

وقف كتب حانة سلطان محمد خان  
مرحوم مغفور اضعف  
عباد الله تعالى محمد الوالي  
رضي الله عنه وارضاة



٥٢٨٦

T. C.  
İSTANBUL  
Fatih K. T. Anası  
SAYI

Süleymaniye U. Kütüphanesi	
Kısım	Fatih
Yeni. sayı No	
Eski Kayıt No	5281

5281







کلوزمتمینله دایله دورکی بعضی فعل و زنی اصل فعل اولدور حرف علت ایچون فعل اولشدور دیمشلدور و معنای  
مضارعک جمع قلشنه و کثرتنه افعال و زنی دن غیر کلمه مشدرفتمنه افان کی آغ بوداغی معناسنه **الصفه**  
اما صفتک افع و زنی اوزده جمع اولور بطلل ابطال کی و فعال و زنی اوزده جمع اولور فانک کسر یله حسنله  
حسان کی و فعال و زنی اوزده جمع اولور فانک کسر یله آخله اخوان کی و فعال و زنی اوزده جمع اولور  
فانک خفیله ذکر له ذکر ان کی و فعل و زنی اوزده جمع اولور متمینله نصفله نصف کی ورتیا شلو معناسنه  
**باب الفعل** بفتح الفاء و کسر العین خفی اولیه که بوینانک دخی جمع قلشنه و جمع کثرتنه اصل افعال و زنی اوزده  
کلمه کدر خذله اخذ کی **الصفه** اما صفتک افعال و زنی اوزده جمع اولور نکلده اکاد کی ناکس معناسنه و فعال  
و زنی اوزده دخی جمع اولور فانک کسر یله و جعله و اجع کی و فعل و زنی اوزده جمع اولور متمینله و فعلی  
و زنی اوزده جمع اولور فانک فقی و عینک سکونی و الفک قصر یله زمنا نه منی کی بو نکر اولما ن صاحب هذب  
کلر سندن فهم اولما ندر اما ظاهر بود که زنی زمینک جمی اوله مر یضله مرضی کی و فعالی و زنی اوزده دخی جمع اولور  
فانک فقی و الفک قصر یله و جمع ایله و جاع کی **باب الفعل** بفتح الفاء و ضم العین بویناده دخی اصل افعال و زنی اوزده  
کلمه کدر یجزلده اعجاز کی و کاه اولور که فعال و زنی اوزده دخی کلور فانک کسر یله رجلا نه رجان کی **الصفه** اما صفتک  
افعال و زنی اوزده جمع اولور یقفله ایقاط کی و یافو معناسنه و یجدله ایجاد کی شیاع معناسنه و یوکلد غیر  
بو یابد جمع مکسر کلمه مشدور **باب الفعل** کسر الفاء و فتح العین بونن دخی اصل قلشنه و کثرتنه افعال و زنی اوزده  
کلمه کدر عنبله اعنا بکی و کاه اولور قلشنه افع و کثرتنه فاعول و زنی اوزده کلور اصله ضلوع کی ضلعک  
جمعنه ایا کو معناسنه که ضلعن لغت در لاهن سکون یله **باب الفعل** کسر الفاء و العین بونن دخی جمع قلشنه  
کثرتنه اصل افعال و زنی اوزده کلمه کدر ایل الیه یال کی **باب الفعل** بضم الفاء و فتح العین بویناده دخی اصل فعال و  
و زنی اوزده کلمه کدر فانک کسر ی و عینک سکون یله صردله صردان کی بر جسن قوش معناسنه که آکا کر کس دیر لو کاه  
اولور افعال و فعال و زنی اوزده دخی کلور اربا بله رباع کی طبک و رباع جمعنه که ربع شول دوه یا ور یسینه  
دیر لو که وقت ربعل طوعه **باب الفعل** بضم الفاء و العین بونن دخی جمع قلش و کثرتنی افعال و زنی اوزده کلور عنقله  
اصناق کی **الصفه** اما صفتک ذکر اولما ن و زنی جمی کذلک افعال و زنی اوزده کلور جنبله لجا ب کی بو ذکر اولما ندر  
صیغه تلافی یجزم ذکر اولدیغی تعدیجه در **اما مؤنث** اولسه بودخی بر نیجه باب اوزده در **باب الفعل** بفتح الفاء  
و سکون العین معلوم اوله که وزنینک جمع مکسری غالباً افعال و زنی اوزده کلور فانک کسر یله حیض و حیضات  
خبر نه قصه ایله فصاع کی کاسه معناسنه و کاه اولور فعل و زنی دخی کلور فانک کسر ی و عینک فتحه لملقه ایله  
خلاق کی و کاه اولور لجه فنه و ناقصه فعل و زنی اوزده کلور فانک منی و عینک فتحه نوبته نوبه کی و قر به ایله  
قری کی **الصفه** اما صفتک جمع مضارع اوزده کلور مذکر نه و اوونو ایله و مؤنثنه الفله و تایله و بعضی کلمه  
فعال و زنی اوزده دخی تکلم واقع اولشدور فانک کسر یله عیال کی فرموده معناسنه و کسه ایله کاسه کی و کاه  
معلی نافع معناسنه **باب الفعل** کسر الفاء و سکون العین معلوم اوله که بوینانک جمع مکسری کله حیض و حیضات و الخ  
حیض و فعل و زنی اوزده کلور فانک کسر ی و عینک فتحه کسر ایله کسر کی و سیدبویه ابتد الف و تایله جمع الف  
بویناده نادر دیر که حیض کله غیر حیض نه زیرا بو مقوله جعل عینک فایه تبعیقی لازم اولما غین ایل صیغه  
مر جعت لازم اولور و الا که ایل صیغه سی غر زدر **باب الفعل** بضم الفاء و سکون العین بونن دخی جمی حیض غالباً

فعل وزن ووزة كلور فانك ضمتي وعينك فتيحة غرة ايله غركي ومضاعفك اكثر يا فعال وزني ووزة كلور فانك كسريله  
قما ايله قباب كي ولجوفه فعل وزنه مقصورا ولور فانك ضمتي وعينك فتيحة سورة ايله سور كي **باب الفعلة** بفتح الفاء  
والعين بونك دخي جعي فعال وزني ووزة كلور فانك كسريله رقبه ايله رقباب كي قياس مطرد بود وركاه اولور افعـ  
ل وزني ووزة كلور هم زنك فتي وعينك ضميـله اكمة ايله اكر كي بسته معنـاسنه وفعل وزني ووزة كلور فانك كسريـ  
فتيـله قائـمـله قيم كي وفعل وزني ووزة كلور فانك ضمتي وعينك سكـونـيله خشـبـه ايله خشـبـه وناقـله نوكـي وصـحـيـه  
عينك ضمتي دخي جاعـلـه رديـا اسكانك فرجي اولق ووزـه يا خود اصلي اولق ووزـه ستـكـيم فـعلـه ذكـرا ولفـشـدر **باب الفعلة**  
بفتح الفاء وكسر العين بونـانـك دخي جعي فعل وزني ووزة كلور فانك كسري وعينك فتيـله مـوعـدـه ايله مـوعـدـي وسـيرـا في يـتـدي  
بومـطـرد وكـلـر زير احمـلـه نك كلمـه وخطـفـه نك خـلفـه كـلـمـه حـامـله اولان دوه معنـاسـنه **باب الفعلة** بضم الفاء وفتح العين  
بونـك دخي جعي فعل وزني ووزة كلور كـلـك فانك فتي وعينك فتيـله خـمـه ايله خـمـي كي وبونـك ايله جعي تـابـله فـوق  
اقلـان خـيـلـدن وكـلـر رطـبه ايله رطـبـي زير رطـبـه مـذـكـر دوتـم مـوتـه دروا كـر جـع اولـسـه مـذـكـر اولـمـاز دي  
**الاسم المزيد فيه باب ما ياء مـدة ثالثة** معلوم اوله كه فعال وزني ووزة اولان اسمـه فانك فتي  
كـسـرـيله **جمع قلتي** افعـله وزني ووزة كلور هم زنك فتي وعينك كسريـله زمانـله از مـنه كي **جمع كثرتي** فعل وزني  
اوزـه كلور قـلـا لله قـلـ كي قـما معنـاسـنه كلور واخرى حـرفـه لـ اولانك **جمع قلتنـه** وكـتـر تـنـه افعـله وزني ووزـه  
سـمـا ايله اسـمـيه وودـا ايله ادويه كي واخرى حـرفـه صـحـيـح اولـنـد افعـله كـلـد و كـي فعل دخي كلور فانك ضمتي وعينك  
سـكـونـيله حـمـالـه لـحـمـه و حـمـر كي ومضاعفك جعي افعـله وزنه مـخـصـوصـدر جـالـ ايله اـجـلـه كي وكـاه اولور فـعـلـه  
وزني ووزة دخي كلور فانك كسريـله غـرـال ايله غـرـلان كي وفـعـال فانك ضميـله اولـد قـلـ **جمع افعـله** وزني ووزة كلور  
غـرـا ايله اغـرـيـكي **الصفة** انا صفتك فعال وزني فانك فتيـله فـعـلـه وزني ووزة **جمع اولور** فانك ضمتي وعينك فتيـله  
جـبـانـلـه جـبـانـي كي فـوقـي معنـاسـنه وفـعـال وزني ووزة كلور فانك كسريـله جـوادـله جـيـادـي بـو كـر كـان معنـاسـنه وفـعـل  
وزني ووزة كلور ضـمـتـيـله جـيـادـله جـمـد كي وفـعـال وزنـيـنـك دخي جعي فانك كسريـله فـعـلـه كلور ضـمـتـيـله كـتـازـه كـر  
كي كـثـير الـجـم معنـاسـنه وفـعـال وزني ووزة كلور فانك كسريـله هـجـانـ ايله هـجـانـي كـر يمـه وخالـص معنـاسـنه كه لـفـظـه  
مـتـحـد دـر و لـكن نـانـي جـع در نـقـد بـر او فـعـال وزني فانك ضميـله فـعـلـه وزني ووزة **جمع اولور** فانك ضمتي وعينك فتيـله  
والـفـك مـذـلـه شـجـاعـله شـجـاعـي وفـعـال وزني ووزة دخي كلور فانك اولـد فـتي وعينك سـكـونـيله ونايـنـه فانك  
ضـمـيـله شـجـاعـله شـجـاعـان وفـعـال وزني ووزة اولانك **جمع قلتي** افعـله وزني ووزة كلور هم زنك فتي وعينك  
كـسـرـيله رـغـيـفـله ارغـفـله كي فان كـرمـه معنـاسـنه **جمع كثرتي** فعل وزني ووزة كلور ضـمـتـيـله سـرـيـله سـرـيـكي **الصفة**  
انا صفتك فـعـلـه وزني ووزة **جمع اولور** فانك ضمتي وعينك فتيـله كـر مـيـله كـرمـا كي وفـعـال وزني ووزة دخي جـع اولـور  
فانك كسريـله كـر مـيـله كـرمـا كي وفـعـال وزني ووزة اولور شـر يـفـله اشـرا وكي ومضاعفك ووزـه خـز بـورـن غـيـري  
افـعـال وزني ووزة دخي كلور **جمع اولور** هم زنك فتي وعينك كسريـله شـد بـد ايله شـداد و اشـد اـبـي وناقص واورى ده ويا  
دخي ووزـه خـز بـورـن ووزة **جمع اولور** شـمـيـله اشـقـبا و غـنـي ايله اغـنيـا كي ولـجـوف ولبـيـه ويا سـيـر فعال وزني ووزة **جمع**  
اولور فانك كسريـله طـوبـل ايله طـوال كي وفـعـلـه كـه مـعـي مـفـعـول اولـه جـعي فعل كلور فانك فتي وعينك سـكـونـيله والـفـك  
قـصـر يـله جـر يـحـلـه جـر يـكي وفـعـال وزني ووزة كلـدي اسـير ايله اسـاري كي وفـعـلـه مـعـي مـفـعـول جـع سـالمـه **جمع الـفـر**  
جـر يـحـن وجـر يـجـان دغـر و فـعـول وزنـيـنـك فانك فتي وعينك ضميـله **جمع قلتي** كـلـك افعـله وزني ووزة كلور **جمع كثرتي**



فعل وزنی اوزده کلور ضمتینله کذلک عمودلله عمل و عید کی امانا نقص و اوبه جمی افعال و زنی اوزده کلور عدوله اعدا  
کی اگر چه بونک حق و اولده نونله جمع اولنق ایدی و لکن کثرت استعمال ایلله اسمها حکمتله اولما عین افعال و زنی اوزده جمع اولنق  
**الصفة** اما صفتنه غالب بودر که فعل و زنی اوزده جمع اولنور ضمتینله صبور له صبر کی و کاه اولور مؤنث  
فعاثل و زنی اوزده اولور عجز له عجز کی و وود وک و وذا و وعد و نک اعدا اوزده کلسی که اراض اولمشدر اصلی  
دکلر و فاعل جمع سالمه جمع اولنما زفا علی صیغه سنک جمی کر که کسر عینله کر که فتح عینله اولسون فاعل و زنی  
اوزده کلور قیاسگاه اولور فواعیل دخی دیر لرا اشیا علیه د انقله ده و اینق کی و کاه اولور فاعلان و زنی اوزده کلور  
فانک ضمتله و کسر یله و لکن ختم اکثر در فارسله فرسان کی **الصفة** اما صفتنه فعل و زنی اوزده جمع اولنور فانک  
ضمتی و عینک فتحی و تشدید یله جاهل ایلد جهل کی و فاعل و زنی اوزده جمع اولنور فانک ضمتی و عینک تشدید  
کاف له کها کی و جاهله ایلد جهل کی و فعلة و زنی اوزده جمع اولنور فانک و عینک فتحیه فاسقله  
مضغه کی و فضاة و زنی اوزده جمع اولنور فانک ضمتی و ضادک تخفیفیه قاضینله جمعنه و بومقوله  
جمع معتل الامة مخصوصدر و فعل و زنی اوزده جمع اولنور ضمتینله بازل ایلله ترکیب اذینسن یا مش  
دوه معنسانه و فاعل و زنی اوزده کلور فانک ضمتی و عینک فتحیه شاعر له شعر کی و فاعلان و زنی  
اوزده کلور فانک ضمتی و عینک سکونیه شایله شبان کی و فاعل و زنی اوزده کلور فانک کسر یله  
ناجم له نیام کی و صاحب له صاحب کی و فاعل و زنی اوزده کلور شاهد له شهو کی و بوشول یرده اولور  
مصدر ی دخی فاعل و زنی اوزده کلور فاعل و زنی اوزده جمع اولنور فاعل صیغه سنک تا اولسه  
یا لفظا و یا خود تقدیرا قایمه ایلله قوایم کی و حایض ایلله حایض کی **باب لا فعل** بفتح الخمره و العین معلو  
اوله که اقل و زننه اولان اسم قیاس افعال و زنی اوزده جمع اولنق در اجدل ایلله اجدل کی و هجره مکسور  
اولد و بی وقت دخی مال اوبیله در اصبعله اصابع کی **الصفة** اما صفتنه فعل و زنی اوزده جمع اولنور فانک  
ضمتی و عینک سکونیه اجر له حر کی و حمراء کلمه سنک دخی جمی بوشوال اوزده کلور و فاعلان و زنی اوزده  
جمع اولنور فانک ضمتی و عینک سکونیه اجر له حران کی و بومقوله نک و اوله نونله و الفله تا ایلله جمی جائز کلا  
افعل تفضیلله فرقدرن او توری و اقل که تفضیل لیچون اوله افاعل و فاعلون و زنی اوزده جمع اولنور فاضل ایلله  
افضلون کی **المؤنث بالالف** الف که در دخی اوله جن فعلی و فاعل اقل اولسه قیاس مطرد بودر که الفله تا ایلله  
جمع اولنه و جمع مکسر دخی جائزدر و لکن غیر مطرد در و جمع مکسری دخی ایکی نوع در یری منتهای جمع صیغه ی  
الواصل کلمه دن اعتبارا مکمله دعا و یله دعا و ی کی و یری دخی فاعل و زنی اوزده کلور فانک کسر یله عطش کی ایلله  
عطش کی **الذي في اخره الالف والنون المزدقان** ذکر اولمان بنانک جمی منتهای جمع صیغه سنی اوزده کلور  
شیطانله شیاطین و سلطانله سلاطین و سرخانله سرخابین کی سیرخان توردر دید کبری جایانوردر دذب معنسانه  
مکر که علم رحیل اوله عفان و سلمان کی که بومدم جمع مکسر له جمع اولنما و اخرن اولان الف و نون تغیر کلمسون  
دبو **الصفة** اما صفتنه فاعل و زنی اوزده جمع اولنور فانک کسر یله غضب ایلله غضا کی و فاعلی و زنی اوزده  
جمع اولنور فانک فتحی و الفک قصر یله سکران ایلله سکاری کی و درت کلمه ده حرف اول مضموم اولماسی جائز  
کولمشدر بری کسالی و بری سکاری و بری عجمالی و بری غیاری در غیر تلو معنسانه **الرباعي** فاعل و زنی اوزده  
اولنارده قیاس مطرد بودر که فعالله و زنی اوزده جمع اولنما کر که مفتوح الفاء و اللام اولسون کر که مضموم

واللهم اولسون کرکے مختلفین اولسون جعفر لہ جعفر فردہم ایلہ درہم کی و فرورک جمع قاتندہ دخی صیغہ مرقومہ  
اولمشدر حروف لصلک حذقی لازم کلمسون دیو **القصه** اما صفتن فعل مثل اولودہ فانک فتی و بانک سکونی وعینک  
کسر یلہ افعال وزنی جمع اولنور میتلہ اموات کی وفعال وزنی اوزرہ دہ جمع اولنور جیدہ جیاد کی و اضلوزنی لوزرہ  
جمع اولنور ہمزہ نکتہ فتی و فانک سکونی وعینک کسر یلہ بیتلہ ایینا کی و اما اضل وزنی اوزرہ اولان صفتلہ فانک  
فتی وعینک تشدید یلہ و فعیل وزنی اوزرہ اولان صفتلہ و اولہ نونلہ و الفلہ تا یلہ جمع اولنور لرجع مکسر اولنور  
و اما عوار دہ عوا ویرکد وکی مجرای اسمایہ جاری اولدو غیچون درو عوار جیان معناسندہ و اما شول رباعی کہ آنک  
حرف مد زاید وارد و فعال لیل وزنی اوزرہ جمع اولنور قرطاسلہ قرطیس مصباحلہ مصابیح کی و شول رباعی کہ  
تقریباً اولمشدر یا خود آنک حرف نسبت وارد نانک جمعندہ تا الحاق اولنور حور یلہ حوار بکی و اشعلہ اشعا  
کی لکن نانک الحاقی معزینہ غالباً درو منسوبہ لزوماً و **الخامس** معلوم اولہ کہ خاماسینک جمعی مکرر کلمک  
مستکرہ درو نصغیری مستکرہ اولدو غی کی حروف اصولدن برینک حذقی لازم اولما سون دیو **الذی یفرق بینہ**  
**وبین واحد بالثانی لیس جمیع** یعنی غول کلمہ لکہ آنک واحد یلہ جمعی برینندہ تا یلہ فرق اولنور اول حقیقتن جمع  
دکلدرد مذهب اصح اوزرہ اگرچہ ظاہر اختیار جوہری جمع اولنق اوزرہ در تمرلہ غمرہ و خططلہ خططلہ کی **اسم**  
**الشیع** ہر لفظ مفرد کہ کثیرہ متناول اولوب قلیلہ متناول اولسہ آکا اسم جمع دیر لرقوم کی و درھط کی و اگر کثیر  
متناول اولدو غی کی قلیلہ دخی متناول اولورسہ آکا اسم جنس دیر لرقوم کی و **الجموع التي جاءت علی**  
**خلاف القياس** معلوم اولہ کہ بعض جمع وارد کہ کندی لفظندن مفردی وارد و لکن علی خلاف القیاس واقع  
اولمشدر و اھط کی وھطک جمعندہ حالاکہ اھطک جمعی اولنق کرکدی و یا باطل کی باطلک جمعندہ حال بوکہ  
باطلک جمعی بو اطل کلمک کرکدی و احادیث و اراضی و لیالی و اھالی دخی بویلہ در **جمع جمع** معلوم اولہ کہ  
جمع جمع قیاس مظرد دکلدرد کرکے مصتیق اولسون کرکے مکسرتن بلکہ سماعہ موقوفہ و متناویات جائز اولدو  
کی افلسات جائز دکلدرد اسم جنسہ و مصدرہ سماعہ موقوف اولدو غی کی کہ ضربک جمعندہ ضروب  
جائز در ضربک جمعندہ بنصور جائز دکلدرد **تذنیب** معلوم اولہ کہ صاحب الفتحاح علیہ رحمۃ اللہ الک الفتحاح  
اثنای تحریرہ اجناسہ نظر اندکین بعض کلماتی مکرر ذکر کراندو کیچون مباحث مفصلہ دہ مراد اولنان کلمہ نکتہ  
بولنما سندہ عسرت اولمشدر بناء علی ذلک بو عبد حقیر الفاظہ نظر فیلوب ہر اصل مشتق منہ و الا فی خاشیہ  
کتابن فیدایدو یفروع مشتقہ علی حد اثنای سطور دہ سرخلہ اشارت ایشدر تا کہ باری نظر دہ  
مراد اولنان کلمیہ وصول سہل المحصول اولہ و شویلہ معلوم اولہ ہر فرع مشتق نفسیری فرع آخر قند  
نہایت بولور مکرر کہ فرع سابق متعلقا تندن اولہ متنازل لاحق سابق مؤنثی یا خود جمعی و یا خود  
مراد فی اولہ کہ بودم فرع سابق نفسیری کاہ اولور مذکور لردن مسکرہ دخی ابراد اولنور غفلت  
اولنویہ و معلوم اولہ کہ اسمانک اوزانی اکثر اوقاتن حرکات و سکاناتہ تعرض اولمشدر و لیجاناتا  
اوزان مشہورہ ابراد یلہ دخی تعرض اولمشدر و مطبع نظر صیغہ بی بیان اولما غین حروف اصوللہ  
حروف زوایدک و زائدہ موزون بینندہ مطابقتنہ چندان التفات اولنما مشدر و امور ظاہریہ  
تعرض اولندو غی امیدد کہ معذور و بیوریلہ کہ طبایع متعلمین مختلفہ و طبقات مبتدین  
غیر مخصوصہ در • واللہ الموفق للصواب • والیہ المرجع والمآب • و صلی اللہ علی سیدنا محمد وآلہ وصحبہ اجمعین •







تألف فتيحة واولا فتيحة وتشد يد يله يورث طومق يقال بتوات منزل **النبيوة** بانك فتيحة واولك كسريه يورث طومق  
يقال بوات للرجل منزل لا يوقنه منزل اي هيئات ومكنت له فيه وبركسك نك وزينه كوندو غر لقمغه دخی بر ليقال  
بوات الرجح نحوه اي سدر سخره وتشد يد سين ممله ايله بر سنه في طوغر لقمغه دير لول **الاستبائة** هم نك كسريه ستر  
طومق يقال استبائة اي اخذ مباءة ومباءة منزل معنائه در نك كيم الان حر ورا ندي **البينة** بانك كسريه على وزن  
البيعة حال معنائه در يقال ببينة سوء اي بحالته سوء وان الحسن البيعة **الاباء** هم نك كسريه والفك مديله منز  
كوندو مكم يقال اباء بالابل اي ردتها الى منزلها واباءت على فلان ماله اذا ارتخت ايله او غنمه واراحت بست اغه  
كوندو مكم وقصاص نك معنائه در كوندو يقال اباءت القاتل بالقتيل اذا قتله به **الباءة** على وزن الباعة  
منزل مباءة كمي بوسيدن تكاحه با و بواءه ديد يلوزير اجله سكون بولوز نك منزل سكون بولوز  
وكاه اولور كه باهه دير لول ايله تكاح معنائه **البواءة** فتيحة والفك مديله سوء كسريه لفظا ومعنى يقال  
دم فلان بواءه لم فلان اذا كانت كفواله وفي الحديث امرهم ان يتبا اواء والصحيح ان يتبا واول على وزن يقال  
وبواءه اسلوب دخی دير لول يقال كلسنا هم فاجا بونا عن بواء واحد وواحد **البواءة** بانك فتيحة واولك سكونيه كسريه  
بولد اشئ اي چون قتل ولحق يقال باء الرجل بصاحبه اذا قتل به ومنه قولهم عزرا يكل وهما بقران قتل احدهما  
بالاخرى ويقال بواءه اي كمن يقتل به **البهاء** بالفتحين بلا مد واليه هو مثل الدخول اسن طومق يقال بها  
بالرجل وبهيت به من الباب الثالث والرابع وابن التكتيت ايتدي بها غفطانت وادراك معنائه در كوندو  
ما بهاءت له كما يقال ايات له اي ما غفطنت **البهاء** بانك فتيحة والفك مديله شول ناة در كه كند وفي صفان  
كسنيه انيس اولور يقال ناة بها اذا كانت قد انست بالحاي فهو من اليه واما البهاء من الحسن فهو نبي  
الرجل بالياء فسيجي في المعتل **المبيضة** قوي معنائه يقال حاجة مبيضة اي شديده كذا في بعض نسخ الصحاح **فصل**  
**الناء الناء** على وزن الناء كلامه ناء جوق سويلين كسنيه يقال ناء ناء **الناء** كلامه ناء جوق  
سويلين يقال فيه ناء ناء اي يتردد في الناء اذا اكلم **النقاء** فتيحة حدة كلمك تقي نقاء من الباب الرابع اذا  
اخذ غضب **التقوى** على وزن الدخول مقيم اولق تقول ثبات بالبلد تقوى اذا اقامت به وقضته من الباب  
الثالث **التاني المقيم الناء** تانك فتيحة ونونك تشد يد يله تانك فتيحة يقال هم ناء البلد **الناء** بالكسر والمد  
اسم در مقيم اولق معنائه **فصل الناء الناء** على وزن الزلزلة دوه في صوبه قاندر حق تقول ثبات بالابل  
اذا ارويها ودفع معنائه در كوندو يقال ناء ناء ناء عن القوم دفع عنهم **التناوة** على وزن التزلزل هيئات الحق  
يقال لقيت فلانا فثناوة منه اي هيئة **الاناء** من باب الافعال يقال اناء بهم اناء اي رميته **الشدوة**  
تانك فتيحة ودال فتيحة اراد مكم مسمي كه عورتله اولان ندي منزله سدر در بعضيل ايتدي تندوه ار  
آدمك مسمي ديد بعضيل ايتدي همه اطرافه اولان اندر حقه اولن مضموم قللك هم ايله استعمال  
ايدرسن فتيح مضموم قللك واوله استعمال ايدرسن **النطاء** فتيحة حاق معنائه يقال النطاء النطاء اي حق  
**النطاء** بضم الناء وتشد يد الناء على مثال القراءة خردل كه حيو ايتدي بعضيل وزنك تخميد دير لول **النماء**  
تانك فتيحة وميمك سكونيه جرب طعام يدر مكم يقال ثبات القوم اطعمهم التسم ودرسم فتيحة جرب معنائه  
باش يارمق معنائه در كوندو يقال ثبات راسه اي شد حته وانك كسريه ثبات معنائه در كوندو  
ثبات الخبز ترده **فصل الجيم الجيم** بضم الجيم قوش كوكسي وكمي كوكسي **الجاء** جيم فتيحة والفك مديله

جوق جيم كوندو **الجاهة** دوه في صوابه كد دعوت نك تقول جا جات بالابل اذا دعوتها للشرب اسمي دخی در على  
مثال الجيم اصلي جاء ايتدي هم نك يين ايله هم نك يين اولندي دخی جيم **الجيم** جيم فتيحة وبانك سكونيه قريه مانك  
بنات فتيحة ندر **الجاءة** جيم كسريه وبانك فتيحة جيم مثل فقع وفقع وفقع كذلك مانك دير لول ايتدي  
جاءة قريه كمي اولان وكاهه كمي اولان وفقع بياض كمي اولان مانك ودرسم جيم بر سنه در كوندو باهه  
وموخر اولفده در لول على اسمي **الاجاءة** هم نك كسريه مانك جوق اولق يقال اجاءت الارض اذا كثرت ثباتها  
يقوم مانك جوق اولسه وصاحي ظاهرا اولدن ايتدي صامق معنائه در كوندو وجام في الحديث بل اهر من اجيا  
فقد ايتدي واصله **الاجاءة** مانك جوق **الاجاءة** على وزن الجبهة بضم الجيم لول ايتدي ايش كسريه كوندو در  
قريه معنائه **الجيم** فتيحة بر سنه در كوندو يانك يقال اجاءت عني عن الشيء اي بنت عنه من الباب الثالث  
بعضيل ايتدي كبروقا لوق معنائه در كوندو يقال اجاءت عن الرجل اجاء وجوء اذا خست عنه وخوفه وخبائه  
فتيحه وسين ممله ايله كبروقا لوق معنائه در ويلان ايتدي جيمغه دخی دير لول يقال اجاء عليه الاسود اي خرج  
عليه حية من جحره وجرم جيم فتيحه ومانك سكونيه اين سور اخ معنائه **الجاء** بضم الجيم وتشد يد الباء جوق  
كسنيه جيان معنائه **الجابي** جيم كسريه جيم معنائه **الجرأ** مثل الجرعة بهاد لوق شجاعت معنائه كاه اولور كه هم  
ترك ايد وجرعة دير لول على وزن كركه نك كيم حرة دوه عورت معنائه حرة دير لول **الجرى** على وزن الفعيل بهاد در مقام  
معنائه ومنه يقال جرأ الرجل جرأ بالمد من الباب الخامس ويقال هو جرأ المقدم اي جرى عند اقدام على ان يكون  
المقدم مصدرا **الجرئة** على وزن الجرعة جري قلمق **والجرئة** فتيحة ودر نك فتيحة وتشد يد يله **والجرئة** جري  
اولق تقول جرأ نك على فلان حق جرأت وجرأت عليه **الجرم** بالفتح بولك يقال جرأت الشئ اي قمته وجعلته  
اجزاء واكتفا اتمك يقال جرأت بالشئ جرأت من الباب الثالث اي كفتيت به **الجرم** بضم الجيم بعض **الجزاء** جيم دوه  
علقه قاعا يد ووصو ايجمك يقال جرأت الابل بالوطب عن الماء يعني دوه علقه صوابه جيمدن قناعا ندي هو  
من الباب الثالث ايضا **الجزاء** بكسر الهمزة **والجزئة** على وزن الجرعة كفايت اندر مكم يقال جرأتها انا وجرأتها  
بالشد يد يعني دوه يه علقه قاعا ويردم وجرأ قضا معنائه در كوندو يقال جرأت عنك شاة لغة في جرأت اي  
قضت كفايت معنائه كد وكمي يقال جرأت الشئ اي كفايت ونصاب ويرمك معنائه در كوندو يقال جرأت جرك  
له نصابا وغنا ويرمك معنائه در كوندو **الجزاء** ميمك فتيحه **والجزاء** ميمك فتيحه **الجزاء** ميمك فتيحه **والجزاء**  
كذلك ميمك فتيحه غنا ويرمك معنائه در كوندو يقال جرأت عنك جزاء فلان وجزاءه وجزاءة فلان وجزاءة اي  
اغنيت عنك معناه **الجزاء** و **الجزئة** اتمك يقال لجزأت بالشئ وجزأت به اذا كفتيت به **الجزاة**  
بجاءك ويزك وكاه بكون سنه نك صابني رسته كارد ورسته رفش معنائه **وجرة** بفتح الجيم وسكون الزاء بر  
رجل اسميد **الجس** كثر عملدن ال ناصور يا غليوب جابجا ايجمك يقال جسأت يد من العمل بجسأ وجسأ من  
الباب الثالث اذا اصلبت **الجساءة** على وزن الجرعة اسم منه وطوارك يوني ناصور يا غليوب ليس ليعطيف معنائه  
**الجشوة** فتيحة جيم فتيحة وتشد يد يله **والجشوة** على وزن الجرعة ككمك كه ثقلت طعامدن خاصل اول  
يقال جسأت تجسأ **الجساءة** على وزن الجرعة اسم در ككمك معنائه **الجساءة** بضم الجيم والمد بمعناها قال  
الاهمقي هو على فعال كانه من باب الطاش والبول والدوار **الجشوة** على وزن الخرج يورك برندن قومك زياده غل  
ياخورد زياده خورندن يقال جسأت نفسي جشوة من الباب الثالث اذا نهضت اليك من خزن او فرغ وجشوة خورج اتمك















والخطيئة وتوضيت فلا تسمى **الزبادة** على وزن الفاعلة فاسد اولي قال زدوا النفع برؤا دعة فهو ردى من الباب الخامس **الارادة** هزغ نك اسريلة فاسد قلبي يقال ارادته اى قصدته ومعانوته اتمك معانسته ده كلور يقال ارادته بعنا اعتنه **الردء** بكسر الراء وسكون الدال يارو معين اولان كسندة قال الله تعالى فارسله معي رداء يصعدننى **الرزء** بعظم الراء وسكون الزاء ومصبت جحى **الارء** كالور وخبر يشتمل معانسته ده كلور يقال رزأت القمل ارزوء رداء اذا أصبت منه خبرا معا ونقص معانسته ده كلور يقال مارزاة ماله وما رزاة ماله بالكرامى انقصته من ليليا الثالث والرابع **الرزء** بفتح الهم مصد يبعث الرزء ومصبت معانسته ده كلور **الزبنة** على وزن الضميمة كذلك مصبت معانسته جحى **الزبال** كالور يقال رزاة رزينة اى اصابته مصبت **الارزء** الانقراض يقال ارزء النشوى انقص **المرء** ميبال يفتى وزانك فتى وتشديد اليه كرم اولان كسندة يقال فلان مر لى كى فو يصبيا التاسخوه **الرشاء** فقتيله شول كيك يارو وسيد كه هوزو يور كيكه باشليه **الزطء** فقتيله حماقت **الطخ** على وزن خيل الحى كسندة **الرفاء** وزانك فتى وقالك سكوتيله فقتانك يارو انقى وين ويكوبى اصلا ح اتمك تقول رفاة التوب رفته فاما اذا اصلت ما وحى منه ورثا لى من رفاة اغناى خرق ومن استغفر رفاة من الباب الثالث **الرفاء** بالكرامى المدة وافت والتمام يقال المرفق بالرفاء والبنين **الرفقة** على وزن الفجربة بكسندة حميت ليجون يالرفاء والبين عيان **الترفة** على وزن التكرم بمعنى الترفعة بعضا رايتدى وقالك معانيس سكون وطمانيت در وقت درجى اصلى غير هوزو لو تقول رغوتم الخيل اذا سكندة **الافء** كى بخاره بيقان كورمك تقول رفات السفينة اذا فترتهم من المشط وصغفى معانسته ده كلور يقال رفات اليد الحيات **المرفاء** ميبال يفتى وزانك سكوتيله شول ورد كيكه كى فاذن تارة قوريبا يد ر **المرفاءة** ببعث محر اتمك محابة معانسته يقال رفاة تفتى لبيع اى يمينه **المرفاوع** على وزن النعاظم ياردم لشمق يقال رفاو اى فواضلو وتظلم **الرفاء** وزانك فتى وقالك سكوتيله كوزا نى ويكك يقال رفاة الروع رفاو وروءوا اذا سكن من الباب الثالث وقان وككه در بور ورفاء رقى ورحمت اتمك كى دورى يقال الرفاء على طلع لغة فوالان روق على طلعك اى رضى بنفسك بفتح حيت ايدوب نفسكه فدرتدن زياده فسنه تحيل اتمه وطلع طاء مجرى وعين هملة اليله نفس معانسته در **الرفاء** ساكن قلبي يقال ارفاء الله دعاه اى سكندة **الرفوء** بفتح الراء على وزن فعمل شول فسنه كه انى قان او زوه فودقون قانى ساكن ايدوروف الحديث لاسستوا الايل فان فيها رفقو القم اى انها تعطى في الذبات فحقن بها الدماء **الرماء** وزانك فتى وميبك سكوتيله برود طور حق يقال رماة لا ايل يالكم ان تما اذا اقامت فيه من الباب الثالث **الرموء** فقتيله بعناه يقال رماة رموء **الرهباء** بفتح الراء وسكون الهاء وراى ضعيف قول للفق يقال رهيئات رلى ودهياءة اذا رخمكة **الرهياءة** و **الرهووء** على وزن التخرجة والتدريج بولوت بغوره مترى اولوق وعويوت يور كى صالفتى خرمافا لى صا للتدريج بعضا رايتدى تهووء بكسندة براشيه مباشرت اتمش ركن الحى كيكه دى الا ككه كبروا يالكمه سبلى اوله **الراء ولاء** برانجيد واحد راءة در **التروية** و **التروية** على وزن الفجربة والجرى برشيه فكر ايوب فكرده استجبال اتمه ملك **الترؤية** وزانك فتى وواو اكسرى ويانك تشديدى فكر كلام عربن يارو همزه استعمال اول تشديد **فصل الزاء** **الترزوء** على وزن التزلزل خوفا اتمك تقول ترزأت من الرجل ترزوءا واقتديا اذا فرقت منه اخفت **الترزاء** مثل همزة غنى وكثير الذراهم اولان كسندة كه داهى فعاو له يقا هو لمى تركاة **الترزاء** وزانك فتى وكافك سكوتيله نقد وبرمك تحيل نقد وبرمك يقال كسندة تركاة من الباب الثالث اذا عجلت نقد فاقه يارو رسن ايكى اياغى فاقته براقق يقال تركات التافة بولدها تركاء تركاء رمت به عند رجلها من الباب الثا

[illegible]

على وزن النجدة و  
صفتي عناء شدة كلود  
بالماء انما في اليد اي  
الحجرات ص

مرآت

رماد

رضاء

روا

تبرکات و کرامات  
در بیان احوال و سیرت

100















فشاء  
فظاء

فقد صحت  
وتشديد

علي وزه  
الجزيرة

وینے سے ایسا اول مغفالتند  
وینے سے ایسا اول مغفالتند  
وینے سے ایسا اول مغفالتند

تحتفظه ویاکثر ضعیف  
و تشدید

قبا  
قشا

قراء

وقد التزمنا فطنته به دیر لر

یعنی مرتبه ایفہ ایرشدی معاشه ؟

فائل نمبر درج ذیل کے ہونے  
فعلان وزنی اور زنی

انقرضون جمعی و قراکاء اولو  
قارک و جمعی کلور



قضاء

قضاء

قتاء

قضاء

کاکا

گشاء

کدء

کَفَاء

کساء

کشاہ

کفاء

فصل فی فضائل و عقول

۱- قوتی برت















اي جعل السحاب مرتفعة وابداً منسابة دة حتى كور يقال نشاء يفعل كذا اي ابتداء وفلان ينشئ الاعاديت اي يصنعها  
يقول كندودن بيد ايدير **النشئ** شول تان ركنه ذكر حيد صغري كمش اوله مؤنث دة دخي ناشي دير كور **النشئ**  
تجعي كور طاليله طلب صاحبه صعب ونشاء ايضا اول بيد اولن تنة دير بلوندن ويبره بيويب كماله ايرك دخي  
دير كور نشاء ت في نبي فلان نشاء ونشوء اذا شئت فيهم **النشئة** ابتداء اليه دير كور بعضلر ايدي كچه ايدي  
اولن طاعته دير كور **النشئة** اول اي شكن قوسه دير كور يقال هو يادي النشئة اذا جف عنه الماء وظهرت ارضه  
بعضلر ايدي نشئة شول طالع دير كور حوضك دينة قور كور **النشئات** شول كيدر ذكره يلكن اجش قن يلكن  
منشات دينة **النشئ** قولق استنباه معنائه يقال الذب يستنشي البرج بالهمز وانما هو من نشيت  
غير همز اي شتمتها **النشاء** برفنه قالد زوق يقال نصاءت الشئ بالهمزة اي رفعتة يس بونصصت معنائه  
لقت اولور زجر ومنع معنائه دة كور يقال نصاءت الناة اي زجرتها **النشاء** بضم النون والعصر شول  
اوت قطعه كور ذكره متفرق اولور يان اولن كثر تندن **النشاء** واجدي على وزن ضربة وصبر **النشاء** دنة  
قابن صويق يقال كماء القرحة ابتكاه كماء اذا قشرتها ويقال في الدعاء هنيئ ولا تنكاه يعني واصل اولد كعك  
تة خدای تعالى سكا من بضم قلوب وجوز جندن بری قلسون وكاه اولور ك هنيئ ولا تنكاه دخي دير كور هاه  
قلب امكله ازان وهرا قد قلب اولد دخي كني **النشاء والنشاء والنشاء** ات شتمامك يقال نبي اللهم نهاء وهما دة  
من الباب الرابع اذا لم ينضم ويقال في مثل ما بالي ما في من صبيك يعني سوك صبيك بشم كندن ثم جكر ثم ويقال  
نموا لکم من كتاب الفارس **النبي** على فعل يشمين ات **النشاء** يشما شلت ات يقال انهاء دة انا انهاء **النم** زجت و  
طور مق ودوشمك معنائه دة كور اضداد دة ديقال ناء باطل اذا نض به مثقالا يعني يوكي اخر قوله قالد  
ويقال ايضا نابة اطل اذا اقله يعني يوك اكر كسه ويقال امره تنو بها غير انها اي تغلها وهي تنو بها اي ترض  
بها مثقالا **الاناء** اغركمك يقال اناءه اغل مثل اناءه اي اقله واماله كما يقال ذهب به واذهبه يعني وقول تعالى ما  
ان مفاحه لتنوق قال لقراء اي لتني بالصبغة اي يثقلها **النم** ايضا سقوط نجم من المناريل في المغرب من كني  
رفيقه من اشترق يقابل من كل لاته عشرين واهلك كل نجم منها الى اخر انقضاء السنة ما خلا الجيرة فان لها اربعة  
عشرين يوماً بعضلر ايدي نوسقوط معنائه النماء اولما شدر لا بوجعل وعرب طاي يني يوري ويبي ويني  
وصفوع ي بودوشن يلدن ايضات ايدير كور اصم ايدي طوعن يلدن اضاقت اولور ك حكم اولد ز يقال مظنا  
نموا كذا جمعي **الاناء** كور **النم** دخي كور مثل عبيد وعبدان وبطن وبطنان **النماء والنماء** عداوت  
ايتمك يقال نادأت الرجل فاصبر وربما كتم بهز واصله الهمز لانه من ناء اليك ونوت اليك اي تمص اليك وتعضت اليك

نشاء  
نشاء  
نشاء

نشاء  
نشاء  
نشاء

نشاء  
نشاء  
نشاء

نشاء  
نشاء  
نشاء

التي ابن سكت ايدي عندك ساءه وناه دير كور انك معنائه ومايسوع ونوه دخي دير كور بعضلر ايدي  
ابن سكتك مرادى ساءه وناه ديك در ناء كمي متقدي دكلكن متقدي لستحال اولد في ساءه كمي ساءه  
از وراج الجون در نة كم ات لا تير بالفدايا والعشايا دير كور خالا كة غذاء غذايا وزنه او زره جمع اولن **الاناء**  
همزة كسرى والفك مديد ايضا ات شورمك يقال ناء الهم ينه اناءه اذا لم ينضمه **النبي** ات خك اولن  
يقال ناء الهم ينبي **النبي** بالكرش النبع زيادة بشمك ات بين النية معنائه **النبي** ايضا بعضلر  
كور يقال ناء الرجل مثل ناع لفة في ناء اي اذا بعد **النماء والنماء والنماء** ات شتمامك يقال نبي اللهم نهاء  
نهاء ونهارة ونموا من الباب الرابع اذا لم ينضم وفي مثل ما بالي ما في من صبيك ونموا دخي دير كور من الباب  
الخامس **الانفاء** بشورمك يقال انهاءت الهم انهاء اذا لم تنضمه **انفاء** بشمك ات **فصل** **الواو**  
**الواو** بالمد والقصير شول من ذكر عام در مقصور ك جمعي **الواو** كور مدودك جمعي **الواو** **الواو**  
واو كني والفك مديد يير طاعنك اولن يقال ويبت الارض بواء وباءة مثل نة تمامة من الباب الرابع وانما  
معنائه دة كور تقول وبات اليه بالفتح اذا اشترت اليه نبي لفة ومات اليه **الواو** واو كني وبات كسريه و  
همزة كسريه **الواو** واو كني وبات كسريه وبات كسريه على فعله شول يير كور وبات كسريه  
اوله ارض وبات معنائه وبوند لفة تالته وانزلت **الاياء** **الاياء** بزييري وبالو بولق يقال اوبات الارض  
فدى بويته ولبويات الارض اي وجدتها وبينة وشارت ايتمك معنائه دخي كور تقول او بابت اليه اذا اشترت اليه  
فهي لفة او مات **الواو** واو كني وبات كسريه وبات كسريه على فعله شول يير كور وبات كسريه  
انا واصباها وثاء وعامة حريف ايدي وخ دير كور **الوجبة** على وزن فعيلة شول طعام ذكره چكركه يعني ايدي ياغلم  
قار شيد قسب يير كور بعضلر ايدي خرمامك چكركه كن جقمب سود لي ياخو ياغلم اصله كور بريح شيتك كة عامر  
استيلاط بولور اندن صكره يير كور **الوجاء** افرق يقال وجاءه ياك كور اذا ضربته به ويقال وجي وقوم  
موجومين الباب الثالث **الوجاء** كسريه وبات كسريه بيضيتك طمر لردن دك كد حتى صنوب **الوجاء** اي  
انا نشي كني اوله وحديث شريف يير كور بشدركه عليكم بالباءة فمن لم يقطع ففكيه بالصوم فانه وجاء يعني  
جريت خلا لدن جماعة قاور ولين صاير اولسون كصوم اكانا كة معنائه افاده ايدرفون دن ماخود دن  
وجاءت الكش دير كور وحديث آخره وارو او شذركه انه مني بكشين موجومين يعني رسول صلي الله  
عليه وسلم ايكي انا نشي تبون قربان ايدي **الوجاء** يون اورق يقال وجات عقه اي ضربته  
من الباب الثالث **الوجاء** يقال وجاءت بيدي **الوجاء** ايضاً كة ايضاً كة ايضاً كة ايضاً كة ايضاً كة

نشاء  
نشاء  
نشاء

نشاء  
نشاء  
نشاء

نشاء  
نشاء  
نشاء

نشاء  
نشاء  
نشاء

نشاء  
نشاء  
نشاء

نشاء  
نشاء  
نشاء

نشاء  
نشاء  
نشاء























هذا هو الكتاب الذي...

تسبب

الجواب

جيب

جيب

جذب

دَيْكُ وَيُوجَّهُ أَوْ أَيْلَ مَرَّةً بَعْدَ أُخْرَى جَاءَ مَوْضِعُ **التَّائِبِ** شَوْلَ مَحْمُولٍ دَرْ كِهْ يَفْقَرُ بِنْدَ اَهْلُ لَوْرِ **التَّائِبِ** ...

مصلح

مصلح

هذا هو الكتاب الذي...

جَذَبَ وَجَذَابٌ دِيرُ كِهْ بَصْمُ اَلْجَمْعِ فِيهَا جَمْعُ جَذَابٍ كَلَوْرُ جَمْعِكَ فَعِي اِلَ **الجَذْبِ** جَمْعُكَ فَعِي وَدَاكُ سَكُونِ ...

جذب

جرب

جرب

جرب



وإن كان جراب دیر لرد اهل نر معنایه **الجریب** تر که دن ویردن مقدار معنایه دیر که التمش آرشون آبی  
 و التمش آرشون او زوئی اوله که اکا دویم دیر لرد **الجریب** و **جریبان** کلوز **الجریب** معنایه قوی و رانک قوی و  
 جرس و معتبر و زوئی او زویره شولسته در که آبی امور تجربه ایدنب حکم فلش اوله و اگر آبی مسود  
 قیلور سکه اسم فاعل اولوز لکن عرب دانک فاعل استحال استدر **الجریب** کس جمل زراعت اولوز  
**الجریب** کس نیمه و مبالغه فعلیا و نر او زویره نکبا دیر کبری روز که شما لک دیورینید اسر و اسد  
 بلودی طایع **جراب** فیم جمل بر صوبک ایدیر مگر ده شرفه الله تعالی **الجریب** جیمک فقی و دانک تشدی  
 ایل بیان آشکی سوروشی و ناسدن قوی اولن کینه دن دخی اطلاق اولوز قی برابر اولسکر قوتده بعضی  
 صغیر و بعضی کبیر اولک **الجریبان** جیمک فقی و رانک تشدید بل قلمک قی نیام شمشیر معنایه و کو کلک  
 یقایی جیب القیص معنایه و کو کلک ختکله دخی دیر لرد لفظ فارسی دیر **الجریبان** بنویس  
 و د بیان که ایکی معروف قیلور دن عیار قدر **الجریب** جورب دیر کبری کینه دن اولوز ایاغ کبر  
**الجریبان** در ها جم ایون در لفظ جورب معنایه اولدغی و عوارب دخی دیر لرد نتم کیمک جفن  
 کیمای دیر لرد و کیمک معنایه در **الجریب** جورب کیدر مکه **الجریب** جورب کیمک قیلور رتبه فوجورب  
 عا لسته لک و کیمک **الجریب** ایبری و جته اولوز و ده ل **الجریبان** جیمک فقی و رانک سکونی  
 و د الی غیر مع ایل فارسی در مورب دن کربان دن رانک صقنی معنایه و کربان شول کینه در که صولانی  
 سفر ده اولوز طعام او زویره قی کینه تناول ایون دیو **الجریب** و **الجریب** مصدرا منه یقال جرد و جردم  
 في الطعام **الجریب** و **الجریب** کینه لکدن ایوا لک اندال معنایه یقال جربش ال قبل و جوشم اذا اندل بعد  
 امض و انزال **الجریب** جیمک فقی و رانک طول معنایه **الجریب** جیمک فقی و شیک کیرلر و **الجریب** طعام  
 غلیظ یقال هذا طعام چشيب و مجشوب ای غلیظ خشن بعضی ایدی شول طعام در کون قاتی اولیه قالصا  
 الصمغ لو قالوا الحشوشیوا كما قالوا الحشوشیوا بالحاء لم یجد الا انی لم اسمعه بالهمز و جیب قالن کیمای  
 معنایه ده کلوز ثياب غلیظ معنایه **الجریب** کیریمه غلیظ معنایه **الجریب** جیمک فقی و رانک یقال  
 جمعته من الباب الثالث ای صرغته مثل جمعته بالهمز و الفاء **الجریب** جیمک کیرلر معنایه دیر که  
 اولوز که باز یاده قلوب جمعته جیمای فقی دیر لرد سلقینه دیر لرد سلقه او زویره یا زاده فیم **الجریب** جیمک  
 فقی و اوق قویا قسده قوی کیمای **الجریب** جیمک فقی و رانک **الجریب** جیمک فقی و رانک اولوز مذموم  
 اولوز کینه **الجریب** و **الجریب** بسکون اللام و فتم جیمک یقال جرب الشی بجلبه جلبا و جلبا و جلبت الشی

همزه في الجریب  
 اوله و کیرلر  
 و اگر کیرلر  
 و اگر کیرلر

معه و کیرلر

یعنی طعام  
 ایگر معنایه

و اگر کیرلر

و اگر کیرلر

و اگر کیرلر

و اگر کیرلر

و اگر کیرلر

جریب  
 جردب

جرب  
 جرب  
 جرب

جرب

الشی ان نفس من الباب الثاني و انت زیاده صکر تسون دیوار دینه حقیقه دخی دیر لرد یقال جلب علی  
 فرسیه یجلب جلبا من الباب الاول اذا صاع من حلقه و الحقة البقی **الجلاب** بمعناه و انت زیاده صکر تکون  
 حقیقه دخی دیر لرد یقال اجلب علیه و دونه یا لانه دخی قلمک دخی دیر لرد یقال اجلب قبه غشا باجلبه  
 و برکنک دخی آرمک و لد طوعه دخی دیر لرد زیل آرمک و لدی جلب ایدنب صقه ایلد لرد نتم کیم دیشی  
 طوعه دخی اجلب اولد دیر لرد باله اتمهم و اعانت اتمک دخی دیر لرد یقال جلبه ای عا نه و اجلبو علیه اذا اجتمعوا  
 و تابوا نزل اجلبو باله اتمهم و اجلاب یاده یانه او زویره دخی دیر لرد او کلان زبانه یقال اجلب  
 الجرب **الجلوبه** جیمک فقی و رانک معنایه شولسته در که صائق ایون ایلر و کورلر **الجلیب** جیمک فقی و رانک  
 کیرلر شولسته کیرلر شهر دن بر شهر کورلر **الجلوبه** فیم جیمک شول دخی دیر لرد یانه او زویره بتر و کلک  
 زبانه قیلور دنه جلب الجرب و یجلب من الباب الاول والثانی و رانک شد قی یقال اصابتنا  
 جلبه الزمان و کله الزمان و شول دخی که دونه حطینه جکرلر اکاده جلبه دیر لرد **الجلب** و **الجلب** جیمک کیرلر  
 و صغیر شول یقیر بلود دیر لرد اندیغی و لویه و دونه ها و دونه ها دخی جلب لرد کیرلر و صغیر **الجلب**  
 جیمک کیرلر یچار رشب حلقه معنایه **الجلوبه** جیمک فقی و رانک صکر جلباب معنایه با اذ عام اولدی  
 زیاده خرج صغیر منه ملحق در **الجلب** و **الجلوبه** فقی و رانک اصوات معنایه قیلور دنه جلبا بالشد  
 و شول جلب که اندن نتمی اولنشد راول بودر که زکات جمع ایدن کینه سورینک او زویره و ریبوب کندن  
 طور دخی کانه کور دوف زکات ال بعضی ایدی نتمی اولن جلب اولد که بر کینه اولد ل میانه اتم بر کینه  
 بندر فیدان بکینه کلک آردینه ات بر غوب حقیقه تاکه جمل کیم باب جید دن بوی بر نوع اولد غیون  
 نتمی اولدی **الجلب** و **الجلاب** شول کینه کیرلر دونه و قیونی بیع اتمک ایون جلوب کورلر **الجلبان**  
 جیمک فقی ایل جویات قیمنده نرینه در ماشه بکیرلر **الجلبان** جیمک فقی و کیرلر شول ناته دونه سفر اتمک  
 قوی اوله بعضی ایدی اتمک سمرنه و عورتک سمرنه جلبنه دیر لرد کانه بعضی السخ من السخ **الجلبان**  
 جیمک کیرلر و لامک سکونیل زیاده پیر اولن کینه یقال شیخ جلباب و جلبابه ای کیرلر هم و هم کیرلر زیاده  
 پیر اولن دیر لرد **الجلبان** مهنرک و لامک کیرلر او زویره یا تمق و سیرده جد و جید اتمک یقال جلب  
 فی السیر و اتمی وجد **الجلبان** کیرلر معنایه یقال سیر جلباب ای کیرلر **الجلبان** فقی و رانک سکونیل و  
 مقصوره علی و نر القری این کورن کور یقال ریل جلبی العین ای شدید البصر **الجلبان** فقی و رانک شول  
 دیشی دونه قوی اوله **الجلب** بر صغیرک اسمی و **الجلب** یان قیلور قعدت الی جیب فلان والی جانب

جلب

اگر کیرلر و اگر کیرلر

جلب

جلب

جلب

جلب

و اگر کیرلر



يعني وبركته نك برهوسن يعني ياني ففقهه دخی دیرلر یقال ضربیه فجبیه ای کرجنبیه و طواری کندی جانیک  
چککه دیرلر نکل جنت الدایه ادا قدا ترا الی جنبیک کرم الباب الاول وکذلک جنبیه الاسیر جنبیه بالقریات  
وبرتیه ایراع اتمک یقال جنبیه الشئ ای جنبیه قال الله تعالی والجنبین وینی ان تعبدوا الصنام ویندن  
برقیلک نکه اسمی وناحیه معنایه دخی کلور کما قبل الناس جنبی والامیر جنبی **الضاحک بالجنب** سقری لدا  
**الحمار الجنب** اطرافه دخی اولی فو کهل **الجنب** طرف ناحیه معنایه **الجنب** معناه یقال فلان لا یطو  
جنبیه ای لا یقرب یجنبنا **الحجابه والتجانب والاختیار** فایر معنایه دخی تحقیق دیک اولور  
**الاجنبی والجنب والجنب** جمله سیر معنایه دخی اراق لکنه دیک اولور یقال رجل اجنبی  
واجنب وجنب وجرنب وجرنب اولی لکنه به دخی جانب دیرلر جمعی جناب کلور یقال نعم القوم هم  
لجار الجنابه ای لجار القرية یعنی غریب نواز لغله مع دخی **التجنب** اراغ اتمک یقال جنبیه الشئ یعنی جنبیه  
بالتحقیق علی امر وده نکه سوبی ادا اولی یقال جنب القوم ادا قلت البان الهم واکل ایاغده اولی شول  
اکریک درک کرش کی هموارا وکر قده شمس عدی اولور **الجنب** فتح جمل او وکرده اولی مکان فناء دار معناه  
وحله قریب اولی یقه دخی دیرلر جمعی **الاجنبه** کلور یقال اخصب جنب القوم وفلان خصب القوم  
الجنب والجانب وجانب یعنی فلان قومک طرفه او جود لوفلانک قلیق دیرلر که خصب فاء جمع وصاد  
مهم الی او جود لوفلانک وجانب جمل وکلال مهم الی قلیق دلاکت ایدر **الجنب** کر جمل یدکه کلمک یقال فیس  
طوع الجناب ای سلیس القیام یعنی بدلی آسان ویقال ایضاح فلان فی جنب قیام اذالج فی جنبه اهل  
**الجنبیه** شول طوار ذکره مطیع اولوب یدکه کله وهر مطیع وینقاد اولور جنبی دیرلر شول نام درک اولور اشول  
سکاف لعل اذ کلور یکنی یولد اشول که قیاس **الاجنب** مطیع اولوب **الجنب** غریب اولی لکنه یقال جنب  
فلان فی بنی فلان یجنب انا نزلهم غریبا **الجنب** دونا کلور اولی دیرلری یقال اعطی جنبه الخد علیه یعنی  
دونا نکه پهلوسنی دیرلر دندن وین که سودقو باقو الت ایدم وناحیه معنایه دخی کلور یقال نکل فلان جنبیه  
ای ناحیه واعتزل الناس یعنی یو جانی اختیار اید فخلقندن عزکت ایدری **الجنبه** فتحیدل شول اولور کاسی  
صیف رانیده تانه لکوب یی کلور یقال مطرا مطرا کثرت منر الجنبه **الجنب** شول لکنه درک جنبیه تنصف  
اولور احیدی وجمع وینتی برابرا اولور که اولور که یوک جمل **الاجنبات والجنب** دیرلر یقال جنب القوم  
من الباب الخامس **الاجنب** جنب اولی یقال اجنب الرجل **الجنب** جمل فقی ایل شول لکنه شفا مقابل اولور  
یقال جنب الرجل اذا قو لک جنوبا وجنوب منه داخل اولور دخی اجنب دیرلر یقال اجنب الرجل اذا خلوا

الحمار الجنب  
الاجنبی والجنب والجنب

الجنب

اذا دخلوا مع الجنوب **الجنب** شول بلوت دخی جنوب یلی ایل طاهر اولور **الجنب** شول لکنه ذات لجنب  
مرضیه مبتلا اولور وذات لجنب برقرجه ذکره انسانک داخل جنبند واقع اولور وجنوب شول لکنه ذکره  
جنب یلمه ملا فی اوله یقال جنب القوم ادا اصحابهم الجنوب فهم یجنوبون وکذلک القول فی کصبا والدبور  
والشمال **الجنب** لکسر قلان جنبه معنایه ویراضی عجمک اقصاصی در اراضی عربیه وادبعه وارضی  
عربک اراضی عجمه اقرب اولی دخی **الجنب** یلم فقی ایل جوق شنه کثیر معنایه یقال ان عندنا یلم فقی  
وشرعنا ای کثیر **الجنب** لکسر فقیل اولور میدانیده برکته یار شول لکنه دیرلر یقال جنبه شول لکنه دیرلر  
القوم مقدر وبنودن شول لکسر دخی ومصدر دخی تحقیق معنایه یقال جنب البعیر من لکباب الریح و  
بعضهم ایتدی دوه نکه اولی یکنی لکسر یار شول لکنه دیرلر یقال جنبه شول لکنه دیرلر یقال جنبه شول لکنه دیرلر  
زیاده صوت لکسر دخی **الجواب** لکسر یکنه یسوزد وند نکه **الاجابة** جوان ویرک یقال اجابه و اجابه عن سواله  
**الاجابة** اسم دخی منزله الطاعة والطاعة ویقال اساء سمعا فاساء جابه یعنی سوزی لکسر شول لکنه دیرلر یقال جنبه شول لکنه دیرلر  
**الاجابة** یعنی الاجابة یقال استجاب الله دعاءه **الاجابة** و **الاجابة** یکنی لکسر یکنه دیرلر یقال جنبه شول لکنه دیرلر  
لکسر جمل جواب معنایه یقال انه یکنی الجنبه ای الجواب **الاجابة** یکنی لکسر یکنه دیرلر یقال جنبه شول لکنه دیرلر  
اقوبه واجنبیه من لکباب الاول والثانی ادا قوتت جنبیه یعنی یکنی او یکنی **الاجابة** لکسر یکنه دیرلر یقال جنبه شول لکنه دیرلر  
دمور دخی ایدر لکسر برتیه کلمک الجواب **الاجابة** یکنی لکسر یکنه دیرلر یقال جنبه شول لکنه دیرلر یقال جنبه شول لکنه دیرلر  
الذین جابوا الصخر بالواد وقطع مسامع معنایه دخی کلور یقال جنب البلاد اجوبها واجبها وقلان  
جنب معنایه ویکلر کوکک **الجواب** یکنی لکسر یکنه دیرلر یقال جنبه شول لکنه دیرلر یقال جنبه شول لکنه دیرلر  
وهی برکیانی کمردی الا انوک صوبن فقر دخی **الاجنبات** قطع مسامع بقول اجبت البلاد ادا قطعها  
واجنبات کوکک لکسر دخی دیرلر یقال اجبت القیاس فالسبه **الاجنبه** شول لکسر یکنه دیرلر یقال جنبه شول لکنه دیرلر  
یقال هل جاءکم خیر ای خبر یجوب الارض من بلاد الی بلاد **الاجنب** کوکک یکنی او یکنی قول جیب القیاس  
اذا جعلت لکسبیا **الاجنب** یکنی لکسر یکنه دیرلر یقال جنبه شول لکنه دیرلر یقال جنبه شول لکنه دیرلر  
**الاجنب** کلور جمل فقی ایل **الاجنب** ایل یقال انما ابیات السحابه ای انکشفتم **الاجنب** لکسر یکنه دیرلر یقال جنبه شول لکنه دیرلر  
بن جمل انلردن دخی **الاجنب** لکسر یکنه دیرلر یقال جنبه شول لکنه دیرلر یقال جنبه شول لکنه دیرلر  
**الاجنب** لکسر یکنه دیرلر یقال جنبه شول لکنه دیرلر یقال جنبه شول لکنه دیرلر یقال جنبه شول لکنه دیرلر  
بوسر ک اوسر سی میان دل معنایه وبعضهم جبه القلی ثمره الفواکه تقسیر یکنی لکسر یکنه دیرلر یقال جنبه شول لکنه دیرلر

الجنب

جوب

جیب

دخی اولور

بسم الله الرحمن الرحیم

جوب



الحبة السوداء جورك اوق الحبة الخضراء شول يا شول دانه در بطنی بلیان آیلر و برنده نك قطع سینه  
دخی جبهه دیر لرنه کم طوله حب النعام و حب المرن و حب قردیر که غام و مرن بک فیکله و زانک سکونید بلود معده  
و حق صفاق معنایه در جابر بن حبه اتمک خبر معنایه و بومعه در الحبة حانک کیر به صغاده بین تخم در کت  
اولور قسری کلدر و در الحديث فیستون کما ثبت الحبة فی حبل السبل یعنی سبل کتور دیکر طبله بانه دانه کوی در جی  
الحبيب کلور الحبة حانک صتی ایل محبت معنایه یقال نعم و حبه و کرامه الحب حانک فیکله کوب حایه معنایه فارسی  
معرب در جی الحباب و الحبة کلور و محبت معنایه ده کلور الحب کیر طایله کدک محبت معنایه و حبیب معنایه  
دخی کلور مثل قیدن و خیدن که خیدن و خیدن دخی حبیب معنایه در الاحباب محبت اتمک یقال احبه فیه محبت  
و حبه محبت بالکسر من الباب الثانی و بوشاد در میرا معنایه یعنی کلر کدک الایفعل کاشیک اولور فیکله و حبه و حبه  
و احباب دانه کوب لور کدک امتناع اتمک دخی دیر بر بعضی ایتدی دقه ده احتیاج فرسد خرنیت کوی در بعضی  
ایتدی بعضی محبت دیر کدک و احب بعضی احباب دیر کدک اکا بر مرسل بر شوب یا خود دیر بری جنوب بریدن  
طویریکه صناع اولور کدک یا خود اولور کدک و الین دانه طویر معنایه ده کلور یقال احب المرن و الکت  
اذا دخل فی الاکل یثاء فیه الحب و اللب و اللمم من ایل نور سنده و تقول ما کنت حبیبا و لقد حیت بالکسر ای قمر  
حبیبا و قولهم حب بغلان ایما احبه انک یعنی اصل الحب بعضی ایتدی بونک اصل حب ایتدی بونک یعنی ایل بعد  
التقصیر و نعام اولور کدک و یقال امراة محبة لزوجها و محبة لزوجها و منه قولهم حبنا زید که بوند حب فعل ما فی در  
تصرف اولور و اصله حب ایتدی و اذا فاعلی در دایسه اسم بهم در اسماء ایشان ندن بونک مجموع عسی سنی و حبه  
کینی فیلوب اسم واحد من کینه تریلا و لناعین تابعی مرفوع اولدی پس حبنا کدک علی ایتدایت اولور و ربه  
اولور بیدانک خبری اولدی و زید دادن بدل و لسی جانیر کدک در زید بدل اولور حبیه همراهه دیکه لوزیم اولور  
التحیبت دوستلق کوسرتک یقال محبت الیه ای قود و مکتبک قره صوبک طویر معنایه ده کلور یقال  
حب الحار اذا املاکه من الماء و شربت الیه حتی تحیت ای ثلاث ریا یعنی صوبه قندری الاستحباب مستحب اولور  
استحسان مستحسن اولور معنایه اولدی کوی الحباب سونمک یقال تحابوا ای احب کل واحد منهم صاحبیه  
الحباب کیر حاکم و الحبابه ضم یملک بکسی بر معنایه در مواد معنایه الحباب ضم طایله محبت معنایه و یلات  
دخی کلور کیه کوی و حباب اسم شیطان در دیکه کلر و جی بود دیر راحیه شیطان در دیر لور و بالذات  
بعضیه اسم قلد قلدنک دخی و جی بود در الحباب حانک یعنی ایل اولور صوبه دیر لور و بعضی ایتدی حباب شول  
بیر جیلور در صوبک اولور بر ظاهر اولور یقال معنایه که یعلوک جی در صوبه بر جی دیکه اولور و غایت

در جی حبه دیر لرنه کم طوله حب النعام و حب المرن و حب قردیر که غام و مرن بک فیکله و زانک سکونید بلود معده

فایده کسری و کسری و کسری

در جی حبه دیر لرنه کم طوله حب النعام و حب المرن و حب قردیر که غام و مرن بک فیکله و زانک سکونید بلود معده

در جی حبه دیر لرنه کم طوله حب النعام و حب المرن و حب قردیر که غام و مرن بک فیکله و زانک سکونید بلود معده

در جی حبه دیر لرنه کم طوله حب النعام و حب المرن و حب قردیر که غام و مرن بک فیکله و زانک سکونید بلود معده

در جی حبه دیر لرنه کم طوله حب النعام و حب المرن و حب قردیر که غام و مرن بک فیکله و زانک سکونید بلود معده

در جی حبه دیر لرنه کم طوله حب النعام و حب المرن و حب قردیر که غام و مرن بک فیکله و زانک سکونید بلود معده

معنایه ده کلور یقال حبابک ان یفعل کذا ای غایتک الحب فیکله اغرزه اولور دیشل صافی اولور الحباب  
بیر فیکله کینه نك اسمی در کت قوق نور فوسندن اشی از یقردی پس اولور مثل ضرب ایتدی کدک ختی نادر  
حباب کیر یلک شول اتمک که اتمک فیکله ظاهر اولور و نادر الحباب دیر لور شول اتمک ختی نادر  
اولور سنده که کیر ایل بر نور جعفره ظاهر اولور که کایلدن بوجی دیر لور حباب نفع حایله بر فیکله اسمی در کت  
حبدن مافود در الحباب کیر یلک صغار معنایه حبابک جی در جی حانک صتی و بانک فیکله و تشدید ایل  
فیکله و زنه اولور بر عورتک اسمی در الحباب برده و قلدن اولور برده دخی اطلاق اولور کدک قلدن سبک کت  
سایر یستند مانع اولور الحباب منع اتمک یقال حبه من الحباب الاول و سیر انده اولور حجب دخی بوندن مافود در  
یقال الا فیه یحبون الامم من الثالث ای الحباب کور اولور کینه اسمی معنایه الحباب قاش ابر و معنایه  
جی حباب در و بوجی معنایه ده کلور جی حباب کلور الحباب بر کینه و بوجی قلی حباب الشمس  
کوشک اطراف قس حباب حایندن حایب بن زراره الیتمی مراد در الاحباب کیر یلک یقال احب کدک عن النکس  
التحیبت معناه یقال کدک محبت الحباب بالفتح و سکر دن شلی یقال هما حبتان تشریان علی الحاضرین یعنی بونک لور قری اولور  
الحب بالفتحین مرتفع اولور بر جی حباب کلور کیر حایله و منه قولهم تعالی من کل حدیب ینسلون و ینسلون یسرعون  
معنایه در الحباب شول بر نفع در کت اتمک ظاهر اولور یقال حجب ظهر من الباب الرابع اذا صار ذاهبا یعنی بونک  
اولور الحباب بونکری اولور کینه الاحدیداب بونکری اولور یقال اهدوب ای صار حریبا الاحدیداب بونکری  
قلمق یقال احده الله الاحدیداب شول کینه در کت حقی بونکری اولور یقال الحذب معنایه الحیداب شول ناکه در کت  
انوک او جندن اولور محکری ظاهر اولور ایتدایت یقال من حدب حلایر و حدابیر حدابک جی در حداب  
مهمک کیری ایل و یل و موحده و راء مهمک ایل زیاده ارق اولور ناکه دیر لور الحذب و الحذب میل اتمک تعطف  
معنایه یقال حدب علیه من الباب الرابع و تحذب علیه ای تعطف الحذب جنک مؤنت در یقال وقعت بینهم  
حرب بعضی ایتدی تصغیر حریب کلور بلا نادر ایل اصله تصدق و بعضی ایتدی حریب کدک کدک دخی  
و از در و عدد معنایه ده کلور یقال انا حارب لک حاربی ای عدو الاحتراب و الحاراب و الحاراب بر معنایه  
الحرب یملک کدک کیر یلک حایب فیکله اولور یقال حارب ای صلیح حروب و قوم حربه الحربه شول سکونید  
قصه قی اولور جی الحراب کلور الحارب بر کینه فیکله زیاده غصبتک اولور یقال حارب الرق من الباب الرابع اذا اشتد  
غصبه و بر کینه الندن مانع اولور صغر الیدق قوق یقال حارب حرا مثل طلبه یطلبه طلبا اذا اخله و ترک  
بلا شی الحارب و الحارب رانک اولور یملک نایند کیر لیر کدک غصبه کلر کینه یقال حارب حارب و حارب و بوندن

در جی حبه دیر لرنه کم طوله حب النعام و حب المرن و حب قردیر که غام و مرن بک فیکله و زانک سکونید بلود معده

در جی حبه دیر لرنه کم طوله حب النعام و حب المرن و حب قردیر که غام و مرن بک فیکله و زانک سکونید بلود معده

در جی حبه دیر لرنه کم طوله حب النعام و حب المرن و حب قردیر که غام و مرن بک فیکله و زانک سکونید بلود معده

در جی حبه دیر لرنه کم طوله حب النعام و حب المرن و حب قردیر که غام و مرن بک فیکله و زانک سکونید بلود معده

در جی حبه دیر لرنه کم طوله حب النعام و حب المرن و حب قردیر که غام و مرن بک فیکله و زانک سکونید بلود معده

حجب

حرب

در جی حبه دیر لرنه کم طوله حب النعام و حب المرن و حب قردیر که غام و مرن بک فیکله و زانک سکونید بلود معده

در جی حبه دیر لرنه کم طوله حب النعام و حب المرن و حب قردیر که غام و مرن بک فیکله و زانک سکونید بلود معده

در جی حبه دیر لرنه کم طوله حب النعام و حب المرن و حب قردیر که غام و مرن بک فیکله و زانک سکونید بلود معده











اَمَلْتُ شَيْءًا وَبُ الْعِلَّةُ وَلَا تَقُلْ الْعِلَّةُ زِيْرًا فَجَنِّهْ نَاقَةَ لَرْنِ صَفْعُوْنِ سَمِجْ اَوَّلَسْ لَهْرَهْرِي كَنْدِي نَاقَةَ سِنِ صَفْعُهُ شَفْلُو  
 اَوَّلْدَقْدَ اَوَّلْ شَرْقْ اَيْدَنْ اَوَّلْ فَايَغْ اَوَّلُوْدِي تَرْتِيْبِ اَوْزَرْ **اَلْحَلُوْبُ وَاَلْحَلُوْبَةُ** حَانَكْ فَعْمِيْلَهْ صَاغْلَانْ دَوَهْ  
 كَلْمِي تَكْتِيْرُ فَعْلْ اِيْجُوْنْ دَكْلَهْ بَلَكَهْ هَرَادْ لَاعْلَى التَّعْيِيْنِ صَاغْلَانِاقْ اِيْجُوْنْ طُوْلَانْ طُوْلَانْ دَر **اَلْاَخْلَابُ** سُوْدِي يَكُوْبْ  
 صَاغْلِيْ يَقَالْ اَلْحَلْبُ اللَّيْنُ اَيْ لَسْتَدَرْ **اَلْحَلِيْبُ** حَانَكْ نَعْمِيْلَهْ وَلَا مَكْ سَكُوْنِيْلَهْ كَسِيْلَهْ صَاغْلَانِ سُوْد **اَلْاَخْلَابُ** سُوْد  
 صَفْعُهُ يَارِزِمِ اَيْتَمَكْ يَقَالْ اَعْلِيْنِيْ اَحَاغِيْ عَلَيَّ اَلْحَلْبِ وَصَاغْلِيْ طُوَارِنْ نِيْمَكِيْ يَهْ نَعْمِيْنِ اَيْتَمَكْ دَخِيْ يِيْرَلَنْ نَقُوْلْ اَلْحَلْبُ  
 اَوَّلْ اِذَا جَعَلْتُمْ لَهْ مَا يَجْلِبُهُ وَتِيْرَسْتَهْ نَكْ نَاقَةَ لَرْنِيْ دِيْشِيْ طُوْغْرَمَغَهْ دَخِيْ يِيْرَلَنْ وَاجْلِبْ دِيْرَلَرِيْ جِيْلِيْ فَعْمِيْلَهْ اَرَكَلْ  
 طُوْغْرَسَهْ لَرْنِيْ رَاكِيْ اَنْلَرْنِ اَكَاغِيْ سَمِجْ اَوَّلْمَاغَهْ اِيْلَدُوْ لَرْنِ كَابِنَاءْ اَجْلِبْ دِيْشُوْر **اَلْاَخْلَابَةُ** هَمَزَلَكْ كَرِيْ وَهَانَكْ  
 سَكُوْنِيْلَهْ يِيْرَسْتَهْ مَرْعَادَهْ سُوْد صَاغْلُوْبْ اَهْلَهْ كُوْنْدَرْ نَكْ دِيْرَلَرِيْ قَالْ اَحْلَبْتُمَا اَيَّ **اَلْحَلْبُ** نِيْمَكْ نَعْمِيْ وَلَا مَكْ كَسِيْلَهْ يَارِزِمِ اَيْدَنْ  
 كَسْتَهْ نَاضِرْ مَقْصَرَهْ **اَلْحَالِبَةُ** يَارِزِمِ اَيْتَمَكْ نَقُوْلْ اَلْبَالِبُ الرِّجْلُ اِذَا نَضَرَتْ وَهَانَتْ **اَلْحَلْبُ** نِيْمَكْ كَسِيْلَهْ شَوْلْ جِنَانْدَرْ  
 اَكَا سُوْد صَفْرْ لَرْنِيْ **اَلْحَلْبُ** نِيْمَكْ نَعْمِيْ اِيْلْ شَوْلْ دَرَكْ اَفَاوِيْ دَنْ عَدَاوَلْمُوْرْ وَاقَاوِيْ اَقَاوَاهُكْ جَمِيْ وَاقَاوَاهُكْ فُوْهَكْ جَمِيْ  
 شَلْ سُوْقْ وَاسْوَاقْ وَفُوْ كُوْرَلْ قُوْلَرْ قَاتِلْنِ سَتَهْ دَر **اَلْحَلِيْبَةُ** نِيْمَكْ نَعْمِيْ اِيْلْ حَلْبِيْ يَدِيْ تِيْر **اَلْحَلْبَانَةُ** حَانَكْ فَعْمِيْلَهْ  
 سُوْد لُوْدَهْ يَقَالْ نَاقَةَ حَلْبَانَهْ اَيْ اَذَاتْ لَبْنِ **اَلْحَالِبَانِ** اَيْكِيْ طَمَرْدَرْ كُوْ بَكَاكْ اَيْكِيْ طَرَنْدَرْ دَر **اَلْحَلْبُ وَاَلْاَخْلَابُ** اَتَقُوْلْ  
 مَعْنَا يِيْهْ يَقَالْ لَحْلَبُ الْعَرَقْ وَاَلْحَلْبُ اَيْ سَالْ **عَنْزَهْ اَلْحَلِيْبَةُ** شَوْلْ كِيْ دَر تَرْتَكِيْهْ مَقَارَنْ اَوَّلَا اَزْدَنْ اَوَّلْ سُوْد كَقُوْرَهْ  
 يَقَالْ هِيْ عَنْزَهْ اَلْحَلِيْبَةُ وَعَنْزَهْ مَهْمَلْ اِيْلَهْ كِيْجِيْهْ اَطْلَقِيْ اَوَّلْمُوْرْ بَعْضَلَرِ اَيْتَدِيْ عَنْقَا اَلْحَلْبَهْ وَاَلْحَلِيْبَةُ وَاَلْحَلْبَةُ اَلْحَلْبُ كَات  
 مَخْتَلِفَهْ اِيْلَهْ شَوْلْ كِيْجِيْهْ دِيْرَلَرْنِ كِيْ يُوْجُوْا وَلَمَّا اَزْدَنْ اَوَّلْ سُوْد وَتِيْر **اَلْحَلْبَةُ** حَانَكْ نَعْمِيْ وَلَا مَكْ سَكُوْنِيْلَهْ شَوْلْ اَنْلَرْنِ دَرَكْ هَرْمَلْدَنْ  
 قُوْشِيْ اِيْجُوْنْ جَمِ اَوَّلُوْبْ اَصْطَبْلْ وَاجِدْدَنْ اَوَّلْمِيْهْ يِيْهْ كِيْ قَوْمْ نَضَرَتْ اِيْجُوْنْ هَرْمَلْدَنْ طَسَلَرْ قَدْ اَجْلَبُوْا دِيْرَلَرْنِ  
**اَلْحَلْبُ** وَلا يِيْ تَسَامَدَنْ يِيْ شَهْرَنْ اَدِيْ دَرَكْ مَعْرُوْفْ دَر وَجَبَا يِيْ تَسَمَدَنْ حَلْبْ دِيْوَا كَا دِيْرَلَرْنِ كِيْ وَطِيْفَهْ مَعْلُوْمِيْ  
 اَوَّلْمِيْهْ **حَلَابُ** لَانَكْ تَشْدِيْدِيْهْ يِيْرَفَرْ سَكْ اَسْمِيْ **دَر اَلْحَلْبَةِ** مَعْمَلْ هَانَكْ يِيْر مَعْرُوْفْ دَانَهْ نَكْ اَسْمِيْ دَرَكْ بُوِيْ نَعْمِيْ دِيْرَلَرْنِ **اَلْحَلْبُ**  
 حَانَكْ نَعْمِيْ وَلَا مَكْ نَعْمِيْ تَشْدِيْدِيْهْ يِيْرَاوْتْ دَرَكْ اِنِّيْ اَكْثَرِيَا اَهْوَلُوْ اَوَّلْمُوْرْ يَقَالْ تِيْر حَلْبْ وَتِيْسْ دُوْ حَلْبْ كِيْ تِيْسْدَنْ  
 مَرَادَهْ اَهْوَلُوْ اَرَكِيْ دَر بَعْضَلَرِ اَيْتَدِيْ حَلْبْ يِيْرَضِقْ يِيْرَقُوْلُوْ دَرَكْ يِيْرَاغِيْ غَايَتْ تُوِيْ يَاشِلْ اَوَّلُوْبْ يِيْرُوْزِيْهْ  
 دُوْ شَنْوَرْ وَجِيْجِيْهْ يِيْرِيْرَنْ تُوِيْرَسَكْ سُوْدِيْ جَمِيْ **اَلْحَلْبِيْ** شَوْلْ مَشْكْ دَرَكْ حَلْبِيْ اِيْلَهْ اِيْلَاغَتْ اَوَّلْمُوْرْ دَر **اَلْحَلْبِلَابُ**  
 حَانَكْ وَلَا مَكْ كَسِيْلَهْ يِيْرَاوْتْ دَرَكْ اَكَاغَاةْ تَرْمِيْ اِيْلْدِيْبْ كِيْلَاكْ دِيْرَلَرْنِ مَعْرُوْفْ اَوَّلْمُوْرْ دِيْكَ اَوَّلْمُوْرْ بَعْضَلَرِ حَلْبْ دِيْكَ  
 اَوْتْ دَرَكْ اَكْثَرِيَا اِنِّيْ اَهْوَلُوْ اَوَّلْمُوْرْ دِيْ **اَلْحَلُوْبُ** يِيْرَاوْتْ دَرَكْ يِيْرَاوْتْ اَوَّلْمُوْرْ يَقَالْ اَسُوْدْ حَلُوْبُ اَيَّ حَالَكْ وَحَالَكْ  
 يِيْرَاوْتْ يِيْرَاوْتْ اَوَّلْمُوْرْ نَعْمِيْ دِيْرَلَرْنِ **اَلْحَلْبِيْ** اَنَكْ اَزْمَهْ سَتَهْ وَاَللَرْنِ فِيْ اَلْجَمْلِ اَكْثَرِيَا وَهَوَا زَلْ اَوَّلْمُوْرْ فَجَنِّهْ بُوْدَرْ

پس شتی نوور  
احلیہ کلامک  
مغایبی سود  
صفغر متزق  
عمودث  
دیگر ادولوا  
۹

٨  
٩  
١٠  
١١  
١٢  
١٣  
١٤  
١٥  
١٦  
١٧  
١٨  
١٩  
٢٠  
٢١  
٢٢  
٢٣  
٢٤  
٢٥  
٢٦  
٢٧  
٢٨  
٢٩  
٣٠  
٣١  
٣٢  
٣٣  
٣٤  
٣٥  
٣٦  
٣٧  
٣٨  
٣٩  
٤٠  
٤١  
٤٢  
٤٣  
٤٤  
٤٥  
٤٦  
٤٧  
٤٨  
٤٩  
٥٠  
٥١  
٥٢  
٥٣  
٥٤  
٥٥  
٥٦  
٥٧  
٥٨  
٥٩  
٦٠  
٦١  
٦٢  
٦٣  
٦٤  
٦٥  
٦٦  
٦٧  
٦٨  
٦٩  
٧٠  
٧١  
٧٢  
٧٣  
٧٤  
٧٥  
٧٦  
٧٧  
٧٨  
٧٩  
٨٠  
٨١  
٨٢  
٨٣  
٨٤  
٨٥  
٨٦  
٨٧  
٨٨  
٨٩  
٩٠  
٩١  
٩٢  
٩٣  
٩٤  
٩٥  
٩٦  
٩٧  
٩٨  
٩٩  
١٠٠

لنزل عاكف صبي ملاك مكشوف في درة برادر

عجله علیہ

خبر

عازلة السلام

٢١  
بُودِ كَرِ اُولَئِكَ صِفَتِ اَدَمًا اُولَئِكَ تَجَنَّبَ دِيرِ كَرِ جَمِلهُ **الْحَبِّ** شَوْلَاتِ دُرْ كَرِ اَدَمِكَ اَنَ شَيْ كَيْكِ اُولَئِكَ بَرْدِ كَرِ  
سَلُوبِ دَن فَانِجِ اُولَئِكَ بُوَانِكَ اَوْ صَافِ حَمِيدِ سَنَدَن دُرِ **الْحَبِّ** اَكَلُوبِ يَانِي كُنِي اُولَئِكَ يَقَالُ حَبِّ فَلَانِ اَيِ تَقَوَسِ  
وَالْحَبِّ **الْحَبِّ** مَتَمِ اِلَ كَنَاهُ اَتَمَ مَقْلَنَهُ **الْحَابِ** بَعَا **الْحَبِّ** فَمَحَ مَا يَلِ مَصْدَرُ دُرْ كَنَاهُ اَيْتَمَ مَعْنَاهُ **الْحَوَّةُ وَالْحَيَاةُ**  
يَكْسِرُ لِهَاءِ مَصْدَرَانِ كَذَلِكَ يَقَالُ حَبَّتْ بَكَدَاسِ الْبَابِ الْاَوَّلِ اَيِ اَتَمْتُ حَوْبُ حَوْبًا وَحَوْبَةً وَحَبَابَةً **الْاَحْوَبُ**  
كُنَاهُ كَارِ يَقَالُ فَلَانِ اَعُوْ وَاحْوَبُ يَعْنِي فَلَانِ اَنَا كَسَرِ اَنَسَرِ اَنِي دِي كَاهُ كَارِ دُرْ رُحُوْبَةً اَلَا اَهْلُ وَعِبَالِ  
يَقَالُ اَنَ لِي حَوْبَةً اُولَئِكَ اَيِ ضَعْفَةً وَعِيَالًا وَحَوْلَ رَحْمَتِ بَلَكَمَ دِيرِ بَقْضِلَرِ اَيْدِي حَوْبِ هَرِ حَرَمَتِ دُرْ كَرِ اَنَسَرِ ضَابِجِ  
قِيلَرِ سَرِ اِلَا وَهَمِشِرِ بَاوُ دُغِيرِ ذَاتِ مَرَحِ مَحْرَمِ قِيلَنَدَن وَحَوْبَتِ صَاحِبَتِ مَعْنَاهُ دَهْ كَلُورِ دَن اِي يَقَالُ  
لِلْقَائِلِ اِنَّهُ لِي حَوْبَةً اَيِ سَكَنَ وَالْحَابَةِ وَخَيْرِ وَشَرِّ فَاوُ رَاوُلَمَا قُ مَعْنَاهُ دَهْ كَلُورِ يَقَالُ اَنَا فَلَانِ حَوْبَةً اَيِ لَسَ غِنْدُهُ خَيْرِ  
وَلَا شَرِّ وَرَجُلٌ ضَعِيفٌ مَعْنَاهُ دَهْ كَلُورِ كَرِ **الْحَبِّ** دُرِ **الْحَبَابِ** نَفَسِ مَعْنَاهُ دُرْ مَحِي **الْحَبَابِ** اَكَلُورِ **حَوْبُ** بَرْدِ كَرِ دُرْ  
بُوَانِكَ دُرْ زَجَرِ اُولُورِ بُوَانِكَ اَوُجِ لُغَتِ وَارُزِ بَرِي حَوْبُ وَبَرِي حَوْبُ وَبَرِي حَوْبُ دُرِ بَانِكَ نَحِي وَضَحِي وَكُرِي  
**النَّحْوِيَّةُ** دُرْ زَجَرِ اَيْتَمَ يَقَالُ حَوْبَتِ بِالْاِبِلِ **التَّحْوِبُ** كُنَاهُ كَارِ اُولَئِكَ يَقَالُ فَلَانِ يَتَحَوَّبُ مِنْ كَذَا اَيِ يَتَأَمُّ وَاجِبُوبِ  
مَنْ وَنَ اُولَمُ دَخِي دِيرِ لَرِ يَقَالُ اُولُو دُرْ هُوَ يَتَحَوَّبُ دِيرِ لَرِ زِيرِ اَيْتَمَ اَوُ اَرِي بَلَايَ كَرِ فَنَازِ اُولُورِ كُنَاهُ اَوُ اَرِي  
كِي دُرِ **الْحَبِّ** هَانِكَ فَمَجْمَعِ جَزْوَئِي وَكَانَتْ عَرَبِيَّةً اُولُنِ صَوْلَرِ دَن بَرِيكَ اَرِي دُرْ كَرِ بَصَرِ لَوِي اَوُزَرِ دُرِ **فصل**  
**لِغَاءِ الْحَبِّ** بِالْكَسْرِ شَوْلُ كُنَاهُ دُرْ كَرِ ضِلَّ وَخُدَّ صَاحِبِي اُولُورِ وَحَبَّتْ كَذَلِكَ اَيْضًا ضِلَّ وَخُدَّ فَلَقُ يَقَالُ خَبِيتُ يَارَجُلُ  
خَبَاثَتِ عِلْمَتِ تَعْلَمُ فَلَا **التَّخْيِبُ** الدُّقُ يَقَالُ دُغْبِ عَلَايِ فَلَانِ اَيِ خُدَّ **الْغَبَةُ** هَانِكَ نَحِي وَكُرِي وَضَحِي اَيِ  
شَوْلُ يُولُ دُرْ كَرِ قَوْمِ وَبَلَوْتِ وَبَاثَ بَقْلَتَانِ بَرْدَةً اُولُورِ **الْخَبِيَّةُ** هَانِكَ نَحِي وَبَانِكَ كُرِي بَعْنَاهَا يَقَالُ ثَوْبُ  
خَبَائِبُ اَيِ مَقْلَعُهُ نَتَمُ ثَوْبُ هَبَائِبُ دَخِي دِيرِ لَرِ وَخَبِيَّةُ اَوُجِ يَلِ شَنَدُ اُولُنِ طَوَارِكُ يُولُورِ يَقَالُ الْخَبِيَّةُ اَفْضَلُ  
مِنَ الْعَقِيَّةِ وَعَقِيَّةُ اَيِ كِي يَلِ شَنَدُ اُولُنِ طَوَارِكُ يُولُورِ دِيرِ لَرِ اَنْبِيَّةُ جُوقِ اُولُورِ دَهْمُ جُوقِ طَوَارِكُ وَشَرْمِ اُولُورِ شَرْمِ  
دَخِي خَبِيَّةُ دِيرِ لَرِ **الْاَخْتِبَابُ** ثَوْبُهُ بُوَكُمُ كُوسْتَرِكُ يَقَالُ خَتَبُ مِنْ ثَوْبِهِ خَبَةٌ اَيِ اَخْرَجَ **الْحَبُّ وَالْحَبُّ** **الْخَبِيَّةُ** مَانِي  
بِرُوْعِ يَلَمُكَ دُرْ يَقَالُ خَبَّتِ الْفَرَسُ يَخْبُ مِنَ الْبَابِ الْاَوَّلِ خَبًا وَخَبِيًا وَخَبِيًّا اِذَا رَاحَ بَيْنَ يَدَيْهِ وَرَجَلِهِ يَعْنِي كَاهُ اَلِ وَكَاهُ  
اَيَاغِي يَرَهُ تُوَسَّرُ كَرِ نَقْلَهُ مَعْنَاهُ دُرْ وَاوُتِ اُوذُنُكَ وَدُرْ يَا تَوَقُّ اَيْتَمَ مَعْنَاهُ دَهْ كَلُورِ يَقَالُ صَابَهُمْ خَبًا اِذَا خَبَّتْ  
الْبَحْرُ مَعْنَى قَمَحِ فَرِطَنِهِ كَرِ **الْاَخْبَابُ** نَقْلَهُ يَقَالُ خَبَّتِ الْفَرَسُ صَاحِبَهُ وَيَقَالُ جَاوُ اَخْبِيْنِ يَعْنِي اَلَكِرِ نَقْلَهُ اَلَكِرِ كَلِ لَكِرِ  
قَرَابَتِ وَصَاحَرَتِ مَحِي ثَوْبُ كَلُورِ يَقَالُ لِي مِنْ فَلَانِ حَوْبَتِ اَيِ ثَرَابَاتِ وَمَصَاسِرَاتِ **الْخَبْفَةُ** هَانِكَ نَحِي اَيِ مَوْعَقُ  
اَبْرَادِ مَعْنَاهُ يَقَالُ خَبَجُوا عَنَكُمْ مِنَ الظَّهِيْرَةِ يَعْنِي حَرَارَتِ ظَهْرِ بَادِ اَيْدِكَ وَبُوَا صِلَنَدُهُ خَبِقُ اَيْدِي بِخَبِيَّةُ

هناك فتى قوامه اسكنديا والقبيلة

نقص

وہی کہ کر رہی ہے

على وزن الدال

علی و زین فخر و واسطه اولین بابی قاضی  
تبریزی بنابر این که فیضی بنابر این که  
بول و شاد و در فیضی بنابر این که  
کرمه خاوند و در فیضی بنابر این که  
ولن و شاد و در فیضی بنابر این که















صادق الخاتره  
ارغوا

فوزیہ

علي

والتب

فصل پنجم

وقيل الذناب بالنون والباء  
التي هي من ذنابي بالنون  
فما مل

كبر الذا  
لوقع في  
مناها الزمان  
ورثه من  
نوع قس  
الذي ان  
ربا ما  
فلم يجرده  
في فاصل  
المصنف  
ووصفه  
خاتمة  
والاول  
الذي ان  
ارباب هذا  
صحته  
ورثه

ذوہب

[illegible]

مستند ۳



۱۲۸

[illegible]















الترتيب يوغرت او تيمك وفي اهل اهلون مطلق سقاء مروب و بونك اصل يودر سقاي يعني شكي بيزر  
صير كر حقا چنده سودا كشيون ايجون **مروب** ييك كسي ويرانك سكونيك شول قابندر كند اند يوغرت  
ايودر كر **الريب** فعل شك وشول نكدر سني سكه بيش اول و حاجت معنائه ده كلور وشكه  
بر قبه دخي ريب دير كر بول راني فلان من الباب اكنافه اذا رايت منه ما يريك وتكر منه وعزدي بعضه  
اراني فلان دير كر راب حملن **الريبه** بالكر اسم منه وهي التهمة والشك الذي هو حاصل بالتشكيك  
يعني حاصل بالصدور اذا اولر **الاربابه** هو نك كسي كيه شك صاحبي اولي يقال ارباب الرجل اي صار ذار بيه **ريب**  
بيك صني و رانك كزيك تشكك اولن كينه **الارباب** شك ايمك يقال ارباب فيه اي شك **الاستراب** بركه  
بر كزيك كنه كوزيب كمانه دوشك **ريب** **الريب** هو نك كسي كيه شك صاحبي اولي يقال ارباب الرجل اي صار ذار بيه **ريب**  
كو ريب سركه بوزيك يقال راب راب من الباب الثالث **الارباب** معناه يقال ارباب القريه اي اهلها  
واسع فبواشغال من الراب قلب تافد الاوقون ايمك معنائه ده كلور يقال ارباب الرجل اي صار ذار بيه **ريب**  
**الريب** بالضم وكر معنائه وريب سقله دخي اطلاق اولر لحيه معنائه اهلين لغتند **الريب** فتمت  
طول شعر وكثرت شعره دخي دير كر وشعر شيك فني وعينك سكونيك قبله دير كر **الارباب** قيل لي جوف  
اولن وقيل لي جوف اولوب اولر كك اولن دني دخي اطلاق اولر يقال بغير ازب كتياري جوف اولن دن  
اولر كوب قجه دن فاني اولان زيرا قاشلري اولر من بين قلدي دوزكان دير كر كيه اولر كز اولر ديو  
اوت جوف اولن طالع دير كر **الارباب** رانك فني وبانك تشد بيزر جوبه يار شاهي اولن قورت كه ملوك طوافدن  
عدا اولر **الاربابه** رانك فني ايله وبانك تحفيك صاغرا اولن صني موش كره معنائه كه عرب اقولك مثل ضرب  
ايدوب اسرق من زياره دير كر واهل كينه اكاتينه ايدر كر **الارباب** فني زايك جوي **الارباب** كون غربه قريب اولر  
يقال ارباب الشمس اي دنت للعروب **الريب** رانك فني وبانك كزيك قوري اولر **الريبه** واحد وزيه  
ديو برنوع جباهه دير كر كد **الريب** كد رانك فني وبانك كزيك اغرك ايلي جابند طاهر اولر كوك  
يقال كهم فلان متى رتب شيدقه اي خرج الزبد عليه ما ذوال **الريب** برنوع يلانك اسمي دور و ذوال **الريب**  
ديمت باغت نهيك كشتن اشعار اولر كز **الريب** اغويار نه دير كر تركم الان مرورا ايدري بعضه ايدري  
شول ليلان دكر ايك كوزي فزنده ايك سياه نقشه سني اول **الريب** اولر كز قورق يقال فلان ريب عبه  
تريبا اي جعل ريبا **الريب** رانك فني وبانك سكونيك بوضي كيه دوشينه **الريب** معنائه **الريب**  
زالوك صني وبانك تشد بيزر واهل كينه ايل غلط اولر كنه يقال ولد النافه ريب اذا غلط جيم واشتد كمد  
ويقال بالتحقيق ايضا **الريب** رانك فني وبانك سكونيك **الريبه** رانك فني وبانك كزيك صيادك صيد

راب

ريب

ريب

ريب

صيدا چون كز لند كيه او وشول اهل معنائه ده كلور كيه انجمن ايدر كر وبعضه كز ايل دخي ايدر  
ايدر كر ريب اهل يايغه دخي دير كر يقال ريب القتم از ريب ريبان الباب الاول بعضه ايدري ريب  
مطلقا اهل اولر مكان دير ريب غم دخي دير كر بوندن ما خود دزيغي بون اغله دخي مذل اولر  
زرب دير كر **الريبه** شول مكان دير كر سبه اند يوزر طوتر **الارباب** صيادك صيد او يكر  
يقال ارباب الصايد اذا فلن **الارباب** فتمت ايدر كر وبانك كزيك وبانك تشد بيزر اولر كز  
دوشكر بعضه كز كد دير كر سني دزيكر سايان معنائه **الريبه** رانك فني وبانك كزيك  
ويانك تشد بيزر واحد **الريب** جعفر وني او زينه بيزر كوزل رايه اووت در **الريبه** بيزر  
مال نه ايمك يقال زعب له من المال زعبه بالفتح وزعبه بالضم اي دفعت له قطعه منه وزعب مطلقا  
دفع معنائه ده كلور يقال زعبه عن زعبه اي دفعته وتناع معنائه ده كلور يقال جانا كسيل ريب زعبا  
اي يتدافع في الوادي واذا قلت ريب بالراء اتمه يكون يعني يلاء الوادي **الارباب** كوترمك يقال ارباب  
الشي اذا حملته ويقال ريبه فازد عبه اي حمل **الاربابه** رانك كزيك وبانك تشد بيزر كد رانك ايدري  
وبعضه كز دمره سنان رايه دير كر ديري ويزر يوزر سياحت ايدن كينه يده رايه دير كر  
**الارباب** هه نك كزيك وبانك سكونيك احمدر وزيه او رانك جوف ويزر كد رانك ايمك يقال ريب  
السل اي كثر وتدافع يقال سيل من لوبه اي كثر بيزر ياده اللام فان اصله **الريب** صرو تويلر كيه  
يوزر نك يكر او رانك او لور **الريب** رانك صني وعينك سكونيك حيا و تويلر اولر **الريب** ياوري  
صاري تويلر اولر يقال ريب الفرح ترغيبا **الارباب** يرملق يقال ارباب الكرم وذلك بعد جرك الماء  
فيه يعني باغ جوعته صوب ريب بيشو كد بويلر دير كر **الارباب** قل بلك يقال ارباب كشتن ارباب  
الخلق وارباب الفرح طلع ريشه بيزر ياده اللام لان اصله **الارباب** **الريب** ارباب ارباب ريب  
الخل وارباب السال في امهه للناس كذا في بعض النسخ الصمام **الريب** جوف صوماء كثر معنائه بعضه  
ايدري ريب بول كشره دير كر **الريب** رانك فني ايله واذك كوني اذ قال معنائه **الارباب** دخي ايدري ريب  
بهره جره فارتب اي اخلته فدل وجرد ضم جيمه وراه امله وذل معنائه بيان فارسي **الريب** فتمت  
طارتنه يقال طريق ريب اي خيق **الريب** عورت ولادت زهاتده او غلاني اتق يقال زكبت  
امراه ولد هارث به عند الولادة وچناخي طلع ريق يقال زكبت الانام ملائمتها وعورته يخالق  
يقال زكبت امراه مكنها كذا في بعض النسخ الصمام **الريب** او غلاني انه سبه ملازم اولوب ايرلماق

زعب

زعب

زعب

زعب

زعب

زعب

زعب



ذنب

ساب

سب

يقال ذنب الصبي يات يزلب ذكبا لزمها ولم يفارها كذا في بعض نسخ الصحاح **الذنب** افعول وزنه اوزره سؤره  
 وشادى معنائه كلوز وكاه اولوز كره ثوبك استحال اولوز يقال من فلان ذنب منكره اذا امرت سريعا من  
 النشاظ واوغر فلان كنه به دخي ذنب كره دخي معنائه ودوشه ذك ايتك عداوت معنائه وازيب نكبا  
 ديد كل كره كره اطلاق اولوز كره صبايه جنوب بينده اسروا وكثير معنائه وخوف معنائه ده  
 كلوز يقال اخذني من فلان الانيب اي الخوف **فصل ابن الساب** سينك فقي وهو ذك كونه  
 بوقوع يقال ساءت امر فلان ساء با اذا خفقه حتى يموت وساء ب ثوبه دخي ذنب كره دخي معنائه فقي **السؤف**  
 كلوز وتلوحي كيك كاله دخي ذنب كره توابع معنائه يقال ساءت السقاء اي وسعته **هشاه** بيمك كره ذنب  
 تلوينه ذنب كره **السب** سينك فتحيه سوك شتم معنائه يقال سبه بسبه من الباب الاول وقطع معنائه  
 كلوز يقال سبه اذا قطعته **السبه** سينك فقي وبانك تشديدك ناندن برقطعه وقولهم ما رايته مذسبه اي  
 مذذ من الدهر كقولك منذ سبه ومضت سبه من الدهر وسبه او ترق بره دخي ذنب كره وسب او ترق  
 بره دور كره ذنب كره **التساب** سوك شتمك وكشتمك تقاطع معنائه **هستب** بيمك كره ذنب كره  
 كثير سب معنائه **السبه** سينك فقي ايل عار كيك كاله سبه يقال هذا امر سبه عليه اي عار كاله سبه به وسبه  
 سوك كره دخي ذنب كره يقال رجل سبه اي يسه الناس **السبه** سينك فتحيه سوك شتمك وسه اولوز كره  
 خلقه سوك شتمك عادات ايد نور **السب** سينك كره ذنب كره سوك شتمك وسه اولوز كره  
 اولوز كره سوك شتمك وسه اولوز كره وسه اولوز كره وسه اولوز كره وسه اولوز كره وسه اولوز كره  
 لعنه اولوز كره وسه اولوز كره وسه اولوز كره وسه اولوز كره وسه اولوز كره وسه اولوز كره  
 ذك ذنب كره وسه اولوز كره وسه اولوز كره وسه اولوز كره وسه اولوز كره وسه اولوز كره  
 فقي وسينك كونه سول كره ذك اولوز كره وسه اولوز كره وسه اولوز كره وسه اولوز كره  
 حب معنائه وهو سبي ذك اولوز كره وسه اولوز كره وسه اولوز كره وسه اولوز كره  
**الاسباب** كوكك كاله **سبب** الاسباب باري تعالى **التسبيب** بوندن ماخوذ ذك تسبب سوق  
 ايتك ذك **السبب** سينك فقي وبانك كره ذك اولوز كره وسه اولوز كره وسه اولوز كره  
**التسبب** على ذك كره وسه اولوز كره وسه اولوز كره وسه اولوز كره وسه اولوز كره  
**التسبب** بيمك كره وسه اولوز كره وسه اولوز كره وسه اولوز كره وسه اولوز كره

هالت سبه اولوز كره وسه اولوز كره وسه اولوز كره وسه اولوز كره وسه اولوز كره  
 كني **السحابه** سينك فتحيه بلوت **السحاب** بالفتح **السحاب** بالضم **السحاب** بالفتح  
 سينك فتحيه كاله يقال سحبت ذنبك من الباب الثالث فاستسحب **الانسحاب** كاله كاله  
 اذلال معنائه **السحابان** سينك فتحيه وكاله كونه ايل ذنب كره وسه اولوز كره وسه اولوز كره  
 هره ايل الفدن كره ذنب كره كاله كونه كاله كونه كاله كونه كاله كونه كاله كونه  
 اولوز كره وسه اولوز كره وسه اولوز كره وسه اولوز كره وسه اولوز كره وسه اولوز كره  
 استحال ايد كره **السحب** سينك وكاله كونه كاله كونه كاله كونه كاله كونه  
 طوان مرعايه توجه ايتك يقال سرب العمل سرب سرب من الباب الاول ومنه فقي وهو سرب  
 سارب بالفتح ايل ظاهر **السرب** سينك فقي ايل ذنب كره وسه اولوز كره وسه اولوز كره  
 ماخوذ ذنب كره كونه ايد كونه كونه كونه كونه كونه كونه كونه كونه  
 لا حاجه في ذك وزمان جاهليت عوز كره كونه كونه كونه كونه كونه كونه كونه  
 وسرب طرقي دخي ذنب كره كونه كونه كونه كونه كونه كونه كونه كونه  
 وسرب اولوز كونه كونه كونه كونه كونه كونه كونه كونه كونه  
 الرابع اذا سالت **السبه** سينك فقي وبانك كره ذنب كره **السبه** سينك فقي وبانك كره  
 واسع السرب اي ذنب كاله وكاله دخي سرب ذنب كره سرب سرب سرب سرب سرب سرب  
 فقي وقطاع بور ذنب كره كونه كونه كونه كونه كونه كونه كونه كونه  
 معنائه **السبه** سينك فقي ايل قطع معنائه ذنب كره سبه اي قطع من قطا وخيل وسه  
 مذهبه دخي ذنب كره كونه كونه كونه كونه كونه كونه كونه كونه  
 يعني ان يكرهك **التسرب** بلوك بلوك ان سالت ايتك يقال سرب عليه لغيل وهوان بيعت عليه لغيل  
 بعد سبه وسه اولوز كونه كونه كونه كونه كونه كونه كونه كونه  
 وقربه ذك كونه كونه كونه كونه كونه كونه كونه كونه  
 سول قيل كره ذنب كره كونه كونه كونه كونه كونه كونه كونه كونه  
 كلوز **التراب** سينك فتحيه سول كره ذك كونه كونه كونه كونه كونه كونه كونه  
 اولوز ايتك كونه كونه كونه كونه كونه كونه كونه كونه

سحب

سحب

سرب

سكون الراوي

سحب

سحب















[illegible]

تغیب

[illegible]

شقیب

شقط

شب

شوپ



























عَنْ

[illegible]

عجب











عصب

طَلَبْتُ الْفُلَّ **الْبَصُوبُ** يَأْتِي فِيهِ وَغَيْثُكَ سَكُونٌ وَبَيْنَكَ فَمِيلُكَ أَرَى بَنِي مَلِكٍ الْفُلَّ مَقْلًا سَهْنَةً بَوَسْبَدَن قَوْمَكَ  
 أَوْ لَوْ سَهْنَةً يَحْسُوبُكَ دِيرَكَ وَبِصُوبٍ بَرْتَوْسُ دِيرَكَ كَرْدَن بَوَسْبَدَن قَوْمَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ  
 أَرْدَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ قَوْمَكَ تَشْبِيهِ أَوَّلُهُ **الْعُشْبُ** عَيْنُكَ فِيهِ وَشَيْدُكَ سَكُونٌ تَارَةً أَوْتٌ وَكَا حَيْشُكَ دِيرَكَ  
 حَتَّى قَوْمِيَا بِنَمَةٍ يُقَالُ بِلَا عَاشِبٍ لَكِنْ مَا ضَيْبَتَكَ أَعَشِبْتَ لَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ  
**الْعَاشِبُ** شَيْدُكَ كَرْدَن عَشِبٌ أَوْ تَلَا يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ  
 بَقَرُكَ نَتَه كَرْمُورُ لَيْدَتِي وَتَوْمُ أَوْتٌ بَلْفَمُ دَخِي عَشَابُ دِيرَكَ يُقَالُ عَشِبَ قَوْمٌ أَيْ صَابُوا عَشِبًا وَبِأَشْلَوَانَةٍ  
 وَبَرَكَةٍ دَخِي دِيرَكَ يُقَالُ لَكَ يَأْتِي عَيْنِي أَيْ عَاطِلِي نَاقَةٍ مَتَنَةٍ **الْعُشْبَةُ** بِنَمَتِي وَغَيْثُكَ كَرْدَن وَشَيْدُكَ كَرْدَن أَوْتٌ  
 يَرِيقَالُ رُضْ مَتَبَةٍ **الْعُشْبِيَّةُ** بَعْنَاهُ **الْعُشْبُ** عَيْنُكَ وَشَيْدُكَ كَرْدَن أَوْتٌ بَقَرُكَ قَوْمًا هَرَاوِي يَرِيقَالُ مَكَانُ  
 عَشِبٍ أَيْ بَيْنَ الْعَشَابَةِ **الْأَعْيُشَابُ** هَرَاوِي كَرْدَن وَغَيْثُكَ سَكُونٌ وَشَيْدُكَ كَرْدَن أَوْتٌ وَتِي قَوْمُ أَوْتٌ  
 يُقَالُ أَعْيُشَابَتِ الْأَرْضُ أَيْ كَثُرَ عَشِبُهَا يَخُودُ قَوْمِي بَقَرُكَ دِيرَكَ أَوْ صَيْفُهُ مَرُورُهُ مَبَالِغُ الْجَوْنِ أَوْ مَا عَالَمَتُهُ  
 خَشَنٌ وَاحْشَوْشَن دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ  
 يَرِيرُ أَوْتٌ تَمَلُّ يُقَالُ أَرْضٌ فَيَرَا تَعَاشِبُ إِذَا كَانَ فِيهَا عَشِبٌ بِنَمَتٍ قَرْدَن وَبَدَنُ قَرْدَن وَبَدَنُ قَرْدَن  
 دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ  
 عَشْبَةٍ وَبَعْدُ عَشْبَةٍ أَيْ عَشْبَةٍ وَبَعْدُ عَشْبَةٍ وَبَعْدُ عَشْبَةٍ وَبَعْدُ عَشْبَةٍ وَبَعْدُ عَشْبَةٍ وَبَعْدُ عَشْبَةٍ  
 بَوَسْبَدَن يُقَالُ جَدَّالُ عَشْبٍ أَيْ لَيْسَ فِيهِمْ صَغِيرُ **الْعُشْبَةِ** فَنَحْتِيهِ سَكُونٌ أَعْضَادُهُ أَوَّلُ مَقَاصِلِ أَعْضَادِكَ طَلَبِي شَاءَ  
 شَيْدُكَ دِيرَكَ **الْعُشْبُ** فَنَحْتِيهِ **الْأَعْيُشَابُ** عَشْبُهُ نَكُ حَجُورٌ وَاشْرَافُ قَوْمٍ دَخِي عَشِبُ أَفْلَاقٍ أَوَّلُهُ يُقَالُ هَوْنٌ عَشْبُ  
 أَوْ جَادُورٌ وَبَعْدُ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ  
 يُقَالُ عَشِبَ اللَّحْمُ مِنَ الْبَابِ الْبَابُ أَيْ كَثُرَ عَشِبُهُ **الْعُشْبُ** نَتَه كَرْمُورُ وَبَعْدُ عَشْبَةٍ وَبَعْدُ عَشْبَةٍ وَبَعْدُ عَشْبَةٍ  
 دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ  
 وَدَقَّ سَوْدُورُكَ بَوَسْبَدَن دَخِي دِيرَكَ يُقَالُ عَشِبَتْ فَنَحْتِيهِ نَاقَةٍ لَيْدَتِي وَبَعْدُ عَشْبَةٍ وَبَعْدُ عَشْبَةٍ وَبَعْدُ عَشْبَةٍ  
 أَوْ بَقَرُكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ  
 عَشْبُكَ كَرْدَن عَشْبُكَ بَلَا قَوْمِي كَرْدَن بَقَرُكَ وَبَعْدُ عَشْبَةٍ وَبَعْدُ عَشْبَةٍ وَبَعْدُ عَشْبَةٍ وَبَعْدُ عَشْبَةٍ  
 بَقَرُكَ تَاكَ أَصْلُكَ قَالِمَتِي أَوْ قَوْمٌ بَرَكَنَهُ لِي أَوْتَةً بَلْفَمُ دَخِي دِيرَكَ يُقَالُ عَشِبَ قَوْمٌ فَلَا وَدَوْنُ لَهْرَانِي  
 دَوْرًا يَمْلِكُهُ دَخِي دِيرَكَ يُقَالُ عَشِبَتْ لَهْرَانِي أَوْ أَرَاتِي بِهِ قَرَأَتِي عَشِبَتْ لَهْرَانِي وَبَعْدُ عَشْبَةٍ وَبَعْدُ عَشْبَةٍ وَبَعْدُ عَشْبَةٍ

جزوي

عصب

دِيرَكَ كَرْدَن دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ  
 دَخِي دِيرَكَ يُقَالُ عَصَبُ الرِّقِّ بَعْنُهُ بِالْفَتْحِ إِذَا جَعَلَ عَلَيْهِ وَعَصَبُ الرِّقِّ فَاهُ دَخِي دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ  
 الْأَفْقُ أَيْ أَحْمَرُ وَتَوَجُّعُ خَايَةٍ لَكِنْ بَلْفَمُ دَخِي دِيرَكَ نَاكَ إِخْرَاجُ ائْتِمَادِي سَاقِطًا **الْأَعْيُشَابُ** مُشْتَدُّ عَشْبٍ أَوَّلُهُ يُقَالُ  
 ائْتِمَادِي إِذَا اشْتَدَّ **الْعُشْبُ** عَيْنُكَ فَنَحْتِيهِ أَيْ تَلَا يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ  
 أَيْ جَعْدُوه المَلَقُ بَعْنِي قَرْمُودُهُ وَأَعْضَادِي قَوْمِي أَوْتَةً بَوَسْبَدَن دِيرَكَ وَلَقْتُ هَذِيكَ مَعْصُوبٍ أَوْ أَوْتَةً يَكْنَاهُ دِيرَكَ  
 جَابِجٍ مَعْنَاهُ **الْمَعْصُوبُ** عَيْنُكَ وَصَادُكَ تَشْدِيدِي وَفَتَحِيهِ شَوْلُ كَرْدَن دِيرَكَ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ  
 ائْتِمَادِي مَعْصُوبٍ أَوْتَةً دِيرَكَ أَوْتٌ مَالِي زَانَهُ ضَالِجٍ قَلَمُشٍ أَوْ يُقَالُ عَصَبَتَهُ السُّنُونُ أَيْ كَلَمْتُ مَالَهُ **الْمَعْصُوبُ**  
 تَانُكَ فَنَحْتِي وَغَيْثُكَ سَكُونٌ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ  
 أَوْتٌ أَوْتٌ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ  
 تِيلُورُ لَكِنْ بَابًا بَرَطُورُ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ  
 كَلُونُ **الْمَعْصُوبُ** تَانُكَ وَغَيْثُكَ فَنَحْتِي وَصَادُكَ فَنَحْتِي وَتَشْدِيدِي لَكِنْ مَعْصُوبَتِي دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ دِيرَكَ  
**الْمَعْصُوبَةُ** عَيْنُكَ وَصَادُكَ فَنَحْتِي يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ  
 أَوْتٌ أَوْتَةً قَرْدَنُ بَيْنَتِي أَوْتَةً ائْتِمَادِي دِيرَكَ **الْمَعْصُوبُ** عَيْنُكَ فَنَحْتِي وَصَادُكَ تَشْدِيدِي لَكِنْ مَعْصُوبَتِي دِيرَكَ  
 غَرَالُ مَعْنَاهُ وَمَنْدَبُ الْأَسْمَاءِ عَصَابِي كَلَاهُ فَرُوشِ ائْتِمَادِي تَشْدِيدِي لَكِنْ مَعْصُوبَتِي دِيرَكَ  
 أَوْتَةً ائْتِمَادِي تَشْدِيدِي لَكِنْ مَعْصُوبَتِي دِيرَكَ ائْتِمَادِي تَشْدِيدِي لَكِنْ مَعْصُوبَتِي دِيرَكَ  
 وَبَلَشِي أَوْتَةً ائْتِمَادِي تَشْدِيدِي لَكِنْ مَعْصُوبَتِي دِيرَكَ ائْتِمَادِي تَشْدِيدِي لَكِنْ مَعْصُوبَتِي دِيرَكَ  
**الْأَعْيُشَابُ** هَرَاوِي كَرْدَن وَغَيْثُكَ سَكُونٌ بَلْفَمُ دَخِي دِيرَكَ يُقَالُ عَشِبَ قَوْمٌ فَلَا وَدَوْنُ لَهْرَانِي  
**الْأَعْيُشَابُ** هَرَاوِي كَرْدَن وَغَيْثُكَ سَكُونٌ بَلْفَمُ دَخِي دِيرَكَ يُقَالُ عَشِبَ قَوْمٌ فَلَا وَدَوْنُ لَهْرَانِي  
 أَيْ ائْتِمَادِي وَصَادُكَ فَنَحْتِي وَصَادُكَ فَنَحْتِي وَصَادُكَ فَنَحْتِي وَصَادُكَ فَنَحْتِي وَصَادُكَ فَنَحْتِي  
 وَصَادُكَ كَرْدَن تَشْدِيدِي وَصَادُكَ كَرْدَن تَشْدِيدِي وَصَادُكَ كَرْدَن تَشْدِيدِي وَصَادُكَ كَرْدَن تَشْدِيدِي  
 يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ يَنْدُرُ  
**الْمَعْصُوبُ** عَيْنُكَ وَصَادُكَ فَنَحْتِي وَصَادُكَ فَنَحْتِي وَصَادُكَ فَنَحْتِي وَصَادُكَ فَنَحْتِي وَصَادُكَ فَنَحْتِي  
**الْمَعْصُوبُ** عَيْنُكَ وَصَادُكَ فَنَحْتِي وَصَادُكَ فَنَحْتِي وَصَادُكَ فَنَحْتِي وَصَادُكَ فَنَحْتِي وَصَادُكَ فَنَحْتِي

مَنْوَب



















وَعَرَبُ خَمْرٍ دَخِيَ دِيرَكَ وَغَرَبَ فَيُؤْنَدُ بِرَحْمَتِ رَبِّكَ نَاقَةٌ هَذِهِ أَوَّلُ سَعْفٍ كَبِيرٍ دُرٍّ وَسَعْفٍ بَيْنَ مَمْلُوكٍ وَعَيْنٍ  
مَمْلُوكَةٍ فَتَمِيلُ بِرَحْمَتِ رَبِّكَ أَوَّلُ نَاقَةٍ نَكَّ بَوْرَتِكَ تَوْبِي بُولَنُورٍ وَكَوْنُ لَرِيكَ فَلَلَرِي دُ وَكَلُورٍ وَغَرَبَ  
أَوَّلُ مَرَضٍ مُتَصِفٍ أَوَّلُ مَخَفَةٍ دَخِيَ دِيرَكَ بِتَعَالٍ عَرَبَتِ الشَّاهُ مِنَ الْبَابِ الرَّابِعِ وَغَرَبَ شَوْلُ صَوِيَّةٍ دِيرَكَ فَيُؤْنَدُ  
طَوَارُ صَوَائِدِكِ أَوَّلُ رَسِيدَةٍ تَوْنَةٍ طَلِيْبُوبٍ أَرْزَمَانٍ أَيْمَنُ رَأْيِهِ شَيْءٌ مُتَقَرِّلُ لُورٍ وَغَرَبَ تَوْنًا عَاجِي  
سَيِّدَارٍ مَعْنَايَهُ وَغَرَبَ شَوْلُ أَوَّلَةٍ دِيرَكَ كَيْمٍ أَمْدُوكِي مَعْلُومٍ أَوَّلِيَّةٍ يُقَالُ أَجْدَابُ سَهْمٍ غَرَبَ يَضَانُ  
وَلَا يَضَانُ يَكُنْ وَيَعْرَكَ **الْقَصَبُ** خَيْتُكَ فَتَحِي وَصَادُكَ لَكُونِيْلَهُ بِرَشِيءٍ ظِلْمٍ الْمَقْدَرُ يَقُولُ غَضِبْتُ بِهِ  
وَعَصْبَتُهُ عَلَيْهِ بَعْنِي وَمَعْصُوبُهُ دَخِيَ غَضَبٌ دِيرَكَ **الْإِغْصَابُ** مِثْلُ الْمَغْصَبِ **الْقَضْبُ** مِثْلُ الْفَيْتِيلِ وَخَيْتُكَ  
لَكُونِيْلَهُ غَضِبَ أَوَّلِيَّةٍ نَنَّهُ **الْقَضْبُ** فَتَمِيلُ خَيْسَمُ أَيْتُكَ يُقَالُ غَضِبَ عَلَيْهِ غَضِيًّا مِنَ الْبَابِ الرَّابِعِ يُفْطِلُ  
أَيْتُكَ غَضِبْتُ لِفُلَانٍ دِيرَكَ بِقِي دِيرِي أَوَّلَةٍ وَغَضِبْتُ بِهِ دِيرَكَ أَوَّلِيَّةٍ وَلَمْ **غَضِبْ** ضَادُكَ لَكُونِيْلَهُ  
خَيْتُكَ فَتَمِيلُ صُكْرُهُ ابْنُ الْكَيْتِ أَيْتُكَ سَيِّدُ الْحَمْرَةِ أَوَّلِيَّةٍ نَنَّهُ يَدِيرَكَ يُقَالُ أَمْرٌ غَضِبَ **الْقَضْبَةُ** مِثْلُ وَهَادَكَ  
فَتَمِيلُ بِمَعْنَاهُ **الْإِغْصَابُ** هَذِهِ نَكَّ كَوْنِيْلَهُ غَضِبَهُ كَتُورِكَ يُعَالُ غَضِبْتُ أَنَا فَتَقْضَبُ **التَّقْضَبُ** فَتَمِيلُ ضَادُ  
ضَمِّي وَتَشْدِيدُ لَهْ غَضِبَهُ كَلَمَاتُ **الْقَضْبَانِ** خَيْتُكَ فَتَحِي وَصَادُكَ لَكُونِيْلَهُ غَضِبْنَاكَ أَوَّلِيَّةٍ كِنَهُ **الْقَضْبِي** خَيْتُكَ فَتَحِي  
وَصَادُكَ لَكُونِيْلَهُ وَالْقَضْبُ قَضْرُ لَهْ يُقَالُ رَجُلٌ غَضِبَانٌ وَأَمْرَةٌ غَضِيٌّ وَغَضْبِيٌّ قَوٌّ سَوِيْرَتَيْنِ بَوْرَعَدَةٍ دَخِيَ  
الْإِطْلَاقُ أَوَّلُ نَوْرٍ وَبَوْرَعَدَةٍ بَوْرَعَدَةٍ لَمْ دَافِلٍ أَوَّلِيَّةٍ **الْقَضْبَانُ** غَضِبْنَاكَ مَوْئِي دُرِّي سَدِّ لَهْ أَوَّلِيَّةٍ **الْقَضْبَانُ**  
خَيْتُكَ فَتَمِيلُ جَمْعُ يُعَالُ قَوْمٌ غَضِبِي وَيُقَالُ قَوْمٌ غَضِبَانِي وَفِي النَّسَخِ الْمُصْحَفَةِ مِنَ الْأَصْلِ قَوْمٌ غَضِبَانِي بِضَمِّ الْغَيْنِ مِثْلُ سَكْرِي  
وَسَكَرِي وَفِيهِ نَظَرَانُ ضَمُّ الْأَوَّلِ فِي أَرْبَعَةِ الْأَحْظَاطِ فَطُ كَسَالٍ وَسَكَرِي وَخَجَالِي وَغِيَارِي عَلَى مَا صَرَّحَ بِهِ فِي  
الْأَثَرِ إِلَّا أَنْ يُقَالُ فِي السَّكَارِ وَجَبَانٍ الْفُتْحُ وَالضَّمُّ وَالتَّمَثُّلُ مَبْنِيٌّ عَلَى الْفُتْحِ وَالضَّبُّطُ الْوَاقِعُ فِي النَّسَخِ مِنَ الْبَابِ الْخَامِسِ  
**الْقَضْبَةُ** خَيْتُكَ وَصَادُكَ ضَمِيلُ وَبَابُكَ تَشْدِيدُ يَدِيرُكَ **الْقَضْبُ** أَوَّلِيَّةٍ كِنَهُ يُعَالُ رَجُلٌ غَضِبَهُ أَيْ يَغْضِبُ سَرِيًّا  
**الْمَغْضِبَةُ** مِثْلُ ضَمِّي وَصَادُكَ فَتَمِيلُ كَوْرِكَ أَيْتُكَ مَرَامُهُ مَعْنَايَهُ يُقَالُ غَضِبَهُ أَيْ رَاغَمَهُ وَقَوْلُهُ تَعَالَى إِذْ هَبْ مَغْضِبًا  
أَعْمَارًا غَالِيَةً **الْقَضْبُ** خَيْتُكَ فَتَحِي وَصَادُكَ ضَمِيلُ دِيرَكَ يُؤْنَدُ لَوْ يُقَالُ امْرَأَةٌ غَضُوبٌ أَيْ عَجُوزٌ **الْقَلْبُ** وَ**الْقَلْبَةُ**  
خَيْتُكَ وَلَا مَكَتُ فَتَمِيلُ **وَالْقَلْبُ** لَامُكَ لَكُونِيْلَهُ غَالِيَةً لَوْ يُقَالُ غَلِبَهُ غَلِيًّا وَغَلِيَّةً وَغَلِيًّا مِنَ الْبَابِ الثَّانِي أَيْضًا  
قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَهُمْ مِنْ بَعْدِ عَلَيْهِمْ وَهُوَ مِنْ انْصَادٍ وَانْفُتُوحِ الْعَيْنِ مِثْلُ الطَّلَبِ فَرَأَيْتُكَ مَحْمُودًا أَيْتُكَ لَرِيَّةٍ  
غَلِبَ أَصْلُهُ غَلَبَةً أَوَّلَةً وَتَضَامِيرُهُ إِضَافَةٌ دُوْنِ مِثْلِ أَوَّلِ **الْمَغْلَابَةِ** مِثْلُ ضَمِّي وَلَا مَكَتُ فَتَمِيلُ غَلِبَهُ أَيْدِيَّتُكَ يُقَالُ  
غَالِيَةً مَغَالِبَةً وَغَالِيًا **غَالِيًا** خَيْتُكَ فَتَحِي وَبَابُكَ كَرَامَةٍ بِنَايِلٍ مِثْلُ قَطَامٍ بِرَحْمَتِ رَبِّكَ اسْمِي دُرِّ **التَّغْلِبِ** تَانِيَّةٍ

و انچه که در این کتاب است از کتب  
و انچه که در این کتاب است از کتب  
و انچه که در این کتاب است از کتب

غصب

غضب

[illegible]

و صاحب صلیح مغلوب نام شاعری دینشدن  
فقط التیشدن زیر غلب جوهری تشبیه  
اوزون اسم من اولون علم  
اولکائن

غیب

غیب



















متبلا اولي دون يقال قلب قلوبا بالكر **القلبية** فتحتمل علة وتوهم ما به قلبة اي ليست بعلية  
 قال الفراء هو ما فوض من القلوب كما مرنا وقال ابن الاعراب معناه ليست فيه علة يعقل لها فينظر اليه **القلب** فانك  
 ختميل ولا مك سكوييل بترك بترك كنه جعني اوليه وقلب بالانه دخي ذرك بيلانه تشبيه ايدو **القلب** بترك  
 كسريه وقافك سكويي ولا مك فتميل شول دموه دير لكر انو كمن راعت الجوب برك وندرك **القلب** قافك  
 ضمي ولا مك فخي وتشديد لكر امور دين اولن كنه ومنه قولهم هو قول وقلب يعني اهل قبله واهل بصيرته امور  
 هربانه مقلع اولون **القلب** على وزن السكين قور ديد ككري بركي فابور دزيب معانته **القلب** قافك  
 كسري ولا مك تشديد بدي وفتحيل مثل الخنوص كذا ذك ذيب معانته دز وقوص فاه مكسوره وصاد ممل ايه خنير  
 يا اور سته دير لكر **القلب** لامك فتحمل ايج اولن قالينه دير لكر مثلا **القلب** لامك كسريه قمر خي قور دخي برك  
 معانته **القلب** قافك فخي ولا مك كسريه شول قوي ذرك هور طاش ايل ايلماش اولن ذكر وموت لمقال  
 اولور بعضل ايتدي غايت قدي اولن قيوه دير لكر **القلبية** هرك فخي وقافك سكويي ولا مك كسريه فخي  
**القلب** ضمير جمع كسريه دز واه اولور كنه جرحلي يعني بار بركي قيوه تشبيه ايدو قلب دير لكر **ابو قلبي**  
 اصحاب حديثن برك برك اسم ذرك **القلب** فانك ضمير ونونك سكويي انك ذرك قاف اولن دير لكر  
 وعاء القضيبت معانته **القلب** قافك فخي ونونك كسريه تاسدن بر بجه جماعتك **القلب** برك كسريه ونونك  
 فتحمل اولور دز قرقه واير بجه اولن انك بلور ومقتب شول سته دير لكر صياد اتي كور ورفصيد  
 ايتدو كن انك ايجنه قويه **القلب** كنود ديد ككري بركه كسب معانته وانوك فابندن اولن ايه دخي  
 دير لكر بولقط صيغ عربيه دز اخول ساندن دونه دكل **القلب** فانك فخي وقافك سكويي الاين دير لكر  
 يقال قسب الزرع قسبيبا اذا اعصف يعني يبر اقلسته **القنابة** فانك ضمير شول برك اقلو ذرك انك الكينك  
 سبلكي جمع اولون حصيفه معانته **القلب** فانك فخي وانوك سكويي بركي مدور قازوق يقال قسبت  
 الارض اقويها اذا عقرت فيها عفرة مقورة اي مدورة وقور قوش ميره سن يار معه دخي دير لكر يقال قسب  
 الطائر بفضه اي قلعه **الانقباب** هرك ذرك كسريه ونونك سكويي قازوق يقال قسبت الارض فانقابت هي وانقبا  
 قوشك ميره سي يا وري صقر برك يار معه دخي دير لكر **التقريب** كذا قازوق معانته قوب بركي يقال قسبت  
 الارض تقويا **التقريب** بركه كسريه ونونك قوب وقوشك ميره سي يا وري صقر برك يار معه دخي دير لكر  
 دخي دير لكر يقال تقوب برك راسيه مواضع اي تقشر يعني بركك بجاياد رسي صولاي **المتقوب** برك فخي وقافك  
 فخي وانوك كسريه وتشديد لكر شول قري لان دز ديري صقر برك اولور فخي انك بركت قافيه من قوب يعني

قلب

قوب

قافك

قافك

٦٥  
 يعني ميره يا وري برك اير لكر ك قافيه ميره ووقوب قافك ضمير يا وري دير لكر سي اسد قومندن برك اعراب  
 كسريه اجركه حركه طوقن تاجر ايتدي اذا بلغت بك مكان كذا فبرئت قافيه من قوب اي بركي من قفك  
 يعني بن سنك فذ متكدن برك اولين وقصارت فاه معي نك ضمي ايه وقافك وراه ممل ايه ايتد معه دير لكر  
**القوب** قافك ضمي وواو كفتحيل برك مرفوف مضدرك قازوق بركي وواو اخر ياريد علاج ايتدو ك اول عمر ك  
 ديد ككري مضدرك وقوب لفظي موند دغير منصرف دز **القوب** قافك ضمي وواو كفتحيل قوبانك فخي دز واه  
 اولور ك قوبانك واو ك ساكن قلوب وواو وزيه حركي يقبل كور برك وواو ساكن فليد قد مذكروا برك  
 منصرف اولور وبوند يار طار سته الماوا الجون كمشدن وهن يادن منقلب دز واه بركي ايتدي كلم  
 عربيه ففلا وزيه اوزر ك مضموه الفاء ساكنه العين اولوب الف مدوده ايه اركي كلمدن غير  
 كمشدن بركي خشنا دز وخشنا فانك ضمي وشينك تشديد لكر قوقا رندن اولن بومر بركي دز وري  
 دخي قوباه دز اير بركي ايتدي بولك ايليند دخي اصل عينك تحريك ذرك خشاه اصل خشنا دز  
 وقوباه قوباد صاير اصل هو هري ايتدي بركي بركي من ايدو دخي بركي خشنا تشديد لكر خشنا  
 كسريه دز كسريه اصلند من ز ايدو عينك فتحمل ومن اشين دز بركي اول كنه ك قوباد بركي  
 وواو كسريه كنه تصغير برك قوباد بركي واول كنه ك قوباد بركي وواو كسريه تصغير برك قوباد بركي  
**القاب والقيب** فانك كسريه يار فاه سي ك يالك قبضه سته قوبك اركي ملبني دز هرك ايك قاي  
 وار دز قول بركي قاي قوس وقريب قوس وقاد قوس وقيد قوس اي قدر قوس وبعضل ايتدي بركي  
 قعالينك مكان قاي قوس اوا دخي ايدو كي تولد مراد قاي قوس دز قلب اولنشدن **القوب** قافك ضمي  
 وواو كفتحيل على وزن الهز مقيم معانته ومنه قولهم هو على قوته اي ثابت الدار مقيم وبولام شول  
 كنه حقتد دينو ك اصل منزلندن زابل وليم **القهب** فانك فخي وهانك سكويي شول ان سته دز  
 قوسق او بون معانته **القهبه والقهباء** موني وقصوب اولوطاغ دخي دير لكر **القهبه** فانك ضمير بوز اولن  
 ذرك بعضل ايتدي **الاقهب** شول كون دز اند جرت او غيرت ايه **الاقهبان** فليلك جاموسه اطلاق  
 اولور **فصل الكاف** **الكاف** كاف فخي وهن برك سكويي **والكابه** الكاف مديله مال يتلو والوق وحن  
 ونكسرا ووق يقال كسب الرقل كباب كابه وكابه مثل رافيه ورافيه **الكيب** كاف فخي وهن برك كسريه حركي  
 اولن كنه **الكيبه والكابه** كاف فخي وهن برك سكويي واه مدوده ايه كسبك موني **الاكتاب**  
 هرك ذرك كسريه وكافك سكويي حركي اولن يقال اكتاب الرقل اي كسب **الكتيب** برك فخي وهانك سكويي

من هذا التفسير اعني قول ابي قلبي  
 فان الامام من كلامه قوله  
 بعضه فخي وهن برك

وهن برك















































Handwritten notes in Burmese script:

၁။ အင်္ဂလိပ်ဘာသာဖြင့်  
အောက်ပါအတိုင်း  
ပြောဆိုရမည်

اذا دخلته في الوبة ووجهه بقور به دبر ليرتبه كم اشارت اولم تشد وايقاب اخفقه دخي دير لر  
 يقال اوتب القوم اي جاعوا **الوتيب** واوك فخي وقافك كريلك اناك فايدندن ظاهر اولن صوت دُر  
**الوتبي** واوك فخي وقافك سكوفي والفك قصير به صوتك ادي دُر بنى بازه منسوب **الوكب** منك  
 فخي وكافك كريلك برنوع سيره وبريلوك كمنه يه دير لكره دوقيه ياخودا آه نيتله ينكر **الاكباب** كسر  
 هن ايلادوق ملازمت ايديب موكبدن ايرلماق يقال اوكب البعير ان الزم اوكب وبرايش اوزب نه  
 مداوست ايتكه دخي دير لر يقال اوكب الرجل على الامر اذا واظب عليه وقوش او جفعا فاضل لغو يقال اوكب  
 ككب الطائر اذا نمت الى الطير ان **المواكبة** بمك فخي وكافك فتعبله عكره موكبه بيله نمك تقول واكبت  
 القوم اذا ركبت معهم وقودك سبقت ايتكه دخي دير لر **الوكب** واوك فخي وكافك سكوفيد بريت  
 مواظبت ايتك يقال وكب الرجل على الامر اذا واظب عليه وكب ويكلوب طور من معانسه ده كلوز  
**الواكبة** طور من قايه معنائه **الوكبان** واوك وكافك فتعبله برنوع يوريلكر سيره ايدن **الوكوب**  
 واوك فخي وكافك ضميد كوكبك يورجي يقال طيبه وكوب يعني كوكبك يورجي كيك **الواكبة** بمك فخي  
 وكافك كريلك كوكبك يورجي ناة **الواكبة** الاك كريلك سول اكين دُر كه اوكه اكنك كوكندن فاضل اولن  
 دواكبه الايل دوق اولاديه وتلينه دير لر **الواكب** برنه يه كيرم كدن تنه **الوكوب** ضميدله وضول  
 معنائه يقال ولب يلب ولوبا اذا وصل اليك كائنا ما كان يوبي ابو عبيد نوارد الفعل ذكر ايلدي  
**والبة** برحلك اسمي در **الوهب** **والهوب** بالتسكين والجرىك **والهوب** ناغشكي **الوهوب** **وهو**  
 ايكند دخي بمك فخي وهانك كريلك اسم دُر بخشش معنائه **الانهاب** هنك كريلك وهانك  
 وتشدينه هبة قبول ايتك **الانهاب** هنك وهانك كريلك هبة طلب ايتك **التواهب** فتحيتله وهانك  
 ضميدله بري برنه بخشش ايتك يقال تواهب القوم اذا وهب بعضهم لبعض **هب** هانك فخي وهانك  
 سكوفيله اخب معنائه بواهب زيلدا مطلقا اناكي معقول تعديله ايرل وكوندن ماضي وستقبل  
 كلن **الوهبة** بمك فخي واوك سكوفي وهانك فتحينه طاغدا اولن شول دكله دير لكره انذ صو  
 ايركلوز **المواهب** فتحيتله وهانك كريلك **مواهب** بمك فخي واوك سكوفي وهانك فتحينه برحلك  
 اسمي در وهامقوع كلك شاذ دُر زير شول مغل الفا كه انوك مضارعند واوي ووشمشدر  
 انوك اسمي ومصدره مكسور العين كلوز لا ينج كلمة كه انلر ناد دُر نيكلم موعده مياة اولن دُر  
**الوهاب** **والوهابة** واوك فتحيله كسر الهمهم معنائه هابا لغو **الوهاب** دايمل اولن

و کب

ولم

الحب

٧٧  
 أَوْ لَمْ يَقُلْ أَوْ هَبْ لَهُ الشَّيْءَ أَيْ دَامَ لَهُ **الْوَهْبُ** بِعَمَلِ خِي وَهَانِكَ فَتَحِيلُهُ شَوْلُ شَنْدُ دُرْ كَرِ طَلَامُ الْيُحْيُونَ حَاضِرُ  
 لَمْ يَرَوْهُ بِرُكْنَةٍ نَدَى قَرْنَتَهُ **الْوَهْبُ** هَانِكَ كَرِيلَهُ حَاضِرُ لَيْنِ كَمَنَهُ يُقَالُ أَصْبَحَ فَلَانُ مُوَهَّبًا أَيْ  
 مُعَدًّا قَادِرًا **وَهْبُ بْنُ مَنبَه** كَلَامُ رَجُلٍ دُرْ هَانِكَ تَكْنِي أَنْصَحُ دُرْ وَنَبَهْ دَهِيمُ مَضْعُومٌ وَنُونٌ مُتَوَعِّجٌ  
 وَبَادِخِي مُتَوَعِّجٌ وَشُدَّ دُرْ **وَهْيَبُ** وَأَوْكُ فَتْحِي وَهَانِكَ سُكُونِي وَبَانِكَ كَرِيلَهُ بِرُ مَوْضِعِكَ إِسْحَاقُ وَوَهْبُ  
 بِرُ كَرِيلَهُ دُرْ وَبِلْ مَعَارِفَتَهُ نَقُولُ وَيَكُ وَوَيْبُ زَيْدٍ كَمَا نَقُولُ وَيَاكَ وَبُونُكَ مَعْنَا سِي إِلَيْنَا مَكَ اللَّهُ وَبِلَا دُرْ  
 مَنَصُّوبٌ دُرْ مَصْدَرِيَّتْ أَوْ رَأَى وَكَرْلَا لَيْلَةٍ اسْتِمَالِ ائْتَسَكَ وَيَبُ لَزِيدٍ دُرْ سِرْ بِوَقْتِ دِيرِيهِ ائْتَدَا ائْتَدَا  
 رَفَعَ نَضْبَدَنْ أُولَى أُولُورْ وَكَرْلَا ضَاغَتَهُ اسْتِمَالِ ائْتَسَكَ نَضِبُ رَفَعْدَنْ أُولَى أُولُورْ **فصل**  
**الهاء الهب** هَانِكَ فَتَحِيلُهُ أَوْ يُقَالُ هَبْ مِنْ نَوْمِهِ يَهَبُ مِنَ الْبَابِ الْأَوَّلَى اسْتِيقَظَ  
 وَكَلَّمَكَ مَعْنَا كَلَّمَهُ دَهْ اسْتِمَالِ أُولُورْ يَقَالُ مِنْ أَيْنَ هَيْبَتٌ يَا فَلَانُ أَيْ مِنْ أَيْنَ جِئْتَ وَبَرْنَتُهُ يَهْ شَرُوعٌ  
 تَلَفَهُ دَخِي دِيرْلُو هَبْ فَلَانُ يَفْعَلُ كَلَامًا يُقَالُ طَلَقَ يَفْعَلُ كَذَا **الاهباب** هَمَزُكَ كَرِيلَهُ أَوْ يَنْدُرُ مُقَالُ هَيْبَتُهُ  
 أَنَا **التهبوب** خَمْتَتِلَهُ **وَالتهبيب** هَانِكَ فَتَحِيلُهُ وَبَانِكَ كَرِيلَهُ بِلِ اسْمِكَ يُقَالُ هَبْتَ الرَّجُلُ هَبُوبًا وَهَيْبًا  
 أَيْ هَاجَتْ وَأَرْكَكَ جَبَانِكَ بِجَا مَعْنَى بِنُوقَةٍ كَلَمَتُهُ دَخِي هَيْبُ دِيرْلُو **التهبوب** هَانِكَ فَتْحِي وَبَانِكَ  
 فَتَحِيلُهُ سَوْلُ لَزِيرَكَ اسْدُجْمَةُ نَوَزْ صَاوَرَةُ **التهبوب** خَمْتَتِلَهُ **وَالتهبيب** هَانِكَ فَتَحِيلُهُ وَبَانِكَ كَرِيلَهُ بِعَنَاهَا  
**المهباب** هَانِكَ كَرِيلَهُ دَخِي يَوْمُورْكَ أَوْ يَتَانُ يُقَالُ هَبَ الْبَعِيرُ الْيَتْرُ هَبَابًا أَيْ نَشِطًا وَأَرْكَكَ بِجَا مَعْنَى  
 شَوْقَةٍ كَلَمَتُهُ دَخِي هَبَابُ دِيرْلُو **التهبة** هَانِكَ فَتَحِيلُهُ فَلْيُكُ وَكُونْدُرْكَ دَرْتَرُ مَعْنَى يُقَالُ هَزَزْتُ السَّيْفَ وَالرَّيْحَ  
 فَهَبَ هَبَةً وَهَبَةً سَيْفُكَ أَوْ رَمَزْكَ دَرْتَرُ مَعْنَى وَكَمَسْتِي دُرْ وَيُقَالُ سَيْفٌ ذُو هَبَةٍ وَهَبَةٍ زِيَانُ مَدِينَةٍ  
 دَخِي دِيرْلُو يُقَالُ غَنَابُكَ هَبَةً مِنَ الْأَهْرِ أَيْ هَبَةً وَحَقِيَّةً نِيْمَةً بِلِ دِيكَ أُولُورْ وَهَبَةً بِرَسَاعَتِهِ دِيرْلُو  
 سَمْرُوقَتَنْدُ بَاقِي تَلِشْ لَوْ **التهبة** هَانِكَ كَرِيلَهُ أَرْكَكَ بِجَا مَعْنَى خَرِنُورْ أُولُورْ شَوْقَةٍ كَلَمَتُهُ يُقَالُ هَبَ التَّيْسُ  
 يَهَبُ مِنَ الْبَابِ الثَّانِي **الاهتباب** هَمَزُكَ كَرِيلَهُ وَهَانِكَ سُكُونُهُ بِعَنَاهَا **التهباب** بِعَمَلِ كَرِيلَهُ وَهَانِكَ  
**وَالتهب** بِعَمَلِ خِي وَهَانِكَ سُكُونِي وَبَانِكَ كَرِيلَهُ بِبَانِكَ تَشْدِيدُ لَيْلَهُ بِجَا مَعْنَى شَوْقَةٍ كَلَمَتُهُ أَرْكَكَ **التهبة**  
 هَانِكَ فَتْحِي وَبَانِكَ كَرِيلَهُ أَرْكَكَ بِجَا مَعْنَى دَعْوَةٍ ائْتِكَ يُقَالُ هَبْ هَبْتُهُ إِذَا دَعَوْتَهُ لِيَتَرُ **التهب** تَانِكَ وَهَانِكَ  
 فَتْحِي وَبَانِكَ سُكُونِي وَهَانِكَ فَتَحِيلُهُ أَرْكَكَ دِي شِي أَوْ رَمَزْ مَعْنَى يُقَالُ هَبْ هَبْتُهُ فَتَهَبُ أَيْ تَخْرُجُ **التهبي**  
 هَانِكَ فَتْحِي وَبَانِكَ سُكُونِي وَهَانِكَ فَتَحِيلُهُ بِوَبَانِ رَايَ مَعْنَا نَهْ **التهباب** هَانِكَ فَتْحِي وَهَمَزُكَ كَرِيلَهُ أَسْكُنُ  
 كَمَنَهُ مَعْنَا نَهْ يُقَالُ تَوَّبَ هَبَابٌ إِذَا كَانَ مُتَقَطًّا **التهب** عَلَى الْوَلْتِجِ اسْكِمَكَ يُقَالُ فَتَهَبُ التَّوْبُ

هدى

وہیب طراق حاورن پید فخریہ ۸



اذ لم يكن **الريش** عنب وزني اوزن من ياره لري **الهدية** هانك ضعي ودالك سكوني صياقي حمله معنائه قار  
معناه نك فتجيد وهدية بك دلي مضمون اولو قبحي لغت در **هدب العين** كريك كه كور طرافين بتر **الاهدب**  
على وزن الاقرب كريك فوق ادم **الهدب** فتجيد هراغاي يراغي در كه ايندوا وليه بيان الينغي يراغي كيني  
كه اكانل دير لره نك فتي وناو مثلته نك سكونيه وسري يراغي كيني وارطي ديد كيري اغاي يراغي كيني كه انوكه  
دري دباغت ايدر لرو بساتي اولن ايلغون يراغي كيني كه اكا طرفا دير لره **الهداب** هانك ضعيه ودالك  
تشديد يله معناه يعني هديب معنائه كيني اوني اولماين اغاي يراغي معنائه در وخر بداغته دخي دير لره  
**الهدب** هانك فتي ودالك سكونيه در سون صاحق يقال هديب الناة يهد بها هدايا من الباب الثاني  
اي احتكها ويشير دير لره دخي دير لره يقال هديب الناة اي اجتنها **الهدب** هانك فتجيد ويانك سكونيه  
جغفر وزني اوزنر اخر جاملوا ولوب ثقل اولن مكته وهديب السحاب شول بلوت يغفه بشك دة اوزون  
اوزون ايپ كيني كور قن تنه لر در **الهندب** **والهنداء** **والهندباء** هانك كزي ودالك فتجيد دير لره  
اوتك اسمي دك انك بر نوعة كاري دير لره وير نوي دخي بياندر بتر كوي ججي اولور واور يدا يدي هديبا  
دالك كزيه در ومكده وقصير لره استعالي جاز در **التهذيب** على وزن التكميم ياك ايتمك تنقيه معنائه وسرعت  
**التهذب** ذالك فتجيد شول كنه به اطلاق اولنور كنه اخلاقي ياك اوله يقال هذان جل مديب اي مطهر الاخلاق  
**الاهذاب** هانك كزيه وهانك سكونيه **والتهذيب** على وزن التكر يملو ججدا وسكر قد وسول دة  
سرعت ايتمك **التهذب** لاهانك فتجيد ويانك سكوني ودالك فتجيد انك يراغي دوز كسر علكه او **التهرب**  
فتجيد قنق فيرار معنائه يقال هرب يهرب من الباب الاول **التهريب** على وزن التكر يملو ججدا يقال  
هرب به عتير تهربنا **الاهرب** على وزن الاكرام قور قور ياره يحق **هارب قارب** يقال لاهارب ولاقارب  
يعني انو يكون صوي وارر وعودن كلور دته يوقدر يعني تنه به مالك دكلدر **الهارب** هانك كزي ورايك  
سكونيه اوزن ورموده اولن ناقة در وهرباب بر موضعك دخي اسمي در **الهريرة** هانك كزي ورايك سكوني  
ودالك فتجيد قاري عورت وهربية شول لره دير لره قاري شيشك وقور قو اي **الهرورب** على وزن  
الجعر شول دة در كه غايله وير يراغي اوقوي ليري معنائه **الهضبة** على وزن القطرة ايري قطر لويغور  
ويصدم اولن طاع **الهضب** يغور يغور وسوزي قن قن سويك مك يقال هضب القوم في المديت من النبا  
الثاني ايضا اي ارتفعت اصواتهم يقال هضبتهم السماء من الباب الثاني اي مطرهم **الهضب** هانك  
كزيه وضادك فتجيد هضبه يعني **الهضب** هانك وضادك فتجيد هاضبك مجموع دز تا يعلك مجموع تبع ولبعدك

هذا هو الهمز على الهمزة  
وهذا هو الهمز على الهمزة  
وهذا هو الهمز على الهمزة

هدب

هرب

هرج

هرج

هرب

هضب

بعد كاد وكري وهاضب يغور معنائه دن **الهضب** هانك فتي وضادك سكونيه صاغلن سوده  
قطره نك قطر اريجه ايمنه دير لره **الهضاب** هانك كزيه هضبك فتي وقيل معنائه اولن هضبه نك دخي  
ججي هضاب كلور **الاهاضب** على وزن الاقارب هضابك مجموع دز **الاهضاب** فتي قن سويك مك يقال اهضب  
التوم اي افاضل فيه وارفعت اصواتهم **الاهضاب** على وزن الاكرام الختم يقال اهضبا يا قوم اي تكلموا **الهضب**  
هانك كزي وضادك فتجيد ويانك تشديد يله باليك تشديد يله بجف كيني شول اذ دير لره زباده در لكر اوي وهف  
اخو اولن كنه يده دير لره **الهضبة** شول خنزير قلنه دير لره انوكه ديكس ديكس **الهذب** هانك فتي دخي در  
ذالك قور قن يراغي قالي تيلدر وغيره دخي هذب دير لره وعلته انان زمانك تشدته دير لره مثل كلبه ولبله  
**الاهذب** على وزن الاكرام شول لره دير لره قالي تيلدر جوق او وهذب او جوق او اولن يله دخي دير لره يقال  
علم اهلب اي فضيب كيني قوي اولماين ايري قبالو حيوانه تشبيهه اولنور اهلب ديمشدر **الهلب** آت  
قور غنك نالين قبالو يوق يقال اهلبت القران انتفت هلبة **الهلوب** على وزن اطوب قال تيلدر  
قور لره آت **الهلب** بن ابي صفرة بن سعيد بن ابي المصاليه ديد لكر **الهلب** على وزن العلة يغور قنق  
اولن صوغق در وركان دير لره يقال يوم هلاب اي دوزخ ومطر **الهلب** فتجيد حاقق معنائه **الهلب**  
على وزن الصلح احمق اولن عورت بلهاه معنائه **الهلب** بالقصر لره فيه ايضا **هلب** هانك كزي وونك  
سكونيه اسم رجل در **الهوب** هانك فتي وضادك اراق بعد معنائه در تقول تركته في هوب واپر وهوب  
داير اي بحيث لا يدرى اين هو وهوب هانك فتجيد شول رجه دير لره احمق وكثير الكلام اولن  
واتش كرم اولن معنائه ده كلور **الهيب** مهابت معنائه در مهابت عظمت وخوف دن ناشي اولور  
تنه در يقال هابه هابه من الباب الرابع **هيب** يقع الهاء امر منه لان اصله هاب سقطت الالف لاجتماع  
الساكنين **هيب** نفس سكام وقد در وبواصلين هيب ايدي يانك كزيه وقناكه باتكين اولندري  
اجتماع ساكنين دن اوتر وحذف اولنوكس سي ما قبله وير لره ساير اوف ياليلرك دخي فالي بورر  
**الهيب** على وزن المعركه عمل هيبت اولن تنه يقال هذا الشيء منهية لك **التهيب** على وزن التكر مهيبت  
الموقال مهيبت الشيء وهيبت ويرك معنائه ده كلور يقال مهيبت الشيء اعنوني بوتقديره لازم وتعد  
كلش ولور **التهيب** على وزن التكر يملو ججدا يقال هيبت اليه الشيء اذا جعلته مهيبتا عند **الهيب**  
يمك وهانك كزيه شول كنه در كند هيبت اللز يقال بل مهيبت اي يهايه الناس **الهوب** يماك  
فني وهانك ضميمه مهيبت كيني دز كوناك مرور هوب الرجل دن ماخوذ در بناو جمول اولوي يلى واو قلب

هلب

هلب























فيه فلم يترى **السكت** سينك فتي وكانك سكونيه **والسكوت** ضمته **والسكات** ضمته سينك ضمته **الاسم**  
 اولو يقال سكت سكتا الى وسكوت غصب ساكن اوله دخی دیر لری يقال سكت الغضب أي سكن  
 ونه قوله تعالى ولما سكت عن موسى الغضب **الساكنه** ضمته سينك فتي وكانك فتيه **الاسم** اي سكت  
 فسكت يعني كما اسم اول دیری بندخی **الاسم** اوله **الاسكات** همنك كری وسينك سكونيه **والسكت**  
 على وزن التكرير ساكت فلي يقال سكت الله وسكته بمعنى وانسكات اضلا سكوني فلما معه دخی دیر لری يقال  
 تكلم الرجل ندر سكت بغير الف في قوله فاذا انقطع كلامه فلم تكلم قلت **السكتة** سينك فتي وكانك سكونيه  
 برينه دیره انوكه صبي اسكات اولو **السكتة** سينك فتيه وكانك سكونيه برينه معروف دیره  
**السيكت** سينك كری وكانك تشديد **والساكوت** كانك ضمته دايما ساكت اولن ركنه يدیر لری  
**السكات** سينك فتيه وكانك فتيه اي سكت سكتا الى وسكوت غصب ساكن اوله دخی دیر لری  
 قريب اوله دخی دیر لری يقال سكت على سكات هذه الحاجة اي على شرف من ادراكها وبوزيد ايتدي سكات  
 باعث سكون اولن فتنه يدیر لری يقال ريت سكاتة اي باللسكة **السيكت** على وزن الكمية بارشون  
 قون اوله انك صكر كلامه يدیر لری وكانك تشديد يدیر لری وسكوت وني كلن آتة قارو  
 قاشو وني كل دخی دیر لری وبوند صكره كلن آتة اعتبارا ولمان **السكت** سينك ضمته سولت  
 دیر لری باي انك سكونيه برينه دیره اولو **السكت** سينك فتيه وكانك سكونيه برينه دیره  
 اطرافيد برينه دیره يلى لغة دیر لری يقال سكت القصعة اسكتها سكتا من الباب الاول اي نطقها  
 بالاضبع وسكت برون كركه دخی دیر لری يقال سكت بالليف انه اي جلهه وسكت فتيه اورمده  
 دیر لری يقال سكتة مائة سوط اي جلدة مثل حلة وسكت بلس برانك دخی دیر لری يقال سكت راسه اي  
 حلقه الباب الاول ايضا **السكوت** والجلوت والجلوت والجلوت والجلوت والجلوت والجلوت والجلوت والجلوت  
**الاسكت** على وزن الاكرم بوزي هب كركه **ابن الاسكت** برشعوك ازی دیره كينتي اوبير  
 دیر لری شور دیره **التسكت** على وزن التكرير الدن جنابا عن كيدرك يقال سكت امره حضار عن  
 يدها اذا لقت عنها العظم وعظم عينك وصارك ضمته عظامك مجموع دیر لری باي معنائه **الاسكات** سينك فتي  
 وكانك سكونيه واللك مدله سول عود دیره دیره **السكوت** سينك ضمته وكانك سكونيه سول عود  
 كرا ابالي او يقال امره سكونيه اي ماجنة كذا في بعض نسخ الصحاح **السكت** سينك فتي وسينك سكونيه برينه دیره  
 وقصد انك معنائه دیره كور يقال سكت سكت من الباب الاول اي قصد وسكت اهل خير هيتيه

هيتيه دخی دیر لری يقال ما الحسن سمته اي هديته هانك كس يشرت معنائه دیره  
 وسكت فتيه وكانك كركه دخی دیر لری **التسكت** قصد انك يقال سمته اي قصد **التسكت** فتيه  
 اسم شريف برشي اورنه دیره فتيه **التسكت** فتيه وكانك فتيه **التسكت** فتيه  
**التسكت** سينك فتيه وسكت فتيه **التسكت** سينك فتيه **التسكت** سينك فتيه  
 سينك اولن قصد معنائه دیره وابوعبيد ايتدي سينك سينك اولن قصد معنائه دیره  
 واكثر **الاشكات** قوم قينلغه دیره اولو يقال سكت القوم اي اجد بوايونك اصلي سكته دن مأثور  
 واوي ثايه قلب ايتش لری ديره **التسكت** القوم اي لشي القوم قولك بني متيمز اوله واسي القوم  
 قوم برينه قائم اولو ديره ديره **التسكت** سينك فتيه **التسكت** سينك فتيه  
 اصله فتيه ايدوب تايه قلب ايتدي لری تقول منه اصحابهم **التسكت** بالثاء **التسكت** سينك فتيه  
 كركه قليل الحيز اولن ركنه **التسكت** سينك فتيه ونونك ضمته وتشديد يدیر لری ديره كركه  
 رين معنائه وسكوت باله دخی دیر لری **التسكت** سينك فتيه **التسكت** سينك فتيه  
 يعني بولك كركه كركه **التسكت** سينك فتيه **التسكت** سينك فتيه  
 سكوت معنائه هت ديره ديره **التسكت** سينك فتيه **التسكت** سينك فتيه  
 ونسب عورت لری يقال تسكت اذا ترفع رجل ليم امرأه كركه **التسكت** سينك فتيه  
**التسكت** سينك فتيه **التسكت** سينك فتيه **التسكت** سينك فتيه  
 او كركه سكت ايتدي سكت سول انه دیره لری **التسكت** سينك فتيه  
 بصره **التسكت** سينك فتيه **التسكت** سينك فتيه **التسكت** سينك فتيه  
 معنائه دیره يقال سكت الامر سكتا وسكتا من الشاخي اي تفرق **الاشكيات** همنك كركه  
 وسينك سكونيه **التسكت** فتيه **التسكت** سينك فتيه **التسكت** سينك فتيه  
**التسكت** تانك فتيه وسينك سكونيه **التسكت** سينك فتيه **التسكت** سينك فتيه  
 على وزن الاخترام طاعنك وكن ماء فتيه **التسكت** سينك فتيه **التسكت** سينك فتيه  
**التسكت** سينك فتيه **التسكت** سينك فتيه **التسكت** سينك فتيه  
 ديره معنائه **التسكت** فتيه **التسكت** سينك فتيه **التسكت** سينك فتيه  
 جمع دیره لری قوم شتي واشياء شتي **الاشكيات** همنك فتيه وسينك سكونيه شتي محمد







صوت اکا دیرلو که یکریک اولور لونیته اخر لون قار شمیبه **اصیت** هرنه کسری وصادک سکونیل و بیات  
کریکه اسیر دیکدر نطق لقیته بو مش اصیت و لقیته بیلکه اصیت اذالقیته بیکان تفر لانیس فیه و بولایبصر  
و مش جنونا اطلاق اولند غی کبی خالی بر دخی اطلاق اولور **الصوت** اواز و کاه اولور که بونش  
دخی بیلخال اولور بیلکه یا خود بیلته تافه تا و لیک و صوت با غریق معناینه ده کلور بقال صیات الی بصوت  
صوت و کاه اولور که شول ذکر بیلکه بین الناس شهرت بولور اکا صوت دیر لر صیت معناینه **الصات**  
چا غریب کینه صایح معناینه **التصویب** نالک فنی وصادک سکونیل اواز و بیکرک بقال صوت الانسان  
تصویب الصیت صدادک فنی و یانک کسری و تشدید بیک اواز بولور بقال رجل صیت ای شدید الصوت  
**الصات** بمعناه بقال رجل صیات و حمار صیات و بولور بقال دیکد کسری کبی در کبی المال معناینه و رجل بالجد  
دیکد کسری کبی در کبی التوال معناینه و کبش صاف و بوم طان و بی ماهیه و رجل هاج لاج و رجل خات  
دیکد کسری کبی در بوم و صفا ک کجلیه کسری عینله در و اولری الف قلب اولمشد ر صاف  
صوفدن در بوم معناینه طان طین دندر بالحق معناینه مانه نو هندن در صوت معناینه ااع لاج  
هوعدن لوعدن در قونق معناینه **الصیت** صدادک کسری و یانک سکونیل شول ذکر بیل معناینه  
که بین الناس مشهور و اوله ذکر قیمته صیت دیر لر بقال ذهب صیته فی الناس و اصله من الواو و انما انقلبت  
یا لانکسار ما قبلها ما قبل الواو من الرفع کانه بنو علی فعل کسر الفاء للفرق بین الصوت المسموع و بین  
الذکر و المعلوم **الانصیات** هرنه کسری و بونک سکونیل اجابت ایتک بقال دخی قانصات ای اجاب  
و اقبل و هو اقبل الصوت و انصیات قانت طوغری اولور بقال انصات الوقول و الصوت قانت  
بعد الاخذاء کانه اقبل بابه **انصات** میاک صیتی و بونک سکونیل قانت طوغری اولور بیکه تویر القامة  
معناینه **فصل الطاء الطت** تشدید کسری کسری نه در و اخی قبیلندن طی لغتی اوزن در  
که لغت مشهور طس در اخی الی تینین تیا قلب قلب اولمشد ثقلدن او تری فیکه جمع  
اولور یا خود تصغیر اولت سین ردا اولور زیو که بودیم ایکی شینک مایینی الفقه یا خود بانا فصل  
اولور که بجهنک طس و تصغیر نده طس دیر لر **فصل العين القبت** عینک فنی و یانک  
سکونیل بونق معناینه بقال عبت بد عینا ای لواها **الغایت** بانک کسری بونق **المصوت** بیک  
فیکه و عینک سکونیل و یانک ضعیفه بولر بقال الیک معبوة **العت** عینک فیکه سوز دندر بیک  
بقال عته یعته عتا اذ ارد علیه القول مرة بعد مرة بقال عته بالکله اذ الخ علیه **العتات** عینک

کسریه خطاب و زنی اوزر خصوصت ایدنک بقال هازالت اعانت فله طاعتا و اصاده صتا ای اخاصه مخاصمة که  
صتا دخی مخاصمت معناسنه در العتقة و زن الزلزلة او غلغی دعوت ایتک بقال عتقت بالمجدي اذ دعاه و قال  
عت عت العتقت فحینه و تانک ضعی و تشدید بیکه کله من طول شق سوبک بقال عتقت فی کله مه اذ لم یستمر العوت  
عینک فنی و یانک سکونیل در ترمک بقال عرت الرح یعرت عزرا من الباب الثاني اذ اضطرب و شمشک یلدر معده  
دخی دیر لر العرات عینک فنی و یانک تشدید بیکه غایت در تری و زیاده یلدر بقی بقال ریح عرات و برق عرات العت  
عینک فنی و یانک سکونیل الی فاعنی ایچون بونق بقال عفت ید یعفها عفا من الباب الثاني اذ لواها لیکسرها و سوز  
سوبککه دخی دیر لر بقال عفت کله معده یعفها ای یکسرها من الکثرة و کنت له مک ضعیله دل طوغتون اولمغه دیر لر  
الاعفت هم نل فنی و عینک سکونیل بنی تم لغتی اوزر صولق اولن کسریه دیر لر یعنی ایشتی صول الیله اسلینه دیر لر  
و غیر لر لغتد احقه دیر لر لغت عینک فنی و یانک سکونیل بونک دوروب اکرمک ایچون مد و رایتک العیة عینک فنی  
و یانک کسری بیکه دکر می دور و لیش بول بقال عیة من و برا و صوف که و برا و لک فیکه دور بونک و صوف قیون بونک  
دیر لر بقال سیخه من قطن و سلیله من شرکه سیخه شول پنبه دن قطعه ید دیر لر که اگر میچون قزل و سلیله دخی  
کذلک قیلدن بر بار ید دیر لر که اگر میچون ایدر لر لغت عینک کسری و یانک تشدید بیکه شول کسریه ید دیر لر که  
مجل و ظرف اوله و بعضی ایدی جاهل ضعیفه دیر لر لغت فحینه کناه اثم معناسنه و کناه ایتک معناسنه ده  
کلور بقال عنت الرجل من الباب الرابع و قال الله تعالی عزیر علیه ما عنتم و قوله تعالی ذلک من خشی الغت منکم یعنی الخو و الز  
و عنت بر مشق و نسنه ید و تشکید دخی دیر لر بقال عنت الرجل الاعانت هم نل کسریه مشقته دوشمه بقال اسنه  
غیر و اعانت فاعش کک او کولد قد نصرکم بر نسنه ابر شوب کیر و فاعغه دیر لر بقال اعنت الشی العظم اذ اصابه  
فماضه لغت عینک فنی و بونک کسریه و لغت میاک ضعی و بونک فیکه زحمة دوشن کسینه لغت میاک ضعی و بونک  
کسریه و تشدید بیکه بر کسینه نل دوشمنی طلب ایتک ایدن کسینه تقول جانی فله من متعتا اذ اجاب یطلب زلتک  
**فصل الفین** لغت عینک فنی و تانک تشدید بیکه صویه با طرمق بقال غته فی الماء اذ اعطه و بر کسینه زحمة  
برق بقال غته من الباب الاول ای کسره و غت اخفا معناسنه ده کلور الفلت فحینه غلط ایتک بقال غلت من الباب الرابع  
ابو عمر و ایدی غلت حابید و غلط قولن استعمال اولور یعنی بر کله می سوبک کن یا کلوب بر غری کلام سوبیسه  
غلط ایدی دیر لر و حسابی یا کلش ایتک غلت ایدی دیر لر الا غلتا هم نل کسری و عینک سکونیل و لا ملک  
کسریه بر کسینه نل اوزرینه دو ککله و سوبکله شکر اولور بقال غلشتی القوم علی فله ن اغلتا ای علوم بالشتم و الض  
والقهر مثل الاغزندا و اغزندا و یخو غلبه ایتک دیر لر لغت عینک فنی و یانک سکونیل طعام قلبه ثقیل کلکه دیر لر  
بقال غمه الطعام یغته غما من کتا الثاني اذ انقل علی قلبه **فصل الفاء** الف قات هم نل کسریه بر کسینه حقنه بادل



سوز سويلك بقال افتات فلان على اذا قال عليك الباطل وافتات راين مستقل اولغه دخی دیرلر بقال افتات برآه ای نور  
واستبد به بولکله اگر چه هموزب اوزره ایشد لشد رسته کم اوزید دن وغیر دن بولده روایت اولمشدر لکن هموز  
اولمبانی هموز تلقی استعمال عربی واقع اولشد رسته کم حالات السویق دیرلر بن سوبقه صلوة قدم محکمه و لیات بالبحر  
تلبیه ایدم محکمه و رنات البت دیرلر ریشه دیدم محکمه و بودخی محکمه که افتات و افتادن مشتق اولد زکله لک اصل  
فوتدن اولوب هموز اصل اولد لک الفت فانک فتحی لک فاعق بقال فت الشئ من الباب الاول ای کسر الفتوت مکه فتحی وفانک  
والقیة فانک فتحی وتانک کسر لک فاعش نسند بقال فت عضدی و هدر کنی یعنی قوی فاندی و بر جانیهم یقیدی و قیت  
ایتک و فاعنه دخی دیرلر الفت فتحید و تانک ضعیف تشدید لک فاعق کسر معانسه الا فتات همز نک کسری و نونک  
سکونیه انکار معانسه و الفتات بالضم بر نسند نک فاعق و فارخی یعنی یار لری الفتة فانک ضعیف و تانک تشدید لک  
شول نسند در که یار لیب جفاغک التنه فور لک تا که الشئ بزاله الفتوت فتحید ایتک و فاعی الفت فانک ضعیف و خانک  
سکونیه ای ایدنی بقال جلسانی الفت الفاختة او یکد دید کبری قوش که طوق صاحبی دیر یعنی بویاند سباه طوقی  
وارد و الفواخت فاخته نک جوی و الفرات فانک ضعیف مملو صویه دیر لک ما عذب معانسه بقال ما فزات و میاه فزات و فزات  
نهر کوفه نک دخی اسمی و الفراتان فرانک و جیک اسمی و رود جیل و الک ضعیف و جیک فتحید بر نر صغیر در که دجلدن ایرانشدر  
الفتة فانک فتحی و له مک سکونیه بر نسند اکثر اولق بقال کان ذلک الامر قلته ای فجاءه اذا لم یکن عن تدبر و لرتد  
و قلته بربک آخر کجه سنه دیرلر بعضر ایدنی قلته شول لک آخر کجه سنه کونه دیر لک که اندنصک کلن ایتک ای  
شهر حرام اولور الافلات همز نک کسر لک و فانک سکونیه قو و تلق و قو و تر مق بقال قلت الشئ و افلته غیر تبعیدی و یلم  
الفتات فتحید و له مک تشدید لک و الا فتات همز نک کسری و نونک سکونیه قو و تلق الافلات همز نک کسری  
و فانک سکونیه بر نسند بی علی الفور سويلك بقال قلت الکلام ای ارجله و بنا مجهولدن فجاءه اولک معانسه ده  
کلور بقال قلت فلان علی عالم یسم فاعله ای مات فجاءه و بقال قلت نفسه ایضار و حی فجاءه چقدی معانسه الفتات  
فانک فتحی و له مک سکونیه چابک اولوب بهادر اولدن آن صلتان کبی و زنا و معنی الفتوت فانک فتحی و له مک ضعیف  
شول احراره دیر لک که غایت صغیر اولد و غندن کن کسند نک اوزرنم او جری بری برینه و شمیم الفتوت فانک فتحی  
و واولک سکونیه و الفوات فتحید بر کسند دن بر نسند کچک بقال فانه الشئ و بر نسند به ایشد لک دخی دیر بقال فاعل  
الشم جعل الله رزقه فوت فیه ای جت بره و له یصل الیه و تقول هو منی فوت الرج ای حیث له یبلغه و ایکی بری  
اراسند اولدن فرجه یزدخی دیرلر و فوات مفاجاة معانسه دخی کلور بقال مات فلان موت فوات فجاءه الة فاته  
همز نک کسر لک بر کسند دن بر نسند یچور بقال فاته ایاه غیر الة فوات فوتک جوی دیر بقا راسی معانسه الفیات  
بر شینه سبت ایتکد راعم مخالفت ایتکله پس بواقعال اولور فوتدن بقال افتات علیه بامر کذا ای سبقه و فاته به یعنی

فلان نسندی ایدنی ارم مخالفت ایتکله پس بواقعال اولور فوت دن بقال افتات و يقال فلان له یقات علیه ای  
له یقات شئ دون ارم و فی الحدیث مثل یقات علیه فی امرنا التفتوت فتحید و واولک ضعیف و تشدید لک فوت ایتک  
بقال فتوت علیه فی ماله ای فاته به یعنی فی ترک ایدنی مالی سبیلہ التفتوت فتحید و واولک ضعیف ایرلر شقی بقال  
تفاوت الشیان ای تباعد ما بینهما افتا و ابن السکیت ایدنی کله بیون مصدر دن و ای فتوح استعمال ایدنی و غیر  
و اولک کسر لک استعمال ایدنی و اوزید ایدنی و واولک فتحی و کسری جائز دیر اوزیدک بولکله ای قاسه مخالفه دیر  
تفاعلتک مصدری تفاعل کلور عینک ضعیف بولکله دن غیرید **فصل القاف** الفت فانک فتحی و تانک تشدید لک  
ایلد و بکتور مک سخن جینی معانسه تقول فلان یقت الاحادیث من الباب الاول بنما و یونجه به دخی فت دیرلر  
قصصه معانسه الفتة مفردی غرله عرفی و قه بر عورتک اسمی در وقت یاغی رجیاله نصیب ایتکله دخی دیرلر و فی  
انه اذهن بریت غیر مفتت و هو محرم الفتات فانک فتحی و تانک تشدید لک و فوخی و فی الحدیث لا یدخل الجنة قات  
القیة فانک کسری و تانک کسر لک و تشدید لک و الفت قصریه مجری و زنی اوزرنم قو یخلق ایتک نمیه معانسه  
و مجری عاده دیرلر القوت فتحید فان بری بری اوزرنم جمع اولوب قو یبق بقال قوت الدم یوت قروانم الباب  
الثانی اذا یس بعضه علی بعض و اوزید ایدنی و فیرج او یوشب فالغه دخی دیرلر بقال قوت الدم فی المرح اذا مات فیه  
القلت فانک فتحی و له مک اسکونیه طاعه اولدن و لکدر که اندن صو جم اولور الفتات فانک کسر لک و تانک کسری  
و قلت العین کوزک نقطه سی خانه چشم معانسه و قلت لا یام باش پر مانک دندن اولن چقور چه بروقت جوابا  
بر جنس داند در که معروف در مانش معانسه و قلت الصدغ زلف بتد و کی برده اولن چقور بر و قلت التزید تزیدک  
اوزرنم اولدن دیک که جرویش کلنسون دیواید لر و قبه معانسه الفت فتحید هلاک معانسه در تقو منه  
قلت یقلت من الباب الرابع بقال ما انقلوا و لکن قلتو یعنی خلاص بولدیرو لکن هلاک اولدیرو و افلات قاله خلاصه  
دیرلر و قال عربی ان السافر ماله لعلی قلت لا و فی الله یعنی مال مساک هلاک مقرر در مکه خدای تعالی مقید  
میک فتحی و فانک سکونی و له مک فتحید هلاک اولمق پر الفتات مکه کسری و فانک سکونیه شول ناقه در که بر  
طوغروب ارتق یو کلی قلیه و مقولات شول عورته دیر لک که اولدی طور میه الفتوت فتحید طاعته دیر قوتک  
اشتقاق لغز معنای اصل طاعت در و منه قوله تعالی و القانتین و القانتات اندن صکر قیام فی الصلوة ای چون قوت  
دیدیلر و فی الحدیث افضل الصلوات طوال الفتوت و طول قوت قیامدن مأخوذ در قنوت و تر قنوت دیر  
زیراد عایه قنوت موجب طول قیامدن و اکمل من الباب الاول الفتات فانک فتحی و واولک سکونیه و القیانة فانک کسر  
قوت و یرمک بقال قات اهله یقوتهم قونا و قیانة الفتات فانک ضعیف اسمد رعد لک معانسه و قوت شول  
نسند در که بدن انسان اولکله قائم اولور طعام جنسندن هر نه که واریسه بقال ما عن قوت لیلہ القیت و القیة



فانك كسره ايکسند دخی معنی القوت یقال ما عند قیت لیلۃ و قیۃ لیلۃ اصلی و اوید رف و کسور و لغین و او یاب  
قلب و لغت در لایقیات هم نك كسري و فانك سکونیه قوتلغ معناسنه یقال قیۃ فاقات یعنی اکوت و یردم اولد  
قوتلندی کاقول رزقه فارزق و قوتلند رفق معناسنه ده کلور یقال قیۃ لیلۃ ای اطعم الحطب القات  
قوت کفایت مقداری اولن نسنه یقال هو فی قایت من العیش ای فی کفایۃ الاستقامۃ هم نك كسري و سینک سکونیه  
قوت طلب ایتک یقال استقامۃ اذا ساله القوت القوت فتحینه و واک ضعی و تشدید یله قوتلغ یقال بقوت  
بکذا الا قیۃ هم نك كسريه اقتدار یقال قیات علی الشی ای اقتدار القیت یله ضعی و فانك کسره یله مقتدر معناسنه  
کویا که هر که قوت و یرمکه قادر دیک اولور قال الله تعالی و کان الله علی کل شیء مقیتا بعضی ایتدی مقیت بر نسنه  
حفظ ایدوب کوزدن دیر لر **فصل الکاف** الکبت کاف فچی و بانک سکونیه منع ایدوب ذیل ایتکه دیر لر  
یقال کبت الله العدو ای صر ف و اذله و بر کسۃ یوزی اوزن بر قفه دخی دیر لر یقال کبت لوجه ای صرعه الکبت  
کاف فچی و نانک کسره یله بکت دوی نك اوازی و کیت کشیدن اعلی اولن صوت در که کشیدن دخی کاف فچی  
دوی اوزن دیر لر یقال کت البعیر بکت من الباب الثاني اذا صاح صياحاً یقال کت الرجل من الغضب و کت القدر  
اذا غلت و یقال یصا کت الحرة اذا صب الماء فی البحر المجدی و صایق معناسنه ده کلور یقال انا نایحش ما بکت ای  
عدد الککۃ کاف فچی و نانک سکونیه کالزله شول کولکدر که قهقهه دن ادنی اوله الکت هم نك كسريه فچیله قصیر اولن  
کسند کذا فی بعض نسخ الصحاح الکرب کاف فچی و نانک کسره یله تمام اولن نسنه یقال سنۃ کرب ای تامة الکبت  
بضم الکاف و فتح الین بل بل عند لیب معناسنه تصغیر و زنی اوزن کلمت در الکفات کاف کسری و عینک سکونیه  
کیتک جی الکفت کاف فچی و عینک سکونیه کیتک قصد بویلا اولن ار یقال رجل کت الکمة مؤنثی الکفت کاف فچی  
و فانک فچی سکونیه بر یر جم ایتک تقول کت الشی الکمة کفما من الباب الثاني اذا ضمت الی نفسک و فی الحدیث الکفت  
صیاکم باللیل فان الشیطان خطفة وانت را یعنی سر صیاکری کند و کردن ابرمک کجه و قند زیر اشیا  
کجه و قند هر جانه طاغی و جیه سی و ارد رو کفت منع معناسنه ده کلور یقال کفت عن وجهه ای صر ف و سر  
ایتک معناسنه ده کلور یقال کفت ای اسرع و زیاده سورمک معناسنه ده استعمال اولور سوق شدید معناسنه  
و کفت سریع معناسنه ده کلور یقال رجل کفت ای سریع الکفت کاف فچی و فانک سکونیه کذلک سریع معناسنه  
الکفت کاف کسره یله کوچک چومک دیر لر و فی المنل کفت علی و یۃ و و یۃ و و فچی و هم نك كسريه و بانک تشدید  
بیوک چومک دیر لر معنای مثل بلاه از این چوق اولدی دیک اولور الکفات کاف کسره یله و فانک تخفیفله شول  
اسی در که اند بر نسنه جمع اولور و منه قوله تعالی لم یجعل الارض کانا ایا و امانا الکبت کاف فچی و عینک سکونیه شول  
طوری آت در که یلیسی و قوی و غی سیاه اوله و بوند مذکر الیه مؤنث برابر اولور الکمة کاف فچی و عینک سکونیه حرق

وزنی اوزن میکتک لوبی و بوشول قریلقد رکه اکاقو دیر لر قر شمش اوله و قنوقافک و فونک ضیله قریزی دنک زیاد  
قوی اولوب سیاه مانل اولور و سیویه ایتدی خیلدن کیتی سوال ایتدن ایتدی کیتی صیغه تصغیرده اید ایتدی  
زیر کیت بر لوند رکه قر ایله قریزی بیتد در پس بر جانبد خالص اولد یچون تصغیرله اول لوند قری اشعار  
ایتدی و کیتله اشق بیتد فرق بود رکه یی ایله قیرو غه نظر اولور اکر یی و قوی و قریزی اولور سد اشق اولور  
و اکر سیاه اولور سد کیت الکات و لا کیتات هم نك كسري و کاف سکونیه طوری و لمق یقال کت تشدید  
اکتا نا و کات اکتا نا و ده دخی حال بویله در چنی دوی یحمر دن غیری دنک فار شسه بعر احر دیر لر چنکه  
انوک حر تنه قنوقا ر شسه یعنی سیاهه قریز یق قار شسه اکا بعر کیت دیر لر و ناکه ید دخی کیت دیر لر و کیت  
خرک دخی اسلر دندر زیر اند ده قر لوق و قریز یق و ارد و التکیب تکرم و زنی اوزن جهازی اسان ایتک کیت و  
کاف فچی و یالک سکونی و تالک فتح اوزن بناسیله شویله و شویله دیکدر و کیت و کیت دخی تالک کسره یله فچی  
و ایکیسند دخی تالک دن و نمشدر حالت و صلح هاتایه منقلب اولغله **فصل الهم** الکت له مک و تالک تشدید  
بر نسنه یحکم یعلق یقال الشی یلته من الباب الاول اذا شرع و اوثقه و بر کسندی بر کسندی یافتد روب مصاحب  
قلغه ده دیر لر یقال ت فلان فلان اذ الزبه و قرن معه و لت قادی اصلغه دخی دیر لر یقال لت التسوق التالتا  
اذا جدد حخته و جدد جیم حجه و دال هم له و حاه هم له ایله قادی اصلغی التت له مک فچیله و صادق سکونیه او غری  
لص معناسنه و بوی لغتی در و بولر شول کسندر رکه طسه طست دیر لر الصوت ضمینه لصنک جی در او غری معناسنه  
الفت له مک فچی و فانک سکونیه بور موی معناسنه و فی حدیث حدیفة ان من اقرأه الناس القرآن منا فقال یدع من العز  
الاوله و اوالفت بلسانه کما یفت البقر الحلو بلسانها و خلاخا حجه نك فچی ایله بله مد تار اوت معناسنه در وصف معناسنه  
دخی کلور یقال لغت و ججه عینی ای صر ف و یقال لغت عن زاویه ای صر ف و الکل من الباب الثاني الکفت هم نك كسري و له مک سکونیه  
و فانک فچی ایله شول که در که بویوزی بری برینه طوشش اوله و الفت نیمدر صولق دیکدر و قیس لغتد احق دیکدر  
اعفت دید کری کبی احق معناسنه اللغات له مک فچیله شول احمد رکه خلقی عید اولوب بد زنن کانه اوله اللقوت کذلک  
له مک فچیله و فانک ضیله شول عورتدر که ارچی و اخر اردن ولدی اولد که ولد نه لغت دن یعنی القاندن خالی اولد یچون  
لغوت دیر لر القیۃ شول بتم در که قوامد کمنش اولوب ایلک کبی اوزنه عصید غلیظه معناسنه عصید بر نسنه یه صار لغه  
قابل اولد و یچون عصید دیر لر اللغات هم نك و نانک کسره یله و اللغت تخفیفله و فانک ضعی و تشدید یله بر نسنه به دخی  
بقی اما استعمال عربی لغت کدر در اللغت له مک کسره یله و فانک سکونیه شلم و لغت شق معناسنه ده کلور یقال لغت معک  
ای صفوم معک یعنی بر شقی سنو کله در که صفو صاف هم له و یغن حجه ایله میل معناسنه در و بر کسندی بر نسنه یی بر  
اکا تو جهیله اولور اللغات تشدید در شقان معناسنه و جانب معناسنه ده کلور و قولم له تلغت لغت فلان الی نظر الیها



الموت له مدح فحی واولك سكونيله كيرك كمان معناسنه كذا في بعض نسخ الصحاح ليت كلمة تنبي در مدح فحمله اسمي نصب  
 ايدوب خبرن دفع ايدركان كبي وساثر اخواني كبي زير ابونرافع الله مشاهد رلفضلي قوي اولوب كتر نظرات بونرا حق  
 اولدو وچون و معنالنند دخی افعاله مناسبتي اولدو وچون نقول ليت زيدا ذاهبا شاعرك قول باليت ايام الصبار و  
 باليت ايام الصبار التقدير نند در ورواج لفظنك انتصابي حالت اوزر در وچون بعض عربن حكايه ايدوب  
 ايتدو وچون منزله سندن استعمال اولوب مفعولنه تقدير ايل وجرای افعاله جاری اولور وچون ليت زيدا شاعرك قول باليت ايام الصبار و  
 ذكر اولان بيت بولغت اوزر اولوق محتمل اولور و معلوم اوله كد ليتي ليتي جائز در رانی و اتقي و لعلني جائز اولدو و  
 الليت له مدح كسريله بونيك بر جاني در صفحه عنق معناسنه الليتان تنيه سي در يقال هاليتان الموت له مدح فحی واولك  
 سكونيله والليت له مدح فحی ويا نك سكونيله منع ايتك معناسنه يقال له تن عن وجهه يلوت و يليت لونا وليت من الباب  
 والثاني اي حبه و صرفه عن وجهه الاله ته هم نك كسريله و ندر مدح لوت معناسنه يقال له تن عن وجهه پس فعل و  
 بر معنایه اولور و الاله ته نقص معناسنه ده كلور يقال الاله تن من علمه شيئا اي ناقص مثل الله له ت كلمة في در اخفش ايتدو  
 بوليس كلمة سنه تشبيه اولنغين اسم فاعل بوندر مضر قلند در و ايتدي له ت حين كلمة سندن جدا استعمال اولنار  
 وكاه اولور كه ضرور كلمة حين بعض اشعار ده حذف اولور و بعض وله ت حين مناص او قتل افعاله له ت كد  
 مضر قلون ابو عبید ايتدي له ت اصلن له ايتدي كلمة نازند در زياده اولماز لاجين كلمة سنه وتلان كلمة  
 واولان كلمة سنه زياده اولور وتلان نالك فحمله الاله معناسنه در حد ذاتن تابوكله لراوزرينه ربا اولور اكر چه  
 صور تابونردن منفرد يا زيلور ديددي نككم بعض شعر ده متصل دخی يا زلند در العاطفون تحين مان عطف  
 والمطعون زمان مان مطعم بعض ايتدي تاله كلمة سنه زياده اولفد در ثمت ورتب كلمة لرند زياده اولدو و فحی كبي  
**فصل الميم** الميم فتح و تانك تشديد يديه جكم مد معناسنه ايبي كرم اوزرينه صرمان چككه ده دير لالماته تاه اولك  
 تشديد يديه ماده وزني اوزر حرمة و سيله يد دير لوقول فلان بمتليك بقرابة يعني فلان كسنة اوزون سكا  
 نسبت ايلو قرابت سبيله الموت ميم فحمله وسيله لراحت ميم فتح و حانك سكونيله هر سنه نك محكي يقال يوم مح  
 اي شد يد اكر مثل الميم كه حمت تشديد اكر ميم اولور يقال محت بومان الباب الخامس الموت ميم فتح و حانك سكونيله  
 شول صحرا در كه اوتي بتميه المرونة صفتيله او تسزلو يقال مكان مرت اي بين المرونة يعني او تسز مكان وقاشي  
 قلندر كسنة يه دخی دير لوقول رجل مرت اذا لم يكن على حاجيه شعر المرونة ميم فتح و رانك تشديد يديه بردنك  
 اسميد و بوندن ماخوذ در يوم المروت ديد كلري كه بنى قشير له تيم بيند واقع اولمشد ر المقت ميم فتح  
 و فاك سكونيله بغض ايتك يقال مقته مقنا اذا ابغضه و كاح المقت زمان جاهلند اولور دى كه اول كسنة  
 بابا سنك عورتن المقدر المقت ميم فتح و فاك كسريله والمقوت بغض اولمش كسنة وفي بعض نسخ الجوهرى

الاستمكات سويلي اغريق يقال استمكت البشر استمكا تا اذا ابيض الاملوت شول صحرا يه دير لكره نباتا قى اولميه  
 يقال مفازة املوت اي ملساء لانيات فيها كذا في بعض نسخ الصحاح الموت اولوم كه حياتك ضدى در يقال  
 مات يموت ويمات ايضا من الاول والرابع الميت والميت يانك تشديد يدي وتخفيفيله اولمش كسنة الموت والاموات  
 والميتون والميتون يانك سكونيله مزبور لرك جمى يقال قوم موتى الخ وميتك اصلي موت يدي فيعمل وزن اوزر  
 اند نضكره ادغام اولندى و بعد تخفيف اولندى و بوندن مذكر ومؤنث برابر اولور قال الله تعالى لخيبي به بلدة  
 ميتا ولم يقل ميتة فرا ايتدي هنوز اولين كسنة به هذا ماتت عن قليل دير لرميت عن قليل دير لروا وكذا نضكر  
 هذا ماتت ديمز لرميت ميمك فحمله و يانك سكونيله جيفة مردار اولمش معناسنه الميتة ميمك كسريله  
 جلسة كبي بر نوع اولك يقال مات فلان ميتة حسنة ما اموتة فعل تعجب در اما مراد ما اموت قلبه ديمك در  
 نه عجب مرده دل در معناسنه زير اشول ففلك معناسنه ده كه زياده يه ونقصه قابليت اولميه اندن  
 فعل تعجب كلز الموت ميمك ضميله موت معناسنه در الموت ميمك فحمله شول نسنه در كه اندر روح  
 اولميه وموات شول يره دخی دير لكره انوك مالكي اولميه واندن كسنة مستفيع اولميه الموتان ميمك فحمله  
 واولك سكونيله قلب اولمش كسنة الموتانة مؤنثي يقال رجل موتانة الفؤاد وموتانة الفؤاد الموتان ميمك  
 واولك فحمله حيوانك ضدى در يقال شر الموتان ولا تشتر الحيوان اي اشترا لرضين والدور در  
 ولا تشتر الرقيق والدواب فرا ايتدي موتان ير قسمند احيا اولين يره دير لرو في الحديث موتان الارض  
 لله ولرسوله فمن احيا منها شيئا فهو له الموتان بالضم شول موت در كه چهار يالرم واقع اوله يقال  
 وقع في المال موتان الامانة هم نك كسريله اولد ر مكن يقال اماته الله وولدى اولك معناسنه ده  
 كلور يقال ماتت الناقة اذا مال ولد ها الميمت ميم اولك ضمي وثانيه نك كسريله والميمية ولدى اولن  
 ناقة يقال ماتت الناقة فهي ميمت وميمية ابو عبید ايتدي بومعنى عورتان دخی استعمال اولنور  
 المأويت على وزن المصاييح جمع در ابن السكيت ايتدي مات فلان دير لرفجن انوك ابني وياخود  
 ايناسى وفات ايتسه التميمية على وزن التكريم اولد ر مكن يقال موته تموتيا شدد للمبالغة التمام  
 ميمك ضمي وتانك فتح واولك كسري ايله شول زاهد در كه مرآي اوله الموت المائت زياده مبالغة  
 ايله اولن اولوم يقال ليل لايل كبي يؤخذ من لفظه ما يؤكك المستميت ميمك ضمي وسينك سكونيله  
 بر شنيه متخص ومنبسط اولوق يقال هو مستميت للامر اي مسترسل له ومستميت شول كسنة يه  
 دير لكره قتال حينند اولوم دن پاك چكميه الموتة ميمك ضميله جنودن وصرعدن بر نوع در كه  
 انسانه عارض اولور يقن اقامت بولسه عقل تام يرينه كلور او يخويه وارمش ياخود مست اولمش كبي مؤنة ميمك ضميله



وسكون فم اليه شول بك اسمي دركه جوفن ابي طالب انه قتل اولندي **فصل النون** التبت نونك فم فم نونك  
كسريه اكلك ناليدن معناسنه يقال نأت الرجل نيت نيتا من الباب الثاني اذا ن مثل نبت التبت نونك فم فم نونك  
فم فم نونك فم فم نونك فم فم نونك فم فم نونك فم فم نونك فم فم نونك فم فم نونك فم فم نونك فم فم نونك  
نسنه وتتم معناسنه ده كلور الـ نأت نك وتورمك وابات قاسق قلى بتمكه دخی دیر لر بقال ابنت  
العلام ای بنت عاتنه وعانده عین مھله الـ ونون الـ قاسغه دیر لر يقال بنت لارض وابنت بمعنی ونبت البقل  
وابنت البقل دخی دیر لر بمعنايه ويقال ابنته الله بنا ناحنا السنوت مېك فم فم نونك سکونيله بتمش نسنه  
ابنت صیغه سنك اسم منعولی در علی خلا ف القياس يقال ابنته فهو مبنوت التبت علی وزن التکریم اعاج دیک  
يقال بنت الشیر تبتا غرسه ويقال بنت اجلک بن عینک یعنی احلیکی دیکلش وزان کچی کوزک او کندن حاضر کور  
وتبت تربت معناسنه دخی کلور يقال بنت الصبی تبتا اذ اربیته التبت مېك فم فم نونك سکونيله وبانك کسريه  
اوت بتمکیر موضع النبات معناسنه النابتة بانك کسريه برقیله دو حاصل اولوب ظهور ایدن نسنه يقال  
ما احسن نابتة بنی فلان ای مانتبت علیه اموالم واولد دهم ونبت لم نابتة اذ انشاء لم تش صغار یعنی انزلک  
تاز اولد دی یتشمسه ويقال ان بنی فلان ل نابتة شرفی اول قیل الـ اوزن اولسر النوات نابتک  
جمیدر وتاز لده نابتة اولی انزلک عمر لریدر التبت نونك فم فم نونك کسريه برقیله نك ایدر عیندن  
السنوت يانك فم فم نونك سکونيله وبانك ضمیله برجنس اغاجدر که بعضر وایتد اول کچی بوینوزی نمتا  
التحت نونك فم فم نونك سکونيله یوغو تراشیدن معناسنه يقال تحت تحت تحت من الباب الثاني النخلة  
نونك ضمیله بونقد که اغاجدر یونزکن دو کلور تحت مېك کسريه ونونك سکونيله یونجق الت که اکادرن  
دیر لر الخیة نونك فم فم نونك کسريه طبیعت معناسنه الخیت نونك فم فم نونك کسريه برقومه محب اولوب  
مصلحتارن کورن کسنه دخیل معناسنه ونخت طوارک شولطر نغه دیر لر که اطرافی کتمش اولد الـ نصات  
همزه نك کسريه ساکت اولوب بر سوزی دکله مدق تقول انصتوه وانصتوا له التبت نونك فم فم نونك  
سکونيله بر نسنه نك صفی و بر نسنه یی وصف ایتک يقال نعت الشئ من الباب الثالث لانعت  
همزه نك کسري ونونك سکونيله كذلك وصف ایتک تقول انعت الشئ اذا وصفته ناعتون بر نونك  
اسمیدر النفیت نونك فم فم نونك کسريه جوملک زیاده قینوب کفن اوق کچی آتسی يقال نعت  
القدر تنعت نفیتا من الباب الثاني اذا كانت تری بمنزل السهم وغضبه کلوب اغز کور بر مکه دخی دیر لر يقال  
ان فلانا لیت غفبا وبنفط ای یغنی المنافه مېك ضمی ونونك فم فم نونك فم فم نونك فم فم نونك فم فم نونك فم فم نونك  
نونك فم فم نونك فم فم نونك فم فم نونك فم فم نونك فم فم نونك فم فم نونك فم فم نونك فم فم نونك فم فم نونك

سود اوزرینه دو مکدر حتی مینبجه یعنی بولاج ایتکدر و بواغلطدر سخینه دن و سخینه اوماج دید کلامی  
اشدر که بولماجدن طور یجده اولور و بونی اهل عیال اولنلر ایدر چمن زمانه انلر قهر ایدوب فقیر اولسر  
التکث نونک فتحی و کافک سکونیه فامشی یا خود فامش مثلور بنسینه بی بره اوروب بری انکله متاثر قلعه  
و برکسینه باشی اوزن طور توب باشی اوزرینه بر قغه دخی دیر لر اله شکات هم نلک کسری و نونک سکونیه  
باشی اوزن دوشک یقال نیکه من الباب الاول فالتکث هو ویردن یوق و صیحه دخی دیر لر یقال مر الفرس نیکت  
ای بنیوع الارض التکث نونک ضیمه نقطه کبی در وزنا و معنی یعنی بریم بر نسینه ایله نقطه قویوب نشان ایتک  
المنکته میله ضعی و کافک تشدید یله و کسر له دخی روایت اولنور و ثانی اظهر د رتکم نوکیت تفسیر نلر کلور  
انشاء الله تعالی و تذکیر تفسیر نلر دخی روایت شد ر شول خور ماد رکه اولغه بشلیوب کابله دوشه یقال  
رطبه متکته التاکت کافک کسر یله دوشه دیر سکی محرف اولوب یانلی بار مع حالی در النوائی فتحینه در یاده  
اولن کیمیلور در التوق نونک ضیمه و باند تشدید یله نوائتک مفردی و بواهل شام کلام مندر در النوات  
الناس دیکدر بعض لغت اوزن سین نایه قلب اولمشدر کیاسن اکیات کبی التیه نونک فتحی وهانک کسر یله  
ارسلون اوازی زینر معناسنه لکن نهیت زینردن ادنا اولندر بقول نهیت نهیت من الباب الثاني و حمار اوازه  
و نفس الوب و بر مکده دخی دیر لر النهات نونک فتحی وهانک تشدید یله زیاده چاغرن ارسلون یقال اسدن  
و حمار دخی دیر لر یقال حمار نهات ای نهاق و تنفس ایدچی معناسنه ده کلور یقال رجل نهات ای زحار و زحار  
زاه مجده و حمار مهله ایله شدتله نفس الوب ویرنه دیر لر **فصل الاول** الوقت چاغ معناسنه چاغ معروفدر  
المیقات میله کسر یله بر فعل ایچون تعیین اولنن وقت و تعیین اولنن مکان معناسنه ده کلور یقال هذامیقات  
اهل الشام احرام کید کلامی موضع ایچون الموقوف علی وزن المقصود تعیین اولنن فعل یقال وقته فهو موقوف  
اذابین للفعل و قاتیفصل فیه و منه قوله تعالی ان الصلوة کانت علی المؤمنین کتاما موقوتا ای غروضا فی الاوقات  
التوقیت علی وزن التکریم و قلمی تعیین ایتک یقال وقته لیوم کذا یعنی بنی تعیین ایتدم فادن کون ایچون  
اجلته دید کلامی کبی و قرئی و اذالرسل اوقت و وقت مخففة و اوقت دخی لغتدر مثل و جوم و اجوم الوقت مفصل  
مجلس کبی و قدن ماخوذدر یقال الله جامع الناس لیوم الوقت الوکة شول نسنه در که بر نسنه اوزرنم نقطه کبی  
اولو یقال فی عینیه و کة التوکیت علی وزن التکریم خرمانک اولغه بشلیوب نقطه لری ظاهر اولق یقال و کت  
البسرق توکیت الایات هم نلک کسر یله انت فوقی یقال او هت اللم یوهن اذالتن و ایت یوهت دخی لغتدر یوهت  
کلامه سنه یا و او قلب اولمشدر ما قبل مضوم اولدغندن او تری **فصل الهاء** الهیت هانک فتحی و باند کسر یله فیل  
وزنی اوزن قورخوسندن عقلی زائل اولن کسند یقال هیت الرجل ای تحت یعنی خوفندن عقلی کندی مهوت الفوات شول



















سكونه بول الحارث بن كعب الجوني اطلاق اول نور شواذ تحففتك در زير انونك لامت قريب  
خرجي وازدور وفتاكه لامت سكون اولد غموني اذ غام نمكن اولديسه نوني حذف ايتديل ينه  
كم مت وقلت ويدر كن كير وونجدين ايدر كير قيسله ده كه لام تعريف اطرار اولنه باغشرو بلهيم  
كي اما جنكه لام تعريف اطرار اولنسه نون تحففتك او اناز الحارث فانك حتى ورايك سكون  
وبانك كذاك خنبد سؤل اوت در كه آفي اين طورك سؤدك طعي كوكبك اولون يقال اطلب الفم  
لبناماك الحارث الحارث فانك نوني وفانك كيرله شكبه هزان نومعناينه الحارث فانك حتى  
وفانك تشديد يديله سؤل يالاندركه قشعر وكن كينه اي ايمان الحارث فانك كيرله ونونك سكون  
كناه ام معناينه واغلاان معصيت وطاعت كسب ايد بك وقتك ايريك يقال بلة العلام  
النث اي العصية والطاعة وحنث يميند خلف ايمكه دحي دير كن الانحاث هزرك كير  
وهانك سكونيله اندري بوزدري يقال احنث الرجل في يمينه فحنث الحارث فحنثينه ونونك  
حتى وتشديد يديله عبادته بوز طوبى بلكردن الراج اولمى تحففتك كي وفي الحديث انه كان  
يان غار حرا فيحنث فيه يعني رسول كرم صلى الله عليه وسلم حرامه رنه كلوب  
ان عرلت وعبادت ايدر دحي وحنث كناهدين پرهين ايمكه دحي دير كن يقال فان  
يحنث من كذا اي تياك منه حوث فانك نوني واولك سكون وبانك فحله لغت حث ده يعني طريف  
مكان در ووث بوث براكند ديكار ديقال تن كرم هونابونا ووث بوث وحنث كيث  
وحنث بات بفتح الشاء في الكل اذا فقههم وبردهم الحارث فانك نوني واولك سكونيله معناينه  
وهكبر قريب اولن ير الاستحالة بولوب جرموق ديك تقول احنثت الشئ اذا ضاع في التراب  
قطبته حث بركله در كه مكانه دلاكت ايدن ريراس انه مكانه احتمال ايدر سن حين كلمه زمان  
استعمال ايدك كي وبواسم بني در اخرى النقاء سانس كيندن او تر وشمرك اولمشد زعم بلكردن  
بعضي انضم اوزر مبنى فليشد رعاياته تشبيه ايدتي زير احنث دحي غايات كي دلم الاضافه  
زرايت حث د ايمان بمل به مصاف اولور كقولك اوم حث بقوم زيد ولا تقول حث زيد وبقول  
حث تكون كون وعربلدين بعضي انه فم اوزر نه مبنى قبل كيف كي صفة ياله قيل ايد وبنى  
وحنث سؤل طروددن در كه شرط الجون ليغال واناز الا ماله تقول حث ما جلس اجلس انما  
مفاسنه قداي تعالينك ولا يفلج الساجر حث آية ويدركه قولن عبد الله بن مسعود حر فند اين آي

حفت

حث

حوت

حيت

والت

اين آت واقع اولمشد ر والحرب تقول حث من اين لا تعلم اي من حث لا تعلم فصل الحارث  
الحارث بمرثنه طيبك مقابل الحارث والحارث فانك حتى وبانك سكونيله معني يقال حث الن  
حنائيه وحنث الرجل حث من الباب الحارث احي ردي الاخبار هزرك كير وبانك كير  
حنث فكلهم ايمك يقال احنثه غيره اذا علمه الحث وافسدوا احنث حث مصاخير ايدرك  
دحي دير كن يقال احنث الرجل اذا اتخذ اصحابا حثاء الحارث يملك حتى وبانك كيرله والحارث  
يملك فحله معني الحارث يقال باحنثان الحارث يملك فحله معني مقصد معناينه يقال الكفر حثه اي  
مفسد الحارث فانك كيرله وبانك سكونيله قينج اولمى يقال فلان حثه كما يقال لزيه حث  
فانك حتى وبانك فحله لكع وزنه اوزر حثه ديكدر محل يداذه استعمال اولور تقول يا حث  
كما تقول يالكع ولكع لامت صمكي وعين ممله ياله ليتهم معناينه در حث فانك فحله وفانك كيرله  
ينيلك عورت الجون يداذه استعمال اولور يقال يا حث كرا ووزر مبنى اولمشد ر يالكع كي  
الحارث فحنثينه سؤل پكر معناينه در كه اتك االا اولور الحارث فانك حتى وبانك فحله  
ميرت اولن كينه يقال رجل حثه اي ميرت كذاه بعضي نسخ الصحاح الحارث فانك حتى ورايك  
سكونيله وبانك تشديد يديله اولسباء وجرود واث كه اوده اولور الانحاث على وزن الاتعالي رنه  
ايكيات اولمى ومنكرس اولمى الحارث فانك فحله اسم در احنثات معناينه وحنث كذاك بر عومرك  
اسمي در لاينصرف در الحارث ايكيات ايمك وقرينه طشره بولوب ايمكه دحي حثه دير كن يقال  
حنث السقاء اذا نثته الى خارج فشررت منه الاختلاف واكر قرينه الجرو بولك فحله دير كن الحارث  
ايكيات اولمى يقال حثت الشئ فحنث اي عطفته فحطفت وتقطعت اهلك معناينه در وحنث كلامه  
ملايت ايمك دحي دير كن يقال حثت في كلامه الحارث يملك حتى ونونك فحله وتشديد يديله سؤل كينه در كه  
سنت اهام اوله حثدن مأفود در انكساري اولد غموني حث ديشد ر الحارث فانك فحله  
ونونك كيرله سؤل كيك ويوشق اولن سنه وفي مثل احنث من دلال ودلال ذلك فحله ناز  
دير كن الحارث فانك حتى ونونك سكونيله سؤل كينه در كه اندر رجل ومراه التي اوله الحارث فانك  
ونانك فحله حثي نك جمعي در حثي كي حثي نك جمعي در وحثي بولوب عورت دير كن الحارث  
سؤل كينه در كه فانه يوشق اولوب سؤل كيك اول يقال رجل قوت اي شتر في البطن بين الحوث  
الحارث فانك فحله واولك سكونيله اقونك مونثي فصل الدال الدال فانك فحله يملك

حنث

حنث

حرف

حنث

فحله

حوت

دات

دالقي ودر  
سكونيله

دالقي ودر



يقول دانت الطعام إذا أكلته **الدائى** ذلك فتجمل ذلك فتجمل وهو نك تكون نك فواشام معنائه  
وكاه أولو كه هز في مفتوح قبل لرف فلق الوهمون وبناد در ريراضيه وفعلا عينك فتجمله  
صقانه كهاز واسمك دخي اكي كاه كمشد در برى فواشام حيفاد ن بونكرك ايكسى دخي بزم صك  
استغلى د **الدث** ذلك فتجمل **والدثا** ذلك كريك شول يغور دبر لرك ضعيف **الدث** ذلك  
فنى وعينك كوكيله مرضك اولى دزى قال دعت الرجل على السباء للمفصول الباب الثالث إذا أصابه  
اقشمارا وفتور يعنى قيللى او بربرى بدنه سته كمشه بولم دير لرك **الدثا** ذلك كريك  
سرعند بولم دير لرك يقال ناقه ذلك اى سرية **الدث** ذلك صعيد ولامك سكوكيله ذلك  
جمع يقال نوق ذلك **الاندلا** هز نك كرى ونوك سكوكيله غضبته قد دت نجا ورايتك يقال  
اندك فلا عليك يشتم اى اخرق وانصب **هذلك** معك صعيد ونوك سكوكيله ولامك كريك  
شول كيكته دبر لرك بوزرك بايشن يوقر و طوب كيكه واصل بايشن اشقه كيكه **هذلك** معك  
فنى وكامك كريك دره نك سيلن صوفى بركن **الدلا** ذلك كريك ولامك سكوكيله اركلان كرك  
معنائه يقال رجل دلهات اى جرى مقدم **الدلا** ذلك صعيد بعناه **الدلوث** ذلك صعيد برك  
كوكه وبياني زعفران بكره سوكه بشورق برك كذا في بعض نسخ الصحاح **الدث** ذلك فتجمل شول  
بيردرك بوشق وقولوا **الدلا** ذلك كريك دمتك حجي ودعت برك بوشق ولفه دخي دير لرك  
يقال ديت يمتك دثام الباب الرابع **الدلا** ذلك كريك فلق ايوكى يقال يكمان اومت فلا كما  
واليت **الادموث** هز نك وبعك ضحى ايل او صمد انك كوجك برك **التديث** نك فنى ودلك كوكيله  
يتاق برك بوشق ايتك **التديث** دليل ايتك **المديث** يمتك ضحى ودلك فنى ايل ويا نك فنى ايل  
وتشد يدك يقال طريق مديث اى مذل يعنى بصليش بول **الدثوث** ذلك فنى وبانك صعيد وشيد  
غيره اولين كيكته قندع معنائه وقندع فانك ودل برك ضحى ايل وعين برك ايل به غيرت  
ديك اولو **فصل الرابع الويت** بركنه حاجتيدن اليعومق يقال بركنه عن حاجته  
اريفه ربثان الباب الاول **الاجبته** عنها **الريشه** نك فنى وبانك كريك شول لسته دير لرك  
شوقا جكده مع ايل الويتى **الدلا** كريك وبانك كريك وتشد يدك برك ضحى وزم او زر  
ريشه معنائه دركه الان دكر اولدي **الريشه** نك فنى وبانك كريك وريشه نك معنائه  
ماغل معنائه في الحديث اذا كان يوم الجمعة بعث ايلس جنوده الى الناس فاخذوا عليهم

دث  
دث

دث

دث  
دث

دث

دث

الفصل الرابع

عليهم بالرياءت يعنى شول حاجتلى انلر الكدر لرك اول حاجتلى انلرى جعه غازدن منع  
ايل **الريشه** فتجمل وبانك ضحى وتشد يدك كريك يقال تربت في سيرة اى نليت **الريشه**  
ضعف اولو ولامك يقال اريت امرهم اى ضعف وابطاء حتى تقرقوا **الريشه** حوريش نك  
ويبرزنه يقال فلان رت الهينه اذا كان سى الهينه **الريشه** نك كريك رنك حجي برك  
معنائه **الريشه** حوريش يقال رت الخيل وغيره برك رثان من الباب الثاني اذا كان رثان  
يرمن لده دخي دير لرك يقال في هيشه رثانه اى يذاه وبذا ذت باء موحده نك فنى ايل وذاليت  
معنائه يرمز لرك ديك اولو **الريشه** هز نك كريك اسكى اولو يقال اريت الثوب اذا اخلق  
يعنى كيكه **الريشه** نك كريك وبانك تشديدك متاع بيتد ن اسكى وفردوات اولن نك  
ورثه خلقك ضعفايته وارا ذلته دخي دير لرك وامن اولن عورته دخي رثه دير لرك **الريشه**  
رانك كريك ونانك فتجمل رثه نك حجي دكر ايل قري كيك **الريشه** نك كريك كذا رثه نك  
حجي دكر ايل رهام كى ورهم بوشق يغور دبر لرك **الريشه** هز نك كريك ورانك كوكيله  
او ك الجند اولن اسكى لرك وفرد فانه جمع ايتك يقال اريت ثنار ثه القوم اى جمعها وارتثا  
بركنه بى او غرش يركن يرا الو كوتر ك دخي دير لرك يقال اريت فلان باب افتقادن بناء بمول او زير  
اذا اجل من اكر كريك **الريشه** شول برك الو كيكه درك او كك قري او لوب اذن برك قلك اول  
**الريشه** نك كريك كوكيله لرك **الريشه** نك فتجمل رعانك مفردى وعينك فتجمل دخي ايل ولوب  
رغشه دير لرك ورغشه الديك فروسك بونى التند صادق ايكى غيب فروس معنائه وفروسك  
تاجنه دخي اطلاق اولو ديشلر يقال ديك مرعف بفع العين مع التشديد **الريشه** فتجمل  
وعينك ضحى وتشد يدك كوكيله طاقمق يقال ترعشت اماه اذا قرطت **الريشه** معك ضحى وبانك فنى  
وعينك تشديدى وفتجمل بشارين برك لقي درك عرب شاعر لركن دز صوفى خالده كوكيله  
اولد غبون مرعف ديشلر **الريشه** نك فنى وعينك سكوكيله ولامك مديك شول فيون درك  
ثولاغى التند خدائى كوكيله اوى يقال شاه رغان اذا كان كهاخت الاذنين زغتان وزغ زاجه  
ايل وفتح نول خدائى كوكيله دير لرك **الريشه** فتجمل شول ركلو لرك دركه معنائه طشره اصرك  
**الريشه** نك فتجمله وعينك صعيد هز اركلوا اولن فيوان مريضه معنائه ومنه قولهم اكل من  
برد وريم رغوش يعنى مامل اولن بار كيردن زياده اكل ايد حجي دزيس رغوش فقول يعنى مامل اولن

دث  
دث

دث

دث

دث

دث  
دث

دث  
دث



دبر ابره و نه مرغونه در یعنی سودی ایشد در **الارغاث** هه نه ك كزله امز ريك يقال ارغاث النجعة  
ولدها ارغاثه **الارغاث** سوه اتمك تعال رغت الجدى امه اذار صغرها **الارغاث** رانك ضحى وعينك  
فنى والفك مدي ايله عشر اكي شول طرد ورمه ده كه سود اندن اقر ابن التيكيت ايندى رغن شول سكر  
مه نك التند دز **الارغاث** يمك فنى و رانك كزله شول كنه در كه اندن رغن شول اولاغ اولاغ اولاغ  
قتنه ننه قلليه يقال رغت الرجل فهو رغو **الوقت** فمختله لجام اتمك وفن ثبات سويلك  
وينسا طابف رنه لجام متعلق سوز سويلك تقول رقت الرجل يرفث من الباب **الارغاث** هه نه  
كزله رنه **الارغاث** رانك كزله ده مرغا لردف بر نوع ذير لرك اونه شور اوله **الارغاث**  
فمختله شول انجلر ذير لرك كزله بر نه بقلوب دز ياده او ز رنه بنور ورمه دوه شول اوت  
اولا مفين مزاج متغير اولق معنائه يقال رمت من الباب الرابع ورمت اصمعي روايتي او زه مرده  
قالن سود بقيه رنه ذير لرك **الارغاث** على وزن التكرير والاكرام مرده سود اليعوق يقال  
رمت في الصرع ترميثا وارمت ايضا اذ البقيت بها شيئا **الارغاث** هه نه ك فمختله رمتك مجو دز برى  
بر نه بقلان اغاجلر معنائه **الارغاث** رانك فنى ويمك كزله **الارغاث** رانك فمختله والنقصونه ايله شول  
دوه لرد دز شور اوت اوليو بخته اولمش اوله **الارغاث** رانك فنى ويمك كزله بر نه هه نه  
صغايوب اصلاح اتمك تعال رشت الشى اذا صلمته وسمته بيدك **الارغاث** هه نه ك فمختله طوار بونيه  
بغلد لرك ايبك ارام كزله ارام رنه نك مجو دز تعال رشت **الارغاث** اتمك وات مثلونك بختي  
وادمك بورنه او جده دخی اطلاق اولون اربنه الاكف معنائه تعال فلان يضرب بلان رونه  
انك كذا في بعض نسخ الصحاح **الوقت** رونه نك مجو **الارغاث** هه نه ك فمختله رونه مجو يقال رات  
الفرس من الباب الاول وفي اتمك اتمك وترونى واحشك حشدن دز لوقه معنائه **الارغاث** رانك  
فنى و يانك كزله اتمك يقال رات على خبرك يريف ريثا من الباب الثاني اى ابطاء وفي اتمك لرك  
عجله وهبت ريثا ويروى ريثا ويقال رانك عكسا اى ما بطاء بك عنار **الارغاث** قيسدن  
برقيله نك بيللى اوى دز اول ريث بن عطفان دز **الارغاث** بر كنه هه نه ك فمختله بطى عدا اتمك  
استبطا معنائه **الارغاث** رانك فنى و يانك تشديدك وكزله اوى كنه بطى معنائه فز ايتدى  
مررت **الارغاث** يمك فنى و رانك فنى و يانك فنى وتشديدك بطى النظر اولن كنه به **فصل**  
**الشين الشين** بالشيئ بر شينه تعلق اتمك ويقال رات شين اذا كان طبعه ذلك يعني

رث

رث

رث

شيت

كزله و يانك كزله

يعنى طبعه بر شينه يعل وتعلق او زه اوله **الشين** فمختله حشرت ارضدن قرن ابق  
ديد كزله بوجك دز و شيت و يانك شينك كزله **الشين** شينك كزله شينك مجو خنك فربايت  
كزله **الشين** و يانك او زه بون ز ياده اتمك علامه معنائه تعال شينك الهوى قلبه  
اى علق به **الشين** يراوت دز كزله رايحه سى فوب و طعى اجمو و اولاغ دزى و باغت اولوز  
**الشين** فمختله و يانك كزله لرك و ايتلر ايتلر اولن وكاه اولوز كزله بومك ارسلايت  
دخى صفتلر يقال اسد شينك **الشين** شينك ضميل بعناه سيبويه ايتدى لوله الف برى بر  
بذل اولوز اسد بر معناه لالت اتمك شينك و شرايت كزله و جرفش و جرفش كزله  
فمختله بيلوى بونك اده ذير لرك **الشين** فمختله بر شينه نك بر كنده اولمى يقال لم الله شفك  
اى جمع امرك اتمك شينك شينك مضمرك دخی كزله **الشين** بنى نوز لولاو كنه  
مغبر الراس معنائه **الشين** شينك ضميل شول لرد كزله اتمك لرك فمختله شول  
اذا كانت غير مرجحة يعنى فنى او رما شول اوله **الشين** طاعنى تيرى معنائه **الشين** فمختله و  
عينك فنى وتشديدك طاعنى تيرى معنائه **الشين** هه نه ك فنى و يانك كزله بر نه هه نه  
**الاشاعه** اشعته مشوب اولن كنه لرهايت ايجون اولوز **الشين** فمختله شينك مقلوبه  
وشين ايرى اولم ذير لرك يقال شينك مشاير البعير اذا غلظت من اكل الشوك يعنى دوه و يانك يمدن طو  
ايرى اوله **فصل الضاد الضيت** ضادك فنى و يانك كزله **الاضطرب** هه نه ك كزله بر نه هه نه  
اولم فمختله ضيت بالى ضيتا واضطربت به اذا قبضت عليه بلكك **الضيت** ضادك فمختله حود  
ورنه او زه شول نايه ذير لرك سيز لكزله شك اولم اى الله يوقله **الضيت** يمك فمختله لرك  
طر فمختله **الاضطرب** هه نه ك فنى و ضادك كزله قبضات معنائه دز وفي الحديث الخطايا بيوت  
اضبانهم اى في قبضاتهم **الضيت** ضادك كزله بر نه هه نه اوت دز كزله قار شيق اوله  
**الاضطرب** ضيتك مجو اولم معنائه واضطربت اقلام الرويا شول واقم لرد كزله اتمك تعبير  
ممكن اولما قار شيق اولد غندن او تر **الضيت** ضادك كزله خبرك قار شيق اولمى و ضيت  
السام دوه نك او ركن ضيق دز سيز لرك بلكون **الضيت** ضيتك كزله شول نايه دز كزله سيز لكزله شك  
اولم فمختله لرك او سيز مجو دز كزله دز يلسون ديو **الضيت** شول كنه دز كزله بر نه هه نه  
او رتوب او غلا فمختله قو رفوه بعاين ندن سويلك **فصل الطاء الطث** طانك فمختله

شيت

شيت

شيت

ضيت

ضيت

طث

كزله و يانك كزله

كزله و يانك كزله



براون او بنق دز که بر د کزنی اغاغل او غلا بچغلر او ناز **المطنة** مین کزید و طانک فمیل اول  
او بون او یا بچالت **الطرق** طانک و طانک فمیل بر اوت دز که بونر کا طیبیل فاند و شتر غاز دیر کن  
**للتطنت** علی وزن النذیر اول اونی دیرک قال خروا بطنون ای یجبتون **الطرق** **المطنت**  
طانک نخی و مین کزید بکارتن الم قال طانک بطنها و یطحنها من الباب الاول والثانی أيضا اذا اقتضی  
ابو عریضی صلت مطلقا بکارتن یدیکه دیر کزید صلت هر دکن یدیه بطنها و لور یقال طانک ذلك  
امریع احد و صلت هذه الناقه جعل دیر کزید ای صلتا عقال و من تع او نلا غر و عقال و دیر ی باعنه دیر کز  
و صلت عورت حیض کور که دخی دیر کزید یقال طانک امرأة تطمن من الباب الاول و طمنت دخی باب لا بعد  
لغت دز **الطائفت** صفت کورن عورت یقال طانک **فصل العین الصیت** فمیلده او بنق لم  
مصلیه یقال عین یعین من الباب الرابع **الصیت** بر عینک فخی و بانک کونید بر کن او بنق **الصیت** بانک  
کذلک کونید قریند رقی فلط مصلیه یقال عین یعین عینان من الباب الثانی و عین عینیه اغاد ایتمک دخی  
دیر کزید **الصیت** شول طعام دز که کش و یدکری کتته دز ماضل اولوز کشک ناز و من بشور بر کن قوری  
اوز دز و کوب قار شد دز کزید یقال عین امرأة اذا فرغت علی المشر لیل یاب رطبه و شتر بانک  
تشد یدیکه کش قور دکر ی بر دیر کزید یقال ایکی و عینی یعنی بکیده و عینیه و کزید کزید هر ی  
قار شد دز دیر کزید و بعضا بکری عینیه شول طعام دیر کزید بشور بر اوز دز کزید قور کزید و عینیه  
کزی مختلط اولی کتته دخی دیر کزید یقال فلان عینیه ای موتب یعنی کتته قرشلق مصلیه  
و طین بری و اوز و عینیه الناس خلک انواع مختلفه دز جمیع اوله دیر کزید و عینیه ارپ و بعد ایست  
بری بری قار شد کتته دخی دیر کزید یقال جاء فلان بعینیه و عانه ای بر و شمر قد خلط و عینیه و کزید  
استعاره قیون سور سید دخی بطنها اولوز یقال طالت الغم عینیه و اید و کزید و اید و کزید  
بر قیون سور بری خرقون سور سینه قار شد دخی وقت دیر کزید و بونر مثل دز که اصلی کتته سور سید  
ما خود دز که یا غر فلط اولوز اکل اولوز **العینه** عینک فمیل کوه دید کزید بوجک دز که یوک و کزید  
طانک **العت** عتته نک جعی **العت** جمع دز کذلک یقال عتت الصوف ثقت عتت من الباب الاول و دخی  
امثل عینیه نقرم جلدا اکتسا و قروم اکل ضعیفه دیر کزید بونر بر کتته حقتن ضرب اولوز کزید بر کتته بی  
ایست که اندام اندز مالا که عهد سندن یهاد و کاه اولوز کزید قاری اولوز عورت دخی عتته دیر کزید و مال  
اوز رنه قیم اولوز دخی دیر کزید یعنی فلان عت مال دیر کزید کیم انا مال دیر کزید مال اوز رنه قیم دز دیک

طرت

طمت

عبث

دیک محلیه و عتته و اذاء هنر نک کزید و الفک مدیشو لمر دار اولوز طواره دیر کزید ارق اولوز فیه لا غر  
مصلیه کذلک بعضی نسخ الصحاح **العت** علی وزن جعفر شول قوم یعتنک اوز رنی که اند اوت بقیه  
**العت** علی وزن دخره یوشق بر دیر کزید **العت** بر کتته فلی بواش اولوز دخی دیر کزید بعض  
نسخ الصحاح و **العت** ناز بر کتته اسمی دز کذلک بعضی نسخ الصحاح **الاعت** هنر نک فخی و عینک کونید بر کزید  
الکریع یان اولوز کتته دز و دخی الحدیث کان الزیر اعفت **العت** عینک فمیل و بونک کزید و کافک  
فمیل بر اوت دز **العت** عینک فخی و کتته کونید قریند رقی فلط مصلیه یقال عتت البر بالشعیر  
اعلی و حقتن اوز فمیل دخی دیر کزید یقال عتت الزناد الم یور و اکل من الباب الثانی **العت** عینک فخی  
ولامک کزید شول اتمک دیر کزید اوز دز و بعدای دز او غلیت دخی غین بجه ایله لغت دز یقال فلان  
باکل الملیت اذا کان باکل خبرا من شعیر و خطی **العلات** عینک فمیل یا غل کزید بری بریته فلط ایتمه دز کمال  
اولوز طعام دز و هر یک کتته بی که بری بریته فلط ایله کماله دیر کزید **العلات** بر کتته اسمی دز **العلات**  
اغاجدن بقی ایتمک صفت حال یما کن یقال عتت الرجل زید من الشجر اذا اخذ و لم یدر یاوری  
ام یصلد و ابریا حقتن اوز جفته و صلود اوز جفاه دیر کزید و اعتلات جفاه ایمن کتته جفتن یما کتته  
دخی دیر کزید یقال فلان بعثت الزناد اذا لم یجیر **الاعت** هنر نک فمیل شول ایخ باره لری دز که  
اوتکه جفاه ایدنوب اوز دز کزید ناز دخی قورینی قار شق اوله و اول جفاه ایدن کزید اغاجک اوز کتته  
عتت دیر کزید عین مصلیه ایله و فایله و دیشینه مرغ دیر کزید راد مصلیه و کاه عینه ایله **العت** فمیلده زیاده  
و غراش ایتمک و اغراش دز متک اولوز دیر کزید مصلیه و عین بجه ایله لغت دز **الصیت** برینه  
فاسد فلی یقال عتت الذئب فی الغم یعنی من الباب الثانی اذا انسک **الصیت** علی وزن  
التکریم برینه بی کور مدین الله الا انق **فصل العین الصیت** شول باغدر که کتته خلط  
النور **الصیت** یا غله کشی قار شد رقی یقال عتت الاقط عتت و اقط هنر نک فخی و قافک کزید کشک  
مصلیه دز **الاعت** هنر نک فخی و عینک کونید بر کزید کزید بوز مایل دز و بوا بعتک قلی دز  
**الاعت** هنر نک کزید بوز کزید اولوز یقال عتت اغتت **الفشاء** و **الفشاء** عینک فمیل اولوز  
و عینیه نایند ارق اولوز یقال عتت الشاة اذا هزلت و عتت اللحم یعت و یعت غشوه و عتت من الباب  
الثانی و الرابع و غشوه خبر یما و لغه دخی دیر کزید یقال عتت حدیث القوم اذا رد و ای قد **العت**  
بالنع ارق اولوز کتته **العت** مونی و عتت مصلیه دخی کلوز جراحک بر کتته فلی مصلیه یقال عتت

عدت

عفت

عکت

علت

عرت

عیت

عیت

عشت















اذا حضر باليد **النبيشة** نونك فني وبانك كريد قبودن وقرقدن طهرق **حجيت** نبيش اثباعدن  
بنينك مستقل مغلبي بوقدر **الثث** نونك فني خيري شايه فلق يقال نث الحديث ينث من الباب الاول  
اذا انشاه ونث قولك ضميرته دحي دير لير يقال نث الزق يذث من الباب الثاني اذا شمع **النث**  
نونك فني وبانك كريد مصدردن كذلك خبر شايه اولق معانته يقال نث الحديث يثث نبيش  
من الباب الثاني ايضا **النبيشة** نونك فني وضميرك كريد شول طهرق اذ قبودن مفر لور بيه كي ونبيشة  
شول مفر خبره ركه شايه اولدي يقال يدي لجيت القوم اذا طهرتهم الذي كانوا ينفونه في كير لور كير  
اشكان اولسه فرالتيدي خرج فالان يثث نبي فلان الخبث تقويمهم وبثقيث بهم يعني انهم يفرق  
مدد طلب ايدي ابو عبيد ايدي بمصلح تقويمهم عين معاه ابله در ديدى **النبيش** نونك فني  
وجمعك كريد شول نشان دكه اوق انا غيون طهرق نري نري جمع ايد رل **النبيش** صفتينه يورك اوردن  
اولن انجه دري غالي القلب معانته **الانجاف** هم نك فني حثك جحي **النبيش** نونك  
كريد وسينك سكونيله بنسنته يه نقرض ايتك **النقث** نونك فني وفانك سكونيله اوفوريك كير  
وبو تغلن اقلد وتغل بربنته يه اوفوريك درين بغداد اخرا ياريله يله يقال نقث اراة ينقث وينقث  
من الباب الاول والثاني يعني افسون اوقين كسنة اوفورج ديك اوفور **النقث** في العقد شول  
سركين كسنة لور دكر اي دو حكر دحي اكا اوفوركر والحية تنقث التسم اذا كرت يعني بالان زهرن اوفور  
قي نكر ايتسنة وكن بالان بوزيله صوقفة ويرلن واصيبيله اضربه نشط ديرلن في المثل لا بد  
للمصدور ان ينقث يعني كوكسي طونلن كسنة يه صولق لا زيم اوفور **النقث** نونك ضميره شول نذر  
اوفور دن ماضل اوفور ونقاة باق قالى ننته يه ديرلن يقال لوسالتي نقاة سوال ما اعطيتك وهو  
ما بقى فيه في فيك فنقته يعني نقاة بسواك اغزده قالوب اوفوركن خرة ياره لكره ديرلن **نقاة** نونك  
عرب دن **النقيث** نونك فني وفانك كريد ياره دن اتلن قان يقال دم نقيث اذ نقه الحوج **النقث** سرت  
ايتك تقول فرجت انقث اذا سرت **النقيث** **والانتقاة** غصناه **النقث** نونك كريد قارلوك  
وكلمه لرك سكونيل نون مقدرك اركير فربايب ايتكوب ونكث بن ربلك اسمي دكره بختيار النكث ديرلن  
**النكث** نونك فني بوزق **الانكث** بوزق يقال نكث الحبل والعهد فانكث اي كسنة فانكث وانكث  
دو نك معانته ده كلور انصرا نبي يقال طلب فالان فانه فانكث لاخرى اي انصرف اليها **النكيشة**  
نونك فني وكانك كريد اولو ايش امر عظيم معانته يقال هذي نكيشة اي خطرة صعبة يثكث فيها القوم

نث

نث

نث

نث

طهرق

نونك

نقث

نقث

القوم وفط فانك ضميره وطانك تشديد يله امر عظيم ديك اوفور ونكيشة نركسنة نك فني نرك  
يقال فلان شديدا النكيشة اي النفس ونكيشة نركسنة ده اولن مقدورك نهايته ديرلن يقال بلغ فلان  
نكيشة بغيره اي اقصى جبروده في السير ونكيشة كذب وخلف وعذ دحي ديرلن يقال قال فلان قولانا نكيشة فيه  
اي لاخلف فيه **فصل الواو واليراث** يملك كريد نرك اصلندن نورل ايدي واوياه قلب اولد  
ساكن اولوب مابلي مكسور اولد غيون **الواو** تانك ضميره نا واودن منقلب دوقول ورثت اي  
ورثت الشيء من اي اركه من الباب الثاني **الورث** **والوراث** يكر الوافيهما **والارث** يكر الهمزة  
فيه اوجي دحي مصدر لردروادك همزي واودن منقلب دوقول بونلرك مستقبلا واوبين ياره وكرة  
واقع اولد غيون ساقط اولدي ديرلن كير متجايشان دريس واوبينلركه ضد واقع اولما غيون حذف  
اولدي ضدتي كندوي فاطمة ايتدوي سبكدن اكدن صكره واومر بوزرك مكي همز ايا يعني اعدده  
وتايه يعني تعده ونونك بعدده ايتا اولديك ديرلن اهر دوقول مذكور يادن بدل دن ويا فله نك اصلي در  
بود ليله ك فعلك وفعلنا وفعلت وفعلت جملي فعل وزر مبيدركه كوضيفة غايب اصل او  
بونلر اولما دري بس بوندن ظاهر اولدرك بعل باليله نك اصلي در اما بونلر كله سندن واوساقط اولما  
ديرلن واوبين ياره وقمة واقع اولمشدر ويغورن ياساقط اولما دري ديرلن احدى اليانين  
آخره منقوي اولور بيلدرين مجانست اولد غيون ويغركي با غرغره ديرلن ايتسنة دن وبطادن ساقط  
اولد غيونك وجي آخر سبكدن اوترودرك باب همز دكر اولمشدر بس بونلر ده واوساقط اولمسي  
ذكر اولن قاعده نك فسادك موجب اولما ديرلن ايتك اخلا في قنندن حكيم ثمانين اولق جانور  
**الارث** همز نك كريد ميراث ترك ايتك يقال اركه الشيء ابو **الورث** فتمتيله وارثك جحي در يقال هم  
ورث فلان **الورث** على وزن التكرير وارث فلي يقال ورثه توريقا اذا فله على ورثته **الوارث**  
تانك فني ورانك ضميره بريدك وارث اولق يقال توانه كابر عن كابر يعني جده واوولف كير كيردن  
وارث اولدي **الوطث** والوطث فني وطانك سكونيله اباغله تري حكم اوندق بس ووطث ووطث كسنة  
لغت در يا فوه لغت در يعني سيني ناكي اوبيلرك تطفنندن ناشي اولمشدر **الوطث** واوولف فني وعيدك  
سكونيله شول دون بركه كير الدهر اولوب بوزرك اكا اياغي باه واندي بوزرك مشقوا اولد  
شول كير ديرلر كير صلاه قوم اولد وه خود صلاه طهرق اولد وه صلاه بايق اوان وعش خالين وفانين  
لكه ديرلر **الوطث** شول عومردرك كيرة اللحم اول **الايضا** ذكر اولمان مثاوير واقع اولق يقال وعثك

ورث

وطث

وعث

نقث

نقث











في باب التوبة  
في باب التوبة  
في باب التوبة

فَتَعْتَبِلْهُ أَوْ مَوَازِلَ أَرْقُكَ مَا بَيْنِي وَبَيْنَكَ أَيْدِي هَرَقْتَهُ أَوْ رَسْمَهُ شَيْخٌ دِيرَلِي وَكَيْفَ قَوْمُكَ يَبُوكُ  
يَعْتَبِلْهُ دَخِي دِيرَلِي **التَّشْبِيحُ** عَلَى وَزْنِ التَّكْرِيمِ جُوبَانُ عَصَلِي أَرْقَهُ سِنَّهُ أَلْوَبُ الْكَلَمِ عَصَانُكُ أَوْ زَرَنَهُ  
أَرْقَعَهُ دِيرَلِي وَتَشْبِيحُ كِتَابِي يَأْخُذُ كَلَامِي جُمْلُ قَلْبِي يَقَالُ شَيْخُ الْكِتَابِ وَالْكَلامُ تَنْبِيْهُ إِذَا لَمْ يَنْبِيْهُ وَتَشْبِيحُ  
إِقْلَرِي أَوْحِي أَوْ نَدَهُ جُوهُ مَلُوبٍ أَوْ تَوَرَّقِي يَقَالُ تَبَّحُ الرَّجُلُ إِذَا أَقْبَى عَلَى طَرَفِي قَدَمَيْهِ **الاشْبِيحُ** يَأْخُذُ نَسِيْ  
يَقْبِي أُولَى كَسَنَهُ بَعْضُكَ أَيْدِي أَيْخُ يَأْخُذُ نَسِيْ يَوْمِي أُولَى كَسَنَهُ دُرُ وَحَدِيثُ شَرِيفَةٍ تَصْغِيرُ ضَيْفَةٍ سِي  
أَوْ زَرَنَهُ كَلَمُ أَيْخُ بُوْصَتَابِهِ دُرُكَ لَنْ جَاءَتْ بِهِ أَيْخُ بُوْصَتَابِهِ **التَّشْبِيحُ** تَانَاكَ فَعْمَلُهُ اقْتَقِي يَقَالُ نَجَتْ لَنَا  
وَالدَّمُ جُمْلَةُ الْجَمْعِ ثَمَّ إِذَا سَبَلْتَهُ **التَّشْبِيحُ** تَانَاكَ فَعْمَلُهُ كَرِيْلَهُ سَبَلُ يَقَالُ أَنَا فِي الْوَارِي تَشْبِيحُهُ إِذَا الْوَارِي  
بَسَلَهُ **التَّشْبِيحُ** تَانَاكَ فَعْمَلُهُ تَشْدِيدُ بَدِيلِهِ شَوْلُ فَيُورِدُ دُرُكَ زِيَادَهُ شَدِيدُهُ يَفْعُهُ **التَّشْبِيحُ** تَانَاكَ فَعْمَلُهُ تَانَاكَ  
كُلُّ لَنْ يَغْرُو قَانِ يَغْدِرُ بَقِي مَعْمَلِيْنَهُ دَهْ كَلُورُ يَقَالُ نَجْمُنَا السَّمَاءُ يَغْنِي قَانِ يَغْدِرُ دُرِي كُولُ نِيْلَهُ كَمُ طَرْنَا السَّمَاءِ  
دِيرَلِي **الْمَثَلُ** بَعْمَلُهُ فَعْمَلُهُ شَوْلُ يَنْ دِيرَلِي كَهْ قَانِ يَغْنِي أُولَهُ **الاشْبِيحُ** هَزَنُكَ كَرِيْلَهُ قَانِ لَوَالِقُ يَقَالُ أَيْخُ بُوْصَتَابِهِ  
وَالْأَجْرُ يَرِي قَانِ زَكِي بِالْجَفَةِ إِيْرَنَهُ دَخِي دِيرَلِي يَقَالُ حَفَرْتُ أَتْلُ إِذَا بَلَغَ الطَّيْرُ **التَّلْوِجُ** ضَعْمَتِيْلَهُ  
مُطْلَبِيْنِ أُولَوْبِ أَدَمُ بُولُوقُ يَقَالُ تَلَجْتُ نَسِيْ شَيْخُ ثَلُوجَانِ الْبَابُ الْوَارِي إِذَا اطْمَأَنَّتْ وَبَعْضُكَ أَيْدِي  
بُوْدَهُ كَذَلِكَ **فَصْلُ الْبَابِ الْوَارِي** **مَثَلُهُ** الْفَوَادُ شَوْلُ كَسَنَهُ يَهْ دِيرَلِي كَهْ بَلِيدُ أُولَهُ  
أَحَقُّ مَعْنَاِيْنَهُ **فَصْلُ الْبَابِ الْوَارِي** جِيْمُكَ فَعْمَلُهُ وَرَانَاكَ وَرَانَاكَ كَرِيْلَهُ دُونِ وَفَعْلَانِ سَنَهُ **الْحَجَجُ**  
فَعْمَلِيْلَهُ دُونُكَ وَفَعْلَانِ يَقَالُ جَرَجَ الْخَامَةُ إِصْبَعِي جَرَجَانِ الْبَابُ الْوَارِي إِذَا اضْطَرَبَتِ سَعْتُهُ  
وَجَرَجَ كَلَامُ مَجِيْلِيْلَهُ دَخِي دِيرَلِي وَابْنُ جَرَجٍ تَصْغِيرُ ضَيْفَةٍ سِي أَوْ زَرَنَهُ بُوْدَنُ مَاخُودُ دُرُكَ كَلَامُهُ بَعْضُ النُّسَخِ وَجَرَجَ  
شَوْلُ يَرِي دِيرَلِي كَهْ بَلِيدُ أُولَهُ إِيْرَنُ دِيرَلِي شَوْلُ يَرِي دِيرَلِي كَهْ بَلِيدُ أُولَهُ **الْحَجَجَةُ** كَذَلِكَ فَعْمَلِيْلَهُ طَوْنُغِي  
يُولُ جَادَهُ الطَّرِيْقُ مَعْنَاِيْنَهُ وَجَرَجَهُ يُولُكَ دُوْكَوْشِي وَابْنُ يَرِي **الْحَجَجَةُ** عَلَى وَزْنِ الضَّمْرِ شَوْلُ  
دَوْنُ قَوْسِي دُرُكَ أَقِي وَفَوْرُهُ سِي أُولَهُ **الْحَجَجَةُ** جِيْمُكَ ضَعْمَتِيْلَهُ شَوْلُ قَابَهُ دِيرَلِي كَهْ هَلَكَةُ يَهْ شَيْخُهُ أُولَهُ **الْحَجَجُ**  
كَذَلِكَ جِيْمُكَ ضَعْمَتِيْلَهُ جَرَجَهُ نَكُ جَمْعِي دُرُسَرَةٍ وَبَسْرِي كِي وَبُوْدَنُ مَاخُودُ دُرُكَ كَلَامُهُ تَصْغِيرُ ضَيْفَةٍ سِي أَوْ زَرَنَهُ  
بَرُ جَلَاكَ أَسْمِي دُرُ **الْحَجَجَةُ** فَعْمَلِيْلَهُ بَالِشُ قَفَاسِي كَاسَهُ سَرْمَعَاِيْنَهُ وَبَالِشَهُ دَخِي دِيرَلِي يَقَالُ عَلَى كُلِّ  
جَلَاكَ كَذَلِكَ **الْحَجَجَةُ** جِيْمُكَ نَكُ جَمْعِي دُرُكَ جَمْعِي دُرُكَ هِيْزَنُهُ دَكِيْلَهُ يَغْنِي ذِي قِيَمَتِ أُولِيْلَهُ  
**فَصْلُ الْبَابِ الْوَارِي** فَعْمَلِيْلَهُ جَعْرَهُ كِي دِيرَلِي أَوْتَهُ وَتَشْبِيحُهُ أَوْتَهُ أُولِيْلَهُ دَنُ دَوْنُكَ قَارِي  
شَيْشُوبُ أَعْرَبِي دُرُ بَرِيْلِيْلَهُ كَهْ أَعْرَبِي دُرُكَ يَاتُوبُ يُولَاهُ وَتَحْمُكَ مَوْلُوبُ أُولَهُ يَقَالُ جِيْمَتِ الْإِنْبَلِ

شَيْخُ

نَجْمُ

بَلَجُ

دَخِيْلَتُهُ

جَلَجُ

جَجُ

جَجُ

في باب التوبة  
في باب التوبة  
في باب التوبة

الْأَبْلَسُ الْبَابُ الْوَارِي تَحْبُجُ جِيْمًا إِذَا انْتَحَبَ بِطَوْنَهَا عِيْنُ الْهَرَجِ وَالضَّعْفَةُ **الْحَجَجُ** حَانَاكَ نَحْيِي وَبَالَاكَ كَرِيْلَهُ  
دُكُولُنِي أَوْ غَرِيْنِي دَوْنَهُ **الْحَجَجُ** حَانَاكَ نَحْيِي وَبَالَاكَ سَكُونِيْلَهُ وَالْفَكُّ قَصْرِيْلَهُ مَوْشِي يَقَالُ مَجِيْرُ جِيْمٍ وَابْنُ جِيْمٍ  
**الْحَجَجُ** جِيْمَانَاكَ نَحْيِي حَقَائِلُهُ حَقَائِلِي **الْحَجَجُ** جِيْمَانَاكَ نَحْيِي وَبَالَاكَ سَكُونِيْلَهُ بَلَانَاكَ فَرَاطُهُ مَعْنَاِيْنَهُ يَقَالُ  
حَجِجِ الرُّقْلَ بِجِيْمَانِ الْبَابِ الْوَارِي إِذَا حَبَقَ قَالَ أَعْرَابِي جِيْمٍ بِهَارِيْلَتِ الْكَلْبِ وَجِيْمٍ أَوْ رَمَعَهُ دَخِي دِيرَلِي  
يَقَالُ جِيْمُهُ بِالْهَضَاءِ جِيْمَانِي إِذَا ضَرَبَهُ بِهَارِيْلَتِهِ كِي أُولَدُهُ فَاذْ يَغْنِي أَبُو وَهَبِيْلَهُ كِي **الْحَجَجُ** قَصْدُ مَعْنَاِيْنَهُ  
وَجِيْمَتُهُ غَلَبَهُ أَيْمَنُكَ مَعْنَاِيْنَهُ دَخِي كَلُورُ وَنِيْلَهُ بَرِيْلَتِيْلَهُ يَارَهُ سِي يُولُ قَلْبُهُ دَخِي دِيرَلِي يَقُولُ حَجَجْتُهُ جِيْمًا  
إِذَا سَبَرْتُ شَيْخِي بِالْبَارِ لَتَعَالِيْلَهُ وَنِيْلَتِيْلَهُ كَرِيْلَهُ مِيْلَتِيْلَهُ **الْحَجَجُ** مَقْصُودُ يَقَالُ رَجُلٌ نَحْيُجُ  
أَي مَقْصُودُ **الْحَجَجُ** كَعْبِيْلِي طَوَافٌ أَيْدِي وَكَاهُ أُولُوْرِيْلَهُ صَرَوْرِيْلَتِ شَعْرَانِيْلَتِ إِذَا غَابَ فَاذْ أَيْدِيْلَتِ  
حَاجُ دِيرَلِيْلَتِ مَلَكُ نَحْيِي إِيْلَهُ حَاجِيْلَتِ نَحْيِي دُرُكَ بَارَاكَ نَحْيِي بَرُلُ وَحَاذِيْلَتِ عُوْدُكَ وَكِيْلَتِ وَبَارِلُ بَارُوْكَ وَحَاذِيْلَتِ  
بَعْمَلُهُ إِيْلَتِيْلَتِ بَلِيْلَتِيْلَتِ دَوْنَهُ دِيرَلِي وَحَاذِيْلَتِ عِيْنِ مَعْمَلُهُ وَذَلِكَ الْجَمْعُ إِيْلَهُ نَاذَهُ طَوْنُغِيْلَتِ دَوْنَهُ **الْحَجَجُ** حَانَاكَ  
كَرِيْلَتِيْلَتِ إِيْمَنُ دُرُ **الْحَجَجَةُ** كَذَلِكَ مَلَاكَ كَرِيْلَتِيْلَتِ بَارُوْكَ دِيرَلِيْلَتِ جِيْمَانَاكَ مَعْنَاِيْنَهُ وَبُوْصَتَابُهُ غَالِيْلَتِ دُرُ قِيَاسِ  
فَعْمَلُهُ كَلَامُ دُرُ وَجِيْمَتِيْلَتِ مَعْنَاِيْنَهُ دَهْ كَلُورُ وَفَوْرُهُ يَشَاغِبُهُ دَخِي جِيْمَتِيْلَتِ دِيرَلِيْلَتِ شَيْخُهُ أَلَا ذَنْ مَعْنَاِيْنَهُ مَعْمَلِيْلَتِ  
**الْحَجَجُ** حَانَاكَ كَرِيْلَتِيْلَتِ وَجِيْمَتِيْلَتِ فَعْمَلُهُ جِيْمَتِيْلَتِ نَكُ جَمْعِي دُرُسِيْنِ مَعْنَاِيْنَهُ **الْحَجَجَةُ** جِيْمَتِيْلَتِ جِيْمَتِيْلَتِ أُولُوْرِيْلَتِ **دَوْنُ**  
**الْحَجَجَةُ** ذِي الْحَجَّةِ نَكُ جَمْعِي دُرُ وَذَوَاتِ الْقَعْدِ ذِي الْقَعْدِ نَكُ جَمْعِي أُولُوْدِيْلَتِ كِي وَوَاَحِدُهُ مَنَابِيْلُ ذَوَالْحَجَّةِ  
جَعْمَتِيْلَتِ ذَوَالْحَجَّةِ دِيرَلِيْلَتِ وَوَاَحِدُهُ **الْحَجَجَةُ** حَانَاكَ فَعْمَلُهُ وَجِيْمَتِيْلَتِ أُولُوْدِيْلَتِ كِي وَوَاَحِدُهُ جَمْعِي دُرُ جَمْعِي  
جَمْعِي أُولُوْدِيْلَتِ كِي يَنْتَهِيْلَتِ غَارِيْلَتِ جَعْمَتِيْلَتِ غَرِيْلَتِ دِيرَلِيْلَتِ وَوَاَحِدُهُ جَعْمَتِيْلَتِ عَدِيْلَتِ دِيرَلِيْلَتِ وَوَاَحِدُهُ جَمْعِي مَعْمَلُ  
إِيْلَتِيْلَتِ مَعْنَاِيْنَهُ وَجِيْمَتِيْلَتِ نِيْلَتِيْلَتِ يَارَهُ سِي يُولُ قَلْبُهُ كَسَنَهُ مَعْنَاِيْنَهُ وَكَلُورُ **الْحَجَجَةُ** حَانَاكَ مَوْشِي دُرُ **الْحَجَجُ**  
حَاجَتُهُ نَكُ جَمْعِي يَقَالُ سَوَاعِيْلَتِ بِيْتِ إِيْلَتِيْلَتِ ضَافَةٌ إِذَا كُنْ قَدْ خَجِنَ وَإِنْ كُنْ قَدْ خَجِنَ ثَلَاثُ سَوَاعِيْلَتِ إِيْلَتِيْلَتِ  
فَتَضْبُ بِيْتِ لَانَاكَ تُرِيدُ التَّوْبَةَ فِي قَوَامِ الْإِيْمَانِ لَا يَنْصَرِفُ كَمَا يَقَالُ هَذَا ضَارِبُ زَيْدٍ أَسْرَ وَضَارِبُ زَيْدٍ غَدَا نَدَلُ  
بِحَذَرِ التَّوْبَةِ عَلَى أَنَّهُ تَدْرُسُ وَبِإِيْثَابِ التَّوْبَةِ عَلَى أَنَّهُ لَمْ يَضْرِبْ **الْحَجَجُ** هَزَنُكَ كَرِيْلَتِيْلَتِ بَرِيْلَتِيْلَتِ  
بَدَلَتُهُ فِي أَفْكَوْنُ كُونَدَرِيْلَتِ يَقَالُ أَحْجَتُ فَلَا تَأْأِ إِذَا بَعَثْتَهُ لِي **وَحَجَّةُ اللَّهِ** حَانَاكَ نَحْيِي وَتَانَاكَ كَرِيْلَتِيْلَتِ إِيْمَانِ عَرَبِيْلَتِ  
يَتَوَلَّوْنَ وَحَجَّةُ اللَّهِ لَا أَفْعَلُ **الْحَجَجَةُ** حَانَاكَ ضَعْمَتِيْلَتِ بَرَاهَانِ **الْحَجَجَةُ** مِيْلَتِيْلَتِ جَعْمَتِيْلَتِ يَقَالُ حَاجَتُهُ  
نَجْمَتُهُ يَغْنِي أُولُوْكَ جَعْمَتِيْلَتِ وَجَعْمَتِيْلَتِ غَلَبَهُ أَيْدِي **الْحَجَجُ** مِيْلَتِيْلَتِ كَرِيْلَتِيْلَتِ قَدَلُ مَا حَاجِيْلَتِ أُولُوْكَ كَسَنَهُ يَقَالُ  
قَدَلُ مَا حَاجُ أَيْ قَدَلُ وَنَحْيُجُ يَارَهُ يُولُ قَلْبُهُ دَوْنُ مِيْلَتِيْلَتِ **الْحَجَجُ** تَانَاكَ فَعْمَلُهُ ضَعْمَتِيْلَتِ أَيْدِيْلَتِ

عَجُ

دِيرَلِي

جَجُ











مجلس في شهر ربيع الثاني سنة ١٢٨٠ هـ  
مجلس في شهر ربيع الثاني سنة ١٢٨٠ هـ  
مجلس في شهر ربيع الثاني سنة ١٢٨٠ هـ

جذب جيمك فتميله فليق معقار **الخروج** : سلكه صنعني اكر نوب بشقه خفي **الخروج** خانك كرى  
وراك تشديدك وديك سلكه بشقه فليس شاكرك يقال هو خير من نال على فليل مثل عيني يعني بقول  
**المخرجة** شول ناقة دركه اركك دوه خلقتك اوله يقال ناقة مخرجة اذا خرجت على حليقة ليل **الخروج**  
هكبه خرجت معنائه عن يد رجمدن منقول دكلد **الخروج** خانك كرى وراك فتميله خرجك  
جعي نالجي وخره شراب ارض ساكن اولدوني دلكه دير لى **الخروج** خانك صميلة شول سته دركه  
بدن جعر جيان فيمندن **الخروج** خانك صميلة وراك فتميله هره وزي اوزره كثير الخروج اولن  
كسته يقال بجل خرجه وجمه اى كثير الخروج والولج **الخارجي** شول كسته دركه اولوق كوشه اصلين  
اولوق بونين **بنو الخارجيه** عر بدن بر قوم دكانه رشت اولدودن خارجي دير لى **الخارجية** بر عورت  
بجمله دن كه قبيلدن جوق قبيله اندن تولد ايتر دكانه كاخدي كاخ محمد خطب دير لى اولدخي  
لكم دير لى بران جاهلندن عقد كاخ بونكه رسم او نيشدي **خارجية** مزبور مورتك او غلدي وخره  
بايلي كيم ايدوكي مروي دكلد در بعضلر ايتدي اول بكر بن يشكر بن عدوان بن عمرو بن تيسر عيلان  
ومنه قولهم اشع من كاخ ام خارجه **والخرج** فتميله سواذله بياض مع اولسي **الخرج** اول كون ايله  
ملون اولن كسته يقال كبش اخج وظليم اخج اى بين الجمع وكبش ثوبك ارككته وظليم دوه  
قوشك ارككته دير لى **الخارج** **والاخر** **الخارج** قيونك وغيرك ايقلي وبوك كرى اق  
اولوق نقول اخرجت النعامه اخرججا واخرجت اخرججا اذا اصابت خرجا يعني دير لى  
وجه اوزره الاله اولسه **الخارج** اخرجك موثي **الخروج** فانك فتميله بر اوينك اسي **خارج** خانك  
نقى وجمك كرا ووزه بناسي ايله قطام كسي دير لى اولن اوينه اطلاق اولنور **الخارجية** بر ماغله قريه  
ايديشورين كسته بى بولشك منا هك بالاصابع معنائه **الخارج** يولدا اشركيك فقه سته بران فقه  
جعمق ناهد معنائه **الخارج** بيمك فمى وراك فتميله بر سته وسعت اوزره اولوق يقال عيش خرج  
اى خارج وفي الحديث انه كره السراويل المخرجة وايتدي مخرج شول ايق دركه بايحه سى ارقه سته دوه  
**الخروج** على وزن جعفر برك اسي در قوا ايتدي خرج بر بلدركه اكا جنوب دير لى لاينصرف دن  
واصل كى بيميله ارك اسي در كذا وسوسه وخرج قيل نام عورتك او غلدي دن كه مزبور لى اولن  
نيت اولنشد واكلو جارتك بن ثعلبه ك او غلدي در يمتدن **الخارج** خانك فمى وراك فتميله  
دور مصلندن بر نوح مصلدن **الافج** هره فمى وراك فتميله اصح ايتدي افج شول دوه دركه ايقلي

مجلس في شهر ربيع الثاني سنة ١٢٨٠ هـ

مجلس في شهر ربيع الثاني سنة ١٢٨٠ هـ

مجلس في شهر ربيع الثاني سنة ١٢٨٠ هـ

مجلس في شهر ربيع الثاني سنة ١٢٨٠ هـ

مجلس في شهر ربيع الثاني سنة ١٢٨٠ هـ

مجلس في شهر ربيع الثاني سنة ١٢٨٠ هـ

مجلس في شهر ربيع الثاني سنة ١٢٨٠ هـ

ايقلي بدن قالدر بدن اول ايقلي ثوب حركت ايد يقال خرج حجامين الباب الرابع **خارج** خانك  
فتميله بى عامر بدن بر قبيله در **الخارج** خانك وراك فتميله كثير اللحم او كن كسته **خارج** كذالك  
خانك فمى وراك فتميله كسريه معنائه يقال غلام خرج وخارج اذا كان كثير اللحم **الخارج** خانك فمى  
ولامك سكونيله بركوب قورمق يقال غلمه بيميله حجامين الباب الثاني ودوه دن ممدن كسرك  
دخي دير لى يقال غلمه اى فطمت ولدها وخارج كوزله اشارت ايتكه دخي دير لى يقال غلمه بيميله اى  
غمره وشغول فليق معنائه ده كلور يقال غلمه اى شغلي ويقال غلمته امور الدنيا **الخارج** هره فمى  
كرى وراك فتميله سكونيله **والاخر** كذالك معنائه يقال غلمه واخلمه اذا جده وانزعاه واخلاج كوز  
سكر غلمه دخي دير لى يقال اخلمت عينه **الخارج** صميله كوز سكر يك يقال خلمت عينه فمى وراك فتميله  
خلو جيان الباب الاول والثاني اذا طارت **الخارج** فتميله كسريه ايكلوب وكلوبك وجفندن  
يشكيت ايتك يا طول مشيدن يا كسرت عملدن نقول منه خلم من الباب الرابع **الخارج** فتميله  
ولامك فمى وتشديدك طاعلوب اول جانينه بوجانينه اكلك يقال منه فمى **الخارج** فتميله اى  
تفك وتامل فمى اى وياغى طاعلوب بوجانينه اول جانينه اكلدي **الخارج** فمى ما وضم لامه خاطره بر سته  
خطور ايتك يقال فمى في صدره منه شى وذلك اذا شككت **الخارج** خانك فمى ولامك فتميله  
شول ناقة دركه اندن وادى فراغت ايتدي كيدن اوتري سوي اى اوله **الخارج** خانك فمى ولامك  
كرى وسديك در يانك بر ياد شرم معنائه كه شرم شين معنه ك فتميله در ياد سته دير لى  
وخلم فمى دخي دير لى وبعضلر ايتدي خلم فمى اى جانينه دير لى وخلم اينه دخي دير لى خلم  
معنائه ابن التكت ايتدي اينه خلم دير لى دير لى ايله هره بى بولشك ايله ايب اى چكر وخلم  
بيوك چناغه دخي دير لى جفته معنائه وجفته جيمك فمى وراك فتميله كذالك چناغه دير لى  
خانك ولامك فمى ايله خلمك فمى وخلم كوك كيدن دخي دير لى سفن صغار معنائه دير لى  
عدو دن دوى اولن كيه دير لى وعدو فتميله وواك سكونيله بى كيدن كيه عدو كه  
مستوب دن وعدو لى جريدن بر قريه نك اسي در وخلم كذالك عربدن بر طايفه نك اسي در  
عدوان دن ايتدي عمر بن الخطاب رضى الله عنه انلى حارث بن مالك بن نصر بن كنانه به الحاق  
ايتدي وانلى خلم دير لى دير لى اكه اكل عدواندن فتميله او ليدلر يعنى عدواندن ايدلر **الخارجية**  
صاغة وصوله كوندن دوى فمى وراك فتميله ايقلي افج شول دوه دركه ايقلي

مجلس في شهر ربيع الثاني سنة ١٢٨٠ هـ

مجلس في شهر ربيع الثاني سنة ١٢٨٠ هـ

مجلس في شهر ربيع الثاني سنة ١٢٨٠ هـ

مجلس في شهر ربيع الثاني سنة ١٢٨٠ هـ

مجلس في شهر ربيع الثاني سنة ١٢٨٠ هـ



دِيرُكَ **الْحَلَجْ** حَانِكْ وَلَا مَكْ فَعْمِلْ بَرَاغَا جَكْ اِسْمِي دُرْ فَا نَسِي مَعْدِرْ كُو يَا لَهْ خَدَنَكْدَنْ تَقْرِيْبْ اَوْ لَمْعَرْ  
وَحَدَنَكْ شَوْلْ اَغَا جَهْ دِيرْ كُو يَا لَهْ اَنْدَنْ اَوْقْ دُو زَكْنِ **الْحَلَجْ** خَانِكْ فَعْمِلْ خَلْمَكْ جَمْعِي دُرْ اَوْقْ اَنْجَلِي  
مَعَارِيْنَهْ **الْحَجْ** فَعْمِلْ سُسْتْ اَوْقْ فَعْمِلْ **الْحَجْ** خَانِكْ فَعْمِلْ كَسِيْلَهْ سُسْتْ اَوْقْ  
كِيْنَهْ يَقَالْ اَصْبَحْ فَلَا نْ حَجَا اِيْ فَا تَرَا **اَفْصَلْ اَلدَّلَالِ الَّذِي يَبَاجُ** دَا لَكْ كَسِيْلَهْ اَطْلَسْ دِيْبَا مَعَارِيْنَهْ فَا رِي  
مَعْرَبْ دُرْ **الدَّيَا** دَا لَكْ فَعْمِلْ دِيْبَا جَكْ جَمْعِي **الدَّيَا** دَخِي دِيرْ لِي حَمِيْنَكْ بَابِيْنْ مَوْحَدْ يَتْلَهْ اَوْ اَصْلِيْ شَدْدْ  
قِيْلْ سَكْ تَنَهْ كَمْ دَنَانِيْرْ دِهْ بِيَا نْ اَوْ لَوْرْ اِنْشَاء اَنْتَهْ تَعَالَى وَتَصْفِيْرْ دَخِي حَالْ بُو يَلَهْ دُرْ **الدَّيَا جَتَا**  
**الدَّيَا جَتَا** اِيْ كُو يُو زَخْدَانْ مَعَارِيْنَهْ **الدَّيَا** دَا لَكْ كَسِيْلَهْ وَبَانِكْ تَشْدِيْدِيْلَهْ اَحَدُو فَرْدْ مَعَارِيْنَهْ يَقَالْ  
مَا بِاللَّارِ دِيْجْ اِيْ يَابَا هَا اَحَدُو اَوْ بَعِيْدْ دِيْجْ جِيْمَلَهْ يَابُو دَخَالَهْ اَوْ لَمْعَرْ شَكْ اِيْتَدِيْ وَبُو هُوِيْ اِيْدِيْلَهْ  
اَنْجَلِيْدَنْ بَرْ حَمَا عَنَهْ سُوَالِ اِيْتَدِيْ مَكْ مَانِيْ الدَّارِ دِيْجْ دِيْدِيْلَهْ بُو نَدَنْ غِيْرِيْ كَسِيْلَهْ دِيْدِيْلَهْ وَ اِيْ مَوْ  
لَا مِصْنَكْ خَطِيْلَهْ مَا بِاللَّارِ دِيْجْ يَابُو لَمْعَرْ بُو لَمْعَرْ كِهْ جِيْمَلَهْ ضَبْطْ اَوْ لَمْعَرْ تَعْلِيْقْ رَا وَاِيْتْ اِيْدُو  
وَ اِيْ مَوْ سِيْ مُحَمَّدِيْنْ سِيْ كَمَانْ دُرْ كِهْ تَعْلِيْقْ اَصْحَابِيْدَنْ اِيْدِيْ **الدَّيَا** دَا لَكْ خَمِيْلَهْ زِيَادَهْ قُرْلَهْ دِيرْ لِي  
طَلَمَتْ مَعَارِيْنَهْ **الدَّيَا** دَا لَكْ فَعْمِلْ قُرْ كُو اَوْ لَمْعَرْ تَنَهْ يَقَالْ لِيْلَهْ دِيْجُوْجْ اِيْ مَظْلَمَهْ **الدَّيَا** كَذَا دَا لَكْ  
فَعْمِلْ وَ جِيْمَكْ ضَمِيْلَهْ قُرْ كُو يَلَهْ اَوْ لَمْعَرْ لِيْلَهْ جُوْجِيْ اِذَا كَانَ مَظْلَمًا وَ دِيْجُوْجِيْ زِيَادَهْ قُرْ اَوْ لَمْعَرْ تَنَهْ دَخِي  
دِيرْ لِي يَقَالْ بَعِيْرْ دِيْجُوْجِيْ وَ نَاقَهْ دِيْجُوْجِيْ اِيْ شَدِيْدَهْ السَّوَادِ **الدَّيَا** دَا لَكْ وَ جِيْمَكْ فَعْمِلْ شَوْلْ نَاقَهْ دِيرْ لِي  
بِرْدِيْ يِيْمَهْ اَوَّلَهْ **الدَّيَا** يِيْمَكْ خَمِيْ وَ جِيْمْ مَشْدُوْجْ فَعْمِلْ كَسِيْلَهْ سِلَاحْ كِيْنْ كِيْنَهْ شَاكْ السَّلَاحْ مَعَارِيْنَهْ  
كَانَكْ تَشْدِيْدِيْلَهْ **الدَّيَا** فَعْمِلْ وَ جِيْمَكْ خَمِيْ وَ تَشْدِيْدِيْلَهْ سِلَاحْ كِيْمَكْ قَقُولْ تَدِيْجْ فِيْ شِيْكَتِهْ اِيْ دَقْلْ  
فِيْ سِلَاحَهْ كَا نَهْ تَقَطِيْ بِهَا يَفِيْ كُو يَا لَهْ اَسْمِيْ اِيْ سَتَرِ اِيْتَدِيْ وَ شِيْكَهْ شِيْنَكْ كَسِيْلَهْ وَ كَا نَكْ تَشْدِيْدِيْلَهْ سِلَاحْ  
مَعَارِيْنَهْ دُرْ **الدَّيَا** عَلَيْ وَ زِيْنْ التَّكْرِيْرْ كُو يَلَهْ اَوْ لَمْعَرْ يَقَالْ جَعَلَتْ السَّمَاءُ تَدِيْجِيْمًا اِذَا تَغَمَّتْ **الدَّيَا**  
دَا لَكْ فَعْمِلْ وَ جِيْمَكْ كَسِيْلَهْ **الدَّيَا** فَعْمِلْ بَرَا وُ زَرَهْ اَهْتَهْ بُو رِيْمَكْ يَقَالْ مَرَّ الْقَوْمُ يَدِيْجُوْنْ عَلَيْ اَلْاَرْضِ  
دِيْجَا وَ دِيْجَا اَمِنْ اَلْبَابِ الشَّامِيْ اِذَا كَا نُوْا يَدِيْجُوْنْ فِيْ السَّبْرِ اَبْنِيْ اَبْتَدِيْ يَدِيْجُوْنْ دِيْمَرْ حَتَّى جَمَاعَتْ  
مَرَاتِبَهْ سِيْنَهْ وَ اَرَبِيْنَهْ يَفِيْ وَ اَحَدَهْ سِيْمَالْ اَوْ لَمْعَرْ **الدَّيَا** مَوْ لُ جَمَاعَتْ دُرْ كِهْ اَهْتَهْ بُو رُوْرْ **الدَّيَا** جَمَاعَهْ  
مَعِيْنْ اَوْ لَمْعَرْ كِيْنَهْ لَمْعَرْ بُو رُوْرْ بُو رُوْرْ كِهْ دِيرْ لَمْعَرْ اَلْحَاجَّ وَ **الدَّيَا** يَفِيْ بُو لَمْعَرْ جَمَاعَهْ مَعِيْنْ اَوْ لَمْعَرْ  
كِيْنَهْ لَمْعَرْ بُو رُوْرْ بُو رُوْرْ وَ حَدِيْثْ شَرِيْفْ دَخِيْ يُوْرْ مَشْدُوْرْ هُوْلَهْ **الدَّيَا** وَ كِيْسُوْا بِالْحَاجَّ  
وَ اَمَّا شَوْلْ حَدِيْثْ شَرِيْفْ كِهْ مَا تَرَكْتْ مِنْ حَاجَهْ وَ لَا دَاجَهْ يُوْرْ مَشْدُوْرْ جِيْمَكْ تَحْفِيْلَهْ دَاجَهْ حَاجَهْ نَكْ

دِيْجْ

دِيْجْ

وَالْحَجْ

الْمَرْوِي

حَاجَهْ نَكْ اَتْبَاعِيْدَنْ دُرْ كُو اَوْ لَمْعَرْ مَعَارِيْنَهْ دُرْ **الدَّيَا** دَا لَكْ فَعْمِلْ وَ جِيْمَكْ تَحْفِيْلَهْ تَا وُقْ دِيْدِيْلَهْ  
مَعْرُوْفْ فَوْ شَدْدُوْجْ دَا لَكْ فَعْمِلْ اَفْصَحْ دُرْ كُو يَلَهْ **الدَّيَا** دَا لَكْ وَ جِيْمَكْ وَ مَوْحَدْ مَسْأَلْ دُرْ  
زِيْرَا تَانَكْ دُوْجُوْجِيْ وَ حَدَتْ اِيْجُوْنْ دُرْ حَمَا مَهْ كَسِيْلَهْ بَطَرْ كِيْنَهْ وَ دَاجَهْ بَرْ كُو يَلَهْ اِيْلَهْ دَخِي دِيرْ لِي **الدَّيَا**  
دَا لَكْ فَعْمِلْ وَ جِيْمَكْ كُو يَلَهْ تَا وُقْ جَا زَمَقْ تَقُوْلْ وَ جَدَجَتْ بِاللَّارِ جَاهَهْ اِذَا صَحَبَتْ بِهَا وَ كِيْنَهْ قُرْ اَوْ لَمْعَرْ  
دَخِي دِيرْ لِي يَقَالْ دَجْدِيْجْ اَلْبَلْ اِذَا ظَلَمَ **الدَّيَا** دَا لَكْ فَعْمِلْ وَ حَانَكْ سَكُو يَلَهْ **الدَّيَا** دَا لَكْ كَسِيْلَهْ وَ حَانَكْ  
سَكُو يَلَهْ بُو اَلْمَقْ يَقَالْ دَخُوْجَتْ اَلْمَقْ دَخُوْجَهْ وَ دَخُوْجَهْ **الدَّيَا** فَعْمِلْ وَ حَانَكْ سَكُو يَلَهْ بُو اَلْمَقْ  
يَقَالْ دَخُوْجَتْ اَلْمَقْ قَدْ حَرَجْ **الدَّيَا** مَدُوْرْ مَعَارِيْنَهْ **الدَّيَا** دَا لَكْ فَعْمِلْ وَ حَانَكْ سَكُو يَلَهْ وَ رَانَكْ  
خَمِيْلَهْ شَوْلْ بُو اَلْقَدْرْ كِهْ اَنِيْ جَعْلْ دِيْدِيْلَهْ بُو جَكْ يُوْلُوْجْ قِيْدِيْ اَوْ سَلُوْجِيْ **الدَّيَا** فَعْمِلْ بُو يَلَهْ  
يَقَالْ دَخُوْجَتْ اَلْمَقْ وَ اَلْمَقْ يَدِيْجْ دُرْ وَ جَمَانْ اَلْبَابِ اَلْمَقْ اِذَا مَسِيْ وَ كَسِيْلَهْ يُوْلُوْجْ كِيْمَهْ دَخِي دِيرْ لِي  
يَقَالْ دَخُوْجَتْ اَلْمَقْ لِيْلَهْ وَ اَلْمَقْ مَعَارِيْنَهْ دَهْ كَلُوْرْ يَقَالْ دَخُوْجَتْ اَلْمَقْ اِيْ اَنْقَرُضُوْا وَ اَوْ لَمْعَرْ مَعَارِيْنَهْ  
كَلُوْرْ يَقَالْ اَلْكُذْبْ مِنْ دَبْ وَ دَرَجْ اِيْ اَكْذَبْ اَلْاَحْيَاءُ وَ اَلْاَمْوَاتُ وَ كَسِيْلَهْ وَ دَخُوْجَتْ اَلْمَقْ  
فَا لَمَقْ مَعَارِيْنَهْ دَهْ كَلُوْرْ يَقَالْ دَخُوْجَتْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ  
يَقَالْ دَخُوْجَتْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ  
وَيَرْشَدِيْ دُرْ دُرْ كِهْ تَقُوْلْ اَدْرَحَبْ اَلْكِتَابُ اِذَا طَوِيْتَهْ **الدَّيَا** مِيْمَكْ كَسِيْلَهْ وَ دَا لَكْ سَكُو يَلَهْ غَامْ سَهْ  
طُوْجِيْ مَامَقْ عَادِيْ اَوْ لَمْعَرْ نَاقَهْ **الدَّيَا** هَمَزْ نَكْ كَسِيْلَهْ نَاقَهْ يَلْ كُوْجِيْ طُوْجِيْ مَامَقْ  
**الدَّيَا** وَ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ  
بَعْنِيْ اَدْنَاهُ مِنْهُ عَلَيْ **الدَّيَا** قَدْرْ دَخُوْجَتْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ  
وَ اَرَبِيْ **الدَّيَا** دَا لَكْ فَعْمِلْ وَ رَانَكْ خَمِيْلَهْ شَوْلْ بُو دُرْ كِهْ غَايَتْ سُرْعَتَهْ كِهْ يَقَالْ دَخُوْجَتْ اَلْمَقْ وَ قَدْرْ  
دَخُوْجَتْ اَلْمَقْ وَ قَدْرْ اَلْمَقْ كَسِيْلَهْ اَوْ مَعَارِيْنَهْ دُرْ **الدَّيَا** مِيْمَكْ فَعْمِلْ وَ دَا لَكْ سَكُو يَلَهْ مَذْهَبْ وَ مَسْأَلْ  
مَعَارِيْنَهْ **الدَّيَا** فَعْمِلْ طَرِيْقْ يَقَالْ دَخُوْجَتْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ  
نَاكَهْ قَدْرْ سِيْنَكْ مَا بِيْنِيْنَهْ كُو يَلَهْ سُرْعَتَهْ اَوَّلِيْهْ رَسْنْ غَالِبَا اَوَّلِيْهْ زَهْمْ اِيْدُوْرْ كُو يَلَهْ وَ دَخُوْجَتْ اَلْمَقْ  
دَخُوْجَتْ اَلْمَقْ وَ دَخُوْجَتْ اَلْمَقْ شَوْلْ مَشْدُوْرْ دُرْ لَمْعَرْ اَنْدِيْ يَابُوْجْ يَقَالْ اَنْفَدَتْ دَخُوْجَتْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ  
هَمَزْ نَكْ فَعْمِلْ دَخُوْجَتْ اَلْمَقْ وَ مِيْمَهْ قَوْلْ رَجِيْمَتْ اَدْرَا جِيْ اِيْ رَجِيْمَتْ فِيْ الطَّرِيْقِ الَّذِيْ جِيْرْتْ سِيْنَهْ  
وَ اَدْرَا جِيْ اَرَا اَلْقَلْبْ مَعَارِيْنَهْ دَهْ كَلُوْرْ يَقَالْ دَخُوْجَتْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ  
وَ اَدْرَا جِيْ اَرَا اَلْقَلْبْ مَعَارِيْنَهْ دَهْ كَلُوْرْ يَقَالْ دَخُوْجَتْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ اَلْمَقْ

دِيْجْ

دِيْجْ



















كسنة وبوشول كسنة دزكه باشك جراحی آلتند اوله **الشبرج** شينك فني وحانك كرى ويدرله تاز  
آوازي وقرغه آوازي **الشبرج** شينك فني وحانك كرى ويدرله تاز **الشبرج** شينك فني وحانك كرى ويدرله تاز  
والثالث **الشبرج** شينك فني وحانك كرى ويدرله تاز **الشبرج** شينك فني وحانك كرى ويدرله تاز  
بيان اشكته دخی دیرلر **الشبرج** شينك فني وحانك كرى ويدرله تاز **الشبرج** شينك فني وحانك كرى ويدرله تاز  
اشكته دیرلر **الشبرج** شينك فني وحانك كرى ويدرله تاز **الشبرج** شينك فني وحانك كرى ويدرله تاز  
مقناينه وعرا عینك فني وحانك كرى ويدرله تاز **الشبرج** شينك فني وحانك كرى ويدرله تاز  
دیرلر وشرح آوازي دیره آیلدی یز دیرلر **الشبرج** شينك فني وحانك كرى ويدرله تاز **الشبرج** شينك فني وحانك كرى ويدرله تاز  
**الاشراج** بایك یارلی یقال اشرجت ای انشقت **الشبرج** شينك فني وحانك كرى ويدرله تاز **الشبرج** شينك فني وحانك كرى ويدرله تاز  
شرح دیرلر كری ایگدن ایشلر واول شول آغدن كری اوز لغنه باریلور وشرحیه شول طرفه  
دیرلر كری ایگدن ایشلر واول شول آغدن كری اوز لغنه باریلور وشرحیه شول طرفه  
سكونیه جامدانك قلبی بری برنه جویك مقول اشرجت العیبه اذا دخلت بین اشراجها  
**الاشراج** كری فنی وشینك سكونیه شول كوار دزكه یومرد سینك بری یومرد اوله یقال دآبه  
اشرج بین الشرج اذا كانت اخدي خصيتيه اعظم من الاخرى **الشبرج** شينك فني وحانك كرى ويدرله تاز  
شول صوا قندینه دیرلر كه طاشلور دز دور بره آته **الشبرج** شينك فني وحانك كرى ويدرله تاز **الشبرج** شينك فني وحانك كرى ويدرله تاز  
جی وشرح برتیه یه بکریه دخی دیرلر یقال هکذا شرح هکذا **الشبرج** شينك فني وحانك كرى ويدرله تاز  
شرح واحد ای ضرب واحد وشرح برتیه یه بکریه دخی دیرلر یقال هکذا شرح هکذا **الشبرج** شينك فني وحانك كرى ويدرله تاز  
بنی عکس انیون وشرح کچی یقی ویرلر برنه دزكه مقناينه ده کلور یقال شرح الیون  
شرح ای فصد **الشبرج** شينك فني وحانك كرى ويدرله تاز **الشبرج** شينك فني وحانك كرى ويدرله تاز  
الاشرج جی ای قوتین وهر ایکی ریک که بری برنه یقال اوله انلر شرحان دیرلر وشرح  
اشبه شرح شرحاوان اسیمر **الشبرج** شينك فني وحانك كرى ويدرله تاز **الشبرج** شينك فني وحانك كرى ويدرله تاز  
معناينه که ایلک ویشلا لک دیک اولور وشرح یز قار شند رقی مقناينه ده کلور **الشبرج** شينك فني وحانك كرى ويدرله تاز  
وراک فنی وشرح یزله ایکنه بری برنه قار شند یقال شرح الیون **الشبرج** شينك فني وحانك كرى ويدرله تاز  
ضمیمه علا بطور زکی دیشی فیون دیرلر کیش ماده مقناينه وعلایط فیون سورسی دیک  
اولور وشرح قار سیدن قریب اولمشد واولدز که عامه بشبارج دیرلر مقیودین

شرح

شرح

شرح

توضیح

یقولیدن بویله روایت اولمشد رگوباله بواصلند بوشاده ایدی **الشبرج** شينك فني وحانك كرى ويدرله تاز  
وینك تحقیقه شنی حقیق دیک اولور یقال ماذقت شماجا ای شیا و بونك اصلی بودز که **الشبرج** شينك فني وحانك كرى ويدرله تاز  
دیو اونی بد کدن صکره آیلن برن برنه دیرلر **الشبرج** شينك فني وحانك كرى ويدرله تاز **الشبرج** شينك فني وحانك كرى ويدرله تاز  
دیک که ایلک مقناينه اولور یقال شجت الشوب اشجه شجانین الباب الا قول اذا خطته خياطة  
متابعة **الشبرج** شينك فني وحانك كرى ويدرله تاز **الشبرج** شينك فني وحانك كرى ويدرله تاز  
**الشبرج** شينك فني وحانك كرى ويدرله تاز **الشبرج** شينك فني وحانك كرى ويدرله تاز  
قفتانی اراق اراق یقال شرح توبه شمرجه افا بعد بین القرب و الشاء الخياطة **الشبرج** شينك فني وحانك كرى ويدرله تاز  
شول بلدز که سیرک طوفین اوله **الشبرج** شينك فني وحانك كرى ويدرله تاز **الشبرج** شينك فني وحانك كرى ويدرله تاز  
الجلد من الباب الرابع **الاشراج** شينك فني وحانك كرى ويدرله تاز **الاشراج** شينك فني وحانك كرى ويدرله تاز  
یعناه **الشبرج** شينك فني وحانك كرى ويدرله تاز **الشبرج** شينك فني وحانك كرى ويدرله تاز  
کریله دیشی بوشول اولن کسه یقال قوس شرح النساء یعنی بودلرینک دیشی بوشول اولن  
ات که بوانک ایوصقلمندن دز بری ایون آتک بودینک دیشی بوشول اولن بوشول اولن  
اوله یعنی بودی انلرند یومرد برلر ای اوله ایقلری کوشک اولان وگاه اولور که قرغه نک  
وصفند شرح النساء دیرلر کز حرق الجنام دیرلر و حرق الجنام حاء مقناينه نک فنی وراک کریله  
قنادی یولمش دیک اولور **فصل الصادق** علی وزن الصباون نور وک  
خیر زمه دیرلر کری اوت دز که سایر اجزاسی دخی قوشین اوله فان سیدن معربدن کذلک  
هرکله که اند صاده جیم جمع اولمش اوله مقرب اولور زبر اصا دو جیم کلام عربده کله واحد  
جمع اولمان **الصوابان** صاواک وکامک فنیله یوکان دز یجن مقناينه قار سیدن قریب اولمش  
**الصوابان** صاواک وکامک فنیله یوکان دز یجن مقناينه قار سیدن قریب اولمش  
واحدی **الصبرج** کذلک صاواک فنی وونک سکونیه زنج دیک کری کسه دز که ساز التلرند  
عرب طایفه قند مقرب دز آنی بری یجن دز وکری دخی بری برنه او و مقناينه جالری واما  
شول صبرج که کریله جالری اول عجمه مقصود دز آنی عجمه جالری بونلرک ایسی دخی مقربلر دز  
**صبرج** کذلک صاواک فنیله وونک سکونیه ترا زو کوزی کفه میزان مقناينه  
بودی مقرب دز این الکت ایتدی سجه میزان دینلر سیدله **الصبرج** صاواک کریله شول

شرح

شرح

شرح

ص

ص

ص

ص

ص



















اراق الفرج والفرج يعناه الفرج هنك فني وناك سكونيكه شول كنه دركه او تورق يولي بني  
بينه قايوشميكه زياده بيوك اولد غندن اوترى و بوجالت اكثر يا حبشكده اولور **الفرج** فانك فني  
واناك سكونيكه فني **الفرج** هنك كزي وناك سكونيكه اخلق انكشاف معناسنه يقال افنج التنا  
عن طريقه انك شغوا يعني بولندن ايرلدينه الحديث لايتك في السلام مخرج ومخرجك معناسي  
عن قريب كلوز اصمى ايتدي مخرج يمك فني وناك فنيها وناك فنيها او يكي صبح وكلدك حاد  
مفله ايل او يكي مديون مستغرق معناسنه اولور وابو عبيدايتدي محمدان حسني شندم كرم فني كماله  
وجمله رايث اولور يدي شول كنه كه جيله رايث قلدي شول مقبول معناسنه يدي كرسكك  
الراغ اوله كه بومقوله مقتولك ديتي بيت المالدن ويلور وابو عبيدايتدي مخرج جيله شول كنه به دير  
اسلامه كلوز وكنه بي توله امواله ايدن كره اول مقوله كنه برجات ايشه ديتي بيت المال او زنه  
اولور زيرا اولك عاتكسي اولما **الفرج** فانك فني وناك تشديد يدي ومي ايلما وقي يا وريسي يل معناسنه  
**الفرج** فوجك فني وناك فني وناك كرسك ياد يولي تاوق يقال دجاجة مخرج اي ذات فرج  
**الفرج** فانك فني وناك تشديد يدي ايلما وقي يا وريسي او كره ايق ففتان قبا معناسنه كداف بعض  
الصالح **الفرج** بشر كن فني زينه دريسي تور يغبه يقال افنج جلد الحمل اذا شوي فيس اعالير يعني  
اشش او زنه بران اولور كن تور يغبه باسكس بويك دير كن **الفرج** فانك كرسك دق نشانلر دق بن نشانك  
اشش دق وري يوك دخي ايدن **الفرج** فانك فني وشينك سكونيكه طوار قبول ايدر كن ايقولن اير مق  
يقال فنج قبال يشم من الباب الثاني اي فرج بين رجليه **التفشي** على وزن التكرير معناه يقال  
فنج تفشجا اي فرج بين رجليه قبال على امر **التفشي** على وزن التكرير مثل التلج وزنا ومعنى يعني او نور  
ايكي اباغن اير وولوتق **التفشي** على وزن التكرير دد لك دن يوق يقال فلا ن يفضع عرقا اذا عرق اصول  
شعره ولم ييل يعني قلل ريك ديسي دكس وكين ددي اقمسه **فنج** فانك فني ولاك سكونيكه بر يوك  
اشش ر بصر ايل صيربه بيتك مدك ومنصرف دق و فنج كوك اير معك اشش دق و فنج فلف بولم دخي دير  
يقال فنج الرجل على خصيه فنج فلما من الباب الاول وفي امثل من بات الحكم وحنه يفلح يعني قاضيه ككن  
كند وري غالب لن ايل و فنج بولك معناسنه ده كلوز يقال فنجت الشئ يذم الفلج فلما من الباب الثاني اذا  
قمتك وري شنه ي ايلي ياروق معناسنه ده كلوز يقال فنجت الشئ يذم الفلج فلما من الباب الثاني اذا  
جمع ديات معناسنه و فنجك دخي جمع كلوز فانك كرسك فنج قرض معناسنه ده كلوز يقال فنجت الجز به

فرج  
فرج  
فرج  
فنج  
فنج

على فلك معناسي  
انك كرسك كلوز

فنجت الجزية على القوم اي فرضتها عليهم ابو عبيدايتدي بو قيسر فالحمدن ماخوذ دق الفلج يري سورك  
دخي دير كن انك كرسك يقال فنجت الارض للزراعة وكل شئ شغته فقد فنجته **الفرج** فانك فني ولاك  
فني وتشديد يدي شول ردي زراعتي ن اصلاح اولش اوله **الفرج** جمع كلوز وبوسيدن فلوجه  
ديديلر فرات قربين بربك اونه **الفرج** مظفر قلقي يقال انج الله عليه ويقال انج الله جمته اي قوما  
واظهرها **الفنج** فانك كرسك اسم دظفر معناسنه **الفنج** فانك كرسك يري معروف او فلك  
اشش **الفنج** فنجته فنجك لغت دق فنج صغير معناسنه دق **الفرج** هنك فنيها فنجك جمع دق فنج  
ديشلدن ثنايا ايل ر باعيتك مايني اراغ اولمقدرو ثنايا شول ورت ديش دراغك او كند  
ايكسي اشغه ده واكيسي بوقوده و ر باعيات رانك فني ويا مشانك تخفيفيه شول دوت  
ديشدر كه اخي ديشك يله ثنايا بيند اولور **الفرج** ديشك سترك اولن كنه ومه لرنيك مايني  
اراع اوله دخي افنج دير **الفنج** يقال ر جل انج الانسان وامراه فلما الانسان ابن دديدايتدي بومقوله  
يرده اسنانك ذكرى لانم دق **الفنج** يمك فني ولاك فني وتشديد يله وك ديشي سترك اولن كنه  
يقال ر جل فنج التنايا اي منفرجها يعني ديشك سترك معناسنه كه متراصك مقابل دق دك متراص  
الاسنان صلا مملك تشديد يدي شلي صيق ديمك اولور **الفنج** السهم الفالج دسكس ستم فلان  
مراد اولور يعني مقصوده ايرشن اوق الفلج الفالج ديسكس يري معروف او فلك مراد اولور فنج معناسنه  
وفالج بربك دخي اسمي دق وفالج بر مرضك اسمي دق ايل ياخود ساير عضو عاهدن فالق دق يقال  
فلج الرجل على البناء للجهول وفالج بربك اسمي دق فنج بن خلا و الاشجعي دير ومنه قولهم انا من هذا الاس  
فالج بن خلا و اي يري ويغزل منه يعني اذن بري وبعيدم وبونك بياني بودر كه ايس نام كنه اسير كرى  
قتل ايدر كن فنج ايتشله ايت معاوت ايتريس اولدخي انا بري من ذلك ديش **الفنج** يمك فنجك وناك  
سكونيكه فنج مرضنه متبلا اولن كنه وفالج شول و فنج بربك فرموده اولوب ايكي هوكوي اوله كه انا سندن ولا  
بيتك دول بون كور رلر نيه كم روم ولا بيتك دخي دول بون حفظ اولق معناد دق **الفلج** فانك فني  
ولاك كرسك چادر شقه لرندن بر شقه **الفنج** على وزن التكرير ايق يارلق يقال فنجت قدمه اي شغقت  
**الفنج** على وزن جعفر عجم طايه سبك الالوب رقص ايتنه دير كن لسان يار سندن بويك بنيه دير كن  
كه خوراز ديه ديمك اولور **الفنج** انسان طايه سندن بر جاعته دير كن **الفنج** صميتنه **والفرج**  
هنك فنجك فوجك جمع **الفنج** فنجته **والفرج** جمعك فني **الفنج** ايكي مرتفع برك بيتك اولن و فنج

فنج  
فنج











وَمِنْ كَاهٍ أَوْ لَوْ رَكِبَ مَجْدَنَ خَفِيفٍ أَوْ لَوْ بَهْرَجَ وَمِنْ دِينَ لَرَفِيقَةٍ وَفَسَادٍ مَعْنَاهُ تَهْلُكٌ كَمَا كَرِهَ  
**المرج** مَعْنَاهُ دُرٌّ أَفْضَلُ أَيْ قَدْرِي بِنُورٍ أَمْرٍ خَيْرٍ مِنْ دِينَ بِلِسَانٍ فَعْلٌ وَأَفْعَلٌ بِمَعْنَاهُ دُرٌّ وَأَمْرٌ نَاقِهٌ  
وَلَدَنَ بِنُورٍ طَهْرٍ أَيْ جَدِّ هُنُوْرٍ قَدْ رَأَى أَيْ كُنْ يُقَالُ لِمَنْ جَبَّتْ السَّاقُ أَيْ الْفَتْ وَكَذَلِكَ هَابَعْدَ مَا بَصُرَ غُرْسًا وَدَمًا وَغَيْرَ  
غَيْرِ بَعْدَ كَرِهٍ شَوْلَ دُرٍّ وَكَذَلِكَ بِهَذَا طَوْعًا **المرج** فَتَحْتِيْلُهُ حَرَكَةُ أَيْدِيهِ مُضْطَرِبٌ أَوْ لَوْ دُرٌّ بِقَالَ  
مِنْ خَاتَمٍ فِي أَصْبَعِي مِنَ الْبَابِ الْأَوَّلِ أَيْ قُلْتُ مَلِكِي كَيْفَ بَرَجَ دَخِي بِمَعْنَاهُ حَرَكَةُ أَيْدِيهِ دِيمَكَ دُرٌّ وَمِنْ  
فَانِيدَ أَوْ لَمْ دَخِي يُقَالُ مَرَجَتْ أَيْانَاتُ النَّاسِ أَيْ فَسَدَتْ وَفُتِلَتْ أَوْ لَمْ دَخِي بِمَعْنَاهُ مَرَجَتْ أَيْانَاتُ النَّاسِ  
وَأَكْرَمَ بِمَعْنَاهُ اضْطَرَبَ وَتَشَوَّشَ وَبِهِ الْمَرْجُ وَالْمَرْجُ نَقْتُهُ وَكَذَلِكَ مَعْنَاهُ وَتَرَجَّ سَكُونِي هَرَجَةً مُنْطَلَبَتِ الْجَوْدُ  
**المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي وَكَذَلِكَ سَكُونِيهِ قَرِيبٌ دِيمَكَ دُرٌّ بِقَالَ مَرَجَ أَيْ خَطَّطَ **المرج** شَوْلَ أَوْ دُرٍّ كَيْفَ تَوَفَّى يَوْقَدُ  
قَالَ اللَّهُ تَعَالَى مِنْ مَارِجٍ مِنْ نَارٍ أَيْ نَارٍ لَا دَخَائِلَ لَهَا يَعْنِي جَانِ أَوْ نَارٍ نَارِ دُرٍّ خَلَقَ أَوْ لَمْ دَخِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي  
وَرَأَيْتُكَ سَكُونِيهِ أَيْ يَمْلِكُ أَوْ فَاغِي دُرٍّ صَغِيرًا لَوْ لَوْ مَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي وَكَذَلِكَ سَكُونِيهِ بِمَعْنَاهُ يَمْلِكُ  
أَيْلَهُ قَرِيبٌ دِيمَكَ دُرٍّ بِقَالَ مَرَجَ الشَّرَابُ خَلَطَهُ بِغَيْرِهِ وَمِنْ بَالَهُ دَخِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ  
شَوْلَ لَنْتَهُ دُرٌّ كَرِهَ شَرَابٌ أَوْ لَوْ دُرٍّ وَمِنْ بَالَهُ دَخِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ شَوْلَ لَنْتَهُ دُرٌّ كَرِهَ شَرَابٌ  
أَوْ لَمْ دَخِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ  
وَلَيْسَ بِفَارِسِيٍّ أَصْلِي مَوْزَعٌ دُرٍّ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ  
وَأَكْرَمَ دِيلَ سَكُونِيهِ كَذَلِكَ أَيْدِيهِ مَوَانِجُ دُرٍّ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ  
بَيْنَهُمَا شَيْءٌ مِنَ الْبَابِ الْأَوَّلِ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ  
كَلَّمَ دُرٍّ كَيْفَ بُوَسَّيْدَنَ مَطْلَعُ أَمْلَاجٍ دِيرَ لَرَأَى كَيْفَ تَنْبِيْهِ كَيْفَ عَوْدَتِكَ مَيْسِي أَيْلَهُ فَيَضُؤُ الْوَلَوِي قَاتِلَ قَرِيبٍ  
**المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي وَبَيْنَكَ سَكُونِيهِ سَيَرَهُ سَرَعَتْ أَيْتَكَ يُقَالُ مَعَ الْهَارِ وَالزَّيْجِ مِنَ الْبَابِ الثَّالِثِ إِذَا سَرَعَا  
وَمِنْ دُرٍّ بُوَسَّيْدَنَ دَخِي دِيرَ لَرَأَى قَرِيبٌ فَلَا دُرٍّ مَرَجَ أَيْ مَرَجَ أَمْرًا وَدُرٍّ كَوَشَاكِي أَنَّهُ سَنَكَ مَرَسَنَ  
أَرَشِدَ رَفَعَهُ دَخِي مَعَ دِيرَ لَرَأَى مَعَ الْفَصِيلِ مَرَجَ أَمْرًا إِذَا لَهَزَ وَقَلْبُهُ فِي تَوَاجِيهِ لِيَتَمَكَّنَ مِنْهُ وَلَهَزَاءُ  
مَعْنَاهُ أَيْلَهُ يَأْوِرِي أَنَّهُ سَنَ بَلِيْلَهُ أَوْ رَفَعَهُ أَمْرًا وَقَتَدَنَ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ عَلَى وَزْنِ فَعُولٍ سَرَعَ مَعْنَاهُ  
يُقَالُ فَرَسٌ مَرَجٌ أَيْ سَرَعَ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي وَكَذَلِكَ سَكُونِيهِ أَخْرَأَ وَجِيْلَهُ مَعْنَاهُ تَنَاوَلَ أَيْتَكَ يُقَالُ مَعَ الصَّيِّ  
أَمْرًا مِنَ الْبَابِ الْأَوَّلِ أَيْ رَضَعَهَا يَعْنِي قَبْلَ أَنَّهُ سَنَ أَمْرًا **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ  
مَانِي الْقَصْرِ إِذَا انْتَصَتْهُ يَعْنِي أَخْرَجَ بِكَوْبٍ صَوْرَتِ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ

مرج

مرج

مرج

مرج

مَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ  
وَأَيْكِي كَرِهَ أَمْرًا مَكْلَهُ حَرَكَتِ رَضَعٌ حَاصِلٌ أَوْ لَمْ دَخِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ  
فِيْلَ لِلرَّجُلِ مَلْجَانٌ وَمَصَانٌ قِنْطَارٌ بِرَكْنِهِ غَايَةُ خَشْيَتِهِ وَكَذَلِكَ تَنْتَدَنَ دُرٍّ أَيْ مَرَسَنَ أَيْ  
وَدُرٍّ مَرَسَنَ صَوْرَتِ دِيرَ لَرَأَى **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ  
صَوَانِ لَرَأَى سَيَدَنَ مَعْرَبَدَ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ  
يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ  
أَوْ لَوْ يُقَالُ النَّاسُ يَجُوبُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ  
رَوَاتٍ أَوْ لَمْ دَخِي دُرٍّ أَيْتَهُ دِيمَكَ مَحْلَدٌ بَعْضُهُ أَيْتَهُ مَبْعُهُ قَلْبُهُ أَوْ لَمْ دَخِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ  
مَعْنَاهُ دُرٍّ كَلَمَ مَرِجًا خَرَجَتْ مَبْعَتُهُ أَيْ رَوْحُهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ  
يُقَالُ شَيْءٌ أَمْرٌ أَيْ رَفِيقُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ  
**فصل النون** **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ  
وَأَكْرَمَ إِذَا ذَهَبَ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ  
أَوْ لَمْ دَخِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ  
وَيُقَالُ رَجُلٌ يَقُومُ عَلَى الْبِنَاءِ لِيَقْعُولَ إِذَا صَابَتْهُ رِيحٌ ذَاتُ شَيْءٍ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ  
أَيْدِيهِ يُقَالُ نَاجَتْ فَمِي نَوَاجٍ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ  
أَيْ تَضَرَّعَ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ  
قَوْشَهُ دِيرَ لَرَأَى قَرِيبٌ كَيْفَ مَثَلًا **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ  
أَوْ لَوْ كَلَبَهُ أَنَّهُ كُنْجَا دِيرَ لَرَأَى وَنَبَا كَذَلِكَ أَوْ تَرَقَّى بِرَبِّهِ بِمَعْنَاهُ يُقَالُ كَذَبْتَ نَبَا جَنَّتْ إِذَا جَبَّتْ بِمَعْنَاهُ  
يَلْتَنَ بُوَسَّيْدَنَ دِيرَ لَرَأَى **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ  
دِيرَ لَرَأَى مَعْنَاهُ نَكْضَتُهُ وَنَبَا كَلَبَ وَنَبَا كَلَبَ وَنَبَا كَلَبَ وَنَبَا كَلَبَ وَنَبَا كَلَبَ وَنَبَا كَلَبَ وَنَبَا كَلَبَ  
أَوْ لَرَأَى دِيمَكَ أَوْ لَوْ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ  
أَيْ عَبْدَ اللَّهِ بِنَ غَاوَرٍ حَيَاةً **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ **المرج** يَمْلِكُ فَعْلِي بِمَعْنَاهُ  
ظَنَ أَيْدِيهِ كَيْفَ بُوَسَّيْدَنَ دِيرَ لَرَأَى وَنَبَا كَلَبَ وَنَبَا كَلَبَ وَنَبَا كَلَبَ وَنَبَا كَلَبَ وَنَبَا كَلَبَ وَنَبَا كَلَبَ  
بَالِي مَقْشُوعٍ أَيْدِيهِ بِمَعْنَاهُ دِيرَ لَرَأَى وَنَبَا كَلَبَ وَنَبَا كَلَبَ وَنَبَا كَلَبَ وَنَبَا كَلَبَ وَنَبَا كَلَبَ وَنَبَا كَلَبَ

مرج

مرج

مرج

نور















































الشيء يخرج زيجاً أي بعدد وذهب **الاداءة** كيد زكاً من المعانسة يقال ان حبث عليه فزاحت **فصل**  
**الدين الباحة** سينك كريمة صودة بوزنك عوم معانسة **السج** فانغ اولق وافر معاشد قصر  
انك قاده ايتدي باري تعالينك ان لك في النمار سبباً طويلاً يدكي قولند سبب طويلاً فراغ طويلاً  
معانسة دن وافر معاشد ايتدي متقلب طويلاً معانسة دن وافر معاشد ايتدي فراغ وحب ودهاب معانسة  
وسبب آت سكرتة دن ديكر **السج** سكرتة آت **الباحة** سينك خيمه شول بوزنك اولك  
تسبب بوزنك وسبب طوقه دن ديكر كرك ذكوة اولن تطوع اولسون كرك صلاحته اولن  
تطوع اولسون تطوع لقصيت بختي ورايت اولندي كرك عمره الله عنه جلد رجلي سبباً بعد القصر  
اي صلياً يعني ايكى كنه ي تغري ايتدي ايكدي نماز دن صكر تطوع نماز دن قلد قرحوف **السج**  
باري تعالاي عيب ونقص ويرتنة كرك دن بري دريك **سبحان الله** تسبب معانسة دن  
متصوب دن مصدريت اوزره كوياله ابي الله من السوبرا دينلمشدر وعرب طايه سي سبحان  
من كذا ديكر اولننه دن قحوب عيلند وسبحان منق اولدي زير اسبحان معرفه دن تسبب  
علمي دن **السبحات** سينك وبانك خيمه اولوق جلا لت معانسة ومنه قولهم سبحات وجبريتنا اي  
جلا كة **السبح** سينك خي وبانك خي وتشديدك خدي تعالينك شول اسم شريف دن دن عيوب  
وتعاليص دن بري اولم دلا لت ايتدي ثعلب ايتدي هرايم كرك فعل وزي اوزره دن عيبك تشديدك اولي  
مفقوز دن كرك سبب وقودن كرك لري اولك بوزنك خيمه استعمال كرك دن ودوع ده دن خيم كرك دن  
ديشكر وسينوي ايتدي كلام عربي فعل وزي اوزره مغرد بوقدر ووزن بوزن قريزي بوجك  
ديكر كرك اوزر دن سياه نطق لري وار دن **السبح** سينك خي وبانك خيمه كرك مشرفك اسمي دن شرفها الله  
تعال بعض ايتدي عرفات دن دن اسمي دن **الاسج** وجبر دن اوزره معقولك يقال ملكك فاسج  
يعني بونك خصمك اذ دار اولك الفاظك ملايم فلوب رفق اوزره اول **السج** سينك وخيمك خيمك سبل  
معانسة كلور يقال شية سج اي سياه وسج وسط معانسة ده كلور يقال خلل عن سج الطريق اي عن  
وسط وقدر معانسة ده كلور يقال بنى القوم بيوهم على سج واحد اي على قدر واحد **الاسج** مقلد  
وسبب مقلد معانسة ده كلور يقال بنى القوم بيوهم على سج مقلد واحد اي على قدر واحد **الاسج** مقلد  
واحد معانسة يقال وجه سج يعني حسن واعتدالي ظاهر اولن بوزن **السج** سينك خيمه بوزن قبيك  
برعوزك اسمي دن كرك دعوى نبوت ايتدي دن **السج** دوجك صتب معانسة يقال سجي الماء وخبر اسمي دن

سج

سج

سج

مخلدك بوزن كذا  
اصحاب خيراتك  
الامانة سجي  
عبدالرحمن

سبحان الباب الاول اذا صبيته وصوبو قروذن اشقه اقبه دخي ديرل يقال سج الماء يسج سج اي سال من  
فوق وكذلك اطر والدع يعني مقودة وكوز بلشند دخي استعمال ونور سج اطر وسج الدمع ديكر وسج  
لت اوزعه دخي ديرل يقال سمة مائة سوط اي جلد **السج** سينك خي وبانك خيمه بوزنك اولن  
**التسج** اقبه سبلان معانسة يقال تسج الماء اي سال **السج** سينك خي وبانك خيمه بوزنك اولن  
زيادة دوجي مقود يقال تسج اي يسج سباشد يد **السج** سينك خي وبانك خيمه بوزنك اولن  
شيدك اولي دنه يقال طفته تسج اي شيدك **السج** سينك خي وبانك خيمه بوزنك اولن  
تسج من الباب الثاني اذا سميت **السج** سينك خيمه سبب قولن سمان معانسة **السج** سينك خي وبانك خيمه بوزنك اولن  
اصلي ايتدي كوياله آت غايت سبب كرك دن وشي دوجي **السج** سينك خي وبانك خيمه بوزنك اولن  
كوي سكرتة دن وكرك خالت جري اند صود وكرك كركي **السج** سينك خي وبانك خيمه بوزنك اولن  
ساحة الدار معانسة **السج** سينك خي وبانك خيمه بوزنك اولن  
اوليه ويا اوزره دوشمش اوليه تقول سدة من الباب الثالث **الاسج** سينك خي وبانك خيمه بوزنك اولن  
يا اوزره دوشمش **السج** سينك خي وبانك خيمه بوزنك اولن  
**السج** شول كرك دن اوجزله ابرش اوله محصب معانسة **السج** سينك خي وبانك خيمه بوزنك اولن  
شول كرك دن بيانك اوليه سبب معانسة وسج اوزره دخي ديرل تقول رحت الماشية وانفسها  
واسمها واحلها وسرحها سرحها بوجله افعال بر معانسة دن وبونك ايجند بالا الف استعمال اولن سرح دن  
ومنه قوله تعالى وحين تسرهون اولامق معانسة يقال سرحت هي بنفسها سرحها **السج** بس  
سرحت لازم وتعدى كلور تقول سرحت بالعدة وراحت بالعيشي **السج** سينك خي وبانك خيمه بوزنك اولن  
بجسب الاستعمال يقال ماله سارحه ولا رايه اي شي **السج** سينك خي وبانك خيمه بوزنك اولن  
كذا اذا رسته وطلاق ورتك معانسة ده كلور وقسرح طر دن اول صاحي بوزنك صاليو برك  
دخي ديرل ويرتنة بي اسان ايتك دخي ديرل **السج** سينك خي وبانك خيمه بوزنك اولن  
الاسج كركي وفي افعال السرح من التجاع يعني قح بر كرك مرادك ديرل كرك قادرا ولما سك كرك اسخدر  
ويرك اي مراده انكوزك كركي دن **السج** سينك خي وبانك خيمه بوزنك اولن  
بوزنك وعري عيمك خيمه كرك سينك اولور **السج** سينك خي وبانك خيمه بوزنك اولن  
وسج سينك معانسة ده كلور يقال ناة سج اي سرح ورسج ياب ياب بوزنك دخي ديرل يقال شية سج

سج

سج



منه در اندیشه ای که می نویسد که در این کتاب

اَي سِرِّهِ مِثْلُ سِرِّهِ وَبَدِيحِي سِينِ مَهْلِكِي سَمِي اِيْلَهُ كَذَلِكَ يَابْ يَابْ يُوْرِيْلَهُ دِيْرِيْلَهُ **السِّرِّ** مِيْلِكِي سَمِي  
 وَرَاكَ كَرِيْلَهُ **وَسِرِّهِ** كَذَلِكَ يَزِيْلَهُ نَاقَةُ مَسْرُوحَةٍ اَي سَرِيْعَةٍ اَصْحُوْ اَيْتِيْدِيْ مِلَا طَسْرُوحٍ دِيْرِيْلَهُ كَذَلِكَ  
 كَلَسِي سِرِّهِ اَوَّلُهُ وَنُسْرِيْ شَوْلِ كَسَنَهُ يَهْ دِيْرِيْلَهُ كَلِيْلًا سِنْدَنِ يَمِشْرِ اَوَّلُهُ وَنُسْرِيْ عَرُوضْدَنِ يُوْحِنِ لُجْرُك  
 اَوِيْدِيْ دَرِ **الْاَسِرِّ** يَزِيْلَهُ اَرَقَةُ سَيَاوَزِيْ يَتُوْبُ اَيْقَلُوْبُ بَرِيْ يَزِيْلَهُ اِيْنِ مَقَا **السِّرِّ** سِيْنِكُ فَتَحِيْلَهُ وَتُوْ  
 كُوْنِيْلَهُ اَوْ تُوْ يُوْكَ اِنَّا جَلِيْلُ دَرِ **السَّرْحَةِ** سَرْمَكُ وَاَحِيْدِيْ كِيْ بَرَاغِيْلُ دِيْلَكَ اَوَّلُوْرِيْ دِيْكَ اَوَّلِيْنِ طَوِيْلُ وَتَعْلِيْمُ  
 اِنَّا جَلِيْلُ مَقَا اَيْتِيْدِيْ اَوَّلًا مِيْدِيْدُ كَلِيْرِيْ اِنَّا جَدُ رِغَاغٍ وَرِيْلِيْ اَوَّلُهُ **السَّرْحَةِ** بَرِ مَوْضِعُكُ اِسْمِيْ دَرِ **السِّرِّ** يَزِيْلَهُ  
 طَوِيْلُ مَقَا سَنَهُ دَرِ وَبِرِ يَزِيْلَهُ جُكُوْرِيْ دِيْ دِيْ دِيْلِيْلَهُ **سِرِّ** يَزِيْلَهُ اَوِيْدِيْ دَرِ **السَّرْحَةِ** سِيْنِكُ فَتَحِيْلَهُ شَوْلِ  
 مِيْرِيْمُ دَرِ اَنُوْ كَلَهُ تَقَالُ بَكِرِيْلُ **السِّرِّ** وَ**السِّرِّ** سِرِّهِ نِيْلُكَ مَجْمُوْعِيْ دَرِ **السِّرِّ** سِيْنِكُ فَتَحِيْلَهُ شَوْلِ  
 اَمَّا تَبِيْلُهُ هِيْلُ اَرْسَلَا دِيْ دِيْ سِرِّ جَانِ دِيْرِيْلَهُ وَفِي الْمَنْلِ سَقَطَ الْعِشَاءُ عَلَي سِرِّ جَانِ يَفْنِيْ كِيْمَهُ تُوْ كُوْسِيْ اَنِيْ اَرْسَلَا  
 اَوْزِيْرِيْ دُوْ شَرِيْ سِيْبُوْ اَيْتِيْدِيْ سِرِّ جَانِ نُوْنُ زَايِدًا دَرِ فَعَلَانِ وَزِيْ اَوْزِيْ دَرِ **السَّرْحَةِ** سِرِّ جَانِ  
 مَجْمُوْعِيْ دَرِ **السَّرْحَةِ** مَوْثِقِيْ دَرِ قَالَهُ الْكِسَائِيُّ **السِّرِّ** سِيْنِكُ كَرِيْلَهُ شَوْلِ مَلَا يَمِيْرِدُ اَوْتُ يَتُوْرُوْ وَنَقِيْ يَتُوْرُوْ  
 وَنَقِيْ تُوْكَ نَقِيْ اِيْلَهُ وَصَادِيْ مَهْلِكِيْ اِيْلَهُ يَزِيْلَهُ دَرِ كِيْ اَغْرَقِيْلَهُ اَلْمَا طَرِيْفُهُ دِيْرِيْلَهُ وَبِرِ يَزِيْلَهُ شَوْلِ نَاقَةُ دَرِ كِيْ كَثِيْرَةُ اَلْمَا اَوَّلُهُ  
 فَرَا اَيْتِيْدِيْ سِرِّ جَانِ يُوْكَ اَوَّلِيْلَهُ نَاقَةُ يَهْ دِيْرِيْلَهُ **السَّرْحَةِ** طَاْمُ اَوْزِيْرِيْ وَهَرْتَنَهُ نِيْلُكَ تُوْ قَرِيْبَهُ سَطْحُ دِيْرِيْلَهُ وَطَحْ  
 دُوْ تَمَكَلَهُ دِيْ دِيْرِيْلَهُ بَسَطَ مَعْنَايْنَهُ يَقَالُ سَطْحُ اَللّٰهُ اَلْاَرْضُ سَطْحًا مِّنَ الْبَابِ الثَّلَاثِيْ اَي بَسَطَ **السَّرْحَةِ**  
 دُوْرَا يَمَكُ تَنِيْمُكَ مَقَالِيْ دَرِ كِيْ تَنِيْمُ يَزِيْلَهُ دَرِ دَوْ هَرِيْ كِيْ مِيْرِيْ مَرْتَفِيْ اِيْمَا كِيْ دِيْرِيْلَهُ **السَّرْحَةِ** غَايَتُ  
 دُوْرَا وَتَنِيْمُهُ يَقَالُ اَنْفُسُ اَي مَبْسُطَةٌ **السَّرْحَةِ** وَ**السَّرْحَةِ** اَزَقُ تُوْ يَابِقُ تَنِيْمُهُ تُوْ دَانِ مَعْنَا  
 وَطَحْ اَوَّلِيْ كَسَنَهُ يَهْ دِيْرِيْلَهُ اَرَقَةُ اَوْزِيْرِيْ يَابِقُشْ اَوَّلُهُ وَطَحْ سِيْ دُوْ يَبِ قِيْلَهُ سِنْدَنِ بَرَاغِيْلُكَ اِسْمِيْ  
 كِيْ رَاوِيْتُ اَوَّلُوْرِيْلَهُ سِنْدَنِ غِيْرِيْ يَزِيْلَهُ سُوْ كِيْ يُوْغِيْدِيْ **الْاَسِرِّ** يَزِيْلَهُ اَرَقَةُ سَيَاوَزِيْ اَوْزِيْ يُوْ  
 حَرَكَتُ اِتْمَاكُ **السَّرْحَةِ** سِيْنِكُ سَمِي وَطَاكُ مَشْدِيْدِيْلَهُ يَزِيْلَهُ دَرِ **السَّرْحَةِ** سَطَاكُ وَاَحِيْدِيْ **السَّرْحَةِ**  
 مِيْلِكُ كَرِيْلَهُ شَوْلِ كِيْ اَوَّلُهُ اَوْزِيْلَهُ طَاْمُ اِيْلَهُ جُوْرِيْلَهُ صَوَاكُ كَسُوْنُ دِيْ وَطَحْ جَمَا دِيْرِيْلَهُ دِيْ  
 دِيْرِيْلَهُ عَوْدِيْ جَمَا مَعْنَايْنَهُ وَطَحْ شَوْلِ يَهْ دِيْرِيْلَهُ اَوْزِيْلَهُ خَرَا سَرُفِيْ قُوْرِيْلَهُ **السَّرْحَةِ** مِيْلِكُ فَتَحِيْلَهُ كَذَلِكَ  
 خَرَا قُوْرِيْدِيْ جُوْ بَرِيْ مِيْلِكُ كَرِيْ وَفَتِيْ اِيْلَهُ لَفَتْ اَوَّلُوْرِيْ **الْاَسِرِّ** يَزِيْلَهُ اَوْزِيْلَهُ اِيْنُوْ اَوَّلُوْ  
 يَقَالُ اِسْلَمُ الشَّيْءُ اِذَا طَالَ وَخَرَضَ **السَّرْحَةِ** يَزِيْلَهُ تَادُ وَفِيْ يَقَالُ سَوَا الْجَبَلُ لَاسْفَلَهُ لَانَّهُ يَنْحَدِرُ فِيْهِ الْمَاءُ وَهُوَ  
 مَضْطَجِعُهُ يَعْنِيْ اَسْفَلَ جَبَلِكُ صُوْبِيْ اِيْلَهُ اَوَّلُوْرِيْ يَزِيْلَهُ اَوَّلُوْرِيْ مَوْضِعُكَ اِسْمِيْ دَرِ وَتُوْدُ وَكَلَهُ دَقَانُ دَوْ كَلَهُ دِيْ دِيْ

کسری و اندک سکنه طوبی

سجده

سطح

سید

3 120

[illegible]

سیکند فقی و سیکند کونستانتین

کتابخانه فیضیہ اسلامیہ

على وزن المصارع











[illegible][illegible]



بِرَفْعِهِ يَ أَبَا غُلٍّ وَبِحَيْثُ سَوْرَتِكَ يُقَالُ لِحَتِّهِ أَطْعَمَ طَعْنًا مِنَ الْبَابِ الْأَوَّلِ **الطَّحْنَةُ** وَ**الطَّحْنَةُ** تَقْوِي  
 إِنَّمَا يُقَالُ طَحْنٌ بِهَنْ طَحْنَةً وَطَحْنًا إِذَا دَخَلَ فِي بَيْتِهِ بَرْدٌ أَوْ سَهْلٌ يُؤَدِّي دِيرَكَ وَفَادٍ أَيْ رَمَقَ  
 مَعْنَاهُ دَهْ كَلَوْنٌ يُقَالُ طَحْنُ الشَّيْءِ أَي كَسَبَتْهُ وَفَرَّقَتْهُ **الطَّرِجُ** طَائِفَةٌ وَرَأَيْتُكَ سَكُونِي بِرَفْعِهِ يَ  
 أَمَّا رَحْمَةُ مَعْنَاهُ يُقَالُ طَرَحْتُ الشَّيْءَ وَبِالْأَشْيَاءِ طَرَحًا مِنَ الْبَابِ الثَّلَاثِ وَيُقَالُ طَرَحَ النَّوَى يُفْلَا فِي كُلِّ مَطَرٍ  
 إِذَا نَافَتْ بِهِ يَفْقَرَتْ أَنَّهُ هَرَمَ وَصِفَةُ أَتَدَى **الطَّرِجُ** خَوْقُ طَرِجٍ إِنَّمَا يُقَالُ طَرَحَهُ طَرِجًا إِذَا كَثُرَ مِنْ طَرِجِهِ  
 وَطَرَحَ بِنَاسٍ زِيَادَةً أَوْ مَرُوفَةً أَيْ تَمَكَّنَ دَخْلُ دِيرَكَ يُقَالُ طَرَحَ بِنَاءً طَرِجًا إِذَا طَوَّلَ جِدَا **الطَّرَحَةُ** يُعْنَاهُ يُقَالُ  
 طَرَحَ بِنَاءً بِزِيَادَةِ هَيْمٍ أَيْ طَوَّلَ **الطَّرِجُ** هَذَا كَرِي وَطَائِفٌ كَرِي وَتَشْدِيدُهُ بِفَعْدٍ إِنَّمَا يُقَالُ إِنَّمَا يَنْبَغِي دُرُ  
**الطَّرِجُ** طَائِفٌ وَرَأَيْتُكَ تَحْمِلُهُ إِذَا قَامَ مَكَانَ **الطَّرِجِ** طَائِفٌ فَخِي وَرَأَيْتُكَ تَحْمِلُهُ طَرَحَ مَعْنَاهُ وَطَرَحَ فَمَعْنَاهُ مَكَانٌ  
 بِفَعْدٍ دِيرَكَ وَطَرَحَ شَوْلُ يَابَ دَهْ دِيرَكَ أَوْ فِي شَدِيدِهِ دَفْعًا أَيْ يُقَالُ تَوَسَّلَ طَرَحَ وَطَرَحَ شَوْلُ  
 خَرَامًا أَفَاجِيَةً دِيرَكَ أَوْ كَسَلِي صَالِبِي أَوْ زَوْنُ أَوْ **الطَّرِجُ** طَائِفٌ تَحْمِلُهُ شَوْلُ دِيرَكَ مَكَانٌ بِفَعْدٍ  
 أَوْ يُقَالُ سَبَطَ طَرِجًا أَيْ بَعِيدُ **الطَّرِجُ** تَحْمِلُهُ وَرَأَيْتُكَ تَحْمِلُهُ كَرِي طَرَحَ طَرَحًا مِنْ مَنَاطِرِ سَوْلِيهِ **الطَّرِجُ**  
 هَرَمُكَ كَرِي دَهْ وَرَأَيْتُكَ هَرَمُكَ أَوْ دُونَ أَوْ لَقِيَ سَنَامُ طَرَحَ دِيرَكَ طَوَّلَ مَعْنَاهُ وَبُوسَبَدَنَ **طَرَحَ** فِي حِكْمَةِ  
 طَرَحَ دِيرَكَ طَائِفٌ كَرِي كَرِي أَوْ لَقِيَ إِخْوَانُ **الطَّرِجُ** تَحْمِلُهُ جَنَاقُ طَوَّلَ وَطَرَحَ مَرْتَبَةً وَارْتَجَى **الطَّرِجُ**  
**وَالطَّرِجُ** عَلَى وَزْنِ الْإِكْرَامِ وَالتَّكْرِيمِ دُونَكَ يُقَالُ أَطْفَتُ الْإِنَاءِ وَطَرَحَ تَطْفِيًا **الطَّرِجُ** طَائِفٌ تَحْمِلُهُ  
 أَوْ زَرِيَةً مَكَانٌ تَحْمِلُهُ قِيَمَتُكَ أَوْ زَرِيَةً أَوْ زَرِيَةً كَلَنَ كَوِي كَرِي **الطَّرِجُ** جَوَلْتُكَ كَوِي الْمَقِ  
 تَقُولُ أَطْفَتُ الْقَدَرِ أَفَعَلْتُ وَزَنِي أَوْ زَرِيَةً إِذَا أَخَذْتَ طَفَاحَتَهَا وَطَرَحَ بِلَاحٍ فِي بَيْتِهِ كَيْفَ تَحْمِلُهُ دَخْلُ دِيرَكَ  
 يُقَالُ طَرَحَ عَلَى شَيْءٍ أَذْهَبَ عَنْ **الطَّرِجِ** وَ**الطَّرِجِ** طَائِفٌ تَحْمِلُهُ أَوْلَى وَتَحْمِلُهُ نَائِدَةً بِرَفْعِهِ طَوَّلَ يُقَالُ طَرَحَ الْكِرَانُ  
 مِنَ الْبَابِ الثَّلَاثِ إِذَا تَلَا هَذَا الشَّرَابَ **الطَّرِجُ** طَوَّلَ شَوْلُ وَبِلَاحٍ بِرَفْعِهِ يَ بُوَارُوِيَةِ الْوَبِ كَرِي دَهْ دِيرَكَ  
 يُقَالُ طَحْنُ الرِّيحِ الْغَطْنَةُ وَخَوْهَا إِذَا سَطَعَتْ بِهَا **الطَّرِجُ** دِيرَكَ لَوِيُوكَ أَفَاجِيَةً دِيرَكَ **الطَّرِجَةُ** وَاحِدٌ  
 وَطَرَحَ طَائِفٌ سَكُونِي دَهْ وَطَرَحَ أَفَاجِيَةً دِيرَكَ وَطَرَحَ دِيرَكَ وَطَرَحَ دِيرَكَ وَطَرَحَ دِيرَكَ وَطَرَحَ دِيرَكَ  
 طَرَحَ الْبَعِيرُ إِذَا أَعْيَى **الطَّرِجُ** دَهْ يَ يَوْزُ يُقَالُ طَرَحَ أَنَا **الطَّرِجُ** يُعْنَاهُ تَقُولُ طَرَحْتُ إِذَا حَصَرْتُ وَحْشًا خَالَهُ  
 وَسِينَهُ كَمَهْلِكَيْنِ دِيرَكَ يَوْزُ مَعْنَاهُ **الطَّرِجُ** طَائِفٌ فَخِي وَطَرَحَ دِيرَكَ يَوْزُ دَهْ يُقَالُ نَاقَةُ طَرَحَ اسْتَفَارَ  
 يَعْنِي سَفَرًا يَوْزُ يَوْزُ وَارْتَقَى دَهْ **الطَّرِجُ** وَ**الطَّرِجُ** أَوْلَى طَائِفٌ تَحْمِلُهُ نَائِدَةً تَحْمِلُهُ طَائِفٌ تَحْمِلُهُ

طرح

طرح

دَكَرْتُكَ  
كَلَمْتُكَ  
عَلَى الْأَمْرِ

وَطَرَحَ وَطَرَحَ كَرِي دَهْ دِيرَكَ **الطَّرِجُ** طَائِفٌ كَرِي طَرَحَ مَعْنَاهُ دِيرَكَ لَوِيُوكَ أَفَاجِيَةً دِيرَكَ  
 أَوْ لَقِيَ سَنَامُ طَرَحَ دِيرَكَ طَوَّلَ مَعْنَاهُ وَبُوسَبَدَنَ **طَرَحَ** فِي حِكْمَةِ  
 طَرَحَ دِيرَكَ طَائِفٌ كَرِي كَرِي أَوْ لَقِيَ إِخْوَانُ **الطَّرِجُ** تَحْمِلُهُ جَنَاقُ طَوَّلَ وَطَرَحَ مَرْتَبَةً وَارْتَجَى **الطَّرِجُ**  
**وَالطَّرِجُ** عَلَى وَزْنِ الْإِكْرَامِ وَالتَّكْرِيمِ دُونَكَ يُقَالُ أَطْفَتُ الْإِنَاءِ وَطَرَحَ تَطْفِيًا **الطَّرِجُ** طَائِفٌ تَحْمِلُهُ  
 أَوْ زَرِيَةً مَكَانٌ تَحْمِلُهُ قِيَمَتُكَ أَوْ زَرِيَةً أَوْ زَرِيَةً كَلَنَ كَوِي كَرِي **الطَّرِجُ** جَوَلْتُكَ كَوِي الْمَقِ  
 تَقُولُ أَطْفَتُ الْقَدَرِ أَفَعَلْتُ وَزَنِي أَوْ زَرِيَةً إِذَا أَخَذْتَ طَفَاحَتَهَا وَطَرَحَ بِلَاحٍ فِي بَيْتِهِ كَيْفَ تَحْمِلُهُ دَخْلُ دِيرَكَ  
 يُقَالُ طَرَحَ عَلَى شَيْءٍ أَذْهَبَ عَنْ **الطَّرِجِ** وَ**الطَّرِجِ** طَائِفٌ تَحْمِلُهُ أَوْلَى وَتَحْمِلُهُ نَائِدَةً بِرَفْعِهِ طَوَّلَ يُقَالُ طَرَحَ الْكِرَانُ  
 مِنَ الْبَابِ الثَّلَاثِ إِذَا تَلَا هَذَا الشَّرَابَ **الطَّرِجُ** طَوَّلَ شَوْلُ وَبِلَاحٍ بِرَفْعِهِ يَ بُوَارُوِيَةِ الْوَبِ كَرِي دَهْ دِيرَكَ  
 يُقَالُ طَحْنُ الرِّيحِ الْغَطْنَةُ وَخَوْهَا إِذَا سَطَعَتْ بِهَا **الطَّرِجُ** دِيرَكَ لَوِيُوكَ أَفَاجِيَةً دِيرَكَ **الطَّرِجَةُ** وَاحِدٌ  
 وَطَرَحَ طَائِفٌ سَكُونِي دَهْ وَطَرَحَ أَفَاجِيَةً دِيرَكَ وَطَرَحَ دِيرَكَ وَطَرَحَ دِيرَكَ وَطَرَحَ دِيرَكَ وَطَرَحَ دِيرَكَ  
 طَرَحَ الْبَعِيرُ إِذَا أَعْيَى **الطَّرِجُ** دَهْ يَ يَوْزُ يُقَالُ طَرَحَ أَنَا **الطَّرِجُ** يُعْنَاهُ تَقُولُ طَرَحْتُ إِذَا حَصَرْتُ وَحْشًا خَالَهُ  
 وَسِينَهُ كَمَهْلِكَيْنِ دِيرَكَ يَوْزُ مَعْنَاهُ **الطَّرِجُ** طَائِفٌ فَخِي وَطَرَحَ دِيرَكَ يَوْزُ دَهْ يُقَالُ نَاقَةُ طَرَحَ اسْتَفَارَ  
 يَعْنِي سَفَرًا يَوْزُ يَوْزُ وَارْتَقَى دَهْ **الطَّرِجُ** وَ**الطَّرِجُ** أَوْلَى طَائِفٌ تَحْمِلُهُ نَائِدَةً تَحْمِلُهُ طَائِفٌ تَحْمِلُهُ

طلفح

طوح

طافح فحيد واغرة الفلك فحيد















چقرمعه دخی دیر لکه لفظ قرع معنای مبرورده اینم در قرع قافک فتحی و رانک کس لکه جوانان چقرم  
مکنه **الاقراع** جوان چقرمقی قفای قرع الله **القرع** قافک فتحی و رانک سکونیه شول بیاض در آنک  
النند که غره دن از اول و غره غینک فتحی و رانک تشدید در هم مقدار دین زیاده اوکن بیاضه  
**الاقراع** شول آت درک النند قرع اول یعنی کبریا بیاضی او **القرع** قافک فتحی و رانک سکونیه شول بیاضه درک  
آنک آت چقرم او **القرع** قافک فتحی و رانک سکونیه شول بیاضه درک النند قرع اول یعنی کبریا بیاضی او  
معنایند و قرعان شول دوق به دیر لکه اصلا کچیک اوکلس اول و قرعان شول و غلا یخه دیر لکه کچیک  
چقرم اول و واحدی و تشبیه بنی و جوی برابردن و فی الحدیث ان اصحاب بنی صلی الله علیه وسلم قدموا  
الحذینة و هم قرعان اعلم بکن اصحابهم قبل ذلك داه یعنی مدینه منوره به اصحاب کلمه دیر لکه دخی بر مری  
کورم لری و اما شول لفظ قرع حدیث عمره یعنی آن من معک من اصحاب بنی صلی الله علیه وسلم و لم  
قرعانوف ثلاث خلها بنو رانک در لغت مشرکه در ذیل قرعان لفظیک فردی و جوی برابردن رفته کم الان  
مرد بر ایندی **الاقراع** قومک طواریک کچیک و جوان اولاشمق یقال اقرع القوم اذا اصاب ما شیتهم **القرع** **القرع**  
مواجره معنایند یقال لقیته مقاصه ای مواجره **القرع** بنون طرقلو طواریک دیشلری تمام بنی  
و انما یكون ذلك في خمس سنين لانه في السنة الاولى قولی ثم جددی شمرتی شمر رباعی ثم قارح یقال اجدع  
و انی و اربع و قرع هین و خد هایل الف یعنی ذکرا و اولین انما لک یسند الف و اولوب ثلاثی فجره شحال  
اولین قرع دناجی و قارح دیوشول لانه دیر لکه حلی طاهر اولمش او **القرع** قافک فتحی و رانک تشدیدیه  
قارحک جوی دیشلری تمام بنی شمر انما لک یسند **القرع** بمک فحیدر کذلک قارحک جفیدر **القراع**  
قارحک جوی دیشلری تمام بنی شمر بوند لکه حلی طاهر اولمش او **القرع** قافک فتحی و رانک تشدیدیه  
دیشلرک و رباعیات دیشلری دیشلرک و دایند د و هرتون طرقلو ک اضیسی شد کد یقوج دیر  
و هرتی خفا اولند یعنی بنون طرناغی و جتال طرناغی اولمش د و ربکی مثلاً یزید بر لک رباعی مؤمن  
و راء بجی اید و هرتال طرناغی اولند یصله دیر لک صادمه و غین بجی اید **القرع** قافک فتحی و رانک تشدیدیه شول  
مترعه درک اشجار ی و بنی اویه **الاقراع** هرتی و رانک کس لکه قرامک جوی در طرار غایه عن  
والاشجار معنایند و قرع شول صوی دیر لکه اکغیری تنه خلط او لمانش او **القرع** قافک فتحی و رانک تشدیدیه  
کس لکه نبودن ایندا چکن صوم و قولهم لفلان قریحه جید که نبودن مراد جودت طبعه اولین استخراج  
علم در **الاقراع** بی تا مل بر کسه سوال اتمک نقول اقرع تحت علیه شبیه اذا سالت اياه من غیر رویت و اجمال

چقرم

و لک

و لک

و لک

و لک

و لک

و اجمال کلام یعنی سورجی به توتفی و شعری به تا مل سولیکه و اقرع دوه یه نیلاردن اول لک تقول  
اقرع تحت الحمل اذا کتبه قبل ان یرکب **القرع** قافک کسری و رانک سکونیه شول کون طوقور دیر  
اکا کو کسکرتنه تحت طاولا یخه شول لانه دخی بر لک اقرع او زدن او اصی ایتدی  
بنی علی بنه قرعانه دندیم ایتدی اقی کاتهاشی علی اراج و اوزون خربا غایه دخی دیر لک یقال غلا  
**القرع** **القرع** و **القرع** قافک فتحی و رانک سکونیه شول بیاضه درک النند قرع اول یعنی کبریا بیاضی او  
قافک کسریه آتیه تود قلی حویلی بر کسری و زعفران کسری مثلاً یزید بر لک اقرع او زدن او اصی ایتدی  
بر نفع مملی دخی طوقور دیر لک اقرع او زدن او اصی ایتدی  
**القرع** جومک طعام حویلی بر نفع یقول قرحت القدر تقریحا اذا طرحت فیها الابرار و ابرار هرتک  
فتی و بای مؤمنه کسری و رانک سکونیه شول بیاضه درک النند قرع اول یعنی کبریا بیاضی او  
بولی قبول ایدکن اتق و صایحی **قوس قرع** ای لکم صایحی دیشلری عظیم دایر درک اکثر بهاد  
ایانند بلو تو هوا لره کول یوزند او ان مختلفا اید طاهر او زدن و بوا غراب جهنم غیر مصری  
**القرع** کذلک قافک فتحی و رانک سکونیه شول بیاضه درک النند قرع اول یعنی کبریا بیاضی او  
و صیقله نایند بر کسریه اید دیر لک اقرع او زدن او اصی ایتدی  
**القرع** فحیدر دیشلرک اولین صادر و دیر لک اقرع او زدن او اصی ایتدی  
سکونیه دیشلری صادر اولین کسریه **التقلید** دیشلرک صادر و دیر لک اقرع او زدن او اصی ایتدی  
و عود غینک فحیدر زیاده دیر لک اقرع او زدن او اصی ایتدی  
به نایند ده استعمال اولنور پس تقلید بومعاده مرضت الزلجی دیر لک اقرع او زدن او اصی ایتدی  
بولسک و قدرت البعید کسری دیر لک اقرع او زدن او اصی ایتدی  
طی مرضند اکا علاج ایتسک و طی طاهر مملی دیر لک اقرع او زدن او اصی ایتدی  
غایت صوسر لغیندن **القرع** قافک کسریه و بیک تشدیدیه هرتی دیر لک اقرع او زدن او اصی ایتدی  
اولما غله جرمه الحاق اولمش در و جرمه جوی کسری و دالک فتحی اید کذلک زیاده یشارت د و دیر  
دیر لک **القرع** قافک فتحی و رانک سکونیه شول بیاضه درک النند قرع اول یعنی کبریا بیاضی او  
باش ایندن اکل اتمک معنایند یقال قحمت التوبی و غیر من الباب الرابع اذا استغفرت **الاقراع** معناه التوبه  
فعله و زدن او زدن قافک فتحی و رانک سکونیه شول بیاضه درک النند قرع اول یعنی کبریا بیاضی او  
استغاف و یزید اکل اولین تنه کسری دیر لک اقرع او زدن او اصی ایتدی

قرع

قرع

قرع

قرع

قرع

قرع



































































طوبى لمن عبادت عبادك وأبدى معنائه ده كلوز **الاباء** هه نك تديك بديك **الابود** هه نك  
 وبانك ضياله كذاك ابدك هه نك وبانك ضياله كذاك ابدك هه نك وبانك ضياله كذاك ابدك هه نك  
 الشافى ابود اى اقامه وتوش معنائه ده كلوز يقال بديك البهيمه تابدق تابدق قوتشت **التابيد**  
 على وزى الفعل توش معنائه يقال تابدق تابدق اى افرقوا لفته الووش يعنى يخن مشرا ارب اولوب انه فوش  
 سلكن اوله **الابيد** هه نك فتياله وبانك كريد بر لفظ ذكره ابد لفظه تاكيد الجون ذكر اولوب يقال ابايد  
 يقال هه نك **الابيد** هه نك حديله وبانك كريد كذاك تاكيد الجون ذكر اولوب يقال لا افعله ابايد  
 وابد الابيدن كما يقال هه نك **الابيد** هه نك حديله وبانك كريد كذاك تاكيد الجون ذكر اولوب يقال لا افعله ابايد  
**التابيد** هه نك حديله وبانك كريد كذاك تاكيد الجون ذكر اولوب يقال لا افعله ابايد  
 ابايد دير لركه غرايتدن او قوتى اوزاق ولا يتلوه سويلو **الابيد** هه نك حديله وبانك كريد كذاك تاكيد الجون ذكر اولوب  
 بلاكه اول ينجى زمان سويلو **الابيد** كريد ايلو نى اوزاق ولا يتلوه سويلو **الابيد** هه نك حديله وبانك كريد كذاك تاكيد الجون ذكر اولوب  
 كركه قوتى وسون **الابيد** هه نك حديله وبانك كريد كذاك تاكيد الجون ذكر اولوب  
 ولا يقال للبعير اجد **الابيد** قوتى فليق يقال اجدها الله يعنى قوتى تعالى اى محكم يشون ويقال اجدى الله بعد  
 ضعيف اى قوتى **الابيد** هه نك حديله وبانك كريد كذاك تاكيد الجون ذكر اولوب  
 وقركى فانك وراى هه نك **الابيد** هه نك حديله وبانك كريد كذاك تاكيد الجون ذكر اولوب  
 بناى مودى محكم **الابيد** كريد بر لفظ ذكره قوتى منع الجون استعمال ونور **الابيد** هه نك حديله وبانك كريد كذاك تاكيد الجون ذكر اولوب  
 كه اول عده در تقول اجدوا ثمان واحد عشر واحد عشر ولا تقو تقاقر هو الله اجدوا ثمان واحد عشر  
 النكره قد تبدل من المعركة كقوله بالناسية ناصية ظاهرا بوجهين بولاى لفظ هو هو ضمير شان اولما  
 بناء ذكره ضمير شان اولما اجدوا ثمان واحد عشر ولا تقو تقاقر هو الله اجدوا ثمان واحد عشر  
 داخل اوله جميعينك داخل اوله ثمان واحد عشر ولا تقو تقاقر هو الله اجدوا ثمان واحد عشر  
 جزء اوله داخل اوله ثمان واحد عشر ولا تقو تقاقر هو الله اجدوا ثمان واحد عشر  
 كمنه ياطلاقا اوله ثمان واحد عشر ولا تقو تقاقر هو الله اجدوا ثمان واحد عشر  
 الله تعالى كاحدين النبى وقال لما بينكم من اجدوا ثمان واحد عشر ولا تقو تقاقر هو الله اجدوا ثمان واحد عشر  
 هه نك **الابيد** هه نك حديله وبانك كريد كذاك تاكيد الجون ذكر اولوب  
 يقال استودع الرجل اى افرده **الابيد** هه نك حديله وبانك كريد كذاك تاكيد الجون ذكر اولوب

اجد  
 اجد  
 اجد

مولانا  
 الجوى

املك فربعض عبادك املك هه نك حديله وبانك كريد كذاك تاكيد الجون ذكر اولوب  
 عشرة فاجدهن اى صيرهن احد عشر وفي الحديث انه قال لرجل اشارك بيا بنيه في التمشيد اجد  
 وسبابه سين ممله نك فتي وباد موحد نك تشديدك شهادت بر ما غنه ويرلر **الابيد** هه نك  
 فتي وذلك تشديدك ناك نك جوفيك صوتى دورايد دعب يور كيدن اواز ويرلر  
 الناك فتي اذا اى بصعت الحنين في جوفها وحنين حله ممله ايله شول صوتى ويرلر كيدن ناك  
 اواز ايكلمه دى دير لركه يقال اذت فلان اذ ابيه قوته اذ ابا الفتح اذ قوته دى دير لركه **الابيد** هه نك  
 كريد **والابيد** كذاك بلاد ابيه معنائه ونه قوتى تعالى لقد ختم شيئا اذا **الابيد**  
 هه نك كريد وذلك فتياله اذ نك هه نك **الابيد** هه نك حديله وبانك كريد كذاك تاكيد الجون ذكر اولوب  
 وصوت شديد **الابيد** هه نك حديله وبانك كريد كذاك تاكيد الجون ذكر اولوب  
 بن كمال بن سبائى حيدر وادى طايه عرب مصريف فتمشيد نك كريد كذاك تاكيد الجون ذكر اولوب  
 فتمشيد **الابيد** هه نك حديله وبانك كريد كذاك تاكيد الجون ذكر اولوب  
 بن نيت بن مالك بن كمال بن سبائى حيدر وادى طايه عرب مصريف فتمشيد نك كريد كذاك تاكيد الجون ذكر اولوب  
 عمان ويرى دى اجد سرلة در **الاسد** فتياله ارسلا نك ديد كريد جانور كريد  
 واسد كذاك ارسلا نك خوف ايتك وارسلان كريد اوتق يقال اسد ياسد من الساب الرابع  
 اى راي اسد وخاف منه اوصار كالاسد في اخلاقه وفي الحديث اذا دخل فهد واذا اخرج اسد  
 وفهد فانك فتي وهانك كريد ارسلا نك ديد كريد جانور كريد  
 ارسلا نك ديد كريد جانور كريد  
**الاسد** هه نك حديله وبانك كريد كذاك تاكيد الجون ذكر اولوب  
 ورسيدك فتياله كذاك اسدك هه نك حديله وبانك كريد كذاك تاكيد الجون ذكر اولوب  
 مضره نك فتياله نك ارسلا نك ديد كريد جانور كريد  
 ربيعه نك فتياله نك ارسلا نك ديد كريد جانور كريد  
 ارسلا نك ديد كريد جانور كريد  
 اى اجتر عليه واوت قوتى اولوب ويرى مضره دى دير لركه يقال اسد النبت اى قوتى  
 والنف **الابيد** هه نك حديله وبانك كريد كذاك تاكيد الجون ذكر اولوب

اجد  
 اجد  
 اجد

اسد

اسد

اسد

مولانا  
 الجوى



وَأَوَسَّدَهُ إِلَى أَعْرَافِهِ لِيَصِيدَ وَأَوَسَّدَتْ كَلِمَةُ رُبُّكَ وَأَوَى الْفَدَنُ دُونَهُ دُونَ وَاسِلًا ذَا فُسَاذٍ تَمَكُّهُ فِي  
دَيْرِكُنْ يُقَالُ اسْتَدْتُ بَيْنَ الْقَوْمِ إِذَا فَتَدْتُ **الاسادة** هُنْ نَكْ كَرِيْلَهْ يَصْدُقْ بِالْبَيْنِ مَعْنَايْنِهْ وَسَائِ  
لَفَتْ دُرْ كِهْ وَبَسَادَهْ دَخِي يَصْدُقْ مَعْنَايْنِهْ دُرْ وَأَوَى كَرِيْلَهْ **الاصدة** هُنْ نَكْ خِي وَصَادُكْ كُونِيْدَكْ شَوْل  
كُوْجَكْ كُوْجَكْ دِيرْلَرَكْ تَفْتَانُكْ أَلْتَنَهْ كِي يَرَلْ وَأَيَّ خَرْدَهْ قَرَوَانْ كَرْدِي كِي **التأصيد** عَلَى وَزْنِ  
الْمَكْرِمِ كُوْجَكْ كُوْجَكْ كِيْدَرِيْلَكْ يُقَالُ اسْتَدْتُ تَأَصِيدًا **الاصيد** هُنْ نَكْ فِتْحِي وَصَادُكْ كَرِيْلَهْ أَوَاكِي  
فِتْحَادَارْ مَعْنَايْنِهْ وَبُولَفَتْ دُرْ وَصِيدَهْ **الاصيدة** هُنْ نَكْ كَذَلِكَ فِتْحِي وَصَادُكْ كَرِيْلَهْ أَغْلَ حَظِيْرَهْ  
كِهْ حَظِيْرَهْ جَاءَ مَعْنَاهُ نَكْ فِتْحِي وَفَلَا يَجِي نَكْ كَرِيْلَهْ دُرْ وَأَصِيْدَكْ وَصِيدَهْ دَهْ لَفَتْ دُرْ كِهْ وَصِيدَهْ دَخِي أَغْلَ  
مَعْنَايْنِهْ دُرْ **الايصاد** هُنْ نَكْ كَرِيْلَهْ وَمَدِيْلَهْ يَبُوْبَعْلَقْ يُقَالُ اسْتَدْتُ كِبَابْ إِذَا أَغْلَقْتَهْ وَهُوَ لَفَتْ فِي  
أَوْصَدَتْ وَنَحْنُ قَرَاءَ أَبُوْ عَمْرٍو وَنَحْنُ عَلَيْهِمْ مُوصَدَةٌ بِالْمَهْمَةِ **ذات الاصاد** هُنْ نَكْ كَرِيْلَهْ يَرْمُوْضُكَ  
إِسْمِي دُرْ جَابِسْ وَخِيْرَامْ الْمَرْجَرَانِي دُرْ يَجِي مِدَالِي **ذات الاصاد** هُنْ نَكْ كَرِيْلَهْ يَرْمُوْضُكَ أَيْ يَرْمُوْضُكَ  
حَدِي وَزْنِ **الاصاد** هُنْ نَكْ كَرِيْلَهْ شَوْل جُوْزِيْرْدُرْ كِهْ لَمَّا غَلَارَ ارْسِيْدَهْ أُنْدَ صَوَابِرْ كُوْزِ **الافد** فَتَحْتِيْلَهْ عَمَلَهْ  
مَعْنَايْنِهْ دُرْ يُقَالُ إِذَا رَجُلٌ يَأْتِي مِنَ الْبَابِ الرَّابِعِ وَكُوْجِيْ قَرِيْبْ أُولَمَهْ دَخِي دِيرْلَرَكْ يُقَالُ إِذَا رَجُلٌ أَيْ دَنَا  
**الافد** هُنْ نَكْ فِتْحِي وَفَانَاكْ كَرِيْلَهْ سَجَلْ أُولَنْ كِيْنَهْ **التاكيد** نَزْنَهْ يَرْمُوْضُكَ وَبُوْجُوْ كِيْدَهْ لَفَتْ دُرْ  
يُقَالُ اكْدَتْ الشَّيْءَ وَوَكَّدَتْهُ **الامد** فَتَحْتِيْلَهْ غَايَتْ مَعْنَايْنِهْ دُرْ حَدِي كِيْنِيْ يُقَالُ مَا أَمَدَكَ أَيْ شَرِيْ  
عَمْرُكَ وَأَمَدَ غَضَبَ مَعْنَايْنِهْ دَهْ كَلُوْرْ يُقَالُ مِدْعَلِيْ مِنَ الْبَابِ الرَّابِعِ مِثْلَ أَيْدِيْ عِلْيَهْ أَيْ غَضَبَ **أيد**  
هُنْ نَكْ حَدِي وَبِيْلَكْ كَرِيْلَهْ سَرَجِدْ عَرِيْدَهْ يَرْمُوْضُكَ أَيْ دُرْ **الأود** فَتَحْتِيْلَهْ كَرِيْلَهْ أُولَمَهْ يُقَالُ أَوْدَ الشَّيْءَ  
يَأْوُدُ أَوْ دَا مِنْ الْبَابِ الرَّابِعِ أَعْلَى عَمْرُكَ **التأود** كَرِيْلَهْ أُولَمَهْ يُقَالُ تَأَوَّدَ الشَّيْءُ أَيْ تَعَوَّجَ أَبُوْزِيْدَ أَيْتِيْ  
**الأود** هُنْ نَكْ فِتْحِي وَوَاوَاكْ كُونِيْدَهْ بَابْ أُولَهْ ثَقِيْلْ أُولَمَهْ مَعْنَايْنِهْ كَلُوْرْ يُقَالُ أَدْنَى الشَّيْءِ أَوِ الْجُلْ  
يُوْدِيْ أَوْ دَا أَيْ أَثْقَلْنِيْ **أود** عَلَى وَزْنِ الْقَوْلِ ثَقَلْتُ فَكُنْ كِيْنَهْ يُقَالُ مَا أَدَكَ فَبُوْجِيْ أَيْدِيْ يَفِيْ شَوْل  
تَنَهْ كِهْ سَكَا أَعْرَافَهْ كَادَخِي أَغْرَ كَلُوْرْ وَبَاكِيْ بُوْجُوْكَ مَعْنَايْنِهْ دَهْ كَلُوْرْ يُقَالُ أَدَهْ بِفِيْ حَنَاهْ وَعَطْفَهْ  
وَأَعْلَاهُ مَا وَاحِدٌ وَمِثْلُ أَيْتِيْكَ مَعْنَايْنِهْ دَهْ كَلُوْرْ يُقَالُ أَدَ الْعِشَى أَيْ مَا لَيْفِيْ أَخْتَامَ صَبَاغْ أُولَمَهْ يُوْزْ  
طُوْدِيْ **الاناياد** هُنْ نَكْ كَرِيْلَهْ كَلِمَتِيْ أَيْنَا مَعْنَايْنِهْ **أود** هُنْ نَكْ ضَمِيْلَهْ بَرِيْدَهْ يَرْمُوْضُكَ أَيْ  
**أود** هُنْ نَكْ فَتَحِيْلَهْ يَرْمُوْضُكَ أَيْ سَمِيْ دُرْ **الاياد** هُنْ نَكْ فِتْحِي وَبَانَاكْ كَرِيْلَهْ شَدِيْدَهْ أُولَمَهْ يُقَالُ أَدَ الرَّجُلْ  
يَايْدَ أَيْدِيْ مِنَ الْبَابِ الثَّمَانِيْ إِذَا شَدَّدَ قُوَّةً وَأَيْدَ قُوَّةً دَخِي دِيرْلَرَكْ **الأاد** هُنْ نَكْ فَتَحِيْلَهْ وَمَدِيْلَهْ كَذَلِكَ

اصد

اند

الك

امد

غابت في غير شهر

اود

ايد

كَذَلِكَ قُوَّتْ مَعْنَايْنِهْ دُرْ **الاياد** هُنْ نَكْ كَرِيْلَهْ قُوِيْ فِتْحِي يُقَالُ أَيْدِيْ عَلَى وَزْنِ أَفْعَلْتَ **المويد** مِمَّا  
مِمَّا صَحِيْ وَبَانَاكْ فِتْحِي وَبَانَاكْ كَرِيْلَهْ **التأيد** قُوِيْ فِتْحِي يُقَالُ أَيْدِيْ تَأْيِيْدًا أَيْ قُوِيَّةً **المويد** مِمَّا  
صَحِيْ وَهُنْ نَكْ فِتْحِي وَبَانَاكْ كَرِيْلَهْ وَتَشْدِيْدِيْلَهْ قُوِيْ فِتْحِي كِيْنَهْ وَبُوْجُوْ كِيْدَهْ كَذَلِكَ يَانَاكْ كَرِيْلَهْ مَوِيْدَكْ  
تَصْفِيْرَهْ مَعْنَايْنِهْ دَخِي كَلُوْرْ **التأيد** تَانَاكْ فِتْحِي وَبَانَاكْ كَرِيْلَهْ وَتَشْدِيْدِيْلَهْ قُوِيْ أُولَمَهْ يُقَالُ تَأْيِيْدُ الشَّيْءِ  
أَيْ تَقْوِيْ **الاياد** هُنْ نَكْ فِتْحِي وَبَانَاكْ كَرِيْلَهْ وَتَشْدِيْدِيْلَهْ قُوِيْ أُولَمَهْ يُقَالُ يَأْيِدُ أَيْ قُوِيْ **الاياد**  
هُنْ نَكْ كَرِيْلَهْ شَوْل طَبْرَاغْ دِيرْلَرَكْ حَوْضُكَ يَأْوُدُ جَادِرْكَ لَطْرَافَهْ دُوْكَرْ كَرِيْلَهْ قُوِيْلَهْ حَوْضُكَ صُوْبِيْ  
يَأْوُدُ جَادِرْ دُرْ يَفُوْرْ صُوْبِيْ نَحْنُ أَيْدِيْ وَبَانَاكْ مَعْدَدِيْ بَرِيْلَهْ نَكْ لِيْجِيْ دُرْ وَعَمْرُكَ صَاغْ قُوِيْلَهْ وَصَوْلْ  
قُوِيْلَهْ دَخِي إِذَا دِيرْلَرَكْ **المويد** مِمَّا صَحِيْ وَهُنْ نَكْ كَرِيْلَهْ وَبَانَاكْ فَتَحِيْلَهْ وَكَرِيْلَهْ مُؤَيِّنْ وَزْنِيْ أُولَمَهْ  
أَمْرُ عَظِيْمَهْ وَبَلَايَهْ دِيرْلَرَكْ **فصل في الجاد** بَانَاكْ وَبِيْلَكْ ضَمِيْلَهْ يَرْمُوْضُكَ طُوْرَهْ أَفْلَتْ مَعْنَايْنِهْ  
يُقَالُ يَجِدُ بِالْمَكَانِ جُودًا مِنْ الْبَابِ الْأَوَّلِ **الجد** بَانَاكْ فِتْحِي وَبِيْلَكْ كُونِيْدَهْ **والجد** بَانَاكْ  
صَحِيْ وَبِيْلَكْ ضَمِيْلَهْ يَرْمُوْضُكَ بَانَاكْ يُقَالُ هُوَ عَالِمٌ بِجَدِّ أَمْرِكَ وَيَجِدُ أَمْرَكَ أَيْ يَبْلُغُهُ وَيَجِدُ عِلْمَهُ  
عِلْمَ مَعْنَايْنِهْ دَهْ كَلُوْرْ يُقَالُ عِنْدَهْ يَجِدُ ذَلِكَ أَيْ عِلْمَ ذَلِكَ وَخِيْ قِيْلَ لِلْعَالِمِ بِالْشَيْءِ الْمُتَقِنُ لَهُ هُوَ الْيَتِيْ  
يَجِدُهَا **الجد** بَانَاكْ كَرِيْلَهْ شَوْل كَلِيْدِيْ دِيرْلَرَكْ يَرْمُوْضُكَ أُولَمَهْ نَحْنُ عَرَبِيْ طَائِفَهْ رِيْلَهْ كِيْنَهْ  
أَيْتِيْ كِيْ كَلِمَتِيْ يَتِيْدُ مَعْرُوفْ دُرْ وَخِيْ ذُو الْبِيَادِيْنِ وَأَسْمَاهُ عَبْدُ اللَّهِ مِنَ الصَّحَابَةِ **الجد** فَتَحْتِيْلَهْ  
**والجد** فَتَحْتِيْلَهْ كَذَلِكَ شَوْل عَوْرَتَهْ دِيرْلَرَكْ طَبْرَاغْ قُوِيْلَهْ بِالْبَدِيْ أَوْ **الجد** **والجد** كَذَلِكَ  
مَعْنَايْنِهْ مَرْبُورْ وَنَزْرَهْ دُرْ وَخِيْ تَدَا أُولَمَهْ يَأْسَفِرْ جُلْ وَزْنَهْ الْخَافِ الْيَتِيْ دُرْ وَسَقَرْ جُلْ فَتَحْتِيْلَهْ أَيْتِيْ  
دِيرْلَرَكْ مِيْوَهْ دُرْ **الجد** بَانَاكْ فَتَحِيْلَهْ أَيْتِيْ يُقَالُ بَدِيْدَهْ بَدَا مِنْ الْبَابِ الْأَوَّلِ أَيْ قُوَّةً وَبَدَا  
أَمْرٌ مِنْ طَوْلَدَهْ دَخِي دِيرْلَرَكْ يُقَالُ بَدِيْدَهْ وَهُوَ أَنْ تَخْذُرْ بِطِيْنٍ فَتَشْوَاهُ فَتَجْعَلُهُ مَاتِيْ الْخَنَاءُ  
بِيْلَاكِيْ يَدِيْ الْخَشَبِ الْبَيْضِ يَتِيْ سَخِيْمَانِ يَارَهْ سِيْنَكْ لِيْجِيْ طَوْلَدُ رُجْبٍ بِاللَّانَكْ أَيْ لِيْجِيْكَ أَلْتَنَهْ قُوِيْلَهْ  
يَأْخُذُ بِمَسْوَدٍ يَتِيْ **التبد** عَلَى وَزْنِ الْكَلِمِ تَقَرُّقُ أَيْتِيْ **التبد** هُنْ نَكْ صَحِيْ وَذَلِكَ فَتَحِيْلَهْ وَتَشْدِيْدِيْلَهْ  
أَيْتِيْ شَدِيْدَهْ يُقَالُ شَمْلٌ مَبْدَدٌ وَشَمْلٌ شَيْنٌ يَجْمَعُهُ نَكْ فِتْحِي وَبِيْلَكْ كُونِيْدَهْ فَالْذِيْكَ أُولَمَهْ **التبد** تَانَاكْ بَانَاكْ  
فِتْحِي وَذَلِكَ صَحِيْ وَتَشْدِيْدِيْلَهْ طَاعَمِيْ تَفَرَّقَ مَعْنَايْنِهْ **التبد** بَانَاكْ كَرِيْلَهْ وَذَلِكَ فِتْحِي وَتَشْدِيْدِيْلَهْ  
قُوَّتْ مَعْنَايْنِهْ وَنَضِيْبَ مَعْنَايْنِهْ دَهْ كَلُوْرْ **الابد** هُنْ نَكْ مَصْرُفْ وَبِيْلَكْ تَقُولُ مِيْنَهْ أَيْدِيْنِهْمُ الْعَطَاءُ  
أَيْ عَطَاكَ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ يَدِيْ وَفِي الْحَدِيْثِ أَيْدِيْنِهْمُ تَمْرٌ عَمْرٌ يَعْنِيْ هَرِيْرَهْ يَرْمُوْضُكَ وَبِيْلَكْ يَتِيْ الْعَطَاءُ

جد

جد

بد

تاء اوله



اَيْدِيهَا تَجْعَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ قَوْزِيكَ هَرَبِيَّتْ بَرِيَّةً وَبِرَاقَتِي كَيْفَ تَبْتَغِي وَابْدَالُ  
 اَوْ رَحْمَةً دَخِي دِيْنَكَ يَنْقَالَ اَيْدِيكَ اِلَى الْاَرْضِ مَدَّهَا **الاستبداد** مُتَقِلٌ اَوْ لَقِيَ يُقَالُ اسْتَبَدَّ فُلَانٌ  
 بِكُلِّ شَيْءٍ اَوْ تَقَرَّبَ بِهِ **البداد** بِأَنَّكَ تَجْعَلُهُ اَوْ عَرَشَ حَرْبٍ مَعْنَاهُ يُقَالُ لَوْ كَانَ الْبَدَادُ لَمَا اَلْفَوْ قَوَانِي لَوْ بَارَزَ بَاهِمُ  
 رَجُلٌ اَوْ جُلُوعٌ يَبْرَأُ وَغَرَسَ سُلْطَانٌ كَثُورَ عِيَالٍ دِي **البداد** بِأَنَّكَ تَجْعَلُهُ وَدَالَ ثَانِيَةً نَكَ كَرَاوَزَ يَتَابِعُهُ  
 يَزِيْرُ كَلَّكَ بِاقْوَمٍ دِيْكَ يُقَالُ فِي الْحَرْبِ بِاقْوَمٍ بَدَادٍ بَدَادٍ اَيْ لِيَا فَذَكَرَ رَجُلٌ قِرْنَهُ وَقِرْنٌ قَائِدُ كَسْرٍ وَدَالَكَ  
 لَكُوْنُهُ نِيْلٌ وَمَقَارِنُ مَعْنَاهُ دَنَ وَبَدَادُ نَكَ دَالِي كَرَاوَزَ رِيْنَا اُولُنْدِي زِيْرَ اِفْعَالِ اَمْرِكَ اَسْمِي رُوْنَعِلُ  
 اَمْرُ خُودِ بِنِي دِيْ رُغْبِيْلَ اَيْتِيْدِي مَكْسُورًا وَلِدْعَتِكَ وَجِيْ بُوْزِيْ مَقَامِ اَمْرٍ وَاقِعٍ اُولُنْدِي خُودِ اُخْرَى كَلَّ  
 اَوْ لَفْلَهَ اِجْتِمَاعُ سَاكِنِيْنَ لَانِ مَكْمُورٍ دِيُوْ مَكْسُورًا وَلِيْثُ دَنَ وَبِنَهْ يُقَالُ تَبَادُّ الْقَوْمِ يَتَبَادُّوْنَ اِذَا اخَذُوْا  
 اَقْرَانَهُمْ وَيُقَالُ اَيْضًا لِقَوْلِهِمْ اَيُّ اَعْدَادِهِمْ اَيُّ اَعْدَادِهِمْ لِيْلُ رَجُلٌ رَجُلٌ وَبَدَادُ مَبْتَدِ دَعْنَاهُ دَخِي كَلَّوْهُ يُقَالُ حَالَتُ الْخَيْلِ  
 بَدَادٍ اَيْ مُتَبَدِّدَةٌ وَبَدَادُ دَخِي كَرَاوَزَ يَزِيْرُ اُولُنْدِي زِيْرَ اِمْبُدْرَنَ مَعْدُوْلَ دُزْكَرٍ اَوَّلَ بَدَدٍ دُزْكَرٍ  
 تَقَرَّقَ الْقَوْمُ بَدَادٍ اَيْ مُتَبَدِّدَةٌ وَمَصْدَرٌ دَنَ مَعْدُوْلَ اُولُنْدِي خُودِ بِنِي اُولُنْدِي وَجِيْ بُوْزِيْ كَلَّوْهُ يَزِيْرُ  
 وَتَابِيْثٌ وَصِفَتٌ جَمْعٌ اُولُنْدِي اَيْ سَيِّئَةٌ صَرَفَتُ دَنَ مَنَعَ اُولُنْدِي اَوْجَ سَيِّئَةٍ مَبْنِيٍّ اُولُنْدِي لَانِ كَلَّوْهُ  
 زِيْرَ اَمْرٍ صَرَفَتُ اَوْ بَدَادُ دَنَ عَمِيْرِيْ حَالَتُ بُوْزِيْ وَوَقَرِيْكَ بُوْزِيْ اَيُّ ظَاهِرٍ بُوْزِيْ مَذْهَبُ خُتَارِ  
 وَكَلَّوْهُ **الابعد** اَيْ اِيْكَى بِنَانِيْ خُودِ يُقَالُ السَّبْعَانِ يَتَبَدَّدَانِ الرَّجُلُ اِذَا اَتِيَا مِنْ جَانِبِيْهِ وَكَذَلِكَ الرَّصِيْعَانِ  
 يَتَبَدَّدَانِ اَمَّا بَعْنِيْ قَوْزِيْكَ اَيْ اِيْكَى جَانِبِيْكَ اَنَّهُ لَرَنَ اَسْلَمَ بُوْزِيْ دِيْنُوْهُ وَلَا تَقْلُ يَتَبَدَّدَانِ اِنْهَا وَكَلَّوْهُ يَتَبَدَّدَانِ  
 اِنْهَا وَيُقَالُ لِقَوْلِهِ اَلَا اَنْتَ اَيْدِيْكَ اِيْضًا اَيْ اَحْذَاهُ مِنْ نَاجِيْتِيْهِ **البدد** فَتَحْتِيْنَاهُ **وَالْبَدَادَةُ** يَمِيْكَ  
 ضَمِيْلَةٌ **وَالْبَدَادُ** بِأَنَّكَ كَسْرِيْدُ مَعَارِضِهِ اَيْ بِنِيْ اَيْدِيْكَ يُقَالُ بَايَعْتُهُ بَدَدًا اَيْ وَبَدَادُ طَاقَتُ مَعْنَاهُ  
 كَلَّوْهُ وَبَدَادُ بَارِكِيْكَ وَدَوَّالِيْنُكَ اَيْ اَرْقِيْهِ مَلْنِ جَانِبِيْكَ اَيْ اَمَّا اَلْكِرْمُ قَوْلُكَ **البداد** اَيْ تَحْتِيْنَاهُ  
**البديدان** بِأَنَّكَ تَجْعَلُهُ مَعْنَاهُ وَهَبَكَ مَعْنَاهُ دَخِي كَلَّوْهُ يُقَالُ الْبَدِيدَانِ الْفُجْرَانِ **البدائد** بِأَنَّكَ فَحِي  
 وَبَدَادُ كَسْرِيْدُ بَدِيدُكَ مَعْنَاهُ اَلْكِرْمُ يَزِيْرُ دِيْكَ اُولُوْهُ **الابده** جَمْعٌ اَيْضًا **البدد** بِأَنَّكَ كَسْرِيْ وَدَالَكَ  
 تَشْدِيْدِيْلَهُ **وَالْبَدَدُ** بِأَنَّكَ فَحِي وَدَالَكَ تَشْدِيْدِيْلَهُ كَذَلِكَ طَاقَتُ مَعْنَاهُ يُقَالُ مَالُكَ بِبَدَدٍ وَدَوَّالِيْ  
 وَبَدَدُ اَيْ طَاقَةٌ **البدد** كَثُرَتْ لِحْدُنُ اَيْغَلِيْكَ اَرَايِيْ وَاسِيْعُ اُولُنْدِي مَكْنَهُ وَفَرْمُوْدَةٌ وَجَمْعٌ اُولُنْدِي كَسْرِيْ  
 دَخِي دِيْرَ اِيْنِ اَلْكِيْتِ اَيْتِيْدِيْ بَدَدًا اَيْ اُولُنْدِي اَلْكِيْتِ وَاسِيْعُ اُولُنْدِي وَدَوَّالِيْ اَيْغَلُوْهُ اُولُنْدِي  
 اَيْ اَلْكِرْمُ اَرَايِيْ وَاسِيْعُ اُولُنْدِي بَدَدُكَ بَارِجِلُ مِنَ الْبَابِ الرَّابِعِ **البداد** بِأَنَّكَ فَحِي اَلَّذِيْكَ مَوْخِي

اَلْكِرْمُ قَوْلُكَ

مَوْخِيْ يُقَالُ اِمْرَاةٌ بَدَادَتْ اَوْ بَقِرَةٌ بَدَادَتْ اَوْ اِسْعَدُ الرَّجُلِيْ وَعَظِيْمَةُ الْخُلُقِ **البادان** دَالِيْكَ تَشْدِيْدِيْلَهُ اُولُنْدِي  
 اَيْ اَيُّوْنَعِيْ لَوِي **البدد** بِأَنَّكَ فَحِي وَدَالَكَ كَسْرِيْلُ يُولُ صَحْرًا مَعْنَاهُ وَاسِيْعُ مَعْنَاهُ **البدد** لَانِ وَفَرْمُوْدَةٌ  
 يُقَالُ لَبَدِيْنِ كَذَا اَيْ لَافْلُوْهُ وَلَا اِفْتِرَاقٌ وَبَعْضُهُ بَدَدُ عَوْضٍ مَعْنَاهُ دَنَ دِيْدِيْلُ **البدد** بِأَنَّكَ ضَمِيْلَةٌ مَعْنَاهُ  
 فَارَسِيْدَنَ تَقَرَّبَ اُولُنْدِي **البدد** بِأَنَّكَ كَسْرِيْ وَدَالَكَ فَحِي وَدَالَكَ فَحِي وَدَالَكَ فَحِي وَدَالَكَ فَحِي وَدَالَكَ فَحِي  
**وَالْبَدَادُ** هُوَ نَكَ فَحِي اُولُنْدِي وَبَدَادُ فَحِي اُولُنْدِي وَبَدَادُ فَحِي اُولُنْدِي وَبَدَادُ فَحِي اُولُنْدِي وَبَدَادُ فَحِي اُولُنْدِي  
 اَيْ مُتَقَرِّقٌ **البدد** بِأَنَّكَ فَحِي وَدَالَكَ كَسْرِيْلُ يُولُ صَحْرًا مَعْنَاهُ وَاسِيْعُ مَعْنَاهُ **البدد** لَانِ وَفَرْمُوْدَةٌ  
 شَرَقُهُ بَرَدَتْ فَوَادَةُ اِبْرَدُهُ بَرَدًا مِنَ الْبَابِ الْاَوَّلِ وَبَرَدُ نُوْدُ دَخِي اِطْلَاقًا اُولُنْدِي اُولُنْدِي اُولُنْدِي اُولُنْدِي  
 وَلَا شَرَابًا **البدد** فَتَحْتِيْنَاهُ صُغُوْقُكَ مَعْنَاهُ يُقَالُ بَرَدُ الشَّيْءِ بَرَدًا مِنْ الْبَابِ الْخَامِسِ **البدد**  
 فَتَحْتِيْنَاهُ صُغُوْقُكَ يُقَالُ بَرَدُ تَهْ بَرَدًا مِنَ الْبَابِ الْاَوَّلِ وَبَرَدُ نُوْدُ دَخِي اِطْلَاقًا اُولُنْدِي اُولُنْدِي اُولُنْدِي اُولُنْدِي  
 وَكَلَّوْهُ صُغُوْقُكَ سَرْمُ جَمْلِكَ دَخِي دِيْرَ يُقَالُ بِالْبَرْدِ اَيُّ كَلْمًا هَ وَبُؤُفٌ وَوَجُوبٌ مَعْنَاهُ دَخِي كَلَّوْهُ يُقَالُ  
 مَا بَرَدَ دَلَّ عَلَى نَلَانِ اَيْ ثَبِتَ وَوَجِبَ وَوَجِبَ وَوَجِبَ وَوَجِبَ وَوَجِبَ وَوَجِبَ وَوَجِبَ وَوَجِبَ وَوَجِبَ وَوَجِبَ وَوَجِبَ وَوَجِبَ  
 مَعْنَاهُ يُقَالُ بَرَدُ تَهْ بَرَدًا مِنْ الْبَابِ الْاَوَّلِ وَبَرَدُ نُوْدُ دَخِي اِطْلَاقًا اُولُنْدِي اُولُنْدِي اُولُنْدِي اُولُنْدِي  
 فَتَحْتِيْنَاهُ مِنْ اَعْمَارِ **البدد** صُغُوْقُكَ مَعْنَاهُ يُقَالُ اِبْرَدَتْ اَيُّ اَعْمَلَتْ بِالْمَاءِ الْبَارِدِ وَبُوْزِيْ صُغُوْقُكَ  
 اِيْجُونُ صُغُوْقُكَ مَعْنَاهُ دَخِي اِيْجُونُ دِيْرَ **البدد** يَمِيْكَ وَرَانِكَ فَحِي وَبَرَدَتْ اُولُنْدِي اُولُنْدِي اُولُنْدِي اُولُنْدِي  
 بَرَدَتْ اَيُّ اِيْجُونُ سَوَالِ اِيْجُونُ سَوَالِ اِيْجُونُ سَوَالِ اِيْجُونُ سَوَالِ اِيْجُونُ سَوَالِ اِيْجُونُ سَوَالِ اِيْجُونُ سَوَالِ اِيْجُونُ سَوَالِ  
 فِي الشَّيْءِ اَيْفِيْ نُوْدُ صُغُوْقُكَ مَعْنَاهُ اِيْجُونُ سَوَالِ اِيْجُونُ سَوَالِ اِيْجُونُ سَوَالِ اِيْجُونُ سَوَالِ اِيْجُونُ سَوَالِ اِيْجُونُ سَوَالِ  
 اَيُّ اِيْجُونُ دَوْرُ مَقْوَمِيْ اَيُّ  
 عَلَيْهِ اَلْفَ بَارِدَةٍ وَيُقَالُ سَمُوْمٌ بَارِدٌ اَيُّ ثَابِتٌ لَانِ رُوْلُ **البدد** عَصْرَانِ مَعْنَاهُ اَيُّ صَبَاخِلَهُ اَشْفَاةً دِيْرَ لَرَنَ **البدد**  
 مَعْنَاهُ **البدد** فَتَحْتِيْنَاهُ اُولُنْدِي وَفِي الْمَدِيْثِ اَصْلُ كُلِّ دَالِيْ الْبَرْدَةِ **البدد** هُوَ نَكَ وَرَانِكَ كَسْرِيْلُ  
 مَعْنَاهُ وَفِي عِلَّتْ دَنَ بَرَدَتْ وَرُوْلُ بَدَدَتْ اَيُّ اُولُنْدِي اُولُنْدِي اُولُنْدِي اُولُنْدِي اُولُنْدِي اُولُنْدِي اُولُنْدِي اُولُنْدِي  
 يُقَالُ بَرَدَتْ اَلْاَرْضُ وَبَرَدَتْ بِنِيْ فُلَانٍ عَلَى الْبِنَاءِ اُولُنْدِي **البدد** بِأَنَّكَ فَحِي وَرَانِكَ كَسْرِيْلُ اُولُنْدِي  
 بَلُوْتُ يُقَالُ سَحَابٌ بَرَدٌ **البدد** مَعْنَاهُ يُقَالُ سَحَابٌ اِبْرَدَ اَيُّ وَبَرَدَ وَبَرَدَ وَبَرَدَ وَبَرَدَ وَبَرَدَ وَبَرَدَ وَبَرَدَ وَبَرَدَ وَبَرَدَ  
 اَنَ اُولُنْدِي اَلْاَبَةِ اُولُنْدِي **البدد** بِأَنَّكَ فَحِي وَرَانِكَ دَخِي ضَمِيْلَةٌ صُغُوْقُكَ مَعْنَاهُ وَصُغُوْقُكَ مَعْنَاهُ وَكَلَّوْهُ  
**بَرَدَةُ اَلْيَمِيْنِ** تَقُوْلُ هُوَ لَبَدَةٌ اَيُّ

بَرَدَ

بَرَدَ

وَهَذَا هُوَ الْمَعْنَى اَلَّذِيْ اُرِيدُ بِالْبَدَادِ  
 وَهَذَا هُوَ الْمَعْنَى اَلَّذِيْ اُرِيدُ بِالْبَدَادِ  
 وَهَذَا هُوَ الْمَعْنَى اَلَّذِيْ اُرِيدُ بِالْبَدَادِ

اَلْكِرْمُ قَوْلُكَ



فتح هذا ايله كذاك سمع دُر و بر د استماد و بالذن دُر **د الجندب** بجز كذاك ايكى قنادى **البردة** شول كچك  
سياه و كچك دُر دُر و زرت كوشلود دُرانى عربى كچك كُر و نه حديث ابن عمر بَرْدَة فلو ت و فلو ت شول بَرْدَة  
دبر لر ك كوجك او لما غين ايكى او حى بر بَرْدَة فلو ت **البردة** بانك فحمله ضحى و بانك تشديدك برفس  
اوخر ماد **البردة** بانك فحمله و بانك تشديدك صبر و قى ديد كبرى اوت دُر طامس و يوارن قورن  
**البريد** بانك نَحى و رانك كسره مر تب معنائه يقال حمل فلان على البريد و اون ايكى بيلين دُخى بر يد دبر كر  
و بر يد سوله دُخى دبر كر بِنك معنائه و بر يد فراق معنائه ده كلوز و فراق اكادير كر ايلو و او  
قو صبر كر و بر فانك صميه فار سيدن تعريب اولمش دُر اصلى پرا نه دُر **الابر** ايد كوندك  
يقال ابر الى الامير اذا ارسل اليه البريد و ابراد بده داخل اولمش دُخى بر كر و صفوق صواچور كد دُخى دبر كر يقال  
ابر دت له ابراء الى سقيته ما بار **الهرج** يعنى و بانك كوند و رانك كسره شول كنه دُر بَرْدَة داخل  
اوله يقال جيتناك بريدن يعنى حرارت ساكن اولد دُخى جند **البردان** فتحمله بر موضعك اسمى دُر **البريد**  
بانك ضميه و رانك كوند بوس و زنه اوزنه شول كچك دُر و غلظا و **البعده** بانك ضحى و جيتك كوند  
اراع اولمش قربك ضيدى دُر يقال بعد بعد من الباب الخايس **البعيد** اراع اولن كنه يقال ما انت  
بعيد و انتم متا بعيد يتوى فيه الواحد و الجمع **الابعد** هه كسره اراع ائت يقال بعد غير **الابعد**  
بِنك ضميه كذاك اراع ايتك يقال اعد و ارا تلمش معنائه ده كلوز يقال بعد تبعدا **البعده** فتحمله  
باعدك جمع دُر خادله قدم كبرى و بعد هه كد دُخى دبر كر يقال بعد بعد من الباب الرابع و بعد اراع  
اولمى معنائه ده كلوز يقال ما انت متا بعيد و انتم متا بعيد يتوى فيه الواحد و الجمع و بوند  
ايكون مخصوص لفظ يوقدر **الابعد** اراع اولن كنه و هه كد اوتن معنائه ده كلوز يقال تخ غير اعيد  
و غير بعد بالفتحين اى غير صاغر و صاغر دُر كر و يقال ايضا تخ غير بعيد اى كن قريبا **البعده**  
بانك ضحى و جيتك كوند اراق كرك كد هه كد جيتن كرك قرايت جيتن دُر يقال بكتنا بعد اى  
من جهة كد او القرايه **الابعد** زياده اراع اولن و خاين معنائه ده كلوز يقال كبت الله الابد  
لفيه يعنى خاين خلى تعالى يورنى اوزنه دُر و شرسو **البعدان** بانك ضحى و جيتك كوند بعيد  
جمع دُر رغيفه رغيفان كنى و رغيف را سمله و غين بجى ايله اتمكدن بر نوع دُر يقال فلان  
من قريان لا يسر من بعده **الابعد** قرايت جيتن اراع اولن كنه لر اقرارك ضيدى دُر **بعده**

[illegible]

یہاں

بعد صکره صل کلمه سنک مغالی دُر بونلری ایلمکدُر که مضاف اولد قلمی حینکد نظر اولور لر  
و بونکرده اصل اضافت دُر تجزیه مضاف الیه مخاطبک معلومی اولد غیچون حذف اولنقیم اوزر بنی  
اولور لر و بنالری ضم اوزر نه اولد غنک وجهی بودر که ابتدای امر دُر مبنی اولد قلمی معلوم اولر  
زیر العراب طایفه انلر مرفوع اولور د کلونر نه فاعل اولور لر و نه خود مبتدا و خبر اولور لر **بعید**  
بانک صهی و عینک فتحیه بعدک تصغیری دُر **بعیدات** صهی دُر یقال دایتہ بعیدات بین آی بعید  
فراق و بونک اصلی بودر که بر کسنه بر مقدار زمان بولار شندن مفارقت ایتد کد نصکره ملاقات ایدوب  
یتہ مفارقت ایدوب اسلوب اوزر نه نتیجه کن مفارقت ایتد کد نصکره رایتہ بعیدات بین دیر کر  
س بعد تمکن اولمق ظرف زمان دُر و عمر بونک کتبصد دید قلمی فصل خطاب دُر یعنی  
بر کلامدن فارغ اولوب کلام آخر باشلمق و رسید اولسون دیودر **البیور** ختمینکله مقیم اولق  
یقال بکله مکان بین الباب الاول ای آقام به **البالد** مقیم اولن کسنه **البلد** بانک فتحی و لامک  
سکونید **الیکد** فتحینکله و بکلائی دخی دیر کر **الابلاد** فتحی نک فتحیه و بکلائی دخی قوشی بولسندده  
دیر کر یقال هو اذل بین بیضیه البکد یعنی شول یومده دن اذل دیر که دوقوشی آبی یوسند ترک  
ایشد و بکلائی بین ارض معنارسته و بکلائی منازل قمر دُر بر منی لک اسمی دیر که قوس بر چندن دُر اقصا ایتد  
شخص اکانازل اولوز و بکلائی کوکد دخی دیر کر صد معنارسته یقال فلان واسع البکده بلایسته ای دایع  
الصدر و بکلائی ایکی قاشک ان ہی پاک اولمق دخی دیر کر یقال رجل ابلد ایس بر قرون الحاجین **البلا**  
بانک کسریله **و البکلا** بانک صهی و لامک سکونیه مر بود کر جمعلی دُر **البلاده** بانک فتحیه حماقت  
که دکانک صندی دُر یقال بلد فلان بین الباب الحارس **البلیند** بانک فتحی و لامک کسریله افعوا و کن کسنه  
**التبلد** معلق الیه حماقت ایتد یقال تبلد ای تحلف للبلاده و تبلد خبر تله متردد اولمق دخی دیر کر  
یقال تبلد ای ترد و تغییر **التبلید** کند و یی بر اوزر ق یقال تبلد اذا ضرب بفت الارض **الابلاد**  
بین یا بنیق و بونکینک طوری کننا اولق یقال ابلد الرقل اذا كانت دایتہ بکیده **المبالد** ایکی کسنه  
فلجله بری بری اوزر ق مبالطه کبی که مبالطه بمعنی خیمه و بیا موحده ابله و طامه ابله کذلک فلما شفق  
معنارسته دُر **الابلد** هر نک فتحیه و بانک سکونیه شول و جلد که عظیم الحاق اول یعنی فرموده **و البکد**  
فتحینکله و بونک سکونیه و الف مقصوره ابله ایلو عرض معنارسته **المبلندی** بملک صمیمه و بانک  
سکونی و دکانک کسریله شول دُر که پک اولوب دوی اول **البند** بانک فتحی و بونک سکونیه

بلد

وصاف مصداق الامداد  
فدا و نیتور کنه ندر  
دیلمی خائف  
۱۱

بند















**جد** فتحه واد الك تشديد بيله كنه ده سرعت اتمك يقال اجر هك فلان انا اسرع **الجسد** بدن تقول  
 منه جسد كما تقول من الجرح جرحه وجسد زعفران مثله ونه دخی بر لکه انوکله بویا بویا بر  
 وجسد قاته دخی دیر لک وجسد کد لک مضد دخی کلور جسد بر الدم جسد دن که باب رابعه  
 قان یا بشمق معنایه **الجابسد** سینه کسیده **الجسد** جیمک فچی وسینک کد لک کسیده یا بشم  
 قان **الجسد** جیمک فچی وسینک سکونه وسینک فتحه قیر مزی اتم معنایه کد لک جسد شول بر  
 دیر لکه بویا طویشراو **الجابسد** جیمک فتحه جی **الجابسد** هک کسیده بن بویا بقی يقال جسد ثوب  
 فلان اجماد اذا شمع من الصبغ **الجسد** جیمک کسیده زعفران **الجسد** جیمک کسیده وسینک فتحه  
 بدنه دکن بر وقر ایدری بواصلند مجدا یدری زیا بوا جسد دن مأخوذ در يقال اجسد ای  
 الصق بالجسد وقال بعضهم في قول تعالى فاخرج لهم عجلًا جسدًا له ای اخرج من ذهب **الجسد** بزيادة  
**جد** الام وفتح الحيم والين بر يترك اسمي **الجود** جیمک وسینک ضمیه صاج قور فچی اولق يقال جسد شعره  
 جعوده **الجود** جیمک فچی وسینک سکونیه قور فچی اولن صاج وجسد کسیده دیر لکه قور فچی  
 صاجواو يقال بجل جسد **الجود** جیمک فچی وسینک سکونیه جسدک مونی وگاه اولور که جسدک بر  
 اولن کسیده اطلاق اولور انا فتحه جسد الیدین وجسد الانا مل در کسید لمراد اولور وانا  
 اولور نه دیر لکه وگاه اولور که دخی فکری ایدر لک فتحه معنایه وجسد بر نوع اوت در که دره کنار  
 بقی وجسد ملائم معنایه ده کلور يقال ثری جسد ملائم طلاق معنایه بشه کم تعدد بر ملائم  
 اولن خرا معنایه وجسد دق وک فچی جوق اولنه دخی دیر لک يقال بغیر جسد البرای کثیر ووق  
 فتحه بيله دق توینه دیر لک **الجمید** صاجی قور فچی اتمک يقال جسد صاجبه جمید **الجابسد**  
 جیمک فچی وسینک سکونیه **الجابسد** کد لک جیمک ضمیه قور دق کینتی دز لب معنایه  
 حاله قور دق جسد وجماده اسم لو قیری بوقد وفتح لک هی لمر تکی الطلاء كما الذئب یکنی اباجد  
 بغی کینتی من وعلی قبیح در وطلا بر نه به من ویر ووب یا فود دوا اولسون دیو سور کن  
 نه به دیر لک **جد** جیمک فچی وسینک سکونیه بر قیله ناک یا لیسک ادی در که جسد بن کوب بن  
 ریعاه بن غامر بن صهقه در که نایم جسدی آلور دن در وگاه اولور که دق ناک اغرن دن کلن  
 کوکی جوق دله صفتلر کن جی بری بری اوزر واقع اوله يقال جسد اللغام یعنی کوکی جوق دق  
 ولغام لامک ضمیه وعین بجها ایلدق اغرن دن صاجلن کوکه دیر لک **الجد** جیمک کسیده ولغام

ولا ملک کونیه دری **الجلود** ضمتیناه جلدک جعی دز لک معنایه **الجلد** جیمک کسیده جلدک واحدی دز  
 ولا بعض اشعاره لام مکسور فتمشید وضرویت شهر الجود ریر اشاعر اولر فایده ساکن  
 اوکی ما قبلینک حر کتیه متحرک ایدر کلشید بعضی ایدری جلد وجلد سکونیه وفتحه لغت دن شیشه  
 ووجل ووجل ووجل لغت اولدی عینی کانی السکت بومعروف دکلر دیدی **الجلد** دق وک  
 درین جیمک فچی وسینک سکونه وسینک فتحه قیر مزی اتم معنایه کد لک جسد شول بر  
 وتشدید شولات دز کرا ورم دن کم کلیمه يقال قورس جلد اکان لایجی من الضرب **الجلد** جیمک  
 فچی ولک سکونیه اوزر بر حینیه که دره نایز ایدر يقال جلد لعد جلد ای ضربیه واصاب جلد جلد  
 رأسه وبطنه اذا ضرب رأسه وبطنه وجلد برك ادمه دخی دیر لک برار معنایه جلدی عینی  
 وگاه اولور که جسد دخی دیر لک جیمک ضارب معنایه دوند رملک ساکن اولر **الجلد**  
 جیمک کسیده ولک فتحه شول دیر لک برار سی دز صافی صفن عورت انوکله صافی صفر کن یوزر اوزر  
**الجلد** فتحه شول دیر لک برار سی دز صافی صفن عورت انوکله صافی صفر کن یوزر اوزر  
 اولن یوزر اغنک ادمی اخی قویوب دیر لک یوزر اغیه نام اوله وجلد شول ایدی ناکه لک دیر لک املک  
 اولادی و سودی اولیمه **الجلد** فتحه جلدک واحدی بر ناکه معنایه وجلد برك بر دخی دیر لک  
 ارمن ضلیه معنایه وجلد برك اوله دخی دیر لک صلابت معنایه **الجلد** هن ناک فچی وجیمک سکونیه  
 کد لک بر لک معنایه در **الجلد** هن ناک فچی وجیمک سکونیه **والجلد** فتحه جلدک واحدی بر ناکه معنایه  
 معنایه واملاد بدن معنایه ده کلور يقال املاد الیقل ای جسمه وبدنه **الجلد** ناک فچی کد لک  
 بدن معنایه **الجلد** جیمک فتحه بر کلک صلابت معنایه يقال جلد الرجل من اكباج الحامس **الجلد** جیمک  
 فچی ولک کسیده بھادر **الجلد** جیمک فچی ولک سکونیه **والجلد** جیمک فچی ولک فتحه **والجلد** جیمک  
 بر لک معنایه **الجلود** ضمتیناه **والجلود** جیمک فچی وجیمک سکونیه محلو فمعقول لک  
 مضد اولور اوزر بهما دیر لک معنایه **والجلود** جیمک فچی وجیمک سکونیه محلو فمعقول لک  
 فچی ولک فچی وتشدید بر لک کوکل برادر لک اتمک معنایه وجلد اور **والجلد** جیمک فچی ولک سکونیه  
 اذا ضربوا **الجلد** جیمک فچی ولک فتحه اوزر شقی بالطم معنایه **الجلد** جیمک فچی ولک سکونیه  
 يقال اجماد لقم بالیون **الجلد** جیمک فچی ولک سکونیه بر ناکه در کسودی زیاد یاغلو اوله وجلد شول  
 دیر لک لک سودی وقور بری اولیمه **الجلد** جیمک کسیده جلد ناک جی سودی جرب اولن ناکه معنایه وجلد

جلد ویکد که جی دخی کلور  
 بهادر معنایه







































انك معنائه دخی كوز يقال رمدنا القوم ثم رمد ثم رمد من كباب الاول والثاني اثنان  
عليهم ورمدت الغنم ورمدت رمد من كباب الثاني اي هلكت من برد او صقيع وصقيع صار ماله  
ايلاه وقافله فترحم معنائه دزركه صقوق كجده يفر وينه عام الرمادة لانه هلك فيه الناس وهلكت  
الاموال وعام الرمادة شول بلر دك اند خلق اوزرته متنايمًا يتلاق اولشیدی عمر بن الخطاب زمانه  
رضي الله عنه **الرمد** ففتحته كوز اخبرني يقال رمد الرجل يرمد رمد من كباب الرابع اذا هاجت عيناه  
**الرمد** راند فقي وبمك كزله كوزي اخبرني رمدته ورمد بولش ومتغير اولش صوبه دخی دیرلر قوه  
ایتدی بوسجنا فی ریائی دزركه كتابه دزركه بولش فعل التمس بولش يقال رمد الحان وامن الفل  
مدله وبمك كزله متغير معنائه دزركه **الرمد** هه نك فحمله ورائك سكوتيله بمعناه **الرماد** كوز  
اخرنق يقال ارد الله عينه **الرمدة** راند فقي وبمك كزله اخبرني كوز **الرمد** راند فقي بولش سكوتيله  
بركوزل رايحه لو اعدن بركه دیرلر اصحی ایتدی كاه اولدكه عوده رمد دیرلر لامورد اغاچنه كه بعض  
بركوه كاه من دخی دیرلر رند اطلاق اولدغه الصمغ ایتدی **الرماد** هه نك كزله ديلك مشيت  
معنائه وبولك اصلي واوی ایدی راوده ديدك كزلی عصبی كزلی واوسكی قلوب حركتی باقيلنه  
نقل اولنوب ماخضند الف قلب اولندی ومتقبلند بايه قلب اولنوب مضد رند ساوط اولدی  
الف ساكنه مجاور اولد فحون ومخذوف دن عوض اخر نه ها اولدی **الرماد** هه نك فحمله وراوك  
فتحيله **والرماد** راند كزله ديلك معنائه يقال راوده على كذا امر او دة وراوا اى ردة **الرماد**  
راند فقي وراوك سكوتيله **والرماد** راند كزله اطلاق طلبك يقال راد كاهلر بوده رودة  
ور ياد اى طلبه ورو دكوب ككه دخی دیرلر يقال راد الشئ يرويه اى جاء وذهب ودق نك اولدكه  
البرو وكبروف واروب كلمته دخی ر ياد دیرلر وبرقران اولما مع دخی دیرلر يقال راد وساده  
اذ لم يتقر **الرماد** كذا كلك طلبك يقال راد اذ اطلب وفي الحديث اذ بال احدكم فليتردد ليل  
اي لطلب مكانا ليتا او متحد او متحد رايح بر دیرلر **الرماد** شول كزله دزركه ايلر كو ندر لوزا ولاق  
طلبی اخبرني يقال لا يذهب الراد اهله يعني اذقي اهله بيلان سويلما زور اند كزمن الى ديدك كاه  
اغاجد كزله آل كزمن قورن كنه لى كاهيا شوب كزمنى انوكاه دوندز ورايد العين كوده اوكن  
چيقند كزله مركت اید **الرماد** ديمك فحمله شول موضع دزركه طوار اند عركت ابدوب كيدنب  
كلود ورماد شول بره دیرلر كزله رور كاه اول جانبدن وكاه بوجانبدن اسر **الرماد** هه نك

رند

رود

دور وراوا كزله

بلا هه نك نسا طابف سندن شول كزله دزركه قوشيلو واره دن خالى وملك **الرمدة** **والرماد** راند  
اولد فقي ورايند فحمله وشمز ايله شول عورت دزركه تازو وخوب اوله **الرماد** راند وراوك  
فتحيله شول كزله جوق ورايند يقال راد كزله تروود راد اذ اكثرت الاقلاق الى يوق جاناتها  
**الرماد** ايلرو اوللاق كلمته وازن كزله رايده معنائه بواصلند رودة ایدی فتحته فحمله فعل ورفي  
وزنه فاعل معنائه فرط كزله فاعل معنائه **الرماد** بمك كزله بيلك انوكاه سمره بولر وشول مود  
اوبان جانبدن مركت ایدن وبمك نك اچند اولن دوزر كزله انوك اوزرته دوزر **الرماد** راند  
فحمله بمك فحمله **الرماد** راند فقي وراوك فحمله رودة كزله **الرماد** هه نك  
كزلي ورائك سكوتيله **الرماد** ديمك فقي ورائك سكوتيله فحمله سبيلك يقال ارد في السير  
ارواه او مراد اذ ارفق وكاه اولر بمى متبوع ایدن **الرماد** هه نك فقي ورائك سكوتيله وراوك  
فتحيله بمك فحمله اوزرته اوكن كزله وینه قولهم الد سرائ ودي غير فقي دهر ايشلكن سكوتيله اوزرته  
ايشلكن كزله اكا مطالع اولما زينه كم اهل غيرت اولنك حالي بود **الرماد** راند فقي وراوك  
فتحيله تقول رويدك عمره عمره ورايند فحمله وكاف علامت خطاب دزركه ایدن فحمله بوقيد  
اسم اولد فحمله ورويدك كاف مضان د كلن وعمره معوليد رويدك زيرلر رويدك اسم فعل اولد  
افعال على كزله رويدك تفسيره هه نك رويدك كزله تفسيره ايلل زيرلر رويدك كاف  
افعل معنائه اولدغي وقت لاحق اولر غير خيانت اولماز ودال النقاء ساكنين اولد فحمله فحمله  
اولدى وبوماموريه مصغري ايكى مضد ريت اوزرته منصوب اولدى زيرلر رويدك فحمله  
ترخيم اولنك مصغري فحمله وراوك وراوك وراوك دن مضد رند وبولك دوزرته وچينى وازرته  
بري اسم فعل اولق ويري صفت ويري طال ويري مضد رانلق دزركه اسم فعل اولد غنك مثالي  
رويد عمره قوليد رايمل معنائه صفت اولد غنك مثالي سار واسير رويدك قوليد دزركه  
اولد غنك مثالي سار القوم رويدك قوليد دزركه دزركه كك وچون صفت اولد صالح اولدغي  
سببدن فلا اولشندن ومضد رانلق مثالي رويدك قوليد دزركه اضافتله مضرب  
الرقاب ویدي كزله كزله **الرماد** راند فقي ورائك سكوتيله طاعك مرتفع اوكن بري دزركه بوقيد  
واقع اولد **الرماد** فحمله ريدك فحمله طاعك اوكن مرتفع برلر معنائه **الرماد** راند فقي  
ورائك سكوتيله **الرماد** راند فقي ورائك سكوتيله وراوك سكوتيله وراوك سكوتيله وراوك سكوتيله

نه بار قیاسه

رید



























و در امهات فخریه طاشلویم دیرلر المساودة میك منی و واوك فتحیه قر الفهم یاخود الولقه برکسینه  
 غالب اولق یقال ساودی فلان فدت من سواد اللون و سود دجیعا یعنی یکی معاده دخی استعمال اولور  
 و مساوده سرله سولیشکه دخی دیرلر یقال ساوده ای ساررته واصله ادناه سوادك من سواده  
 و هو اشخص سود البطون سینك منی ایله و با ایله طانك ضمه لریله ارق اولن طوار لردن عبارتد یقال  
 جا فلان بغمه سود البطون و جا باحر الكلی ای مازیل و کلی كافك منی و له مك فتحیه بوكر ك لردن اولور  
 و بوكر ك فریلقی بار قلقدن کنایتد السود سینك منی و واوك سکونیه که بعض اشعارده واقع اولشد  
 قیس طاغرید و سود بر موضع دخی اسمیدر السواد سینك کسریله سرله سولیشك یقال ساوده کلام  
 مساوده و سواد ای ساررته انه الخسه ایتدی لر سن قومك اولوسی سن یچون زنا ایتد ایتدی  
 قرب الوساد طول السواد یعنی زنا به باعث بونرد و و ساد و واوك کسریله بصدغه دیرلر و سواد شخص  
 قریب اولوب کیرلوسولیشکه دیرلر نتم کلان بیان اولندی السید سینك کسری و یانك سکونیه  
 قرد که بریجی جانور لردنر السید مؤنثی و کاه اولور که سیدارسلا نه دخی اطلاق اولنور السید  
 سینك کسریله منتردید کیری اوت که اکل اولنور اکه معناسنه السهاد سینك فتحیه او یا نلق السهد  
 فتحینه بمعناه یقال سهد الرجل بسهد سهد من الباب الرابع السهد ضمتیه قلیل النوم اولن کسینه السهد  
 علی وزن التکریم او یاندر می یقال سهد نه انا السهد ممل منی و هانك منی و تشدیدیه او یا نتم کسینه  
 السهد سینك منی و هانك سکونیه اعتاد اولن امر دیرلر یقال ما ایت من فلان سهد ای امر  
 اعتد علیه من کلام او خبر **فصل الشین** التشدید سینك منی و دالك کسریله برك نسنه محکم معناسنه  
 یقال شئ تشدید ای بن الشدة الشدة سینك کسریله قافی لق الشدة شینك فتحیه حمله ایتك یقال  
 شد علیه فی الحرب یشد شد من الباب الاول ای حمل علیه الشد شینك فتحیه سكرتك عد و معناه  
 یقال شد ای عداو شد ارتفاع معناسنه دخی کلور یقال شد الزهرا ای ارتفع و شد صوی قلمق معناسنه  
 کلور یقال شد عضد ای قواه و شد معند علیه معناسنه ده کلور یقال شد ای اوثقه یشد و یشد  
 من الباب الاول والثانی و هو من النوادر فرا ایتدی شوك فعل که غلت وزنی اوزن در مضارع  
 فعل لازم اولور س مضارعی مکسور الیندر و عفت و اعف کبی و اگر متعدي اولور سدر دوت و  
 مضارعی بفعل کلور مضموم العین الا اوج کلمه نادر واقع اولشد که بری شد یشد و یشد و بری دخی  
 عله یقال علل دن که علل ایکنی مرتبه ده صوابچه دیرلر و بری دخی نم یشد در یقال نم الحدیث یشد و یشد و فرا  
 ایتدی شول فعل که بود کز اولنانه مخالف کلور ایشد لیان فعل لردن اول قلیلدر اصلی ضله در الا

هین بر فعل کسریله کمشدر اما ضم شریک اولقسنیزن که اولجه یجدد و کلاشتد قوی اولق یقال اشتد الشئ ای قوی  
 و اشتد اسکر تک معناسنه ده کلور یقال اشتد ای عدا الشادة میك منی و دالك تشدیدیه ق تلشقی المتشد و میك منی  
 و دال اولینك کسری و تشدیدیه یخیل معناسنه التشدید برنسنه بی قوی ایتك یقال نقالی شده ای قواه کلاشد  
 هنر تک فتحی و شینك منی ایله قوت معناسنه در و قوله نقالی حتی یبلغ اشد ای قوته و هو مابین ثانی عشر الی الثلثین  
 و اشتد لفظی بر مغرد در که جم بناسی اوزن کمشدر ایتك کبی و ایتك الفک مدی و نونك ضمه قورشون معناسنه  
 اشدله ایتك نظیری یوقدر بعضل ایتدی بونر جعلدر و لفظلردن مغرد لری یوقدر اسال و ابابیل و عبا  
 و مذکر کبی و اسال الفک مدیه مشابهت یقال هو علی اسال من ابید ای شبه و ابابیل طبر معروف در و عبا بد  
 بلوکر جماعات معناسنه و مذکر ذکرک جمی الت رجل معناسنه و سیبویه ایتدی اشدك مغردی شدتدر  
 و معنی جهنم بواحد در زبرایع الفلام شدتد دیرلر و لکن فعلة افضل وزنی اوزن جم اولماز و اما  
 انم فعل جمی در عربلرک یوم یوم و یوم نغم دید کیری قوللردن مأخوذ در بعضل ایتدی انم جم جعدر  
 تقول نغم و نغم و انم و شول کسینه لکه ایتدی اشدك واحدی شد در کلب و کلب کبی یاخود شد در ذب  
 و اذیب کبی بونلرک بوسوزی مجرد فیا سدر نتم ابابیلک واحدی بول در د بدیلر عجله قیاسا حاکمه  
 بولکلام عربدن ایشد لما شد کلدر التشدی شینك منی و الفک قصریه فعلی وزنی اوزن شدت معناه  
 ابوزید روایتی اوزن کلاشتد هنر تک کسریله برك طوار صاحبی اولق یقال اشد الرجل اذا كانت معه  
 شدید الشهور ضمتیه قافی یقال شرد البعیر یشر شرد من الباب الاول اذا نغ و شردك فتح شینك جمی  
 دخی کلور تجحیل معناسنه زبور ایله زبر کبی الشراء شینك کسریله بمعناه الشارد رانك کسریله و الشرد شینك منی  
 و رانك ضمه قفی دوع و شرد شول قافیه در شعوره که اطراف و لایتس سولنور الشرد فتحینه جمی مثل خادم  
 و خدم و غایب و غیب التشدید نانك فتحی و شینك سکونیه سور مک طرد معناسنه و منه قوله نقالی فشر بهم  
 من خلفهم ای فرق و بدر جمعهم التشدید شینك فتحی و رانك کسریله سور طرد معناسنه بنو الشرید سلیم  
 فیله سندن بر جاعتك اسمی در الشکد شینك ضمه و کافك سکونیه عطا الشکد شینك فتحی و کافك سکونیه  
 عطا قلمق معناسنه مصدر در یقال شکد یشکد شکد من الباب الاول ای اعطاء الشهادة شینك فتحیه  
 خبر قطع معناسنه یقال شهد الرجل علی کذا من الباب الرابع و کاه اولور که شهد الرجل دخی دیرلر هانك سکونیه  
 تخفیفدن اوترو اخفشدن بویه روایت اولشد و عربلرک اشهد بکذا دید کیری احلف معناسنه در  
 و شهادت شاهد لق ایتکه دخی دیرلر یقال شهد بکذا الشهادة ای ادا ما عنده من الشهادة و شهادت  
 فی سبیل الله شهید اولمغه دخی دیرلر الشاهد هانك کسریله شهادت ایدیی و شاهد شول قوی صو



دیگر که سموت کبی او غلامه به کور طوغد و غی چند و شاهد بدیده بر لسان معناسنه و شاهد ملکه دخی  
اطلاق اولور یاد شاه معناسنه و صاحب قراح شاهد ملکه دخی چند و فرشته معناسنه سهود و کویا که  
کلام جوهرین ملک عبارتی فتح له مله ظن ایشد ر باد شاه معناسنه اولد و غنه جوهرینک ایراد ایتد و کویا  
اعشی شاهد بترو له حنی کافر الکه نعه علی شاهدی یا شاهد الله فاشهدی که شاهد اولد مراد لساندر  
اقران معناسنه و شاهد نایند مراد باد شاهد خلیفه الله معناسنه و شاهد بو معنایه اولد و غنه مهذب الکه  
دخی تصریح ایشد ر الشهد شینک فتی و هانک سکونیه شاهدک جمی صاحب صبح کبی و سافله سفر کبی بعضی بویه  
انکار ایتد یلر المشاهد مبله ضمیمه و هانک فتحیه بر نسنه لی اشکان کور ملک معاینه معناسنه الشهود ضمیمه حاضر  
اولیق یقال شهد شهود ای حضر و شهود جمع معناسنه دخی کلور یقال شهود ای حضور و بواسطه مصدر اید  
و شهود شهیدک دخی جمی کلور و شهود فتح شین و سکون هایلله شاهدک جمید صاحب صبح کبی و شهیدک  
جمی الاشهاد دخی کلور همنک فتحیه و شهود الناقه ناقه ناک طوغورد و غی پرده اولن ولادت اثری درقا نیک  
و او غلام اولدن و غیرین الشهد شینک ضمیمه و هانک فتی و نشد بدیده کذلک شاهدک جمید راکه رک کبی  
الشهد شینک فتی و هانک کسریله شهادت اید جمی و شهید فی سبیل الله قتل اولن کسنه یه دخی بر لسان الشهد  
شینک ضمیمه و هانک فتی و الفک مدیده شهیدک جمی الاشهاد همنک کسریله شاهد طوغد یقال الشهد نه علی کذا  
فتشهد علیه ای صار شاهد علیه و حاضر فلق معناسنه دخی کلور یقال الشهد فی ملک ای احقرنی و ملک مبله  
کسریله مهم اولن نسنه و اشهاد مذی ظاهر اولغه دخی بر لسان الشهد الرجل از المذی و مذی مبله فتی و ذلک  
و ذلک سکونیه شول صویه دیگر که ملاعبه حالند یا خود تذکر حالند لذتله کلور الشهد مبله ضمیمه و شینک سکونیه  
و هانک کسریله شول عورتد که اری بیاندن کلاهاسرا استعمال اولور و مغیبه شول عورته دیگر که اری غایب اوله  
و بونک استعمال هایلله در الاستشهاد طلب شهادت ایتد یقال استشهدت فلان ای سالت ان یشهد  
المشهد مبله و هانک فتحیه خلقک حاضر و لحق بری محضر الناس معناسنه و استشهاد فی سبیل الله شهید اولغه  
دخی بر لسان الشهد فلان علی البناء للجهول ای صار شهیدا الشهد تانک و شینک فتحیه و هانک ضمیمه و تنبیه  
نازده و تخته او تورق الشهد شینک فتی و هانک سکونیه و الشهد شینک ضمیمه و هانک سکونیه موصلی بال  
الشهد موصلی بال پان سی الشهاد شینک کسریله شهیدک جمی الشهد شینک کسریله هر نسنه در که انو کله  
دیواری صوار لکرک کیرج اولسون کرک مرمر اونی اولسون الشهد شینک فتحیه مصدر در صواق معناسنه  
یقال شاده بشید سید ازا حصه الشهد مبله فتی و شینک کسریله صواق نسنه الشهد مبله ضمیمه و شینک  
و شینک فتی و نشد بدیده اوزون اولن نسنه مطول معناسنه و کسالی ایتدی مشید مبله فتی و شینک کسریله

واحد یچوندر و نسنه قوله تعالی فی بروج مشید الاشاده همنک کسریله بر نسنه لی اوزی رفع ایتد یعنی صوت ایتد  
چا غرق دخی یقال اشاد بدکرم ای رفع من قدن و ابو عمر عید دن روایت اید و بایتدی اشاده تعریف معناسنه کلور  
یقال اشدت بالشیء ای عرقه **فصل الصاد** الصخره صادک فتی و هانک سکونیه کویا یقال صخره الشمس یصخره  
اصابت و احرقه و کزکن او تمسند دخی بر لسان یقال صخره الصاد ای صاحب و کزکن دید کری بر قرمزیه قوشد ر بیلدن  
بویجک و صخره اسی اولغه دخی بر لسان یقال صخره النهار یصخره صخره اذا اشتد حر الصخره صادک و هانک و ذلک  
فتحیه لریله و الصخره صادک فتی و باند سکونیه و هانک ضمیمه اسی اولن کون یقال یوم صخره و صخره ای شدید  
و برک فایده دخی صخره دخی بر لسان صخره صخره ای شدید الی صخره الفک الفک کسری و صادک سکونیه بر نسنه  
قرمزق یقال صخره الحریاء اذا اتصلت بحر الشمس یعنی کرتن کله کوشک اسبندن قرمز و صخره ایتد کسری و رانک  
سکونیه شول کرتن کله یه دیگر که کوش هر جابنه و نسنه اولدنی اول جابنه و نزل الصد و ضمیمه اعرض  
معناسنه یقال صخره عند یصد صد و امن الباب اول اذا اعرض و منع معناسنه ده کلور یقال صد عن الامر  
صد انعه و صد فیه الصد کذلک منع معناسنه یقال صد یعنی منع الصد یچا غرق یقال صد یصد من الباب  
الاول و یصد من الباب الثاني ای منج و منج و غریوک التدرج چا غرقه دخی بر لسان و صد بدیان دن اولن ها، فیه  
دیگر که اکافان دخی فار شمش اوله فوی اولوب ایرک اولمقنیزن یقال اصد الحرج ای صار فیه المدق و مدق مبله کسری  
شول نسنه در که یان ده جمع اولور ایرک کبی بر لسان و صد بر لسان و ضمیمه صد و شد دید کری کبی الصخره  
صادک فتی و رانک سکونیه خالص معناسنه یقال اجد جاصرد و نبیذ صرد و کذب صرد ای خالص و نبیذ نونه و یا  
موحد ایلله و ذال مجله ایلله خورما شرا بنه دیر لور و کذب کافک فتی و ذلک کسریله یان اولن اولن نسنه و صرد  
صادک کذلک فتی و رانک سکونیه صفوق برد معناسنه فار سیدن قویب و لفتد ر سینی صاده و نندر کله  
الصخره فتحیه بر کسنه تیز او شیک یقال صرد الرجل یصد صرد من الباب الرابع اذا کان یجد البرد سر یقال الصرد  
صادک فتی و رانک کسریله و الصرد مبله کسری و صادک سکونیه تیز او شین کسنه و نیز کسنه اوقه  
دخی صرد دیر لسان صرد ای نافر و صرد بر نسنه دن فراغت ایتد دخی بر لسان صرد قلبی عن الشیء اذا  
انتهی عنه و اوق کجک معناسنه دخی کلور یقال صرد السهم عن الرمیة اذا نفذ حتم و رمیه را، مهمله ناک فتی و کسری  
کسری و باند نشد بدیده صید معناسنه در الا صرد همنک کسری و صادک سکونیه اوق کجور ملک یقال صرد  
الرای الصاد و رانک کسریله کذلک کجی معناسنه یقال سهم صارد ای نافر بنوا الصاد بن من ناک عربدن بر قو  
الصرد ان صادک فتی و رانک فتحیه ایکی طرد در دل التدرج الصرد صادک ضمیمه و رانک فتحیه بر قوشد که اکا بعض  
بر لورده کزکن دیر لسان الصاد کسری و رانک سکونیه صردک جمید ذکر اولن قوشل معناسنه و صرد



كذلك شول بياض در كه اندك اندك اولور اوكلن بغور بنه الصر اذ صادق ورائك تشديد يله شول يوقه  
 بلود در كه اندك بغوري اوليه التصريد ناندك فتي وصادك سكويه بر مرتبه صوارم قدر كه فاق مرتبه سنده وارسه  
 وتصريد عطاده استعمال اولند تقليل مراد اولور المصرد ميكن ورائك فتي و تشديد يله از ايجلن نسنده يقال شرب  
 مصرد اي مقال ومصرد كذلك از ايجلن وار عطا قلن كسنده دخی در لر الصرد صادق كسري و ميكن سكوي ورائك  
 كسريه شول ناقه يه دير كه سوزي از اوله جوهری ايد برن شويه ظن ايد ركه ميم زانده اوله الصرخه صادق فتي  
 ورائك سكوي و خا، بمعده نك فتيه شول موضع در كه اكاشاب صرخدي نسبت اولور الصعود فتيه نذبانه  
 جقق يقال صعد في السلم صعودا من الباب الرابع التصعيد على وزن التكريم طاعة جقق يقال صعد في الجبل وعلى الجبل  
 تصعيدا ابو زيد ايتدي بوباب صعد كاد وكي معلوم اولدي وتصعيد در به اينكه دخی در لر يقال صعد في الواد  
 تصعيد اي اعذر فيه الاصعاد سير ايتك يقال صعد في الارض اي مضى وسار واصعاد در به اينكه دخی در لر  
 يقال صعد في الوادي اي انحدرا والتصعيد فتيه وعينه و تشديد يله زحمتو كلك يقال تصعد في الشيء اي  
 شق على الصعد فتيه شديده معنائه يقال عذاب صعد اي شديده الصعود صادق فتي وعينه ضيله بوكس  
 هبوطك مقابل در الصعايد فتح صادق صعودك جميد والصعد فتيه كذلك صعودك جميد ويوجد برل معنائه  
 عجوز وعجائز وعجكب وصعود صرب يوقه دخی در لر عقبه كود معنائه وصعود شول ناقه يه دير كه  
 ناقص الخلقه طوغر معنائه كج بيل طوغر در وغي ولس بيل ايليد تقول منه اصعدت الناقة واصعدتها اناكلتها  
 بالالف فزاد نويه روايت اولنشد ريعني باب افعال دن لزوم ومتعدى كلور وصعد كذلك صعيدك دخی  
 جمعي كلور مثل طريق وطرق وصعد اوز معده دخی در لر يقال هذا النبات ينمي صعدا اي يزداد طول الصعيد صادق  
 صادق فتي وعينه كسريه طيراق ثعلب ايتدي صعيد بر بوزينه در لر باري تعالينك بوقولدن اوتري فصيح  
 صعيدا لقا الصعدان فتيه صعيدك جمعي اولن صعدك جميد و طريقك جمعي اولن طرق جمعي طرات كلور وكي  
 صعيد مصر بربك اديدر صعايد صادق ضيله بر موضعك اسمي در الصعود صادق فتي وعينه سكويه شول  
 كوند را غايد ركه دوز بر اغا جی طوغر لطفه واصلاح ايتكه احتياجي اولماز نبات صعد بيان حار لر در  
 الصاعدي عينك كسري و يانك تشديد يله نبات صعيد به منسوب اولن نسنده وبو نسبت على خلاف القياس در  
 الصعد صادق فتي وعينه فتي والفك مديله شول نفس در كه اوزون چكلمش اوله تقسب مدود معنائه الصعد  
 صادق فتي وفانك سكويه بغلوب محكم ايتك يقال صعد يصعد من الباب الثاني اي شدي وواقه  
 التصعيد ناندك فتي وصادك سكوي وفانك كسريه بمعناه الصعد فتيه عطا معنائه وصعد باغه دخی در لر  
 وفاق معنائه الاصفا هزم نك كسريه عطا فلق كرك مال و بر مكله اولسون كرك قول با غنائه اولسون الصفا

صادك كسريه

صادك كسريه شول نسنده در كه انوكله اسير بغلر كرك صرم اولسون كرك دمور اولسون الاصفا  
 هزم نك فتيه جمعي بوقا غير و بند لر معنائه الصرد صادق كسري وفانك سكوي ورائك كسريه  
 شول قوشد ركه اكابو الميخ و برلر وفي المثل اجين من صفر د زياده قورخو كسنده حقن ضرب  
 اولور الصل صادق فتي ولا ملك سكويه زياده برك نسنده يقال حجر صلا اي صلب املس وارض  
 صلابه وجين صلابه وجين صلابه وجين الله و برلر پيشاني معنائه الصلود فتيه جقاق  
 طاشندك انش سن اوازي جقق يقال صلابه الزند يصلد من الباب الثاني صلور اذا صوت ولم يخرج نارا  
 الا صلابه هزم نك كسريه جقاق طاشن بري برينه اوروب اوانني جقق يقال صلابه الرجل اي صلابه  
 زنه الا صلابه هزم نك فتي وصادك سكوي ولا ملك فتيه نجيل معنائه الصلود صادق فتي ولا ملك  
 ضيله شول جو ملكدر ركه كج قنراوله وشول ات در كه در ليه وشول ناقه در كه سودي ازون  
 المصلد ميكن كسري وصادك سكويه كذلك سودي از اولن ناقه الصلخد صادق ولا ملك فتي  
 وخانك سكويه والفك قصيره قوي ومحكم اولن نسنده يقال جل صلخد وفاقه صلخد اي قوي  
 الصلخد بمعناه يا وميم زاندر در الصلخد كذلك قوي معنائه يقال جل صلخد وسلم وسلم  
 سبن مهله نك فتي ولا ملك سكوي وجميد فتيه طويل معنائه در الصلخد صادق ضيله  
 وخانك كسريه كذلك قوي معنائه الصلخد صادق فتيه وخانك كسريه جمعي الا صلخد  
 الا صلخد هزم نك كسري وصادك سكوي ولا ملك كسريه ديكلوب طور مق يقال صلخد اصلا  
 اذا انصب قانا الصل صادق فتي و ميكن سكويه شول مكاندر كه بوجه اوله و غليظ اوله المصده  
 بيل فتي وصادك سكويه و ميم ثانيه نك فتيه اي محوف اولماين نسنده بو مصمتن لغدر  
 نته كم مرور ايتدي الصل صادق كسريه شيشه نك اغزنك پكد جك نسنده وقصد معنائه  
 دخی كلور يقال صعد بصد من الباب الاول اذا قصد الصعد فتيه سيد معنائه  
 زير اهر كس اكعرض حاجته قصد ايلر احتياجي حالنم المصد ممل فتي وصادك فتي و ميم ثانيه نك  
 فتي و تشديد يله قصد اولنشد نسنده يقال بيت مصدا اي مقصود الا صعد هزم نك كسري  
 وصادك سكوي و ميكن كسريه سر عتله كتمك يقال اصعد اذا انطلق واسرع في انطلاقه الصنيد  
 صادق كسري ونونك سكوي و دال اولينك كسريه شول اولو كسنده دير كه بهادر اوله سيد  
 شجاع معنائه الصناديد صادق فتيه و دالك كسريه صنديدك جمعي اولور و بهادر لر معنائه  
 و بلر و اقتر معنائه دخی كلور دواهي كبي ومنه قوله الحسن نفوز باقه من صناديد القدر الصيه



صَادَكَ فَتَحَى وَيَانِكَ سَكُونِي وَهَانِكَ فَتَحَى شَوْل نَسَنَه در كه صحرارده صوكي كود نور سرب جاري  
معناسنه وصيه اوزون نسنه به دخی دیرلر طویل معناسنه الصهد یا فقی بقال صهده الشمس من الباب  
الثالث ای حرفه وهی لغة فی صهده الشمس وقدر الصید صَادَكَ فَتَحَى وَيَانِكَ سَكُونِيه اُولُقْ یقال  
صاده بصید و یصاده صید من الباب الثاني والرابع ای اصطاده وصید اولن نسنه به دخی دیرلر  
مصيد معناسنه المصيد مِیْلَه فَتَحَى وَصَادَكَ كَسْرِيه اسم در مفعول در صید در التصيد فتحنیه ویا  
ضی وشدید یله اُولُقْ یقال خرج فلان یصيد المصيد مِیْلَه كَسْرِيه و صَادَكَ سَكُونِيه وَيَانِكَ فَتَحَى شَوْل  
نسنه در كه افوكه صید اولنور المصيد بمعناها التصيد صَادَكَ فَتَحَى وَيَانِكَ ضَمِيه او اولن  
كَلْب واکر غیر یقال كَلْب صیود التصيد ضَمِيه صیودك جی یقال كَلْب صید علی الاصل الصید  
صَادَكَ كَسْرِيه وَيَانِكَ سَكُونِيه كذلک صیودك جی اصلی صید ایدی یارن ضمه تخفیف اولندی  
رساله تخفیف اولندوغی کبی و صَادَكَ ضمه سی کسریه تبدیل اولندی یاسالم اولسون دیو الصید  
فتحنیه مصدر در کبردن باشن یوقر و طوق معناسنه فعلند صید دیرلر یانك کسریه باب رابعه  
ویا یی الفه قلب ایتدی مصدر در قلب اولنا غنه بلاء دل ایتسون دیو الصید هم نك فَتَحَى وَصَادَكَ  
سَكُونِيه وَيَانِكَ فَتَحَى شَوْل كسند در كه تکریدن باشنی یوقر و طوته و بوسیدن ملك اولنور اصید  
دیرلر زیر اصاعه و صوله التفات ایتدی یقال اصید بمعنی صید کا یقال اعور بعضی عور و عور و  
و صید اصلن اعور و اصید ایدی حروف زوائد تخفیف اولنوب عور و صید دیدلر واکر  
بونلرک اصلی ذکر اولن اسلوب اوزون اولسه عورده عار و صید در صَادَكَ دِیْلَه لَزِم اولور  
واوی الفه قلب اینه کله خاف ده قلب اولندوغی کبی و بونلرک اصلی ذکر اولن وجه اوزون اولدوغه  
دلیل سائر اخوانی بوجه اوزون اولسیدر الواندر و عیوبدر اسود و احمر و اعوج کبی و عیبه  
دخی قیاس بودر اگر چه سموع اولمشدر و بوسیدن در كه بونلر دن فعل تعجب کلمه زیر ابو نلر اصلی  
ثلاثی اوزینه زاندر و رباعینک رباعی سکن دکل بلکه اکثری اقلدن بنا ایدرلر  
الصَادُ تَوْج و نحاسه در الصاد یانك تشدید یله شول كسند در كه توجه و نحاسه منسوب اوله  
الصید ان صَادَكَ فَتَحَى وَيَانِكَ سَكُونِيه والفه مدیه شول طاشلر در كه انذن جو ملکلر ایشلر و الصید  
برك بره دخی دیرلر ارض غلیظ معناسنه و بر سرك ایدر و صیداء بنی اسد فیله سندن بر  
جامعك اسمیدر ابن السكيت ایتدی الصید ان صَادَكَ فَتَحَى وَيَانِكَ سَكُونِيه غول در كه كاه جناه  
وكاه بیان ادیسی یله تفسیر اولنور و ابن السكيت ایتدی صیدانه نسا طافه سندن سئی الخلق و کثیر

الكلام اولن كسند در فصل الضاد الضود والضؤة بالضین فیها زكام دید كری علت كه باشند نازك  
اولور الضواد صَادَكَ ضَمِيه و هم نك فَتَحَى زكام اولق یقال ضد الرجل علی البناء الجھول ضواد المضود  
مِیْلَه فَتَحَى وَصَادَكَ سَكُونِيه زكام اولش كسند الضاد هم نك كسریه و صَادَكَ سَكُونِيه زكام قلق یقال  
اضاده الله ای از كه الضاد خصوصت معناسنه در ابو زید و ابی اوزون تقول ضادت الرجل ضادا اذا  
الضد صَادَكَ كَسْرِيه بر نسنه نك خالقی الضاد هم نك فَتَحَى وَصَادَكَ سَكُونِيه ضَمِيه و ضد نظیر  
معناسنه ده كلور یقال ضد له ای لا نظیر له وكاه اولور كه ضده جماعت مراد اولور قال الله تعالى  
و یكونون علیهم ضد الضدید صَادَكَ فَتَحَى و دالك كسری یله ضد معناسنه و نظیر معناسنه ده كلور یقال  
له ضدید له ای لا نظیر له ولا كفوء له المضادة مِیْلَه ضَمِيه بری برینه ضد اولق المضاد تانك فَتَحَى كذلک  
بری برینه ضد اولق المضاد ان بری برینه ضد اولن نسنه لر الضد صَادَكَ فَتَحَى طولدر مق یقال  
ضد القربة یضد ها ای ملاها الضاد هم نك كسریه و صَادَكَ سَكُونِيه عضبه كلك یقال اضد الرجل  
اذا غضب ضرعد بر طاعك اسمیدر و بعضی ایتدی بر مقوم نك اسمیدر او كی معنایه اولیحق منصرف اولور  
ثانی منصرف اولما ز الضفند فتحنیه و نونك سكونیه فرموده و احق اولن كسند پس بو نحاسه الحاق  
اولشدر و اخرنك تحریكه الضد صَادَكَ فَتَحَى و مِیْلَه كَسْرِيه بر نسندی باغله باغلق و عصا یله باشه  
اور مق معناسنه ده كلور یقال ضد بالعصای ضرب به اعلی رأسه و ایکی یوز لولك ایتك و مدار قلق  
و رطب و یابس ده دخی ضدید دیرلر یقال شبت لیل من ضد الارض و ضد قیونك ابوسنه و تنكوده  
دیرلر یقال الغیرم اقضید من ضد هذ الغنم و ضد عورت ایکی كسندی دوست ایدنكه دخی دیرلر الضاد  
صَادَكَ كَسْرِيه باغ صارقی معناسنه و صاده بر نسنه نك اوزرینه اولغه دخی دیرلر یقال ناعلی ضاده من  
هذا الامر ای اشرف علیه الضد فتحنیه كین طوق یقال ضد علیه یضد من الباب الرابع ای اخر علیه و  
حاصله یله كینه معناسنه در و كچمش حقه دخی دیرلر یقال لنا عند فلان ای غابر حقین معقله او دین او ثوبه  
الضاد هم نك كسریه عرج دید كری دیکك پراخی طومر جلق در هنوز اجلوب ظهور كلكسیرین التصيد  
علی وزن التكرم باشی دلبندن غیر ی نسنه یله باغلق در كرك بز بار سی اولسون كرك اخر نسنه اولسون  
التصيد فتحنیه و مِیْلَه ضَمِيه و تشدید یله باش باغلق بقال ضده فتصد الضهد صَادَكَ فَتَحَى وَهَانِكَ سَكُونِيه  
مهور ایتك یقال ضده من الباب الثالث ای قهرته المضود مِیْلَه فَتَحَى وَصَادَكَ سَكُونِيه مهور اولش كسند  
مهور معناسنه المضهد مِیْلَه ضَمِيه و صَادَكَ سَكُونِيه و طانك و هانك فتحنیه مهور و مصطر اولن كسند  
الضهد صَادَكَ فَتَحَى وَهَانِكَ سَكُونِيه شول كسند در كه هر كه مهور اوله یقال فلان ضهدك لكل احد



ای کل من شاه ان یقهر فعل **فصل الطاء** الطرد طانک فخی و رانک سکونیه  
 والطر د فحینه برنسنه بی ارغ ایتمک ابعاد مناسنه تقول طرد ته فذهب  
 وله تقول منه افعل و افعل کلا فی لغة ر دینه و بقاء فلا یطردیم ای بشلهم و یکسولهم یعنی  
 انزلت ارد بخد کیدوب انری سورر و طرد سکون رائله و طرد فحینه دوی سورر  
 برین جمع ایتمک و طرد برکنه و ارکت دیمکه دخی دیرلر بقاء طرد ته اذا انقیته عنک و قلت  
 اذهب عنا و بر قومک او ز رینه کلمکه دخی دیرلر بقاء طردت القوم اذا نیت علیهم و جزتم  
 و طرد او اولغه دور شککه دخی دیرلر مزاوله الصید مناسنه المطرود و الطرید طانک فخی  
 و رانک کسریله رد اولمش و سور لش کسینه و طرید شول و لد دیرلر که و لد اخر دن صکر  
 طوغش اوله پس ثانی اولی طرد ایتمک لولر الا طراد هنر نک کسری و طانک سکونیه  
 برکنه نک امر ایتمک بقاء طرد تها ای امر بطرد ها یعنی دوی سورمکه امر  
 ایندم و بقاء فلان طرد ه التسلطان اذا امر باخراجه من بلد ابن السکیت  
 ابتدی اطراد برکنه بی مردود اینک بقاء طرد ته اذا صیده طریدا و طرید خورما  
 سلتمک چوپنه دخی دیرلر الطریق طانک فخی و رانک کسریله شول شکار در که سور و لوب  
 اولمشه سبی اولنه و طرید شول قصبه در که اندک کسکین نسنه سی وارد ر انوکه ایکلر و  
 او قراش ایدرلر المطاردة ملک فخی و رانک فحینه او غراشده قوغش و منه مطاردة الاقران  
 و فی الحرب اذا حل بعضهم علی بعض و قرن فافک کسریله و رانک سکونیه او غراشده کشند  
 همناسنه دیرلر الطراد طانک کسریله او غراشده قوغش بقاء هم فرسان الصراد و فرسان  
 فانک فخی و رانک سکونیه فارسه جمیدر او تله مناسنه الاستعداد او غراشده جله اید  
 کچرکی اولوب دشمنه ظفر بولابن قصه ایتمک الا طراد هنر نک و طانک کسری و نشدیده  
 برچ نسنه بری برینه تابع اولق بقاء طرد الشی ای تبع بعضه بعضا و جری  
 و استقامت مناسنه ده کلور بقاء طرد الامر اذا استقام و جریان اینک مناسنه ده  
 کلور یقال نظر النهار ای جزی الطرد ملک کسری و طانک سکونیه شول قصه کوندر در که  
 انوکه و حوش د و تلور الطود طانک فخی و واک سکونیه او لوطاغه دیرلر جبل عظیم مناسنه  
 التطوید علی وزن التکریم طاغرده سیر اینک تطویف مناسنه المطاود ملک فخی و طانک  
 تخفیف و واک کسریله سیر ایدجک برلر مطاوح مناسنه **فصل المعین** العبد عینک

عینک فخی و بانک سکونیه قول که جریک تقیضی در العبد عینک فخی و بانک کسریله کلب  
 و کلب کبی و بو مقوله جمع کلام عربی قلیدر الاعبد هنر نک فخی و عینک سکونیه  
 و بانک ضمیمه کذلک عبدک جمی العباد عینک کسریله کذلک عبدک جمی و عباد باری  
 تعالینک فادخلی فی عبادی دید و ک قولنر بلوک مناسنه در حزب کبی  
 العبدان عینک فخی و بانک سکونیه کذلک عبدک جمی تملر عمران کبی العبدان عینک  
 کسری و بانک سکونیه کذلک عبدک جمی جحش جحش کبی و جحش ان مرکب صیه ری  
 مناسنه العبدان عینک و بانک کسریله و دالت تشدیدیه و العبد کذلک عینک کسری  
 و بانک کسری ایله و الف ممد و ده و الف مقصوره ایله و العبود ملک فخی و عینک سکونیه  
 و الف ممد و ده ایله بو ذکر اولنا نرجله عبدک جمیدر العبد ضمیمه اخش روایت  
 کذلک عبدک جمیدر و سقفلک جمی سقف کلور کبی و بوسیدن بعضلر و عبد  
 الطاغوت قرارت ابتدی اضافله و بعضلر عبد الطاغوت قرارت ابتدی عینک فخی  
 و بانک ضمیمه و اضافله خدم طاغوت مناسنه و عبد عینک فخی و بانک ضمیمه عبدک جمی دکلر  
 دیدیلر بلکه فعل و زنی اوزر بنا اولمش اسم در حذر کبی و ندس کبی زیر فعل فحینه فعل و زنی  
 اوزر جمع اولما زخم عینک و حذر کوزی اچق کسینه متنبه مناسنه و ندس زکی  
 طبع اولن کسینه العبودیه ضمیمه و دلت کسری و بانک تشدیدیه و العبودیه ضمیمه  
 یاسر قولق مناسنه یقال عبد بین العبودیه و بین العبوده و عبودیتک اصلی حضور و تذلل و التعبید  
 نانک فخی و عینک سکونیه تکریم و زنی اوزر ذلیل قلی و تعبید قول ایدمکه دخی دیرلر الاستعداد و الاعتبار هنر  
 کسریله استفعال و افعال و زنی اوزر کذلک قول ایدمک و فی الحدیث رجل اعبد محررا لکرام  
 و زنی اوزر کذلک قول ایدمک التعبید علی وزن التکریم بمعناه یقال تعبید فلان و تعبید عبادت قلیق  
 تنسک مناسنه و اکلمک مناسنه دخی کلور کلور یقال ما عبدان فعل ذلک ای مالبث العبد ملک فخی و عینک فحینه  
 و بانک فخی و تشدیدیه ذلیل فلان نسنه یقال طریق معبد ای مذل و معبد قطران سورلش دوی به دخی دیرلر  
 یقال بعید معبد المعبد شول قلمش و زقلمش و سورلش اوله العباده عینک کسریله طاعت مناسنه  
 الاعباد هنر نک کسریله اکرام و زنی اوزر برکسنه طوار سنر قلمق یقال اعبد بغلان علی البناء لایحی و لایموت اذا کلت  
 راحلته و عطیت یعنی یورلسه یا خود هلاک اولسه العبد فحینه غضب مناسنه العبد کذلک  
 نحمینه اسمد رانفه کبی یقال عبد من الباب الرابع ای انف و انف غضب اینک ابو عمرو ابتدی بازی تعالینک



وانا اول العابدین قولند عابدین غضب اید بجایر معناسند در وعبد سمرک و قوت معناسند ده کلور  
 يقال ناقة ذات عبد ای ذات قوت و سن و ما بشوبك عبد ای قوت و عبد بن الطیب بانك سکونیه و علقه  
 بن عبد بانك و عینك فتحله العبادید عینك فتحله خلا یقند شول جاعتل در که هر بری بر جانب کمتل در  
 العبادید عینك فتحی و بانه ثانیه نك کسریله عبادید معناسند در يقال صار القوم عبادید و عبادید العبادید  
 عبادیدك نسبی سیبویه ابتدی مفرد و اولیادی زیر عبادیدك مفردی یوقدر قیاس بود در که بوند  
 مفردی یا فعلول ضم فائله یا فعلیل و یا خود فعال اوله فالرك کسریله العباد عینك فتحی و بانك تشدیدیه  
 برکنند قبیله لر در عرب طائفه لرندن که حیر نام برده نصرانی اولشردی و انر نسبت عبادیدی در و قیل  
 لعدادی ای حاریک شرفقال هذائم هذا کویا که بولکلام رئیس قبیله ایله حار حقیقی بینند نردید اولمش  
 اوله و صاحب قاموس عباد عینك کسریله در جوهری فتحله در دیدیکی غلط در دیش در دعوی بلور  
 ایتشد در عیدان صیغه تصغیر اوزر بردن نك اسمیدر که اینم بریان پیدا اولمشدیکه اند طوار  
 او تلمسی و آدم و ارمینی منع ایتشدی العبد صیغه تصغیر اوزر عباس بن مرداسک ایتشد اسمی در و عبد  
 رجالدن برکنند نك اسمی در العبدی عینك فتحله و بانه نسبتله عبد القیس منسوب اولن کسند در و کاه اولور  
 عبسی دخی در العبدی عینك فتحی و بانك فتحله برجاعته منسوب در بنی عبدی بن جناب بن قضاة قبیله سنک  
 البر بنو العبدی در لرنته کم بنو الهذیل نسبتند هذی در لر العبدان عینك فتحی و بانك سکونیه قشیر قبیله  
 عبد الله بن قشیر و عبد الله بن سلمه در العبدان عینك فتحی و بانك کسریله عبید بن عمرو بن معاویه در العباد  
 عینك فتحی و دالك کسری ایله عبد الله بن العباس و عبد الله بن عمرو بن العاص در صاحب قاموس بن  
 عبادله دن دکلدر جوهری غلط ایتشد در دیشدر حال که جوهری نسخه لر بن ابن مسعوده تعرض اولما ایتشد العبد  
 عینك فتحی و تانك کسریله حاضر و مهیا معناسند التقید تانك فتحی و عینك سکونیه انکریم وزنی اوزر حاضر قلمی يقال  
 عتد تقید الاعناد هم نك کسری و عینك سکونیه حاضر قلمی معناسند كذلك يقال اعند اعتاد ای اعد یوم ومنه  
 قوله تعالى واعتدت لهم مکاء العتد فتحینله و العتد عینك فتحی و تانك کسریله شولان در که سکونیه ایچون احضار  
 اولمشدر ابن التکیت ابتدی عتد و عتد فتحله و کسریله فرموده و تام الخلق اولن ایدر لر العتاد عینك فتحی براق  
 والت معناسند در يقال اخذ لا مر عتد و عتاده و کاه اولور که بیوک جناخه عتادید لر العتود عینك فتحی و تانك ضمیمه  
 شول و غلاغه در که کود و لوب قوی اولوب اوزرینه بریل کچش اوله الاعتد هم نك فتحی و عینك سکونیه و تانك  
 کسریله و العتد عینك کسری و دالك تشدیدیه عتود ک جمعیدر او غلاغه قلم معناسند و عتدان اصلند عتدان ایدی تانی  
 دال ایچیند ادغام ایدوب عتدان دیدیلر عتود عینك کسری و تانك سکونیه و واک فتحله بردن نك اسمیدر

وکلام عربی قول وزنی یوقدر ذکر اولسان دن و خروعدن غیری و خروغ سید اخیری دیدی ایون که بناتاقسمند  
 العبد عینك فتحی و عینك سکونیه و عینك ضمیله قروا و زمدن برنوعدر العبد جفر وزنی اوزر خفیف معناسند  
 وید زبان اولن عتود و فرائیدی معجم سیدل ضمی و عینك و تانك فتحله عربیان معناسند در کویا که عجم اسمی بوند  
 مأخوذ در زیر عربیان اولنه خفت لا زم کلور العبادید عینك فتحی و تانك کسریله خوارجدن بر طائفه در که عبد اکرم بن  
 الجرم لک اصحابیدر العباد عینك فتحی و لا ملک کسریله و الجملد عینك فتحی و عینك فتحی و لا ملک کسریله و بنمش سود که قوی  
 اولغه بشلیقی اولن خاثر معناسند العتد عینك فتحی صایق يقال عددت الشئ عدد العتد فتحینله و العتد عینك  
 فتحی و دالك کسریله صایق نك مقداری یعنی معدودك مقداری يقال هم عددید الحمی و الذی ای فی اکثر و حصی  
 اوفوق طاشنه و ثری نا، مثلثه ایله طیراغده در لر و يقال فلان عدید بنی فلان ای بعد فیم الاعتداد صایق يقال  
 عد فاعتدای صادر معدودا و اعتداد صایق يقال اعتد به العتد عینك فتحی و دالك تشدیدیه برنسنه نك  
 بریخی خال هم من عرق المال و عتد حاضر لغو معناسند ده کلور يقال کونز علی عرق ای استعداد و عتد یا و زکون ایچون بات  
 و بران حاضر لغو دخی در لر بقاء ما عددت لمواد عدة الدهر عتد ای هتات لها شیان من المال و السلاح العتاد عینك  
 فتحی ایله کذلک بات و براق معناسند عتد کبی يقال لا مر عتد و عتاده اخفتل ابتدی باری نقالینک جمع ملا و عددده دید  
 قوی بو معنایه در بعضلر ابتدی جمله دا عدد معناسند و الا یام المحدث و الا یام تشریق که عید اصحابک اول  
 کونند حکم کلن اوج کوند را اعداد هم نك کسریله حاضر قلمی يقال اعد لا مرکز اذا هیاه له الاستعداد حاضر  
 يقال استعداد مرکز اذا هیاه له القاد فتحینله و دالك تشدیدیه و التقدد فتحینله و دال اولیلک فتحی و تشدیدیه  
 زیاده اولق يقال انهم لیتعدادون و یبتعدون علی عشره آلاف ای زیدون علی ذلک فی العدد عتد المرأة عینك کسریله حصی  
 کونلر بدر و عتد بریجه معناسند دخی کلور انعدت عتد کتب ای جاعه کتب و انقاد فایله و ذال محمد ایله ارسال معناد  
 الاعتداد هم نك و تانك کسریله عدت چکل و عدتی منقضي اولق يقال اعتدت و انقضت عتد العتدان بیک و  
 عینك فتحی و دالك تشدیدیه آت ارقه سنند اکوک التذکر می دکر و کی بر معدیلک و عینك فتحله عرب طاشنه  
 باباسی که اول معدبن عدناندر و سیبویه ابتدی معد کلمه سنن هم نفس کلمه دندر زیر فعلند معدود در لر حاکم  
 تمفل وزنی کلام عربی قلت اوزر در التعداد تانك و بیک فتحی و عینك سکونیه معنق قصد ایدوب انهم  
 منسوب اولق یا خود معد معیشتی کبی معیشت ابتک يقال تعدد الرجل ای تر یا بریم او تنسب الیهم و عمر بن الخطاء  
 رضی الله عنه ابتدی اخشوشنو و تعدد و اعنی لباسه ایرسن کبوب قلت اوزر معیشت ایلک و ابو عبیدر ابتد  
 تعدد دخی غلظت معناسند در يقال تعدد الغلام اذا شب و غلظ و يقال تعدد و ای تشبه بر ابعیشت معد  
 یعنی تنقی و زی عی ترک ایدوب اب عرب اولن معد معیشتی کبی معیشت ایدک که معد فیله سی معیشت بابسن



































اولو زام **القران** ات ايا غند شول برك ادي ذره اتك طوبوغند يتي قلدره طراغي بيبند د **القره**  
فتمينه يوك يرامزي ويناغينوبخت اولن يري **القره** كذا لك فتمينه يوك يوك يوك يوك  
بريان وني امثل عكرت على العزل باخرة فلم تدع بجد قده يعني نحو عورت اتك بادي يوك قوادى  
اكردي وعكرت عكفت معنائه دز وني يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك  
من الباب الرابع ودر كوه دوشوب فابند وني يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك  
اولمعه ده دير لير **القره** كذا لك عجزه ن ساكت وني **القره** قافك فني ورايك كسريه كوك طراغند  
ياره يار اولوب يري يري او زره مترتب اولن يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك  
قافك فني ورايك كسريه ياني ثلوم جمع اتمك يقال قودت السمن في السقا اقرده قود من الباب  
اذا جمعه **القره** قافك كسري ورايك كسريه يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك  
معنائه دز **القره** قافك كسري ورايك فتمينه كذا لك جمع دز يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك  
انه ازني من قود ابو عبيد ايتدي بوماله ورايك ان قود هذيل طايه سندن بر جاك اسدي ذره اكر قود  
معاوي يدير لير وازني زاده زنا ايتدي معنائه دز **القره** على قود جعفر شول يوك يوك يوك يوك  
و بوند عر فون مجازين اذ عام اولمدي زير ابو فعملكه نحو دز ملحوا وني اذ عام اولمدي **القره** قافك  
فني ورايك كسريه يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك  
داليني كسريه يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك  
نته كم لان مرفا ايتدي **القره** قافك كذا لك فتمينه ورايك كسريه اذ ذره يوك يوك يوك  
جعفر يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك  
ابو عبيد ايتدي **القره** قافك فني ورايك كسريه يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك  
كر يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك  
قافك كسري ورايك كسريه يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك  
كذا لك فتمينه كذا لك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك  
كسريه ورايك كسريه شول يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك  
**القره** يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك  
كلور تقول قصدت قصدا اي خوت خوه يعني اوك جانينه وسمينه توبه ايتدم وفاق معنائه

فانك  
فني  
قود

قود

قود

قود

قافك  
قود

قافك  
قود

كلور تقول قصدت العود اذ كسريه **القصده** قافك كسري وصادك كسريه يوك يوك يوك يوك  
**القصده** قافك كسري وصادك فتمينه قصده نك جعي يار كسريه **الانقصاد** هره نك كسري وونوك  
كسريه **والقصده** فتمينه وصادك فني وصادك فني وصادك فني وصادك فني وصادك فني وصادك فني  
كسريه وصادك كسريه او كسريه يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك  
كسريه يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك  
بري بود **الانقصاد** هره نك كسريه يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك  
اذا اصاب فتمينه كسريه وصادك فتمينه وصادك فتمينه وصادك فتمينه وصادك فتمينه وصادك فتمينه  
بذرعك يعني يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك  
اصلينه طاق معنائه دز لايو مقامه مراد نفس دز **القصده** شول شير يوك يوك يوك يوك  
**القصده** جعي سفينه ايسفين كسري وصادك فتمينه وصادك فتمينه وصادك فتمينه وصادك فتمينه  
معنائه يقال يينا وني الماء كسريه فاصد اي مبيته ايتدي لا تعب يينا وني **القصده** قافك فني  
وصادك كسريه يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك  
او يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك  
يقال قصد قود وصادك من الباب الاول اي كسريه وصادك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك  
اذا جمعت يعني يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك  
صار كسريه وصادك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك  
او يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك  
واقعا اتك ايا غند شول كذا لك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك  
كذا لك دز ورايك كسريه وصادك فتمينه وصادك فتمينه وصادك فتمينه وصادك فتمينه  
بري نوع او يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك  
بليدن اشغه سدر **القصده** يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك  
دير كسريه وصادك وصادك قافك اول **القصده** قافك فني وصادك فتمينه وصادك فتمينه  
قافك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك يوك  
دير كسريه وصادك وصادك فتمينه وصادك فتمينه وصادك فتمينه وصادك فتمينه وصادك فتمينه

فانك  
فني  
قود

قود

قود



































إِلَهِ تَامَ قَيْنُوبَ أَرِيُوبَ قُوبِي أُولُودُكَ صُكْرَ أَوَسْرَةَ بَرِيَانِ أَوْدَ صُحِي لَرْدُخِي يَرُكِرَ **الزَيْد** نُونُكَ  
فَتَحِي وَهَانُكَ كَسْرِيهَ قَالَتْ أُولَى قَائِقُ يَقَالُ زَيْدٌ نَهَيْدُ يَقَالُ زَيْدٌ مَهَيْدُ إِذَا لَمْ يَكُنْ رَقِيقًا **فصل**  
**الْوَاوُ** دِيرِيهَ كُومَكَ يَقَالُ وَكَأَنَّكَ يَبِيدُهَا وَأَدَامِنَ الْبَابِ الْبَابُ إِذَا دَفَنَاهُ الْقَبْرُ وَهِيَ حَيَّةٌ  
وَأَذَا صَوْتُ شَدِيدَةٍ دَخِي يَرُكِرَ **الْوَوْدَةُ** يَمُكُ فَتَحِي وَوَاوُكَ سُكُونِيهَ وَهَنْ نَكُ ضَمِيهَ دِيرِي كُومَكَ  
يَكُنْ قَيْدِيهَ كُنْدَ نَكُ عَادَتِي بُوَايِدِي كَهْ قَيْزَلَرِن طُوغْدُ غِي كَبِي دِيرِيهَ كُومَكَ دِيرِي **الْوَيْد** وَوَاوُكَ  
فَتَحِي وَهَنْ نَكُ كَسْرِيهَ صَوْتُ شَدِيدٍ وَهَنْ يَوْرِيكُ دَخِي يَرُكِرَ يَقَالُ شَيْ شَبَابٌ وَيَدَا أَيْ عَلَى تَوْدَةٍ  
وَتَوْدَةٍ تَانُكَ ضَمِي وَهَنْ نَكُ فَتَحِيدُ يَبِيدُ يَوْرِيكُ دِيرِي **الْوَاتَاد** هَنْ نَكُ كَسْرِي وَتَانُكَ كَسْرِي  
وَتَشْدِيدِيهَ **وَالْوَوْدُ** فَتَحِيدِيهَ وَهَنْ نَكُ ضَمِي وَتَشْدِيدِيهَ يَبِيدُ يَوْرِيكُ يَقَالُ تَادُ فِي شَيْهِ وَتَوَادُ  
فِي شَيْهِ وَبُونُكَ اِفْتَعَلَ وَتَفْعَلُ رَتَوْدَةٍ دَنْ شَتَقُ رِي سِ اِتَادَ تَانُكَ فِي وَوَاوْدَنْ دُوْغَشْدِي وَيَقَالُ  
اِتَادَ فِي اَمَكُ اَتَى تَقَبْتُ وَتَوْدَةٍ تَانُكَ ضَمِي وَوَاوُكَ فَتَحِي وَتَشْدِيدِيهَ اَهْتِ يَوْرِيكُ **الْوَبَكُ** فَتَحِيدُ  
خِشَمِ اِيْمَكَ يَقَالُ وَبَكُ عَلَيْهِ اِنِّي غَضِبْتُ مَثَلُ وَبَكُ وَبَكُ فَتَحِيدُ دِيرِيكَ فَتَحِي اُولُوبُ زَحْمَانُ اُولُوبُ  
دَخِي دِيرِي كُومَكَ شَوْلُ مَصْدَرُ دَكُ بُوْكَ صَفْتَلَسُ يَقَالُ رَهْلُ وَبَدَا اِي سِي اِلْمَالِ اِي تَوَعِي فِي اِلْوَاهِدِ اِلْوَحْدِ  
كَقَوْلِكَ رَجُلٌ عَدَلْتُ ثُمَّ جُمِعَ يَقَالُ **الْوَاوَادُ** كَمَا يَقَالُ الْعَدُولُ عَلَى تَوَحُّمِ النَّعْتِ الصَّحِيحِ **الْوَوْد** يَمُكُ ضَمِي وَبَانُكَ  
كَسْرِيهَ سَتَى اِلْمَالِ اُولَى كَهْ وَبَدَعْنَاهُ **الْوَوْدُ** وَوَاوُكَ فَتَحِي وَبَانُكَ كَسْرِيهَ قَارِقُ كَهْ بَرْنَهَ بَغْلَا مَجْنُونٌ قَاتِرُ  
**الْوَوَاد** هَنْ نَكُ فَتَحِيدُ وَتِيرُكَ جَمْعِي قَانُ فَلَمْ مَعْنَاهُ وَوَدَدَ تَانُكَ فَتَحِي دَخِي لَعْتُ دُرُ **الْوَوْدُ** وَوَاوُكَ فَتَحِيدُ  
كَذَلِكَ قَارِقُ مَعْنَاهُ لَعْتُ دُرُ اِلْغَامِ اِيْدُنْ لَرُ قَيْدُ يَقُولُ وَتَدَتْ اِلْوَتْلَاتِدَهْ وَتَدَامِنَ الْبَابِ الْبَابُ الْبَابُ فَتَحِي  
اَمْرًا اِيْمَلُوا وَلَسْتُ تَدُ وَتَدُكُ بِالْمَيْتَةِ دِيرِي سِي **الْمَيْتَةُ** يَمُكُ كَسْرِيهَ قَارِقُ قَائِقُ اَتَى مَدَقُ مَعْنَاهُ **الْوَوْدَان**  
وَوَاوُكَ فَتَحِي وَتَانُكَ كَسْرِيهَ اِيكِي سَوْرِي سَنَهْ دَكُ قَوْلُهُ اِيْجِنْدَهْ اُولُورُ قَارِقُ مَثَالِيهِ وَكَمَا اِيْمَلَانُ دَخِي  
دِيرِي كُومَكَ مَعْنَاهُ نَكُ فَتَحِيدُ **الْوَوْدُ** اِيْجِنْدَهْ بَرَكُ قَائِقُ قَارِقُ دِيرِيكَ اُولُورُ تَاكِيْدُ شَغْلُ شَاغِلِي **الْوَوْتِيد**  
اَرُكُشِي اِلْتِي حَرَكَةُ كَتُورِكَ يَقَالُ وَتَدُ اِلْوَحْدُ اِنْفَظَ وَانْفَظَ غِيْنُ مَجْدُ وَفَلَا مَجْدُ اِلْتِي حَرَكَةُ كَتُورِكَ  
**الْوَوْبُود** وَوَاوُكَ وَجِيْمُكَ ضَمِيهَ بُوْلُقُ يَقَالُ وَبَدُ يَجْدُ وَبُودُ اِيْجِنْدَهْ دَخِي ضَمِي لَعْتُ غَامِرِيهَ دُرُ بُوْلُقُ  
بَابُ مَثَالِكَ نَظِيرِي يُوْدُ **الْوَوْبَان** وَوَاوُكَ كَسْرِيهَ وَجِيْمُكَ سُكُونِيهَ اَرُكُشِي كَسْرِيهَ يَقَالُ وَبَدُ ضَالَّةٌ  
وَبَدَانَا وَوَجْدَانُ فِشَمِ اِيْمَكَ دَخِي يَرُكِرَ **الْوَوْدُ** يَمُكُ فَتَحِي وَجِيْمُكَ كَسْرِيهَ فِشَمِ اِيْمَكَ يَقَالُ وَبَدُ عَلَيْهِ فِي الْعَقَبِ  
مَوْجِدَةٌ وَوَجْدَانَا كَمَا اَبْغَضُهُمُ **الْوَوْدُ** وَوَاوُكَ فَتَحِي وَجِيْمُكَ سُكُونِيهَ زِيَادَهْ عَنَّا اُولُورُ يَقَالُ وَبَدُ اِلْوَحْدُ

مُتَّصِلٌ بِقَوْبٍ طَوْرُهُ دَهْرٌ يَرَى قَالُ مَا زَالَ فَلَا يُقْبَلُ بَصَرُ الْإِنْسَانِ إِذَا كَمْ يَنْزِلُ يَنْظُرُ إِلَيْهِ **الْمُنَاقَاةُ** تَعْلَمُ  
فَتَحِي وَتَقَالُكَ فَتَحِيدُ حِسَابَ صَوْنِ شَعْلِكَ يُقَالُ نَاتَتْ فَلَا مَا إِذَا نَاقَتْ فِي الْأَمْرِ وَمُنَاقَتْ حِسَابُكَ شَعْلُكَ  
ذِيرَ لَرِ **النَّقْدُ** فَتَحْتِيْلُكَ بِرِضْتِ قِيُونَهُ ذِيرَ لَرِ كَرِيْكَ أَتَقْلَرِيْ قَصْدَ وَيُوزِغُ جِرْكَرِينَ أُولُوْهُنَّ جِرْكَرِينَ بَابِيْنَدُ أُولُوْهُ  
**النَّقْدُ** فَتَحْتِيْلُكَ كَذَلِكَ نَقْدُكَ وَاجِدِيْ يُقَالُ ذَلِمَنَ النَّقْدَ وَاصْبُوْهُ يَتِيْدِيْ أَوْ جَوْدُ الصُّوْفِ صُوْفُ النَّقْدِ يَعْنِي  
طَوَارِ تَوَلِيْكَرِيْكَ أَيُوْسِيْ نَقْدُ تَوِيْ حُرْ وَنَقْدُ طَوَارِكَ طَرَفِيْ صُوْبِلَقُوْ وَدِرْ يَشْلَرِيْ دِيْ يَنْتَكُ دُرْ تَقُوْلُ  
نَقْدًا خَافِرِيْهِ الْبَابِ الْبَابِ وَنَقْدًا سَنَانُ **النَّقْدُ** تَوْنُكَ فَتَحِي وَتَقَالُكَ كَسْرِيْهِ جَوْرُهُ أُولُوْهُنَّ بُوْ عِيَانِيْ أَوْ خِلَانِ  
**النَّقْدَةُ** تَوْنُكَ ضَمِيْدُ نَوْعِ أَخِيْ دُرْ وَيَرْبُرُكَ أَدِيْ دُرْ **النَّقْدُ** كَرِيْ دِيْدُ كَرِيْ جَانُوْرُ وَبُوْلُفْطُ مَعْرِفَةُ دُرْ  
بِتَرَكْمَ أَرْسَلَانَهُ دِيرَ لَرِ وَبُوْلُفْطُ لَهْمُ بَابُ فَلَا بِلِيْلَ نَقْدِيْ كَرِيْ كَرِيْ كَرِيْ كَرِيْ كَرِيْ كَرِيْ كَرِيْ كَرِيْ كَرِيْ كَرِيْ كَرِيْ  
أَوْ عِيَانِ **النَّقْدُ** فَتَحْتِيْلُكَ مَضَافِيْهِ أُولُوْهُنَّ شَتْدَا وَلَقِيْ يُقَالُ نَكْدُ عِيْشَتُمْ يَنْتَكُ نَكْدًا مِنْ الْبَابِ الْبَابِ وَتَقُوْلُ  
صَوِيْرُ زَاوِيْهِ دُرْ حِيْرَ يَرَى قَالُ كَذَلِكَ الرِّكْبَةُ أَيْ قُلْ مَا وَهَ **النَّقْدُ** تَوْنُكَ فَتَحِي وَتَقَالُكَ كَسْرِيْهِ جَوْرُهُ  
يُقَالُ رَجُلٌ نَكْدًا أَيْ عَرِ **النَّقْدُ** هَمَزُ نَكْ فَتَحِي وَتَوْنُكَ سَكُونِيْهِ نَكْدًا سَجُوْهُ هَمَزُ نَكْ لَرِ عَمَلَانَهُ يُقَالُ قَوْمٌ  
**النَّقْدُ** يَمُوكُ ضَمِيْدُكَ وَكَافُكَ فَتَحِيْلُكَ يَمِيْلُكَ شَمْلُكَ يُقَالُ نَكْدُهُ فَلَا فِي **النَّقْدُ** تَانَا فَتَحِي وَتَقَالُكَ ضَمِيْدُكَ كَذَلِكَ يَرَى  
بِرْ يَاجِيْ يَمِيْلُكَ يَمُوكُ يُقَالُ هَاجِيْنَا كَذَلِكَ إِذَا تَعَاَسَرَ **النَّقْدُ** هَمَزُ نَكْ فَتَحِي وَتَوْنُكَ سَكُونِيْهِ مَشْعُوْمٌ أُولُوْهُنَّ  
تَوْنُكَ فَتَحِي وَكَافُكَ سَكُونِيْهِ وَالنَّكَ يَمِيْلُكَ شَوْلَا دُرْ أُولُوْكَ وَلَدِيْ طَوْرُ مَعْقِيْنِ سُوْدِيْ جَوْرًا وَيَاوَرِيْنِ  
أَمْرُ مَكْجُوْنِ **النَّقْدُ** هَمَزُ نَكْ فَتَحِي وَتَوْنُكَ سَكُونِيْهِ زَانُ بِنَ مَالِكُ بِنَ عَمْرُوْنَ تَعْمُ وَيَرْبُوْعُ بِنَ مَطْلُكَ دُرْ كَرِيْ  
مَرْبُوْرُكَ هَمَزُ نَكْ دِيرَ لَرِ الْاَنْكَدَانُ مَا زَنْ وَيَرْبُوْعُ هَاجِيْنَا ذَا الْيَوْمِ لَشَرُ جَمْعُ **النَّقْدُ** ضَمِيْدُكَ شَوْلَا  
تَارُوْرُ مَرْبُوْرُكَ هَمَزُ نَكْ هَمَزُ نَكْ يَمِيْلُكَ يُقَالُ هَذَا لِي الْعَدُوْهُ يَمِيْلُكَ مِنْ الْبَابِ الْاَنْكَدَانُ إِذَا نَهَضَ يَعْنِي فَجَنَ  
عَدُوْهُ يَخْضُوْهُنَّ طَوْرُهُ وَنَمُوْدُ قُرْكَ مَمْلُكَرِيْ قَالَتُفْ ذِيرَ لَرِ يُقَالُ نَمُوْدُكَ لَرِيْ الْجَارِيْ تَمِيْلُكَ نَمُوْدًا مِنْ الْبَابِ  
الْاَوَّلِ الْاَشْرَفُ وَكَعْبُ **النَّاهِدُ** هَاجِيْنَا كَرِيْكَ **النَّاهِدُ** مَرْبُوْعُ قَالَتُفْ قِيْلَ **النَّاهِدُ** تَوْنُكَ فَتَحِي وَهَاجِيْنَا سَكُونِيْهِ شَوْلَا  
أَتَرَكَ مَرْبُوْدَهُ وَيُوْكُكُ أُولُوْهُنَّ تَقُوْلُ مَعْنِيْ هَذَا الْفَرَسُ مَرْبُوْدًا مِنْ الْبَابِ الْاَشْرَفُ وَنَمُوْدُكَ لَرِيْ مَبَاشَرَتُ اَيْدِيْنِ  
رَكْنَهُ وَهَمَزُ نَكْ يَمِيْلُكَ أَدِيْ دُرْ **النَّاهِدُ** تَوْنُكَ فَتَحِي وَهَاجِيْنَا سَكُونِيْهِ يُوْكُكُ قَوْمُ **النَّاهِدُ** يَمِيْلُكَ ضَمِيْدُكَ  
وَهَاجِيْنَا فَتَحِيْلُكَ اَيْتَكَ قِيَامُ كُوْشَرِيْكَ وَمَنَا مَنَ بَرِ مَعْلُوفَ بَابِ اَيْدِيْ شَمْلُكَ يُوْلُ اَيْدِيْ شَمْلُكَ بَرِيْ بَرِيْ بَرِيْ  
جَمْعُ طَوْلُكَ مَقُوْلُ يُقَالُ نَمُوْدُكَ الْحَوْضُ إِذَا مَلَأَ **النَّاهِدُ** تَوْنُكَ فَتَحِي وَهَاجِيْنَا سَكُونِيْهِ طَوْلُكَ يُقَالُ هَاجِيْنَا هَاجِيْنَا  
وَقَدَحَ هَاجِيْنَا قِيْلَ طَوْلُكَ وَهَمَزُ نَكْ مَسْمُوْمٌ **النَّاهِدُ** تَوْنُكَ فَتَحِي وَهَاجِيْنَا سَكُونِيْهِ شَوْلَا طَعَامُ دُرْ كَرِيْ هَاجِيْنَا فَتَحِي



وَجَدَ مِنْ الْبَابِ كَثْرَةً وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا **وَالْوَجْدُ** وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا  
كَرِيمًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا  
كَرِيمًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا  
أَوْ جَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا  
الْقَائِمُ دُرُورًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا  
ذِي لَرٍ يُقَالُ أَوْجَدَ اللَّهُ كَلَامًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا  
يُقَالُ تَوَجَّدَ لِفُلَانٍ أَيْ خَرَّفَتْ لَهُ **الْوَجْدُ** وَأَوْفَى وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا  
وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا  
بِجَمْعٍ قَالَهُ كَوْنًا تَقْدِيرُ كَلَامٍ أَوْجَدَ بَرٌّ تَقْدِيرُ بَرٍّ أَيْ بَرٌّ تَقْدِيرُ بَرٍّ أَيْ بَرٌّ  
بُورُجُهُ نَكْ مَوْضِعُهُ وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا  
كَتَدَى قَتَدَى مَنُورًا أَوْ لَمَعَانِ كَوْنًا تَقْدِيرُ كَلَامٍ أَوْجَدَ بَرٌّ تَقْدِيرُ بَرٍّ أَيْ بَرٌّ  
مَقَامُهُ قَامَتْ أَوَّلُهُ وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا  
وَنَسِجَ طَوَقًا مَعْنَاهُ مَخُوفٌ دُرُورًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا  
نَسِجَ وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا  
لِسَعَالٍ أَوْ لَوْنٍ وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا  
أَوْ لَنَ كَسِيَّةٍ أَلَا لَوْنٍ وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا  
وَيَا مَشْنَاءَ مَعْنَاهُ وَلَدٌ حَارٌّ وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا  
جَرَى إِلَيْهِ وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا  
وَكَا أَوْ لَوْنًا بِقِيْلٍ وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا  
وَأَمْدُكُ جَمْعٌ دُرُورًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا  
فُلَانٌ وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا  
أَسْوَدَ سَوْدَانٍ كَيْ صُلَى وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا  
وَأَمْدُ وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا  
مَعْنَاهُ دُرُورًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا

وَد

وَد

كَمَا يُقَالُ ثَنَاءً وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا  
وَأَوْفَى وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا  
فَتَحْتَنِينُهُ وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا  
وَلَمْ يَكُنْ إِلَى غَيْرِهِ يَفْنَى بَارِعًا فَعَالِي أَلِي بِالذَّاتِ صُلُوسٌ غَيْرُهُ مَوَالِدُ قَامَسُونَ أَوْ كَرَكٌ بِالذَّاتِ وَكَرَكٌ  
بِالْوَايَةِ **الْوَجْدُ** وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا  
سَيِّدٌ دُرُورًا **الْوَجْدُ** وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا  
إِذَا وَضَعْتَ فَرْدًا **الْوَجْدُ** يَمُكُ وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا  
يُقَالُ أَوْجَدَ اللَّهُ أَيْ قَبِلَهُ وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا  
يُقَالُ فُلَانٌ أَوْجَدَ أَهْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا  
وَالْكَ فَنِي وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا  
عَفْوَ دُرُورًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا  
وَمَانُكُ فَتَحْتَنِينُهُ وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا  
وَمَوْفَرٌ بُونٌ مَعْنَاهُ دُرُورًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا  
وَبُورُغَشَارٍ كَيْ دُرُورًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا  
بِرُورٍ عَدَدٌ **الْوَجْدُ** وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا  
يَنْجِي بِقَوَايِدِ كَشِي النِّعَامِ يَفْنَى وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا  
فَنِي وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا  
**وَالْوَدَادَةُ** وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا  
وَوَدَدَتْ لَوَانُكَ تَقَعْلُ ذَلِكَ أَوْ دُرُورًا مِنَ الْبَابِ الْوَايَةِ أَيْ تَنِيَّتُ **الْوَدَّ** وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا  
**الْوَدَّ** وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا  
لَمْ يَكُنْ فِيهِ أَوْلَى دُرُورًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا  
أَوْ تَشَدُّدٌ **وَالْوَدَّةُ** يَمُكُ وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا  
كَرِيمٌ دُرُورًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا  
كَيْ **الْوَدَّ** وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا وَوَجَدَ فِيهِ دَخْلًا

بِهَيْبَةٍ

بِهَيْبَةٍ

بِهَيْبَةٍ

وَد

وَد

بِهَيْبَةٍ

بِهَيْبَةٍ



























































عَمَّكَ لَمْ يَدْرِ هُنَّ بِي قَلْبٍ مَكَانٍ اِتْمَكَلَهُ **الْبَيِّنَات** بَانَكَ كَسْرِيْلَه فَعَالُوْنَ فِيْ اَوْرَءِ بَرْكَ جَمْعٍ كَثْرَتِي  
**البَيِّنَات** بَانَكَ فِتْحِي وَهَمَّ نَكْ سَكُونِيْلَه فَوَازَ مَقْ يُقَالُ بَارَتْ يَنْزِلُ اِذَا حَفَرَتْهَا الْبَارِ بَانَكَ فَعْمِلُهُ كَذَلِكَ ذَخِيْرُهُ  
طَوْتُ مَعْنَاهُ دَهْ كَلَوْنِ **البُورَةِ** هَمَّ نَكْ ضَمِّي وَبَانَكَ سَكُونِيْلَه هَفَرِيْ كِيْ دُرُوْرًا وَهَمِّي وَابُوْرِيْ اَيْتَدِيْ بَارِ  
يَمَّكَ بِشَوْرِكَ اِيْجُوْنِ جَعُوْرًا فَازَ مَعْدِيْ دِيْ بَرْكَ يُقَالُ بَارَتْ اِبَارَ بَانَ اِيْنِ الْبَابِ كَذَا لَوْ اِذَا حَفَرَتْ بُورَةُ  
لِيَطْمَحَ فِيْهَا اَرَهْ مَعْنَاهُ كَرَاهِيْ هَمَّ نَكْ كَسْرِيْلَه اَشْرَاجُوْنِ فَازَ لَنْ اَوْجُوْ دُرُوْرًا **البَيِّنَات** بَانَكَ فِتْحِي وَهَمَّ نَكْ كَرِيْ  
وَمَدِيْلَه فَعْمِلُهُ وَرَنِيْ اَوْرَءِ ذَخِيْرُهُ مَعْنَاهُ **الْبَيِّنَات** اِفْتَعَالُوْنَ فِيْ اَوْرَءِ ذَخِيْرُهُ طَوْتُ مَقْ يُقَالُ تَبَارَتْ  
الشَّيْءُ اِذَا اَدْنُوْهُ **البَيِّنَات** بَانَكَ فِتْحِي وَبَانَكَ نَائِيْلَه سَكُونِيْلَه يَرْجِيْ جَانُوْرَ لَرْدَنْ شَوْلَ طَوْرٍ دُرُوْرًا اَرْسَلَا  
فَصُوْرَتِ اِيْدِيْ **البُورَةِ** ضَمْمِيْلَه يَرْجِيْ **البَيِّنَات** بَانَكَ فِتْحِي وَبَانَكَ سَكُونِيْلَه كَسْمُكُ تَامَ اَوْلَا مَزْدَنْ اَوَّلِ  
كَسْمُكَ مَعْنَاهُ يُقَالُ بَرَتْ الشَّيْءُ بَرَأ مِنْ الْبَابِ **الْبَيِّنَات** كَسْمُكَ اِنْقِطَاعَ مَعْنَاهُ **البَيِّنَات** كَسْمُكَ  
فَلْيَسِيْفُ قَاطِعَ مَعْنَاهُ وَابَرَّ شَوْلَ كَسْمُكَ يَدِيْلَكِيْ اَنْوَكْ اَرْ دِيْجَهْ اَوْ عَلِيْ قَالِيْهْ وَابَرَّ هَرَنْسَهْ يَدِيْلَكِيْ اَنْ  
قَبِيْرَ اَوْلِيْهْ **الْبَيِّنَات** هَمَّ نَكْ فَعْمِلُهُ قُوْبِيْ رِيْ كَسْمُكَ مَقْطُوْعَ الذَّنْبِ مَعْنَاهُ **البَيِّنَات** بَانَكَ فِتْحِي وَبَانَكَ سَكُونِيْلَه  
قُوْبِيْ رِيْ كَسْمُكَ يُقَالُ يَنْزِيْلَتِيْ مِنْ الْبَابِ **البَيِّنَات** بَانَكَ ضَمِّي وَبَانَكَ فَعْمِلُهُ بَرَأ نَكْ تَضْعِيْفِيْ دُرُوْرًا  
مَعْنَاهُ وَفِي الْخَدِيْثِ مَا هَذِهِ الْبَيِّنَاتِ وَطَبْطَبْ اَشْوَلْ طَبْطَبْ يَدِيْلَكِيْ اَوْ كَسْمُكَ وَطَبْطَبْ اَوْلِيْهْ **الْبَيِّنَات**  
هَمَّ نَكْ فِتْحِي وَبَانَكَ سَكُونِيْلَه كَبْدِيْ وَبَعْدَ كَنْ عِمَارَتِ دُرُوْرًا وَبَوْرَ دَهْ خِيْرًا اَوْ لَدَغِيْهْ بِنَاءً بَوْرَ اَتَدِيْ  
**الْبَيِّنَات** هَمَّ نَكْ كَسْرِيْلَه اَبَرَّ فَلَمَقْ يُقَالُ اَبَرَّ اَللهُ اَيَّ صِيْرَهْ اَبَرَّ **الْبَيِّنَات** هَمَّ نَكْ ضَمِّي وَبَانَكَ كَسْرِيْلَه شَوْلَ  
كَسْمُكَ دُرُوْرًا رَجِيْ قَطْعَ اَيْلِيْهْ **البَيِّنَات** بَانَكَ ضَمِّي وَبَانَكَ سَكُونِيْلَه وَرَانَكَ كَسْرِيْلَه وَبَانَكَ تَشْدِيْدِيْلَه زِيْدِيْلَه  
بِرْ طَافِيْهْ نَكْ اِسْمِيْ دُرُوْرًا مَغِيْرَهْ بِنِ سَعْدٍ نَشَبَتْ اَوْلُوْرِيْ لَنْ اَنْكَ لَقُوْ اَبَرَّ **البَيِّنَات** بَانَكَ فِتْحِي وَبَانَكَ  
كَسْرِيْلَه بَرَّ لَفْظُ دُرُوْرًا كَثْرَتِ مَحْلَدِيْهْ كَثِيْرٌ تَبَعِيْلَه اِسْتَعْمَالُ اَوْلُوْرِيْ يُقَالُ كَثِيْرٌ بَشِيْرٌ وَكَاهْ اَوْلُوْرِيْ سَعْلَادِيْ اِسْتَعْمَالُ  
اَوْلُوْرِيْ **البَيِّنَات** بَانَكَ فِتْحِي وَبَانَكَ سَكُونِيْلَه بَشِيْرٌ نَكْ جَمْعِيْ دُرُوْرًا وَهَمِّي اَوْ اَيَّ جَبَانِيْ مَعْنَاهُ وَبَشِيْرُوْرُ  
لَوْ دَهْ جَبَانِيْ فَعْمِلُهُ دَخِيْ دِيْ بَرْكَ يُقَالُ بَرَّ وَجْهَهُ يَشِيْرُ مِنَ الْبَابِ اَوَّلِ وَيَشِيْرُ مِنَ الْبَابِ الرَّابِعِ وَبَشِيْرِيْ  
بِنِ الْبَابِ الْخَامِسِ فِيْ ثَلَاثِ لَفَاظٍ وَبَرَّ اَوْفَقَ قِيُوْرَ دَخِيْ دِيْ بَرْكَ صَوِيْ اِيْنِ اَوَّلِ الشُّوْرِ ضَمْمِيْلَه جَمْعِيْ  
مَعْنَاهُ **الشُّوْرِ** ضَمْمِيْلَه بَرَّ جَمْعِيْ دُرُوْرًا كَذَلِكَ جَبَانِيْ مَعْنَاهُ **البَيِّنَات** بَانَكَ فِتْحِي وَبَانَكَ سَكُونِيْلَه بَشِيْرُ  
وَاجِرِيْ **الشُّوْرِ** عَلِيْ وَرَنِ الْكَلَمِ جَبَانِيْ كَوْرُكَ يُقَالُ بَشِيْرُكَ اِذَا تَنَفَّضَ وَتَنَفَّضَ نَوِيْلَه وَبَانَكَ ضَمِّي وَتَشْدِيْدِيْ  
سَوِيْلَه وَكَالْبَرِّ رَنَهْ لَوْ جَعُوْرًا **البَيِّنَات** بَانَكَ ضَمِّي وَجَمْعِيْ سَكُونِيْلَه شَرُّ اَوْ عَظِيْمٌ وَفَرَا اَيْتَدِيْ **البَيِّنَات** بَانَكَ فِتْحِي

بَرَ طَافِيْهْ نَكْ اِسْمِيْ دُرُوْرًا مَغِيْرَهْ بِنِ سَعْدٍ نَشَبَتْ اَوْلُوْرِيْ لَنْ اَنْكَ لَقُوْ اَبَرَّ

بَيِّنَات

بَيِّنَات

بَانَكَ فِتْحِي وَجَمْعِيْ كَسْرِيْلَه بَرَّ لَفْظُ دُرُوْرًا كَثْرَتِ مَحْلَدِيْهْ كَثِيْرٌ تَبَعِيْلَه اِسْتَعْمَالُ اَوْلُوْرِيْ يُقَالُ كَثِيْرٌ بَشِيْرٌ وَكَاهْ اَوْلُوْرِيْ سَعْلَادِيْ اِسْتَعْمَالُ  
اَوْلُوْرِيْ **البَيِّنَات** بَانَكَ فِتْحِي وَبَانَكَ سَكُونِيْلَه بَشِيْرٌ نَكْ جَمْعِيْ دُرُوْرًا وَهَمِّي اَوْ اَيَّ جَبَانِيْ مَعْنَاهُ وَبَشِيْرُوْرُ  
لَوْ دَهْ جَبَانِيْ فَعْمِلُهُ دَخِيْ دِيْ بَرْكَ يُقَالُ بَرَّ وَجْهَهُ يَشِيْرُ مِنَ الْبَابِ اَوَّلِ وَيَشِيْرُ مِنَ الْبَابِ الرَّابِعِ وَبَشِيْرِيْ  
بِنِ الْبَابِ الْخَامِسِ فِيْ ثَلَاثِ لَفَاظٍ وَبَرَّ اَوْفَقَ قِيُوْرَ دَخِيْ دِيْ بَرْكَ صَوِيْ اِيْنِ اَوَّلِ الشُّوْرِ ضَمْمِيْلَه جَمْعِيْ  
مَعْنَاهُ **الشُّوْرِ** ضَمْمِيْلَه بَرَّ جَمْعِيْ دُرُوْرًا كَذَلِكَ جَبَانِيْ مَعْنَاهُ **البَيِّنَات** بَانَكَ فِتْحِي وَبَانَكَ سَكُونِيْلَه بَشِيْرُ  
وَاجِرِيْ **الشُّوْرِ** عَلِيْ وَرَنِ الْكَلَمِ جَبَانِيْ كَوْرُكَ يُقَالُ بَشِيْرُكَ اِذَا تَنَفَّضَ وَتَنَفَّضَ نَوِيْلَه وَبَانَكَ ضَمِّي وَتَشْدِيْدِيْ  
سَوِيْلَه وَكَالْبَرِّ رَنَهْ لَوْ جَعُوْرًا **البَيِّنَات** بَانَكَ ضَمِّي وَجَمْعِيْ سَكُونِيْلَه شَرُّ اَوْ عَظِيْمٌ وَفَرَا اَيْتَدِيْ **البَيِّنَات** بَانَكَ فِتْحِي  
بَرَ طَافِيْهْ نَكْ اِسْمِيْ دُرُوْرًا مَغِيْرَهْ بِنِ سَعْدٍ نَشَبَتْ اَوْلُوْرِيْ لَنْ اَنْكَ لَقُوْ اَبَرَّ  
كَسْمُكَ مَعْنَاهُ يُقَالُ بَرَتْ الشَّيْءُ بَرَأ مِنْ الْبَابِ **الْبَيِّنَات** كَسْمُكَ اِنْقِطَاعَ مَعْنَاهُ **البَيِّنَات** كَسْمُكَ  
فَلْيَسِيْفُ قَاطِعَ مَعْنَاهُ وَابَرَّ شَوْلَ كَسْمُكَ يَدِيْلَكِيْ اَنْوَكْ اَرْ دِيْجَهْ اَوْ عَلِيْ قَالِيْهْ وَابَرَّ هَرَنْسَهْ يَدِيْلَكِيْ اَنْ  
قَبِيْرَ اَوْلِيْهْ **الْبَيِّنَات** هَمَّ نَكْ فَعْمِلُهُ قُوْبِيْ رِيْ كَسْمُكَ مَقْطُوْعَ الذَّنْبِ مَعْنَاهُ **البَيِّنَات** بَانَكَ فِتْحِي وَبَانَكَ سَكُونِيْلَه  
قُوْبِيْ رِيْ كَسْمُكَ يُقَالُ يَنْزِيْلَتِيْ مِنْ الْبَابِ **البَيِّنَات** بَانَكَ ضَمِّي وَبَانَكَ فَعْمِلُهُ بَرَأ نَكْ تَضْعِيْفِيْ دُرُوْرًا  
مَعْنَاهُ وَفِي الْخَدِيْثِ مَا هَذِهِ الْبَيِّنَاتِ وَطَبْطَبْ اَشْوَلْ طَبْطَبْ يَدِيْلَكِيْ اَوْ كَسْمُكَ وَطَبْطَبْ اَوْلِيْهْ **الْبَيِّنَات**  
هَمَّ نَكْ فِتْحِي وَبَانَكَ سَكُونِيْلَه كَبْدِيْ وَبَعْدَ كَنْ عِمَارَتِ دُرُوْرًا وَبَوْرَ دَهْ خِيْرًا اَوْ لَدَغِيْهْ بِنَاءً بَوْرَ اَتَدِيْ  
**الْبَيِّنَات** هَمَّ نَكْ كَسْرِيْلَه اَبَرَّ فَلَمَقْ يُقَالُ اَبَرَّ اَللهُ اَيَّ صِيْرَهْ اَبَرَّ **الْبَيِّنَات** هَمَّ نَكْ ضَمِّي وَبَانَكَ كَسْرِيْلَه شَوْلَ  
كَسْمُكَ دُرُوْرًا رَجِيْ قَطْعَ اَيْلِيْهْ **البَيِّنَات** بَانَكَ ضَمِّي وَبَانَكَ سَكُونِيْلَه وَرَانَكَ كَسْرِيْلَه وَبَانَكَ تَشْدِيْدِيْلَه زِيْدِيْلَه  
بِرْ طَافِيْهْ نَكْ اِسْمِيْ دُرُوْرًا مَغِيْرَهْ بِنِ سَعْدٍ نَشَبَتْ اَوْلُوْرِيْ لَنْ اَنْكَ لَقُوْ اَبَرَّ **البَيِّنَات** بَانَكَ فِتْحِي وَبَانَكَ  
كَسْرِيْلَه بَرَّ لَفْظُ دُرُوْرًا كَثْرَتِ مَحْلَدِيْهْ كَثِيْرٌ تَبَعِيْلَه اِسْتَعْمَالُ اَوْلُوْرِيْ يُقَالُ كَثِيْرٌ بَشِيْرٌ وَكَاهْ اَوْلُوْرِيْ سَعْلَادِيْ اِسْتَعْمَالُ  
اَوْلُوْرِيْ **البَيِّنَات** بَانَكَ فِتْحِي وَبَانَكَ سَكُونِيْلَه بَشِيْرٌ نَكْ جَمْعِيْ دُرُوْرًا وَهَمِّي اَوْ اَيَّ جَبَانِيْ مَعْنَاهُ وَبَشِيْرُوْرُ  
لَوْ دَهْ جَبَانِيْ فَعْمِلُهُ دَخِيْ دِيْ بَرْكَ يُقَالُ بَرَّ وَجْهَهُ يَشِيْرُ مِنَ الْبَابِ اَوَّلِ وَيَشِيْرُ مِنَ الْبَابِ الرَّابِعِ وَبَشِيْرِيْ  
بِنِ الْبَابِ الْخَامِسِ فِيْ ثَلَاثِ لَفَاظٍ وَبَرَّ اَوْفَقَ قِيُوْرَ دَخِيْ دِيْ بَرْكَ صَوِيْ اِيْنِ اَوَّلِ الشُّوْرِ ضَمْمِيْلَه جَمْعِيْ  
مَعْنَاهُ **الشُّوْرِ** ضَمْمِيْلَه بَرَّ جَمْعِيْ دُرُوْرًا كَذَلِكَ جَبَانِيْ مَعْنَاهُ **البَيِّنَات** بَانَكَ فِتْحِي وَبَانَكَ سَكُونِيْلَه بَشِيْرُ  
وَاجِرِيْ **الشُّوْرِ** عَلِيْ وَرَنِ الْكَلَمِ جَبَانِيْ كَوْرُكَ يُقَالُ بَشِيْرُكَ اِذَا تَنَفَّضَ وَتَنَفَّضَ نَوِيْلَه وَبَانَكَ ضَمِّي وَتَشْدِيْدِيْ  
سَوِيْلَه وَكَالْبَرِّ رَنَهْ لَوْ جَعُوْرًا **البَيِّنَات** بَانَكَ ضَمِّي وَجَمْعِيْ سَكُونِيْلَه شَرُّ اَوْ عَظِيْمٌ وَفَرَا اَيْتَدِيْ **البَيِّنَات** بَانَكَ فِتْحِي

بَرَ طَافِيْهْ نَكْ اِسْمِيْ دُرُوْرًا مَغِيْرَهْ بِنِ سَعْدٍ نَشَبَتْ اَوْلُوْرِيْ لَنْ اَنْكَ لَقُوْ اَبَرَّ



















[illegible][illegible]















أولوقلري آره سینه المغه دخی دیر لری یقال استغفر الخلب بذیه ای جعله بین فخذیه **الشمه** عیش نمرک  
واجیدی دز **الشمه** اسم جیش ز فیلده و کثیره بیتا و له **الشمه** فتمتیدل نمرک بجی **النکار** نمانک کریه  
نمرک بجی جبل الیه جبل لری و فرایتدی نمارک بجی دز کتابد کتب لری و نمرک بجی انار دز عنقله اعناق  
لری **الشمه** خمتینله مال نمر معنایه دز و سطن ساکن فلسی دخی جان دز و ابو عمرو و کان که نمر قرات آیتدی  
خمتینله و انواع اموال الیه تغییر اولیدی **الانکار** همنه نمرک کریه انار بجی و نمرک یقال انار الشجر ای طلع  
یعنی عیشی ظهور ایتدی و بلومد باع ظاهر اولمه دخی دیر لری یقال انار السماء اذا ظهر علیه نجیب الزبد و مال  
جوق اولمه ده دیر لری یقال انار الرجل ای کثر مال **الانکار** همنه نمرک کریه انار بجی یقال شجر نمار اذا ذرک نمر **النمار**  
نمانک بجی و نمرک سکونه و انک قصیرله کذلک یثلی انار بجی یقال شجره نمار ای ذات نمر **النمیه** نمانک فحی  
و نمرک کریه نمرک عیشی و نمرک کریه نمار ای کثر مال **النمیه** نمانک فحی  
اولین وجه اوزر سه باع ظاهر فلیق و نمرک مای جوق انکه ده دیر لری یقال نماره ماله ای کثر **این نمیه** نمانک  
نمیه و نمرک کریه ایتدی اولن کچه لیده نمار معنایه **نمار سیاط** فتمتیدله فاجنک اوجنده اولن د و کوملر  
**نمار النور** نمانک فحی و و اولن سکونیه **النور** فتمتیدله نوز فالق یقال نمار الغبار یثور و نور و نور و نمان البنا  
الاول ای سطح و خصبه جفمه دخی دیر لری یقال نمارت بغلان الحصبه و نور صجره معده ده دیر لری یقال نماره النور  
ای و نوار علیه و نور کچر که ده دیر لری یقال نمارت نفوذ ای جات و صفره ده نور دیر لری **النور** نمانک فحی  
نمانک کسری و و اولن فتمتیدل بجی صفر لری معنایه خود که عوده لری **النور** نمانک کسری و و اولن کذلک نورک  
بجی **النور** نمانک کسریله بود دخی نورک بجی صجره ایاجیران لری **النور** نمانک کسری و و نمانک فتمتیدل  
سیبویه ایتدی و اوی یایه قلب ایتدی لری ناقبلی کسور اولد غمیون لکن بو مطرد دکل در و همنه ایتدی  
نور و دیز یلس تاکه نور الاقطی بنی الیه نمانک فحی فرق اوله کوی که بو اوله فله و زنه اوزر بنای ایتدی لری  
عینک سکونیه اندن صکر خریک ایتدی لری و نور بر قبیله نکر یا باسی دز ضر اولاد ندن که نور بن عبده  
این اوتن طاحنه بن الیاس بن مضر و و بوقیه سفیان نورینک بجی دز و نور طاحنه که ده نور اطل  
دیر لری و قران عظیمک ذکر اولن نمانک نور طاحنه دز بعضی ایتدی طاحنه لری اطل و نور بن عبده  
اول طاحنه نورینک لکن نور اطل دیر لری و فی الحدیث حرما مابین عیر لری نور ابو عبید ایتدی مدینه منوره ده  
نور اسمو طاع یوقد ز نور اسمو طاع نکر مشرفه ده دز بعضی ایتدی الی مع معنایه دز کوی که مدینه منوره  
نکر بعضی ایتدی نور عد و نور دیر کثک دخی دیر لری لری **النور** نمانک کسری و و اولن فتمتیدل

فتمتیدل بجی یقال اعطاء ثوره عظاما من الاقط و نور کوی لری بر جک اسمی و اما عیر لری سقط نور الشفق  
دیر کسری قوی لری نور و انتشار شفق معنایه دز بعضی معنایه دز و دیردی و صوابچند اولن  
یا شل یوسنه دخی نور دیر لری ابو زید و ایتدی **النور** طبر اقدن جقن کچر که یقال کیف الدباء یقال  
نارین نافه و بافتح دال مامله الیه کچر که دز و طبر اقدن جقن غی جیند کچر که یقال نارین دیر لری صجره دخی جیند  
نار دیر لری و نارین یوا و بر پش بلش قیلده دخی دیر لری موی و و لیده معنایه یقال رایه نارین  
الرأس اذا رایته و قد اشعان لک و لشیعان شین معنایه مامله الیه صایح اوزر که دیر لری و نارین  
غصبه دخی دیر لری یقال نارین ای هاج غصبه **النار** صجره شوق موانه معنایه **النور** نمانک فحی  
و و اولن سکونیه بر نمانک یا کملنوب متن اید اولن یقال انتظر حتی یسکن هذه النور یعنی صبر الیه بو فتی  
شدق بجی **النور** علی و زید التکریم بر نمانک ای و لری و زید فلیق یقال نور فلان علیهم الشرف  
ای همنه و اظهره و تقویر بحث ایتکه ده دیر لری یقال نور القرآن ای تحت عن علی و تقویر جویش دز  
قالد ز نور **النور** کذلک چو کون د و یی قالد ز نور یقال نور البرک و استنارها ای از عیرا و انضها  
و نمرک بشور د و دز که جویش اوله و انار زاء بجی الیه قوی لری و از نفاض ضار بجی الیه قالد ز نور  
**فصل النور** همنه نمرک کریه نمار بجی صجره جوق یقال جاز النور یبارای صایح **جار**  
و قرأ بعضهم عجلاً جسداً له جواریه و رایه (افش و فصرع معنایه ده کوی یقال جوار الرجل الی الله تعالی  
ای فصرع بالذعاء **الجوار** همنه نمرک کریه نمار بجی صجره جوق یقال غیث جوار ای سحاب  
کثیر لمر انا جوار همنه کسری و و اولن فحی و تشدید لری بوندن صکره و ذکر اولن و انشا الله تعالی **الجوار** جبر  
جیمک فحی و و نمانک سکونیه بر نمانک فحی فقیر کن غی فلیق و صجره کوی صجره دخی جبر دیر لری یقال  
جبرت العظم جبراً و جبر قدرک مقابلده دخی دیر لری ابو عبید ایتدی بولام مولد دز **الجوار**  
فتمتیدل صجره دیر لری یقال جبر العظم بنف جبر و ای الجبر **الاجتناب** فقیر لری  
غنی اتمک یقال جبر الله فلا تا فاجتنبوا الجبر ای سدم فاقره یعنی فقری بر لری سدا ایتدی **الاجتناب**  
اتمک فقول العرب للجبر هو جابر بن حبه **ابو جابر** کذلک اتمک کیتی دز جابر اتمک اطلاق اولن  
قیاس بوا لری که ابو جابر بغدادی و نیکبک **الاجتناب** همنه نمرک کریه نمار بجی صجره جوق یقال جبره علی الامر  
ای اگر همنه علیه **واجتناب** جبره شبت ایتکه دخی دیر لری یقال جبره ای نسیبه الی الجبر عما یقول الکفره  
اذا نسیبه الی الکفر **الاجتناب** همنه نمرک کریه نمار بجی صجره جوق یقال جبره ای نسیبه الی الجبر عما یقول الکفره



وفي الحديث المعدون جبار يعني مجنون معدن انشكرك او نيرة معدن يقلسه دعي هذا ولور  
مستاجر منه لانهم اولما ز وجبار نكاشا كوكبك ادي د ر عر بك اسماء قدي سندن در **الحجبان**  
جيمك فتي وبانك تشديد يله شول فرما عاجد ركه اكال اير شمر اوله يقال فله جبارة وباق جبارة اي عظمه  
سحيمة وجبار شول كسده يه دير لكره غصبه كلكه قتل ايد راوه **الحجبي** جيمك فتي وبانك كسري وتشديد  
شول كسده د ركه صنيق صره **الحجبي** على وزر التكرم متكبر اولق يقال فله جبار اولق كبر وتكبر اولق  
يند كد كن صكره كبر وبماكه دير لكره يقال فله جبار البت اذ انبت بعد الاصل **الحجبي** فتمتيدله وبانك تشديد  
قدي ركه فلاحه د ر و جبرية د ر و جبر لكره بانك سكونيل **الحجبي** فتمتيدله وبانك فتي واول تشديد  
**والحجروت** فتمتيدله وبانك فتي جيمك فتي وبانك فتي وتشديد يله فر و ج و ركه او نيرة بونكر  
جمله سكره صكره د ر **الحجبي** كسريند وبانك تشديد يله وديك فيق و ركه او نيرة بونكر  
كسده **الحجبي** جيمك فتي وبانك كسريه **والحجبان** جيمك كسريه صاريه يعني بونكر باغي وشول انجل كره  
اولق صنيق صار لكره **الحجبي** بتر اسم د ركه مركب د ر جبر ك ايله اضافتيله وبونكر بونكر لغت وارد ربري  
جبر شول د ر مثل جبر عيل فله ايله وخره سز جابز د ر و ربي د ر و جبر لكره بانك سكونيل و ربي د ر و جبر لكره  
جهره نك فصر يله جبر على ربي جبرين د ر فله **الحجبي** جيمك فتي وبانك سكونيل فله اين معنائه كرك  
فانه يواي اولسون كرك غيري اولسون **الحجيرة** جيمك كسري وبانك فتي **والاحجار** فله نك فتمتيدله  
جرك جيم **الاحجار** فله نك كسريه يواي كركه مضطر انك يقال اخره اي الهادة الى ان يدخل حره **الاحجار** فله  
كسريه احجار كطاولي يقال اخره فالحجر **الاحجار** اين ايد نك يقال اخره لفسه حجر اي اخذ **والاحجار**  
جيمك فتمتيدله وبانك سكونيل حجر معنائه د ركه الان مرور ايدري وبونكر نظيره جئت في عقب الشهر  
وعقباه وفي الحديث اذا حاضت امرأة حرم الحرام فوج مراده حرام اولور د ر **الحجيرة** جيمك  
فتمتيدله فتي واولق سكي الحق معنائه فيم زياده او تمشيد **الحجيرة** جيمك فتي وبانك سكونيل فله نك فتمتيدله  
يرمز لولق سكي الحق معنائه فيم زياده او تمشيد **الحجيرة** جيمك فتي وبانك سكونيل فله نك فتمتيدله  
يقال حجر عتية اي غارت وناخر معنائه ده كلور يقال حجر فله نك اي اخر **الحجيرة** جيمك فتمتيدله  
كسريه يقال جبار القوم منهم **الحجيرة** جيمك فتمتيدله ايدري و كسريه كسريه كسريه كسريه كسريه  
**الحجيرة** على وزر جعفر قصير اولن كسده وجدر بر كسرك اسمي **الحجيرة** فتمتيدله فتي واول  
بول اولق استماع بتر معنائه يقال حجر خوف البتر من الباب الرابع اي استمع **الحجيرة** على وزر التكرم

التكريم قويي واسع فليق توسيع البتر معنائه **الحجيرة** جيمك فتي ودالك سكونيل **والحجبان**  
جيمك كسريه ديواي حاطط معنائه وجدر بر نوع اوتك اسمي د ر وجدر بر كرك بونكره اوتك  
ديشن ياره نبي **الحجيرة** فتمتيدله جدارك جيمك فتي ودالك سكونيل جدر كسريه جدر  
معنائه مثل بطن وبطنان **الحجيرة** فله نك كسريه جدر فله معنائه مر و فوات بتمك يقال جدر كرك  
اذ انبت في ذالك **الحجيرة** جيمك فتي ودالك سكونيل والفك يله شول بونكر د ر ربي  
جيمك زحمتي لكره **الحجيرة** جيمك فتي ودالك فتي وبانك تشديد يله **والحجيرة** فتمتيدله  
وبانك تشديد يله ايكسري د ر فتي د ر جيمك د ر يد كسريه مرض معنائه **الحجيرة** على  
زر التكرم جيمك جيمك فتمتيدله جدر الرجل على البناء للحمول **الحجيرة** جيمك فتي وبانك سكونيل جيمك  
جيمك كسريه صمغ كسريه كسريه واقع اولن بونكر وكره هرويدن وصاحب صراحت نقل اولن  
جدر د ر جيمك فتي ودالك فتي وتشديد يله **الحجيرة** جيمك ودالك فتمتيدله جيمك مرضي جوف  
اولن ين يقال روض جدره اي ذات جدره **الحجيرة** لا يوق معنائه د ر كسريه فله نك فتمتيدله  
لذلك الامراي فخره **الحجيرة** جيمك فتي ودالك فتي وتشديد يله **الحجيرة** جيمك ودالك فتمتيدله  
كذلك **الحجيرة** جيمك فتي ودالك فتي وتشديد يله **الحجيرة** جيمك ودالك فتمتيدله  
يا ليل اوله وقياد كن كسريه آغل د ر جيمك فتي وبانك سكونيل فله اين معنائه كرك  
اسمي د ركه اكره نسيبت اولور **الحجيرة** فتمتيدله شول او ر د ركه انسانك بونكره جدره  
كذلك اذ د ر ب جاعتك اسمي د ر بعض لكره ايدري كسريه وشره نك ديوارن ايلي يمشدي  
اكا بناء اكره جدره د ريدري **الحجيرة** كسريه كسريه كسريه كسريه كسريه كسريه  
اذا اسررت القلم على د ر ب من يبتين وبونكر كسريه فتمتيدله بونكره ايدري ايلسك  
صاحب الكتاب جوهري ايدري بن فله ايدري كسريه كسريه كسريه كسريه كسريه كسريه  
الذال لغتان في ولالبقره الوحشية **الحجيرة** جيمك فتي ودالك سكونيل اصل معنائه  
فتمتيدله جيمك فتي ودالك سكونيل اصل معنائه د ر وفي الحديث  
ان الامانة تزلت في جذر قلوب الرجال وضرب حيايتده عشرة مائه نك جدره د ر **الحجيرة** على وزر  
بتره نك كرك كرك يقال جدرت الشئ اي استأصلته **الحجيرة** جيمك فتي ودالك فتي وتشديد يله  
قصير معنائه د ر **الحجيرة** جيمك ودالك فتي ايدري جدر معنائه د ركه قصير معنائه د ركه اولور

صبره زانده







د لكر و بلس فرموده اولين د لكر زير باش يو كلكي اند عيب عدد اول نور الجز  
 فتحيند شول اند كه اني قوت قوت شويون دي تو ش اول لكر يقال تر كوه هم جز را اذ اقلو هم  
 و جز ك شوي د خي بر لكر الجز و اجز و جز ريز اولن قوت د خي د لكر بونك د خي و اجز  
 جز د لكر الجز ان يوكه يوكه لكر قوت و يوكه يقال اجز رت القوم اذا عظمتم شاة  
 تدجوها بجم او كبتا او غزا يعني كرك مونت كرك مذكر كرك لكر او لسون و اجز ان قوت  
 استقال اول نور اجز رت ناة د ريز ناة اكثر بود د خي لكر قوت اولما و اجز رت ناة اجز  
 يسيه يوكه قوت اولسي يقال اجز لكر اني اهوم و اجز د و دك بوغ لكر قوت اولسي يقال  
 اجز البصر اني ان لكر رت يوكه قوت يوكه لكر د رت يوكه د رت يوكه د رت يوكه د رت يوكه  
 د رت يوكه د رت يوكه د رت يوكه د رت يوكه د رت يوكه د رت يوكه د رت يوكه د رت يوكه  
 اجز رت رت يوكه د رت يوكه د رت يوكه د رت يوكه د رت يوكه د رت يوكه د رت يوكه  
 بعد انك د رت يوكه اولسي الجز جيمك كسيه و زانك فتحيند لكر اولما و لكر قوت  
 جز فتحيند و جز جيمك كسيه لكر لكر اولن طوان و لكر اولن طوان و لكر اولن طوان  
 الجز جيمك فتح و زانك كسيه د رت يوكه د رت يوكه د رت يوكه د رت يوكه د رت يوكه  
 و لكر الجز لكر جز لكر جز لكر جز لكر جز لكر جز لكر جز لكر جز لكر جز لكر جز  
 عرب ابو عبيد ايتدي حفر ابوساه ان اقصى يوكه و رت يوكه د رت يوكه د رت يوكه  
 منقطع سماوة و رت يوكه د رت يوكه د رت يوكه د رت يوكه د رت يوكه د رت يوكه  
 معناته تقول جز رت لكر جز رت لكر جز رت لكر جز رت لكر جز رت لكر جز رت لكر  
 كركه د رت يوكه و لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر  
 و لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر  
 بوغ لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر  
 صاد بوغ لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر  
 جز رت يوكه ناس اولور غالباً جز رت يوكه طامه د خي د رت يوكه لكر لكر لكر لكر  
 الاول و الثاني اذا مضى و مضى صاد و جز رت يوكه د رت يوكه د رت يوكه د رت يوكه  
 د خي د رت يوكه د رت يوكه د رت يوكه د رت يوكه د رت يوكه د رت يوكه د رت يوكه

بالياء  
 المشاة  
 الحنا  
 والياء  
 الكور  
 والراء  
 الحنا  
 الحنا

الجز  
 الجز

الجز  
 الجز

الجز جيمك كسيه و سينك سكونه لكر الجز جيمك فتح لكر لكر لكر لكر لكر لكر  
 او رت يوكه د رت يوكه د رت يوكه د رت يوكه د رت يوكه د رت يوكه د رت يوكه  
 الجز جيمك فتح لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر  
 فتح و سينك فتح لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر  
 انك لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر  
 من الباب الاول اذا انقلب لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر  
 و لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر  
 واقع اول لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر  
 جز اذا لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر  
 يانك لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر  
 التا هل جز جز لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر  
 جيمك فتح و سينك كسيه لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر  
 او لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر  
 اي اخر جز لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر  
 سوريه د رت يوكه او لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر  
 او لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر  
 د و د رت يوكه او لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر  
 على لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر  
 قور لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر  
 هر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر  
 و سينك فتح لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر  
 ديد لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر  
 او لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر لكر  
 مراد بود د رت يوكه د رت يوكه د رت يوكه د رت يوكه د رت يوكه د رت يوكه

جز

جز

جز















































وَأَدَارَهَا لِيَضَعَهَا عَلَى الْكَلْبِ وَلَمْ يَمُكْ فَتَحَى وَلَا مَكَ تَشْدِيدِيهِ لِيَسْتَكْوِلَ وَأَسْتَقْوِمَ **الْحَوَارِيُّونَ**  
حَانُكَ فَتَحَى وَرَأَيْكَ كَسْرِي وَبَانَكَ تَشْدِيدِيهِ عِنْسَانُكَ صَلَوَاتُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ أَصْحَابِي دُرُ  
وَمَنْ بُوْرَلَرِ حَوَارِيُونِ دِيْدِكَلَرِي بَزْ أَغْرَتْ قَلْبِي بِجُونِ اِيْرِي كِهْ أَنْزَلْتُ صَنْعَتِي قَصَارِ لِقِ اِيْرِي  
بِعُضْلِهِ اِيْتِي حَوَارِي مُعِينِهِ دِيْرَلَرِ نَاصِرٍ مَعْنَانِهِ نَبِي الْكُرْمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِيْتِي الزَّيْبِي  
ابْنِ عَجِي وَحَوَارِي مِنْ اَسْتِي وَاقْتَالِدْمَكْ بَيْنِكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلَامِ شَرِيفْتَرِ زِيْبِي حَوَارِي  
اِطْلَاقِي عَلَى وَفَرِ التَّشْيِيهِ اُولَ **الْحَوَارِيَاتِ** نِسَا طَائِفَةِ سِيْعُ دُرُ وَمَنْ بُوْرَلَرِ حَوَارِيَاثِ دِيْدِكَلَرِي  
بِيَاضِ اُولُقَلَرِي اِيْجُونِ دُرُ **الْاَحْوَرِ** هَمْزُ نَكْ فِتْحِيْلِهِ وَحَانُكَ سُكُونِيْلِهِ مُشْتَرِي دِيْدِكَلَرِي يَلْدُرُ  
وَاصْوَرَعَقْلُهُ دَخِي دِيْرَلَرِ يَقَالُ بَايَعِيْشُ بَا حَوَارِي بِعَقْلِ **الْاَحْوَرِ** هَمْزُ نَكْ فِتْحِيْلِهِ وَبَانَكَ تَشْدِيدِيهِ  
بِيَاضِ اُولُقَلَرِي اُولُنْ تَنْهَ **الْحَوَارِي** حَانُكَ فَتَحَى وَوَاوُكَ تَشْدِيدِيهِ وَالْفُكْ قَصْرِيْلَهُ مَاكُوْلَاتِ  
قِسْمَتِي شَوْلُ تَرَكْ دُرْ كِهْ اَغَارِ دِيْشِ اُولَ يَقَالُ هَذَا دَقِيقُ حَوَارِي **الْحَوَرِ** يَمُكْ فَتَحَى وَحَانُكَ سُكُونِي  
وَرَأَيْكَ تَشْدِيدِيهِ اُنْجِدْ شَوْلُ بِيُوْكَ جَنَافَتِيْلَهُ سُوْرَتِكَلَا اَغْرَدِشِ اُولَ **الْحَوَرِ** يَمُكْ كَسْرِي  
وَوَاوُكَ فِتْحِيْلِهِ شَوْلُ اُنْجِدْ كِهْ اَنْكِي اَنُوْكَ اَنْكْ اَجْرُ وَحَوْرُ شَوْلُ اَغَاةِ دَخِي دِيْرَلَرِ كِهْ يُوْا اُوْرِيْزِيْ  
اُولُنْ بَكْرَهُ اَنُوْكَ اُوْرِيْزِيْ دِيْرَلَرِ وَكَاهُ اُولُوْرُ كِهْ اَنِيْ دُورَدَنْ دَخِي اِيْرِي **الْحَوَارِ** حَانُكَ ضَمِيْلَهُ دُرُ  
يَا اُوْرِيْزِيْ دُرُ وَمَنْ بُوْرَلَرِ حَوَارِي دِيْرَلَرِ اَنَ اَنَ رَسَنْدَنْ مُنْفَضِلِ اُولُجِهْ قِيْنِ مُنْفَضِلِ اُولُجِهْ فَصِيْلِ دِيْرَلَرِ  
**الْاَحْوَرِ** هَمْزُ نَكْ فَتَحَى وَوَاوُكَ كَسْرِيْلَهُ جَمْعُ قَلْبِي **الْحَيْرَانِ** حَانُكَ كَسْرِيْلَهُ **وَالْحَوَرَانِ** حَانُكَ ضَمِيْلَهُ  
كَذَلِكَ جَمْعُ كَثْرِي **الْحَوَارِ** حَانُكَ فِتْحِيْلِهِ وَوَاوُكَ سُكُونِيْلَهُ شَامِ شَرِيفْتَرِ بَرِيْرُكَ اَدِيْ دُرُ **الْحَاوَرَةِ** يَمُكْ  
فِتْحَى وَوَاوُكَ فِتْحِيْلِهِ اِيْكِ كَسْرِيْلَهُ بَرِيْلَهُ جَوَابُ الشَّمَقِ **التَّحَاوَرِ** بَرِجَاجِ كَسْرِيْلَهُ بَرِيْلَهُ جَوَابُ الشَّمَقِ  
**الْاَحَارَةِ** هَمْزُ نَكْ كَسْرِيْلَهُ جَوَابِ دُرُ دِيْرَلَرِ يَقَالُ كَلِمَةً فَا اَحَارَلِيْ جَوَابُ **الْحَوِيرِ** حَانُكَ فَتَحَى وَوَاوُكَ  
كَسْرِيْلَهُ وَدِيْرَلَرِ **الْحَوِيرِ** كَذَلِكَ **الْحَوَرَةِ** يَمُكْ فَتَحَى وَحَانُكَ ضَمِيْلَهُ **وَالْحَوَارِ** حَانُكَ فِتْحِيْلَهُ بُوْرَلَرِ  
دُورِيْ دَخِي بِرِ مَعْنَانِهِ دُرُ جَوَابِ دُرُ عِبَارَتِ دُرُ يَقَالُ كَلِمَةً وَما رَجَعَ اِلَى حَوِيرٍ وَلَا حَوِيرَةٍ وَلَا  
حَوَرَةٍ وَلَا حَوَارٍ اَيْ مَا رَدَّ جَوَابُ **الْاَسْتِخَارَةِ** بَرِيْرُكَ نَكْ سُكُونِيْلَهُ دِيْلِكَ يَقَالُ اِسْتِخَارَةُ اَيْ اِسْتَنْقَظَ  
**الْحَيْرَةِ** وَ**الْحَيْرِ** حَانُكَ فَتَحَى وَبَانَكَ سُكُونِيْلَهُ اِيْكِسَنْدَرُ دَخِي مَحْمُوْدِيْ لِقِ يَقَالُ حَارِيْ حَيْرَةٍ وَحَيْرَةٍ اَيْ حَيْرَةٍ  
فِي اَمْرِ **الْحَيْرِ** حَانُكَ فَتَحَى وَبَانَكَ سُكُونِيْلَهُ اُولُنْ كَسْرِيْلَهُ **الْحَيَارِي** حَانُكَ فَتَحَى وَالْفُكْ قَصْرِيْلَهُ جَمْعِي  
يَقَالُ حَوِيرَانُ وَهُمْ قَوْمٌ حَيَارِي **التَّحْيِيرِ** عَلَى وَزْنِ التَّكْرِيْمِ تَحْيِيرُ قَلْبِي وَ**التَّحْيِيْرِ** فِتْحِيْلُهُ وَبَانَكَ فَتَحَى

فِتْحَى وَتَشْدِيدِيْلَهُ **التَّحْيِيْرِ** اُولُقَلَرِ يَقَالُ حَيْرَتِي وَتَحْيِيرُ صَوْلِيْكَ بَرِيْرُ جَمْعِ اُولُوْبِ دُرُ اِيْتِيْشِيْ وَمَكَانِ صَوْلِيْكَ  
طَوْلُهُ دَخِي دِيْرَلَرِ تَحْيِيْرُ اَلْمَاءِ اِذَا اَقْتَلَا **الْحَارِي** هَمْزُ نَكْ كَسْرِيْلَهُ صَوْلِيْكَ جَمْعِ اُولُقَلَرِ بَرِجَاجِ مَا مَحْمُوْدِيْ  
**الْحَيْرِ** حَانُكَ كَسْرِيْلَهُ **وَالْحَوَرَانِ** حَانُكَ ضَمِيْلَهُ حَانُكَ فَتَحَى صَوْلِيْكَ مَعْنَانِهِ **الْحَارِي** اِيْتِيْشِيْ كَوْبَرِيْ  
يَكْتَنُ يَقَالُ رَجُلٌ حَارِيٌّ اِذَا اَلَمْ يَتَّخِذْ شَيْءَ **الْاِسْتِخَارَةِ** وَهُمْ اُولُقَلَرِ يَقَالُ اِسْتِخَارَ الشَّرَابِ عَلَى اِيْتِيْشِيْ اَللَّجْهَوَلِ  
اِذَا اَلْبَيْعُ وَدُ سَاعَتِيْنِ مُهْلِكُ وَغِيْنِ مَعْنَى اِيْلَهُ هَضْمُ اُولُقَلَرِ اِسْتِخَارَةِ بَرِيْرُ صَوْلِيْكَ طَوْلُهُ يَقَالُ اِسْتِخَارَ  
اَلْمَاءِ اِذَا اَقْتَلَا وَغِيْنِ **التَّحْيِيرِ** يَمُكْ فَتَحَى وَحَانُكَ كَسْرِيْلَهُ وَدِيْرَلَرِ اَغْرَبُوْكَ كِهْ سُوْقِ اِيْدِيْ دُرُ  
اُولُقَلَرِ سُرْدُ اُولُوْرُ سِتَابِ ثَقِيْلٍ مَعْنَانِهِ **الْحَيْرِ** حَانُكَ فَتَحَى وَبَانَكَ سُكُونِيْلَهُ اَغْلَهُ شَيْبَةٍ اُولُنْ يَرْدُرُ  
يَا فَوْدُ قُوْرِيْ شَيْبَةٍ اُولُنْ يَرْدُرُ وَغِيْنِ صِيْرُ الْكَلْبِ **الْحَيْرَةِ** حَانُكَ كَسْرِيْلَهُ وَدِيْرَلَرِ بَرِ شَهْرُكَ اَدِيْ دُرُ كُوْفِ  
قُرْبِيْرِهِ **الْحَيْرِ** حَانُكَ كَسْرِيْلَهُ وَغِيْرُهُ اُولُنْ يَانَكَ تَشْدِيدِيْلَهُ ذِكْرُ اُولُنْ شَهْرُهُ مُنْسَوْبِ اُولُنْ يَكْتَنُ  
**الْحَارِي** كَذَلِكَ يَانَكَ تَشْدِيدِيْلَهُ صِيْرُهُ مُنْسَوْبِ اُولُنْ يَكْتَنُ دُرُ وَبُوْرَلَرِ عَلَى خِلَافِ اَلْقِيَاسِ  
كَوْنِيَاكِهِ يَابِيْ اَلْفُ قَلْبِ اِيْتِيْشِيْ دُرُ وَغِيْرِيْ اَبْدِيْ مَعْنَانِهِ دَهْ كَلُوْرُ يَقَالُ اِيْتِيْكَ حَيْرِيْ دَهْرِيْ اَبْدِيْ **فَصْلُ**  
**الْحَاءِ** **الْحَيْرِ** حَانُكَ فَتَحَى وَبَانَكَ سُكُونِيْلَهُ شَوْلُ اَزِقْ قُوَايِقُ تَنْهَ كِهْ عَظِيْمُ اُولَ تُوْشُهُ دَانِ بَرِيْرُكَ مَعْنَانِهِ  
**الْحَيُّوْرِ** صَمْتِيْلَهُ جَمْعِي وَكَاهُ اُولُوْرُ كِهْ نَاقَةُ الْكَلْبِ اَيْ اُولُوْرُ كِهْ تَلْبَسُ حَبْلُهُ تَحْمِيْلُهُ اُولُوْرُ **الْحَيْرِ**  
فِتْحِيْلِيْلَهُ وَرَاقِعِ اُولُقَلَرِ دِيُوْ يَا فَوْدُ اُولُقَلَرِ دِيُوْ يَلْدُرِ لِيْ تَنْهَ **الْاَحْبَارِ** هَمْزُ نَكْ فِتْحِيْلِهِ جَمْعِي **الْاَحْبَارِ**  
هَمْزُ نَكْ كَسْرِيْلَهُ **وَالْتَّحْيِيرِ** عَلَى وَزْنِ التَّكْرِيْمِ حَبْرُ وَبَرِيْرُكَ يَقَالُ اَحْبَرُهُ بَكْرُهُ وَغِيْرُهُ مَعْنَى **الْاِسْتِخْبَارِ**  
هَمْزُ نَكْ كَسْرِيْلَهُ وَبِيْنِكَ سُكُونِيْلَهُ حَبْرُ طَلَبِ اِيْتِيْكَ **التَّحْيِيرِ** فِتْحِيْلِيْلَهُ وَبَانَكَ تَشْدِيدِيْلَهُ كَذَلِكَ  
حَبْرُ طَلَبِ اِيْتِيْكَ **التَّحْيِيرِ** يَمُكْ وَبَانَكَ فِتْحِيْلُهُ حَبْرُ وَبَرِيْرُكَ يَرْكَبُ مَنَظَرُكَ مُقَابِلِيْ دُرُ نَظَرِ اِيْدِيْكَ يَرْ  
مَعْنَانِهِ **التَّحْيِيرِ** يَمُكْ وَبَانَكَ فِتْحِيْلُهُ كَذَلِكَ مَعْنَانِهِ **التَّحْيِيرِ** بَانَكَ ضَمِيْلَهُ مَعْنَانِهِ اَيْضًا **التَّحْيِيرِ** حَانُكَ  
فِتْحَى وَبَانَكَ سُكُونِيْلَهُ وَالْفُكْ تَرِيْلَهُ شَوْلُ دُورُ وَوَلَامِ اُولُنْ يَرْدُرُ كِهْ اَنْدَرُ سِرْدُ دِيْدِكَلَرِ اَخَاجِ بَرِيْرُ  
**التَّحْيَارِي** حَانُكَ وَرَأَيْكَ فِتْحِيْلَهُ **وَالْحَبَارِي** حَانُكَ فَتَحَى وَرَأَيْكَ كَسْرِيْلَهُ صَحَارِيْ وَصَحَارِيْ كَمِيْ جَمْعِي  
**التَّحْيَارَاتِ** حَانُكَ فَتَحَى وَبَانَكَ سُكُونِيْلَهُ كَذَلِكَ جَمْعِي **التَّحْيِيرِ** حَانُكَ فَتَحَى وَبَانَكَ سُكُونِيْلَهُ بَرِيْرُكَ  
يَقَالُ حَبْرُ اَلْاَرْضِ مِنَ الْبَابِ الرَّابِعِ **الْحَيْرِ** حَانُكَ فَتَحَى وَبَانَكَ كَسْرِيْلَهُ شَوْلُ يَرْدُرُ كِهْ سِرْدُ بَرِيْرُ  
**التَّحْيَارِ** حَانُكَ فَتَحَى وَبَانَكَ سُكُونِيْلَهُ وَالْفُكْ مَعْنَانِهِ **التَّحْيَارِ** حَانُكَ فَتَحَى اِيْلَهُ شَوْلُ اَلْكَلْبِ يَرْدُرُ  
كِهْ اَنْدَرُ حَشَرَاتِ دِيْ كَلَرِيْ جَوُوْ اُولَ **التَّحْيِيرِ** حَانُكَ فَتَحَى وَبَانَكَ سُكُونِيْلَهُ مَعْنَانِهِ يَقَالُ حَبْرُ















خالك فتي وشمس يد يد شكر و زني او زنه باقلم كه حبو بات قشمنه و بعضا  
بوز قصه يد يد **الخمر** فالك فتي وشمس سكوبيله **والخمر** كذلك **والخمر** ضمتين لمره و تير  
و ثور كي دن بغي اولي واحد الجوف و الكيفي لسم جنس الجون و الجبسي جمع الجون او لقنا  
يقال خمره صرف ابن الاعراب ايتري خمره مرد يد يد زيرا عمر ترك او نفعه را بهر سي تخم او لمشدر  
بغني شغير او لمشدر كه تخمير تغييره يد يد لير بعضا ايتري خمره خمر يد كيري عقله احتلاط و احتلاط و يد  
و خمره كاه او لور شرعنا سي يد يد لير يقال ما عنده خل و لا خمر اي خمره و لا شره و لا بهر يد يد لير يقال  
و صرت خمره الطيب اي رجه و خمره ماله قانع دخي يد يد لير يقال فخرت العجين اخر من الباب الاول  
و اخر من الباب الثاني جعلت فيه الخمر و حمر كن لو او لم دخي يد يد لير يقال خمر عيني الخمر اي فتي و  
و او نافع دخي يد يد لير لير خمره يقال خمر الوجل اي استحييت منه و كنر يكم دخي يد يد لير يقال خمر فلان  
شراده اي كتمان الخبيث فالك كيري وشمس كيري و تشديد يد يد فيق و زنه او زنه را يا شرب  
ايدن كنه **الخمار** فالك فتي وشمس يد يد شغلن باق قالن اثره زو و خمار فالك فتي و تشديد خلقه و لور  
دخي يد يد لير يقال دخل في قمار الناس الى قمارهم لفة في قمار الناس و عارهم اي في زحمتهم و قمارتهم **الخمر**  
فالك فتي وشمس كيري يد خمار دن ايلن كنه بعضا ايتري خمر او كنه در كه مرضا في سراسه ايتري  
و خمر شول يره در لير كنه انوك يره سي و قوتيلو بقريري جوق او بهر سي يا خور ذكالي طاعن كيري  
**الخمر** يد فتي و فالك سكوبيله و عيم اخرك ضيقه خاري اولن كنه **الخمر** فالك فتي وشمس  
سكوبيله شول كوفك سجاده در كه خراجي يد يد ايشلوب ايله او لور و خمر شول كنه يد يد لير  
كه ابي يوزنه سور لير يوزك لوخي كوزل و لسون و يد كه بعض و لا يتره اكا اكلك يد يد لير كنه كنه  
و شول يله در كه خمر دن و خمر كنه جو كنه سيد نبيذ و طيبه قاتلر و خمر شول كشي خمر يد يد لير كنه اكلك  
مايه سي قيل لير **الخمار** فالك كيري خمره كنه ايتري كنه در كه اكلك يد يد لير **الخمار** على  
الافعال عورت يلك طونق يقال خمرت المرأة و انها كنه **الخمر** فالك كيري يلك او نفعه  
و في اهل العوان لا يعلل **الخمر** فتي و تشديد شول كنه در كه سني ستر ايله يقال قاري الصيد في خمر  
الواوي ابن السكيت ايتري خمر الواوي شول كنه در كه يره او كنه كنه سئل يكي او لسون كنه قوم فتي  
كرك او لسون ابن السكيت ايتري دخل فلان في قمار الناس و يد كيري بوندن ما خور در فته كم مرفون  
ايتري و قبح يد كنه بولدا شني حيله ايله الله هويديت كه الضرا و يشول الخمر يد يد لير و خمره زانه

الخمره كنه يد يد لير  
الخمره كنه يد يد لير  
الخمره كنه يد يد لير  
الخمره كنه يد يد لير  
الخمره كنه يد يد لير

مرا حمره ناسه دخي يد يد لير عمار كنه كنه مرفون ايتري و كنر كنه ده يد يد لير ققول قد خمر عني فلان  
من الباب الرابع اذا قاري عنك **الافكار** يد يد لير ده لور لير يقال اخذت الارض اي كنه خمرها  
و اخار يتره كنه كنه يد يد لير يقال اخذت الشئ اي اخذته و اخار ايتكم دخي يد يد لير يقال  
افخري كذا و كذا اي اعطيتك هبة و ملكني اياه **الخمر** فالك فتي وشمس كيري و تشديد يد يد لير  
فتي وشمس كيري و تشديد يد يد لير شول مايد در كه خمره قاتلور و خمره كنه يد يد لير يقال عيني خمره  
و عيس فطير و عيس عارمه كنه فتي وشمس و بانك سكوبيله و بين ماله ايله يا خمره مادان او كن طعاند  
**الخمر** على وزن التكرير ستر ايتك فتي وشمس يقال خمره و خمره و خمره ايتك **الخمر** يد يد لير  
فتي و تشديد يد يد لير شول قوتلور كنه باق او و ساير جدي سياه او كنه خمره كنه كنه  
يكم خمره خمار دن ما خور دن بلكه ايتري ايتري تشديد **الخمر** يد يد لير اولك فتي و تشديد فتي و تشديد  
خماره كنه و تشديد او نفعه دخي يد يد لير يقال خمار الرجل المكان اي لير خماره كنه كنه كنه  
فتي و تشديد يد يد لير يقال للصبغ خماري ام عار اي ايتري و تشديد لور و تشديد اولك دخي  
فتي و تشديد يد يد لير صير لير يد يد لير يد يد لير يد يد لير يد يد لير يد يد لير يد يد لير  
و صير فلان يا ليلو قورت يد يد كيري جانور دن **الاستحسان** قول ايدن بول ايتك يقال  
الاستحسان فلان فلان اي الاستحسان و منه حديث معاذ بن اسحق قوما اولهم احرار اي اخذهم قهر اولك  
عليهم محمد بن كشي ايتري بوز كلام در كه بزم قاتره معروف دخي يد يد لير و لا يتره مشهور دن  
يد زلور دخي كنه او لير **الخمر** فالك فتي و تشديد يد يد لير يد يد لير يد يد لير يد يد لير  
بن عبد الله بن حسن بن علي بن ابي طالبك رضي الله تعالى عنهم قهر شرقي ايدن در **الخمر** يد يد لير  
فالك فتي و تشديد يد يد لير و تشديد يد يد لير او زنه صير فلان يد يد كيري يد يد لير  
وام خمره بلكه دخي يد يد لير ايه معنائه **الخمر** فالك وشمس فتي و تشديد يد يد لير  
معروف يرا قدر و جوهري سكين كيري كنه تشديد يد يد لير **الخمر** فالك وشمس فتي و تشديد يد يد لير  
فالك سكوبيله شول ناه در كه سودي جوق اول **الخمر** فالك فتي وشمس كيري و تشديد يد يد لير  
جمعي سود لور و كنه معنائه **الخمر** يد يد لير خمره كنه يد يد لير اكي بولك يرك يتره  
اوله و خمره خمارك دبره او زنه دخي يد يد لير يقال طعنه فخر خور اي اصاب خورانه و خمره  
بوك عقيبته تشديد او لور **الخمر** فالك فتي و تشديد يد يد لير و تشديد يد يد لير

الخمره كنه يد يد لير  
الخمره كنه يد يد لير  
الخمره كنه يد يد لير  
الخمره كنه يد يد لير  
الخمره كنه يد يد لير







ادبر النهر اى ذهب و بالغ اوله دحج دير لر قوتى تعالى والليل اذا ادبر على غمارة و بقريليه  
داخل اوله ده دير لر يقال ادبر والى اى خلوا فى الدبور و ادبان اقبالك تقيضى **دالاب** فتمتيد  
عكس صفتى هزيت مصلية و بعينه د ادبار د ادبار اقبالك معالى دن **الديري** فتمتيد و اخر  
بانك تشديد يد و يقال شر اليرى اليرى وهو الذى يسبح اخيرا عند قوت للمامة ابو زيد  
ايتري فلان لا يصلي الصلوة الا دبر ياد دير لر قوتى اخر قوتى قلب و معتدله ياد دير لر خيمه **الديريان**  
فتمتيد بش يلد زه دقور بر جند كه انله سنام نور د دير لر منازيل فمردن **دالاب** قوتك  
نمايتى د راول مل مصلية و دابة الانسان نى ادمك او كجى او شينه اولن سيكر و اية الطائر  
قوتك شلج **دالاب** اولن يراى كبريتى اوكه طوتر و اية الحافى طوارك سيكرى اردنه اولن سيكرى  
و داسه كورش طوتق قنند بر جند بعينه دن **الديري** بانك كسريد بايع معنائه در و ايتش اوله  
دير لر نشانه دلوب اوت يانه كجى و ايتش قمار او قليرن فائرك معالى اولن در و دابن قوتى دحج  
دير لر **الديري** دونه كوتن يقال هيهات ذهب كحاذب اسر الداب **الديري** يملك ضحى و بانك  
كسريد قمار او قليرن د ايرد يركلى اوتك صاحج **دالاب** هزى نك ضحى و بانك كسريد  
اياتى كى شول كسنة دن كى رنجى قطع ايتش اوله ابو عيسى ايتري شول كسنة دن كى هيج ناولك  
قولن قبول ايتى و هيج نر نيه ملتفت اوليه **الديري** دالك فحى و بانك كسريد و ميرد عورت ايتك  
ايتري كن ايتى فلكه ايتك دن يعقوب ايتري قيسل اولن كسنة دن كى ايتى كوكه كوتى سن  
و دير اولن كسنة دن كى ايتى كسريد بر جند و يقال فلان ما يعرف قيسلا من دير اردن او كن نماز  
معنائه **الديري** بانك فتمتيد بنس خالص اولن كسنة دن قين مقابل ايتى شول اولن اولن فلان  
مقابل مابى ديسلر كه ابوين جوشند خالص ديك اولن اصلى ايتري بونك اصلى اقباله و ادبار  
ماخوذ دن **الديري** هزى نك كسريد شول شقير كه دق قوتك اردنه اوله نتر كم او كند اوله  
اقباله دير لر زنه خالص و نر زنه زنه ايتى و نر قيون بونى خالصى اولن كسنة دن بونى  
مغالنه **الديري** يملك ضحى و بانك فتمتيد شول قيون دن كى ايتى ادباره سى اوله نتر كم مقابل شول قيون  
ايتى اقباله سى اوله يقال دابر ترا و قابلكها و اذ ذات اقباله و ادباره و مابى عبا و دحج دير لر  
يقال دابر ترا فلان اى عاديه **دالاب** دالك فتمتيد جار كسنة كوتنك ايتى دحج دير لر اسماء قديريه  
**الديري** دالك فتمتيد هلاك معنائه د د مابى كى **الديري** دالك كسريد دبان نك حجي دك دبار

وصاص  
دايرى  
بلش  
الديري  
الديري  
دك  
لأه  
خبر  
فهم  
بود  
دايرى  
او كند  
او كند  
او كند

دبار بود و نر دير لر كسريد و دبار وقت كندر د صكر ديك اولن  
يقال فلان ياتى الصلوة و بار اى بعد ما ذهب الوقت **الديري** دالك فحى و بانك فتمتيد شول  
يلد كسريد مقابل اسر و صبا شول ايتى دير لر كسريد مطلع شمس اسر كجى و كوتن د بار او لدره **الديري**  
فتمتيد اوق نشانى دلوب كجى كسريد يقال دبار سى دير لر بونى اقباله الا اى خرج من المذبح  
و دير لر شوى الوب كجى دحج دير لر يقال دس ياتى اى ذهب و يقال دبار اى ذهب و بايع اوق  
معنائه د مهور و عتق قوتى تعالى والليل اذا ادبر على قريرة و صوك معنائه د مهور يقال فتح الله ما  
فيه و كد بر و بر اولن معنائه د مهور يقال دبار سى ايتى و شى و نر كسنة اولد كد صكر اردن  
حديث روايت ايتك دحج دير لر يقال دبار سى ايتى و شى و نر كسنة اولد كد صكر اردن  
دبوره دونه دحج دير لر يقال دبار سى ايتى و شى و نر كسنة اولد كد صكر اردن  
دبار القوم على ايتى و ايتى اذا اصابهم بى الدبور **الديري** دبار سى او غم شمس **الديري**  
هزى نك و بانك فتمتيد حرجين عديك بقى د زيراد و نر كسنة اولد كد صكر اردن دونه شلورى  
**الديري** هزى نك و بانك كسريد ايتى مقابل دك سفير كسريد كوتن دى كاتك اولن دك  
استقبال اكا قرش و خيمه **الديري** على وزن التكرير نر نيه نك عاقبتى و ماله نظر ايتك د  
و دير لر قوتى كند و دك صكره ازاد ايتك د و حديث روايت ايتك دحج دير لر يقال دبار سى  
الحديث اذا حدثت به عن غيرك وهو يدبر حديث فلان اى يرويه **الديري** يملك ضحى  
و بانك فحى و تشديد يد بعد موت عتق تعيين اولن قول **الديري** فتمتيد و بانك  
ضحى و تشديد يد نر نيه فكر ايتك **الديري** تانك فحى و بانك فتمتيد نر قاج كسنة برى نر  
منقطع اولن يقال دبار القوم اى تقاطعوا و حديث لا تدبرواى لا تقطع بعضكم عن بعض  
**الديري** دالك فتمتيد و بانك كسريد مال كسريد يقال مال دس و مالا دس و مالا دس و مالا دس  
كذلك جوق مصلية يقال عكس كد دس اى كسريد فهو من الاول لانه جاء بالتركيب يعنى شرف ثايله  
دشردن دس كسريد ثايله **الديري** دالك كسريد شعرا و نر كسنة كسريد لبا سدر و شعرا و نر  
معي نك كسريد شول لبا سدر كسريد ايتى ايتى لبا سدر و نر كسنة كسريد لبا سدر و نر  
ضحى و تشديد يد دك ايتك يقال دس اى تلفع فى الدثار و نر نيه نك او نر دحج  
دير لر يقال دس اى تلفع فى الدثار و نر نيه نك او نر دحج دير لر

دبار  
دايرى  
بلش  
الديري  
الديري  
دك  
لأه  
خبر  
فهم  
بود  
دايرى  
او كند  
او كند  
او كند



مُعَارِضَةً يُقَالُ تَرَأَى أَيْ تَرَى **التداس** تَدَاثُ وَبَانَكَ ضَمِيمٌ يُقَالُ تَدَاثُ الرِّسْمُ  
أَيْ أُنْجِي **الدقور** دَلَّكَ فَتَحِيلُهُ وَبَانَكَ ضَمِيمٌ أَدَى وَصَانِي أَوْلَايْنِ كَسَنَهُ وَدَايَا أَوْ يَحُوْدَهُ أَوْلَانَهُ دَخِي  
وَيُرَى كَرِيْمٌ مُعَارِضَةً **التدشير** عَلَى وَرَدِ التَّكْرِيْمِ قُوشَ يُوَاسِنُ إِصْلَاحَ إِيْمَانِكَ يُقَالُ دَثَرُ الطَّائِفِ  
تَدَثِيرًا أَصْلَحَ غَثَ وَنَحْسَ عَيْنٍ مَمْلُوءَةٍ بِشَيْءٍ يُغْنِي لِيْلَ قُوشَ يُوَاسِي **الدجبان** دَالَّكَ فَتَحِيلُهُ وَبَانَكَ ضَمِيمٌ  
شَوْ لَسَرُورِيَّةً دُرُكِي سُرُورِيَّةً غَيْرِي حُرُوبٍ أَوْ لِيْنِي كُورَهُ أَوْ لِيْنِي كُورَهُ أَوْ لِيْنِي كُورَهُ أَوْ لِيْنِي كُورَهُ أَوْ لِيْنِي كُورَهُ  
دِيْرَانِ **الدجر** فَتَحِيلُهُ سُرُورًا وَلَوْ كُورَهُ أَوْ لَقُ يُقَالُ جَرَدَ جَرَانِ مِنَ الْبَابِ الرَّابِعِ **الدجاري** دَالَّكَ  
فَتَحِيلُهُ وَآلِفِكَ قَصْرِ بِلَاجِجٍ وَجَرَانِ يُقَالُ قَوْمٌ دَجَارِي أَيْ سُرُورٌ وَدُونِ **الدجور** دَالَّكَ فَتَحِيلُهُ وَبَانَكَ  
سُكُونِيَّةً وَجَمِيكَ ضَمِيمٌ كَيْفَ قَرَأَ كُوسِي وَفَرَا كُوسِي دَخِي دِيْرَانِ **الدجور** ضَمِيمٌ لِيْرَانِ بِي سُرُورٍ  
أَرَاغَ إِيْمَانِكَ يُقَالُ دَصْرُ أَيْ أَبْعَدَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى أَخْرَجْنَا مِنْهَا مَذْمُومًا أَيْ مَقْصِيًا وَمَقْصِيًا قَائِلًا  
وَصَادَ مَمْلُوكًا أَيْ قَصَادَنَ دَرَا بَعَادَ مُعَارِضَةً **الدخور** ضَمِيمٌ لِيْلَ خُورُوفٍ لِيْلَ أَوْ لَقُ يُقَالُ دَخِرَ  
الرَّجُلُ يَدُ خُورٍ مِنْ الْبَابِ الثَّلَاثِ **الدخار** خَانَكَ كَسْرِيَّةً لِيْلَ أَوْلَى كَسْرَةً **الدخار** خَانَكَ  
كَسْرِيَّةً لِيْلَ إِيْمَانِكَ يُقَالُ أَدْرَجَ غَيْرُهُ **الدقار** دَالَّكَ فَتَحِيلُهُ وَبَانَكَ ضَمِيمٌ لِيْلَ بِيَاضٍ يَزِيدُ  
مَصُونٌ وَمَرْحُوبٌ أَوْلَهُ نَحْتٌ دَارَكَ مَعْرُوفٌ دُرُورٌ كَرَأَوْنِ بِنَقْتِهِ وَنَحْتٌ صَاحِبُهُ لِيْلَ مَسْئُوبٍ أَوْلَهُ  
نَحْتٌ دَارَهُ يَدِيْلُ **الدق** دَالَّكَ فَتَحِيلُهُ وَبَانَكَ ضَمِيمٌ لِيْلَ سُوْدٍ لِيْلَ مُعَارِضَةً يُقَالُ لَادَرُورَهُ أَيْ  
لَا كَثْرَ خَيْرٍ بُوْنِي بَزْدَ عَاوَدَ مُعَارِضَةً دِيْرَانِ وَيُقَالُ لِيْلَ دَرُورَةٍ أَيْ عَمَلٌ وَبِيْلَهُ دَرُورَةٍ مِنْ رَجُلٍ بُوْلَاخِي دَعَا  
وَمِيْرَجَ مُعَارِضَةً دِيْرَانِ وَظَاهِرٌ بُوْدُورَةٍ كَلِمَةٍ مِنْ كَافٍ غَطَايَ بِيَانِ أَوْ **الدقور** دَالَّكَ فَتَحِيلُهُ وَبَانَكَ ضَمِيمٌ  
شَوْ لَنَاةً دُرُورِيَّةً يُوْقُ أَوْلَهُ **الددار** بِعَنَاهَا **الددار** دَالَّكَ ضَمِيمٌ لِيْلَ تَشْبِيْهِ يَدِيْلَهُ دَارَكَ  
جَمِي كَافِرُهُ كَفَارِي كِي يُقَالُ نُوْقُ دُرَارٍ وَنُوْقُ نُوْنُكَ ضَمِيمٌ نَاقَةُ نَكُ جَمِي دَرُورِيَّةً دَالَّكَ فَتَحِيلُهُ وَبَانَكَ  
كَسْرِيَّةً وَبِيْلَهُ سُرُورٍ مُعَارِضَةً دُرُورِيَّةً دُرُورِيَّةً دُرُورِيَّةً دُرُورِيَّةً دُرُورِيَّةً دُرُورِيَّةً دُرُورِيَّةً دُرُورِيَّةً  
**الدقور** دَالَّكَ فَتَحِيلُهُ وَبَانَكَ ضَمِيمٌ لِيْلَ تَشْبِيْهِ يَدِيْلَهُ دَارَكَ  
أَوْلَهُ بِيَاضٍ أَوْلَهُ غَيْرِي أَوْلَهُ وَكَاهُ أَوْلَهُ دَرُورِيَّةً دُرُورِيَّةً دُرُورِيَّةً دُرُورِيَّةً دُرُورِيَّةً دُرُورِيَّةً دُرُورِيَّةً  
وَيَحِي دِيْرَانِ **الدق** دَالَّكَ فَتَحِيلُهُ وَبَانَكَ ضَمِيمٌ لِيْلَ تَشْبِيْهِ يَدِيْلَهُ دَارَكَ  
دِيْرَانِ وَدَرُورِيَّةً كَذَلِكَ سُوْدُورِيَّةً يُوْقُ أَوْلَهُ أَوْلَهُ دُرُورِيَّةً دُرُورِيَّةً دُرُورِيَّةً دُرُورِيَّةً دُرُورِيَّةً دُرُورِيَّةً

يُقَالُ لِلْسَّاقِ دُرُورَةٍ أَيْ لِيْلَ لِيْلَ لِيْلَ وَرَوَاجَ مُعَارِضَةً دَالَّكَ فَتَحِيلُهُ وَبَانَكَ ضَمِيمٌ لِيْلَ تَشْبِيْهِ يَدِيْلَهُ دَارَكَ  
وَنَقَاقَ نُوْنُكَ فَتَحِيلُهُ وَرَوَاجَ دِيْرَانِ وَبَلُوْدَتِيْنِ يَغُوْرُورُ وَكَلِمَةً دِيْرَانِ يُقَالُ لِلْسَّاقِ دُرُورَةٍ أَيْ  
صَبَّ **الدسار** يُمَكِّ كَسْرِيَّةً وَدَالَّكَ سُكُونِيَّةً زِيَادَةً يَغُوْرُورُ وَكِيْلِي بُلُوْتِ يُقَالُ سَمَاءٌ مِيْرَانِي تَدَرُورُ  
بِالْمَطَرِ **الدسر** فَتَحِيلُهُ سَمَتٌ وَأَسْلُوبٌ مُعَارِضَةً يُقَالُ هَا عَلِي دُرُورِيَّةً وَاجِدِي السُّلُوبِ وَاجِدِي  
بُولُوكَ إِسْتِقَامَتِيَّةً دَخِي دِيْرَانِ يُقَالُ نَحْنُ عَلِي دُرُورِيَّةً وَطَرِيقِي أَيْ عَلَى قَصْدِي وَدُرُورِيَّةً كَلِمَةً يَدِيْلَهُ دَخِي دِيْرَانِ  
مَرَبِّ الرِّجْلِ مُعَارِضَةً **الدسر** ضَمِيمٌ لِيْلَ سُوْدٍ مُتَوَالِيًا أَمَقُ يُقَالُ دَرُورِيَّةً حَلُوْبَةُ السُّلَمِيْنِ وَحَلُوْبَةُ  
حَانَكَ فَتَحِيلُهُ وَكَلِمَةً ضَمِيمٌ كَفَارَدَنَ حَاصِلٌ أَوْلَى مَالِ كَرَكِ خَرَجَ كَرَكِ مَالِ غَنِيْمَتِ **الإدرا** هَزَنُكَ  
كَسْرِيَّةً نَاقَةً سُوْدُورِيَّةً يُقَالُ دَرُورِيَّةً السَّاقَةُ فَيَرَى مِيْرَانِ وَدُرُورِيَّةً بُلُوْدِي يَغِيْرُورُ دَخِي  
دِيْرَانِ وَغِيْرُهُ فَوَلَهُمْ بَيْنَ عَيْنِيْنِي عِيْلِي دُرُورِيَّةً الْغَضَبُ وَبِيْرِيَّةً الْغَضَبُ وَاقِعٌ أَوْلَشِدَرُ  
**المدر** يُمَكِّ فَتَحِيلُهُ وَدَالَّكَ كَسْرِيَّةً سُوْدُورِيَّةً وَبِيْرِيَّةً نَاقَةً هَاسِرَةً وَارِدَةً أَوْلَشِدَرُ حَافِيضٌ وَطَالِقُ كِي  
وَالْإِسْتِثْنَاءُ كَذَلِكَ صَانِقُ يُقَالُ لِيْلَ تَسْتَدِرُّ السَّحَابَ أَيْ تَحْتَلِبُهُ وَاسْتَدِرُّرَانِي كِي تَكَلَّمَ لِيْلَ  
دَخِي دِيْرَانِ يُقَالُ لِيْلَ تَسْتَدِرُّرَانِي كِي تَكَلَّمَ لِيْلَ تَسْتَدِرُّرَانِي كِي تَكَلَّمَ لِيْلَ تَسْتَدِرُّرَانِي كِي تَكَلَّمَ لِيْلَ  
لِيْلَ تَسْتَدِرُّرَانِي كِي تَكَلَّمَ لِيْلَ تَسْتَدِرُّرَانِي كِي تَكَلَّمَ لِيْلَ تَسْتَدِرُّرَانِي كِي تَكَلَّمَ لِيْلَ تَسْتَدِرُّرَانِي كِي تَكَلَّمَ لِيْلَ  
دِيْشِي تَجَاكُ يَدِيْلَهُ دُرُورِيَّةً مُعَارِضَةً زَانَانِ مُعَارِضَةً وَفِي مِثْلِ عَيْنِيْنِي بِأَشْرَفِيْلَافٍ بَدْرِيَّةً وَاشْرَكِيْنِ  
دِيْشِي دِيْلَكَ دُرُورِيَّةً كِي مُرُورِيَّةً **الددر** دَالَّكَ فَتَحِيلُهُ وَبَانَكَ ضَمِيمٌ لِيْلَ تَشْبِيْهِ يَدِيْلَهُ دَارَكَ  
عَلَى وَرَدِ الدَّرَجَةِ بَرِيْنِيَّةً يَخْرُجُ الْوَجْهُ كَوْنُكَ يُقَالُ دَرُورِيَّةً الصَّبِيَّةُ الْبُسْرَةُ أَيْ لَآكُهُ أَوْلَكَ بَرِيْنِيَّةً  
كَوْنُكَ **الددر** دَالَّكَ فَتَحِيلُهُ وَبَانَكَ سُكُونِيَّةً أَشْجَارَةً بَرِيْنِيَّةً دُرُورِيَّةً **الددر** دَالَّكَ فَتَحِيلُهُ وَبَانَكَ  
عُصْفُورِيَّةً وَزِيَادَةً شَوْلُورِيَّةً دُرُورِيَّةً وَرَاقِيْنِ أَنْزَ غَرَقَ إِحْتِمَالِي أَوْلُورِيَّةً ابْنُ مُعَارِضَةً  
دُرُورِيَّةً **الددر** دَالَّكَ فَتَحِيلُهُ وَبَانَكَ سُكُونِيَّةً أَشْجَارَةً بَرِيْنِيَّةً دُرُورِيَّةً **الددر** دَالَّكَ فَتَحِيلُهُ وَبَانَكَ  
بُوْدُورِيَّةً سَعْدًا لَوْدُورِيَّةً عَجْمٌ طَائِفَةٌ بَرِيْنِيَّةً يَدِيْلَهُ نَوَاجِيْسِنْدَةً إِشْلَرِيَّةً قِيْنِي كِي عَمَلِي كَسَادَ  
أَوْلَهُ لِسَانِ قَارِيَّةً يَدِيْلَهُ دُرُورِيَّةً دِيْرَانِيَّةً لِيْلَ بُوْقَرِيَّةً وَدَاغَ أَوْلُورِيَّةً يَارِنِي كِيْدَرُورِيَّةً  
دِيْلِي (أَشْعَارُ) أَيْدِي بُوْسُورِيَّةً أَهْلِيَّةً إِشْلَرِيَّةً إِشْلَرِيَّةً بُوْسُورِيَّةً دِيْرَانِيَّةً عَرَبِيَّةً بُوْلَاخِي  
تَعَرِيْبِي أَيْدِي بُوْلَاخِي ضَرْبٌ مِثْلُ الْبَلَدِيَّةِ وَاسْتَدِرُّرَانِي دُرُورِيَّةً وَسَعْدًا لَقِيْنِي يَغْنِي دُرُورِيَّةً سَعْدًا  
كِيْدَرُورِيَّةً دِيْرَانِيَّةً أَوْلَى يَارِنِي دَخِي بُوْدُورِيَّةً **الدسار** دَالَّكَ كَسْرِيَّةً كِي أَوْلَى كَسْرِيَّةً











ذريركي زاي نجر ايله يقال ذيرت الكتاب اذ به واذا من الباب الاول واكتاني **الذخيرة**  
 ذالك فني وفانك كسري وميريد جمع اولوب حفظ اوليان **ذالك** فني يقال ذيرت الشئ  
 اذ حره من الباب الاول **الاذخار** هنك كسري وذالك دخي كسري وتشديد افعال  
 وزنه او زنه **ذالذخيرة** هنك كسري وذالك سكوني وفانك كسري ايرق ديري كسري  
 اوت **ذالذخيرة** كرك هنك وفانك كسري واحري **ذالذخيرة** قريه نك حرد سبي  
 صغار فل معنارسه بوسيدن بعض ركاله ذره بوسيدن ايرلر وايه ذرا صايدن بريك كيني  
 ايرى نضى الله عنده وذرا صايدن دخي دير ليقال ذيرت الحب والمخ والدواء اذ ذرك من  
 الباب الاول **الذخيرة** ذالك فني ايله ذرك واحري **الذخيرة** ذالك فني ويرانك  
 كسري وتشديد ويانك دخي تشديد بريك نك وكسري **الذخيرة** ذالك فني  
 ويرانك كسري ويانك تشديد بريك دخي تشديد معنارسه **الذخيرة** ذالك فني ويرانك  
 كسري وتشديد ويانك تشديد بريك دخي تشديد معنارسه ذرا طبايك ذره ديري كسري  
**الذخيرة** ذالك فني ويرانك كسري ايله شول ذرا ذرك صايدن افعال اولوب **الذخيرة**  
 ذالك فني ويرانك فني وميريد **الاذخار** هنك فني وذالك كسري بريك **الذخيرة** فني  
 كون طوق يقال ذيرت الشمس ذره ذرا من الباب الاول اذا طلعت واوت بتوب يرويه  
 فني ويرانك يقال ذرا بقل اذا طلع من الارض او يرويه ذرايت اولدى **الذخيرة** فني  
 ويرانك تشديد بريك **الذخيرة** ذالك كسري ناة بدحو اولوق معنارسه وعلوق شول  
 ناة ديري كسري ولينه سود ويرميه وكسري هكزه دن ياقلم وكداو كماله واوز يدايتري في فلا  
 ذرا كذا ناة ديري كسري لان الجون اعراض وارذ غضب ايتكبير ديك محلكه **الذخيرة**  
 بريك فني ويرانك تشديد بريك بدحو اولوق ناة مذائري **الذخيرة** ذالك فني وعينك سكوني  
 قور قور يقال ذره اذ حره ذرا من الباب الثالث اذا فرغته **الذخيرة** ذالك فني اسيدن  
 قور قور معنارسه **الذخيرة** قور قور ذيرت كسري يقال ذره على ابناء الجول فهو ذيرت **الذخيرة**  
 ذالك فني وعينك فني شول عور ذره عيب وتملكه قور ذره ووز شول ناة ديري كسري  
 ماسنه ياشيد ذره الجول **الاذخار** هنك فني ذيرت كسري اهل عن شول  
 ذره ايتشكردى ذرا ذره معروف طار فني يان اوزره اول صالحش اوله اكلنا يرويه

ذخ

ذخ

من يور دن زياده خوف ايتشكردى **الذخيرة** فني كسري رايه ذرك رايه طيبه  
 اولسون كرك رايه قبيحه اولسون وذره قولتق رايه بغلفه دخي ييرلر **الاذخار** فني رايه لو  
 اولن فني يقال منك اذ فرى بين الذخيرة يقال ذره ذره ذرا من الباب الرابع **الذخيرة** ذالك  
 فني وفانك كسري زياده خوف رايه لو بايحه يقال ذره ذره **الذخيرة** ذالك فني وفانك  
 كسري قولتق ييرلر رايه بغلفه كسري يقال ذرا ذرا ذرا ذرا صنان وصنان صاد مقلد  
 ايله ييرلر رايه ديري كسري **الذخيرة** ذالك كسري وفانك سكوني والفك قصر بريك ذره نك  
 قولتق اذ ذره اولن يره ذره ايترا اول ذرا ذرا اول ذرا كسري اكله ذره ديري كسري  
 ذره ذره ذره ذره رايه بغلفه كسري مافوذ ذره يقال هنك ذره ذره ايله ذره ذره  
 شوبين استعمال اولسون ذره الف تانيث اولوب لا ينصرف اولون فني ايتري ايه عورين  
 العلية ايتري ذره ذره ذره ايتري فني معنارسه ذره ذره ايتري فني معنارسه  
 ديك ذره معنارسه ذره اول معنارسه ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره  
 الف الحاق عدا ايتكرد ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره  
 اوزره طويل معنارسه **الذخيرة** ذالك كسري ويرانك فني ذرا ذره ذره ذره ذره ذره  
 ذالك ويرانك فني ذراك فني ذراك فني ذراك فني ذراك فني ذراك فني ذراك فني  
 فني ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره  
 كسري ويرانك تشديد بريك عظيم الذخيرة معنارسه وذره ذره ذره ذره ذره ذره  
 يره ذره الان مورايتري **الذخيرة** ذالك وفانك كسري ويرانك تشديد بريك **الذخيرة** ذالك  
 فني والفك ميري شول ييرلر رايه لو اوت ذره ايني طوان ييرلر رايه اولون فني وذره ذره  
 روايتنه شول كسري ديري كسري كسري كسري كسري كسري كسري كسري كسري كسري  
 اوله **ذكر** فني فني فني فني فني فني فني فني فني فني فني فني فني فني فني فني  
 ذالك فني وكافك سكوني **الذخيرة** ذالك كسري كسري كسري كسري كسري كسري كسري  
 فني ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره  
 اولن ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره  
 ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره ذره

ذخ

ذخيرة

ذكر



يُؤْتِي عِبَادَهُ وَأَبَانِي كِي وَبَعْدَ ذَلِكَ فَرَّقَ بَيْنَهُمَا وَبَيَّنَّ لَنَا بَيْلَ مَعْرِفَةِ شُكْرِهِ  
وَذَكَرَ مَوْلَاكَ سَرَدَهُ دَخِيَ إِطْلَاقَ أَوَّلُورٍ وَبَيَّنَّا تَأْتِي غَلِيظَ أَوَّلُورٍ أَجِيلَهُ مَا لَوْ لَدَى دَخِي  
ذَكَرَ بِيْلَ وَذَكَرَ شَوْلَ قَلْبِهِ دَخِيَ دِيْلَ كِي دَمُورِي بَرَّاقَ أَوَّلُورٍ كَمَا لِيْلَهُ صَوَارِشَ أَوَّلُورٍ وَأَبُو عَيْسَى  
أَيْتَرِي ذَكَرَ شَوْلَ قَلْبِهِ دِيْلَ كِي أَوَّلُورٍ يُوْرِي بُوْلَا ذَنْ أَوَّلُورٍ أَرْقَهُ سِي قَرَّةَ دَمُورِ أَوَّلُورٍ  
أَبُو عَيْسَى أَيْتَرِي عَوَامَ خَلَقَ بُوْمَقُولَ قَلْبِهِ عَلَ حَرْقَ دِيْلَ كِي **هَذَا كَرِي** يَمِيكَ صَحِي وَكَافُكَ فَتَحِي وَتَسْتَدِي  
كَذَلِكَ شَوْلَ قَلْبِهِ دِيْلَ كِي دَمُورِي أَوَّلُورٍ سَيْفَ ذَكَرَ مَعْنَاهُ **هَذَا كَرِي** يَمِيكَ صَحِي وَكَافُكَ فَتَحِي وَ  
تَسْتَدِي بِيْلَهُ شَوْلَ نَاقَةٍ دُزْ كَرِهِيَا تَنْدَ وَجُنُبُ شَوْلَ أَرْقَهُ دَوِيَّةَ سَيْبِ أَوَّلُورٍ **الذِّكْرُ** ذَاكَ  
صَمِيْدَ وَكَافُكَ كُوْنِيْلَهُ كَسِيْنِيْلَكَ حِدَّتْ مَعْنَاهُ يُقَالُ ذَهَبَتْ ذِكْرَةُ السَّيْفِ وَذِكْرَةُ الرَّجُلِ  
أَيْ حِدَّتْ تَمَاقُفُ فِي الْحَدِيثِ إِنْ كَانَ يَطُوفُ فِي كَيْلِهِ عَلَى فَيْسَاءَ وَتَقْتُلُ مِنْ كُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْ غُلَاظِ الْفُلِ  
عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ إِنْ كَانَ أَحَدُ **الذِّكْرِ** خَمْتِيْلَهُ كَسِيْلَكَ يُقَالُ سَيْفٌ ذَكَرَ أَيْ صَارَ **الذِّكْرُ**  
ذَاكَ فَتَحِي وَكَافُكَ كَرِي وَمَعْنَاهُ يَأْتِي دَلِيْلَتِي وَحَقِيْقَتِي خَوِيْبَ أَوَّلُورٍ كَسَنَ **الذِّكْرِ** عَلَى وَزْنِ الْكُتُبِ تَأْنِيْشُكَ  
ظِلَالَهُ دُونَ **الذِّكْرِ** ذَاكَ كَرِي وَكَافُكَ كُوْنِيْلَهُ **وَالذِّكْرُ** ذَاكَ كَرِي وَكَافُكَ كُوْنِيْلَهُ وَالْفُكْ  
قَصِيْرُهُ نِسْبَانُكَ تَقِيْضِي دُونَ **الذِّكْرِ** ذَاكَ كَرِي وَكَافُكَ كُوْنِيْلَهُ كَذَلِكَ نِسْبَانُكَ مُعَالِي دُونَ  
وَذَكَرَ صِيْنَتَ وَصَدَائِقِهِ دَخِيَ دِيْلَ كِي قَالَ اللَّهُ تَعَالَى عَسَ وَالْقُرْآنُ ذِي الذِّكْرِ أَيْ الشَّرِيفِ تَقُولُ ذَكَرَ ذَكَرَ  
مَعْنَاهُ عَنِ الصَّرْفِ وَخِيْرَةٍ وَذِكْرُهُ كَاهُ أَوَّلُورٍ مَذَكَرَ مَعْنَاهُ كَلُورَ تَقُولُ كَيْ الذِّكْرَةِ مِنْ وَلَدِكَ **الذِّكْرُ** ذَاكَ  
صَمِيْدَ وَكَافُكَ كُوْنِيْلَهُ كَذَلِكَ فَاطِرُهُ طَوْبُ أَوْ تَمَاقُفُ يُقَالُ ذَكَرَ تَيْسَانُ وَتَقِيْلِي **الذِّكْرُ** فَتَحْتِيْلَهُ وَكَافُكَ  
صَحِي وَتَسْتَدِي بِيْلَهُ أَمَقُ يَأْتِي ذَاكَ مَعْنَاهُ يُقَالُ ذَكَرَ **الذِّكْرُ** هُوَ ذَاكَ كَرِي وَذَاكَ كُوْنِيْلَهُ  
الذِّكْرُ مَقُ وَأَذَكَرَ مَذَكَرَ طَوْرًا مَعْنَاهُ دِيْلَ كِي يُقَالُ أَذَكَرْتُ الْمَاءَ أَيْ وَلَدْتُ ذَكَرًا **الذِّكْرُ** عَلَى وَزْنِ الْكُتُبِ  
الذِّكْرُ مَقُ يُقَالُ أَذَكَرْتُ غَيْرِي وَذَكَرْتُ غَيْرِي أَيْضًا **الذِّكْرُ** هُوَ ذَاكَ كَرِي وَذَاكَ كُوْنِيْلَهُ وَتَسْتَدِي بِيْلَهُ  
الْمَقُ أَصْلِي أَذَكَرَ لِيْلِي وَأَذَكَرَ بَعْدَ أَيْ بَعْدَ نِسْبَانٍ وَجَوْهَرِيْلَكَ بُوْمَقِيْرِيْلَكَ فَمَ أَوَّلُورٍ بُوْدَ ذَكَرَ هُوَ  
صَمِيْدَ نِسْبَانُ مَعْنَاهُ كَاهُ وَكَيْنَ حَالُ بُوْلِيْلَهُ دُونَ بَلِكُهُ أَيْ ذَكَرَ أَيْتَرِي مَعْنَاهُ دُونَ نِسْبَانِهِ تَقِيْرُ  
لَا زِيْلَهُ تَقِيْرُ **الذِّكْرُ** تَأْنِيْشُكَ فَتَحِي وَذَاكَ كُوْنِيْلَهُ وَكَافُكَ كَرِي شَوْلَ شَوْلَ دُونَ أَوَّلُورٍ وَنِيْلَهُ  
مَقْصُودَ أَوَّلُورٍ تَسْتَدِي بِيْلَهُ أَوَّلُورٍ **هَذَا كَرِي** يَمِيكَ كَرِي وَذَاكَ كُوْنِيْلَهُ شَوْلَ شَوْلَ دُونَ أَوَّلُورٍ وَنِيْلَهُ  
مَعْنَاهُ أَوَّلُورٍ **الذِّكْرُ** يَمِيكَ كَرِي وَذَاكَ كُوْنِيْلَهُ شَوْلَ شَوْلَ دُونَ أَوَّلُورٍ وَنِيْلَهُ

لَمْ يَكُنْ

شَيْعَانِ مَعْنَاهُ وَبُوْدَ دُونَ لَفَتْ وَأَسَدَ دُونَ عَلَى مَآرٍ وَفَتَحَ الدَّالَ وَكَسَرِ الْهَيْمَ مَثَلُ كَيْدٍ  
وَكَيْدٍ يَأْتِي دِيْلَ كِي مَعْرُوفَ **الذِّكْرِ** أَوْ فَتَحَ لَفَتْ ذَمِيرُهُ ذَاكَ فَتَحِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَمَعْنَاهُ **الذِّكْرُ**  
دُونَ فَتَحَ لَفَتْ ذَمِيرُهُ ذَاكَ وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي  
أَتَشَدَّ أَرْبَعُ جَوَاهِرَ دُونَ مُتَفَصِّلَ أَوَّلُورٍ فَضَلَاتِ دُونَ **الذِّكْرِ** هُوَ ذَاكَ فَتَحِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي  
**الذِّكْرُ** ذَاكَ فَتَحِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي  
الْأَوَّلُ وَذَمِيرُ شَوْلَانِ الْكُوْمَةُ دَخِيَ دِيْلَ كِي يُقَالُ ذَمِيرُ الْأَسَدِ مِنَ الْبَابِ الْمَذْكُورِ **الذِّكْرُ** تَأْنِيْشُكَ فَتَحِي وَنِيْلَهُ كَرِي  
صَمِيْدَ خَلَقَ بِيْرِي بِيْرِي قِيْرَتِيْلَهُ تَقَالُ تَزَاكُرُ الْقَوْمُ أَيْ حَتَّى بَعْضُهُمْ بَعْضًا وَذَلِكَ فِي الْوَجْهِ **الذِّكْرُ** ذَاكَ كَرِي  
كَذَلِكَ قِيْرَتِيْلَهُ مَعْنَاهُ وَبَعْضُهُمْ بَعْضًا يَشْوِيْلَهُ شَوْلَ شَوْلَ دُونَ أَوَّلُورٍ وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي  
وَقَوْلُهُمْ فَلَا نَحَاجِي الْفَرَارِي إِذَا دَمَرْنَا وَنَحْصِبُ حَتَّى يُقَالُ فَلَانِ أَمْنَعُ ذَمِيرُ فَلَانِ بِيْرِي مَعْنَاهُ أَوَّلُورٍ  
نَقَرَ حَامِيْلَتُكَ ذَمِيرُ إِضْلَاقِي تَجَارِي أَوَّلُورٍ وَفِي مَآرٍ ذَمِيرُ بِيْلَ بِيْلَ زَمَارَ أَهْلُهُ مَآرٍ بِيْلَ بِيْلَ وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي  
نَسَبُكُمْ حَامِيْلَتُكَ دِيْلَ كِي أَهْلَتُكَ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي  
بِيْرِي تَقُولُ أَوَّلُورٍ خِيْلَتُكَ أَوَّلُورٍ وَبِيْرِي تَقُولُ نَسَبُكَ نَسَبُكَ نَسَبُكَ نَسَبُكَ نَسَبُكَ نَسَبُكَ نَسَبُكَ نَسَبُكَ نَسَبُكَ  
إِذَا تَكَلَّمَ عَلَيْهِ لَمْ يَأْوَعْدُ **الذِّكْرُ** بِيْرِي تَقُولُ نَسَبُكَ نَسَبُكَ نَسَبُكَ نَسَبُكَ نَسَبُكَ نَسَبُكَ نَسَبُكَ نَسَبُكَ نَسَبُكَ  
بَلِكُوْنِ **الذِّكْرُ** يَمِيكَ أَوَّلُورٍ وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي  
تَأْقُوقَ دِيْلَ كِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي  
قِيْرَتِيْلَهُ بِيْرِي عَلَى وَزْنِ الْكُتُبِ نَاقَةٍ ذَاكَ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي  
وَتَسْتَدِي بِيْلَهُ تَقَالُ ذَمِيرُ ذَمِيرُ عَلَى الْفَرَارِي لَمْ يَكُنْ أَوَّلُورٍ إِذَا أَسَدَتْ لَسَانَهُ **فَصْلٌ**  
**الرَّاءُ الْبَرِّي** ذَاكَ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي  
إِيْلَكَ دُونَ أَرَقَ قَلْبُكَ أَرَقَ قَلْبُكَ أَرَقَ قَلْبُكَ أَرَقَ قَلْبُكَ أَرَقَ قَلْبُكَ أَرَقَ قَلْبُكَ أَرَقَ قَلْبُكَ أَرَقَ قَلْبُكَ  
لِيْلَكَ يُقَالُ أَرَقَ قَلْبُكَ أَرَقَ قَلْبُكَ أَرَقَ قَلْبُكَ أَرَقَ قَلْبُكَ أَرَقَ قَلْبُكَ أَرَقَ قَلْبُكَ أَرَقَ قَلْبُكَ أَرَقَ قَلْبُكَ  
وَالْأَوَّلُ عَلَى وَزْنِ الْكُتُبِ أَرَقَ قَلْبُكَ أَرَقَ قَلْبُكَ أَرَقَ قَلْبُكَ أَرَقَ قَلْبُكَ أَرَقَ قَلْبُكَ أَرَقَ قَلْبُكَ أَرَقَ قَلْبُكَ  
وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي  
الْأَسَدُ مِنَ الْبَابِ الْوَارِثِ **الذِّكْرُ** ذَاكَ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي  
مَعْنَاهُ أَوَّلُورٍ وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي وَنِيْلَهُ كَرِي

ذَكَرَ



ابن السكيت يؤيد رواية قلدي **الن تاي** فانك فتجيد وبانك كسري وتجدل حتى ايد  
معنائه **الن تاي** بانك فتجيد وبانك كسري وتجدل حتى ايد  
اوج حرفه رة ايتشله رة حروف زوايري حذق صيغة حزنه بي انوك اوزنه بنا ايتشله  
تكم ارض معقرو ومعله دير كعقار في وتعاكي يعني تاكلوري جوق يرمعنايه **الن تاي**  
كلير كسري قوين طاقمق يقال ان بان الكلب اي تنفس وتوي كسري طاقمق دجج دير لير  
يقال ان بان الكسري تنفس وابوزير وايتشه ان زير اوتوي بكمه دجج دير لير يقال ان بانك  
والوبر اذ انبت ووبر فتجيد دة قوين دير لير **الن تاي** بانك كسري وهنه نك كسري  
وبانك كذلك كسري شول لند دة كسري يرك يوزنه اولور حرد عكلم معروف تماشك يوزنه  
اولن نك كسري اند خا وايله تعيسر ولور **الن تاي** على وزن الدجج بزا وتعلق يقال زابرتوب  
فموزاير **الن تاي** بانك كسري وتجيد خا ولي بن **الن تاي** بانك كسري وهنه  
شكوب وبانك صميلة كذلك خا معنائه زبره لغت دير يعقوب روايتي اوزنه نك صميلة  
ذكر اولي شندر باب لاند وضميل ضاد معي ايله صغير الحسم ديك اولور **الن تاي** بانك كسري  
وبانك وطانك سكوبله قمل كسري موم سر حرد يوزنه كسري حرد قمل قافله وطاقمق ايله  
كتاب قوين يوزنه **الن تاي** بانك كسري وبانك فتجيد وعين ممل نك سكوبله واللك قصير  
خلق يرمز اولن كسري بوسيدن ربالدن بعض كسري اسم اولي شندر ابو عييد ايتدي زبري  
شول يوزنه كسري قمل جوق كسري دة قاشك كسري وسقلي كسري اولور دة دجج دة بوليد دة يقال  
زبري ابو عييد دجج بوليد روايت قلمشدر **الن تاي** بانك فتجيد وضميل سكوبله منع ايتك فتجيد  
ايتك يقال زبره يوزنه من الباب الاول وزجر كانه يعني ميباشدن خبر ويزنه دة دير لير تقول  
زجره ان يكون كذا وكذا و سوزنه دجج دير لير تقول زجر بيلير ساة **الن تاي** بانك  
مع ايتك ومع اولي **الن تاي** بانك كسري وما بعد نك سكوبله ممنوع اولي يقال زجره  
فان زجره وزجره بس جوهر نك بوقشير دن از جرانم ومتعدي كلك فم اولور **الن تاي**  
بانك فتجيد وضميل شول نك دة ولدن نظر ايتك دة بكنز دوب رايه من استشمام ايد بكم  
انكا رايه **الن تاي** على وزن الدجج باش يار معي شهادت بربيله اوزنه يار معك اوزنه اوغده  
وغده ايشان تراجون **الن تاي** بانك كسري ونونك سكوبله وضميل كسري وتجدل اسم دن

زبر

زبر

زبر

ابن السكيت يؤيد رواية قلدي **الن تاي** فانك فتجيد وبانك كسري وتجدل حتى ايد  
معنائه **الن تاي** بانك فتجيد وبانك كسري وتجدل حتى ايد  
اوج حرفه رة ايتشله رة حروف زوايري حذق صيغة حزنه بي انوك اوزنه بنا ايتشله  
تكم ارض معقرو ومعله دير كعقار في وتعاكي يعني تاكلوري جوق يرمعنايه **الن تاي**  
كلير كسري قوين طاقمق يقال ان بان الكلب اي تنفس وتوي كسري طاقمق دجج دير لير  
يقال ان بان الكسري تنفس وابوزير وايتشه ان زير اوتوي بكمه دجج دير لير يقال ان بانك  
والوبر اذ انبت ووبر فتجيد دة قوين دير لير **الن تاي** بانك كسري وهنه نك كسري  
وبانك كذلك كسري شول لند دة كسري يرك يوزنه اولور حرد عكلم معروف تماشك يوزنه  
اولن نك كسري اند خا وايله تعيسر ولور **الن تاي** على وزن الدجج بزا وتعلق يقال زابرتوب  
فموزاير **الن تاي** بانك كسري وتجيد خا ولي بن **الن تاي** بانك كسري وهنه  
شكوب وبانك صميلة كذلك خا معنائه زبره لغت دير يعقوب روايتي اوزنه نك صميلة  
ذكر اولي شندر باب لاند وضميل ضاد معي ايله صغير الحسم ديك اولور **الن تاي** بانك كسري  
وبانك وطانك سكوبله قمل كسري موم سر حرد يوزنه كسري حرد قمل قافله وطاقمق ايله  
كتاب قوين يوزنه **الن تاي** بانك كسري وبانك فتجيد وعين ممل نك سكوبله واللك قصير  
خلق يرمز اولن كسري بوسيدن ربالدن بعض كسري اسم اولي شندر ابو عييد ايتدي زبري  
شول يوزنه كسري قمل جوق كسري دة قاشك كسري وسقلي كسري اولور دة دجج دة بوليد دة يقال  
زبري ابو عييد دجج بوليد روايت قلمشدر **الن تاي** بانك فتجيد وضميل سكوبله منع ايتك فتجيد  
ايتك يقال زبره يوزنه من الباب الاول وزجر كانه يعني ميباشدن خبر ويزنه دة دير لير تقول  
زجره ان يكون كذا وكذا و سوزنه دجج دير لير تقول زجر بيلير ساة **الن تاي** بانك  
مع ايتك ومع اولي **الن تاي** بانك كسري وما بعد نك سكوبله ممنوع اولي يقال زجره  
فان زجره وزجره بس جوهر نك بوقشير دن از جرانم ومتعدي كلك فم اولور **الن تاي**  
بانك فتجيد وضميل شول نك دة ولدن نظر ايتك دة بكنز دوب رايه من استشمام ايد بكم  
انكا رايه **الن تاي** على وزن الدجج باش يار معي شهادت بربيله اوزنه يار معك اوزنه اوغده  
وغده ايشان تراجون **الن تاي** بانك كسري ونونك سكوبله وضميل كسري وتجدل اسم دن

نيس



**ز**

[illegible]

زعفر

ذکر























وَسَيُنْكَ فَتَحِيلُهُ كَذَلِكَ سَوْنُكَ مَعْنَاهُ يُقَالُ سَرَفٌ فَلَا تُنْكَسَرُ وَنُورٌ عَلَى الْيَمِّ يَسْمُ فاعِلُهُ يَفْعُ  
 سَوْنُكَ دِيْنُكَ مَحْلُودٌ سَرَفٌ صِيغَةٌ بِجَوْنٍ أَوْ مَرَّةٍ **السَّرَفِ** سَيُنْكَ فَتَحِيلُهُ وَنُورٌ كَرِي وَنُورٌ  
 تَحْتَهُ مَعْنَاهُ دُرٌّ وَبُورٌ بَاشٌ طَوْرٌ دُخِي يَرِي دُخِي سَرَفٌ دِيْنُكَ وَكَاهُ أُولُو كَرِي مَلَكُودٌ وَنُورٌ دُخِي  
 سَرَفٌ تَحِيلُهُ يَرِي كَرِي **السَّرَفِ** سَيُنْكَ كَرِي سَرَفٌ دُخِي دُرٌّ أَلَدٌ وَأَلَدٌ أُولُو فَطَرٌ مَعْنَاهُ يَتِي كَرِي  
 مَرُورٌ إِيْرِي **الْأَسَرِ** فَتَحِيلُهُ يَرِي بُوْرٌ شَرَفٌ أَجُوفٌ مَعْنَاهُ يُقَالُ سَرَفٌ لَكَ فَإِنَّ أَسَرًا كَانَ أَجُوفٌ  
**السَّرَفِ** سَيُنْكَ فَتَحِيلُهُ يَرِي قَنَاءُ سَرَفٌ أَيْ جَوْنٌ بَيْنَ السَّرَفِ وَاسْتَرْجِلُ مَعْنَاهُ دُخِي  
 كَلُورٌ وَخِيْلُ أُولُو كَرِي دُرٌّ كَرِي بَرِي كَرِي أَمُورٌ قَارِ شُوبٌ أَسَرٌ لَرِي وَأَقِفُورٌ وَأَسَرٌ شُولُ دُخِي دِيْنُكَ  
 كَرِي سَرَفٌ جَرِاحِي أُولُو كَرِي كَرِي كَرِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي  
 أُولُو سَرَفٌ وَنُورٌ شَرَفٌ دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي  
 كَرِي لَكِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي  
 مَعْنَاهُ أَيْ كَرِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي  
 أُولُو الْعَذَابِ وَخِيْلُ وَشَرَفٌ دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي  
 أُولُو كَرِي وَبِالْمَوَدَّةِ أَيْ أَعْلَمْتُهَا وَأَصْبَرْتُ بِهَا **السَّرَفِ** يَمُوكَ فَتَحِيلُهُ **السَّرَفِ** سَيُنْكَ كَرِي  
 قَوْلُهُ فَيَسْأَلُكَ يُقَالُ سَارَةٌ فِي أَذَنٍ مَسَارَةٌ وَسَرَارٌ **السَّرَارِ** تَانُكَ فَتَحِيلُهُ يَرِي كَرِي  
 يَرِي كَرِي لُوسِيْمُكَ يُقَالُ سَارٌ أَيْ تَتَا جَوَالِ **السَّرَةِ** يَمُوكَ كَرِي شُولُ مَجُورٌ دُخِي دُخِي  
 أَخْلُ قَوْلُهُ قَوِيْبُ أُولُو كَرِي بُوْرٌ سَوْنُكَ سَوْنُكَ سَوْنُكَ سَوْنُكَ سَوْنُكَ سَوْنُكَ سَوْنُكَ سَوْنُكَ  
 وَنُورٌ كَرِي وَبَيْنَ ثَانِيْنِكَ كَذَلِكَ فَتَحِيلُهُ شُولُ غَالِمٌ دُرٌّ كَرِي أُولُو بَقَصَرُ أَمُورٌ  
 قَادِرٌ أُولُو **السَّطْرِ** صِرَةٌ صَفٌ مَعْنَاهُ يُقَالُ بَنِي سَطْرٌ وَغَرَسَ سَطْرٌ وَبَطْرٌ فَطْرٌ وَكَتَابَةٌ دُخِي  
 دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي  
**الْأَسْطَرِ** جَعْلُكَ جَعِي وَأَسَاطِيرُ أَبَا طِيلَهُ دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي  
 كَرِي أُولُو طِيلُ مَعْنَاهُ أُولُو أَسَاطِيرُكَ وَاحِدِي **الْأَسْطَرِ** هَزُهُ نُكَ فَتَحِيلُهُ وَبَيْنَ كَرِي  
 وَطَانُكَ دُخِي فَتَحِيلُهُ **السَّطْرِ** فَتَحِيلُهُ بُوْرٌ كَرِي أَيْ كَرِي مَكُونٌ عَيْنُهُ أُولُو سَطْرٌ جَعْلُكَ  
 فَتَحِيلُهُ أَفَلُورٌ وَفُلُورٌ كَرِي يُقَالُ سَطْرٌ سَطْرٌ سَطْرٌ مِنْ **السَّطْرِ** الْبَابِ الْأَوَّلِ أَيْ كَتَبَ وَسَطْرٌ بَقَصَقَ  
 مَعْنَاهُ دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي

يعني  
 في  
 قول  
 السَّرَفِ

يعني  
 في  
 قول  
 السَّرَفِ

إِذَا كَتَبَ **السَّطْرُ** وَ**السَّطْرُ** يَمُوكَ فَتَحِيلُهُ وَبَيْنَ كَرِي وَطَانُكَ كَرِي بَرِي نُكَ أُولُو  
 سَطْرٌ أُولُو كَرِي كَرِي كَرِي كَرِي كَرِي كَرِي كَرِي كَرِي كَرِي كَرِي كَرِي كَرِي كَرِي كَرِي كَرِي  
 سَطْرٌ دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي  
 كَرِي يُقَالُ سَطْرٌ عَلَيْنَا وَقَالَ تَعَالَى كَسَبَ عَلَيْهِمْ **السَّطْرُ** يَمُوكَ كَرِي بَرِي نُكَ  
 شَرَفٌ دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي  
 فَتَحِيلُهُ وَبَيْنَ كَرِي كَرِي كَرِي كَرِي كَرِي كَرِي كَرِي كَرِي كَرِي كَرِي كَرِي كَرِي كَرِي كَرِي  
 أَيْ هِيْجَتُهُمَا وَبَيْنَهُمَا وَفَرِي وَإِذَا الْحَيِّمُ سَعَرَتْ وَسَعَرَتْ بِالْتَحْفِيفِ وَالتَّشْدِيدِ لِلْبَالِغَةِ  
 وَسَعَرٌ يَانْدُرُ فَرِي أَجْمَعٌ دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي  
 نُورٌ وَرَحِي سَعَرٌ وَهِيْرَاتٌ قُوْرٌ يَرِي أُولُو دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي  
 نُولُهُ وَبَيْنَ كَرِي وَشَرَفٌ هَزُهُ وَنُورٌ دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي  
 وَاسْعُرٌ جَعِي يَاسْعُرٌ يَدُورُ شَرَفٌ اسْعُرٌ لُفْطٌ أَيْ رَادٍ يَدُورُ **السَّعْرِ** يَمُوكَ كَرِي وَبَيْنَ  
 كَرِي وَبَيْنَ كَرِي فَتَحِيلُهُ **السَّعْرِ** يَمُوكَ كَرِي شُولُ أُولُو دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي  
 بُوْرٌ سَعَرٌ عَرَبٌ طَائِفَةٌ أَيْ سَعَرٌ لَرِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي  
 أُولُو بُوْرٌ أُولُو كَرِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي  
 أَمَّا أَصْحَابُ حَدِيثٍ أَكَا وَأَنُوكَ أَشْأَى أُولُو سَعَرٌ نَامِي سَعَرٌ أُولُو دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي  
 تَعَالَى لَعْنَةُ دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي  
 قِيْقُ يَرِي قَوْلُ تَقْلِي كَرِي وَبُوْرٌ لَرِي نَهَايَتُ بُوْرٌ دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي  
 وَتَانُكَ كَرِي بَرِي مَرَضٌ قَوْلُ تَقْدَنَ وَقِيْقُ يَرِي بَاشَقُ يُقَالُ اسْعُرُ الْحَرْبُ فِي الْبَعِيرِ  
 إِذَا ابْتَدَأَ بِسَاعِرِهِ وَاسْتَعَانَ أَوْ غَرَسَ لَعْنَةُ دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي  
 اسْتَعْلُوا يَمُوكَ كَرِي كَرِي كَرِي كَرِي كَرِي كَرِي كَرِي كَرِي كَرِي كَرِي كَرِي كَرِي كَرِي  
**وَالسَّعْرِ** فَتَحِيلُهُ وَبَيْنَ كَرِي وَتَشْدِيدٌ أُولُو كَرِي كَرِي كَرِي كَرِي كَرِي كَرِي كَرِي  
 أَيْ تَوَقَّدَتِ **السَّعْرِ** سَيُنْكَ فَتَحِيلُهُ وَبَيْنَ كَرِي وَبَيْنَ كَرِي وَبَيْنَ كَرِي وَبَيْنَ كَرِي  
 أَيْ دُرٌّ عِنْدَهُ قِيْقُ كَرِي مَحْضُوعٌ أَيْ دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي  
 وَكَرِي بَرِي سَعِيرٌ قَوْلُهُ مَعْنَاهُ دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي دُخِي

يعني







سِينُكَ فَتَحَى وَالْفُكُ قَصْرِيْلَهُ وَالْكَافُ كَذَلِكَ قَصْرِيْلَهُ بُولُوكُ أَوْ حِيْدِي  
سَكْرَانُكَ جَمْعِي دُرُ السَّكْرِ سِينُكَ فَتَحَى وَكَافُكَ سَكُونِي وَالْفُكُ قَصْرِيْلَهُ سَكْرَانُكَ مَوْفِي  
وَنِي أَسَدُ لُغْتِيْلَهُ مَوْفِي السَّكْرِ أَنْ كَلُوْرُ يُقَالُ سَكْرُ لِكَبْرِ سَكْرُ مِنْ الْبَابِ الرَّابِعِ مِثْلُ بَطْرِ بَطْرِ  
بَطْرُ السَّكْرِ سِينُكَ فَتَحَى اسْمُ دُرُ سَتْلِكَ مَعْنِيْلَهُ **الْإِسْكَارُ** هُنَّ نَكْ كَرِيْلَهُ وَسِينُكَ سَكُونِي  
سَتِ اِيْمُكَ يُقَالُ اسْكُرُوا الشَّرَابَ **السَّكْرِ** بِمَكْ كَرِيْلَهُ وَسِينُكَ سَكُونِي وَكَافُكَ كَرِيْلَهُ وَمَدِيْلَهُ كَبْرِ  
الْكُرْ أَوْ لِيْ كَسَنَ يَعْنِيْ زِيَادَهُ سَرُوحُ ثَوْبٍ أَوْ كَسَنَ **السَّكْرِ** سِينُكَ كَرِيْلَهُ وَكَافُكَ كَرِيْلَهُ وَتَشْدِيْلَهُ  
دَائِمُ السَّكْرِ أَوْ لِيْ **التَّسْكَارُ** تَانُكَ فَتَحَى وَكَافُكَ فَتَحَى سَتْلِكَ اِظْهَارُ اِيْمُكَ سَتِ وَكَافُكَ لَكِنْ **السَّكْرِ** فَتَحَى  
خَرُ اِشْرَاجِيْ بِنِيْدِ مَعْنَايْ فِي التَّشْدِيْلِ تَجِدُ وَنَ سَكْرُ **وَالْإِسْكَارُ** سِينُكَ فَتَحَى وَكَافُكَ تَشْدِيْلَهُ  
بِنِيْدِ صَدَقِيْ كَسَنَ **السَّكْرِ** سِينُكَ فَتَحَى وَكَافُكَ سَكُونِيْلَهُ شَرِيَتْ مَوْتِ مَعْنَايْ **السَّكْرِ** سِينُكَ  
فَتَحَى وَكَافُكَ سَكُونِيْلَهُ نَهْرُكَ صَوْبِيْ يُقَالُ سَكْرَتْ النُّهْرُ اسْكُرُوا سَكْرُ مِنْ الْبَابِ الْأَوَّلِ اِذَا سَدَدَتْ  
**السَّكْرِ** سِينُكَ كَرِيْلَهُ صَوْبِيْلَهُ عَرَمَ مَعْنَايْ **السَّكْرِ** فَتَحَى سَكْرُ سَاكِنِ أَوْ لَقِيْ يُقَالُ  
سَكْرَتْ الرِّيحُ سَكْرُ سَكْرُ مِنْ الْبَابِ الْأَوَّلِ اِذَا سَكَّتْ بَعْدَ الْهَبُوبِ **السَّكَارَةُ** سَاكِنِ أَوْ لِيْ  
كَبْرِ **التَّكْسِيرُ** عَلَى وَزْنِ التَّكْرِيمِ بُوْ غَوْ يُقَالُ سَكْرُهُ تَسْكِيْرًا أَيْ خَفَ وَيُقَالُ الْبَعِيْرُ يَسْكُرُ خَرُ اِشْرَاجِيْ  
مَتَى يَكَادُ يَقْتَلُهُ وَتَسْكِيْرُ كَوْنُ نَظَرٍ مَنَعَ أَوْ لَغَفَ دَخَلَ يَرُكُّ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى سَكْرَتْ أَبْصَارُنَا أَيْ حَبَسَتْ  
عَنِ النَّظَرِ وَجِيْرَتْ وَأَبُو عَمْرٍو بْنُ الْعَلَاءِ اِيْتَرَى بُولُوكُ مَعْنَايْ غَطِيَتْ وَخَشِيَتْ بِكُلِّ مَقْصُودٍ  
كَوْنُ يَرَدُهُ لَوَاوَلَمَقْدَرُ وَحَسَنُ تَخْفِيْلُهُ قِرَاطِ اِيْدِيْ فَرَسُ حُرَّتْ اِيْلَهُ تَقْسِيْرُ اِيْتَرَى سَوِيْلَهُ كَوْنُ يَغْلُوقُ مَعْنَايْ  
**السَّكْرِ** سِينُكَ فَتَحَى وَكَافُكَ فَتَحَى وَتَشْدِيْلَهُ خَمْرُ مَعْنَايْ دُرُ **السَّكْرِ** سِينُكَ  
فَتَحَى وَكَافُكَ فَتَحَى وَتَشْدِيْلَهُ وَارِيْلَهُ مَعْرَبُ دُرُ **السَّكْرِ** وَاحِدِي **السَّكْرِ** فَتَحَى مَسَاوِيْلَهُ  
يَكَايَتْ اِيْمُكَ مَعْنَايْ عَلَى الْبَابِ عَقِيْبَهُ **السَّكْرِ** مِمَّ أَوَّلِيْلَهُ فَتَحَى وَتَشْدِيْلَهُ كَبْرِ اِيْلَهُ حَا  
وَمِثْلُ اِيْمُكَ يُقَالُ سَمَرُ سَمَرُ مِنْ الْبَابِ الْأَوَّلِ **السَّامِرُ** مِمَّ كَرِيْلَهُ مِثْلُ اِيْدِيْ كَسَنَ وَسَامِرُ مِثْلُ اِيْدِيْ  
جَمَاعَةً دَخَلَ دِيْرُ لَرُ حَجَّاجَةٌ حَاجٌ كَبْرِ **السَّامِرُ** سِينُكَ فَتَحَى وَتَشْدِيْلَهُ سَامِرُكَ فَتَحَى اِيْمُكَ  
اَبَا اَبْنُكَ تَشْدِيْلَهُ نَبِيْ أَوْ لَوْبُ سِمَرَةٍ سِينُكَ فَتَحَى وَتَشْدِيْلَهُ كَرِيْلَهُ وَمَدِيْلَهُ كَبْرِ اِيْلَهُ كَوْنُ دُرُ عِبَارَتُ دُرُ  
مَنْ يَرُ اَبُو لَرَدَهُ غَالِبُ بُوْدُ لَرُ كَبْرِ اِيْمُكَ وَمِثْلُ اِيْلَهُ يُقَالُ اَفْعَلْ مَا سَمَرُ اَبَا سَمَرُ اِيْلَهُ بَعْضُ اِيْدِيْ سَمَرُ دُرُ  
مَرَادُ دَهْرُ دُرُ وَابْنَا سَمَرُ اِيْلَهُ كَوْنُ دُرُ رُوِيْلَهُ اَفْعَلْ السَّمْرَ وَالْقَرَى مَا دَامَ النَّاسُ سَمِرُونَ فِي لَيْلَةٍ

فِي لَيْلَةٍ قَرَأَ وَلَا اَفْعَلْ سَمَرُ اِلِيْلَى **السَّمَارُ** سِينُكَ فَتَحَى رَقِيْقُ أَوْ لِيْ سُوْدُ رُو **التَّشْمِيْرُ** عَلَى وَزْنِ  
التَّكْرِيمِ سُوْدِيْ صَوْبِيْلَهُ رَقِيْقُ اِيْمُكَ وَارِيْلَهُ مَعْنَايْ دَهْ كَلُوْرُ تَشْمِيْرُ فِي حَدِيْثِ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
أَنَّهُ قَالَ مَا يَقْرُ جُلَانَهُ كَانَ بَطَاءً جَارِيَةً لَا اِلْحَقَّتْ بِهْ وَكَدَهَا فَمِنْ شَاءَ فَلَمَسَهَا وَمِنْ شَاءَ فَلَمَسَهَا هَاجِيْ  
اِيْتَرَى عَمْرُكَ مَرَادِيْ تَشْمِيْرُ دُرُ نَبِيْ اِيْلَهُ اِرْسَالُ مَعْنَايْ لَكِنْ سَمَرُ مَعْنَايْ تَحْوِيلُ اِيْمُكَ دُرُ مَقْصُودِيْ  
دِيْلَرُ جَارِيَةً سَمَرُ اِيْمُكَ اِيْتَسُونَ دِيْلَرُ صَالِيْبُ سَوْنِ وَطَلَةُ اِقْرَارِيْ جَكَ وَلَدُ كَدُوْرُ اِلْحَاقِ  
أَوْ لَوْبُ دِيْلَرُ دُرُ **السَّمَرَةُ** سِينُكَ فَتَحَى وَتَشْدِيْلَهُ سَكُونِيْلَهُ اَسْمَرُكَ لَوْبُ دُرُ **الْأَسْمَرُ** هُنَّ نَكْ فَتَحَى  
وَسِينُكَ سَكُونِيْلَهُ وَتَشْدِيْلَهُ قَرَى اِيْمُكَ اَوَّلِيْ كَسَنَ تَقُولُ سَمَرُ مِنْ الْبَابِ الْخَامِسِ وَسَمَرُ مِنْ الْبَابِ  
الرَّابِعِ اَيْضًا **الْأَسْمَرُ** عَلَى وَزْنِ الْاِحْمَارِ قَرَى اِيْمُكَ اَوَّلِيْ يُقَالُ اَسْمَرُ اَسْمَرًا كَمَا هَا الْفَرَاءُ **السَّمَرَةُ**  
سِينُكَ فَتَحَى وَالْفُكُ تَدِيْلَهُ بَغْدَايْ خَطُ مَعْنَايْ **الْأَسْمَرُ** صَوْبِيْلَهُ بَغْدَايْ دُرُ بَعْضُ صَوْبِيْلَهُ كَوْنُ دُرُ  
دِيْلَرُ مِثْلُ لَرُ رُحَ مَعْنَايْ **السَّمَرَةُ** سِينُكَ فَتَحَى وَتَشْدِيْلَهُ بَرِيْلَهُ أَوْ لِيْ دِيْلَرُ اَوَّلِيْ دُرُ **السَّمَرُ**  
سِينُكَ فَتَحَى وَتَشْدِيْلَهُ جَمْعِي **السَّمَرَاتُ** كَذَلِكَ سِينُكَ فَتَحَى وَتَشْدِيْلَهُ جَمْعِي دُرُ **الْأَسْمَرُ** هُنَّ نَكْ فَتَحَى  
وَمِمَّ فَتَحَى جَمْعِي قَلْبُ دُرُ **الْأَسْمَرُ** هُنَّ نَكْ فَتَحَى وَتَشْدِيْلَهُ اَسْمَرُكَ تَصْفِيْرُ دُرُ وَفِي الْمَثَلِ  
أَشْبَ شَرِيْ شَرَجًا لَوَانُ اَسْمَرُ اَوَّلِيْ شَرَجُ لَوْنُ دُرُ شَرَجَانُ لَوْنَانُ مَتَغَايِرَانَهُ دِيْلَرُ لَرُ **السَّمَارُ** مِمَّ  
كَرِيْلَهُ وَسِينُكَ سَكُونِيْلَهُ مَوْرَدُ اَوَّلِيْ مِمَّ **التَّشْمِيْرُ** عَلَى وَزْنِ التَّكْرِيمِ حَا اِيْمُكَ فَتَحَى يُقَالُ  
سَمَرَتْ الشَّيْءُ **السَّمَرُ** سِينُكَ فَتَحَى وَتَشْدِيْلَهُ كَذَلِكَ مِمَّ يُقَالُ سَمَرَتْ اَسْمَرُ مِنْ الْبَابِ الْأَوَّلِ  
**السَّمَرِيَّةُ** سِينُكَ فَتَحَى وَتَشْدِيْلَهُ فَتَحَى وَتَشْدِيْلَهُ تَشْدِيْلَهُ بَرِيْلَهُ نَبِيْ كَبْرِ زِيَادَةُ أَوْ لِيْ  
مِثْلُ دُرُ **الْاِسْمَارُ** هُنَّ نَكْ كَرِيْلَهُ وَسِينُكَ سَكُونِيْلَهُ اِقْشَعَارُ وَزْنِيْ اَوَّلِيْ بَرِيْلَهُ بَرَكِ  
أَوْ لَقِيْ اِسْمَرُ الشُّوْكَ اِذَا يَبَسَ وَصَلَبَ وَاسْمَرُ الظَّالِمُ اِذَا شَدَّ وَاسْمَرُ الرَّجُلُ اِذَا قَتَلَ **السَّمَرَةُ**  
سِينُكَ فَتَحَى وَتَشْدِيْلَهُ وَتَشْدِيْلَهُ اِيْمُكَ اَوَّلِيْ كَوْنُ دُرُ اِيْمُكَ اَوَّلِيْ بَعْضُ اِيْدِيْ سَمَرُ  
شَرُ كَوْنُ دُرُ مِمَّ اَوَّلِيْ مَسْنُوفُ دُرُ مِمَّ كَوْنُ دُرُ اِيْمُكَ اَوَّلِيْ يُقَالُ رُحَ سَمَرِيْ وَرُحَ  
**السَّمَرَةُ** سِينُكَ فَتَحَى وَتَشْدِيْلَهُ وَهَانُكَ سَكُونِيْلَهُ وَكَافُكَ فَتَحَى وَتَشْدِيْلَهُ شَرُ وَحَمَ صَالِحِيْ أَوْ لِيْ كَسَنَ  
يُقَالُ غَلَامُ سَمَرُ اِيْ سَمِيْنُ فَرَا اِيْتَرَى سَمَرُ بَرِيْلَهُ دُرُ كَثَرَتْ كَلِمَةُ رُحَ مَعْنَايْ اِيْمُكَ  
أَوْ لَوْبُ وَوَاسِعَ مَمْلَكَتِ مَعْنَايْ دَهْ كَلُوْرُ يُقَالُ بَلَدُ سَمَرُ اِيْ وَاسِعَ **السَّمَرُ** فَتَحَى فَتَحَى  
وَوَاوَلُ فَتَحَى وَتَشْدِيْلَهُ بَرِيْلَهُ جَنَرُ لَبَانُ دُرُ دُرُ دُرُ اَوَّلِيْ مِمَّ اَسْمَرُ **السَّمَرُ**







بانك تشدريدك قافل معنك وعربك اصح من غير ابي سياره ديكلند ابوسيان بركه  
 كيتي دك اول ابوسيان العدواني ذكر انك عادتي ايري خلعك مجادل ايري انك دفع  
 ايتك قرقيل خمارند ايندي وبوا سلوب اوزره كجندى **السيم** سينك وياك فتي و  
 الفك مديله شول الابه قماشند كه اند صاري فطلم وازد **السيم** سينك وياك فتي و  
 يقال ساير الناس اى جميعهم **الساب** لفة في السائر يقال سائر الشئ اى سائر وعربك ياس  
 خصوصيه اولن اشالند دى بوى ايدر كراساير اليوم وقد زال الظهر بغي بوزاندن صكر  
 دى **السيم** ياس فاضل اولدى زيرا حاجتى اولن كنه اولد دن اول باشرت ايندرا ويله  
 فودمورا يمشد ريسن ياس كمشد عروب شمس فالند ياس كمد كى **فصل**  
**الشرين الشير** شينك كرى وبانك سكونيه قارنك كير قلعى اى حاجله برنه او لجرل **الاشبار**  
 هنك فتميله وشينك سكونيه حتى قارنك معنك وخرده مخلصه دى استعال اولنوب راجل قصر  
 الشير وير كير مقارب الخلق معنك فحن اعصابى برى برى قريب اوله **الشير** شينك فتي و  
 بانك سكونيه مصدردن قارنك شيرك يقال شيرك الثوب اشير واشير من الباب الاول  
 والثاني پس بوشردن مأفود دى رنكم بعه دير كير قو كجلم معنك ياع دن اخذ ايدى وشير  
 حق يكاح دى دير كير يقال اعطيت المرأة شيرها اى حق الكاح وجاء الذى عن شير الفل وهو  
 كرا الضراب ومطلقا اعطا معنك ده كلور اى السيكيت روايتند يقال شيرت فلا تاللا اق  
 اذا اعطيت وبونك مصدري شيرد ركون بايله الا حجاج نام شاعر تحريك ايدى الحمد لله الذى  
 اعطى الكبر عيشد ركوناكه اعطى العطي معنك قصدا يمشد **الاشبار** هنك كرى شير  
 معنك لفتد رتقول اشيرت اذا اعطيت **التشابر** تانك فتي وبانك ضميد برى برى يقين  
 كلك كويك بيلك رن بقرش بقرش يقال شير الفم يقان اذا تقار باف الحوب كانه صاينها  
 شير او كمل واحد فتماله الى صاحبه **الشير الشير** شينك فتي وبانك فتي وشيريد بيل تنور  
 وزى اوزره بوى دى بغير معنك وبعضلر بومر دى بى **الشير** فتميله كوز  
 قباغى دورك **الاشتر** هنك تانك فتميله شول كنه دى كوزك قباغى دورك  
 اوله يقال شير الرجل من الباب الرابع ويقال شير ايضا على البناء للمفعول مثل افن وافن وانف  
 فانك فتميله ضعف رايه دير كير وشيرد دى كلور كوزى قباغى دورك معنك **الاشتران**

شتر

**الاشتران** مالك دى واو على **الاشتر** هنك كرى كوز قباغى دورك **الاشتر**  
 هنك كرى وبونك سكونيه كوز قباغى دورك يقال اشترت عينه **التشتر** على وزن  
 التكليم تعيب ايتك يقال اشترت بفلان تشيرا اذا انتفضت وعينه **الشتر** شينك وبانك  
 فتي وبانك سكونيه بونق خرق معنك يقال شترت ثوبه اى مرة **الشتر** شينك فتي  
 وبانك كرى بونق اصاب معنك وكوب معنك دى كلور اهل عين لغتى اوزره كوشاير كى  
**الشتر** شينك فتي وبانك سكونيه وبانك فتميله شترت اى صدى وشترت ملوك يند  
 بونك كى استى دى بعضلر ايتى دوشنات كوى كى صايجى يك اولور **الشير** فتميله **والشجرة**  
 كذاك نباتات ارضدن بالدر اوزره طورى دى ساق اوزره قاي معنك **الشجرة** شينك فتي وحيك  
 كرى وبانك **الشجرة** شينك فتي وحيك سكونيه والفك مديله اى حاجى جوق بى يقال ارض شجرة و  
 شجرة اى كثر الاشجار ويقال واو شجير ولا يقال واو شجر وشجرانك واو شجرة دى وجمع فتميله  
 بونك فتميله كراشدر اى براق كنه انلر قصبة وقصبا وطرة وطر فاولم ولفاد وونلر كهرى  
 اى حاجى فتميله بى اى حاجى اى دى واصلى فلفانك مفر دى كلفه دى ايدى لامل كرى ساين  
 اقواته خائف وسينوب ايتى شجرة واحد وجمع كلور قصبا وطرة ولفاد كى **الشجرة** ييك  
 فتي وشينك سكونيه وحيك كذاك فتميله اى حاجى جوق بى يقال ارض شجرة **الاشير** هنك  
 فتي وشينك سكونيه وحيك كذاك فتميله اى حاجى زاده اولن بى يقال هذه الارض شير من  
 اى اكثر شير **الشجرة** ييك كرى وحيك فتميله شول اى حاجى كى اولك اوزره ففان يا فود بى اى  
**الشجرة** ييك فتميله وحيك كرى فتميله اى حاجى دى وبقى ايتى فتميله دى كى اوسى جوق بى  
 فتميله كى **الشجرة** فتميله شاجر معنك دى بعض روايت **الشجار** سينك كرى وحيك  
 كذاك شول اى حاجى دى بى كى اى بوا دى قوزلر كى لسان فارسيه اى شير دى بى وكذاك شول  
 اى حاجى شجار دى بى كى اول فتميله الله قوزلر كى اى بوا دى شجار قباغى دورك دى بى **الشجار**  
 شينك فتي وحيك كرى غريب معنك دى كى انسان اولسون كى دوى اولسون  
 وشير شول اوى دى بى كى اى حاجى دى اى بوا دى لسان فارسيه دوشنات **الشجرة** شينك فتي  
 وحيك سكونيه اى كى كى بى بى قوشن بى وشير معنك دى بى كى اى بوا دى لسان فارسيه  
 اى باصرفك معنك ويقال شير فتميله الشواجر اى صرفتى الصوارف ودورك معنك ده كلور يقال

فتميله  
 الشير  
 فتميله  
 دوى  
 داغارد  
 بونق  
 داغى  
 دى بى







شعر كبري بر او نك ادي در شر شره ده لغت در تيركم مرور ايتري **الشعر** شينك فتي و زانك  
سكونيه شول غضب با قيشي د زك كوز قوئير غيله اولوز و شر ابي تر سبه بومك و كوز در  
صاغه و صوله و زنگه و دگريني صاغ جانينه جور كه ده دير ل **الشعر** فتحينه و مبد كوز او تر  
بقوق يقال في لحظه شر **الشعر** بزيه مكره بره بره غضب نظريه نظرايتك يقال تشا زر  
القوم اي قطر بصرهم الي بعض شر **الشعر** بيمك فتي و شينك سكوني و زانك ضميمه فلا فنه  
بو كيش ابي **الشعر** بيمك فتي و زانك فتي و زانك كزيه يوقرو قال دير كن صاغ يقال عدا  
مشررات و عدا شول قلا و زك با شند اشغ صار قز **الشعر** شينك كزي و مزيه و زانك  
شعر فتحينه بر شهر ادي و ز **الشعر** شينك فتي و صادق سكونيه بر نه بي سير لك ديكلم  
كه ايمك معنائه اولوز و بر نه بي ديكوب بر نه بي كوزمك يقال شصرت عين البازي اشصرها  
شصرا اي خطرها **الشعر** شينك كزيه ناقة كز **الشعر** استعمال ايتد كزي اخله معنائه  
**الشعر** فتحينه اهو يا و رسي **الشعر** صادق كزيه معناه ابو عبدا ايتدي اعر ابد  
جوق كنه و بيشد كره اهو يا و رسيه طالا دير ل طاهمه لك فتحينه اندن صكره خشف دير ل  
قار بجي لك كزيه و شين فتي و زانك سكونيه فتي و زانك شاد د دير ل شين فتي و  
زال ممل ايله و فتي قوي اولوب حركت ايندرا و لسه شصر دير ل فتحينه اندن صكره جزع دير ل  
كذلك فتحينه اندن صكره فتي و زانك فتي و زانك كزيه و ايانك تشدير اهو  
اوله دن خالي او كان تاو ليجيدك يعني بونك او زنه اسم اخر زياده او نماز **الشعر** شينك  
فتي و طانك سكونيه ايله نصف معنائه در فني امثال حلب حلبك شطر يعني سودي صاغ ياري  
سوك اولسون **الشعر** كهن فتي و شينك سكونيه و طانك ضميمه فتي و شينك معنائه  
وفيه قولهم فالان حلب الدهر اشطر يعني دهر ك هر جانين صاغدي و خير و شر كوزي  
و بونك اصلي ناقة محمد سندن ما خود د زك اوك دورت باشي و اردن ايكسي ايلرو و ايكسي  
كرو دهر ايكسي بر قلف دير ل و فتي و زانك بر مقدارين صاغوب بر مقدارين البقوفه دخي  
دير ل تقول شطرت ناتي و شاتي اشطرها شطرا اذا حلبت شطرا و تركت له شطرا اخر و شطر  
جانب معنائه ده كلوز يقال قصدت شطر اي نحو و منه قوله تعالى قول و حرك شطر اسجد  
الحرام **الشعر** بيمك فتي و طانك فتحينه ياري بولشك مناصفه معنائه تقول شاطر و

شاطرت فلا نالما اذا ناصفته **الشعر** على وزن الكبريم ناقة نك مري باشك نك ايكسي  
بالخلق يقال شطرت ناتي تشطير اذا صبرت فلفين من اخلافها **الشعر** شينك فتي و طانك  
ضمينه شول قيوئير كره اوك مزيه بره او زون و بره قصه اوله كذا لك مزيه بره فتي و زانك  
دخي شطوز دير ل و شطوز شول ناقة و دير ل مزيه مزيه بك بلك ايكسي قوئيرش اوله زيرا  
ناقه نك مزيه باشي و زت و ز **الشعر** شينك كزي و طانك سكونيه ياري  
ازك و ياري ديشي طوغق يقال و لافلان شطرة اي نصف ذكور و نصف اناث **الشعر**  
ضمينه نظرايتك كز سوك غير كه نظرايتك اوتو فعال شطر بصر يشطر شطرا من  
الباب الاول **الشاطر** طانك كزيه شول كنه دكر خباثتيله اهلي غلج قوئير اوله **الشاطر**  
شينك فتحينه مصدر و كز تا خلق ايتك معنائه يقال شطر من الباب الاول و شطر من الباب  
الحامس **الشطران** شينك فتي و طانك سكونيه ياري طوئش جنق يقال قح شطران اي  
نصفان **الشطران** شينك فتي و طانك كزي و مزيه بعيد معنائه در اصغر و ايتد يقال بلك  
اي بعيد و يقال شطر عني فلان اي ناي عني **الشطر** شينك فتي و طانك سكونيه بعيد معنائه  
يقال نوگ شطر اي بعيد و نوگ نوگ فتحينه و قصد اتر ك جهته دير ل نوگ استعمال اوله  
**الشطران** شينك كزي و نوگ سكونيه و طانك كزي و مزيه **الشطران** كذا لك شول كنه  
دير ل كز و زانك ايتي الخلق معنائه پس شطره مذكره دخي اطلاق اولوز و كاه اولوز كز  
دخي دير ل كز ايله و زانك ايله دال طاهه قريب اولد غيچون يا لغت اوله يا خود لغت اوله يعنى يلند  
بعضي اتي اولنك كز تكلما اوله **الشعر** شينك فتي و عيتك سكونيه انساندين و سائر حيوانا  
بتن قيلد **الشعر** ضميمه **والاشعار** هزه نك فتحينه جمع **الشعر** شينك فتي و عيتك  
سكونيه و احدي بر قبيل معنائه و شعره ايله كاه اولوز اقي مراد اولوز يعقوب و و ابي  
اوسره يقال راي فلان الشعر اذا راي الشيب **الشعر** هزه نك فتحينه بدتك قبلي حوق  
كينه **الشعر** شينك فتي و عيتك سكونيه اشرك فتي يقال قوم شعر و عبيد الله بن زياده  
اشعر بر كادير ل دي كوكي قبلي اولد غيچون و برك با و صره نك فتحينه و زانك سكونيه  
صدر معنائه دن و اشعر ايتك طرا غنك اطرافنده بتن قيلد و **الاشاعري** هزه نك فتحينه  
و عيتك كزيه فتي و اشاعر نك فريجتك اطرافنده دخي دير ل **الشعر** شينك كزيه ايله

و صاحب  
صراحت  
و مقادير  
شطر  
شوف كز  
دير كز  
دكر زيرا  
جو و رسي  
كز و رسي  
معنائه  
كلن شطر  
در دير ل

و صاحب  
صراحت  
و مقادير  
شطر  
شوف كز  
دير كز  
دكر زيرا  
جو و رسي  
كز و رسي  
معنائه  
كلن شطر  
در دير ل



عَوَرَتْ طَائِفَةً مِنْكَ قَاسِي قِيلِي دُرْ خَاصَّةً ارْطَائِفَ سَنَاطِلَاقِ اَوْ لَمَّا زَا الشَّعِيرِ سَيِّدُكَ  
فَتَحِي وَغَيْنُكَ كَرِي وَمَقْدَرُكَ اَرَبِي كِهْ حُبُوبَاتِ قَسَمِدَن دُرْ الشَّعِيرَةِ كَذَلِكَ شَيْئِكَ فَتَحِي وَغَيْنُكَ  
كَرِي وَاحِدِي وَشَعِيرَةٍ شَوْعُورُ دُرْ كِهْ بَعَاغُكَ صَابِي نَهَائِتِ بُولَدِي يَزِدْ اَوْ لَوْ صَابِي بُولَدِي  
كِهْ اَكَا بَرُوَانِهْ دِيرَلَرِ وَشَعِيرَةٍ قُرْبَانِ دُرْ دِي دِي دِيرَلَرِ الشَّعَارِ اَعْمَالِ حِي دِيرَلَرِ هَرْتِ كِهْ  
حَقِ قَعَالِيكَ طَاعَتِهْ عِلَاكَتِ قِلْمِهْ اَكَا شَعَارِ دِيرَلَرِ كِهْ مَفْرُودِ شَعِيرَةٍ دُرْ وَبَعْضِلَرِ وَاحِدِي  
شَعَارِ دُرْ دِيرِي وَشَعَارِ شَوْلَنَسَهْ دِيرَلَرِ قَوْمِ اِي حِي دِيرِ عِلَاكَتِ قِيلُورَلَرِ كِهْ بَعْضِي بَعْضِ  
بَلِهْ الشَّعَارِ يَمُكَ فَتَحِي وَغَيْنُكَ مَنَاسِيكِ يَرَلَرِي دُرْ شَعْرِ الْهَلَامِ يَمُكَ وَغَيْنُكَ فَتَحِي وَغَيْنُكَ حَجْدِهْ اَوْ لَنْ  
شَعَارِ كِرِي وَغَيْنُكَ كَرِي دِي لَعْنَتِ دُرْ وَشَعَارِ حَوَاشِي دِي دِيرَلَرِ حَوَاشِي  
اِذَا كِهْ اَلْتِ اَوْ لَنْ نَسَهْ لَرْدِ سِي كِي بَصَرِي الشَّعَارِ شَيْئِكَ كَرِي شَوْلِ الْبَاسِدِرِ كِهْ جَسَدِهْ اَنُوكِ  
بَيِّنْدِهْ اَخْرَاسِ اُولِي الشَّعَارِ شَيْئِكَ فَتَحِي وَغَيْنُكَ اَغَا جَدْرِ شَجَرِ مَنَاسِيكِ يَقَالُ اَرَضِ كَثِيرَةِ الشَّعَارِ وَ  
الشَّعَارِ هَمَزُ نَكْ كَرِي وَغَيْنُكَ سَكُونِهْ قُرْبَانِ قُرْبَانِ اُولَدِي بَلَا كُونِ عِلَاكَتِ قِيلُورَلَرِ  
يَقَالُ شَعْرِ الْهَرِي اِذَا طَعْنُ فِي سَنَابِلِ الْاِيْمَنِ حَتَّى تَسِيلَ مِنْهُ الدَّمُ لِيَعْلَمَ اَنَّهُ هَدَى يَفْعِي اَوْ كَيْفِ  
صَاغِ جَابِنِ دُرْ شَرَكِ نَاكَ اَقْنِ قَانَدِنِ اَنُوكِ قُرْبَانِ اُولَدِي بَلَا وَشَعَارِ قَتْلِهْ قَرِيبِ اُولَدِي  
بِيَلَرِ وَفِي الْحَدِيثِ شَعْرِ امْرِئٍ مُؤْمِنٍ اَيُّ شَيْءٍ كَانَتْ جَانِبُهُ وَاشْعَارُ بَرْتَنَهْ يِي بَرْتَنَهْ يِي يَاشْعَارُ هَمَزُ  
دِي دِيرَلَرِ يَقَالُ شَعْرِ اَرَضِ اَيُّ لَرِ يَمُكَ الشَّعَارِ مِنَ الشَّيَابِ بِالْجَسَدِ يَفْعِي غَضَهْ اَكَا لَارِمِ  
قِيلَنْدِي شَعَارِ بَدَنَ مَلَارِمِ وَبَلَا حَقِ قِيلَنْدِي كِي وَشَعَارِ بَلَاغِ بَرَزُ وَاَهْ قِلْمِهْ دِيرَلَرِ يَقَالُ  
اَشْعَرْتُ السَّيْكَينِ اَيُّ بَعَلْتُ لَهْ شَعِيرَةٍ وَبَلَدِرِ كِهْ دِي دِيرَلَرِ يَقَالُ اَشْعَرْتُ شَعْرِي اَدْرِيْتِهْ نَدْرِي  
وَشَعَارِ كِيدِرِ كِهْ دِهْ دِيرَلَرِ يَقَالُ اَشْعَرْتُ اَيُّ الْبَسْتِهْ الشَّعَارِ وَبَقَالُ اَشْعَرْتُ فَلَا اَنْ شَرَا اَيُّ غِيَدِهْ  
وَأَشْعَرْتُ لِيَضَاوَقَارِنَهْ اَوْ لَنْ جَبِينِ قِلْمَهْ دِي دِيرَلَرِ يَقَالُ اَشْعَرْتُ لِيَضَاوَقَارِنَهْ دِي الْحَدِيثِ دَكَا لِيَضَاوَقَارِنَهْ  
اِذَا اَشْعَرْتُ الشَّعْرَ فَتَحِي وَغَيْنُكَ حَتَّى وَتَشْدِدُ يَدِي كَذَلِكَ جَبِينِ قِلْمَهْ الشَّعْرِ شَيْئِكَ كَرِي  
بَرْتَنَهْ يِي يَمُكَ يَقَالُ شَعْرَتِ الشَّيْءِ اَشْعَرْتُ اِيْنِ الْبَابِ الْاَوَّلِ اَيُّ فُطْنَتْ لَهْ وَبِنَهْ قَوْلُهُمْ  
لَيْتَ شَعْرِي اَيُّ لَيْتَنِي عَلِمْتُ وَبِيُوِي اَيُّ بُوِي بُوِي اَيُّ شَعْرَةٍ اَيُّ اَيُّ كِي بُوِي بُوِي هَائِي  
حَذَفِ اَيُّ بَرْتَنَهْ كِهْ دِهْ هَبِ بَعْضِ رَهَا وَحُو اَبُو عَمْرٍَا قَوْلُهُ حَذَفِ اَيُّ بَرْتَنَهْ وَبَرْتَنَهْ اَيُّ  
اَيُّ عَيْنُكَ فَتَحِي وَغَيْنُكَ مَنَاسِيكِ وَشَعْرِ كَلَامِ مَنْظُومِ دِي اِطْلَاقِ اَوْ لَوْ الشَّعَارِ هَمَزُ نَكْ

عَلَامَتِ شَعْرِ الْهَرِي اَيُّ شَعْرِ الْهَرِي اَيُّ شَعْرِ الْهَرِي اَيُّ شَعْرِ الْهَرِي

هَمَزُ نَكْ فَتَحِي وَغَيْنُكَ هَمَزُ نَكْ وَغَيْنُكَ فَتَحِي وَغَيْنُكَ شَعْرَتِهْ اَصْنِ اَوْ لَنْ اَلْوَاحِي شَاعِرَتِهْ اَصْنِ  
اَوْ لَنْ مَنَاسِيكِ دُرْ مَنَاسِيكِ اُولِي يَقَالُ مَا رَاَيْتَ قَصِيْرَةَ اَشْعَرِ مَعَا مَنَاسِيكِ وَاشْعَرَتِهْ بَرْتَنَهْ  
بَالِي اَيُّ اَيُّ دُرْ كِهْ اُولِ اَشْعَرِ سَبَابِ يَشْحَبِ بِنِ يَغْرِبِ بِنِ فُطْنِ دُرْ وَغَرَبِ طَائِفَةٍ سَيِّدِكَ  
الْاَشْعَرُونَ دِيرَلَرِ نَسَبِ يَاسِنِ حَذَفِ اَيُّ الشَّعْرِ شَعْرَتِهْ كِهْ الشَّعْرِ شَيْئِكَ حَتَّى  
وَغَيْنُكَ فَتَحِي وَغَيْنُكَ حَتَّى دُرْ عَلِي خِلَافِ الْقِيَاسِ اَخْفَشِ اَيُّ شَاعِرِ اِيْنِ نَامِرِي دُرْ يَفْعِي شَعْرِ  
صَابِي يَمُكَ اُولُورِ وَبُوِي شَاعِرِ دِيرَلَرِ عَقْلِ وَفُطْنِ اُولَدِي اُولَدِي اُولَدِي اُولَدِي  
وَشَاعِرِ اُولُورِ مَنَاسِيكِ دِهْ كَلُورِنَهْ كِهْ مَرُورِ اَيُّ شَعْرِ شَعْرَتِهْ الْبَابِ الْخَامِسِ الشَّعْرِ  
يَمُكَ حَتَّى وَغَيْنُكَ كَرِي شَاعِرِ الْكَصْنِ كِهْ هَالَا كِهْ شَاعِرِ اُولِي الشَّعْرِ شَعْرَتِهْ الْبَابِ مَعَالِهْ دُرْ  
شَاعِرَتِهْ شَعْرَتِهْ اَشْعَرْتُ كَلُورِنَهْ فَتَحِي وَغَيْنُكَ اَكَا شَعْرَتِهْ دِهْ غَالِبِ كَلَامِ مَعَالِهْ وَشَاعِرِهْ  
اَيُّ كِهْ مَنَاسِيكِ كَلُورِنَهْ يَاقَتِهْ دِهْ دِيرَلَرِ يَقَالُ شَاعِرَتِهْ اَيُّ نَاوَمَتِهْ فِي شَعَارِ وَاحِدِ الشَّعَارِ حَوَاشِي  
كِي يَمُكَ يَقَالُ اَشْعَرْتُ اُولِي خَوَاشِي اَصْنِ الشَّعْرِ شَيْئِكَ كَرِي وَغَيْنُكَ سَكُونِهْ وَغَيْنُكَ قَصِيْرَةَ  
بَرْتَنَهْ دُرْ كِهْ جَوَارِدِنِ صُكْرِهْ طُورِ وَبُوِيكَ طُورِ شِدْدَتِ حَذَفِ اُولُورِ شَعْرِي اَيُّ  
بَلَدِرِ بَرِي شَعْرِي الْعَبُورِ دُرْ اُولُورِ جَوَارِدِهْ دُرْ وَبَرِي شَعْرِي الْخِيَصَارِ كِهْ اُولُورِ اَعْدِ  
وَغَرَبِ طَائِفَةٍ سَيِّدِكَ شَوْعُورُ دُرْ كِهْ بُوِيكَ اَيُّ شَعْرِ شَعْرَتِهْ اُولُورِ الشَّعْرِ  
شَيْئِكَ حَتَّى وَغَيْنُكَ سَكُونِ وَغَيْنُكَ حَذَفِ اَيُّ شَعْرِ شَعْرَتِهْ اُولُورِ شَعْرِي دُرْ وَاحِدِ  
وَغَيْنُكَ بَرْتَنَهْ وَشَعْرَتِهْ بَرْتَنَهْ دِي دِيرَلَرِ كِهْ سِي وَارِدِ وَشَعْرَتِهْ اُولُورِ اِطْلَاقِ  
اُولُورِ يَقَالُ اَشْعَرْتُ اَشْعَرْتُ وَدَاهِيَّةً وَبَرَاً وَبَرَاً مَوْجِدِ اِيْلَهْ وَرَاءَ مَهْمَلِ اِيْلَهْ وَبَرْدِنِ مَآخِذِ  
تَوِي مَنَاسِيكِ كُوِيَا كِهْ شَعْرَتِهْ وَوَرَادِنِ كَالِ مَرَادِ اُولُورِ تَوِي حِيَوَانَاتِهْ كَالِي مَسَلَمِ  
اُولُورِ غِيُوِي وَبَرْتَنَهْ سَوِيْلَهْ وَكَأَنَّكَ اَيُّ شَعْرِ شَعْرَتِهْ اُولُورِ شَعْرَتِهْ اُولُورِ  
وَشَعْرَتِهْ جَوَقِ اَغَا جَدْرِ دِهْ دِيرَلَرِ اَبُو عَمْرٍَا وَبَرْتَنَهْ وَوَصْلَهْ بَرْتَنَهْ وَارِدِ اَكَا شَعْرَتِهْ  
دِيرَلَرِ اَبُو عَمْرٍَا اَيُّ اَشْعَرْتُ دِيرَلَرِ اَغَا جَدْرِ جَوَقِ اُولُورِ اُولُورِ اُولُورِ  
شَيْئِكَ حَتَّى وَغَيْنُكَ كَرِي خِيَارُكِ اُولُورِ دِيرَلَرِ صَغَارِ الْقَتَا مَعَالِهْ الشَّعْرِ شَيْئِكَ حَتَّى وَ  
غَيْنُكَ سَكُونِهْ وَرَا نَكْ حَتْمِ وَاحِدِ وَشَعَارِ بَرْتَنَهْ دِي دِيرَلَرِ يَقَالُ اَشْعَرْتُ اُولُورِ  
الشَّعَارِ وَهَذَا لَعِبُ الشَّعَارِ يَتَفَرَّقُ مَقَامِيْدَهْ دِي اِلْتِمَالِ اُولُورِ يَقَالُ هَبِ الْقَوْمِ







وَتَشْدِيدُهُ بِمَعْنَى الشُّكْرِ يُقَالُ تَشَكَّرْتُ لَهُ أَيْ شَكَرْتُ لَهُ **الشُّكْرُ** شَيْئُكَ فَتَحَى وَكَانَ فَكُ  
فَتَحَى أَيْ عَظَمَهُ اِكْتَفَاءً بِدَعْوَتِهِ حَيَوَانٌ دُونَ **الشُّكْرِ** هَمْزٌ نَكْ كَرِي وَشَيْئُكَ سَكُونُهُ يَغْوَرُ  
تَحْمُكُهُ يَفْقُ يُقَالُ لَشَكَرْتُ السَّمَاءَ أَيْ شَتَدَّ وَقَعْرُهَا وَتَمَدَّ سَوْدُهَا طَوَّلَهُ دَخِيَ دِيرُهَا يُقَالُ لَشَكَرْتُ  
الضَّرْعَ أَيْ اِثْمَلَهُ لَبَنًا **الشُّكْرُ** فَتَحْتَنِيْلُهُ سَوْدُهَا طَوَّلَهُ يَقُولُ شَكَرْتُ النَّاقَةَ تَشْكُرُ شَكْرًا  
بَيْنَ الْبَابِ الرَّابِعِ إِذَا اِثْمَلَهُ ضَرْعُهَا **الشُّكْرُ** هَمْزٌ نَكْ كَرِي وَشَيْئُكَ سَكُونُهُ سَوْدُهَا طَوَّلَهُ  
أَوْ لَنْ نَاقَةً يَصَاحِقُ يُقَالُ اشْكُرِ الْقَوْمَ أَيْ اِحْلُوبْ شِكْرَهُ **الشُّكْرُ** شَيْئُكَ فَتَحَى وَكَانَ فَكُ  
كَرِي يَكْمُ سَوْدُهَا طَوَّلَهُ أَوْ لَنْ نَاقَةً **الشُّكْرُ** شَيْئُكَ فَتَحَى وَكَانَ فَكُ سَكُونُهُ سَوْدُهَا طَوَّلَهُ  
أَوْ لَنْ **الشُّكْرُ** شَيْئُكَ فَتَحَى وَكَانَ فَكُ سَكُونُهُ سَوْدُهَا طَوَّلَهُ أَوْ لَنْ نَاقَةً **الشُّكْرُ** شَيْئُكَ فَتَحَى وَكَانَ فَكُ  
**الشُّكْرُ** شَيْئُكَ فَتَحَى وَكَانَ فَكُ سَكُونُهُ سَوْدُهَا طَوَّلَهُ أَوْ لَنْ نَاقَةً **الشُّكْرُ** شَيْئُكَ فَتَحَى وَكَانَ فَكُ  
**الشُّكْرُ** شَيْئُكَ فَتَحَى وَكَانَ فَكُ سَكُونُهُ سَوْدُهَا طَوَّلَهُ أَوْ لَنْ نَاقَةً **الشُّكْرُ** شَيْئُكَ فَتَحَى وَكَانَ فَكُ  
يُقَالُ شَكَرْتُ الشَّيْءَ تَشْكُرُ شَكْرًا بَيْنَ الْبَابِ الرَّابِعِ إِذَا اِثْمَلَهُ ضَرْعُهَا أَوْ لَنْ نَاقَةً  
قِيلَ دَخِيَ شَكْرُهُ دِيرُهَا **الشُّكْرُ** شَيْئُكَ فَتَحَى وَكَانَ فَكُ سَكُونُهُ سَوْدُهَا طَوَّلَهُ أَوْ لَنْ نَاقَةً  
إِسْمُهُ **الشُّكْرُ** يَوْمُ رَكْنٍ صَاحِقُ يُقَالُ مَرَقَلَانُ يَشْمُرُ شَمْرًا بَيْنَ الْبَابِ الْأَوَّلِ **الشُّمْرُ** بِلَا سِي  
يَوْمُ رَكْنٍ صَاحِقُ يُقَالُ شَمْرًا زَارَ يَشْمُرُ زَارًا رَفَعَ وَيُقَالُ شَمْرًا سَاقَهُ وَشَمْرًا أَحْرَهُ أَيْ خَفَّ جَانِبُكَ  
أَوْ لَدَى دِيرِكَ مَرَادُ أَوْلَى دِيرُكَ وَأَصْحَى أَتَدِي تَشْمُرُ شَمْرًا رَفَعَ وَشَمْرًا أَحْرَهُ أَيْ خَفَّ جَانِبُكَ  
الشُّمْرُ دِيرُكَ مَرَادُ أَوْلَى دِيرُكَ وَأَصْحَى أَتَدِي تَشْمُرُ شَمْرًا رَفَعَ وَشَمْرًا أَحْرَهُ أَيْ خَفَّ جَانِبُكَ  
يَانِكُ دَخِيَ كَذَلِكَ تَشْدِيدُهُ صِغَانُهُ مَسْجُوبٌ أَوْ لَنْ كَرِي وَكَانَ فَكُ سَكُونُهُ سَوْدُهَا طَوَّلَهُ  
**الشُّمْرُ** فَتَحْتَنِيْلُهُ وَبِمَكْ وَبَانِكُ تَشْدِيدُهُ سَبِيْعٌ أَوْ لَنْ نَاقَةً يُقَالُ نَاقَةٌ شَمْرِيَّةٌ أَيْ سَبِيْعَةٌ **الشُّمْرُ**  
هَمْزٌ نَكْ كَرِي وَبَانِكُ سَكُونُهُ بَرْنِيَّةٌ حَاضِرُهُ يُقَالُ لَشَمْرُ الْأَحْمَرِ تَهْلَالُهُ **الشُّمْرُ**  
فَتَحْتَنِيْلُهُ وَبِمَكْ فَتَحَى وَتَشْدِيدُهُ كَذَلِكَ بَرْنِيَّةٌ حَاضِرُهُ **الشُّمْرُ** هَمْزٌ نَكْ كَرِي وَبَانِكُ  
سَكُونُهُ سَبِيْعَةٌ يُقَالُ اِشْمُرِ الْفَرَسَ أَيْ اَسْرِعْ **الشُّمْرُ** شَيْئُكَ كَرِي وَبِمَكْ كَرِي وَ  
تَشْدِيدُهُ فَتَحَى وَبَرْنِيَّةٌ أَوْ لَنْ نَاقَةً سَبِيْعَةٌ أَوْ لَنْ كَرِي وَبَانِكُ تَشْدِيدُهُ سَبِيْعَةٌ **الشُّمْرُ**  
بِمَكْ كَرِي وَبَرْنِيَّةٌ أَوْ لَنْ نَاقَةً سَبِيْعَةٌ أَوْ لَنْ كَرِي وَبَانِكُ تَشْدِيدُهُ سَبِيْعَةٌ **الشُّمْرُ**  
بَطْنُهَا **الشُّمْرُ** شَيْئُكَ وَبِمَكْ كَرِي وَبَرْنِيَّةٌ أَوْ لَنْ نَاقَةً سَبِيْعَةٌ أَوْ لَنْ كَرِي وَبَانِكُ تَشْدِيدُهُ سَبِيْعَةٌ

اشكر  
كلور  
يجلوس  
تفسير  
عالمنا  
معاني  
الهمز  
مما  
اور  
بناد

شم

شَدِيدٌ **المَشْرِجُ** يَمُ أَوَّلُكَ فَتَحَى وَبِمَكْ فَتَحَى وَتَشْدِيدُهُ سَكُونُهُ سَوْدُهَا طَوَّلَهُ  
أَوْ لَنْ طَاعَ جَبَلٍ عَالِيٍّ مَعْلَنَةٍ **الشَّمِيدُ** فَتَحْتَنِيْلُهُ وَبَانِكُ سَكُونُهُ وَكَانَ فَكُ تَحْتَنِيْلُهُ سَبِيْعٌ مَعْلَنَةٍ  
يُقَالُ جَبَلٌ شَمِيدٌ **الشَّمِيدُ** مُؤَنَّى يُقَالُ نَاقَةٌ شَمِيدَةٌ **الشَّمَارُ** شَيْئُكَ فَتَحَى وَكَانَ فَكُ  
**الْإِشَارَةُ** هَمْزٌ نَكْ كَرِي وَبَرْنِيَّةٌ يَصْغُرُ طَرِيقُهُ كَوَسْرَتِكَ يُقَالُ اِشَارَ إِلَيْهِ بِالْيَدِ أَوْ  
وَعَلَى كَلِمَةٍ اِشْتَهَالَ أَوْلَى رَأَى رَأْدًا أَوْ لَوْ يُقَالُ اِشَارَ عَلَيْهِ **الشُّورُ** شَيْئُكَ فَتَحَى وَكَانَ فَكُ  
بِالصَّاحِقِ تَقُولُ شَرْتُ الْعَصَا إِذَا اِجْتَنَيْتَهَا وَشَوْرَ طَوَارِي بَيْعَ عَرْضٍ يَتَكَلَّمُ لِكُلِّ وَكَبِيرٍ وَسَوْرَةٍ  
وَرَأَى يُقَالُ شَرْتُ الدَّابَّةَ شَوْرًا اِعْرَضْتُهَا عَلَى الْبَيْعِ أَقْبَلْتُ بِهَا وَأَوْبَرْتُ وَقَعَقْتُ بَيْنَ شَوْرٍ وَرَجْلٍ  
أَدْرَجَةٍ وَشَوْرَتٍ سَمَرُوبٍ كَوْنُهَا دَخِيَ دِيرُهَا يُقَالُ اِشَارَ الْفَرَسَ أَيْ سَمَرُوبٍ وَكَانَ فَكُ  
كَرِي وَشَيْئُكَ سَكُونُهُ كَذَلِكَ بِالصَّاحِقِ وَشَرْتُ دَخِيَ اِخْتُ دِيرُهَا وَكَانَ فَكُ  
الْجَرِي أَصْحَى اِشَارَ اِشْتَدَّ وَاشْتِيَارَ وَهَ سَمَرُوبٍ دَخِيَ دِيرُهَا يُقَالُ اِشْتَارَتِ الْإِبِلُ إِذَا سَمَحَتْ بَعْضُ  
السَّمَنِ **المَشَارُ** يَمُكَ فَتَحَى وَكَانَ فَكُ سَكُونُهُ سَوْدُهَا طَوَّلَهُ أَوْ لَنْ نَاقَةً  
بِالْكَوْنِ كَسَجَمِكَ اَلْتَكْرُ **المَشَقُ** يَمُكَ كَرِي وَكَانَ فَكُ سَكُونُهُ سَوْدُهَا طَوَّلَهُ  
بِالصَّاحِقِ يَمُكَ **الشُّورُ** شَيْئُكَ فَتَحَى وَكَانَ فَكُ سَكُونُهُ سَوْدُهَا طَوَّلَهُ  
اِشْتَبَاهُ تَعَالَى مَعْلَنَةٍ وَشَوْرَ عَوْرَتِ فَرَجِهِ وَشَوْرَ فَرْجِهِ دِيرُهَا وَشَوْرَ لِبَاسِهِ وَهَيْئَتِهِ  
دَخِيَ دِيرُهَا **الشَّارَةُ** كَذَلِكَ هَيْئَتُ مَعْلَنَةٍ **الشُّورُ** عَلَى وَزْنِ التَّكْرِيمِ رُسَاوِي اِتْمَكَ مَعْنَا  
سَابِقُهَا مَا خُوِّدَ دُرُوكُ يَكُ عَوْرَتِ كَسَفِ اِتْمَكَ مَعْلَنَةٍ أَوْ لَوْ يُقَالُ شَوْرَهُ كَانَتْ اِبْرَى  
عَوْرَتِهِ وَيُقَالُ اِبْرَى اللَّهِ شَوْرَهُ أَيْ عَوْرَتُهُ وَشَوْرَ نَجْلِ اِتْمَكَ مَعْلَنَةٍ دَخِيَ دِيرُهَا **الشُّورُ** نَجْلُ أَوْ لَنْ  
يُقَالُ شَوْرَتِ الرَّجُلِ شَوْرًا أَيْ اِجْلَتُهُ فَجَلَّ وَشَوْرَ اِشَارَتِ اِتْمَكَ دَخِيَ دِيرُهَا يُقَالُ شَوْرَ اِبْرَى أَيْ اِشَارَ  
**المَشَارَةُ** بَرْدٌ وَبَرْنِيَّةٌ اِجْلَتُهُ قَتْنٌ مَعْرُوفٌ **المَشَارُ** يَمُكَ كَرِي وَشَيْئُكَ سَكُونُهُ طَوَارِي  
بَيْعَ عَرْضٍ اِتْمَكَ مَعْلَنَةٍ اِيَاكَ وَالْحَطَبُ فَانْهَامِشُوا كَثِيرَ الْعَنَارِ يَفِي تَطْوِيلِ كَلَامِهِ دَخِيَ دِيرُهَا  
كَهْ جَوْقُ سَوِيلَيْنِ جَوْقُ يَكْلُورُ **الشَّيْءُ** شَيْئُكَ فَتَحَى وَكَانَ فَكُ سَكُونُهُ سَوْدُهَا طَوَّلَهُ  
سَمَرُوبٍ كَوْنُهَا لَشَيْءٍ أَوْلَى يُقَالُ فَرَسٌ شَيْءٌ وَشَيْءٌ كَوْنُهَا دَخِيَ دِيرُهَا يُقَالُ لَشَيْءٍ لَشَيْءٍ  
وَشَيْءٍ أَيْ مَنَ الصُّورَةِ وَشَيْءٌ شَاوِرٌ يَصْلُحُ كَرِيَّةً دَخِيَ دِيرُهَا يُقَالُ لَشَيْءٍ لَشَيْءٍ أَيْ يَصْلُحُ  
لِلْمَشَارَةِ **الشَّيْءُ** شَيْئُكَ كَرِي اِيَاكَ شَيْءٌ مَعْلَنَةٍ جِيَانِي وَطَائِفُهُ عَرَبٌ نَوْمٌ سَبْتٌ شَيْءٌ دِيرُهَا

شخي  
شدر  
شدر  
شور











يُقَالُ صَدْرُ صَدْرٍ وَأَصْدَرَهُ قَصْدَرَايَ رَجَعْتُهُ قَرَجَ **الْمَصْدَرِ** بِمَكَاتٍ  
وَمَصَادِرُ أَفْعَالٍ دَخِي بُونْدَن دُرُ **الْمَصْدَرَةِ** صَادَكَ ضَمِي وَأَدَلَّكَ سَكُونِيكَ أَيْسَانُكَ كَوَكِنُكَ  
بُوقُوسِي وَبُوسِيْدَن كَوَكُنْ لَكَ دِيْدُ كَرِي لِبَاسَهُ دَخِي صَدْرَهُ دِيْدِيْلَر **الْمَصْدَرِ** بِمَكَاتٍ فَتَحِيْلَهُ  
شَوْلُ كَسَنَهُ دُرُ كَوَكُنِي وَتَحْتَلُواوَل **الْمَصَادِرِ** دَالُكَ كَسَرِيْلَهُ شَوْلُ طَرِيْقَتُكَ أَهْلِي صُودَن دُونُكَ  
أَوَلُ طَرِيْقَتَن دُونُ **الْمَصْدَارِ** صَادَكَ كَسَرِيْلَهُ شَوْلُ كَوَجُكَ كَوَكُنْكَ دُرُ كَتَنُ أَوَرِيْلَهُ كِيْدِيْلَر وَفِي الْمَثَلِ  
كُلْذَاتِ صَدْرَ حَالَةِ آيِ مِنْ حَوَالِ الْجَلَانِ يَغَابُ عَلَى كُلِّ امْرَأَةٍ مَخَابِرُ عَلَى حَرَمِ **الْمَصْدَرِ** صَادَكَ كَسَرِيْلَهُ وَأَدَلَّكَ  
فَتَحِيْلَهُ بِرَجْسٍ عَلَامَتُ دُرُ كَدَوَهُ نَكُ كَوَكُنِي أَوَرِيْلَهُ أَوَلُور **الْمَصْدَرِ** فَتَحِيْلَهُ اسْمُهُ دُرُ صُودَن يَأْخُودُ  
شَهْرُهُ دُونَهُ مَعْنَا سَدْرُهُ تَقُولُ صَدْرَتُ عَمِي الْمَاءُ وَعَمِي الْبِلَادُ وَفِي الْمَثَلِ تَرَكُهُ عَلَى مِثْلِ لَيْلَةِ الصَّدْرِ  
يَعْنِي خِيْنُ صَدْرِ النَّاسِ مِنْ جَهْمِ **الْمَصَادِرَةِ** بِمَكَاتٍ وَدَالُكَ فَتَحِيْلَهُ بِرَكْسَتُهُ أَكْرَاهُ أَتَيْكَ يَقَالُ صَادَرَهُ  
عَلَى كَذَا **التَّصْدِيرِ** عَلَى وَزْنِ التَّكْسِيرِ أَمْ أَتْ كَوَكُنْ وَرُفْبُ سَابِيْنُ أَتْلَرَهُ دُنْ إِيْلَرُ وَجُحْكَ وَتَصْدِيرُ  
بِرَجْسٍ اِبْجُونُ صَدْرُ قَلْبِهِ دَهْ دِيْرَلَر يَقَالُ صَدْرُ كِتَابِهِ أَيْ جَعَلَ لَهُ صَدْرًا يَعْنِي بَرَسَةً بِيْ اِكَا صَدْرُ قَلْبِي  
يَحْمَا يَقَالُ صَدْرُ كِتَابِهِ بِالْبَسْمَلَةِ وَالْحَمْدُ لَهُ وَبِرَكْسَتِهِ يَتَقَدِّمُ اِبْتِمَاكُهُ دَهْ دِيْرَلَر يَقَالُ صَدْرُهُ فِي الْجُلُوسِ  
فَتَقْدَرُ وَتَصْدِيرُ قَوْلَانَهُ دَخِي دِيْرَلَر أَنْكَ سِيْسَتُهُ بَغْلَرَلَر وَتَصْدِيرُ جُحْبِكَ غَيْرُهُ دُرُ كَرُ حَقْبُ  
هَاءُ مَهْلَهُ اِيْلَهُ وَقَافِلُهُ ذَكْرِي جَانِبِنْدَن بِكَلَمِيْنِ اِيْلَهُ دِيْرَلَر قَاسِيْقُ بَاغِي مَعْنَا سَدْرُهُ **التَّصْدِيرُ** فَتَحِيْلَهُ وَدَالُكَ  
ضَمِي وَتَشْدِيدِيْلَهُ صَدْرُهُ كُجْكَ **الْمَصْدَرِ** بِمَكَاتٍ وَدَالُكَ فَتَحِيْلَهُ وَتَشْدِيدِيْلَهُ سِيْسَتُهُ بِيْ بَرَكْ  
أَوَلُ كَسَنَهُ بُوَسِيْدَن اَرِيْشَلَانَهُ مَصْدَرُ دِيْرَلَر **الْمَصْدَرَةِ** صَادَكَ فَتَحِيْلَهُ وَرَانُكَ تَشْدِيدِيْلَهُ صَوْتُ  
أَعْلَايْكَ خِيْقَرِيْقُ وَصَدْرُهُ جَاعَتُهُ دَخِي دِيْرَلَر وَخَرْدَنَهُ وَغَيْرِيْدَنَهُ أَوَلُ شِدْدَتُهُ دَخِي دِيْرَلَر وَزِيَادَةُ  
حَرَارَتُهُ دَخِي دِيْرَلَر **الْمَصْدَرِ** صَادَكَ كَسَرِيْلَهُ شَوْلُ مَرْتَفَعُ أَوَلُ مَكَانُهُ دَخِي دِيْرَلَر اِكَا صُوقِيْلَهُ **الْمَصْدَرَةِ**  
صَادَكَ ضَمِيْلَهُ شَوْلُ كَسَنَهُ دُرُ كَرُ اِبْنُ دِيْرَلَر **الْمَصْدَرِ** صَادَكَ فَتَحِيْلَهُ وَرَانُكَ تَشْدِيدِيْلَهُ كَيْفَ اَلْعَرَنُ  
بَغْلَمُ يَقَالُ صَدْرَتُ الْقَصْرِ اَيْ شَدْدَتُهَا وَقَوْلَانِي بَا شَهْمُ اِبْتِمَاكُهُ دَخِي دِيْرَلَر يَقَالُ صَدْرُ الْفَرَسِ اَذِنُهُ اَيْ  
اَيْ صَمَرُهُ اِلَى رَاسِهِ بُوَابِنِ السَّكِيْتِ رَوَاقِي دُرُ وَاِبِنِ السَّكِيْتِ اِيْتَرِي فَجَنَكُهُ مَعْدَرِي اِسْتِعْمَالُ اِيْتَسَاكِ  
هَمْزُهُ اِيْلَهُ اِسْتِعْمَالُ اِيْدُوبِ اَصْرُ الْفَرَسِ دِيْرَلَر وَصَدْرُهُ نَكُ مَعْنَا تَغْلَمُهُ دَهْ دِيْرَلَر يَقَالُ صَدْرَتُ النَّاقَةِ  
اَيْ صَدْرَتُ عَلِيْهَا **الْمَصْدَرِ** **الْمَصْدَرِ** هَمْزُهُ نَكُ كَسَرِيْلَهُ اَتْ قَوْلَانِي قَضَمُ وَبَرَسَتُهُ نَكُ اَوَرِيْلَهُ اَوَلُ  
دَخِي دِيْرَلَر يَقَالُ اَصْرُهُ عَلَى كَذَا اَيْ قَامَ وَدَامَ **الْمَصْدَرِ** بِمَكَاتٍ وَصَادَكَ سَكُونِيْلَهُ طَارَاوَلُ اَتْ طَرَانَا

طَرَانَا يَقَالُ خَافُ مَصْرُورَايَ ضَمِيْقُ **الْمَصْرَارِ** صَادَكَ كَسَرِيْلَهُ شَوْلُ اِيْدِيْلَر اَيْ نَاكُ نَكُ مَعْنَا بَغْلَرَلَر  
وَلِيْرِي اَتْمَشُونُ دِيْوُ **الْمَصْرَارِ** صَادَكَ كَسَرِيْلَهُ بُوَسُوْقَرُ كَبَا تَاتِي اَوَرِيْلَهُ صَدْرُهُ **الْمَصْرُورَةِ** صَادَكَ  
فَتَحِيْلَهُ وَرَانُكَ ضَمِيْلَهُ شَوْلُ كَسَنَهُ دُرُ كَرُ اِيْتِمَاشَنُ اَوَلُ يَقَالُ رَجُلُ صَرُورَةٍ وَامْرَأَةُ صَرُورَةٍ مَذْكُورَةٌ  
بُونْدَن اَبْرَابَرُ دُرُ **الْمَصَارِفَةِ** عَلَى وَزْنِ الْقَارُورَةِ **وَالْمَصْرُورَةِ** صَادَكَ فَتَحِيْلَهُ وَرَانُكَ ضَمِيْلَهُ وَرَانُكَ تَشْدِيدِيْلَهُ  
**وَالْمَصْرَارَةِ** صَادَكَ فَتَحِيْلَهُ بُوَسُوْقَرُ اَوِيْجِي دَخِي بَرَسَتُهُ دُرُ فَرَا بَعْضُ عَرَبِيْنِ رَوَايَتِ اِيْدُوبِ اِيْتَرِي اِبْتَشَدُّ  
كَهْ رَايْتُ قَوْلًا صَرَارًا دِيْرَلَر **الْمَصْرَارِ** صَادَكَ فَتَحِيْلَهُ **وَالْمَصْرَارِ** دُرُ كَرُ اِيْتِمَاشَنُ بِرَكْسَتِهِ مَعْنَا اَبَا بَعْضُ  
اِيْتَرِي صَرَارَهُ اَوَلُ كَسَنَهُ دُرُ كَرُ سِنَا طَائِفَةٍ سَبَّحَ اِيْتِمَاشَنُ اَوَلُ كَوَايَكُ اَوَلُ اَتْلَرُ تَرَكُهُ مَصْرُورًا وَتَشْدِيدُهُ نَكُ  
حَدِيثُ شَرِيْفُهُ وَارِثُ اَوَلُ شَدْرُهُ لَاصَرُورَةٍ فِي الْاِسْلَامِ **الْمَصْرَارِي** صَادَكَ فَتَحِيْلَهُ وَرَانُكَ تَشْدِيدِيْلَهُ كَيْفَ مَلَا ح  
مَعْنَا **الْمَصْرَارِ** **بُوتُون** كَذَلِكَ صَادَكَ فَتَحِيْلَهُ وَرَانُكَ تَشْدِيدِيْلَهُ جَمِي **الْمَصَارِي** مِثْلُ الْقَاضِي كَذَا لَكُ  
مَلَا ح مَعْنَا دُرُ كَرُ بَابُ مَقْتَلُهُ ذَكَرُ اَوَلُور اِنْشَاءُ اَللّٰهُ تَعَالَى **الْمَصَارَةِ** رَانُكَ تَشْدِيدِيْلَهُ حَاجَتُهُ  
يَقَالُ اِلَى قَبْلِ فَلَا ح صَارَةً اَيْ حَاجَةً وَصَارَهُ صُوسُورُ مَعْنَا سَدْرُهُ مَلُورُ عَطَشُ كَيْ يَقَالُ قَصْعُ الْحَمَامِ صَادَرُ  
اَيْ شَرِبَ الْمَاءُ فَذَهَبَ عَطَشُهُ وَتَصْبَعُ قَافِلُهُ وَصَادَرُهُ اِيْلَهُ وَغَيْرُهُ كَذَلِكَ صُوسُورُ كَرُ دِيْرَلَر **الْمَصْرَارِ** بُوَسُوْقَرُ  
اِيْكُنْكَ دَخِي جَمْعُ دُرُ بُوَاوِيْ عَمْرُو رَوَاقِي دُرُ وَكُنْ اَبُو عَمْرُو بُوَاوِيْ صَدْرُهُ تَحِيْلَهُ اَوَلُ شَدْرُهُ زِيْرَا صَرَارُ  
صَرِيْرُنْكَ جَمْعُ دُرُ وَصَارَهُ نَكُ جَمْعُ صَوَارُ دُرُ دِيْلَمَشْدَرُ **الْمَصَارَةِ** بِمَكَاتٍ وَرَانُكَ تَشْدِيدِيْلَهُ اَلْوَا  
مَعْنَا يَقَالُ صَارَهُ عَلَى الشَّيْءِ اَيْ اَكْرَهُ **الْمَصْرَارِ** صَادَكَ فَتَحِيْلَهُ وَرَانُكَ تَشْدِيدِيْلَهُ اَوَاوِيْرِيْ **صَرَارُ الْكَيْلِ**  
شَوْلُ بُوَكَلَرُ كَلَرُ دُنْ بِيُوَكَلَرُ كَيْ اِيْلَهُ اَوَلُور وَبَعْضُ عَرَبٍ اِكَا صَدْرِي دِيْرَلَر **الْمَصْرَارِ** صَادَكَ فَتَحِيْلَهُ وَرَانُكَ  
كَرِي وَبِيْدِيْلَهُ اَوَاوِيْرِيْلَهُ يَقَالُ صَرُ الْعِلْمِ يَصْرُورُ اَلْبَابُ وَصَرُ الْجُنْدِ يَصْرُورُ اَلْبَابُ اَلْبَابُ اَلْبَابُ  
اَيْ صَوْتُ وَجَنْدُ بِيْكُرُ دُنْ بَرُوعَتُهُ كَرُ مَرُورُ اِيْتَشْدَرُ **الْمَصْرَارِ** صَادَكَ فَتَحِيْلَهُ وَرَانُكَ  
كَرِي وَتَشْدِيدِيْلَهُ وَرَانُكَ تَشْدِيدِيْلَهُ **وَالْمَصْرَارِ** صَادَكَ كَسَرِيْلَهُ وَبَا قِيْلَهُ تَشْدِيدِيْلَهُ  
شَوْلُ اَتِيْ دُرُ كَرُ نَقْدًا وَنُورُ كِيْ اَوَاوِيْ طَاهِرًا وَ **الْمَصْرَارِ** صَادَكَ كَسَرِيْلَهُ وَرَانُكَ تَشْدِيدِيْلَهُ  
وَالْفُكُ قَصْرِ يَلُ شَعْرِي كِي بَرَسَتُهُ جَدَا يَدُوبُ عَرِيْتِ اِيْتَمُكَ كِي بُوَاوِيْ صَدْرَتُ عَلَى الشَّيْءِ يَدُ كَرِي  
قَوْلُ لَرِنْدَن مَآخُودُ دُرُ اَبُو سَمَاكُ اَسْدِيْدَن رَوَايَتِ اَوَلُ شَدْرُهُ نَاكُ سَرِيْ يَاوِيْ قَلْبُهُ  
اِيْتَرِي يَا اَللّٰهِي اَكْرُ كَمَا نَاكُ يَ وَيَرْمِزُ سَكَ سَكَ عِبَادَتِ اِيْتَمُزُ جُوْنُكَ نَاكُ سَنُكَ يُوَاوِيْ رِيْ جَالِيْ  
صَارُ لَش بُوَاوِيْ اِيْتَرِي عِلْمُ رَجُلِيْ اَنَّهُ اَتِيْ صَرِيْ يَفِيْ يَمِيْنِ سَابِقِيْ دُرُ وَدُنْ سُوَاوِيْ كَرُ بِلَدِيْ

وَصَدْرُهُ صَدْرُهُ







والاصفیر ان قاذن صکره یا سکره لیه صکر من یقال اصفراشی واصفارا ای صار اصفرا **الصفیر**  
 علی وزن التکریم برکتہ صاری قلیق یقال صقر غیره **الاصفر** هنر نک فتحید صر و کل و کل و کل  
**الاصفرات** تثنیسی والتون وزعفران معنایسه دخی کلور بعضله ورساکه زعفران دُر  
 دیدیلر وورس برکتہ دُرکه اوقلمه صارو بو یازکن واصفر شول صاری اته دیرلر لسان فالسید  
 اکانزده دیرلر اضمعی ایتدی اصفردیمز تا ائک یلیسی و فویر غی دخی صاری او لیجی **بنو الاصفیر**  
 روم طایفه سی و عرب طایفه سی گاه اولور اسوده اصفرا طلاق ایندکن **الصفیر** صادق  
 خیمله وفانک سکونیله قوج که اندر صحن تیسسی ایشکلر مثلاً و ابو عبید کسره دخی روایت  
 ایتمشدرو صفر خالیه دخی دیرلر یقال بیت صفر عی امتاع ای خال عده و یقال هر جل صفر الیزین  
**الاصفر** هنر نک فتحید کبر و خالی معنایسه دُر فی الحدیث ان اصفرا بیوت من الخیر البیت  
 الصفر من کتاب الله تعالی **الصفیر** فتحیدله خالی اولور یقال صفر یصفیر من الباب الرابع یقال  
 نحوذ بانیه من صفرا لانه و بوند مراد طوار هلاک اولقد که حیوانات هلاک اولیجی و بالی و بوش  
 اولور و صفر برابک ادری دُرکه محرم ایندن صکره کلور و صفر شول یلانه دیرلر که عرب طایفه سی زعم  
 ایتدک اوندن انسانک قارینه اولوب ابقد بقر ایصر و فانوک ایصر سیندن حاصل اولن اجیه  
 کنج دیرلر و فی الحدیث لا صفر ولا هامة طاهر بود که هامة یمک تشدیریله حوامک مفردی دُر  
 حشرات معنایسه و صفر نف و قلبه دخی اطلاق اولور یقال لایلتا ط هذا بصفری ای لا یلر  
 و الییا ط طاهمه لیه محبت ایتکه و تعلق ایتکه دیرلر **الاصفار** هنر نک فتحید صفرک جمع **الصفران**  
 شول الکی ای دُرکه انوک بریه محرم دیواد ویرشکلر دُر زمان اسلامدن **الصفیر** فتحیدله وفانک  
 تشدیریله شول دُرکه قیطی دن صکره طوعه و قیطی فاند و بار مشاة تختاندله و طاهم بقر الیکل  
 یلدری طوعه دن او حاصل اولن دُر و صفری شول یغور دیرلر کلوز اینک اولند یفر **الصفیر**  
 فتحیدله وایانک تشدیریله بر اوت دُرکه کلوز اینک اولند **الصفیر** صادق فتی وفانک کسریه  
 صلیق جالمو یقال صفرا طائر یصفیر صفر من الباب الثانی **الصفان** صلیق ایدرچی فوش و منقولهم  
 اجین من صافرو صافرو احد معنایسه کلور یقال ما بر صافرو ای احد **الاصفر** هنر نک فتی ایل  
 زیاده صلیق ایدن یکنه یقال اصفرو من بلبل والنر یصفرو و نشر نونک فتحیدلر کس معنایسه دُر  
**الصفار** صادق وفانک تشدیریله نر قوشک ادری دُر و مهدب صاری سرجه نک ادری

أَدْرِي دُرَيْشُ الصَّغَارِ صَادُكَ ضَمِيلُ كَذَلِكَ صَفِيرُ مَعْنَاكَ نَكِ صِقْلُ دِيكَ أَوْ لَوْ رَوَيْتُكَ  
رِوَايَتِي بُوَدُ رِكِي فِي كَلَامِهِ صَفَارُ دِيرُ لِرِ أَشَاءَ كَلَامُهُ مِنْهُ صِقْلُهُ شَيْءُهُ أَوَّلُهُ وَصَفَارُ قَارَنُهُ صَادُ  
صَوَّجَهُ أَوَّلُهُ دَخِي دِيرُ كُنْ كِي أَكَانَا يُطِ دِيرُ كَلَرِي طَرِي قَطْعَ اِيْمَكَلَهْ عَلَاجِ اِيْدِرُ لَرُ وَنَا يُطِ نُونُهُ  
وَهْمُهُ اِيْلُهُ اَزَقُهُ دِهِ بَرُ طَرْدُ دُرِ الصَّغَارِ صَادُكَ فَتَحِيلُهُ يَمِي دِيرُ كَلَرِي أَوْتُكَ يَابَسِي دُرُ وَبُهِي بَانُكَ  
فَتِي وَالفِكَ قَصِيرُهُ جَا فَرِ دِيرُ كِي دِيرُ كَلَرِي أَوْتُ دُرِ المَضْفِرِ يَمُكَ فَتِي وَفَانُكَ كَرِي وَتَشْدِيدُهُ  
صِقْلُ وَيَدِيرُ يَحِي وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ فِي الشَّيْءِ فَلَانُ مَضْفِرُ لَيْسَ وَبُوصْفِيرُهُ دُرُ صَفَرْتُهُ دَخِلُ دُرُ  
بَعْنِي وَبُرْتُهُ أَخْرَاجُ رِيحُ اِيْدِي دُرِ الصَّغَارِ صَادُكَ فَتَحِيلُهُ وَالفِكَ مَدِيلُهُ نَبَاتَاتُهُ دُرُ بَرَاوُتُ  
وَيَايُهُ دَخِي صَفَرُهُ دِيرُ لَرُ قَوْسُ مَعْنَاكَ الصَّغِيرَةُ صَادُكَ فَتِي وَفَانُكَ سَكُونُهُ وَيَايُهُ تَشْدِيدُهُ  
قَوَارِجُهُ بَرُ طَائِفُهُ نَكِ أَدْرِي دُرُ كِي زِيَادُهُ بِنِ اَصْفَرُهُ نَسَبَتْ أَوَّلُهُ لِيلُهُ كَرِي دُرُ وَبَرُ قَوْمُ شَعْلُهُ  
نَعْمُ اِيْتَدِيلُهُ نَسَبَتْ أَوَّلُهُ لِيلُهُ كَرِي مَعْنَاكَ بِنِ الصَّغَارِ أَوَّلُهُ وَصَفِيرُهُ صَادُكَ كَرِيلُهُ أَوَّلُهُ الصَّغِيرُ  
صَادُكَ فَتَحِيلُهُ وَفَانُكَ سَكُونُهُ شَوْلُ طَوْغُنُ دُرُ كِي أَكَلِيلُهُ دِيرُ لَرُ وَصَفِيرُهُ زِيَادُهُ أَكْشِي سُوْدُهُ دَخِي دِيرُ لَرُ  
يُقَالُ لِيَاءُ نَابِصِقَةٍ تَزْوِي الْوَجْهَ يَحِي يُوْزِي دِيرُ شُرُ زِيَادُهُ أَكْشِي لَكْنُ دُرُ نَتَرُ مَبْصَرَةٍ دَخِي دِيرُ لَرُ  
بُوعْنَايُهُ عَلَى بَا سَرُ وَصَفِيرُهُ دَخِي دِيرُ لَرُ أَحَلُ مَرِي يَابَسُهُ وَصَفِيرُهُ كَوْنُ لَكْنُهُ طَاشُ قَاتَمُهُ دِيرُ لَرُ يَقُولُ  
صَقَرْتُ الْحَجَارَةَ صَقَرْتُ إِذَا كَرْتَهَا بِالصَّقَا قَوْرُ وَصَقَا قَوْرُ كَوْنُ لَكْنُهُ دِيرُ لَرُ نَتَرُ كَمُ كَلُورُ وَصَفِيرُهُ وَصَقَرُهُ كَوْنُ لَكْنُهُ  
زِيَادُهُ تَأْتِي بِنِ دِيرُ لَرُ يُقَالُ صَقَرْتُ أَكْشِي الصَّغِيرُ صَادُكَ فَتِي وَفَانُكَ كَرِيلُهُ بَنَزُ أَوَّلُهُ صَالِحُ أَوَّلُهُ  
نَكِ يُقَالُ رَطَبُ صَقَرٍ لَذِي يَصِلُ لِلدَّرْسِ المَضْفَرِ يَمُكَ فَتِي وَفَانُكَ فَتِي وَتَشْدِيدُهُ شَوْلُ لَرُ  
دُرُ كِي زِيَادُهُ بَرُكُ أَوَّلُهُ غَدَفُ أَوَّلُهُ بَنَزُ وَكُ كَرِيلُهُ أَوَّلُهُ سُونُ دِيرُ وَبَعْضُ وَقْتِهِ سِينُهُ دَخِي  
اِسْتِمَالُ أَوَّلُهُ زِيَادُهُ غَرَبُ طَائِفُهُ سَوَادِي سِينُهُ جُوقُ قَلْبُ اِيْدِرُ لَرُ قَبْنُ بَرُ كَلَامُهُ قَافُ يَاطَا يَاطَا  
يَا خَاءُ وَاقِعُ أَوَّلُهُ مَثَلُ الصَّدْعِ وَالصَّمَاخِ وَالصَّرَاطِ وَالْبَصَاقِ وَالصَّقْبِ صَدْعُ شَقَا اِيْمَكُهُ وَصَمَاخُ قَوْكَاخُ  
وَبَصَاقُ أَغْرِبَارُهُ وَصَقْبُ عَمُودُهُ دِيرُ لَرُ الصَّقَا قَوْرُ عَلَى وَزْنِ الْكَافُ أَوَّلُهُ اِيْتَرِي بُوْشَوْلُ بُوْكَ  
قَارَنُهُ دُرُ كِي أَوَّلُهُ اِيْمَكُهُ بَاشِي وَارُ دُرُ طَاشُ كَمُ كَمُ بُوْنُ اِسْتِمَالُ اِيْدِرُ لَرُ وَكَامُ عُولَدُ خِي دِيرُ لَرُ يَمُكَ  
كَرِي وَوَاوُكَ فَتَحِيلُهُ اَصْمَعِيكَ دَخِي رِوَايَتِي أَبُو عَمْرٍو رِوَايَتِي كِي دُرِ الصَّغَارِ صَادُكَ ضَمِيلُهُ اِيْمَكُهُ  
نَبَاتُهُ خُجْجُ نَبَاتُهُ دُرُ مَعْنَاكَ الصَّغِيرُ فَتَحِيلُهُ يَمُكَ رِوَايَتِي نَكِ مَعْنَاكَ الصَّغِيرُ صَادُكَ فَتِي  
وَيَمُكَ كَرِيلُهُ يُقَالُ يَدِي مِنَ السَّمَكِ صَمَرُ الصَّغِيرُ صَادُكَ ضَمِيلُهُ وَيَمُكَ سَكُونُهُ جَانِبُ مَعْنَاكَ











كسري ومزله كوزة اهب البصر معنا الضمير المحتاج اولئك اطلاق اول نور وضربك  
 برجاينه دخی دیرلر يقال نزل فلان على احدى ضربك الوادي اى على الحدجانية وضربك  
 نف وبقيته دخی دیرلر ويرتد في فعل ايضاب عن جملته ده دیرلر يقال له لند وضربك على  
 الشئ اذا كان ذا صبر عليه ومقاساة له وفيه قولهم راقه ذات ضربك اذا كانت شديدة النفس  
 بطيئة اللقوب واليوتجروا يندى طوارق مندن ضربك اكا دیرلر كه هرتنه في فعل ايضاب اوله  
 وضربك ضربك انك معنائه ده كلور مضارة وضربك اكثر من تعالي غيرت معنائه يقال  
 ما اشترضير عكها الاضمار زيادة قريب اولق معنائه يقال اضرب فلان اى دنا منى دنا  
 شديدا واضرار بمر مقدار سكرتكم ده دیرلر يقال اضرب بعد واذا اسرع بعض الاسراع واضرار  
 ات كن كوكمه دخی دیرلر يقال اضرب الفرس على ناس الجلام اى ازم عليه مثل اضرب بالجمعين واضرار  
 بركنه عورت او زيرنه عورت المعنه ده دیرلر الضمير يملك ضحك وضادك كسر يلعوث  
 او زيرنه عورت ان ان واو زيرنه عورت التي عورت يقال رجل مضرب وامرأة مضربة ايضا  
 اى لها ضراب ومضرب يره ياتين او كن بلوده دخی دیرلر يقال سحاب مضرب اى مضرب ومضربك  
 ضربه وسين منملا ايله بيرة قريب اولن دن الضمير على وزن حيدر شول نجم  
 يكسه دكر زيل ودني اوله الطوطر على ذلك الوزن والمعنى الضوطر على ذلك الوزن  
 وبالالف المقصورة في اخر معناها ايضا الضمير ضادك فتحي ويا نك سكوبيل معناه الضمير  
 ضادك كذلك فتحيه الضمير ضادك فتحي وطانك كسر ليه كذلك فتحي مثل بيطار وبيطار  
 ضادك فتحي وفانك سكوبيل ايله صاج اولر لسي وغيرى تته اورمته دخی اطلاق اول نور  
 فتحي ابلوا اولر وضربك معنائه دخی ليتعال اول نور يقال ضربك يضرب ضربا من الباب  
 الثاني اى عدا وضربك وسمنك قولانه دخی ديلا الضمير ايكى ايت برى بيرة صابر لى  
 يقال انضرب الحبلان اذا التوايما الضمير اورلش صاج يقال ضربت امرأة شعرها ولها  
 ضمير تان الضمير ضادك فتحي وفانك سكوبيل ايكى بلوك صاج كه اورلش اوله وقوم يفتنه  
 دخی ضمير دیرلر وضربك ايلون يغلان طراعه ده ضمير دیرلر واو فله طلو اولن  
 قنور دخی دیرلر الضمير ضادك فتحي وفانك كسر ليه شول قوم دیرلر برى بيرة بعلمش  
 اوله رمله منعقد معنائه الضمير ضادك فتحي وفانك كسر ليه جمى التضافر فانك فتحي وفانك

ضمير

ضمير

وفانك ضمير برى بيرة ياردم اتمك تعاون معنائه يقال تضافر واعلى الشئ اى تعاونوا عليه  
 الضمير ضادك فتحي ويملك سكوبيل ارق دوات ان لفي دوات الضمير ضمتيند معناه مثل  
 الضمير الضمير ضمتيند كذلك ارقلق معنائه لفتد يقال ضمير ضمير من الباب  
 الاول الاضمار هنك كسر ليه ارقلق يقال اضمرته انا واضمار بيرة بى كسر ليه دخی دیرلر  
 يقال اضمرت في نفسي شيئا اى كتمه الضمير ضادك فتحي ويملك كسر ليه اسم دكر ملك معنائه الضمير  
 جمى المضمير يه اولك ضحك وتانينك فتحيه اسم مكان واسم مفعول معنائه كلوز التضمير على  
 وزن التكريم كذلك ارقلق معنائه وتضمير اى زيادة بليوب سمند كد صكر كروا وكى  
 غدر ليه ردا اتمك دكر بوقر كوزن حاضل اولوز المضمار يملك كسر ليه ذكر اولن فتد دز  
 ومضاراة تعلم اولن مكانه دخی دیرلر الاضمار هنك وطانك كسر ليه كذلك ارقلق يقال  
 ضمير تضمير فاضطر المضطر يملك ضمير وضادك سكوبيل ويم اضرك كسر ليه شول جمال  
 ايجودك ايكى طرف برى بيرة يابيشق اولما غله وسطي ابعه اوله الضمير ضادك فتحي ويملك كسر  
 يا فود سكوبيل شول كد دكر فان في هوازا اوله وحي لطيف اوله الضمير يملك كسر ليه اوترا لفي  
 ابعه اولن دوة يقال ناقة ضامر وضامر الضمير ضادك كسر ليه شول دين يا فود شول  
 وعقد دكر حصوب رجا اولنم وبالجمله هرتنه يه كه اعتماد ازا اوله اكا ضمير دیرلر تنو ضمير  
 كنهه قبيك سندر عمروين ايتك الضمير نام كنهه نك جماعتى دز ضمير ضادك  
 ضمير صيغة تضيير او زير شام شريف بر طانك على دز الضمير ضادك ويملك  
 فتحيه ريامين قنندن فسكان ديدك لى اوت كه رايحه طيبة سى واز دز وشامل  
 اللغة دز جبر عاشقان دز ديش انا اصح اول اولق فتم اول نور بيزير عاشقان دز رايحه  
 اولن اوتلر دن دكلر الضمير ضادك ويملك فتحيه بر نوع اوت در صراحد بوجله  
 ضبط اولمشدر اما بعض شخى معنائه يملك سكوبيل ضبط اولمش وعرك  
 نحن منعنا منيت الحلي ومنيت الضمير والنهي ديدك وجه ناني تايد اير الضمير  
 ضادك ضمير ويملك سكوبيل بر شى كليك اسمى دز رتكم نايغه شغرنه واقع اولمشدر  
 الضمير ضادك فتحي وواو كسر ليه الضمير ضادك فتحي ويا نك سكوبيل ضمير  
 معنائه لفتلر دز يقال ضار يضوره ويضيره ضمير وضور كسا لى ايتري بعض عرب

ضمير

ضمير



لا يتعدى كذا لا يتعدى ذلك ولا يصور في ديردي **التضيق** فتعنيده واولك ضيعة ضرب  
 حينئذ جازع جبالوب فرياد ايتك **الضوء** ضا ذلك ضيعة شول بجلد كحقيق اول  
 كونه خور اوله **الطهر** طانك فتي وحانك سكونيد كوز جباغين اتق يقال طهر العين  
 قذاها يطهر طرا اذا رمت به **الطهر** طانك فتي وحانك سكونيد بلوت بار سته ديركر  
 وفاء بجي ايله دخي لغت دز يقال ما في السماء طخرة وطخرة ويقال ما على السماء طخر اي شئ من غيم  
 وما بقيت على ابل طخرة اذا سقطت اوبارها وما على فلا ي طخرة اذا كان غاريا وقد حرك  
 العين كمان حرف الحلق واور بار وبارك جمع دكة دق يوكي ديك اولور **الطحور** طانك  
 فتي وحانك ضيعة جباغين اتق كوز وطحور سرعت ايند دخي ديركر وطحور شول يايه ديركر  
 اتدوغي اوق اراغ كين **المطهر** ميل كريد وطانك سكونيد وحانك فتي شول اولور  
 كه اراق كين **المطهر** يملك كري وحانك فتي شول حرك دكر خلق اوله دنع اوله  
**الطحين** طانك فتي وحانك كري ويزيله عالي اولي ضنة نفس يقال طح الزجل يطح طحيرا وهو  
 مثل الزجر ورجير زاي بجي وحاء منه ايله قاتي قاتي نفس اتق **الطهر** طانك فتي وحانك  
 سكونيد **الطهر** بن بار بلوت ديك اولور ابو عمرو روايتي اوزره واصح ايتدي  
 طحور شول بلوت بار لري دكر ايتجه ويوفقه انه يقال ما في السماء طحور وطخرة بالحاء  
 والحاء **الطهر** طانك كري وحانك سكونيد ويايك تحفيط طخرة كبي دز ياره معنائه اوله  
 يا ايله ويا ايله بن معنائه دن **الطهر** على وزن الدخجة مصلفي طولد برق يقال طهرت السماء اي  
 ملاه وياي كرسك دخي ديركر يقال طهرت القوس اي **الطهر** **الطهر** طانك فتي وحانك  
 سكونيد ايله بلوت معنائه درابن السكيت روايتي اوزره يقال ما على السماء طهر وطحيرة  
 اي شئ من غيم كذلك حايه وحانك لغت دز **الطهر** طانك فتي وحانك سكونيد وطانك ضيعة  
 طحور كبي دز وناو معنى وطحور بلوت بار سته دكر مكر ايتدي **الطهار** طانك  
 فتي وحانك سكونيد وطانك فتي وحانك سكونيد وطانك فتي وحانك سكونيد وطانك فتي وحانك سكونيد  
 الناس شفرقون واسابه هزه نك ضيعة شوبدن در اخلاط معنائه وابوعبيد دن روايت  
 اولمشد كز طحور طانك وطانك ضيعة شول بجلد كز متصلب اوله وغلظ اوله **الطرة**  
 طانك ضيعة وطانك تشديد يديله برك جباغين كفة الثوب معنائه وهرسته نك

ط

ط

ط

ط

نك طر فيه طر ديركر يقال طرة النهر وطره الوادي شفير وشفير بن معنائه وقاله  
 جابنه ديركر **الطرس** طانك فتي وطانك فتي حانك فتي **الطرس** طانك فتي وطانك فتي حانك فتي  
 اطراف معنائه دز يقال اطراف البلاد لا طرافها وطره ابرق فله دخي ديركر ناصبه معنائه  
**الطرتان** كذلك طانك ضيعة مركبك اوموز نك ايكى جابنيد اولون خطلر دز واونو  
 يكان صغريك اوموز نك اولون خطلر دخي اطلاق اولونو يدي وازقه سيند اولون خطلر  
 طر ايتن ديركر طرية ايتن معنائه وبومعنايه دز طرة من السحاب يدكرى **طرا** طانك  
 ضيعة وطانك ايتصايله جميعا معنائه دن **الطرو** ضيعة اوت بتك يقال طر التبت يطر  
 طرو راي الباب الاول اذا ثبت وطرو تازه يكرى بجي بتمكه دخي ديركر يقال طرشا رب الغلام  
**الطرا** رانك تشديد يديله شول بجلد كز هونو بترش اوله **الطرس** طانك فتي وطانك فتي حانك فتي  
 تشديد يديله كوز دكر كين ايتك تحيد يديله نك معنائه وكاه اولور كز طرشق وقطع معنائه  
 دخي استعمال اولونو وطره وي يطره ايتكه دخي ديركر شل معنائه يقال طرت الابل اي طردتها  
 وضمتها من نواحيها ويقوب ايتدي طرت الابل ديركر بن اوتك بر جابنيدن يوريب اندن  
 صكره جانب اخوندن يوريبك تاكله اي طرغلد رسن وايه اوتروب ينقطع اولمغه دخي ديركر  
 يقال طرت يد مثل تريت اذا سقطت **الطرا** هزن نك كري وطانك سكونيد الى اوزره وطره  
 يقال صربه فاطر كز اي قطعها واندرها واطرا ناز لغمغه دخي ديركر يقال اكله اي اكل وفي المثل اكل  
 فانك ناعله ابر السكيت ايتدي بومثلك معنائه اي طري فان عليك تهاين ديك اولور وبومثل  
 ضرب اولونو مؤنثه ووزكره واثنين ده وجمعده ولفظ تانيت اوزره وازره اولمشد  
 زير ابو مثله اصله **الطرس** خطاب اولمشد ريس انك اوزره جبارع اولمشد  
 و ابو عبيد ايتدي بونك معنائه اركيب الاسرافانك قوي عليه ديك دز ايتدي بونك  
 اصلي بود كز بر جل جوانه اولون عورتي كوردي كه دوزيرده طواري رعي ايند وصره  
 برة ترك ايند رعي اكا ايتدي اطر ينعني دز نك طر بون طوت كه اولدز نك  
 اطراف دز ريسنوك اياغك نعلينك وازد رابوعبيد ايتدي بن طن ايدر كز تعليل  
 مراد اياغك دز ريسن قالن اولمشد **الطرس** يملك فتي وطانك كريد ناعل اولون غضب دز  
 اصلي ايتدي مطرشو لكسته دكر نازلي اولوب كردن كشن اوله يقال جاء فلان مطرا اي

بركتك

واطراف ريسنوك  
 اوزره وازره















نَكَدَهُ نَزُولُ اَيْدِكُمْ لِحُجُوتِ **الظهور** فَمَحْتَمِلُهُ اَوْ لَبَابِ شَاعَ بَيْتُ مَعْنَاهُ وَظَهَرَ قُوَّةُ  
وَأَقْرَبُ بَابِهِ اِطْلَاقُ اَلنُّوْرِ يُقَالُ جَاءَ فُلَانٌ فِي ظَهَرَتِ اَي فِي قُوَّةٍ وَنَاهَضَتْ وَنَاهَضَ نُوْلُهُ وَضَاءُ  
بَعْجِ اَيْلَهُ يَابَا يَابُنْدَن اَوْ لَنْ اَقْرَبُ بَابِهِ دَيْرُ لَنْ **الظهور** فَمَحْتَمِلُهُ كَذَلِكَ اَرْقَ اَعْرَسَ دَيْرُ لَنْ يُقَالُ  
ظَهَرَ الرُّجُلُ ظَهْرًا مِنْ اَلْبَابِ الرَّابِعِ اِذَا اَشْتَكَى ظَهْرُهُ **الظهور** ظَانِكٌ فَتَحِي وَهَانِكٌ كَسِيدٌ اَرْقَ اَعْرَسَ  
اَعْرَسَ بَكْسَهُ **الظهور** فَمَحْتَمِلُهُ بَرَسَهُ اَشْكَارَهُ اَوْ لَنْ يُقَالُ ظَهَرَ اَشْيُ ظُهُورًا مِنْ اَلْبَابِ الْكِنَانِ  
اِذَا تَبَيَّنَ وَغَلَبَ مَعْنَاهُ دَهْ كَلَوْرُ تَقُولُ ظَهَرْتُ عَلَى اَلْوَجْهِ اَلْغَلَبَةُ وَبَرَسَهُ نَكَ اَوْ زَرْجَعَهُ  
دَخِي دَيْرُ لَنْ تَقُولُ ظَهَرْتُ اَلْبَيْتَ اِذَا غَلَبَتْهُ اَلْاَظْهَارُ هَمَزٌ نَكَ كَسِيدٌ عَلَى قُلُوبِ مَعْنَاهُ تَقُولُ  
اَظْهَرْتُ بِفُلَانٍ اَي اَعْلَيْتُ بِهِ وَغَالِبٌ قُلُوبُ مَعْنَاهُ دَهْ كَلَوْرُ يُقَالُ ظَهْرُهُ اَنَّهُ تَعَالَى عَلَى عَدُوِّهِ  
وَاَظْهَارُ ظَهْرٌ وَتَبَيَّنَ دَاخِلُ اَلْوَجْهِ دَخِي دَيْرُ لَنْ يُقَالُ ظَهْرًا اَي سَرَفًا فِي وَقْتِ اَلظُّهْرِ **مُظَاهَرَةٌ** يَمُكُ  
ضَمِيمُهُ وَهَانِكٌ فَتَحِي مُعَاوَنَتِ مَعْنَاهُ وَظُهُورُ يُوْرِي اَصْطَرَّ وَبَرَسِي بِرَبِّهِ تَطْيِيقُ اَيْتَهُ  
دَخِي دَيْرُ لَنْ يُقَالُ بَيْنَ ثَوْبَيْنِ اَي طَارِقَ بَيْنَهُمَا وَطَابِقُ وَزَوْجٌ زَوْجُهُ سَدَ طَارِقًا اَيْتَهُ دَخِي دَيْرُ لَنْ يُقَالُ  
ظَاهَرُ مِنْ اَمْرٍ اَي اِذَا قَالَتْ اَنْتَ عَلَى كَظْهَرِي اَي قَالَتْ اَنْتَ تَعَالَى وَالدَّيْنُ يَظَاهِرُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ  
**اَلتَّظَاهَرُ** نَامُكٌ فَتَحِي وَهَانِكٌ ضَمِيمُهُ مُعَاوَنَتِ مَعْنَاهُ وَظَاهَرُ اَرْقَ اَعْرَسَ دَخِي دَيْرُ لَنْ  
يُقَالُ تَظَاهَرُ الْقَوْمُ اَيْضًا تَدَابَرُوا كَانَهُ وَلِي كُلِّ وَاحِدٍ ظَهْرٌ اِلَى صَاحِبِهِ **اَلتَّظَاهَرُ** هَمَزٌ نَكَ وَتَانِكٌ  
كَسِيدُهُ اَيْتَعَانَتْ مَعْنَاهُ دُرُ يُقَالُ اِسْتَظْهَرْتُ اَي اِسْتَعَانَ بِهِ وَاسْتَظَارَ اَنْ يَحْظَ مَعْنَاهُ دَهْ كَلَوْرُ  
يُقَالُ اِسْتَظْهَرَ اَشْيُ اَي حَفِظَهُ وَقَرَأَهُ ظَاهَرًا **اَلظُّهَارُ** طَانِكٌ ضَمِيمُهُ يَلِكُ اَوْ زَرْجَعَهُ اَوْ لَنْ  
وَسُجُوَانُكَ ظَهْرُهُ بَتَدَن اَيْتَهُ اَوْ قِيْلُكَ دُرُ اَوَّلُ يَلِكُ قَصْدُ بَابِي دُرُ **اَلظُّهَارُ**  
طَانِكٌ ضَمِيمُهُ وَهَانِكٌ كُونِيهِ بَطْنَانُكَ مُعَاوَنَتِ دُرُ وَبَطْنَانُ بَانِكٌ ضَمِيمُهُ يَلِكُ اَوْ زَرْجَعَهُ  
دَيْرُ لَنْ يُقَالُ بَنِي سَهْمَكَ بِظُهُورٍ وَلَا مَرَّتْ بِطَانٍ وَظُهُورَانِ ظَهْرُكَ فَتَحِي دُرُ بَطْنَانُكَ  
بَطْنُكَ فَتَحِي اَوْلَدُ فَتَحِي كِي وَفَعْلَكَ فَتَحِي فَعْلَانُ كَلَوْرُ عَيْدُهُ عَيْدَانُ كِي **اَلظُّهَارُ** طَانِكٌ  
كَسِيدُهُ يُوْرِي بَطْنَانُكَ مُعَاوَنَتِ دُرُ كِي بَطْنَانُكَ اَصْطَرَّ دِيمَكَ اَوْ لَوْ **اَلظُّهَارُ** كَذَلِكَ طَانِكٌ كَسِيدُهُ زَوْجٌ  
زَوْجُهُ اَنْتَ عَلَى كَظْهَرِي فَتَحِي **اَلتَّظَاهِيرُ** عَلَى وَزْرِ اَلتَّكْسِيرِ **وَالتَّظَاهِيرُ** فَمَحْتَمِلُهُ  
وَهَانِكٌ فَتَحِي وَتَشَدِيدُهُ زَوْجٌ وَجَبَسَ ظُهُورًا اَيْتَهُ يُقَالُ تَظَاهَرُ مِنْ اَمْرٍ اَي اِذَا تَظَاهَرَتْ  
اَمْرًا تَظَاهِيرُ **اَلظُّهَرُ** يَمُكُ فَتَحِي وَهَانِكٌ فَتَحِي وَتَشَدِيدُهُ اَرْقَ اَعْرَسَ قُوِي اَوْ لَنْ كَسِيدُهُ شَدِيدٌ

شَدِيدُ اَلظُّهْرِ مَعْنَاهُ **اَلظُّهَرُ** يَمُكُ فَتَحِي وَهَانِكٌ كَسِيدٌ وَتَشَدِيدُهُ رَجَالُ دَن بَرَسَهُ نَكَ  
اَيْسِي دُرُ وَظُهُورُ اَيْسِي اَيْسِي دُرُ اَيْسِي دُرُ اَيْسِي دُرُ اَيْسِي دُرُ اَيْسِي دُرُ اَيْسِي دُرُ اَيْسِي دُرُ اَيْسِي دُرُ  
اَي فِي وَقْتِ اَلظُّهْرِ اَصْحَى اَيْتَهُ بَرَسَهُ مَعْنَاهُ مَطْفُورٌ يُوَادُّ وَيُرِي كَلَرِي بَرَسَهُ دُرُ اَبُو عَجِيدٍ  
اَيْتَهُ اَصْحَى اَيْتَهُ اَيْسِي اَيْسِي دُرُ اَيْسِي دُرُ اَيْسِي دُرُ اَيْسِي دُرُ اَيْسِي دُرُ اَيْسِي دُرُ اَيْسِي دُرُ اَيْسِي دُرُ  
تَحْفِيقُهُ اَوْ لَقْدَرُ دِيرِي **فَصَلِّ الْعَيْنِ الْعَبْرَةَ** عَيْنُكَ كَسِيدٌ وَبَانِكٌ كُونِيهِ اَيْسِي  
اَيْسِي دُرُ دُرُ **اَلْعَبْرَةُ** عَيْنُكَ فَتَحِي بَرَسَهُ كَلَوْرُ يَاشُنْ دُرُ وَتَحْمَلُ تَقُولُ عَجَبُ اَلرُّجُلِ عَجَبُ  
مِنْ اَلْبَابِ الرَّابِعِ **اَلْعَابِ** كَلَوْرُ يَاشِي دُرُ كُنْ بَرَسَهُ مَذَكُنْ وَمَوْنَهُ اِطْلَاقُ اَلنُّوْرِ وَكَاهُ اَوْ لَوْ  
كَلَوْرُهُ دَخِي اَشْكَاذُ اَلنُّوْبِ عَجَبْتُ عَيْنُهُ دَيْرُ لَنْ وَغَايِرُ كَجِي دَخِي دَيْرُ لَنْ يُقَالُ بَلْ غَايِرُ سَبِيلِ  
اَي مَارَّ الطَّرِيقُ **اَلْاِسْتِغْفَارُ** هَمَزٌ نَكَ وَبَانِكٌ كَسِيدٌ يُقَالُ اِسْتَغْفَرْتُ عَيْنَهُ اِذَا مَعَتْ **اَلْعَبْرَانِ**  
عَيْنُكَ فَتَحِي وَبَانِكٌ كُونِيهِ كَلَوْرُ يَاشِي دُرُ كُنْ بَرَسَهُ بَالِي مَعْنَاهُ **اَلْعَبْرَةُ** فَتَحْتَمِلُهُ كَلَوْرُهُ اَوْ لَنْ  
حَرَارَتُ دُرُ كَا اَخْلَقُ تَرْتِيبُ اَوْ لَوْ **اَلْعَبْرَةُ** عَيْنُكَ فَتَحِي وَبَانِكٌ كُونِيهِ مَعْنَاهُ يُقَالُ **اَلْعَبْرَةُ**  
وَالْعَبْرَةُ اَي فُلَانٌ عَجَبْتُ عَيْنَهُ وَعَجَبُ جَانِبِ مَعْنَاهُ دَهْ كَلَوْرُ يُقَالُ هَذَا عَجَبُ اَلنَّهَارِ اَي شَطْرُ وَجْهِهِ  
وَبَرَسَهُ دُرُ اَمْرُ اَوْ زَرْجَعَهُ اَوْ لَوْ دَخِي دَيْرُ لَنْ يُقَالُ جَلَّ عَجَبُ اَسْفَارٍ وَجَلَّ عَجَبُ اَسْفَارٍ وَنَادَى عَجَبُ  
يَسْتَوِي فِيهِ اَلْوَا حِدَا وَاجْمَعُ اَلْمَوْنَتِ نَبْلُ اَلْفَلَكِ اَي اَلْاِيْزَالُ اَيْسِي اَيْسِي اَيْسِي اَيْسِي اَيْسِي اَيْسِي اَيْسِي اَيْسِي اَيْسِي  
وَعَجَبُ كَذَلِكَ ضَمِيمُهُ كَلَوْرُ اَبُو عَجِيدٍ اَصْحَى دُرُ اَيْتَهُ اَيْتَهُ اَيْتَهُ اَيْتَهُ اَيْتَهُ اَيْتَهُ اَيْتَهُ اَيْتَهُ اَيْتَهُ  
فَتَحِي وَبَانِكٌ كَسِيدٌ وَتَشَدِيدُهُ شَوْلُ اَيْسِي اَيْسِي اَيْسِي اَيْسِي اَيْسِي اَيْسِي اَيْسِي اَيْسِي اَيْسِي اَيْسِي  
بُرُيُوبُ بَرَسَهُ يَلِنُورُ **اَلْعَبْرَةُ** عَيْنُكَ كَسِيدٌ وَبَانِكٌ كَسِيدٌ وَتَشَدِيدُهُ **وَالْعَبْرَةُ**  
عَيْنُكَ كَذَلِكَ كَسِيدٌ وَبَانِكٌ كُونِيهِ وَبَانِكٌ نُوْرُ دُرُ فَتَحِي وَتَشَدِيدُهُ يَلِنُورُ طَابِعُهُ  
لَقِي دُرُ **اَلْعَبْرَةُ** عَيْنُكَ فَتَحِي وَبَانِكٌ ضَمِيمُهُ شَعْرَتِي دِيمَكَ مَعْرُوفٌ يَلِنُورُ لَرُكَ بَرِي دُرُ  
كَ اَوَّلُ جَوْزَانُكَ حَلْفَنَدُ دُرُ كَا عَجَبُ دِيرِي لَنْ زِيْرًا اَوَّلُ جَعْرُهُ دُرُ اَيْسِي كَهْمَشَانُ دُرُ مَرُورُ  
اَيْسِي **اَلْعَبْرَةُ** يَمُكُ كَسِيدٌ وَتَحْمَلُ كَسِيدٌ شَوْلُ اَيْسِي دُرُ اَوْ لَنْ اَوْ زَرْجَعَهُ اَوْ لَنْ  
كَرُكَ قَطْرُهُ اَوْ لَسُونُ كَرُكَ كِي اَوْ لَسُونُ قِي كِي لَرِي بَرِي بَرِي بَرِي بَرِي بَرِي بَرِي بَرِي بَرِي بَرِي  
وَ اَبُو عَجِيدٍ اَيْتَهُ بَعِيرُ شَوْلُ مَرُكَ دُرُ اَوْ لَنْ اَوْ زَرْجَعَهُ اَوْ لَنْ اَوْ زَرْجَعَهُ اَوْ لَنْ اَوْ زَرْجَعَهُ اَوْ لَنْ  
تَرْكِيْبُ اَوْ لَنْ دُرُ **اَلْعَبْرَةُ** ضَمِيمُهُ **وَالْعَبْرَةُ** عَيْنُكَ فَتَحِي وَبَانِكٌ كُونِيهِ كَرُكَ صَوْدُ



كجك اولسون كرك غير دين كجك اولسون اصحى ايتدي عبرت الكتاب اعبرها عبر  
ذير كجك سن ايتدي نغسكه تفكر ايدوب نفع صوت ايتسك **العبارة** عينك  
كسريه دوش يوزمق تعبير مغلبيه يقول عبرت الرويا اعبرها عبارة اذا فترها قال  
الله تعالي ان كنتم للرب يا تعبرون فعل بالذات متعدي ايكن لايله استعمال اولندي تقويت  
عمل الجون نتركم ان كنتم للرب يا تعبرون فعل بالذات متعدي ايكن لايله استعمال اولندي تقويت  
لغة عبارة ايت جائز الاستعمال **العبارة** قيوبي نيريل ترك اير فبر فر قماق يقال عبرت  
الغنى اذا تركها عاملا لا تجرها **المعبر** يمك حتى وبانك فحمله قر قماقش فوين يقال عبرت  
الشاة فمى معبره ومعبرست اولماين اولغلا دخي ديرلر يقال غلام معبر اذا لم يخن وجار  
معبره اذا لم تخنض وخفض خاء معبر وضاد معبر ايله نسا طايه سن ستايتك در ويلى قر قماقش  
واولون اوقه دخي ديرلر يقال ستم معبرى مؤنث لريش **التعبيير** على وزن التكميم  
دوش يوزمق تقول عبرت الرب يا تعبر اذا فترتها وبزكته دن خبر ويزك دخي ديرلر تقول  
عبرت عن فلان اذا فترته عنه ويقال اللسان يعبر عما في الضمير اي خبر عنه وتعبير  
يقدان ايتي اير واور وكور كدن صكره نير جمع ايدوب وزن ايتكه دخي ديرلر  
**الاستعبار** خبرك وبانك كسريه بركه يه دوشى تقرير ايدوب تعبيرن طلب ايتك  
يقال استعبرت فلانا لرب وياى اى قصصتها عليه **يعبرها** **العبر** عينك فتي وبانك  
كسريه وندله بركه اجزاد زك زعفرانك جمع ايدرك اصميدن بويلر روايت اولندي  
وابو عبيد ايتدي عبرت عند العرب يالكيز عفران اطلاق اولور وفي الحديث اتعبر  
اذا كن ان تتخذ تو متين ثم تلطف ما بعير وزعفران وبو حديث شريفه دلاكت اولور  
يالكيز عفران عبرت اطلاق اولما دغينه وقوم تانك ضميلة مغلبيه **دور الصبر** **ثران**  
عينك فتي وبانك وتانك كذلك فحمله وبانك واوك سكوبيل بركوب رايح لو  
اوتك اسمي دور وبوند دور لغت واردر بيرى ذكر اولون ويرى دخي عوثران دور  
وبانك فحمله وتانك ضميلة ويرى دخي عوثران دور عينك فتي وبانك كسريه وندله وتانك  
دخي فحمله ويرى دخي عوثران دور تانك ضميلة **العبر** عينك حتى وبانك سكوبيل  
اوسينك دخي حتى وندله شول ناه دور كسريه اوله **العبر** عينك وتانك فتي

فتحي وبانك سكوبيل بركوب طايه سى ايتدي عبرت الكتاب اعبرها عبر  
اكا بناء هركنه انوك حذاقتند وصنعند يا خود قوتند تعجب اوله اكا نيت ايدرك  
**العبر** عينك فتي وبانك سكوبيل واخوند يانك تشديد مضع نند بوند و  
جمع برابر اولور **العبر** مؤنث يقال ثياب عبقريه وفي الحديث انه كان يسجد على عبقري  
يعنى شول بساط او نره سجد ايدرك انه اوان مختلفه ونقوش متنوعه واز ايدرك  
ويقال هذا ظلم عبقري اى عجيب وقوى معنائه ده كلور ويقال هذا عبقري قوم  
للرجل القوى وفي الحديث فلم ار عبقري عيا يفرى فركه يسخرى تعبه طامعه عرب خطايا ايدرك  
ايتدي عبقري حكاى وبفضل عبقارى قراءت ايتدي كندى قتلر نند متعارف اولون لغتله  
ولكن بو خطا دور بركا مشوب نيتى او نره جمع او لغان **العبر** عينك فتي وبانك سكوبيل  
دخج وزني او نره يلدريه يقال عبقرا شراب اذا تلا لاء وسراي سين ممله ايله شول نند دور  
ايتي هواده بركه كره صوكى كور نور **العبر** فتحتيند وقافك ضميلة وبانك تشديد  
اصل عبقرد زبفض اشعار ده ضرورت وزن الجون بالقرينك اولمق لازم كلدكن قاف  
مضموم قلندي تاكه مثلى كمين بنا او نره اوليه بس الحاق اولندي شول بنايه كه مثله واردر  
اولت دركه اول عبقرك ابره من عبقرد ديرلر دى وجبقر دى روايت اولور كويلاكه  
بولر اصلندن ايتي كلمه ايدرك بركله قلندي زين ابو عمرو بن العلاء ابره من عبقر روايت  
قلور كه عبقر شول صغور كركت غامله تان لا اولور بغي طلوا ايله ناز لا اولور بس عين حاد  
مبتدل اولور وقرف قافك ضميلة صغور مغلبيه دور بركى **العبر** عينك فتي وبانك  
سكوبيل جعفر نري او نره دريسه طلوا لى كنه يقال رجل عبقري مغلبي الجسم وامراه  
عبره وعبره وبانك قبضه سى طلوا اولور دخي ديرلر يقال قوس عبرى اذا كان ممتلى العجر  
وعجس عين ممله وسين ممله ايله **العبر** عينك كسريه وبانك سكوبيل  
اصل معنائه دور وفي امثل عادات اعترها لميس وسين ممله ايله بركانك اسنى دور  
وبو مثل ضرب اولور شول كسريه حقد كرك اترك خلقه عودت ايليد وعتر كرك بركاوت  
كه اوكله دوا اولور مرنجوش كى ومرتجوش بركوب او ندر **العبر** عينك كسريه وبانك سكوبيل  
ديشدر وفي الحديث لا باس للحرم ان يتداوى بالسناء والعتر وابو عبيد عتر ايتدي كويلاكه

عبر

عبر



وَعِشْرَتُ شَوْلِ قِيَوْمٍ دَخِيَ دِيرُ لَرِكِي طَايِفُ عَرَبْدَن مُشْرِكِ أَوْ لَرِكِي مَكْنَه لَرِكِي رَجَبِ أَيْنَدَه أَنِ إِلَه لَرِكِي  
الْجَوْن بُوغَر لَرِكِي **العشيرة** يَعْنَاهُ مِثْلُ دَجِ وَذِيحَةٍ يُقَالُ عَشْرُ الرَّجُلِ بَعَثَ عَشْرًا بِالْفَتْحِ مِنَ الْبَابِ الثَّانِي  
إِذَا دَجَّ الْعَشِيرَةُ وَيُقَالُ هَذِهِ أَيَّامُ تَرْجِيْبٍ وَتَعَارُ يَعْنِي رَجَبُ أَيْنَدَه قَرِيبَانِ ائْتِكَ زَمَانِيْدَه  
**العشيرة** عَشْرُكَ وَاحِدِي وَعِشْرَةُ كَذَلِكَ شَوْلِ قِيَوْمٍ دَخِيَ دِيرُ لَرِكِي مَكْنَه لَرِكِي رَجَبِ أَيْنَدَه أَنِ إِلَه لَرِكِي  
بُوغَر لَرِكِي وَعِشْرَةُ مَسْلَه وَيَقِيْنُ حَضَمَه وَقَوَّه دَخِيَ دِيرُ لَرِكِي يُقَالُ هُمُ عَشْرَةُ الرَّجُلِ أَيْ مَسْلَه وَهَظْ  
الْأَدْنَى وَعِشْرَةُ دِيَشِكُ مَكْنَه دَخِيَ دِيرُ لَرِكِي وَشَيْخُ جَوْهَرِي عَشْرَةُ الْإِنْسَانِ كَمَا وَقَعَ أَوْ لَشْدُرُ  
ظَاهِرُهُ دُرُكِي تَضْيِيفُ كِتَابُ دُرُ عَشْرَةِ الْإِنْسَانِ كَرْدِي سِيْنِكَ تَقْدِيرِيْلَه وَعِشْرَةُ بِيْلُ دَمُورِيْكَ أَوْ دَرِيْ  
تَوْدُ قَلْبِيْ أَرْقِيْ غَاغِيْ دِيرُ لَرِكِي بِيْلَه لَرِكِي قَارِيْنِ مَكْنَه أَنْوَكِ أَوْ زِيْرِيْهَ أَيْلَاغِيْنِ بُوغَرِيْ بَضَمَلَه قَرِيْرُ  
**العشيرة** عَيْنُكَ فَتَحِيْ وَتَانُكَ سَكُونِيْلَه رَجَبِ أَيْنَدَه قَرِيْبَانِ كَسَمَكِ نِيْهَ كَمُ مَرُورِ ائْتِيْكَ وَعِشْرَةُ كَوْنِيْرُ  
وَشَرِكِي دَخِيَ دِيرُ لَرِكِي يُقَالُ عَشْرُ الرَّجُلِ إِذَا اضْطَرَبَ وَاحْتَرَبَ يَعْنِي عَشْرًا مِنَ الْبَابِ الثَّانِي أَيْضًا **العشيرة**  
فَتَحْتِيْنِيْلَه كَذَلِكَ كَوْنِيْرُ دَرُكِي مَعْنَاهُ يُقَالُ عَشْرُ الرَّجُلِ عَشْرًا **العشيرة** عَيْنُكَ فَتَحِيْ وَتَانُكَ سَكُونِيْلَه  
طَايِفُ زَلْتِ مَعْنَاهُ يُقَالُ عَشْرُ فِي ثَوْبِهِ يَعْنِي عَشْرًا وَأَتِ سَوْرِيْكَ دَخِيَ دِيرُ لَرِكِي يُقَالُ عَشْرُ فِي سَهْوِهِ  
فَقَطَّ يَعْنِي أَتِي سَوْرِيْكَ وَأَوَّلُ دَخِيَ يَقْلِدِي **العشيرة** عَيْنُكَ فَتَحِيْ وَتَانُكَ سَكُونِيْلَه هَزَنِيْ  
كَلَامُكَ وَتَانُكَ **العشيرة** ضَمْتِيْنِيْلَه يَعْنَاهُ يُقَالُ عَشْرُ عَشْرًا وَعَشْرًا أَيْ لَطَمَ عَلَيْهِ **الاعتناء**  
هَمُّكَ نِيْكَ سَكُونِيْلَه بَلَدِيْكَ مَطْلَعُ قَلْبِيْ مَعْنَاهُ يُقَالُ عَشْرُهُ عَلَيْهِ غَيْرُهُ وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى  
وَكُلُّكَ أَعْيُنُهُمْ **التعاضد** فَتَحْتِيْنِيْلَه وَتَانُكَ فَتَحِيْ وَتَشْدِيْرِيْلَه دِلُ سَوِيْلِيْكَ كَيْنُ صُشُوفُ  
صَنْ بَلَقُ يُقَالُ تَعَضَّدَ لِسَانُهُ إِذَا تَلَعَّمُ **العناء** عَلَى وَزْنِ الْكَافُورِ شَوْلِ جَوْدُ دُرُكِي أَرْسَلَانُ  
وَعِشْرِيْ جَانُورُ صِيْدُ ائْتِيْكَوْنِ قَارِيْنِ وَتَحِيْ نِيْكَ مَكْنَه لَرِكِي رَجَبِ أَيْنَدَه أَنِ إِلَه لَرِكِي  
شَيْخُ دِيرُ لَرِكِي وَكَافُورُ شَرْهَ دِيرُ لَرِكِي فَالْأَمْلُ تَالَعَتِ مَسْقَلَه أَوْ يَاخُوْدُ لُغَه أَوْ يَعْْنِي بَعْضُ لِسَانِهِ كَلَمَتْ  
أَوْ لَمَاعِيْنِ أَوْ لَمَاعِيْنِ ائْتِيْكَ لَقِيْتِ مِنْهُ عَاثُورًا دِيرُ لَرِكِي لَقِيْتِ مِنْهُ شَيْخٌ ذِيْكَ تَحْلَنَدَ وَوَقَعَ  
الْقَوْمُ فِي عَاثُورِيْ دِيرُ لَرِكِي فِي شَيْخٍ ذِيْكَ تَحْلَنَدَ **العشيرة** عَيْنُكَ كَسْرِيْ وَتَانُكَ سَكُونِيْلَه  
وَيَانُكَ فَتَحِيْ تَوْرُغِيَانِ مَعْنَاهُ وَعِشْرَةُ دِيرُ لَرِكِي فَتَحِيْ نِيْكَ فَتَحِيْ نِيْكَ كَلَامُ عَرَبِيْ فَهَلْ وَرَخِيْ  
يُوقَدُ صَهِيْدُ دَنِ غَيْرِيْ وَصَهِيْدُ مَضْغُوعُ دُرُكِي لَحْمُ لَغْتِ أَصْلِيْهَ دَكُلُ دُرُكِي وَتَعْنَاهُ  
شَدِيْدُ وَصَلْبُ دِيرُ لَرِكِي **العشيرة** عَيْنُكَ فَتَحِيْ وَتَانُكَ سَكُونِيْلَه وَتَانُكَ فَتَحِيْ نِيْكَ فَتَحِيْ نِيْكَ وَتَانُكَ

عشيرة  
الاعتناء  
العناء  
كذلك  
طابق  
ممكن  
م

أَوْ زِيْرِيْهَ ائْتِيْكَ وَتَانُكَ دُرُكِي يُقَالُ مَا رَأَيْتَ لَهْمَ أَثَرًا وَلَا عِشْرًا **عشيرة** عَيْنُكَ فَتَحِيْ وَتَانُكَ  
سَكُونِيْلَه لَرِكِي وَلَا يَنْدَرُ بِرُ شَهْرُكَ أَوْ دُرُكِي **عشيرة** عَيْنُكَ فَتَحِيْ وَتَانُكَ تَشْدِيْرِيْلَه وَتَحِيْلَه  
بِرُ مَوْضِعُكَ أَيْ دُرُكِي **العشيرة** فَتَحْتِيْنِيْلَه وَخَرِيْدَه يَانُكَ تَشْدِيْرِيْلَه شَوْلِ الْكَيْنِ دُرُكِي أَنِ  
أَنِ يَغُوْرُ صُوِيْنَدَن غَيْرِيْ شَهْ صُوْرُ مَرُ **العشيرة** عَيْنُكَ فَتَحِيْ وَتَانُكَ سَكُونِيْلَه شَوْلِ دُرُكِي  
كَلَامُكَ يَاخُوْدُ جَدَدَه أَوْ لَرِكِي عَرُوقَدَه أَوْ لَوْرُ **عشيرة** كَذَلِكَ عَيْنُكَ فَتَحِيْ وَتَانُكَ سَكُونِيْلَه  
بِلَادَنِ بَرِكِيْهَ نِيْكَ أَوْ دُرُكِي وَكَعْبُ عَجَرِ صَحَابَه دَنِ دُرُكِي وَتَحِيْ ائْتِيْكَ تَعَالَى عَنْهُمْ **العشيرة**  
عَيْنُكَ كَسْرِيْ وَتَانُكَ سَكُونِيْلَه بِرُ جِيْنِ دُرُكِي وَتَحِيْ نِيْكَ دُرُكِي يُقَالُ فَلَانُ حَسَنُ الْعَجْرَةِ  
**العشيرة** فَتَحْتِيْنِيْلَه فَتَحِيْ وَتَانُكَ سَكُونِيْلَه دِيرُ لَرِكِي يُقَالُ رَجُلٌ أَعْرَاضِيْ بَيْنَ الْعَجْرَةِ عَظِيْمُ الْبَطْنِ وَكَيْسِيْ  
طَلُوْ أَوْ لَغَه دَخِيَ دِيرُ لَرِكِي يُقَالُ هِيَ ائْتِيْكَ أَعْرَاضِيْ مُتَمَلِّئَةٌ وَفَرُودَه مَعْنَاهُ دَخِيَ كَلَامُكَ يُقَالُ فُلٌ  
أَعْرَاضِيْ ضَمْتِيْنِيْلَه تَلَوْبُ سَمَرُ أَوْ لَغَه دَخِيَ دِيرُ لَرِكِي يُقَالُ عَجْرُ الرَّجُلِ عَجْرًا مِنْ الْبَابِ الرَّابِعِ أَيْ  
غَلِظَ وَشَمِنَ **العشيرة** عَيْنُكَ فَتَحِيْ وَتَانُكَ سَكُونِيْلَه وَتَحِيْ نِيْكَ وَتَانُكَ سَكُونِيْلَه قَالِيْنِ  
اِئْتِيْكَ مَعْنَاهُ دُرُكِي يُقَالُ وَطِيْفُ عَجْرٍ وَعَجْرُ بَكْسَرِ الْجِيْمِ وَتَحِيْ نِيْكَ أَيْ غَلِظَ **العشيرة** فَتَحْتِيْنِيْلَه  
وَتَحِيْ نِيْكَ وَتَحِيْ نِيْكَ قَارِيْنِ بُوْلُكَ أَوْ لَقِ **العشيرة** نِيْكَ كَسْرِيْ وَتَحِيْ نِيْكَ فَتَحِيْ نِيْكَ شَوْلِ  
دُرُكِي نِسَا طَايِفُ سِيْ بَاشَلَرُكَ بَغْلَرُكَ **الاعتناء** بِرُ جِيْنِ بَاشِيْنِ بَغْلَقُ وَاعْتِبَارُ بَاشِيْهَ دُرُكِي  
صَارَ نَغَمَه دَخِيَ دِيرُ لَرِكِي **العشيرة** عَيْنُكَ فَتَحِيْ وَتَانُكَ سَكُونِيْلَه أَتِ قَوِيْرُغِيْنِ كِيرُ وَسِيْهَ أَوْ زِيْرُ  
سَكْرُ دُرُكِي أَنْدَنِ ضَكْرُهُ سَرِغَتْلَه سَكْرُكَ اِطْلَاقُ أَوْ لَتَمِيْهِ يُقَالُ مَرُ الْفَرَسِ يُوْجَرُ عَجْرًا إِذَا مَرَّ سَبِيْعًا  
وَعَجْرُ قَلْبِيْ بَغْلَه دَخِيَ دِيرُ لَرِكِي عَجْرُكَ يَا كَيْفِيْ أَيْ شَدَّ عَلَيْهِ وَبَوِيْنِ بُوْجَمَكِ دَخِيَ دِيرُ لَرِكِي يُقَالُ عَجْرُ  
عَنْقَه يُوْجَرُهَا عَجْرًا مِنَ الْبَابِ الثَّانِي أَيْ ثَنَاهَا **العشيرة** فَتَحْتِيْنِيْلَه دَوِيْهَ بَنُوْبِ بَرِجَانِيْهَ تَوْجَه  
اِئْتِيْكَ لَسْتَدُكِي دَوِيْهَ كَسْرِيْ أَوْ كَوْرِيْ جَانِبِيْهَ بَكْنُوْبِ رُجُوْعِ اِئْتِيْكَ يُقَالُ عَجْرُهُ بِعِيْرُهُ عَجْرَانَا  
كَانَ أَرَادَ يُوْجَرُكَ بِهِ وَجَهَانُ رُجُوْعِ بِرُ قِيْلُ الْإِفْرُ وَأَهْلُهُ مِثْلُ عَكْرِيْهِ وَالْأَفْ هَمَزُهُ نِيْكَ فَتَحِيْ وَتَانُكَ تَشْدِيْرِيْلَه  
مَالُوفَلَرُ مَعْنَاهُ دُرُكِي **العشيرة** عَيْنُكَ فَتَحِيْ وَتَانُكَ سَكُونِيْلَه نُوْنُكَ سَكُونِيْلَه طُوْدَاغِيْ أَوْ زِيْرُ  
دُرُكِي يُقَالُ عَجْرُ الرَّجُلِ إِذَا مَدَّ شَفِيْهَهُ وَقَلْبَهُمَا وَدِيْشَلَرُكَ عَجْرُهُ طُوْدَاغِيْهِ اِئْتِيْكَ أَوْ لَوْرُ  
نِيْهَ كَمُ زِيْجُوْ مَرُ بَغِيْ وَنُوْنُ وَجِيْمَكِ بِرُ مَقْدَرِ اِئْتِيْكَ أَوْ لَوْرُ **العشيرة** عَيْنُكَ فَتَحِيْ وَتَانُكَ سَكُونِيْلَه وَتَحِيْ  
عَوْرَتِكِ جَاعَه قَدَرِيْ أَوْ لَمِيْنِ مَكْنَه وَتَحِيْ نِيْكَ وَتَحِيْ نِيْكَ اِئْتِيْكَ دَخِيَ لَغْتِ دُرُكِي **العشيرة** عَيْنُكَ فَتَحِيْ

عشيرة  
الاعتناء  
العناء  
كذلك  
طابق  
ممكن  
م

منزل موكنه



وَنُفُوكَ سُكُونِيْلَ وَجِيْمِكَ كَذَلِكَ حَتَّى وَتَمِيْلَ شَيْئُهُ فَاِذَا كَانَ قَارُوْرَهُ مَعْنَايَهُ **الْعَذْرُ**  
 هَمَزُهُ نَكْ وَثَانِيكَ كَسْرِيْلَهُ كُنَاهُ دَن عَذْرِيْلَكَ وَاعْتَدَرْتِ بِعِلِّ الْخَابِرِ اِبْرَاهِيْمَ النَّخَعِي فَقَالَ لَهُ قَدْ عَذَرْتَ  
 غَيْرَ مَعْتَدِرٍ اِنَّ الْمَعَاذِيْرَ يَشُوْبُهَا الْكَذِبُ يَعْنِي بِرَكْسَةِ اِبْنِ هِيْمَ نَحْمِيَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ اَعْتَدَارَ اَيْتَدَكَ  
 بِرِيسَتِي بِغَيْرِ اَعْتَدَارٍ عَذْرُوْرُ طَوْرٍ زِيْرٍ اَعْتَدَارَ كَذِبِيْنِ خَالِي اَوْ لَمَّا زِدِيْرِي وَاعْتَدَارَ خُصْرُ  
 عَذْرُ مَقْبُولٍ وَلَمْ يَدْخِي دِيْرَكَ يَقَالُ اَعْتَدَارِي صَارَ اَعْذَرٌ وَاعْتَدَارَ اَيْتَدَارُ حَتَّى اَوْ لَمْ يَدْخِي  
 دِيْرَكَ دُونَ وَسْ مَعْنَايَهُ وَبَلَّوْكَ اَنْ يَكُنْ اَنْ اِيْتَمَكَ دَخِي دِيْرَكَ اِقْتَضَا ضَرْفَ مَعْنَايَهُ **الْعَذْرُ**  
 عِيْنِكَ فَتَحِي وَذَلِكَ كَسْرِي وَتَمِيْلَ عَذْرُ قَبُولِ اَيْدِيْنِ كَسْرُهُ وَمَتَّ قَوْلُهُمْ عَذْرِيْلَكَ مِنْ فُلَانٍ  
 اَيَّ هَلَمْ مِنْ بَعْدِكَ مِنْهُ بَلَّوْهُ وَلَا يَلُوْكَ يَعْنِي شَوْلُ كَسْرَتِي وَارَكَ خُصْمِي لَوْمِ اَيْدِيْ وَبِ سَنِي  
 مَعْدُوْرُ طَوْرَةٍ وَعَذْرِيْلَهُ شَوْلُ اَحَالَةٍ دِيْرَكَ كَسْرِي اَنْ يَكُنْ اَيْدِيْرَكَ عَذْرُوْرُ بَهَانَةٍ اَيْدِيْ كَسْرِي **الْعَذْرُ** عِيْنِكَ  
 حَتَّى وَذَلِكَ سُكُونِيْلَهُ بُوْعْنِ اَعْرِيْسِي دُرْكَ قَانْدَن اَوْ لَوْ اَوْ لَوْ قَانْ جَمْعُ اَوْ لَوْ يَرْ دَخِي عَذْرُ  
 دِيْرَكَ اَوْ لَوْ دَخِيْلِكَ دِيْرَكَ كَسْرِي عَضُوْرُ قَرِيْبٍ اَوْ لَوْ يَرْ دُونَ عَذْرُهُ شَوْلُ قَلْبُهُ دُرْكَ اَنْكَ اَوْ لَوْ  
 يَرْ شَوْلِيْلَهُ اَنْ اَيْدِيْ كَسْرُهُ اَكَا يَشِيْرُهُ حَتَّى يَنْزِلَ **الْعَذْرُ** عِيْنِكَ حَتَّى وَذَلِكَ فَتَحِيْلَهُ حَتَّى وَاصْبِي  
 اَيْدِيْرَكَ عَذْرُ يَرْ بَلَّوْكَ صَاحِبَهُ دِيْرَكَ عَذْرُ عِيْنِيْلَهُ قَبِيْلَهُ نَكْ اَدِيْرَكَ عَذْرُهُ شَوْلُ اَوْ فَوْقَ  
 يَلْدِيْرَكَ دُرْكَ كَسْرِيْلَكَ اَوْ اَخِيْرُهُ اَوْ لَوْ رَكَ اَوْ لَوْ يَرْ دُونَ عَذْرُهُ بَكَارَةٍ دَخِي دِيْرَكَ  
 عِيْنِكَ فَتَحِي وَذَلِكَ سُكُونِيْلَهُ اَلْفُكُ مَدِيْلَهُ يَكُرُ اَوْ لَوْ قَرَنَ دِيْرَكَ **الْعَذْرُ** عِيْنِكَ فَتَحِي وَاَلْفُكُ  
 قَصْرِيْلَهُ **وَالْعَذْرُ** اَنْ كَذَلِكَ عِيْنِكَ فَتَحِي وَذَلِكَ سُكُونِيْلَهُ حَتَّى نَبِيْلَهُ كَسْرِيْلَهُ اَيَّ دُرْكَ اَوْ لَوْ  
**اَوْ عَذْرُ** عِيْنِكَ حَتَّى وَذَلِكَ سُكُونِيْلَهُ بَكَارَتِيْنِ زَايِلُ قَلْبِيْلَهُ كَسْرُهُ يَقَالُ فُلَانٌ اَبُوْ عَذْرِيْلَهُ اِذَا  
 كَانَ هُوَ الَّذِي اِفْتَرَعَهَا وَاقْتَضَاهَا وَافْتَرَعَ فَاَلَهُ وَعِيْنُ مَهْلِهِ اَيْلَهُ وَاقْتَضَا ضَرْفَهُ وَضَادُ نَحْيِ اَيْلَهُ قَوْلُهُ  
 اَلْهَوْدُ دَخِيْلَهُ مَعْنَاهُ يَقَالُ مَا اَنْتَ بِنَدِيْ عَذْرُهُ اَلْكَلَامُ اَيَّ لَسْتُ بِاَوْ لَمِنْ اِقْتَضَاهُ **الْعَذْرُ**  
 عِيْنِكَ فَتَحِي وَذَلِكَ كَسْرِيْلَهُ اَوْ اَوْ كَسْرُهُ فَنَاءُ دَانَ مَعْنَايَهُ وَقَنَاءُ دَارَهُ عَذْرُهُ دِيْرَكَ كَسْرُهُ بَاغِتْ بُوْدَرَكَ  
 اَوْ اَوْ عَذْرِيْلَهُ يَعْنِي بِنَاسَتِي اَنْتَ الْقَا اَيْدِيْرَكَ **الْعَذْرُ** عِيْنِكَ حَتَّى وَذَلِكَ سُكُونِيْلَهُ **وَالْعَذْرُ**  
 حَتْمِيْلَهُ مَعْدُوْرُ طَوْرَةٍ يَقَالُ عَذْرُهُ فَيَا صَنَعَ اَعْذَرُ عَذْرًا وَعَذْرًا مِنَ الْبَابِ الْثَانِي وَعَذْرِيْلَكَ  
 جَمْعِي دَخِي كَلُوْرٍ وَعَذْرِيْلَهُ شَوْلُ اَحَالَةٍ دِيْرَكَ اَنْ يَكُنْ اَيْدِيْرَكَ عَذْرُوْرُ بَهَانَةٍ اَوْ لَمْ يَدْخِي اَوْ لَوْ وَذَلِكَ كَسْرِيْلَهُ  
 اَيْدِيْرَكَ عَذْرُ مَعْنَايَهُ **الْعَذْرُ** عِيْنِكَ حَتَّى وَذَلِكَ سُكُونِيْلَهُ اَلْفُكُ قَصْرِيْلَهُ كَذَلِكَ اِسْمُهُ مَعْنَايَهُ

وَصَادُ صَرَاغُ بُوْمَعْدَرُ عَذْرُ يَرْ بَلَّوْكَ صَاحِبَهُ دِيْرَكَ عَذْرُهُ شَوْلُ اَوْ فَوْقَ يَلْدِيْرَكَ دُرْكَ كَسْرِيْلَكَ اَوْ اَخِيْرُهُ اَوْ لَوْ رَكَ اَوْ لَوْ يَرْ دُونَ عَذْرُهُ بَكَارَةٍ دَخِي دِيْرَكَ عِيْنِكَ فَتَحِي وَذَلِكَ سُكُونِيْلَهُ اَلْفُكُ مَدِيْلَهُ يَكُرُ اَوْ لَوْ قَرَنَ دِيْرَكَ **الْعَذْرُ** عِيْنِكَ فَتَحِي وَاَلْفُكُ قَصْرِيْلَهُ **وَالْعَذْرُ** اَنْ كَذَلِكَ عِيْنِكَ فَتَحِي وَذَلِكَ سُكُونِيْلَهُ حَتَّى نَبِيْلَهُ كَسْرِيْلَهُ اَيَّ دُرْكَ اَوْ لَوْ **اَوْ عَذْرُ** عِيْنِكَ حَتَّى وَذَلِكَ سُكُونِيْلَهُ بَكَارَتِيْنِ زَايِلُ قَلْبِيْلَهُ كَسْرُهُ يَقَالُ فُلَانٌ اَبُوْ عَذْرِيْلَهُ اِذَا كَانَ هُوَ الَّذِي اِفْتَرَعَهَا وَاقْتَضَاهَا وَافْتَرَعَ فَاَلَهُ وَعِيْنُ مَهْلِهِ اَيْلَهُ وَاقْتَضَا ضَرْفَهُ وَضَادُ نَحْيِ اَيْلَهُ قَوْلُهُ اَلْهَوْدُ دَخِيْلَهُ مَعْنَاهُ يَقَالُ مَا اَنْتَ بِنَدِيْ عَذْرُهُ اَلْكَلَامُ اَيَّ لَسْتُ بِاَوْ لَمِنْ اِقْتَضَاهُ **الْعَذْرُ** عِيْنِكَ فَتَحِي وَذَلِكَ كَسْرِيْلَهُ اَوْ اَوْ كَسْرُهُ فَنَاءُ دَانَ مَعْنَايَهُ وَقَنَاءُ دَارَهُ عَذْرُهُ دِيْرَكَ كَسْرُهُ بَاغِتْ بُوْدَرَكَ اَوْ اَوْ عَذْرِيْلَهُ يَعْنِي بِنَاسَتِي اَنْتَ الْقَا اَيْدِيْرَكَ **الْعَذْرُ** عِيْنِكَ حَتَّى وَذَلِكَ سُكُونِيْلَهُ **وَالْعَذْرُ** حَتْمِيْلَهُ مَعْدُوْرُ طَوْرَةٍ يَقَالُ عَذْرُهُ فَيَا صَنَعَ اَعْذَرُ عَذْرًا وَعَذْرًا مِنَ الْبَابِ الْثَانِي وَعَذْرِيْلَكَ جَمْعِي دَخِي كَلُوْرٍ وَعَذْرِيْلَهُ شَوْلُ اَحَالَةٍ دِيْرَكَ اَنْ يَكُنْ اَيْدِيْرَكَ عَذْرُوْرُ بَهَانَةٍ اَوْ لَمْ يَدْخِي اَوْ لَوْ وَذَلِكَ كَسْرِيْلَهُ اَيْدِيْرَكَ عَذْرُ مَعْنَايَهُ **الْعَذْرُ** عِيْنِكَ حَتَّى وَذَلِكَ سُكُونِيْلَهُ اَلْفُكُ قَصْرِيْلَهُ كَذَلِكَ اِسْمُهُ مَعْنَايَهُ

مَعْدَرْتِ مَعْنَايَهُ **الْعَذْرُ** كَذَلِكَ عِيْنِكَ كَسْرِي وَذَلِكَ سُكُونِيْلَهُ بُوْمَعْنَايَهُ دُونَ  
 رَكْبِي وَجِيْلَكَ كَسْرِيْلَهُ **الْعَذْرُ** عِيْنِكَ فَتَحِي وَذَلِكَ كَسْرِيْلَهُ مَدِيْلَهُ مَعْدَرْتِ تَكْ جَمْعِي قَالَ جَاهِدُ فِي  
 قَوْلِهِ تَعَالَى اِنَّ اِنْسَانَ عَلَى نَفْسِيْهِ بَصِيْرَةٌ وَلَوْ اَلْقَى مَعَاذِيْرَهُ **الْعَذْرُ** اَيَّ وَ لَوْ جَادَلْ غَهَا يَعْنِي وَ  
 لَوْ جَادَلْ اَلْفَ حَقِيْقَتِ **الْعَذْرُ** عِيْنِكَ كَسْرِيْلَهُ طَوَارُكُ يُوْزِنُ اَوْ لَوْ يُوْزِنُ بِاشْلُغِي وَبِرْجَالِي دَخِي  
 عَذْرًا شَوْلُ اَلْقَلْبِ دِيْرَكَ عَذْرًا مَوْضِعُهُ يَتَّعْنِي يُوْزِنُ كَسْرُهُ يُوْزِنُ عَذْرًا شَوْلُ اَغَا دِيْرَكَ  
 طَوَارُكُ يُوْزِنُ يُوْزِنُ بِاشْلُغِي طَوَارُكُ يُوْزِنُ اَوْ لَوْ فَسَادُ وَضْلَانَتِهِ اَنْ يَخِي اَوْ لَوْ كَسْرَتِيْلَهُ خَلْعُ  
 عَذْرُهُ دِيْرَكَ **الْعَذْرُ** عِيْنِكَ فَتَحِي وَذَلِكَ سُكُونِيْلَهُ طَوَارُكُ يُوْزِنُ اَوْ لَوْ يُوْزِنُ يَقُولُ عَذْرَتِ الْقَرْسِ  
 بِالْعَذْرِ اَعْدَرُهُ وَاعْدَرُهُ مِنَ الْبَابِ الْاَوَّلِ الْثَانِي اِذَا شَدَدْتَ عَذْرَهُ وَعَذْرُهُ سَنَتْ اَيْتَمَكَ  
 دَخِي دِيْرَكَ يَقَالُ عَذْرُ الْغَلَامِ اِذَا خَتَنَ وَابُوْ عَجِيْدٍ اَيْتَدِي اَوْ غَلَانَهُ وَقَرَنَهُ اِسْتَقَالَ اَوْ لَوْ يُقَالُ  
 عَذْرَتِ الْغَلَامُ وَالْجَارِيَةُ اَعْدَرْتُ اَعْدَرْتُ مِنَ الْبَابِ الْثَانِي اِذَا خَتَنَتْهَا وَامَا جَارِيَةٌ فَخَفَضَ اسْتَقَالَ  
 اَلْكُثْرُ رَخَاءُ بَعْضُهُ وَضَادُ بَعْضُهُ اَيْلَهُ عَذْرُ بُوْعْنِ اَعْرِيْسِي دُرْكَ دَخِي دِيْرَكَ يَقَالُ عَذْرُهُ اَللهُ مَعْدَرُ اَيَّ  
 هَاجَ بِرْ وَجَعُ الْخَلْقِ مِنَ الدَّمِ عَذْرَتِيْنِ مَا خُوْدُ دُرْ عِيْنِكَ ضَمِيْلَهُ وَعَذْرُ عِيْنِيْلَهُ اَوْ لَمْ يَدْخِي دِيْرَكَ  
 يَقَالُ عَذْرُ فُلَانٍ اَيَّ كَثُرَتْ خِيُوْبِي **اَلْعَذْرُ** هَمَزُهُ نَكْ كَسْرِيْلَهُ مَعْنَاهُ يَقَالُ اَعْدَرْتُ وَعَذَارِيْنِ  
 كَا هُ اَوْ لَوْ اَوْ لَوْ طَاغَلَرْدَنَ عِيْنَتِ اَوْ لَوْ بَعْضُهُ طَرِيْقَتِيْنِ عِيْنَتِ اَوْ لَوْ دِيْمَشَكَرُ وَعَذَارُ  
 سَنَتْ اَيْتَمَكَ دَخِي دِيْرَكَ يَقَالُ اَعْدَرْتُ الْغَلَامَ وَالْجَارِيَةَ وَكَثُرَتْ خَفَضَتْ الْجَارِيَةَ عَلَيَّ مَا مَرَّ وَعَذَارُ  
 صَاحِبِ عِيْنِيْلَهُ اَوْ لَمْ يَدْخِي دِيْرَكَ وَفِي الْحَدِيْثِ لَنْ يَهْلِكَ النَّاسُ حَتَّى يُعْذِرُ وَاَمِنْ اَنْفُسِهِمْ اَيَّ  
 اَيَّ يَكْتَرُذُ لَوْ بِيْهِمْ وَيُخَوِّبُهُمْ وَابُوْ عَجِيْدٍ اَيْتَدِي اَعْدَارَ عَذْرَتِيْنِ دُرْ يَعْنِي اَنْلَرُ عَقُوْبَتِيْ مَسْتَحَقِّ  
 اَوْ لَوْ يَرْ بِنَ مَرَقَبَةٍ دَهْرِكَ اَنْلَرُ عِقَابِ اَيْدِيْنِ مَعْدُوْرًا وَلَوْ اَعْدَارًا اَنْلَرُ اَحْتَمَلُ تَرَكَ اَيْتَمَكَ دَهْرِكَ  
 دِيْرَكَ يَقَالُ اَعْدَرْتُ اَيَّ تَرَكَ بِرْ عَادِيْرًا وَبِنَ خُصُوْصُهُ جَدُّ وَاهْتِمَامُ اَيْتَمَكَ دَخِي دِيْرَكَ يَقَالُ اَعْدَرْتُ  
 فِي الْاَحْرَ اَيَّ بِالْعَفِيْرِ وَيُقَالُ ضَرْبُ فُلَانٍ فَاَعْدَرْتُ اَشْرَفَ عَلَيَّ اَلْهَلَاكُ وَاعْدَارُ مَهْلَاكُ جَوْقُ  
 اَوْ لَمْ يَدْخِي دِيْرَكَ يَقَالُ اَعْدَرْتُ الدَّارَ اَيَّ كَثُرَتْ فَيَرْ اَلْعَذْرَةُ وَصَاحِبُ عَذْرَتِهِ اَوْ لَمْ يَدْخِي دِيْرَكَ  
 اَعْدَرْتُ اَلْقَلْبَ اِذَا صَارَ اَعْدَرُ وَفِي الْمَثَلِ اَعْدَرْتُ مَنْ اَنْذَرُ وَاعْدَارُ عَذْرَتِيْلَهُ اَيْتَمَكَ دَهْرِكَ دِيْرَكَ  
 وَاعْدَارُ سَنَتْ دُوْ كَسْرَتِهِ اَوْ لَوْ طَعَامُ دَخِي دِيْرَكَ **التَّعْدِيْرُ** عَلَيَّ وَزِيْرُ التَّكْرِيمِ بِرْ خُصُوْصُهُ  
 تَقْصِيْرُ اَيْتَمَكَ وَبَجَاسَتُهُ بُوْ لَشَدِيْرُهُ مَعْدُوْرًا دَخِي دِيْرَكَ يَقَالُ عَذْرُهُ تَعْدِيْرًا اَيَّ لَمْ يَدْخِي اَلْعَذْرَةُ وَعَذْرُ

وَصَادُ صَرَاغُ بُوْمَعْدَرُ عَذْرُ يَرْ بَلَّوْكَ صَاحِبَهُ دِيْرَكَ عَذْرُهُ شَوْلُ اَوْ فَوْقَ يَلْدِيْرَكَ دُرْكَ كَسْرِيْلَكَ اَوْ اَخِيْرُهُ اَوْ لَوْ رَكَ اَوْ لَوْ يَرْ دُونَ عَذْرُهُ بَكَارَةٍ دَخِي دِيْرَكَ عِيْنِكَ فَتَحِي وَذَلِكَ سُكُونِيْلَهُ اَلْفُكُ مَدِيْلَهُ يَكُرُ اَوْ لَوْ قَرَنَ دِيْرَكَ **الْعَذْرُ** عِيْنِكَ فَتَحِي وَاَلْفُكُ قَصْرِيْلَهُ **وَالْعَذْرُ** اَنْ كَذَلِكَ عِيْنِكَ فَتَحِي وَذَلِكَ سُكُونِيْلَهُ حَتَّى نَبِيْلَهُ كَسْرِيْلَهُ اَيَّ دُرْكَ اَوْ لَوْ **اَوْ عَذْرُ** عِيْنِكَ حَتَّى وَذَلِكَ سُكُونِيْلَهُ بَكَارَتِيْنِ زَايِلُ قَلْبِيْلَهُ كَسْرُهُ يَقَالُ فُلَانٌ اَبُوْ عَذْرِيْلَهُ اِذَا كَانَ هُوَ الَّذِي اِفْتَرَعَهَا وَاقْتَضَاهَا وَافْتَرَعَ فَاَلَهُ وَعِيْنُ مَهْلِهِ اَيْلَهُ وَاقْتَضَا ضَرْفَهُ وَضَادُ نَحْيِ اَيْلَهُ قَوْلُهُ اَلْهَوْدُ دَخِيْلَهُ مَعْنَاهُ يَقَالُ مَا اَنْتَ بِنَدِيْ عَذْرُهُ اَلْكَلَامُ اَيَّ لَسْتُ بِاَوْ لَمِنْ اِقْتَضَاهُ **الْعَذْرُ** عِيْنِكَ فَتَحِي وَذَلِكَ كَسْرِيْلَهُ اَوْ اَوْ كَسْرُهُ فَنَاءُ دَانَ مَعْنَايَهُ وَقَنَاءُ دَارَهُ عَذْرُهُ دِيْرَكَ كَسْرُهُ بَاغِتْ بُوْدَرَكَ اَوْ اَوْ عَذْرِيْلَهُ يَعْنِي بِنَاسَتِي اَنْتَ الْقَا اَيْدِيْرَكَ **الْعَذْرُ** عِيْنِكَ حَتَّى وَذَلِكَ سُكُونِيْلَهُ **وَالْعَذْرُ** حَتْمِيْلَهُ مَعْدُوْرُ طَوْرَةٍ يَقَالُ عَذْرُهُ فَيَا صَنَعَ اَعْذَرُ عَذْرًا وَعَذْرًا مِنَ الْبَابِ الْثَانِي وَعَذْرِيْلَكَ جَمْعِي دَخِي كَلُوْرٍ وَعَذْرِيْلَهُ شَوْلُ اَحَالَةٍ دِيْرَكَ اَنْ يَكُنْ اَيْدِيْرَكَ عَذْرُوْرُ بَهَانَةٍ اَوْ لَمْ يَدْخِي اَوْ لَوْ وَذَلِكَ كَسْرِيْلَهُ اَيْدِيْرَكَ عَذْرُ مَعْنَايَهُ **الْعَذْرُ** عِيْنِكَ حَتَّى وَذَلِكَ سُكُونِيْلَهُ اَلْفُكُ قَصْرِيْلَهُ كَذَلِكَ اِسْمُهُ مَعْنَايَهُ







هَلَاكٌ أَوْ لَمَسْتُمْ وَبِئْسَ مَثَلٌ لِمَنْ يَكْفُرُ بِرَبِّهِ بَرَاءً أَوْ لَدَى ذِمَّتِكَ مَحْلُودٌ أَوْ لَدَى  
وَبَاءَتْ بَوَاءٌ دُونَ سَوَاءٍ مَعْنَاهُ نَجَسٌ أَوْ لَدَى ذِمَّتِكَ مَحْلُودٌ أَوْ لَدَى  
دَخِي إِشْمُحْ رَوَاؤُهُ دَخِي دَخِي لَمْ يَقَالْ هُوَ عَرَاةٌ خَيْرٌ أَيْ فِي أَصْلِ صِفَةِ عَرَاتٍ شِدَّةٌ مَعْنَاهُ  
دَخِي كَلْبٌ أَصْبَحَ بِرَوَايَتِهِ **التَّحَارُّ** لَأَنَّكَ فَتْحِي إِلَيْهِ أَوْ جُودٌ فِي صِفَةِ يَوْمٍ جَاغِرٌ يَقَالُ تَعَارَ  
الرَّجُلُ مِنَ الْكَلْبِ إِذَا هَبَّ مِنْ تَوْبِهِ مَعَ صَوْتِ **الْفَرَعِ** عَيْنُكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ سَكُونٌ يَكُونُ  
أَتَاخِي وَبِئْسَ مَوْضِعٌ دَخِي إِسْمِي دُونَ **الْفَرَعِ** عَلَى وَجْهِ الْكَلْبِ لَمْ يَرَأِ يَوْمَ دُونَكَ أَوْ غَلَا يَفْخَرُ  
أَوْ يَنْوِي وَشَيْئٌ نَكَاحٌ لَمْ يَأْخُذْ بِمَا خِنْ جَعَلَ مَعَهُ دَخِي دَخِي لَمْ يَقَالْ عَرَاتٌ رَأْسُ الْقَارِ وَهِيَ  
إِذَا تَخَرَّجَتْ صَمَامًا وَغَرَضَ حَاجَتِ إِيَّكَ دَخِي دَخِي لَمْ يَقَالْ عَرَاتٌ بِكَ حَاجَتِي أَخْب  
أَيَّ أَنْزَلَتْهَا **عَرَاةٌ** عَيْنُكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ كَرَاوَنَ بِنَاسِيكَ كَذَلِكَ ذَكَرَ الْوَلَدَانِ أَوْ يَوْمَ  
إِسْمِي دُونَ كَرَاوَنَ بِنَا أُولَدِي عَرَاتٌ دُونَ مَعْدُولٍ وَلَدٌ وَخِجُونٌ قَرَارٌ كَيْفَ قَرَقَرٌ  
مَعْدُولٌ دُونَ قَرَقَرٍ دُونَ جَاغِرٍ مَعَهُ دَخِي لَمْ يَكُنْ يَوْمَ شَوْعِهِ وَاقِعٌ أَوْ لَمَسْتُمْ بِذِي عَيْنٍ وَلَيْدٌ هَمٌّ  
بِهَاجِرٍ عَارِجٌ صَبِي أَوْ يَمَاحَةٌ أَقْرَانٌ وَأَسْأَلُ يَوْمَكَ أَوَازِينَ قَالِدٍ وَبِئْسَ عَرَاةٌ يَوْمَ جَاغِرٍ  
فَتَحِيكَ أَوَّلُكَ أَوَازِينَ أَسْتَيْدُكَ هَرِيرِي جَعَلْتُ أَوَّلِي يَوْمَكَ أَوَّلِي يَوْمَكَ **الْفَرَعِ** عَيْنُكَ فَتَحِي  
وَرَأَيْكَ سَكُونٌ يَكُونُ مَعَهُ وَزَنَ أَوَّلِي طَاعَتِكَ دُونَ سِيٍّ أَعْلَى جَبَلٍ مَعْنَاهُ وَدُونَ أَوَّلِي يَوْمَكَ يَوْمَكَ  
يَوْمَكَ وَبِئْسَ مَوْضِعٌ دَخِي يَوْمَكَ يَوْمَكَ عَرَاتٌ أَلَا تَفْهَمُ دَخِي دَخِي دَخِي دَخِي  
يَقَالُ رَكِبَ عَرَاتٌ إِذَا اسَاءَ خَلْقُهُ كَمَا يَقَالُ رَكِبَ رَأْسُهُ **الْفَرَعِ** يَمُكُ كَرِي وَعَيْنُكَ سَكُونٌ  
سُؤْلٌ خَائِجٌ دَخِي دَخِي يَوْمَكَ يَوْمَكَ يَوْمَكَ يَوْمَكَ يَوْمَكَ يَوْمَكَ يَوْمَكَ يَوْمَكَ  
كَرِي وَتَدِي سُولٌ لَحْدِي دُونَ كَرِي غَرِيبٌ أَوْ وَهْدِي غَرِيبٌ أَوْ وَهْدِي غَرِيبٌ أَوْ وَهْدِي غَرِيبٌ  
مُتَّصِلٌ أَوْ وَهْدِي رَاوِي سِيٍّ يَأْتِي بِعَيْنِهِ يَأْتِي بِعَيْنِهِ يَأْتِي بِعَيْنِهِ يَأْتِي بِعَيْنِهِ  
**الْأَعْرَ** هَمٌّ نَكَاحٌ وَعَيْنُكَ فَتَحِي سُولٌ دُونَكَ أَوَّلِي يَوْمَكَ أَوَّلِي يَوْمَكَ أَوَّلِي يَوْمَكَ  
الْبَعِيرُ **الْفَرَعِ** يَمُكُ فَتَحِي وَعَيْنُكَ سَكُونٌ يَكُونُ أَيْ سُولٌ كَرِي دُونَكَ أَوَّلِي يَوْمَكَ  
بِئْسَ مَوْضِعٌ لَطَبٌ إِيَّاهُ **الْفَرَعِ** عَيْنُكَ فَتَحِي وَتَدِي كَرِي سَمِيحٌ مَعْنَاهُ يَقَالُ جَزُورٌ  
عَرَاةٌ سَمِيحَةٌ وَجَزُورٌ جَمَلٌ فَتَحِي وَزَارَ مَعَهُ نَكَاحٌ يَوْمَكَ يَوْمَكَ يَوْمَكَ يَوْمَكَ  
مَوْضِعٌ دَخِي إِسْمِي **الْفَرَعِ** عَيْنُكَ أَوَّلِي كَذَلِكَ فَتَحِي وَخَيْرٌ يَوْمَكَ يَوْمَكَ يَوْمَكَ يَوْمَكَ

سُؤْلٌ طَوْنٌ دُونَكَ مَوْضِعٌ مَذْكُورٌ مَسْنُونٌ أَوْ لَدَى ذِمَّتِكَ مَحْلُودٌ أَوْ لَدَى  
سَيْدٍ مَعْنَاهُ **الْفَرَعِ** عَيْنُكَ أَوَّلِي فَتَحِي وَتَدِي وَتَدِي وَتَدِي وَتَدِي وَتَدِي وَتَدِي وَتَدِي  
**التَّحَارُّ** أَوَّلِي مَوْضِعٌ وَتَدِي مَعْنَاهُ وَتَدِي مَعْنَاهُ وَتَدِي مَعْنَاهُ وَتَدِي مَعْنَاهُ  
كَيْفَ حَسْبُ عَيْنِكَ أَوَّلِي أَوَّلِي أَوَّلِي أَوَّلِي أَوَّلِي أَوَّلِي أَوَّلِي أَوَّلِي أَوَّلِي  
الْحَارِ إِذَا وَتَدِي فَتَحِي وَتَدِي وَتَدِي وَتَدِي وَتَدِي وَتَدِي وَتَدِي وَتَدِي  
أَوَّلِي وَتَدِي وَتَدِي وَتَدِي وَتَدِي وَتَدِي وَتَدِي وَتَدِي وَتَدِي وَتَدِي وَتَدِي  
**عَرَاتٌ** عَيْنُكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي  
إِسْمِي دَخِي دَخِي دَخِي دَخِي دَخِي دَخِي دَخِي دَخِي دَخِي دَخِي دَخِي دَخِي دَخِي دَخِي دَخِي دَخِي  
**الْفَرَعِ** عَيْنُكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي  
أَوَّلِي أَوَّلِي أَوَّلِي أَوَّلِي أَوَّلِي أَوَّلِي أَوَّلِي أَوَّلِي أَوَّلِي أَوَّلِي أَوَّلِي أَوَّلِي أَوَّلِي أَوَّلِي  
وَسَطٌ مَعْنَاهُ أَيْلٌ وَبَعْضٌ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي  
وَسَطٌ مَعْنَاهُ وَرَأَيْكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي  
يَقَالُ عَرَاتٌ أَمْرٌ يَوْمَكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي  
أَوَّلِي أَوَّلِي أَوَّلِي أَوَّلِي أَوَّلِي أَوَّلِي أَوَّلِي أَوَّلِي أَوَّلِي أَوَّلِي أَوَّلِي أَوَّلِي أَوَّلِي أَوَّلِي  
الرَّابِعُ إِذَا التَّحَارُّ **الْفَرَعِ** فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي  
أَمْرٌ إِذَا عَرَاتٌ وَتَدِي فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي  
بِئْسَ مَوْضِعٌ نَكَاحٌ يَوْمَكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي  
عَرَاتٌ مَعْنَاهُ دِينَ طَلَبٌ أَيْلٌ وَتَدِي فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي  
أَيْلٌ عَلَى سِيَارِي **الْأَعْرَ** هَمٌّ نَكَاحٌ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي  
أَيْلٌ وَتَدِي سُولٌ كَرِي دُونَكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي  
وَسَطٌ مَعْنَاهُ وَرَأَيْكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي  
وَكَانَ عَمْرٍ مِنَ الْخَطَابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ **الْفَرَعِ** عَيْنُكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي  
وَالْفَكُ تَدِي سُولٌ طَوْنٌ مَعْنَاهُ وَرَأَيْكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي  
وَهَمٌّ عَرَاتٌ سُولٌ طَوْنٌ مَعْنَاهُ وَرَأَيْكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ فَتَحِي

كسر  
و  
م  
ال  
ع  
س  
ف



















اَوَلَيْسَ وَعَقْرُهُ كَذَلِكَ شَوْلُ بُوَيْجُغْهِ دِيرَلِكُهُ نَسَا طَارِيفُ سِي اَوْجُغْزِي دِيرَلِكُهُ كَوْتَر لِرَحَامِلِهِ اَوَلَا يَجُونُ  
 وَعَرَبُكَ عَقْرَةُ الْعِلْمِ النِّبَانِ دِيرَلِكُهُ بُونَدَن مَأْخُودُ الْعَقَارِ عَيْنُكَ فَتَحِيلُهُ دِيرَلِكُهُ اَوَلَا يَكُنْ لَكَ  
 وَخَرَا اَغَايُحْ دُرُومِنَه قَوْلُهُمْ مَا لَهُ دَارٌ وَلَا عَقَارٌ وَكَذَلِكَ فِي الْبَيْتِ عَقَارُ مَنْ دِيرَلِكُهُ مَتَاعُ مَنْ  
 وَالْآخِرُ كَنَّهُ مَعْلُومُهُ **الْعَقْرِ** يَمُكُ فَتْحِي وَفَانُكَ كَسْرِيهِ شَوْلُ كَسْرِيهِ دِيرَلِكُهُ عَقَارِي جُوقُ اَوَّلُهُ **الْعَقَارُ**  
 هُمَزُهُ نَكْرِيهِ بَرَكَنَهُ نَكْرِيهِ عَقَارِي جُوقُ اَوَّلُهُ يُقَالُ عَقْرُ الرَّجُلِ اِذَا كَثُرَ عَقَارُهُ وَاعْتَارَ بَرَكَنَهُ  
 دَهَشَتْ وَبَرَكَنَهُ دَخِي بَرَلُ بَرَحِيثِي تَلَهُ كَلَهُ بَرَكَنَهُ قَاوَرُ اَوَّلِيهِ **الْعَقَارُ** عَيْنُكَ فَتْحِي وَفَانُكَ مَعْلُومُهُ  
 مَوْضِعُكَ اِسْمُهُ دُرُومِنُهُ رَايَتِي اَوَّلِيهِ **الْعَقَارُ** عَيْنُكَ فَتْحِي اِلَهْ خَرُكُ اِسْمُهُ دُرُومِنُهُ عَقَارُ دِيرَلِكُهُ  
 عَقْلُهُ مَنَافَرَتُ اِتْدَا كَيْفُ دُرُومِنُهُ بَعْضُهُ اِتْدَا كَيْفُ كُوبُهُ مَلَا نَفَتُ اِتْدَا كَيْفُ دُرُومِنُهُ بَرَكَنَهُ رَايَتِي  
 اَوَّلِيهِ شَوْلُ بُونُكَ اَصْلِي عَقْرُ حَوْضُكَ مَأْخُودُ دِيرَلِكُهُ عَقْرُ حَوْضُ عَيْنُكَ فَتْحِي حَوْضُكَ مَوْخَرُهُ دِيرَلِكُهُ  
 نَبْتُهُ كَلُورُ اَنْشَاءُ اَللّٰهُ تَعَالَى وَعَقَارُ كَذَلِكَ بَرَحِيثِي بَرَكَنَهُ اِسْمُهُ دُرُومِنُهُ اَحْمَدُ **الْعَقْرِ** عَيْنُكَ فَتْحِي وَفَانُكَ  
 كَسْرِيهِ وَبَرَكَنَهُ كَسْرِيهِ اِنْجَمَ سَاقُ عَقْرُهُ مَعْنَاهُ وَعَقِيرُهُ اَوَّلُهُ مَعْنَاهُ دَهْ كَلُورُ يُقَالُ رَفَعَ فُلَانٌ  
 عَقِيرَهُ اَيْ صَوَّغَهُ وَبُونُكَ اَصْلِي بُونُكَ بَرَكَنَهُ نَكْرِيهِ اِيَاغْنُكَ بَرِي قُطْعُ اَوَّلُهُ قَدْ كَسَلَنَ اِيَاغْنُ قَلْبُهُ وَبَرَكَنَهُ  
 اَوَّلُهُ بَرَايَتِي اَوَّلِيهِ قَوِيْبُ عَقْرُهُ بَرَايَتِي اَوَّلِيهِ اَعْلَى ذَلِكَ هَرُ حَكْمُ جَاغْنُ كَسْرِيهِ جَاغْنُ قَدْ رَفَعَ عَقِيرُهُ دِيرَلِكُهُ  
 وَعَقِيرُهُ مَقْضُولُ اَوَّلُهُ شَرِيْفُ كَسْرِيهِ دَخِي دِيرَلِكُهُ مَا رَايَتُ كَالْيَوْمِ عَقِيرُهُ اَيْ عَقْرُهُ بُوَكُونُ قَتْلُ اَوَّلِيهِ  
 رَجُلٍ شَرِيْفٍ كَلِي **الْعَقَارُ** هُمَزُهُ نَكْرِيهِ وَبُونُكَ كُوبُهُ سَكِينُ لَكَ يُقَالُ عَقْرَتُ الْبَعِيرِ وَالْفَرَسِ بِالْيَمَنِ  
 فَانْقَرَا اِذَا ضَبَرَتْ بِهَ قَوَائِمُهُ وَانْقَارُ يَاغْنُ اَوَّلُهُ دِيرَلِكُهُ يُقَالُ عَقْرَةُ السَّرْحِ فَانْقَرُ **الْعَقَارُ** هُمَزُهُ نَكْرِيهِ  
 وَعَيْنُكَ كُوبُهُ اِيْلَهُ كَذَلِكَ يَاغْنُ اَوَّلُهُ يُقَالُ عَقْرَةُ فَانْقَرُ **الْعَقْرِ** عَيْنُكَ فَتْحِي وَفَانُكَ كَسْرِيهِ وَبَرَكَنَهُ  
 سَكِينُ لَكَ طَوَارُ **الْعَقْرِ** عَيْنُكَ فَتْحِي وَفَانُكَ كُوبُهُ وَفَانُكَ قَصْرِيهِ مُؤَنَّثِي يُقَالُ فَرَسٌ عَقِيرٌ وَخَيْلٌ عَقْرِي  
**الْعَارِقُ** فَاوَلُكَ كَسْرِيهِ شَوْلُ قَوْمُ يَغْنِي دُرُومِنُهُ بَرَكَنَهُ بَرَكَنُهُ وَعَارِقُ شَوْلُ عَوْرَتُهُ اَوَّلُهُ  
 اَوَّلِيهِ وَعَارِقُ شَوْلُ رَايَتِي دِيرَلِكُهُ اَنُوكُ وَلَدِي حَاضِلُ اَوَّلِيهِ **الْعَقْرِ** عَيْنُكَ فَتْحِي وَفَانُكَ كُوبُهُ  
 عَوْرَتُهُ وَكَوَسَايَرُ حَيَوَانُ طَوْغَرُ اَوَّلُهُ يُقَالُ لَحَتْ اَكْنَادَةُ عَنَ عَقْرِي عَيْنِي طَوْغَرُهُ دَنَ قَلْبُهُ قَدْ لَحَكَهُ  
 حَامِلُهُ اَوَّلِيهِ وَيُقَالُ عَقْرُ امْرَاةٍ يَنْقَرُ مِنْ عَقْرِ الْبَابِ اِلَى اِسْرٍ اِذَا صَارَتْ عَاقِرًا مِثْلُ حَنْتَبُ حَنْتَا  
 اَوَّلِيهِ دِيرَلِكُهُ اَوَّلِيهِ وَعَقْرُ كَذَلِكَ عَوْرَتُهُ مَوْخَرُهُ دَخِي دِيرَلِكُهُ قَوَا اَوَّلِيهِ وَيَبِيضُهُ الْعَقْرُ كَذَلِكَ  
 عَرَبُ بَرَزَعُمِ اِتْدَا اَوَّلُهُ خَوْسُ بَوْمُهُ سِي دُرُومِنُهُ اَخْرُوسُ عَمْرَنُهُ بَرَكَنُهُ بَرَكَنُهُ اَوَّلُهُ بَوْمُهُ سِي

[illegible]

عقرب



ببرجيس يوم رده دك كبر كدك او نزلت مايل دك بيضه العقر يدك كبر باعك بود دك بلك بكارت انك له  
تجربه اول نور و بوندن ما خود دك بلك كانت بيضه العقر يدك كبري شول الانعام حقيقه كبر  
كبر واقع اوله و بعضا كبر ايتدي بيضه العقر بلك بيض الا فوق والابق العقوق يدك كبري كبر  
كبر بومال مرتبه سندن اولن سندن استيعمال ونور والوق هنر نك نكي ونوك ختمه كبر كبر  
قوشد كبر يوم طالعده صرب يزل دك يومه لمين يومه ركه طفر بولماز والبق شول انك  
آت دك لوني اقله سياه قارشق اوله و عقوق عينك نكي وقافك نكي ايله طيله ديكار انك آت  
حمله اولوق خود فعال دك و عقر الناز انك اوتري و معطى و عقر الحوض حوضك مؤخر اولن  
يرى دك دك صواده وار دك انده قرايد عقر و عقر دك لوقافك سكوتى وضيمه عقر عقر  
و عقر از دك ارك اصله دك دك اهل مدينه لغتي اوزره **الاعتقار** هنر نك نكي وعينك سكوتى  
عقر كبر جنى العقره عينيك نكي وقافك كبر شول ناده دك حوض اوزره كذا كبر عقر دك غيرى  
يردن ايجيه يعنى حوضك مؤخر نك ايجيه نتيه كم ازيه حوضه صوك كبر يردن ايجيه ناده دك يردن **العقر**  
عينك نكي ونوك سكوتى وقافك ختمه قارشق كوكى يقال عقر القصب بن ايدة النون ويقال عقر  
الرجل لعنصره و عنصر عينك و صا دك ضيمه اصل و حبب معنائه **در العتقير** عينيك نكي ونوك  
سكوتى وقافك نكي وقافك كبري و مديله اوت و بلا و ابيه معنائه يقال عقر الدواهي ادا امله  
**العكر** عينيك نكي وقافك سكوتى ميل دك عطف معنائه يقال عكر عكر من الباب الشان **العكر**  
عينيك نكي وقافك سكوتى كذا كبر بئره دك برك كبر ميل نك معنائه وفي الحديث قلنا يا رسول  
الله نحن القراون قال بل انتم العكارون انا فيه اسلمين وعكر دك و غلبه ايدوب ركني الوب  
مكنا ايلتكه دك دك يقال عكر بعير و مثل عكره اذا عطف به الى اهلها و غلبه **الاعتكار** هنر نك  
كبري وعينيك سكوتى ظلت قارشق ايجيه دك يقال اعتك الزلاام اختلط كانه كبر بعضه  
على بعض من بطء الجلاء واعتكار عقوق عقوق دك دك يقال اعتك كبر اذ كثر **التعكار**  
تاك نكي وقافك ضيمه اختلاط معنائه دك يقال تعكار القوم اى اختلطوا **العكر** فتحتيند نك  
يا عكر و غيرك دك دك يعنى جو كنديسى و عكر جو كندى جمع اوله دك دك دك يقال عكر اسرجه  
يعكر كبر اذا اجتمع فيها الدردي و صونك و شرابك و يا عكر عكرى اخرى و قوشى دك يقال عكر  
الشراب و عكر عكره كبر سبك جنى و عكره دك سورينه دك كبر كبر **العكر** عينيك نكي

عقر  
عكر

فتحي وكافك كبر شول شراب دك قوشى اوله **الاعتكار** هنر نك كبر شربى قوشى  
فلق ايجيه دك دك يقال عكره انا و اعكار دك سورينه مالك اوله دك دك يقال عكر الرجل  
اذا كان عند عكره **العكر** عينيك نكي وقافك كبر سورى صا حى اولن كنه **التعكير** على  
و نك التكريم معناه يقال عكره تعكير اذ جعلت في العكر **العكر** فتحتيند دك سورينه  
بذقطه دك و ابو عبيد ايتدي عكره الى و يوزد و نك مايتي دك و اصوى ايتدي عكره الى و  
التشرد و يترشرد و يترشرد و عكره ديك ديكه دك دك دك دك دك دك دك دك  
ودال مملكتيند **العكر** عينيك كبري وكافك سكوتى اصل معنائه يقال رجع فلان الى  
عكره و باع فلان عكره اى اصل ارضه وفي الحديث لما نزل قوله تعالى اقرب للناس حسبا هم  
تتاهي اهل الضلالة فليلا تم عادوا الى عكرهم اى الى اصل مذهبهم الردى و اعمالهم السيئه  
**العمر** عينيك نكي و عينيك سكوتى **والعمر** عينيك نكي و عينيك سكوتى حوق زمان دك  
اولوق يقال عمر الرجل يعمر و عمر اربع العين و صمرا من الباب الرابع اذا عاش زمانا طويلا و بوقيا  
مخالف دك زيرا قياس بونك مضد من عين الفعلى تحرك كلكد و منه قولهم اطال الله  
عمر كبر و عمر كبر و بولر كبر مضد دك زير معنائه ولكن قنم ايجيه عينيك مفتوحه استيعمال  
اولم شدر بسن فحينه سن بونك اوزره لاسم ابتداء اقل فليسك ابتدايت اوزره مرفوع  
قولوب لعمرك الله دك بسن بسن لام توكيد ابتداء ايجيه اولوب خب و خذوف اولوز و تقدير  
كلام لعمرك الله قسى و لعمركه ما قسم به ديك اولوز و قنم لام ابتداء ايله كبر كبر مصادر  
نصبي كبر منصوب قولوب لعمركه ما فعلت كذا و عمر كبر الله ما فعلت دك بسن لعمركه و  
عمر الله كذا منك معناسى احلف ببقاء الله و دك ديك اولوز و قنم كبر عمر الله ديك  
كوايله بتغير كبر الله ديك اولوز باقرا كبر له بالبقاء معنائه و عمر عينيك فتحميد ايجيه دك  
ار كندن اولن آت **در العور** ختميند نكي و عمر و دك دك نكي عور كور **عمر** عينيك  
نكي و عينيك سكوتى برك اسمى دك و اوله ياز لوز عمر ايله عمر و ك بيمن فرق ايتكمجوب  
و عالت نصيند و اوى ترك ايدرسن نصب النى فرق و كنايت ايتد كندن او نك  
عينيك نكي و عينيك سكوتى و اولك نكي و يانك و هانك كبر ايكى لفظ و لفظ واحد  
كندن و لفظ و سينوى و نطوى دك بولر دك بولر دك دك هانك سور دك زير بولر

عمر

سكونيه











واوحي القلب ائتملكم زيرا العتور تعاو منطسنة اولماغين انوك اوزرنا اولندي فته كم  
تعاو مودة بيان اولمشدر تعاو طاعندوب زابل بله دخر نزل العفور عيذك فتي وواوك  
سكونيله والعير كذا لك عيذك فتي ويانك سكونيله ايكسي دخر تعاو منطسنة دن يقال تعاو رت  
الزباو رسم الدار وعاو يعوره ويعيره اذا اخذ وذهب به العفور عيذك فتي وهانك سكونيله ابو  
روايتي اوزر زيرنا منطسنة دن العفور فتحتينله عهده لغت در نهرله نهر كسي جوهرى ايتري فتحتينله  
كلمينه ابو عمرو دن روايت بوفندو يقال عهر يعهر من الباب الثالث العاشر زنايدى وفي  
الحديث الوالد للفرار وللعاير العير عيذك كسري وهانك سكونيله اسيد زنايتك  
منطسنة العاير هانك كسريله زنايدى عورت العاير ميمك فتي وهانك كسريله  
كذلك معناها والعير فتحتينله ويانك سكونيله وهانك فتيه فاسوق و فاجر اولق يقال  
تعيهر الرجل اذا كان فاجرا العير عيذك فتي ويانك سكونيله عاير منطسنة در وقت پسنه و  
اهليسنه اطلاق اولنور العير كذا لك عيذك فتي ويانك سكونيله مؤنثي الاعيار هونك فتي  
وعيذك سكونيله والميول ايمك فتي وعيذك سكونيله والفك تيله والميول فتحتينله فليله فحوت  
كسي بونكر ك اوجي دخر جمع دن وعير العين كوز قباغنه دير كر وميها قولهم فعلت ذلك  
قبل عير وما جرى اى قبل لحظ العين ابو عبيد ايتري فعلت دير كر اقل دير كر ويقال ما ادى  
اى من ضرب العير هو اى اى الناس هو فيكون ضرب العير كناية عنه اى عن الناس وعير قومك  
اولوسنه دخر دير كر يقال عير القوم سيدهم ومنه قولهم عير عير وزياده عفره وبونك بيان  
بودر كمن بني امية دن بن خليفه وقات ايتسه يريه كلن خليفه عسكر ك وظايفه اون اچيه  
ترقي ايتري يعنى خليفه خليفه به مقابل در اون اچيه فضله سريله وعير قازغه دخر دير كر وتيد  
منطسنة وعير مدينه منوره ده بر طاعك اسمي ر وفي الحديث انه حرم ما بين عير الى نور وعير  
نوره نك اوزر سنه اولن يومري يري وكور كك دخر اوزر تيرند اولن يومري يري به عير الكف  
دير كر واياغك اوزر تير اولان يوكسك يري به عير القدم دير كر وقولا غك اجند اولان يومري  
عير الاذن دير كر وكاغك اوزر سنه اولن خط عير الوتره دير كر وكور حينه بگنر تير قوشه عير  
السراة دير كر وشول تيره كه خير او كايه هو كجوف العير دير كر زير عير حار منطسنة دن وحوالك فون  
انفعا اولنور سنه بوقدر بعضل ايتري بونك اصلي اخلا من جوف الحار دير كر بقوللى دخر بعضل

عهر

عير

عير  
فتي  
هانك  
كسري  
كذلك  
معناها  
العير

بعضل ايتري عير بو مقامه طبل منطسنة دن وعير تير زير كتمك دخر دير كر يقال عاير  
في الارض من الباب الثاني اذا ذهب في الارض وعيرات او كايه بونك سكر تكدر فر حندن يقال  
عاير الفرس اذا انفلت وذهب هاهنا وهاهنا من فرجه وعير بر قوحي افساد اتمك دخر دير كر يقال  
عاير ال جمل في القوم يضربهم منطسنة العاير مشهوره منطسنة دن يقال قصيده عاير اى  
سار و يقال نصا ما قالت العرب العاير من كذا اى اسير وعاير شول ناقة به دير كر كندى سورتين  
ايرلوب اخر سوريه دافلا وله اركك دخر ايله جفتلشكندن اوشر العاير شول انك دوه در كه بر ناقة  
تويب اخر ناقة به وان يقال العمل عاير اذا كان يترك الشول الى اخرى وشول قوي ريق قالدر رقه دير كر  
عير وصره عيذك فتي ويانك فتيه معجب بهاء ديك اولور يقال فلان عير وصره اذا كانت  
معجبا في من رائيس بوزده راجع كلام اولور واكر ديك سك عيذك مكنور فليس شينغه  
شينغ دير كر كسي شينك كسريله وعير دير تير تير كم شويج ديمر الاعاير هونك كسريله  
اوركتمك وفاجور مق يقال عاير غير العاير ميمك فتيه اوندك شول طوان العيار  
عيذك فتي ويانك تشديريله اول جانبه بوجانبه نشا طندن صيحه ين ات كه بري بري عقبنجه  
صيحه به وان سلا دخر عيار دير كر سكارن طلب اتم دن اول جانبه بوجانبه كلوب كند كيمون  
تعاور تانك كسريله بر طاعك اسمي دخر جمل منطسنة التفسير على وزن التكرير باشه قافق سرش  
منطسنة يقال عير كذا والعاء تقول عير بكذا العاير سوكلمه صالح اكلان صفت وعيب يقال  
عاير اذا عابه العاير ميمك فتيه تعاب منطسنة التعاير تانك فتي ويانك فتيه بري بري  
عيذك فتي يقال عاير القوم اذا تعابوا العيار عيذك كسريله كنيه وي وتراز وي عيايتك يقال  
عايرت الكايل والوانين عيارا كما يقال عايرت على امر ويقول عاير واين كما يلكم وموان يلكم  
وهو فاعلو من العيار ولا تقل عير والعيار ميمك كسريله عيار منطسنة دن بنات معير  
ميمك كسري ويانك فتيه بلا لرك وافتلرك ادى دن دواهي منطسنة الصيار عيذك فتي  
ويانك سكونيله شول ناقة در كه عير يعنى حمار وحشيد فتيه اولنور سر عيذك ونشا طندن  
عيذك كسري وميك شول دوه در كه اوزر تير تير كتميل اولنور العيار عيذك كسري وقد  
عيرك جمعى اولسي جايز در فصل الفين العيار عيذك فتيه تون العير فتحتينله  
معناه العير عيذك فتي ويانك سكونيله تون شبيه اولن رنك عير هونك كسريله و

عير

عير  
فتي  
هانك  
كسري  
كذلك  
معناها  
العير











منه

دبر لم يقال غرا الطائر فخره غرا اذا ذاقه ونق ذاه فخره ابل اغرله طعام ويرك در و غرا باب مغاظة  
 كذلك سودا اولوق يقال غارت الناقة اي نفرت فرفعت الدرّة وفي المثل سبق درّة غرا و غرا بان از  
 كاسدا والمعه دبر لم يقال غارت السوق تغار غرا اذا كسدت ودعت درّة ديسلر نفقت مغنايه اولون  
 كير فاج ديك اولون **المغار** بمك ضميمه شول ناقة دزكر سودي اولون **المغار** بمك فتخيل سودي  
 اولون ناقة لم يقال بوق مغار **الغارة** غينك كسريه كل وفقر مندن غرا كره ابل صماف  
 قور كير جوهر ايذ بن ظن ايذهم كير بو مغرب اولون **الغرائ** غينك فتي و هره نك كسريه **الغريب**  
 على و نك التكر لم نفس غرا حمل اتيك يعني خطره القايك يقال غرا بنفسيه تغري **التغري** تانك  
 فتي و غينك كسري و رانك تشديد يدله بعناه يقال غرا بنفب تغري و تغري كما يقال حل تحليلا  
 و تحلة و حل تحليلا و تحلة و تغري صيبيك او ك ديشلري ظهور اتيك دخي دبر لم يقال غرت ثنيا  
 الغلام اذا طلعت اولون **الغرة** غينك فتي و ما يند رانك سكوبيله و هك بو غره نك  
 انسي دز و يقال الراعي غرا بصوت اي يره دة في طلقه **التغري** فتخيل و رانك سكوبيله تر حرج  
 و زنه او زره صوت بو غره تر د اتيك يقال تغري صوت في طلقه اي يره د **الغري** غينك  
 كسري و ما يند رانك سكوبيله بيان تا و غي دجاج برى مغنايه بعضل قشرا و غي ديش  
**الغري** و اجري **الغري** غينك فتي و رانك سكوبيله و غين ثانيا نك كذلك ضميمه انك الشن اولون  
 غري دز و شريف اولون كسريه دبر لم يقال رجل غري اي شرف **الغارة** غينك فتخيل كثر  
 مغنايه دز يقال غرا كشي يغري من الباب لانس **الغري** غينك فتي و رانك كسري و و يله  
 جوق اولون نك كثير مغنايه يقال غرا و غرا ازاران كثير مغنايه **الغري** غينك  
 فتي و رانك كسري و و يله سودي جوق دق يقال غرت الناقة من الباب لانس ايضا اذا  
 كثر لبنها **الغار** غينك كسريه غريه نك فتي **الغار** غينك فتي و رانك سكوبيله اسم دز ضرب  
 مثالش جوق مغنايه **الغار** غينك فتي و رانك سكوبيله جوق دز بون كير جيمك فتخيل  
 اولون ضميمه ثانيا و جوق ابيضه و اسوده اطلاق اولون اضراد دز و و شل كير كير  
 اذن حشر بفتح الحاء و اذا حشر بضم الحاء و شل لطيف و اذنا لوانك دز **الغار** هره نك  
 كسريه قومك دوسى سودي اولوق يقال غرا كقوم اذا غرت ابلهم **التغري** على و زنه  
 التكر لم اكي صاغحك ارشد بر صاغني ترك اتيك رسود جوق اولون ديو و لوسود اذا

غري

غرا

غشمر

غضر

غضفر

غفر

ان اولمه بشل قد اولون **الغشمر** غينك فتي و شينك سكوبيله دخره و زنه او زره  
 كذا فين بر ايشل ايشلك وسيل ملكه دخي دبر لم يقال غشمر السيل اذا قبل **التغشمر** على و زنه  
 التدر حرج بر نكته بي قهرله الميه دبر لم يقال غشمر اي اخذ قهرله **التغشمر** مملوك فتي و ثانيا نك كير  
 غشمر اولون كسريه يقال رايته غشمر اي غشمر **الغضار** غينك فتخيل شول باليود كير  
 يعني قولا و له **الغضار** غينك فتخيل دبر لك خوب اولوق طيب عيش مغنايه يقال انهم لى غضار  
 من الغش و و عدول مغنايه دخي كلور يقال غضر عنه يغض من الباب لانس اي عدل عنه و يند  
 و بيع مغنايه دة كلور يقال غضره اي حب و منعه **المغضور** بمك فتي و غينك سكوبيله معيشي  
 خوب اولون كسريه تقول بوق لانس مغضور و غضر هم الله تعالى **الغضار** غينك فتي و و رانك  
 سكوبيله و الفك يديك كذلك من معيشي يقال هم في غضار من القيش اي في حبس و غير  
 ايتري اباد الله غضار هم دبر لم يلكه اباد الله غضار هم دبر لم يلكه غشمر هم مغنايه و غضر ايشل  
 يا شل طير اغر دبر لم كير ليج اوله يقال انبط فلان بره في غصرا و انباط فويله و باء موص ابل و ط  
 مملوك ايله قوبى قان نك صويه ايشل شمشك **الغاضر** ضادك كسريه شول دز كير دباغتي لطيف اول  
**غاضره** بني اسد نك بر قبيله نك اسمي دز و بني صغصعدن بر جماعتك اسمي دز و بني قيفدن  
 بر طايقتك اسمي دز **غضور** غينك و و رانك فتي و ما يند ضادك سكوبيله بر او نك اسمي دز و  
 غصور طي قبيله سنده منسوب بر صويك اسمي دز **الغضفر** فتخيل و و رانك سكوبيله و و رانك فتخيل  
 ارساكن اسد مغنايه و غصفر فرموده مغنايه دخي كلور يقال رجل غصفر اي غليظ الجثة  
**الغفر** غينك فتخيل و و رانك سكوبيله شرا اتيك مغنايه دز و غفر باليوق مغنايه دة كلور **الغفر**  
 غينك فتي و و رانك سكوبيله بعناه و غفر متاعي طرّه قوه دة دبر لم يقال غفرت الماء اذا جعلته في الوعاء  
 و بر نكته يه شل اولوق مغنايه دة كلور يقال اصنع ثوبك فانه اغفر لى و و سح سين مملوك  
 فتخيل و غرا بجم ايله كره دس مغنايه و ياره اولمه بون طو شكن ان موق دز و غفر شول و يله دز  
 غور تك بالدرين و بالندر دخي اولون **الغفر** فتخيل لغت دز غفره يقال غفر يغفر غفرا و غفرا و غ  
 يلز دز ميزان بر صيدن كير كانا زلا و لور و غور تك بالدرين و بالندر اولون قوبى دخي دبر لم غفره  
 فانك سكوبيله لغت دز كير مود ايتدي و غفر بر بون زانكه دة دبر لم يقال غفر ثوبك يغفر غفرا من  
 الباب لانس **الغفر** و هره نك و فانك كسريه و ما يند غينك سكوبيله بر بون زانك يقال

الغفران غينك فتي و و رانك سكوبيله غفر مغنايه دة كلور



































ایدهن عورت یقال قدرت امراء قوی مقدره اذا تیزت بالعبور **الحق** قافک فنی و هانک سکونیه  
زیاده قوجایب ضعیف اولن کسه ویشلود ویه دخی قهر دیرلر و مؤتند اب دیرلر و شارف دیرلر  
قهر دیرلر اما بعضی قهر دخی دیرلر **القدر** قافک فنی و هانک سکونیه برنده ناک مبلغه قدر دیرلر و قدر  
تقدیر هانسه ده کلور یقال قدرت الشی اقدر و قدره قدر من الباب الثانی والا لای قدره واکمال  
معنایسه کلور و فی الحدیث اذا عم علیکم الهلال فقدر و اله ای انوار الا بین و قدر برنده یی تحقیق اوز  
را حله ده دیرلر یقال قدر علی عیال مثل قتر و قدر علی الانسان رقة قدر مثل قتر و حق تعالی لیک قدری  
و قدری دالک سکونی و فتیحه عظمی معنایسه د و بواصلینک مضد رة رقال الله تعالی و ما قدر الله لک  
قدری ای ما عظمی حق تعالی قدری قدر حق تعالی لیک تقدیر لیک قدری دخی دیرلر **المقدر** معنایسه فنی  
و قافک سکونی و دالک ضعیف **القدر** فنی و دالک فتیحه قدرت معنایسه د ر یقال ماله علیه مقدره و مقدره  
ای قدره و منه قولهم المقدره تذهب الحفیظ و جفیفه غصبه قدر **القدر** برنده قادر و لوق **القدر**  
قافک فنی و دالک سکونیه کذلک قادر و لوق یقال قدرت علی الشی اقدر قدره و قدره انما من الباب الثانی  
و قدرت علی من الباب الرابع لغة فیہ ایضا علی راية ابر السکیت و قدرت غنا معنایسه کلور  
یقال رجل ذو قدره ای ذو یشای و **الانقدار** همنک کسری و نونک سکونیه برنده تقدیر اولن  
موافق کلمک یقال قدرت علیه الثوب قدر فانه قدره و ما قدره و ما قدره قدره صلیحی و قریب معنایسه  
کلور یقال بین ارضک و ارض فلان لینه و اذ كانت لیته السیر مثل قاصدة و رافعة یعقوب بن روات و ان  
**التقدیر** علی قرن الککم برنده یی و لوق یقال قدرت الشی تقدیر **الاستقلال** همنک کسری ای طلب قدر  
یقال استقدر بالله خیر **التقدر** فتیحه و دالک ضعیف و تشدید برنده حاضر لوق یقال تقدیر الشی ای  
تمتیا **الانقدار** همنک کسری و قافک سکونیه برنده قادر و لوق و اقتدار طعامی جو ملک بشوق دخی  
دیرلر یقال قدر القوم اذا اطمحوا قدر و یقال اتقدرون لم تشقون و اشتوا بریان ایتمک دیرلر **القدر**  
جو ملک بشوق ننه مطبوع فی القدر معنایسه تقول منه قدر و اقتدر مثل طبع و اطلع **القدر** قافک  
کسری و دالک سکونیه جو ملک دیک معنایسه مؤنث سماعی د لای تصغیری قدر کلور بلاهه علی  
فلان القیاس **القدر** قافک ضعیف و دالک تخفیفیه دوه قضاة جزا معنایسه بعضی طلبا خ در دیر  
**قدر** بن سالف که اکا آخر غود دیرلر ضایح بیک ناک ناسی سکونیه در **القدر** همنک و دالک فنی  
و ما کنه قافک سکونیه و دالک قدر و قدر شول آت دیرلر که یور کن قیم ایاغی اوک غن

ایاغندن ایلر و بصره القدر فتیحه نضا فنی و مقابلیه رکه ناپاک و لوق معنایسه اولور القدر قافک فنی و دالک کسریه  
ناپاک اولان ننه القدره قافک فنی کذلک ناپاک کذلک کسریه کور مکه دخی دیرلر یقال قدرت الشی من الباب الرابع اذا کرهت  
التقدر فتیحه و دالک ضعیف و تشدید برنده کذلک کسریه کور مکه الاستقدار همنک کسری و سینک سکونیه کذلک  
کسریه کور مکه یقال تقدیرته و استقدرته اذا کرهت **القدر** قافک فنی و دالک ضعیف و نسا طائفه سندن شول کسریه  
جاستلردن اجتناب اوزده اوله و تدر ابو عبید و رایتی اوزده شول نانه یه دیرلر که دوه سور سینک برکنارند  
یا توب اندردن اراق اوله و کنوف دخی بومقوله نانه یه دیرلر الا کنوف اراق یرده یا تمر القدره قافک ضعیف و دالک  
فتیحه همنک و زنی اوزده شول کسریه در که ملازم کلن یرلردن پرهیز اوزده اوله القادره علی وزن القادر  
و ذوالقادره شول کسریه در که کسریه ایله دوستلر ایتمیه و کسریه ایله اختلاط ایتمیه یقال رجل قادر  
و ذوالقادره ای لا یخالط الناس المقدر میمان فنی و قافک سکونی و دالک کذلک فتیحه شول کسریه در که خلق  
اندن اجتناب بایلیه المقدر میمان ضعیف و دالک سکونی و دالک فنی و خانک کسری و رانک تشدید برنده دو کوشمکه  
و شو کوشمکه حاضر اولان کسریه که دائما فی غضبه کلمش کسریه کی کوره سن ابو عبید بولکه زال معجه و دال  
مهمله ایله لغت در دیدی و مقدر دخی بونک کی در لفظا و معنی اصمعی ایتدی خلف احمد درن مقدر حرک  
معنایسن سؤال ایتدکه بر مخصوص لفظه تفسیر ایتمیوب تمثیل طریقیه کوب دیرلر اولان سنو  
متوحشی بلزم سین مقدر حرک معنایسن بودر دیدی و سنور سینک کسری و نونک و تشدید برنده پسی  
معنایسن در القدر قافک فنی ایتمک و ارام اید جک یر و اصمعی ایتدی قرار و قراره بر نوع  
قیوند که ایقاری قصه و شکلی تبیجدر القدری قافک فنی و اخرند یانک تشدید برنده درزی خیاط  
معنایسن القدره قافک فنی ایتمک مدقرا اولان دوزیر زمین هموار معنایسن القدر قافک فنی برنده در که  
اکرله پالان بینه در اکا رجال بنر سنا بنر ابو عبید دن ماعداسی قرحفه در دیرلر هودج معنایسن  
و قرتاق یا ور بسنه دخی دیرلر فوجه معنایسن و قرتاق صوغوق اولان ننه معنایسن ده کلور  
یقال بوم قولیه قه ای بارده و قرحوملک یا منسون دیو صود و مکله دخی دیرلر یقال قرت القدر  
اقرها اذا صبت فیها القارة لثلا تحرق و قراره قافک ضعیف و چولکه دو کولن صود و قرحوملک ننه  
باشنه صود و مکله دخی دیرلر یقال قرت علی رأسه دلوا من ماء بارد ای صبت و برکسینه ننه  
قولاغنه خبر سولیکه دخی دیرلر یقال قرحم لثلا فی اذنه یقر کانه صبتیه فیها القار صوغوق ننه  
یقال بوم قار القارة مؤنث یقال لیله قارة یوم القرحم لثلا قافک فنی ایتمک شول کوندر که قران بیر امنک  
ایلر و سنه در و یوم قردید کلرینه باعث بودر که اول کوندر خلق منظر لرنه قرا ایدوب بر خانبه حرک



ايتمز لقرآن قافك فخياله صباح واخشا مدر القرقافك ضميلاه صوغوق برد معنا سته وقرقره دخی طاله قاید لر  
ومنه قولهم عنده شده تصييم صابت بقريوني شدت قرارن بولدی وگاه اولور رقت بقردخی دیر لر القراة قافك  
ضميلاه شول صودر كه اش بشد كدضكن چوملكه دوكر لر با منسون ديوا الفزورة قافك ورا نك ضميلاه شول  
سنه در كه چوملكك دبنه يابشور ابو عييل روايتي اوزره و نرا ياي مفتوح ايدوب قرره دیر ایدی القرقور  
قافك ضمی ورا و اولك سكونيلاه اوزون اولان كي سفينه طوليلاه معنا سته قراقاف اولك ضمی وقاف  
ثانيك كسريلاه بر صوبك اديد و منه قولهم غزاة قراق غنيك فخيلاه قراق غزاسي معنا سته و قراق ابو آواز لو  
معنا سته ده كلور القراق قاف اولك ضمی و ثانيك كسري و يانك تشديد يلاه قراق كي ابو آواز لو معنا سته  
يقال ما دقراق و قراق اي حسن الصوت وحادي حاه مهمله ايله شول كسسه در كه دو سور كن تقي ايليه  
قرقه دن ما خود در كه قرقه قمری و منسه دیر لر نته كم كلور انشاء الله تعالى قافك ضمی و رانك تشديد  
برجلك اسميدر و بعض اشعار ده بردن اسمند دخی استعلاء اولمشدر القرة قافك كسريلاه صوغوق معنا سته  
يقال اشد العطش حرة على قرة و ربما قالوا اجد حرة تحت قرة و قره شول و قته دیر لر كه مرض اند عودت ايدر  
اوله يقال ذهبت قرتها اي الوقت الذي ياتي فيه المرض والهاله للعله يعني قرتها ده اولان ضمير علته راجع  
القرية كسري تينله و رانك و يانك تشديد يلاه قور صق علف دان معنا سته جريه كچه دخی جميل  
كسري و راه مهمله نك دخی كسري تشديد يلاه و يانك دخی تشديد يلاه قور صق معنا سته و قرية اسماء  
رجالند و ايوب بن القرية فضحاء و عرب دند القارورة رانك ضمی و مد يلاه شيلشه القوارير قافك  
فخي و رانك كسريلاه جمعي شيلشه لر معنا سته القور و قافك فخيلاه و رانك ضمی و مد يلاه شول صوغوق صودر كه  
انوكلاه اغتسال ايد لر القرق فختينلاه و رانك ما بينل سكونيلاه هموار و مجلا اولان ير القرقرة على وزن الزلزلة  
بر نوع كوكلك در ضحك معنا سته و قرقه سعد نام كسسه نك لقبی در كه نغان بن منذر ك ضحكته يعني  
كوله سنه سبب اولور دی و قرقه كو كجين او منسه دخی دیر لر يقال قررت الحمامة قرقة و قرقه قارن  
كور و لك مكه دخی دیر لر يقال قرق بطنه اذا صوت و دوه آوازينه دخی دیر لر القراق اولك فخي و ثانيك  
كسريلاه جمعي يقال قرق البعير اذا صفا صوته و رجع القراق قافك فخي و رانك سكونيلاه اواز صافي  
اولق يقال بعير قرقار لهديرا اذا كان صافي الصوت في هدير القرقير قافك فخي و رانك ما بينل سكوف  
وراء ثانيه نك كسري و مد يلاه كو كجين او تمك يقال قرق الحمامة قرقيرا قرقري قافك فخي و ما بينل  
رانك سكوف و راه ثانيه نك كسري و يانك تشديد يلاه بر موضعك اسميد ركة مشرقه قرينه قراقافك  
فخي و راه اولك سكوف و ثانيك كسري اوزره بنا سبيله صوت ايت معنا سته امر در پس بومعد ول اولان

كله

كله لودند را كچه رباعيدن عدل مسموع اولما مشدر الاعرعار و قراق كلله لرنه و عرعار عينيبن مهملتينله  
و رانين مهملتينله بر جنس او بونه دعوت ايتكلام امر معنا سته در القراقافك فخيلاه بر يره طور مق استقرار سنا  
يقال قوت بالمكان اقرار من الباب الرابع القور و ضمتينله كذلك بر يره طور مق يقال قوت به اقرار و قور را  
من الباب النجا و قور سر و ر حالته كوز صوغوق و لغه دخی دیر لر يقال قوت به عينان من الباب الرابع و قور عين  
من الباب الثاني قور القرة قافك ضميلاه كذلك مصدر در كوز صوغوق معنا سته يقال قوت به عين و قوت عين  
من الباب الرابع و الشارة بينهما و يقال قوت عينه قور و قرق قيص سخت و سموت حرارة دیر لر الاقرار هرنك  
كسريلاه بر قرار قلمق يقال قر الله عينه اي اعطاه حتى تقر فاه تطمح الی من هو فوته و يقال حتى تبرر ولا تشن  
فلسر و رد معة بآردة و للخرن دمة حارة يعني حالت سرور ده كوز ياشي برودتله و حالت حزنله حرارتله كلور  
و اقرار اعتراف معنا سته ده كلور يقال قرا باحق اذ اعترف به و اقرار ناته نك حملها هر اولغه ده دیر لر يقال  
اقرت الناقة اذ اثبت حملها و اقرار صوغوق معنا سته ده كلور يقال قر الله فهو مقرر على غير قياس يعني اقرار دن  
صفت مقرر و كلك قياسه مخالفه كوكياه قودن بنا و لشمدر المقارة ميمك ضمی و رانك تشديد يلاه ساكن  
اولق يقال قان مقارة اذا قرعه و سكن وفي الحديث قاروا الصلوة يعني سز نماز ده سكون اوزره اولك  
پس قرار دن اولور و قرار دن اولما از التقار تانك فخي و قافك سكونيلاه و التقرة تانك فخي و قافك كسري  
و رانك تشديد يلاه بر قرار قلمق يقال قوت هذا الامر بقاره و تقرته التقرير على وزن التكرم بر كسسه يي اقران  
كقورمك و بر نسنه يي قار خجه قلمقه ده دیر لر و خبري بر كسسه نك قتلله مقرر قلمقه ده دیر لر  
يقال قوت عنده الخبر حتى استقر التقار تانك فخي و رانك تشديد يلاه قرار ايمك استقرار معنا سته  
يقال فلان ما يتقار في مكانه اي ما يستقر الا قترار هرنك كسريلاه ديشنك رحمنه اركن قرار ايمك  
يقال اقترما الفحل في الرحم اذا استقر و اقرار اس اوزر بنه صكمه دن دو كوكون صوبي ناخورش ايدوب  
اكل ايمكه دخی بقول اقترت بالقارة اذا اجتمعت بها و اقرار دن سمر مكه دخی دیر لر يقال اقترت الناقة  
اذا سميت القرة قافك ضمی و رانك فخي ضميلاه دخی روايت اولنور شول طعما در كه چوملكك دبنه يابشور  
اوله القسر قافك فخي و سينك سكونيلاه بر نسنه يي بر نسنه يي مضطر قلمق يقال قسر على الامر قسرا  
اذا كرهه عليه و قسر و قسر بحيله سندن بر جماعت در كه انر عبدالله خالدا القسرينك  
جماعتی در الا قسار هرنك نك و تانك كسريلاه كذلك بر نسنه مضطر قلمق يقال قسر عليه القيا  
قافك فخي و سينك كسريلاه و القياس ق كذا قافك فخي و سينك كسريلاه بونلر ك ايكيسي دخی  
بيوك دوه لر معنا سته در القيسري قافك فخي و يانك سكوف و ياي اخيره نك تشديد يلاه بيوك



دوم معناسنه در قیاسك مفردی در القشر قافك فخی وشینك سکونیه قابق صومیق یقال قشرت  
العود وغیره اقشتره وافشتره قشر من الباب الاول والثانی اذ انزعت عنه قشره التقشیر علی وزن التکریم  
قابق صومیق یقال قشرته تقشیرا المقشتر میمك ضمی وقافك وشینك فخی وتشدید یله قابق صومیقش نشنه  
یقا نشق مقشتر الاقشتر دهزمك کسری ونونك سکونیه والقشتر تحتینله وشینك ضمی وتشدید یله بر نشنه  
قابقندك صوبوب چقیق یقال نقشتر العود ونقشتر بمعنی القاشرة شینك کسریله شولید یغوردر که بر یوزك صوبوبه  
وقاشرباش یاریفینك ادنی مرتبه سنه ده دیر لر همین در ی صوبوباتی وککه تأثیر ایند و چون القشتر قافك  
فخی وشینك کسریله قابق چوق اولان نشنه یقال عمر قشرای کثیر القشتر القشتر تحتینله زیاده حرمت الاقشتر  
هنرمك فخی وقافك سکونی وشینك فخیله زیاده حرمت صاحبی اولان مکسنه یقال رجل اقشتر القاشور  
علی وزن الکافور شولات در که یارش اترینك اک صوندله کله واکا فکسل دخی دیر لر فافك کسری وشینك  
سکونیه و سکییت دخی دیر لر سین مهمله مك ضمی وقافك فخی ویانك سکونیه وقاشور شوم اولان  
نشنه یله ده دیر لر القاشوره علی وزن القادوره قط اولان یلدر یقال سنه قاشوره قشیر قافك  
ضمی وشینك فخی ویانك سکونیه برقیله مك با یاسی ادیدر که قشیر بن کعب بن ربیع بن عامر بن صعصعه  
بن معاویه بن بکر بن هوازن در قاشر شینك کسریله برار کاك دوه ناك دی در که بنی عوانه بن سعد بن  
زید مناة بن تمیمك ایدیکه انلرك قومك دوه لری ارکك طوغر دی پس اول ارکك دوه بی عاریقی  
الدیر کاکه کند ولرك نافه لرینه اشوب دیشق طوغوره لر پس انه لری ونسللری عموما هلاک اولمغین  
اشام من قاشر ایچار ندن منل اولدی القشبار قافك کسری وشینك سکونیه خشن اولوب ناهموار  
اولان عصا الاقشعار قوی اوری طور مق و دتره مك یقال اقشعر جلد الرجل اقشعرا المقشعر  
میمك ضمی وقافك سکونی وعینك کسری و رانك تشدید یله قوی اوری طور مکسنه  
القشعار قافك فخیله وعینك کسریله مقشعرك جمعی در میم حذف اولندی زاید اولد وغنه بناء  
القشعر یقه قافك ضمی وشینك فخی وعینك سکونی و رانك کسری ومدیدله کوده قارخ جنوب قوی لر بر  
القصر قافك فخی وصادك سکونی یله سرآی وقصر کچه معناسنه ده کلور عشی کویقال تیتله قصر  
ای عشیاً وقصر غایت معناسنه ده کلور یقال قصرک ان تفعل کذا ای غایتک وقصر حبس معناسنه  
کلور یقال قصرت الشئ اقصره قصر من الباب الاول انا حبسته وقصر اخشا ملحق معناسنه ده کلور یقال  
قصرنا بمعنی امسینا وبر نشنه بی صالیویر مکه ده دیر لر یقال قصرت السرا انا رخصته وبر نشنه مك  
بر مقدارك ترك ایتکه ده دیر لر یقال قصرت الصلوة اقصر قصر من الباب الاول وبر شئی بر نشنه ی مخصوص

اینگه ده دیر لر بقال قصرت الشئ علی کذا اذالم تجاوز به علی غیره وبقال قصرت اللقحة علی فرسی اذا جعلت رد هاله یعنی  
 ناقة نك سودن انه مخصوص فلسك ولفحه لامك كسری و قافك سكونیله سودی صاغلن دوه وقصر بزی دوكوب  
 اغارتمغه دخی دیر لر تقول قصرت الثوب اقصر قصر من الباب الاول ايضا اذا دققتہ القصور فتمتینله  
 جعی سرآیلر معنا سنه وقصر الظلام کچه نك کوندوزه اختلا طنه دیر لر که احشام ایر شمه دن عبارت  
 وقصور برنسته دن عاجز اولغه ده دیر لر تقول قصرت عن الشئ بصورة اذا عجزت عنه ولم تبلغه و اوق  
 نشاندن بری قالمغه ده دیر لر بقال قصر السهم عن الهدف وهدف فتحینله وفاء ایلله نشانکه اوزانما غیجه  
 دیگر لر المقصره ممیک فخی قافك سکونیله وصادك فتحیله کچه نك کوندوزه قار شمه سی در المقاصر ممیک فخی  
 وصادك کسریله مقصره نك جعی القصار قافك ضی والفك قصر یله نهایت معناسنه در والعصار قافك  
 ضمیله باره الف بما معناها والعصار قافك فتحیله بمعناها ایضا یقال قصار آك ان تفعل کذا وقصارك ان تفعل  
 کذا وقصارك ان تفعل کذا ای غایتك و اخر امرك وما اقتصرت علیه المقصر ممیک فخی وصادك کسریله ادنی  
 اولان سنه یقال رضی فلان بمقصر مما كان یحاول کای بدون ماکان یطلب القصره قافك ضی وصادك سکونیله  
 قریب معناسنه المقصورة ممیک فخی وصادك ضی ایلله بمعناها یقال هو ابن عمه مقصوره ومقصورة الجامع  
 جآمک برکوشه سیدر که مستقل اوله وبقصرت الشئ دن مأخوذ در حبست معناسنه ومقصورة  
 شول عورت دیر لر که اوده حفظ اولنوب طشر جقهفه رخصت ویرلمیه القصری قافك ضی وصادك  
 سکونیله والفك قصر یله شول ایا کو مکی در که بوکر لر قریب در که اول ایا کو لر کچیسو وضعیفی در القصری  
 قافك ضی وصادك فخی زیانك سکونی والفك قصر یله بمعناها وضعیفی فعی معناسنه ده کلور القصوره قافك  
 فخی وواو سکونی وصادك کذاک فتحیله و رانك تشدد بدیله شول سنه در که بوریا حصیرنده اشلیوب  
 اچینه خرما فور لر وکاه اولور که رانك تخفیفیه دخی استمال اولنور القصره فتحینله بیونك دیبی اصل  
 عنق معناسنه القصر فتحینله جعی و بونکه قرأت ابتدی ابن عباس باری نقالتینک انها بشر رتمی کالقصر  
 بیود دوخی قول شریفی نه و بونی قصر خلاله تفسیر ایتدی کی که خرما غا جنک دیبی دیمک اولور وقصر بر مرضه  
 دیر لر که بیون دینه عارض اولور یقال قصر البعیر یقصر من الباب الرابع وابن السکیت ایتدی قصر بر مرضه  
 بیونه عارض اولوب انی بوکر بیونله اولان مفضلاری یعنی آک برلر طاعلمغله کاه اولور قانت بولور  
 وبومقوله مرض انسانه دخی عارض اولور یقال قصر الرجل اذا اشتكى ذلك القصاره قافك ضمیله شول  
 دانه در که سنبله ده فالور خرمن یرنده القصری قافك کسری وصادك سکونیله اویانك تشددیدیه  
 اسم منسوبدر ذکر اولتان دانه معناسنه القصر قافك کسری وصادك فتحیله قصه اولق یقال



قصر الشيء يقصر قصر من الباب الخامس فهو نقيص طال القاصرة قاصرة الطرف شول عورته ديرلر كه زوجند  
غيره نظر انبيه القاصر صادق كسريه صوغوق صوغوق صوغوق هذا ماء قاصري بارد القصار دقافك فخي وصا دلا تشد يله  
بزاغود كمسته قصر الثوبن مأخوذ در نته كم مر وابتدى التقصير على وزن التكريم كذلك بزاغوق معناه سته  
يقال قصر الثوب تقصيرا وتقصير صلا نله وشعوره قصر كمي در يعنى بر مقدارن كيدروب بر مقدارن القوم قدر  
وتقصير بر نسته ده تكاهل انيكه ده ديرلر القصير قافك فخي وصادك كسريه طوبلك معا بليد ركه قصه ديك  
اولور وقصير بن سعد الله حذيمة الابرش مصاحب اولور وحذيمه بر ملكك اسميدر وقصير شول آت ديرلر كه  
صاحب يبا نله اولو مغه قوموب كندى بسليه زياده نفيس اولور وعنه بناء القصار قافك كسريه قصيرك  
جمعي الا قصر هم نك فخيله زياده قصه اولون نسته الاستقصا رهم نك وتانك كسري وسينك سكونيله بر  
تقصير اوزره عدايتك يقال استقصم اى علم مقصرا استقصا بر نسته يى قصير انيكه ده ديرلر التقصار تانك كسري وقا  
سكونيله والتقصار كذا تانك كسري وقافك سكونيله بر قلاوه در كه بوغوق ديك كرى نسته يه شبيهه در التقصير تانك فخي  
دصادك كسريه تقاصر جمعي قلاوه لر مستنا القطر قافك فخي وطانك سكونيله يغور در مصر مستنا وقطر نك جمعي  
دخي كلور وقطر بر نسته طلمغه دخي ديرلر يقال قطر الماء وغيره يقطر قطر من الباب الاول وطلمغه معناه سته  
يقال قطره انا يتعدى ولا يتعدى وقطر قطران سورمكه ده ديرلر يقال قطرت البعير اذا طليته بالقطران  
القطر فخيته صو وصونك غيرى طلمغى القطران قافك فخي وطانك كسريه قطران ديك كرى معروف  
نسته المقطر ميمك فخيله وقافك سكونيله قطر انلمش دوم المقطر ميمك فخي وقافك فخي ورا نك دخي  
فخيله كذا قطر انلمش دوم مستنا در نونى اصل حرف منزله سنه تنزيل انيكه الا قطار هم نك كسريه بر  
طلمغه قريب اولق يقال قطر الشيء اذا حان له ان يقطر القطر وضمي نكه كذا يقال قطري الارض قطورا اذا ذهب  
القاطر طانك كسريه شول دوم يه ديرلر كه بولى دائما تقا طردن خالى اوليه يقال بعير قاطر القطر  
قافك فخي وطانك سكونيله ناحيه جانب مستنا الا قطار هم نك فخي وقافك سكونيله قطر جمعي در جانب  
مستنا وقطر طانك سكونى وضمي نكه عسرله عسر كمي شول عود در كه انوكه بخور اولور المقطر ميمك كسري  
وقافك سكونى وطانك فخيله شول آت در كه انوكه اچنده عود يقار لر جمعي مستنا ومقطر شول غاجه ديرلر كه  
انوكه كد كرى واردر محبوب سارن باغن انوكه اچنه تورلر تورق مستنا القطر قافك كسري وطانك سكونيله  
خاس در بقر مستنا ومنه قوله تكمن قطران وقطر بر حبس بر در كه اكا قطر يه ديرلر القطار قافك كسريه  
قطر جمعي در يغور مستنا وقطار دوم قطار نه دخي ديرلر القطر فخيته والقطر ات كذا كذا فخيته قطران  
جمعي القطار قافك فخيله شول نسته در كه كويدين وكويك مثالندن طلمغى التقا طانك فخي وطانك

صغرى

ضميله بلوك بلوك كلمك يقال تقاطر القوم اذا جاؤا رسالا وهو مأخوذ من قاطر الابل التقطر فخيته وطانك فخي  
ونشد يديه قتاله حاضر اولق پس بو تقطر معناه سته لغندر التقطير على وزن التكريم بر جاني اوزره برقى يقال طغنه فقطر  
تقطير اى القاه على احد قطريه وهما جانبيه وتقطر بر جانب اوزره دوشمكه ده ديرلر يقال قطر فخيته القاه على احد جانبيه  
وتقطر بر نسته قطر قطر اقماعه دخي ديرلر وتقطير الا بل درى قطار لغه دخي ديرلر وفى المثل النفاض تقطر الحلب يعنى  
قومك از غي قالمسه كره قطار ديزوب قطار قطار ربع انيكه كوردر نفاض فونك ضميله وقايله وآخريه ضا ديمجه ايله از غي  
توكن كمسته لوردر الا قطير آرهم نك كسريه وقافك سكونيله وطانك كسري ومديله اوت تور يغنه بشلق يقال  
اقطار البتت قطيرا اذا نضيا لليبس قطري فخيته واخر نه يانك تشد يديه قطري بن فحاش الما زنى نام كمسته نك  
اسميدر وبعضيه شوبله زعم ايتد يكر كه اصلي اسم قطري النعالن مأخوذ اوله وقطري قطر منسوب اولور وقطر  
فخيته قطبغله عثمان بيننده بر شهر ك اسميدر ونفال كسريه نوناه ايق قابلي مستنا در القطر قافك فخي ونونك  
سكونى وطانك فخيله كوي كرى جسر مستنا القطر قافك كسري ونونك سكونى وطانك كذا كسريه آت داهيه  
القطر قافك كسري ونونك سكونيله بر نسته در كه انكه وزن وعيار ايد لر ومعاز بن جيلان روايت در كه  
قطار ربك ايكى بوز وفيه اوله وبعضه ايتدى يوز كرى رطل در كه هر رطل نصف من در ومن ايكى ز القش هر رطل  
وبعضه ايتدى بر صغور ريسى طلو التونه قطار ديرلر و بوندن غيرى دخي قطارن تفسير نله چوق كلمات  
اولمستدر والله اعلم المقطر ميمك فخي وقافك فخي وطانك دخي كذا فخيله شول قطار لر در كه تمام العيار اوله  
ومنه قولهم قنا طير مقطر القطار قافك كسري وطانك سكونى وميمك كسري ومديله شول اچنه فاقى در كه  
چكرك اوزر نه اولور وبعضيه ايتدى خرما چكرك كينك ظهريه اولون اچنه نسته در خرما غاچي اندن بتر  
القاطر قافك فخي وطانك كسريه والقطر بر قافك فخي وميمك سكونى وطانك فخيله بونلر ايكى سيد شديده  
معناه سته در يقال يوم قاطر يوم قطري انا كان شديدا الا قطار هم نك كسري وقافك سكونيله شديده  
اولق يقال قطر يومنا اذا اشتد المقطر ميمك فخي وقافك سكونى وطانك كسري ورا نك تشد يديه جمع اوليجي  
نسته جتمع مستنا ومنه يقال قطرت العقرب اذا عطفت ذنبها وجعت نفسها وبوا بو عبير روايتى در القطر  
قافك فخي وميمك سكونيله قربه اغزن بغمق در ابو عمر روايتى اوزره نقول قطرت القرية اذا شددتها بالوكاه  
ووكاه كسريه قربه اغزن اولون باغه ديرلر بده مشك مستنا القطر ميمك وطانك سكونيله والقطر كذا كذا  
قافك كسريه بونلر ايكى سيد كتاب حفظ اولنا جوق ظرفه ديرلر القطر قافك فخي وعينك سكونيله در نيك كرك فقه  
كرك غيرى نسته ده وقطر غاچي ديدن قور مغه ده ديرلر يقال قطرت الشجرة قعرا اذا قلعتها من اصلها وبر نسته نك  
دبنه ابر شمكه ده ديرلر يقال قطرت البئر اى نزلت حتى انتهت الى قعرها وكذلك الاناء اذا شربت ما فيه حتى انتهت  
الى قعر القعران قافك فخي وعينك سكونيله درين يقال قدح قعرا اى مقعر القعيرة قافك فخي وعينك فخي



الشمس وعينك كسرى ومديله درين چنانك يقال قصصه قديمه الاتقاد هم نك كسريه قومي دين ايتك يقال اقوت البكر  
اذ جعلت لها قعر التفتير على وزن التكريم كذلك درين ايتك تعين معناه وتعريفه انما كل واحد دو داني بولكدر التفتير  
فحيتله وعينك ضمي وشد يديله درين اولق تعني معناه القصره فانك فني وعينك سكونيله جعفر وزن ووزنه <sup>الفقر</sup>  
كذلك جعفر وزن ووزنه اخرينه ياد مستلده اليه فرموده دوه يقال جمل فقري الاتقضا درهم نك كسري اليه وفانك  
ونونك سكوني وما بينك عينك كسريه ديوشريلوب يره يقين اولق يقال اقنصر الرجل اذا انقصر الى الارض اخفش  
روايتي وزنه الفقر فانك فني وفانك سكونيله المقفار ممك كسري وفانك سكونيله شول صحرا در كه اولي وصولي  
القفار فانك كسريه جعي يقال ارض قفر ومفاضة قفرا ايضا وقفر بر كسنة نك ارجحه كتمله دحي ديرلر يقال قفرت  
اثره اقفره من الباب الاول اذا قفوتنه وقفر عيه وايجه اولمغه دحي ديرلر يقال نزلنا بنبى فلان فبتنا القفرا لم  
يقرونا وقوي تو نقلغه ديرلر وقفرورت آتدن آشغه اولمغه ديرلر يقال قفرت المرأة تقفر قفرا من الباب الرابع القفرة  
فانك فني وفانك كسريه شول عورت در كه قليلة اللحم اوله القفار فانك فنيله فاقنصر امك ديرلر يقال كل خبره ففارا  
الاتقار هم نك كسري وفانك سكونيله بر كسنة نك ارجحه كتمك يقال قفرت اثره التقفر فحيتله وفانك  
ضمي وشد يديله بر كسنة نك ارجحه كتمك الاتقار هم نك كسري وفانك سكونيله او حالي اولق يقال قفرت الدار اذا جلت  
واقفار بر كسنة نك قفرت امك فاقنصر امك دحي ديرلر يقال القفر الرجل ان لم يبق عنده ادم وفي الحديث ما اقفر بيت فيه خل  
القفور فانك فني وفانك ضمي وشد يديله بنور وزن ووزنه تاره بن خرمك قابي وقفور بر جنس اوده دحي ديرلر القفاخر  
فانك ضمي وفانك كسريه والقفاخر كذلك فانك ضمي واخرينه يانك تشديد يله فرموده اولوب عظيم الجته اوله كسنة  
القفور فانك كسري ونونك سكوني وفانك فنيله جرد حل وزن ووزنه نون زائد اولق وزنه كذلك عظيم الجته  
اوله كسنة جرد حل جميله وحامه امه اليه بيوك دوه ديرلر القفدر فحيتله ونونك سكوني ودالك فنيله قبيح المنظر  
اوله كسنة القفر فحيتله آيه ديرلر غرة فمرة اوج كچه كچه كد نصكم قمر شميه اولندي بياض اولد وغندك اوترو القفر فانك ضميله  
نصغري وقمر كوز قماشغه دحي ديرلر خير بصرمعنا يقال القفر الرجل يفرق من التبا الرابع اذ لم يبصر في الثلج وقمر قربه  
اي تأثير يله ياتمش كبي اولق بر حيتله كه درينك اخليه ظاهري بينه صوكير اوله ابن السكيت  
مروايتي وزنه القفر فحيتله وممك ضمي وشد يديله اي ايدنه كملك يقال قفرت اذ آتته في القراء  
ويقال قفر الاسد اذا خرج في القراء بطلب الصيد وقفر قمارده غالب اولمغه ده ديرلر  
ابن دريس روايتي وزنه القمار فانك كسريه قمار دني او ينفق القماره مع اولك ضمي وثانينك فنيله  
قمار دني او ينفق معناه كسنة كذلك التقمار فانك فني وممك ضميله بر خچه كسنة قمار دني او ينفق يقال  
تقمار واذا لعبوا القمار فانك سكوني فني وممك سكونيله بر خچه كسنة اليه قمار دني او ينفق غالب اولق يقال قفرت الرجل  
اقمر قمر من الباب الثاني اذا لعبته فغلبته وباب اولدن دحي كلور مغالبه ففد اولد قله يقال قماره قفرت قمره قمار  
قماره بر كسنة غالب كل سكك بويله ديرسن العود القماري

فانك فني

٢١٨  
فانك فني واخرينه يانك تشديد يله شول عود اناجي در كه بلاد هند دن بر موضع مشوب  
**القري** فانك فني وممك سكوني ويانك تشديد يله بر معروف فوشك اسمي در قمره مشوب در  
كه قمر فانك ضمي وممك كذلك سكونيله ذكر اولين قوشكدر عيار تدر يا اقر كجي اولمغه  
احمره حمري يافود قمر قري كجي اولمغه روحايله روم كجي وزن كجي ايله زنج كبي **القريه**  
فانك ضمي وممك كذلك سكونيله مؤنثي تذكير يله ساق خرد **القار** فانك فنيله  
قريه كجي ولا ينصرف **دالاقري** هم نك فنيله اق ابيض ففلسه سحاب اقرو حار اقمر **القراء**  
فانك فني وممك سكوني والفك عدليه ايدنق اولن كبي يقال ليده قراء اي مضيه **الاقراء** هم نك  
كسريه وفانك سكونيله اي ايدنق اولن كبي يقال ليده قراء اي مضيه **الاقراء** هم نك  
اوتريه اي طوعغه ده ديرلر يقال اقمرنا اذا طلع علينا القروا قراي صوغوا وزمعه ده ديرلر  
يقال اقمرنا اذا ضربه البرد فذهبت ملاوته قبل ان تنضج **المقيس** ممك ضمي وفانك فني وممك كسري  
يا نجي قواس معنائه فان نبي مغرب **دالقفور** فحيتله وواوك فني تشديد يله باشي بيوك اولن قفوان  
يقال يعسر قفورا اذا كان ضخم الراس وبفضل ايتري هم نك يديله اولوب صعب اوله قنور  
ويرلر **القفور** على وزن التكريم مذكور كسمك يقال قفوره اذا قطع مذكور **الاقتياب** هم نك كسري  
وفانك سكونيله كذلك مذكور كسمك معنائه يقال قفوره واقتار اذا قطع مذكور **القوار**  
فانك ضمي وواوك فنيله ذكر كسريه باره ومنه قواره القيص كه كوكلك يقاسنندن قيص ذكرى  
باره در ومنه قواره البطيخ كه قانندن ايترا كسريه باره **دالقفور** فانك فني وواوك  
سكوني والفك عدليه واسع معنائه ديقال دار قوراء اذا كانت واسعة **الاقوي** هم نك فني  
وفانك سكوني وواوك فنيله ورا نك كسري وممك اقلد واهي معنائه **والاقوي** يات هم نك  
فانك فني ويانك تشديد يله معناه يقال القيت منه الاقوي بن بكسر الراء والاقويات اي الدواهي  
العظام **الاقوي** هم نك كسريه دري بوشق ويوسست اوتريه اولق كه كشي بوشق عارض  
اولنر يقال اقور الجلد اقور اذا تشنج **المقور** ممك ضمي وفانك سكوني وواوك فني ورا نك  
تشديد يله شولات ذكره پيلي ايتريه اوله **القارة** يوكسك اولماين ديه وقاره ديشي ايويه دحي  
ديرلر خرس ماده معنائه وبرا قبيله نك دحي اسمي ر وقاره ديدنر باعث برين جمع اولد قولي ايويه  
ويونك ايجيله معروف طاي فودن وفي المثل قد انصف القارة بن رماها **القاري** يانك تشديد يله

قبح  
قور  
قور



قاره قيله سئوب اولن كنه **القار** جمع وقار قره صقره دخی دیر لیر قمر معنیه وقار  
دوه به دخی دیر لیر ایل معنیه **دی قان** برکونك اسمی دیر که بر وزیر ادل و باد شاه بنی شیخان افزیره  
غزایه کلد که بنی شیخان اگالین اولدی عریک غم افزیره غالب اولنك ابتدای اول کوندر واقع  
اولدی **القور** قافک ضمی و مدیه کذلک جمع دیر چکر معنیه **الانقیار** هزه نك کسریه قیو یقلو  
یقال انقارت البئر اذا انهدت **القور** قافک فتحی و اولو ک سکونیه ایاغک اوجی اوزر بصوت  
یوریک اوزری اشلسون دیو یقال قار یقور **القاس** شول کسه دیر ایاغک اوجی افزیره  
یوریه **القهر** قافک فتحی و هانک سکونیه غالب اولو یقال قهر قهر اذا غلبه **الاقهار** هزه نك کسری  
د قافک سکونیه مقهور یوق یقال قهرته اذا وجده مقهورا و قهرتش ایه تأثیر ایتکه ده دیر لیر یقال  
قهر الحکم علی البیاء للجهول اذا اخذته النار و سال ماؤه **القهره** قافک ضمی و هانک سکونیه اضطرار معناه  
یقال اخذته قهره ای اضطرار **القهری** قافک فتحی و هانک سکونیه و قاف ثانیته فتحی و الفک قصریه  
بر صین دونه کبر فاذا قلت رجعت القهری فانك قلت رجعت الرجوع الذي يعرف بهذا الاسم لان القهر  
ضرب من الرجوع **القهری** قافک فتحی و هانک سکونیه و قاف ثانیته فتحی و هانک تشدیدیه برک طاش  
سناک سخت معنیه **القهار** قافک فتحی و هانک سکونیه و هانک تشدیدیه کذلک برک طاش  
معنیه د هین احمد بن یحیی بر وانی افزیره **القیر** قافک کسری و مدیه قره صقر زفت معناه  
**التقییر** برکته یی زفتلک یقال قیرت السعینه اذا طلیتها بالقار **قیار** قافک فتحی و یانک تشدیدیه  
برده و نك اسمی دیر که اول صابی بن الحارث البرجمی نام کسنتک دوه سمی دیر و الله اعلم **فصل**  
**الكاف الكبير** کافک کسری و یانک تشدیدیه یا شلو اولو قسطن اولو معنیه یقال کبر الرجل کبر کبر  
من الباب الرابع اذا اسن و کبر کذلک اولو قسطن اولو معنیه یقال کبر یکن من الباب الخامس  
اذا غلظ **الكبير** میك فتحی و کافک سکونیه و یانک کسریه مضمر دیر کذلک یا شلو اولو معنیه یقال  
کبر الرجل کبرا و یقال علاه **الكبير** کافک فتحی و یانک سکونیه ایه استمد یقولو قسطن معنیه یقال  
علک فلانا کبر **الكبير** کافک فتحی و یانک کسری و مدیه اولو لغه متصیف اولن کسه **الكبار** کافک  
ضمیه و یانک تخفیفه بمعناه **الكبار** کافک ضمی و یانک تشدیدیه مبالغه ایه کبیر اولن کسه **الكبر**  
کافک کسری و یانک سکونیه عظمت معنیه دیر و کبر برکته نك اولو سینه دخی دیر لیر قال  
الله تعالی و الذي تولى عبده **الكبرياء** کافک کسری و یانک سکونیه و یانک کسری و الفک

قهر

کبر

و افه غلظ و افه و افه  
افه و افه و افه و افه  
افه و افه و افه و افه

و الفک مدیه کذلک عظمت معنیه دیر **الكبر** کافک کسری و یانک سکونیه برکتنک  
اولاد نك اخری اولو یقال فلان کبره و لیر ابویه اذا کان اخرهم یستوی فی الواحد و الجمع و الموت  
ابو عبید الله یسری عریک لیر بوقله هم عجره و لیر ابویه دیر لیر کسری **الكبر** کافک ضمی و یانک  
سکونیه نبد آقوی اولن کسه و فی الحديث الولاء للکبر و یونک معنیه بودر که برک و فانت  
ایرف او غلظ و او غلی او غلظ ترک ایتسه و لا او غلی یون در او غلی او غلظ دکل دیر و مطلقا زیاد  
معنیه ده کلور یقال کبر سیاسته الفاس فی المال و سیاسة حکومت معنیه دیر **الكبره** هزه نك  
کسری و کافک سکونیه و یانک فتحی و یانک تشدیدیه بمعناه یقال فلان کبره قوم ای کبر قوم ستی  
فی الواحد و الجمع و الموت **الكبر** فتحینیه کبره دیر کسری نك دیر که نباتات قمرین دیر فایند  
تعبیر اولن شندر **الكبر** هزه نك فتحی و کافک سکونیه و یانک دخی فتحید زیاده اولو اولن کسه  
**الكبرى** کافک ضمی و یانک سکونیه و الفک قصریه کبر لیر مؤنثی دیر **الكبرى** کافک ضمی و یانک فتحیه  
کبر لیر جمع **الاکابر** هزه نك فتحی و یانک کسریه کبر لیر جمع **الاکبر** و هزه نك فتحی و کافک سکونیه  
کذلک کبر لیر جمع و یونک جحد کبر دیر لیر احمد ه محمد دیر کسری کبر لیر ابو مقوله جمع کملک  
صفه مخصوص دیر احمد بن یحیی و اسود کسری و کبر لیر فود بر شی صفتلیر احمد صفتلیر غی کبر هانک کبر  
دیر لیر حتی من کله سی ایه ایزاد ایتیم یا خور الف لام فاعل قلمینه **المکبر** میك فتحی و الفک مدیه  
اولو کبر لیر معنیه **الکابر** یانک کسریه اولو کسه کبر معنیه یقال توارثوا المجد  
کابر لیر کابر ای کبیر عن کبیر فی العز و الشرف **الاکبار** هزه نك کسریه یونک عد ایتک  
یقال اکبرت الشیء اذا انتظته و اکبار صبی تغوط ایتکه ده دیر لیر یقال کبر الصبی اذا تغوط و هو کناه  
یعنی اکبار لفظی تغوط تصحیح اولنا معنی ن کلم اولنوب **التکبیر** علی وزن التکرم نیر کسری  
اولو قسطن دیر تعظیم معنیه **التکبیر** فتحینیه و یانک ضمی تشدیدیه اولو قسطن تعظیم معنیه **التکبیر**  
هزه نك کسریه بمعناه **التکبیر** کافک و یانک کسری و یانک سکونیه معروف دیر و قسطن  
اعن من الکبریت الاخر کقولهم اعن من بیض الاوق و اوق هزه نك فتحیه و یونک ضمی و مدیه برک  
کیر زیاده و ضرب یر لیر ده یومر یومر ده سنی کسه کور من کبریت خالص معنیه ده کلور  
یقال ذهب کبریت ای خالص **الکبر** کافک کسری و یانک سکونیه دوه اولن کسری  
کوهان اشتر معنیه اصغر ایتیم کبر لیر لفظی برکته استماع ایتیم غیر عری برده استماع ایتیم **الکبر**

لک

کسری



























كَيْتُكَ ذَهَابَ مَعْنَاهُ وَاسْتَمْرَارُ الْحُكْمِ دَخِيَ دِيرُكَ يُقَالُ اسْتَمْرَمَ رَجُلٌ إِذَا اسْتَحْكَمَ عِزَّهُ **الْمُسْتَمِرُّ**  
 يَمْلِكُ نَجْحِي وَنَسْكُونُهُ وَنِيَمُ ثَابِتُكَ فَتَحِيدُهُ عِزُّهُ أَوْ لَنْ تَنْدَ وَمَنْ قَوْلُهُمْ لَتَجِدَنَّ فُلَانًا أَوْ  
 بَعِيدًا مُسْتَمِرًّا يَفْعَى فَصُولُهُ قَوِيٌّ بُولُوسٌ وَالْوَيْ هُزْهُ نَكْتُ فَتَحِيدُهُ سَرَكَشُ أُولُوبُ رَائِي  
 مُتَفَرِّقٌ أُولُوبُ مَكْنَهُ بِهِ دِيرُكَ **الْمُسْتَمِرُّ** بِمَيْتِكَ فَتَحِيدُهُ كَيْدُكَ يَرْفُكُكَ مَعْنَاهُ دَهْ كَلُورُ **الْأَمْرَارِ**  
 هُزْهُ نَكْتُ كَسْرِيْلَهُ أَحْيَ أَوْ لَوْ يُقَالُ أَمْرُ الشَّيْءِ إِذَا صَارَ مَرَاوِ أَمْرًا أَحْيَ إِيْتَهُ دَخِيَ دِيرُكَ يُقَالُ  
 الشَّيْءُ وَامْرَهُ غَيْرُهُ وَامْرَارُ بِيْ تَحْكُمُ بُوْنُكَ دَخِيَ دِيرُكَ يُقَالُ امْرُتُ الْجِلْ مُوْمَرٌ أَوْ فُلْدَةٌ قَتْلُ شَيْءٍ  
 وَامْرَارُ أَحْيَ مَوْلَاكَ مَعْنَاهُ دَهْ كَلُورُ وَمَنْ قَوْلُهُمْ مَا امْرُفَانِ وَاحِدٌ أَيْ مَا قَالَا مَرَاوِ وَاحِدًا **الْمَارَّةُ**  
 يَمُ أُولُوكُ نَجْحِي وَرَأَيْتُكَ تَشْدِيدُكَ مَعْلُجَةً مَعْلُجَةً دُرُكَ إِيْبُ بُوْنُكَ مَعْلُجَةً مَشْعَبَةً دُرُكَ قَوْلُهُمْ  
 مَا زَالَ فُلَانٌ يَمُ فُلَانًا أَوْ يَمَارُهُ أَيْ يُعَالِجُهُ وَيَلْتَوِي عَلَيْهِ لِيَصْرَعَهُ يَعْصُوبُ مَقْلُوبٌ إِيْبُكَ دُرُكَ شَيْءٌ  
 خَالِي دُرُكَ **الْمَرَانُ** يَمْلِكُ ضَمِيمُهُ كَوْنُهُ رَاغِبًا دُرُكَ شَيْءٍ مَاعٍ مَعْنَاهُ وَبُوْنُكَ تَقْصِيلُ بَابٍ فُوْنُهُ  
 كَلُورُ انْشَاءً اللَّهُ تَعَالَى زَيْدٌ الْخَزْنَةُ أُولُوبُ نُونُ زَايِدٌ دُرُكَ فُلْدَةُ فُلْدَةٍ وَزَمُهُ أَوْ زَمَرُهُ **الْمَرْبِ** يَمْلِكُ نَجْحِي وَ  
 زَانُكَ كَسْرِي وَتَحِيدُهُ مَقَادِرُ وَشَدِيدُ الْقَلْبِ أُولُوبُ كَسْرِي أُولُوبُ عِيدٍ رَوَائِي أَوْ زَمَرُهُ **الْمَارُ** نَجْحِي أَفْجَلُ  
 وَافْجَلُ كَسْرِي وَافْجَلُ كَوْنُهُ دُرُكَ مَعْلُجَةً **الْمَلْمِةُ** يَمْلِكُ فَتَحِيدُهُ بَهَادُ رَأُولُ يُقَالُ مَرَمُ فُلَانٍ  
 مَرَامُهُ مِنَ الْبَابِ **الْمَارِسُ** هُزْهُ نَكْتُ فَتَحِيدُهُ زِيَادُهُ بَهَادُ أُولُوبُ كَسْرِي يُقَالُ فُلَانٌ امْرُهُ **الْمَرْسُ**  
 يَمْلِكُ كَسْرِي وَزَانُكَ سَكُونُهُ شَرُّ الْبَلَدِ دُرُكَ بُوْنُكَ دُرُكَ أُولُوبُ عِيدٍ إِيْبُكَ ابْنُ عَمْرِي اللَّهُ عَنْهَا  
 شَرُّ الْبَلَدِ تَقْسِيرُ إِيْبُ وَبُ أَيْتِي بِيْعَ بَاءُ مَوْحَدَةٍ نَكْتُ كَسْرِي وَزَانُكَ سَكُونُهُ وَحَايِي  
 مَهْلَهُ إِيْبُ نِيْسُ كُلُّ زَوْجٍ جَمْعُ كَسْرِي إِيْبُ وَحَايِي مَهْلَهُ إِيْبُ نِيْسُ شَعِيرُ زَوْجٍ طَارِي  
 أُولُوبُ دُرُكَ سَكْرِيْنِ مَهْلَهُ نَكْتُ وَكَافُكَ فَتَحِيدُهُ خَرَادُ أُولُوبُ دُرُكَ وَخَرُ يَأْشُرُ أُولُوبُ  
 وَفَاشْكُرُهُ ضَمِيمُهُ وَزَانُكَ سَكُونُهُ شَرُّ طَائِفَةٍ نَكْتُ خَرِي دُرُكَ أُولُوبُ سَايَ اشْعَرِيْ إِيْبُكَ  
 طَارِيْدَنُ أُولُوبُ كَا سَقَرُ دَخِيَ دِيرُكَ سَيْنُكَ وَكَافُكَ فَتَحِيدُهُ وَحَايِي مَهْلَهُ إِيْبُ كَوْنُهُ سَقَرُ سَكْرِي  
 مَعْرُ دُرُكَ سَكْرِي فَتَحِيدُهُ بِيْ أَوْ زَمَرُهُ دُرُكَ وَخَرُ دَخِيَ دِيرُكَ **الْمَرْسُ** يَمْلِكُ نَجْحِي وَزَانُكَ سَكُونُهُ  
 يَرْفَعُهُ نَكْتُ جَلَسِيْنِ كَوْنُهُ بِلَا مَقِ **الْمَرْسُ** فَتَحِيدُهُ وَزَانُكَ ضَمِيمُهُ تَشْدِيدُهُ يَرْفَعُهُ  
 أَوْ زَانُكَ دُرُكَ تَقُولُ تَمْرَتُ الشَّرَابِ أَوْ زَمَرُهُ قَلِيلًا قَلِيلًا **الْمُشْرِ** فَتَحِيدُهُ يَرْفَعُهُ  
 يُقَالُ مَا أَقْسَمَ شَرُّ الْأَرْضِ أَيْ بَشَرُهَا وَبَاتُهَا وَشَرُّ الْأَرْضِ شَرُّهَا تَكْنِيْدُهُ دَخِيَ جَابِزُهُ

الامار  
 تسمى الامار  
 انما هي  
 افعال كذا  
 و...

جَابِزُهُ **الْإِسْشَارَةُ** هُزْهُ نَكْتُ كَسْرِيْلَهُ وَبِيْمُكَ سَكُونُهُ نَبَاتَاتِيْ أَظْهَارُ إِيْبُكَ يُقَالُ اشْرَتْ  
 الْأَرْضُ إِذَا الْخَرَجَتْ بِنَاتِهَا وَاشْرَتْ الْعَصَا إِذَا خَرَجَتْ لَهَا وَرَقٌ وَاحِدُهُ **الْتَشِيرُ** عَلَى وَزْنِ  
 التَّكْرِيْمِ مَعْنَاهُ يُقَالُ اشْرَتْ الْعَصَا تَشِيرًا وَعَصَاهُ عَيْنُ مَهْلَهُ نَكْتُ كَسْرِيْلَهُ وَصَادُ مَعْلُجَةً  
 دِيرُكَ لَوْ رَاغِبًا مَعْنَاهُ دُرُكَ وَشَرِيْرُهُ نَجْحِي طَائِفَةٌ دَخِيَ دِيرُكَ تَقْرِيقُ مَعْلُجَةٍ نَقُولُ  
 اشْرَتْ الشَّيْءُ إِذَا فَرَقَتْهُ **الْمُشْرِ** يَمْلِكُ نَجْحِي وَشَرِيْرُهُ سَكُونُهُ لَطِيْفٌ أُولُوبُ قَوْلُهُمْ أَذْنُ كَسْرِي  
 مَعْنَاهُ يُقَالُ أَذْنُ حَشْرَةٍ شَرِيْرَةٍ أَوْ لَطِيْفَةٍ **الْمُشْرِ** فَتَحِيدُهُ وَشَرِيْرُهُ ضَمِيمُهُ وَتَشْدِيدُهُ  
 يَرْفَعُهُ نَجْحِي طَائِفَةٌ نَجْحِي كَوْنُهُ يُقَالُ اشْرَتْ فُلَانٌ إِذَا رَوَى عَلَيْهِ النَّارُ الْغَيْثُ **مُصَرَّ**  
 يَمْلِكُ كَسْرِي وَصَادُكَ سَكُونُهُ يَرْفَعُهُ شَرُّكَ إِيْبُ دُرُكَ كَسْرِي وَنَايِي طَائِفَةٌ  
 ابْنُ السَّرَاحِ رَوَائِيْ أُولُوبُ **الْمُصَرَّ** كَسْرِيْلَهُ يَمْلِكُ كَسْرِي وَصَادُكَ سَكُونُهُ شَرُّ مَعْلُجَةٍ  
 مَطْلَقًا **الْمُصَارُ** هُزْهُ نَكْتُ فَتَحِيدُهُ سَكُونُهُ جَمْعِي **الْمُصْرَانُ** يَمْلِكُ كَسْرِيْلَهُ كَسْرِيْلَهُ وَ  
 صَادُكَ سَكُونُهُ كَوْنُهُ إِيْبُ بَصْرَةٍ وَصَرَّ إِيْبُ سَنَةٍ نَكْتُ يَنْشُدُهُ أُولُوبُ قَدَ وَصَوْرُهُ دَخِيَ دِيرُكَ  
**الْمُصَوِّرُ** ضَمِيمُهُ مَعْنَاهُ أُولُوبُ مُصَرِّكَ جَمْعِي أَهْلُ مَصْرٍ نَاوَصُو السُّكْرِ جَمْعُهُمْ بُوْنُهُ  
 بُوْنُهُ يَرْفَعُهُ شَرُّ فُلَانٍ اللَّادِ بَصُورُهُ هَايَ يَدُودُهَا **الْمُصِيرُ** يَمْلِكُ نَجْحِي وَصَادُكَ كَسْرِي  
 وَنَجْدُهُ بَغْرُ سَوْقٍ دُرُكَ مَعْنَاهُ وَبُوْنُكَ فَعِيلٌ وَزَمَرُهُ دُرُكَ يَمْعِي حَرْفِ أَصْلِيْ دُرُكَ **الْمُضْرَانُ**  
 يَمْلِكُ ضَمِيمُهُ وَصَادُكَ سَكُونُهُ جَمْعِي رَغِيْفُهُ رَغِيْفَانُ كَسْرِي وَرَغِيْفٌ رَاوُ مَهْلَهُ وَحَايِي مَعْرُ  
 كَرْدُهُ دِيرُكَ كَسْرِي أَتَمُّكَ **الْمُضَارِيْنُ** يَمْلِكُ نَجْحِي وَزَانُكَ كَسْرِي إِيْبُ جَمْعُهُ دُرُكَ بَغْرُ سَوْقٍ  
 مَعْلُجَةٍ بَغْرُ سَوْقٍ مَعْلُجَةٍ أُولُوبُ مَصِيرٍ مَفْعَلٌ وَزَمَرُهُ دُرُكَ يَمْعِي نِيْمُ زَايِدٌ  
 وَصَادُكَ لِيَةِ الطَّعَامِ دُرُكَ مَا خُوْذُ دُرُكَ طَعَامُكَ مَجْعِي أُولُوبُ غَنَةٍ بَاءُ مَصِيرٍ غَرِيْرُهُ وَجَمْعُهُ  
 مَصْرَانُ دِيرُكَ كَسْرِي مَسْلَانُ دِيرُكَ كَسْرِي كَسْرِي دُرُكَ يَمْعِي مَعْلُجَةٍ فَعِيلُهُ شَبِيْعِيْلُهُ دُرُكَ  
**مُضْرَانُ الْفَارِ** يَمْلِكُ ضَمِيمُهُ وَصَادُكَ سَكُونُهُ يَرْفَعُهُ خَرَادُ **الْمُضَرَّ** يَمْلِكُ نَجْحِي وَصَادُكَ  
 سَكُونُهُ يَرْفَعُهُ أُولُوبُ صَاغَمُ ابْنِ التَّكِيْتِ إِيْبُكَ مَصْرُهُ دَهْ أُولُوبُ سُودِيْ جَمْعُهُ صَاغَمُ  
**الْمُضَرَّ** فَتَحِيدُهُ وَصَادُكَ ضَمِيمُهُ وَتَشْدِيدُهُ سُودُكَ مَهْلَهُ بَاءُ فُلَانٍ صَغُوْرُهُ كَسْرِيْلَهُ  
 ابْنُ السَّكِيْتِ رَوَائِيْ أُولُوبُ **الْمُضَوِّرُ** يَمْلِكُ نَجْحِي وَصَادُكَ ضَمِيمُهُ شَوْلُ كَجِيْبِهِ دِيرُكَ سُودِيْ  
 فَتَحِيدُهُ أُولُوبُ لَغْطِيْ كَجِيْبِهِ مَحْضُوْرٌ دُرُكَ يَمْعِي وَدِيرُكَ **الْمُضَارِيْنُ** يَمْلِكُ فَتَحِيدُهُ مَضَوْرُهُ

مص

من

مض



يَكُنْهُ مَطَرُ السَّمَاءِ وَاطْرَبَ دِيرَارٍ بِمَعْنَايَةِ **الْمَطُورِ** فَتَحْتَمِلُهُ كَيْفَ ذَهَابَ مَعْنَاهُ يُقَالُ  
مَطَرٌ لَوْ جَلَّ فِي الْأَرْضِ مَطُورًا إِذَا ذَهَبَ وَمَطَرٌ وَمَطُورٌ سُرْعَتُ إِيْمَاكُوه دِيرَارٍ يُقَالُ لَرَأَى الْفَرَسَ يَمْطُرُ مَطْلًا  
وَمَطُورًا أَيْ أَسْرَعَ **الْمَطَرُ** فَتَحْتَمِلُهُ وَطَانُكَ ضَمِّي وَتَشْدِيدُ يَلَهُ كَذَلِكَ ذَهَابَ مَعْنَاهُ وَيُقَالُ  
ذَهَبَ الْبَعِيرُ فَمَا آذَى مِنْ مَطَرٍ وَتَطَرَّ سُرْعَتُ إِيْمَاكُوه دِيرَارٍ **الْمَطَرُ** يَمْكُضِي وَطَانُكَ كَسْرِي  
وَتَشْدِيدُ يَلَهُ سُرْعَتُ إِيْدَنَ آتٍ وَذَكَرَ أُولَى أَنْكَ رَاكِبُهُ دَخِيَ دِيرَارٍ **الْإِسْخَاطَارُ** هَهُنَا كَسْرِي  
يَعْمُورُ طَلَبَ إِيْمَاكُوه تَشْتَقَا مَعْنَاهُ يُقَالُ اسْتَخَطَطَ الْقَوْمُ أَيْ سَالُوا أَنْ يَنْزِلَ عَلَيْهِمْ الْمَطَرُ **الْمَطَرُ**  
يَمْكُ كَسْرِي وَطَانُكَ فَتَحْمِلُهُ شَوْلُ رَسَدُ دَكِي يَعْمُورُ يَعْمُورُ غِي حَيْثُ كَيْفَ يَنْزِلُ يَعْمُورُ لَوْ  
دِيرَارٍ لَيْسَ كَرَكٌ عَدَا وَسُورُ كَرَكٌ غَيْرِي **الْمَغْرَبُ** فَتَحْتَمِلُهُ قِيلَ دَوَّكُ يُقَالُ مَرَّ  
الرَّجُلُ مَرًّا مِنَ الْبَابِ الرَّابِعِ **الْمَغْرَبُ** يَمْكُ فَتَحِي وَعَيْنُكَ كَسْرِي قِيلَ دَوَّكُ مَكْنُ كَسْرِي **الْأَمْرُ** هَهُنَا  
وَعَيْنُكَ فَتَحْمِلُهُ قِيلَ أَنْ أُولَى كَسْرِي قِيلَ الشَّعْرُ مَعْنَاهُ وَشَوْلُ مَكَدَخِي دِيرَارٍ أَوْحِي  
أَنْ أُولَى قِيلَ الْبَنَاتُ مَعْنَاهُ **الْمَغْرَبَةُ** يَمْكُ فَتَحِي وَعَيْنُكَ كَسْرِي أَوْحِي أَنْ أُولَى يُقَالُ  
أَرْضٌ مَرَّةً إِذَا كَانَتْ قَلِيلَةً الْبَنَاتُ يَعْقُوبُ رَوَايَتِي أَوْزَرَهُ **الْمَغْرَبُ** فَتَحْتَمِلُهُ وَعَيْنُكَ ضَمِّي  
وَتَشْدِيدُ يَلَهُ قِيلَ دَوَّكُ وَكَلَمٌ وَلَوْ مَتَغَيَّرَ أُولَهُ دِيرَارٍ يُقَالُ تَعَرَّوْنَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ إِذَا تَغَيَّرَ  
**الْإِنْعَادُ** هَهُنَا كَسْرِي وَيَمْكُ سُكُونِيهِ فَيَقُولُ يُقَالُ مَرَّ الرَّجُلُ إِذَا افْتَقَرَ **الْمَغْرَبَةُ** يَمْكُ  
فَتَحِي وَعَيْنُكَ سُكُونِيهِ قَرَزِي بِالْجُحِي كَسْرِي يَكْلَهُ مَعْرُوفٌ دُرٌّ وَمَعْرُوفٌ نَافِعٌ يَعْمُورُهُ دِيرَارٍ يُقَالُ  
مَغَرَّتْ فِي الْأَرْضِ مَغْرَةً مِنْ مَطَرِ **الْمَغْرَةِ** فَتَحْتَمِلُهُ أَشْيَ مَعْنَاهُ لَفَتْ دُرٌّ **الْأَمْرُ** هَهُنَا فَتَحِي  
وَيَمْكُ سُكُونِيهِ وَعَيْنُكَ دَخِيَ فَتَحْمِلُهُ شَوْلُ كَسْرِي قِيلَ لَرَأَى قَزَلًا أُولَى وَدَرِي سِي قَزَلًا أُولَى أَشْيَ  
رَزَكِي أَوْزَرَهُ وَامْعُرُ شَوْلُ دُرٍّ أَشْقَرًا وَلَكِنْ أَشْقَرُ لَغْنَهُ نَوْعٌ كَدَرَتْ أُولُوبُ أَشْيَ رَزَكِي  
بَغْلِي **الْإِنْعَادُ** هَهُنَا كَسْرِي يَمْكُ سَوْحِي صَاغِلُورُ كَنْ قَانُ جَفَقَ بَرِ رَضْدَنَ أَوْتَرُ  
**الْمَغَارِيْمُ** أُولَى كَسْرِي وَنَائِنِيكَ سُكُونِيهِ شَوْلُ قِيُونُ دُرٍّ صَاغِلُورُ كَنْ قَانُ جَفَقَ  
عَادَةً أُولَى لَمَضْرُ أُولِي **الْمَغْرُ** يَمْكُ فَتَحِي وَعَيْنُكَ سُكُونِيهِ سُرْعَتُهُ كَيْفَ يُقَالُ مَعْرُفَةُ الْبِلَادِ  
مِنَ الْبَابِ الثَّالِثِ إِذَا ذَهَبَ فَاسْعَ وَيُقَالُ رَايَهُ يَعْمُورُ بَعِيرُهُ وَمَعْرُوفٌ نَافِعٌ يَعْمُورُ يَعْمُورُ دَخِيَ دِيرَارٍ  
يُقَالُ مَغَرَّتْ فِي الْأَرْضِ مَغْرَةً مِنْ مَطَرِ **الْمَغْرُ** يَمْكُ فَتَحِي وَفَاكُ فَتَحْمِلُهُ أَجَى أُولَى يُقَالُ مَعْرَا شَيْ  
يَمْرُ مَعْرَا إِذَا صَارَ **الْمَغْرُ** يَمْكُ فَتَحِي وَفَاكُ كَسْرِي أَجَى أُولَى سَنَهُ وَمَعْرُوفٌ دَخِيَ دِيرَارٍ

جَمْعِي قَلْبُضْ جَمْعِي أَوْلَدُ غِي جَمْعِي وَقَلْبُضْ قَانُكْ فَتَحِي إِلَهْ شَوْلْ نَاقَهْ دُرْ كِهْ جَوَانْ  
 أَوْلَهْ وَمَصُورْ شَوْلْ نَاقَهْ دَخِي دِيرْ لَرْ كِهْ سَوْدِي صَاغِلُورْ كَرْنِ أَنْزِجَهْ **الْمَقْصُورُ** فَتَحْتِينْدَهْ وَصَادْ أَزَارْ  
 ضَمِيمَهْ سَوْدِي صَاغِلُورْ كَرْنِ أَنْزِجَهْ **التَّصْمِيمُ** عَلَى وَزْنِ التَّكْسِيمِ كَحِي قَلْبِلْ اللَّبَنِ أَوْلَقْ  
 يُقَالُ مَضَرْتِ الْمَضْرُوعِ إِذَا صَارَتْ مَضُورًا وَتَصِيرُ بَرِيرِي شَهْرًا يَمُكُ دَخِي دِيرْ لَرْ يُقَالُ  
 مَضْرُوعًا إِذَا صَارَ كَمَا يُقَالُ مَدَنُ الْمَدْنِ **الْمَاضِي** صَادْ كَسْرِيهْ سَوْدِي أَنْزِلْ كَحِي وَكَرْ  
 قِيُونْ إِيْنِ التَّكْوِينِ أَيْتَرِي نَعْجَهْ مَاضِرْ وَكَبْجَهْ وَجَدُودْ وَغُرُورْ دِيرْ لَرْ قَلْبِلْ اللَّبَنِ  
 مَعْنَاهُ لَبِيبَهْ لَإِيلَهْ وَجَمِيلَهْ وَأَبَاءُ مَوْقَدِ إِيلَهْ دُرْ وَجَدُودْ جَمِيلَهْ دُرْ وَغُرُورْ عَيْنِ نَعْجَهْ وَرَاءِ  
 مَعْنَاهُ إِيلَهْ وَأَخْرَجْتَهُ زَايِ نَعْجَهْ إِيلَهْ دُرْ **الْمَضُورُ** ضَمْتِينْدَهْ سَوْدُكْ دِيلِي بُوْرُفْ هَنْزِوْرُ غُرْتِ  
 أَوْلَمْ كَحِي يُقَالُ مَضْرُوعًا لِلْبَنِّ يَضْرُوعُ مَضُورًا إِذَا صَارَ مَاضِرًا وَهُوَ الَّذِي يَحْزِي اللِّسَانَ قَبْلَ أَنْ يَرُفَّ  
**الْمَاضِي** صَادْ كَسْرِيهْ ذِكْرُ أَوْلَمْ صِفَتْ أَوْرَهْ أَوْلَمْ سَوْدُ نَتِ كَمِ الْآنَ مُرُورِي دِيرِي أَوْلَمْ  
 أَيْتَرِي مَضْرُوعًا أَيْ بُوْرُفْ مَعْنَاهُ دَنْ شَتُودْ كِهْ أَوْلَمْ مَضْرُوعًا نَزَارِ بِنِ مَعْلَمِ بِنِ عَدْنَانْ دُرْ وَكَا مَضْرُوعًا قَوْلًا  
 رَبِيعَهْ الْفَرَسِ دِيرْ دِيرْ لَرْ يَرِ الْفَرَسَ بُوْرُفْ مَضْرُوعًا مَضْرُوعًا مَضْرُوعًا مَضْرُوعًا مَضْرُوعًا مَضْرُوعًا  
 أَوْلَمْ كَحِي يُقَالُ مَضْرُوعًا لِلْبَنِّ يَضْرُوعُ مَضُورًا إِذَا صَارَ مَاضِرًا وَهُوَ الَّذِي يَحْزِي اللِّسَانَ قَبْلَ أَنْ يَرُفَّ  
 قَوْلِي سَجَا فَلَزِي أَوْلَمْ كَحِي يُقَالُ مَضْرُوعًا لِلْبَنِّ يَضْرُوعُ مَضُورًا إِذَا صَارَ مَاضِرًا وَهُوَ الَّذِي يَحْزِي اللِّسَانَ قَبْلَ أَنْ يَرُفَّ  
 مِيمْ كَسْرِي وَضَادْ كَسْرِيهْ سَكُونِيهْ هَدْرْ مَعْنَاهُ سَكُونِيهْ إِبْرَاهِيمُ كَحِي أَوْلَمْ كَحِي يُقَالُ مَضْرُوعًا لِلْبَنِّ يَضْرُوعُ مَضُورًا إِذَا صَارَ مَاضِرًا وَهُوَ الَّذِي يَحْزِي اللِّسَانَ قَبْلَ أَنْ يَرُفَّ  
 مَضْرُوعًا وَكَسْرِيهْ مَضْرُوعًا مَضْرُوعًا مَضْرُوعًا مَضْرُوعًا مَضْرُوعًا مَضْرُوعًا  
 فِي الْحَدِيثِ مَضْرُوعًا مَضْرُوعًا مَضْرُوعًا مَضْرُوعًا مَضْرُوعًا مَضْرُوعًا  
 أَوْلَمْ كَحِي يُقَالُ مَضْرُوعًا لِلْبَنِّ يَضْرُوعُ مَضُورًا إِذَا صَارَ مَاضِرًا وَهُوَ الَّذِي يَحْزِي اللِّسَانَ قَبْلَ أَنْ يَرُفَّ  
 تَشْدِيدُ كَثِيرِ الْجُحُودِ أَوْلَمْ كَحِي يُقَالُ مَضْرُوعًا لِلْبَنِّ يَضْرُوعُ مَضُورًا إِذَا صَارَ مَاضِرًا وَهُوَ الَّذِي يَحْزِي اللِّسَانَ قَبْلَ أَنْ يَرُفَّ  
 تَشْدِيدُ قَصْدِ أَيْتَمِ الْمَضْيُوعِ مِيمْ فَتَحِي وَضَادْ كَسْرِيهْ وَتَشْدِيدُ مَضْرُوعًا لِلْبَنِّ يَضْرُوعُ مَضُورًا إِذَا صَارَ مَاضِرًا وَهُوَ الَّذِي يَحْزِي اللِّسَانَ قَبْلَ أَنْ يَرُفَّ  
 إِتْقَانُ أَوْلَمْ كَحِي يُقَالُ مَضْرُوعًا لِلْبَنِّ يَضْرُوعُ مَضُورًا إِذَا صَارَ مَاضِرًا وَهُوَ الَّذِي يَحْزِي اللِّسَانَ قَبْلَ أَنْ يَرُفَّ  
 يَغُورُ بَارَانْ مَعْنَاهُ **الْمَطَارُ** هَمْزُكَ فَتَحِيهْ جَمْعِي **الْمَطْلُ** مِيمْ فَتَحِي وَطَائِنُكَ سَكُونِيهْ يَغُورُ  
 يَأْتِغُورُ يُقَالُ مَطْلُ السَّمَاءِ مَطْلٌ مَطْلٌ مِنَ الْبَابِ الْأَوَّلِ وَطَلَّ تَغْدِي دَخِي كَلُورْ يُقَالُ مَطْلٌ نَاعْلِي  
 صَيْفَهْ الْجَمْعُ **الْمَطَارُ** هَمْزُكَ كَسْرِيهْ يَغُورُ يَغْدِي مَقْ يُقَالُ مَطْلٌ هَا اللَّهُ وَهَاسْدَنْ تَغْفُورُ



که از وی دیگر معروف دوازده اسمی روایتی آورده **المقصر** بيمك فتحي وقافك شكوبيله  
دخی بفتح اولون ذکر اولون معنایه **الانقار** هوه نك كسريه بزرگه احي اولوقيل  
امقر البني اذ صار من **المقصر** بيمك فتحي وقافك كسريه كشي سواد كين حامض معنایه در این  
الاعراب روایتی آورده **المقصر** بيمك فتحي وقافك شكوبيله بزرگه ايله بونجی و و كوك دز  
دق الفوق معنایه يقال مقر عتق يقرها مقر من الباب الاول **المقصر** بيمك فتحي وقافك خيميله شول  
بالود ذك طونج صولجند ترشي تليش اوله منقور ديمك جانيز دكل دز **المكسر** بيمك فتحي وقافك  
شكوبيله خيميله ايتك وبركته ي الدوق خديعت معنایه يقال مكسر يكر من الباب الاول و بكر  
اشيه و اشي زكند قلمه دخی ديزلر مفره معنایه ويزنوع ديكندوا غابه دخی مكر ديزلر **المكسر**  
صميتله بجمي **الانقار** هوه نك كسريه اشي زكند اولوقيل مكر فانتكر آي خضبه فاختضب  
**المكسر** كافك كسريه خيميله ايدن كنه **المكسر** بيمك فتحي وقافك تشديد يله مبالغة ايله بكر ايدن  
**المكسر** بيمك فتحي وقافك خيميله شول عور توك ك اعضاسي طوي اوله يقال امراة مكورة الشيا  
اذ اكانت خلاء وهذا فانك فتخيل و ذال مهملة ايله طوي ي و بكي اولون عورت **المكسر** بيمك فتحي  
و و اولك شكوبيله هر كت ايدن كلوب كيك يقال مار الشئ عور مور اذ اترك و جاء و ذهب  
كما تكلفاء الخلا العبد انه تكلفوا صلا النود و عيده انه عين مهملة نك فتحي و يانك شكوبيله او زون  
حر اناجي دز و عور ايق معنایه ده كلوز يقال مار الدم على وجه الارض و تردد ايتك معنایه ده كلوز  
يقال البعير عور عضداه اذ اترده في عرض جبيه و رجوع ايتك معنایه ده كلوز يقال لا ادرى اغارام  
اخي بالفور ام دار و رجوع الى الجند و عور و جند بيزمك ادي دز **الامارة** هوه نك كسريه ايتك  
يقال اماره غيره **التحقير** فتخيله و و اولك فتحي و تشديد يله بفعناه و قوله تعالى يوم توفى  
السماء سور قال الضمك توج موبوا قال ابو عبيد تكلفوا و لا افتر منه و تكلفوا كاك با شئ  
قبائعه ويزلر **المائيات** هوه نك كسريه ايتك كز **مقارة** اليه بيمك فتحي و و اولك  
تشديد يله شول ناده دز كسريه اوله **المكسر** بيمك فتحي و تشديد يله ايله اولون تونر غبار مع  
الرج معنایه **المقارة** بيمك خيميله مركبك تويي كه اتره سند دكلوز **التحقير** فتخيله و و اولك  
فتحي و تشديد يله مركب تويي دز و كوك يقال عور عن الحار بيله اذ اسقط عنه ايام الربيع  
و نيل نونك فتخيله و و كوك يله ديزلر **المائيات** بيمك تشديد يله صير فتحي اولون تنه يقال

مكر

يقال قطاة مارية اذ اكانت ملت وقطاه فانك فتحي ايله و طاء مهملة ايله ات صغريه دز **المكسر**  
بجمي استلر نون دز صرد اترده ايكی اسم دز كز بفرقتلر **المكسر** بيمك فتخيله و هانك شكوبيله  
عورت ايجون ويزلر كابين ايقه سي صداق معنایه و كز اولون ايقه بي تعينيه دخی ديزلر  
يقال مهرت المرأة امهرها مهر **الانقار** هوه نك كسريه كد لك مهر ويزلر معنایه و  
المثل كالمهورة احدى خدمتها و حده فتختيل ايقه بلان كز ي فالحال معنایه **المهيرة** بيمك  
فتحي و هانك كسريه و تشديد يله انا اولون كنه حرة معنایه **المهارة** بيمك فتخيله ايتاد اولون  
خداقت معنایه يقال مهرت الشئ مهارة **مهارة** بن حيدان بيمك فتحي و هانك شكوبيله بزيك  
بالمهيرة **المهيرة** بيمك فتخيله و هانك شكوبيله و يانك تشديد يله و اولون كز بفرقتلر  
**المهارة** بيمك فتخيله و يانك تشديد يله بجمي مهره منسوب دز و يانك معنایه و ياي ديزلر تخفيف  
ايدن المهارى ديزلر **المهارة** بيمك فتحي و هانك شكوبيله انا قولني و كد فر من معنایه و مهر  
انك كوكي اتره اولان كنه دخی ديزلر **الانقار** هوه نك كسريه و **المهارة** بيمك كسريه و **المهارة**  
كذلك بيمك كسريه بونلر اوجي دخی مهر ك بجمي ذات قولني و يانك معنایه **المهارة** بيمك  
فتحي و هانك شكوبيله انا قولنيك ديشسي **المهارة** بيمك فتحي و هانك شكوبيله مهر نك بجمي **المهارة**  
بيمك فتحي و هانك شكوبيله كذلك مهر نك بجمي **المهارة** بيمك فتحي و هانك شكوبيله شول انا  
كه قولني و اتره يقال فرس مهر انا ذات مهر **المهيرة** بيمك كسريه و تشديد يله شول تركه دز كز  
كتور ل **المهيرة** بيمك فتحي و يانك شكوبيله تركه كتور نك يقال مارا هله مير هم مير و منه قوله  
ما عتد خير ولا مير **الانقار** هوه نك كسريه كذلك تركه كتور نك دز **المائيات** تركه كتور نك  
**المائيات** بيمك فتحي و يانك تشديد يله بجمي تركه كتور نك كنه كز معنایه **المائيات**  
بيمك فتحي و يانك تشديد يله كذلك بجمي رجالة كبيي رجالة راجلك بجمي دز ييا ل معنایه  
يقال نحن ننظر مياننا و ميارتنا **فصل النون** **النون** نونك فتحي و يانك شكوبيله  
قاله نونر فمع معنایه يقول نونر الشئ انبوه نير ايلن الباب لصفه اذ ارفعته **النون** بيمك  
كسريه و يانك فتخيله شول مرقع مكان دز جامعه ده كه اتره نونر خطبه او قنور ارتفاع  
معنایه نونك ماخو دز **النون** نونك فتحي و يانك شكوبيله معنایه او كن كنه انا نونر  
اينك يوقر و قاله نون دز و نونر مركات اينكه ده ديزلر يقال نونر الغلام اذ اتره و نونر راجل

مهر

مير

نس



وَعَيْنُ مَهْلِكِ اَيْلَهُ بَوِي جَكُوبَ حَرَكْتَ اَيْتَكَ مَعْنَاهُ دُرُ النَّبِيَةِ نُونُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ سَكُونِي  
هَمْزُ مَعْنَاهُ دُرُ تَقُولُ بَرْتِ لَوْفِ نَبَا وَيُقَالُ قَرِيشُ لَاتَّبَعُوا اَي لَاتَّبَعُوا النَّبِيَّ نُونُكَ كَرِي  
وَابْنُكَ سَكُونِي بَرَبُوكَ دُرُ كَنَّهُ يَشْبِيهِ دُرُ دَوِ اَوْ مَرِئَةٍ يَوْرِيكُ يَوْرِيكُ يَوْرِيكُ يَوْرِيكُ  
**النَّبَا** نُونُكَ كَسْرِيْلَهُ جَمْعِي ذِكْرُ اُولَيْنِ بُو جَكُوبَ مَعْنَاهُ **الانْبَا** هَمْزُ نُونُكَ فَتَحِيْلَهُ كَذَلِكَ  
جَمْعِي وَابْنُكَ شَوْلِيْلَهُ دُرُ يَدِيرُ لَكَ اَيْحَةَ تَرَكَ فَوْرَكَ وَاحِدِي يَدِيرُ نُونُكَ كَرِي وَابْنُكَ  
سَكُونِيْلَهُ اَبْنِ السَّكِينَةِ رَوَانِي اَوْ مَرِئَةٍ يَفْقِدُ اَنْفَاسِي وَنَقَسَ نُونُكَ كَسْرِي  
وَقَافُكَ سَكُونِيْلَهُ شَوْلِيْلَهُ دُرُ كَرِ اَنُوكَ اَوْ مَرِئَةٍ يَزِيْلُ وَابْنُكَ شَوْلِيْلَهُ اَسْمَى  
دُخِي كَلُورِ **النَّشْر** نُونُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ سَكُونِيْلَهُ نَحْمُ جَمْعِي وَفِي الْحَدِيثِ فَلْيَنْتَ ذِكْرُهُ ثَلَاثُ نَوَاتٍ  
يَعْنِي بَعْدَ الْبَوَالِقِ وَالطُّعْنِ النَّشْرُ مِثْلُ الْخَلْسِ يَفْقِدُ طَعْنُ نُونُ اُولُوكَ هَمْزُ دُورَةٍ وَهَمْزُ يَزِيْلُ قَالِدَرُ  
**الناثِرَةُ** شَوْلِيْلَهُ دُرُ كَرِ زَايِدُهُ بَرَكُ اُولُوكَ يَدِيرُ كَرِي يَفْقِدُ قُوَّتَهُ اَي اَدَاكَ تَقَطُّعُ  
**الوَرْدِ النَّشْرُ** فَتَحِيْلَهُ قَابِيْدَهُ اُولُوكَ ضَايَعِ اُولُوكَ **النَّشْرُ** نُونُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ سَكُونِيْلَهُ صَاحِقُ  
يُقَالُ نَشَرْتُ الشَّيْءَ اَنْتَرُهُ نَشْرًا مِّنَ الْبَابِ الْاَوَّلِ وَبَرَكَةُ نُونُكَ طَاغَمَتْ مَعْنَاهُ دُرُ كَلُورُ وَفِي  
الْحَدِيثِ اِذَا اسْتَشَقَّتْ قَانَتْ **الانْتِشَارُ** هَمْزُ نُونُكَ كَسْرِيْلَهُ صَاحِقُ يَفْقِدُ نُونُهُ قَانَتْشَرُ وَانْتِشَارُ  
يَزِيْلُ نُونُهُ طَاغَمَتْ دُخِي يَزِيْلُ وَدُورُ يَوْرِيكُ بُوْرِيكُ قَتْلُهُ دُرُ يَدِيرُ لَكَ يَفْقِدُ طَعْنُهُ قَانَتْشَرُ  
اِذَا رَعَفَ **النَّشَارُ** نُونُكَ كَسْرِيْلَهُ اِسْمُهُ صَاحِقُ مَعْنَاهُ **النَّشَارُ** نُونُكَ فَتَحِيْلَهُ يَزِيْلُ دُرُ  
صَاحِقُ نُونُهُ **النَّشْرُ** مِيمُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي وَتَشْدِيدِيْلَهُ صَاحِقُ يَفْقِدُ نُونُهُ دُرُ مَشْدَدُ  
لِلْكَتَفِ **الانْتِشَارُ** اَنْتَازَ مَعْنَاهُ دُرُ يَزِيْلُ نُونُهُ طَاغَمَتْ دُرُ **النَّشْرُ** نُونُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ  
سَكُونِيْلَهُ حَيَوَانَاتُ بُوْرِيكُ اُولُوكَ نُونُهُ اَيُّوْكَ نَفْسِي شِدَّةُ اَخْرَاجِ اَيْتَكَ دُرُ اِسْمَانُكَ  
اَفْسَسِي يَفْقِدُ نُونُهُ الشَّاءُ اِذَا طَرَحْتَ اَنْفَاقُ الْاَذَى وَنُشْرَةُ اَيْكِي يَفْقِدُ اَوْزَةَ يَزِيْلُ اُولُوكَ  
اَيُّوْكَ بُوْرِيكُ مَعْنَاهُ سِنْدُ دُرُ وَارِشَلَانُ دُخِي طَالُ بُوِيْلَهُ دُرُ وَنَشْرَةُ اَيْكِي يَزِيْلُ دُرُ يَدِيرُ لَكَ  
كَ اَرَهُ يَزِيْلُ نُونُهُ بَرَقَرِيْلَهُ وَارِشَلَانُ دُرُ وَارِشَلَانُ دُرُ اَيُّوْكَ مَنَابَهُ سِنْدُهُ اَكَا اَنْفِ  
اَسْدُ يَزِيْلُ قَرِ اَكَا نَارِيْلَهُ اُولُوكَ وَنَشْرَةُ بُوْلِيْلَهُ دُخِي يَزِيْلُ دُرُ وَاسِعُهُ مَعْنَاهُ اَبْنِ السَّكِينَةِ  
اَيْتَرِي يَفْقِدُ لَدِيْلَهُ نُونُهُ وَنَشْرَةُ نُونُهُ وَابْنُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي  
كَسْرِيْلَهُ شَوْلِيْلَهُ دُرُ كَرِ فَتَحِي اُولُوكَ سَكُونِيْلَهُ بُوْرِيكُ يَزِيْلُ نُونُهُ طَاغَمَتْ دُخِي بُوْرِيكُ كَلُورُ

دُخِي  
لَا يَدِيرُ  
اَيْتَرِي  
قَالِدَرُ  
يَزِيْلُ

نَشْرُ  
نَشْرُ

كَلُورُ اَصْحِي رَوَانِيْلَهُ **النَّشْرُ** نُونُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي  
**النَّشْرُ** نُونُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي  
اِذَا خَتَمَ وَابْنُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي  
طَاغَمَتْ نُونُهُ مَعْنَاهُ دُرُ يَزِيْلُ نُونُهُ طَاغَمَتْ دُرُ يَزِيْلُ نُونُهُ طَاغَمَتْ دُرُ يَزِيْلُ  
مَعْنَاهُ اَيْلَهُ قَرِيشُ طَاغَمَتْ نُونُهُ مَحْطُوَارِي بِحَكْمِ سُوْرَةٍ دُرُ يَزِيْلُ **النَّشْرُ** مِيمُكَ كَسْرِيْلَهُ وَابْنُكَ فَتَحِي  
طَوَارِي نُونُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي  
وَلَوْنُهُ دُرُ يَزِيْلُ **النَّشْرُ** نُونُكَ كَسْرِيْلَهُ وَفَتْحِيْلَهُ كَذَلِكَ لَوْنُ مَعْنَاهُ دُرُ وَعَرَبِيْلَهُ  
مِثْلُكَ يَزِيْلُ دُرُ بُوْرِيكُ كَلُورُ اَبْنِ الْاَبْلَاحِ هَاطَمَتْ دُرُ نُونُكَ هَرِيكِي اَدُهُ وَارِشَلَانُ بُوْرِيكُ مِثْلُكَ  
اُولُوكَ يَزِيْلُ اُولُوكَ اَيُّوْكَ يَزِيْلُ اُولُوكَ اَيُّوْكَ يَزِيْلُ اُولُوكَ اَيُّوْكَ يَزِيْلُ  
اَيْلَهُ مَدِيْدُهُ سُوْرَةٍ اُولُوكَ يَزِيْلُ **النَّشْرُ** نُونُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي  
اَهْلِي **بنو النجار** اَنْفَازَ نُونُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي  
قَرِيشُ طَاغَمَتْ نُونُهُ اَيُّوْكَ يَزِيْلُ **النَّشْرُ** نُونُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي  
صُوْدُكَ يَزِيْلُ اُولُوكَ اَيُّوْكَ يَزِيْلُ اُولُوكَ اَيُّوْكَ يَزِيْلُ اُولُوكَ اَيُّوْكَ يَزِيْلُ  
سُوْدُكَ يَزِيْلُ اَيُّوْكَ يَزِيْلُ **النَّشْرُ** نُونُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي  
اَنُوكَ اُولُوكَ يَزِيْلُ دُرُ وَابْنُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي  
فَتْحِي وَابْنُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي  
وَبُوْرِيكُ عَارِضُ اُولُوكَ صُوْرَةٍ قَانَتْشَرُ يَزِيْلُ نُونُهُ طَاغَمَتْ دُرُ يَزِيْلُ  
حَاضِلُ اُولُوكَ يَزِيْلُ نُونُهُ اَسْمَانُكَ دُرُ حَاضِلُ اُولُوكَ اَيُّوْكَ يَزِيْلُ  
البَابُ الرَّابِعُ كَمَا يُقَالُ يَحْرَتُ بِالْمِيمِ **النَّشْرُ** نُونُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي  
كُوْرِيكُ وَابْنُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي  
بُوْرِيكُ يَزِيْلُ دُرُ يَزِيْلُ اُولُوكَ اَيُّوْكَ يَزِيْلُ اُولُوكَ اَيُّوْكَ يَزِيْلُ  
نُونُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي  
**النَّشْرُ** مِيمُكَ وَابْنُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي وَابْنُكَ فَتَحِي  
**النَّشْرُ** مِيمُكَ كَسْرِيْلَهُ حَاضِلُ قَرِيشُ اَيُّوْكَ يَزِيْلُ نُونُهُ طَاغَمَتْ دُرُ يَزِيْلُ

نَشْرُ

نَشْرُ



بِالْمَعْرِفَةِ يُتَسَلَّحُ حَرْبٌ طَائِفَةٌ مِنْكَ كَلَّا خُذْ مِنْهُ ذِكْرًا أَنَا لَمْخَارٌ بَوَالِغٌ بِأَدْبَارِكُ وَبَوَالِغٌ بِأَدْبَارِكُ  
فَتَحِي وَهَذِهِ نَكْ كَسْرِيْلَهُ سَمِعْ وَ لَوِيْلَكَ دُرُ **النَّخِيرَةِ** نُونُكَ فَتَحِي وَهَانُكَ كَسْرِيْلَهُ وَمَعْلِيْلَهُ أَيْكَ  
أَخْرُكُونَهُ دُرُ وَبَوَالِغُوتُ أَيْتَرِيْلَهُ أَيْكَ أَخْرُكِيْلَهُ سِي دُرُ كَوْنِيْلَهُ زِيْلَهُ كَسْرِيْلَهُ مَكْرَهُ كَلَن  
أَيْتَرِيْلَهُ يَكُوْنِيْلَهُ فَيَقُوْ مَعْلِيْلَهُ يَكُوْنِيْلَهُ أَوْ مَقُوْ مَعْلِيْلَهُ يَسْ جِيْرَهُ نَاوَرَهُ مَعْلِيْلَهُ أَوْ  
فَعِيْلَهُ مَعْلِيْلَهُ فَاغْلُ أَوْ لَوِيْلَهُ **النَّوَاخِرِ** نُونُكَ فَتَحِي وَهَانُكَ كَسْرِيْلَهُ نَاوَرَهُ نَكْ يَجْمَعُوْرُ **النَّاحِرَانِ**  
هَانُكَ كَسْرِيْلَهُ أَيْكَ طَرِيْلَهُ رَاتُكَ كُوْ كَسْرِيْلَهُ **دَائِرَةُ النَّاحِرِ** شَوْلُ طَرِيْلَهُ دِيرُ لَرَكُهُ أَيْكَ مَزْجِيْلَهُ  
صَدْرِيْلَهُ وَصَدْرِيْلَهُ أَسْفَلُهُ وَارِيْلَهُ أَوْ لَوِيْلَهُ **الْإِنْتِخَارِ** هُوْ نَكْ وَتَانُكَ كَسْرِيْلَهُ بَرَكُهُ كَسْرِيْلَهُ نَقُوْ  
بُوْغِيْلَهُ دِيرُ لَرَكُهُ يَغَالُ أَنْتَرُ الرُّوْجُ لَازِخُ نَفْ وَفِي الْمَثَلِ سُرُقُ السَّارِقِ فَانْجِيْلَهُ يَغِيْلَهُ أَوْ غِيْرَتُ  
أَوْ غِيْلَهُ مَالُ أَوْ غِيْلَهُ قَدْرُهُ كَسْرِيْلَهُ نَقُوْ بُوْغِيْلَهُ غَالِيْلَهُ بُوْغِيْلَهُ دِيْلَهُ حَقُ أَوْ لَرَكُهُ صَبْرُ أَيْتَرِيْلَهُ  
أَوْ لَرَكُهُ أَيْتَرِيْلَهُ مَحْلِيْلَهُ لِيْلَهُ أَوْ لَوِيْلَهُ وَانْجَارُ بَرَقَاجُ كَسْرِيْلَهُ نَزْدُهُ عَرِيْلَهُ أَوْ لَوِيْلَهُ بَرِيْلَهُ  
بَحْلِيْلَهُ أَيْتَرِيْلَهُ دِيرُ لَرَكُهُ يَغَالُ أَنْتَرُ الْقَوْمُ عَلَى الشَّيْءِ إِذَا تَشَاوَعُوا عَلَيْهِ مِنْ صَا **التَّسَاخِي** تَانُكَ  
فَتَحِي وَهَانُكَ ضَمِيْلَهُ بَرَقَاجُ كَسْرِيْلَهُ بَرِيْلَهُ بَرِيْلَهُ بُوْغِيْلَهُ دِيرُ لَرَكُهُ يَغَالُ تَلَاوُ الْقَوْمُ فِي الْقِتَالِ **النَّخِي**  
فَتَحْتِيْلَهُ بَرِيْلَهُ جَوْرُ يُوْغِيْلَهُ طَائِفَةٌ يَغَالُ مِنْ الشَّيْءِ مِنَ الْبَابِ الرَّابِعِ إِذَا بَلِيْلَهُ وَتَقُوْتُ **النَّخِي** نُونُكَ  
فَتَحِي وَهَانُكَ كَسْرِيْلَهُ جَوْرُ يُوْغِيْلَهُ طَائِفَةٌ يَغَالُ نَسْ يَغَالُ عِظَامُ نَخْرَةٍ **النَّخْرِ** نُونُكَ ضَمِيْلَهُ وَهَانُكَ سَكُوْنِيْلَهُ  
بَلِيْلَهُ يَادُهُ **النَّخْرَةِ** نُونُكَ فَتَحِي وَهَانُكَ سَكُوْنِيْلَهُ كَذَلِكَ بَلِيْلَهُ قَاتُهُ **النَّخْرِ** نُونُكَ  
ضَمِيْلَهُ وَهَانُكَ فَتَحِيْلَهُ هُوْ نَزْدُهُ أَوْ نَزْدُهُ أَيْكَ وَجَارُكَ وَضَرِيْلَهُ بُوْغِيْلَهُ أَيْكَ وَسِيْلَهُ دُرُ مَقْدَمُ  
الْأَنْفِ مَعْلِيْلَهُ يَغَالُ مَشْمُ نَخْرَةٍ أَيْ أَنْكَسْرَانِغَةُ **النَّخْرِ** يَمْلُكَ فَتَحِي وَهَانُكَ كَسْرِيْلَهُ بُوْغِيْلَهُ دِيرُ لَرَكُهُ  
ثَقِبُ الْأَنْفِ مَعْلِيْلَهُ **وَالنَّخْرِ** يَمْلُكَ وَهَانُكَ كَسْرِيْلَهُ يَغَالُ يَمْلُكَ حَرَكِيْلَهُ قَانُكَ حَرَكِيْلَهُ تَابِعُ قَلِيْلَهُ  
نَسْ كِيْلَهُ مَتْنِيْلَهُ كَلِمَةُ سِنْدُهُ يَمْلُكَ حَرَكِيْلَهُ تَابِعُ قَلُوْبُ مَتْنِيْلَهُ دِيرُ لَرَكُهُ أَيْكَ سِيْلَهُ نَاوَرُهُ  
زِيْلَهُ مَعْلِيْلَهُ يَمْلُكَ وَهَانُكَ كَسْرِيْلَهُ كَلَامُ عَرِيْلَهُ جَارِيْلَهُ أَوْ لَرَكُهُ بِنَالُ دُرُ دِيرُ لَرَكُهُ **النَّخْرِ** يَمْلُكَ  
وَهَانُكَ ضَمِيْلَهُ لَعْنَةُ دُرُ نَخْرَةٍ مَعْلِيْلَهُ **النَّخْرِ** نُونُكَ فَتَحِي وَهَانُكَ ضَمِيْلَهُ شَوْلُ لَانَهُ دُرُكَ بُوْغِيْلَهُ  
أَوْ مَتْنِيْلَهُ سُوْدُ صَاغِيْلَهُ مَزْجِيْلَهُ أَيْتَرِيْلَهُ بُوْغِيْلَهُ نَزْدُهُ يَزْدُوْغِيْلَهُ صَاغِيْلَهُ مَزْجِيْلَهُ **النَّخْرِ**  
نُونُكَ فَتَحِي وَهَانُكَ ضَمِيْلَهُ وَارِيْلَهُ يَانُكَ تَشْدِيْلَهُ يَمْلُكَ شَوْلُ كَسْرِيْلَهُ دُرُكَ أَنْوُكَ أَفْشَاوِيْلَهُ  
يُوْلِيْلَهُ وَاسِعُ أَوْ **النَّخْرِ** نُونُكَ فَتَحِي وَهَانُكَ كَسْرِيْلَهُ بُوْغِيْلَهُ أَيْكَ جَارِيْلَهُ مَقْدَمُ صَوْتُ بِالْأَنْفِ

نخ

بِالْأَنْفِ مَعْلِيْلَهُ تَقُوْلُ مِنْ نَخْرٍ مِنَ الْبَابِ الْأَوَّلِ وَنَخْرٍ مِنَ الْبَابِ الثَّانِي خَيْرًا  
**النَّخْرِ** قَانُكَ كَسْرِيْلَهُ شَوْلُ كَمْلُكَ دُرُكَ أَنْوُكَ دَلِيْلِيْلَهُ بَلِيْلَهُ وَبُ جَقْدُهُ نَخْرُ لَجَعُهُ  
يَغِيْلَهُ أَوْ لَرَكُهُ وَنَاوَرُهُ مَعْلِيْلَهُ دَخِيْلَهُ أَوْ لَوِيْلَهُ يَغَالُ مَابِيْلَهُ نَاوَرُهُ أَيْ مَابِيْلَهُ أَحَدُ  
يَمْقُوْلُكَ بَاهِلِيْلَهُ دُرُكَ رَاتُكَ أَوْ نَزْدُهُ **النَّذْرِ** نُونُكَ فَتَحِي وَهَانُكَ سَكُوْنِيْلَهُ  
سَلَقَطُ أَوْ لَوِيْلَهُ شَوْلُ أَوْ لَوِيْلَهُ مَعْلِيْلَهُ كَلُوْرُهُ يَغَالُ نَذْرُ الشَّيْءِ يَنْدُرُهُ إِذَا اسْقَطَ وَشَدِيْلَهُ  
**النَّوَادِرِ** نُونُكَ فَتَحِي وَهَانُكَ كَسْرِيْلَهُ بُوْغِيْلَهُ مَعْلِيْلَهُ نَاوَرُهُ دُرُكَ يَغِيْلَهُ شَوْلُ وَفِيْلَهُ سَلَقَطُ  
مَعْلِيْلَهُ دُرُ **الْإِنْدَارِ** هُوْ نَكْ كَسْرِيْلَهُ سَلَقَطُ مَعْلِيْلَهُ دُرُكَ يَغَالُ أَنْدَرُهُ  
غِيْرُهُ إِذَا اسْقَطَ وَفِيْلَهُ أَنْدَرُهُ لِحِسَابِ كَذَاوِيْلَهُ اسْقَطَ وَفِيْلَهُ ضَرْبُ يَدٍ بِالسَّيْفِ فَانْدَرُهُ  
أَيْ اسْقَطَهَا **النَّذْرِ** نُونُكَ فَتَحِي وَهَانُكَ سَكُوْنِيْلَهُ **النَّذْرِ** فَتَحْتِيْلَهُ بُوْغِيْلَهُ أَيْكَ  
كُوْنُكَ أَرْبَعِيْلَهُ دِيرُكَ بَيَاوِيْلَهُ الْيَاوِيْلَهُ مَعْلِيْلَهُ يَغَالُ لَقِيْلَهُ فِي النَّذْرِ وَالنَّذْرِ أَيْ ضَمِيْلَهُ الْيَاوِيْلَهُ  
**النَّذْرِ** فَتَحْتِيْلَهُ وَهَانُكَ ضَمِيْلَهُ يَغَالُ مَقُوْلُ لَقِيْلَهُ فِي النَّذْرِ وَهَانُكَ لَرَكُهُ لَقِيْلَهُ  
نَذْرِيْلَهُ دِيرُكَ أَيْ لَانَسِيْلَهُ **النَّذْرِ** هُوْ نَكْ فَتَحِي وَهَانُكَ سَكُوْنِيْلَهُ وَهَانُكَ دَخِيْلَهُ  
فَتَحِيْلَهُ خَرِيْلَهُ بَرِيْلَهُ كِيْلَهُ أَيْ لَرَكُهُ قَتْلُهُ مَعْلِيْلَهُ وَهَانُكَ سَكُوْنِيْلَهُ وَهَانُكَ دَخِيْلَهُ  
أَنْدَرُكَ أَيْ لَرَكُهُ أَهْلُ لَرَكُهُ قَتْلُهُ مَعْلِيْلَهُ وَهَانُكَ سَكُوْنِيْلَهُ وَهَانُكَ دَخِيْلَهُ  
شَرِيْلَهُ بَرَقِيْلَهُ نَكْ أَدِيْلَهُ دُرُكَ وَفِيْلَهُ كَانَسِيْلَهُ أَيْتَرِيْلَهُ **النَّذْرِ** دِيرُكَ يَغَالُ هُوْلَاءُ  
الْأَنْدَرِ يُوْنُ **الْإِنْدَارِ** هُوْ نَكْ كَسْرِيْلَهُ خَبْرُ يَمْلُكَ وَكُوْنُكَ قُوْرُ خُوْضَرِيْلَهُ وَبَرِيْلَهُ  
مَخْصُوْصُ دُرُ **النَّذْرِ** نُونُكَ وَهَانُكَ ضَمِيْلَهُ أَيْتَرِيْلَهُ نَذْرُكَ يَغَالُ نَذْرُكَ يَغَالُ نَذْرُكَ يَغَالُ نَذْرُكَ  
كَانَ عَذَابِيْلَهُ وَنَذْرُكَ أَيْ لَرَكُهُ **النَّذْرِ** ضَمِيْلَهُ يَغَالُ وَنَذْرُكَ يَغَالُ وَنَذْرُكَ يَغَالُ وَنَذْرُكَ يَغَالُ  
رُهْنُ كِيْلَهُ وَبَعْضِيْلَهُ أَيْتَرِيْلَهُ نَذْرُكَ يَغَالُ وَنَذْرُكَ يَغَالُ وَنَذْرُكَ يَغَالُ وَنَذْرُكَ يَغَالُ  
مَعْلِيْلَهُ **النَّذْرِ** نُونُكَ فَتَحِي وَهَانُكَ سَكُوْنِيْلَهُ وَهَانُكَ دَخِيْلَهُ وَهَانُكَ دَخِيْلَهُ  
وَنَذْرُكَ يَغَالُ مَعْلِيْلَهُ وَهَانُكَ سَكُوْنِيْلَهُ وَهَانُكَ دَخِيْلَهُ وَهَانُكَ دَخِيْلَهُ  
عَنْدَرُهُ يَغَالُ يَغَالُ نَذْرُكَ يَغَالُ وَهَانُكَ سَكُوْنِيْلَهُ وَهَانُكَ دَخِيْلَهُ وَهَانُكَ دَخِيْلَهُ  
أَفْشَرُ أَيْتَرِيْلَهُ عَرَبِيْلَهُ طَائِفَةٌ سِيْلَهُ نَذْرُكَ يَغَالُ وَهَانُكَ سَكُوْنِيْلَهُ وَهَانُكَ دَخِيْلَهُ  
بُوْغِيْلَهُ يَغَالُ يَغَالُ طَائِفَةٌ مَزْجِيْلَهُ دُرُكَ **النَّذْرِ** يَمْلُكَ فَتَحِي وَهَانُكَ كَسْرِيْلَهُ

نذر

نذر

نذر







كسر ياتي ديري اتمك يقال يقال انشرهم الله تعالى اذا اصابهم ومنه قرأ ابن عباس كيف  
نشرها بالضم واجتمع بقوله تعالى ثم اذا شاء انشره وقرأ الحسن بنشرها بالفتح قرأ ايتم من  
نشر وطى فغلبته ذاهب اولدى وايتدى وجه بوايدى انشرهم الله فنشر واهم ديري  
يعنى انلى فدلى تعالى ديري اتمك انلى ديري اتمك معنيله تفسير ايتدى وصباح  
نشر واهم اللفظ كتابت او لم يدرى غالبهم ضمير جمعى تاكيد اولدغه بناء دز **التنشير** شايح فلق  
ومنه صنف منشرة شدة لكثرة وتنشیر سحر بونرعه دخی دیر لیر وفي الحديث فعل طبا اصاب  
يعنى سحر انم نشره بقل عود برب الناس اى رقاؤه وسحر فحیون شخى ياز معده دیر لیر  
**النشرة** نونك صمى وشينك سكونيله افسون معنيله **الانتشار** هزه نك كسريله  
خبر شايح او لم يدرى لیر يقال انتشر الخبر اذاع وانتشار ارك التى حركة كلمه ده دیر لیر  
يقال انتشر الرجل اذا انعط وانماظ نوله وعین عمله وظاء معر ايله الت حركة كلمك دز  
وانتشار طوارك سيكيير شغشك دز وبوطوار يور لوب قصب جلدك دز حاضل ولور  
منه دز واول منشیر سيكيير عجايله دیر لیر عین مملكك صمى ايله وخيله ويا تختاخ  
منه **النصر** نونك فتح وصادك سكونيله يردم اتمك يقال نصره على عدوه ينصره  
نصر ابن الباب الاول ونصر ناصرك دخی جمعى كلور صا حيله صبحى ونصر كاه اولور  
يعفور يفيق معنارندن عبارت اولور يقال نصر فحيث الارض اذا غاثها يعفور  
فحين يري صورته ونصر بركيله نك بابلي ادى دز نبى اسد دز كه اول نصر بن قمين در  
قافك خيله ونصر عطايله دخی دیر لیر **المنصورة** ميك فتح ونونك سكونيله وصادك  
ضميله يفيق لير صواركش بر يقال نصرت الارض فدى منصوره اذا مطرت **النصرة** نونك  
صمى وصادك سكونيله اسم دز ياردم اتمك معنارنده **النصير** نونك فتح وصادك  
كسرى ومديله **الناصر** صادك كسرى يردم ايدى **الانصار** هزه نك فتح وصادك  
جمعى ياردم ايدى يميلر معنارنده شريفه اشراق صبحى **الاستنصار** هزه نك كسرى  
نصرت طلب اتمك يقال استنصره على عدوه اذا ساله ان ينصره عليه **التناصر** تانك  
فتح وصادك ضميله بركاج كسرى يردم ايدى **الانتصار** هزه نك كسرى  
ونونك سكونيله انتقام الموت يقال انتصرته اذا انتقم **نصران** نونك فتح وصادك

نصر

٧٢٢  
وصادك سكونيله بركيره نك ادى دز شام شريفه كه اول قرينه نصارى فنبت  
اول نور وبعضلر اتمك ادى ناصره دز ديري **النصارى** نونك فتح واللفظ قصريله  
نصر اتمك ونصر اتمك جمعى دز دى كسرى نك مانك وند مانكك جمعى دز وكن  
نصران استعمال اولمادى الالباء نسبتله زير لیر جل نصرانى وامراه نصرانيه ديزيلر  
**التنصير** على وزن التكرير نصرانى فلق يقال نصره اذا جعله نصرانيا وفي الحديث  
فاواه يهو دانه وينصر ايله **النصر** نونك فتح وصادك سكونيله التون ذهب  
معنارنده **الانصر** هزه نك فتح وصادك ضميله جمعى ونصر قرينش قبيله سنك باباسى  
كه نصير بن كنانه بن حزم بن مذكى بن الياس بغير دز **النصار** نونك صمى وصادك تحفيل  
كذلك التوف معنارنده دز ونصار شوق قد دیر لیر كه الفون اغايندن اولوب  
دز بن قريزى ركلو اولور قدح نصار دیر لیر وقدح نصار دیر لیر ومزبد نصار  
شمشاد اغا حى دز عيش يعنى ارج اغا حى بوقدیر معنای اضافت ظاهر اولور **والنصير**  
نونك فتح وصادك كسرى ومديله معناه ايضا وبعضلر ايتدى نصار هزه نك فالبصير دیر لیر  
وبنول النصير فيس يهوديلر دز بركيله دز كه عرب طائفه دز داخل اولمشلر دز مالاكه انلر موسانك  
قرنداشى هارونه عليهما السلام فنبت اولر دز لير **النصرة** نونك فتح وصادك  
سكونيله من ور ووق يقال نصر وجه ينصر نصره من الباب الاول اذا من ويقال نصر الله  
وجهه يعتدى ولا يعتدى **النصاره** نونك فتح ايله كذلك من معنارنده يقال نصر  
نصاره من الباب الخامس وبوند لغت ثالثة ده وار دز كه نصر دز باب رابع **التنصير**  
على وزن التكرير كوز لایمك يقال نصر الله تعه وجهه وتنصير معن فلق معنارنده كلور يقال  
نصر الله امراءى نقر وفي الحديث نصر الله امراء سمع مقالتي فوجاها **الانصار** هزه نك كسرى  
معناه يقال انصر الله تعالى وجهه اى جعله من **الناصر** صادك كسرى يردم ايدى ياشل ديك  
مخلدن استعمال اول نور سبب معنارنده يقال اخضر ناصر كقولهم اصفر فاقع وابيض ناصع  
**الناظر** طانك كسرى **والناظر** على وزن الكافور باغ كسرى طاقظ الكرم معنارنده **النواظر**  
نونك فتح وطانك كسرى ومديله جمعى **الناظر** كذلك طانك كسرى شام شريفه بركيره  
ادى دز وبونك اغرا بى نصيبيين اغرا بى كسرى كه باب باده ذكر اولمستدر **النظر**

نصر

نظر

نظر







فَتَحَى وَفَانِكَ كَرِيهَ ذِكْرٍ أَوْ لَمْ يَجَاعَتْدَن اِيْلَهُ وَجَعْنَ كَسَنَهُ لَر **النَّفَرَةُ** نُونُكَ فَتَحَى وَقَالَ ذَا  
سَكُونِيْدَ بَعْنَاهُ يُقَالُ جَاءَتْ نَفْرَةٌ بَنِي فُلَانٍ وَنَفِيرُهُمْ اَيَّ جَمَاعَتِهِمُ الَّذِينَ يَنْفِرُونَ فِي الْأَمْرِ  
وَنَفَرَهُ نَفْرًا سَدَدَهُ كَلَوْرٌ وَنَفَرُكَ فَتَحْتِيْدَهُ تَقْسِيْرِي عَنْ قَرِيْبٍ كَلَوْرٍ اِنْشَاءً اَللّٰهُ تَعَالٰى  
**النَّفَار** نُونُكَ كَرِيهَ اِسْمُهُ رَجْعُهُ لِقَ مَعْنَاهُ يُقَالُ فِي الدَّابَّةِ نَفَارٌ مِثْلُ الْحَرَابِ  
وَجَرَانٍ طَائِفَةٍ مَعْلُومَةٍ كَرِيهَ طَائِفَةٍ دُرُ كَوْرَةٍ لَكَ مَعْنَاهُ **النَّفَرُ** نُونُكَ فَتَحَى  
وَفَانِكَ سَكُونِيْدَهُ جِيَّاجٌ مَنَادٌ كَوْحَلُهُ دِيرْلَرِكُهُ اَوَّلُ ذُو الْجَنَّةِ نُونُكَ اَوْ اِيْكُنِي كَوْنِيْدَهُ اَوَّلُوْرُ  
يُقَالُ نَفَرُ الْحَاجِّ مِنْ مَنَى نَفَرًا وَنَفَرُ نَفْرٍ مَعْنَاهُ سَدَدُهُ كَلَوْرُكَ نَفَرًا وَجَدَن اَوْنَهُ وَارِجْدًا وَلَنْ  
جَمَاعَتٍ دُرُ عَلَى مَنَاحِي **الْاِنْفَار** هَمْزُكَ كَرِيهَ **وَالْتَفْسِيْرُ** عَلَى قَزَنِ التَّكْرِيْمِ **وَالاِسْتِفْهَارُ** هَمْزُكَ  
وَتَانُكَ كَرِيهَ بُونُكَ اَوْ جِيْدَهُ اَوْ رَكْمُكَ مَعْنَاهُ سَدَدُهُ وَتَنْفِيْرُهُ اِنْقَارُ غَلْبِهِ اِيْلَهُ حَكْمُ اَيْتَانِ  
مَعْنَاهُ سَدَدُهُ كَلَوْرُ يُقَالُ نَفَرُهُ عَلَيْهِ تَنْفِيْرٌ اِذَا قَضَى لَهُ عَلَيْهِ بِالْمُخَلَبَةِ وَكَذَلِكَ اَنْفَرُوْهُ عَلَيْهِ وَتَنْفِيْرُ لَقَبٌ قَوْمُهُ  
ذُو حِيْدٍ يَرْتَفِعُ اِلَيْهِ نَفَرٌ عَنْهُ اَيَّ لَقَبٍ لِقَبَالَتِهِ عِنْدَهُمْ تَنْفِيْرُ الْحَيِّ وَالْحَيَيْنِ عَنْهُ وَقَالَ اَعْرَابِيٌّ لَمَّا وَلَدَتْ  
قَبْلَ اَبِي نَفَرٍ عَنْهُ فَسَمَّاهُ تَنْفِيْرًا وَكَتَبَ اِيْلَ بَابِ الْعَدَاءِ وَتَنْفَرُ كَرِيهَ دِيرْلَرُ وَنَفَرٌ طَائِفَةٌ مَعْنَاهُ كَلَوْرُ  
يُقَالُ لَقِيْتُهُ قَبْلَ كُلِّ صَبْحٍ وَنَفَرًا اَيَّ قَبْلَ الْخَبْرِ عَلَى مَا رَفِيَ بَابُ الْمَاءِ وَنَفَرٌ شَيْئٌ مَعْنَاهُ سَدَدُهُ كَلَوْرُ يُقَالُ  
نَفَرٌ جَلَدٌ اِذَا وَرَمَ فِيهِ تَحْدِيْدٌ تَحْلُلُ رَجُلٌ بِالْقَضْبِ نَفَرٌ قَدْ اَيَّ وَرَمَ وَابُو عُبَيْدٍ اَيْتَرِيْ بُو مَعْنَاهُ اَنْفَارُ الشَّيْ  
مِنْ اَلشَّيْءِ دُنَّ مَا خُوْدُ دُرُ فَمِنْ بَرِيْرٍ يَرْتَدُّ اِلَ الْاَعْوَالِ سَلَسُ وَاسْتِنْفَارٌ اَوْ رَحْمَتُكَ مَعْنَاهُ سَدَدُهُ كَلَوْرُ  
يُقَالُ اَنْفَرْتُمْ عَنْ اَلشَّيْءِ وَنَفَرْتُمْ وَاسْتَنْفَرْتُمْ عَنْهُ وَاسْتَنْفَرْتُ عَنْهُ وَمَعْنَاهُ قَوْلُهُ تَعَالٰى حُمْرُ اسْتَنْفَرَةٍ  
يَكْسِرُ الْفَاءَ اَيَّ نَافِرَةٍ وَاسْتَنْفَرَةٍ بِفَتْحِ الْفَاءِ اَيَّ مَدْعُوْرَةٍ وَمَدْعُوْرٌ اِلِ الْمَعْجِيْ وَعَيْنٌ مَمْلُوكَةٌ  
اِيْلَهُ قُوْرُ خُوْدُ لَمْ يَشْرُ مَعْنَاهُ سَدَدُهُ **النَّفَرُ** فَتَحْتِيْدَهُ بَرَقَاجٌ كَسَنَهُ دُرُ رَجَالُ دَن اَوْ جَدَن  
اَوْنَهُ وَارِجْدَهُ وَقَالَ الْفَرَّاءُ نَفْرَةُ الرَّجُلِ وَنَفَرُهُ رَهْطُهُ **يَوْمُ النَّفَرِ** خَلَقَ مَنَادٌ كَوْحَلُهُ كَوْنُ  
كَ اَوَّلُ يَوْمِ السَّقَرِ دُنَّ صُكْرُهُ اَوَّلُوْرُ **لَيْلَةُ النَّفَرِ** كَذَلِكَ مَنَادٌ كَوْحَلُهُ زَمَانِيْ مُرَادًا اَوَّلُوْرُ  
وَاَكَا يَوْمِ النَّفَرِ دُرُحِي دِيرْلَرُ فَتَحْتِيْدَهُ **يَوْمُ النَّفُوْرِ** ضَمْتِيْدَهُ **وَيَوْمُ النَّفِيْرِ** نُونُكَ فَتَحِيْدَهُ وَقَالَ  
كَسْرِيْ وَمَعْنَاهُ كَذَلِكَ مَنَادٌ كَوْحَلُهُ مَعْنَاهُ سَدَدُهُ دُرُ **الْمُنَافَرَةُ** مِيمُكَ ضَمِيْ وَقَالَ فَتَحِيْدَهُ  
صَبَدُهُ مُحَاكِمَةُ اِيْدِيْ شَيْءٍ يَعْنِيْ مُبَاحَثُهُ وَجَادَلُهُ اِيْدِيْ شَيْءٍ يُقَالُ نَافَرَهُ نَفَرًا وَنَفَرُهُ يَنْفَرُهُ بِالضَّمِّ  
لِلْغَيْبِ اَيَّ عَلَيْهِ يَعْنِيْ بَابُ مَغَالِبِهِ مُرَادًا اَوَّلُوْرُ قَدْ بُوِيْدَ دِيْنُوْرُ **النَّفُوْرُ** مِيمُكَ فَتَحِيْدَهُ مَغْلُوْبٌ

فَمَا فَلَانِ أَيْ نَهَضَ فِيهَا وَنَهَضَ نَوْبُهُ وَضَارِبُ يَدَيْهِ إِلَيْهِ أَيْ أَوْزَرَهُ طَوْرَهُ دِيرَ لِرِ الْفَعْلِ  
نُونُكَ فَتَحِي وَغَيْنُكَ تَشْدِيدُ يَدَيْهِ فِتْنَتُهُ سَخِي أَيْ دَنَ كُنْهُ يُقَالُ لَنْفَالٍ لِنَعَارٍ فِي الْفِتْنَةِ  
إِذَا كَانَ سَعَاءً فِيهَا **النَّاعُورُ** عَلَى وَزْنِ الْكَافُورِ شَوْلُ لَابِ دُنْكَ أَيْ صُودَ وَنَدْرُ وَنَوْنُ  
صُوجُ الْوَزْنِ كُنْهُ صَدَاسِي وَارْدُ **النَّوَاغِيرِ** نُونُكَ فَتَحِي وَغَيْنُكَ كَسْرِي وَمَدِّيَّةُ جَحْيٍ  
**النَّفِيرِ** نُونُكَ فَتَحِي وَغَيْنُكَ كَسْرِي وَمَدِّيَّةُ بَعِيدٍ مَعْنَاهُ دُنْ يُقَالُ فَلَانِ نَعِيرُ الْهَمِّ  
أَيْ بَعِيدٍ يَعْنِي دَرِيْنِ فِكْرٍ لَوْ دُنْ **الْإِنْفَارِ** هَمْزُ نُونُكَ كَسْرِيَّةُ مَسْوَكَ أَغَا جَحْيٍ يَشْدُ بَعِيدُكَ  
يُقَالُ لِنَعَارٍ إِذَا ثَمَّ وَبَوْنِي أَوَّلُ وَقْتُ دِيرٍ لِرِ كَسْوَكَ أَغَا جَحْيٍ يَشْدُ بَعِيدُكَ وَكَلُوْ أَوَّلُ  
بَعْدِي كَرِ أَوَّلِنِ سَنِكَ تَقْدَارِي أَوَّلُ **النَّفْرَةِ** نُونُكَ فَتَحِي وَغَيْنُكَ فَتَحِي وَزْنُهُ أَوْزَرَهُ  
شَوْلُ قَوْشٍ دُنْكَ سَرَجُهُ قَدَرُهُ رُبُوبُهُ قَرْعِي حَرْ **النَّفْرِ** نُونُكَ فَتَحِي وَغَيْنُكَ فَتَحِي  
وَأَيْتُكَ سَكُونِيَّةُ تَصْغِيرِي وَفِي الْحَدِيثِ يَا أَبَا عَمِيرٍ مَا فَعَلَ الْغَيْرُ **النَّفَرَانِ** نُونُكَ كَسْرِي وَغَيْنُكَ  
سَكُونِيَّةُ جَحْيٍ صَدَدُ صِرْدَانِ كَبِيٍّ وَصَرْدُ كَرِ كَرِ دِيرٍ كَلَرِي قَوْشُدِرِ **النَّفْرِ** نُونُكَ فَتَحِي وَغَيْنُكَ  
سَكُونِيَّةُ شَمِّ كَلَمُكُ يُقَالُ لِنَعَارٍ الرُّجُلُ مِنَ الْبَابِ الرَّابِعِ إِذَا غَطَا غَطِيًّا ظَعْمِيَّةً وَظَاةً جَحْيٍ إِلَيْهِ  
غَيْظُ دُنْ دُرْ شَمِّ مَعْنَاهُ أَصْحَى أَتَيْدِي نَعْرِ شَوْلُ كُنْهُ دُرْ كَشَمُهُ كَلْدُ كُنْ سِيَّةُ سِي قَيْنِيَّةُ  
وَفِي حَدِيثٍ عَلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ امْرَأَةً جَاءَتْ فَنَكِرَتْ أَنْ رَوَّجَهَا يَاتِي حَارِ يَتَهَا قَالَ إِنْ كُنْتَ  
صَادِقَةً رَجَعْنَاهُ وَإِنْ كُنْتَ كَاذِبَةً جَلَدْنَاكَ فَقَالَتْ رَدْنِي إِلَى أَهْلِي غَيْرِي نَعْرِ وَغَيْرِي  
غَيْنُكَ فَتَحِي إِلَيْهِ وَآخِرُهُ أَلْفُ مَقْصُورَةٍ غَيْرِي لَوْ غَوْرَتْ مَعْنَاهُ دُنْ يَعْنِي سِي غَيْرِي ثُمَّ وَغَيْظُهُ  
رَدُّ أَيْدِيكَ وَنَعْرِ جَوْ مَلِكٍ قَيْنُهُ دُهُ دِيرٍ لَرِ يُقَالُ نَعَرْتُ الْقَدْرَ إِذَا غَلَّتْ **النَّفْرُ** فَتَحِي وَغَيْنُكَ  
فَتَحِي وَتَشْدِيدُ يَدَيْهِ خَشَمُ أَيْتُكَ مَعْنَاهُ دُرْ إِنْ السَّكِينَةِ رَوَّاجِي أَوْزَرَهُ يُقَالُ فَلَانِ يَنْتَفِرُ  
عَلَى فَلَانٍ أَيْ يَتَدَرَّ عَلَيْهِ وَتَدَرَّ دَالٌ مُهْمَلٌ وَرَاءَهُ مُهْمَلٌ أَيْ خَشَمُهُ كَلَمُهُ دِيرٍ لَرِ **الْإِنْفَارِ** هَمْزُ نُونُكَ كَسْرِيَّةُ  
أَمْعَارُهُ لَهْتَ دُنْ وَآمْعَارُ شَيْ دِيرٍ كَلَرِي بُوِيَّ إِلَيْهِ قَرْعِي بُوِيَّ مَقْدَرُ **الْإِنْفَارِ** يَمُكَ كَسْرِي  
وَنُونُكَ سَكُونِيَّةُ شَوْلُ قَبُولِ نَعْرِ صِلَاغُورِ كَرِ قَانِ جَقِيقُ عَادَةٍ أَوَّلُهُ مَعَارُ كَبِيَّةُ نَعْرِ مَرْوَرِ أَتَيْدِي  
يُقَالُ شَاهُ مَعَارٍ كَمَا يُقَالُ مَعَارُ **النَّفَارِ** نُونُكَ فَتَحِي وَغَيْنُكَ فَتَحِي وَغَيْنُكَ فَتَحِي وَغَيْنُكَ فَتَحِي  
نَعْرِتِ الدَّابَّةُ تَنْفَرُ نَفَارًا مِنَ الْبَابِ الثَّانِي وَتَنْفَرُ نَفُورًا مِنَ الْبَابِ الْأَوَّلِ وَنَفُورٌ تَرْجَاعُهُ  
أَوْ كَوْبُ طَشْرِهِ جَمْعُهُ دِيرٍ لَرِ يُقَالُ نَفَرُ الْقَوْمِ فِي الْأَمْرِ نَفُورًا **النَّفِيرِ** نُونُكَ فَتَحِي











دیر لک **التسوی** علی وزن التکریم طالع بری آغاز می و تنویر آغا جی چچکلمه ده دیر لک  
یقال نوت الشجر اذا ضربت نورها وتویر آینه ایله دو کون قلمغه ده دیر لک یقال نور  
ذراعها اذا غرزاها بامرة ثم ذر علیها النور ونور نونک فتجید و هزه نك صمیله  
دو کبی یا شمل ایستون دیوسور دکلری دوده ده دیر لک نونک کلوز انسا الله **النار**  
آتش معنیه مونت سماجی دواوی دز زبر تصغیر نوبه کلوز **الانف** هزه نك  
فتی و نونک سکون و واوک ضمیمه **النیا** نونک کسری و تدیه کذلک جمعی دز  
واو یاه قلب اولمشدر باقبلی کسور اولدغیون و نار سبز لک معنیه ده کلوز و غنه قولهم  
مانا هزه کنا ناه ای مسنها و سن سینک کسری و میمک فتجید سبز لک معنیه و فی المل  
بخار هانا رها یعنی ناه نك رنک و روی سبز لک **التسوی** فتجید و واوک ضمیمه و  
تشدید لک آشی ادا فن کور لک بقول تنویر النار من بعید اذا تبصرتها وتنویر  
خزیه سور نمکه ده دیر لک یقال تنویر الرجل اذا تطلی بالنور و تطلی طلائد ندر سور نك معنیه  
**النور** نونک فتی و هزه نك ضمیمه و تدیه شم باغی بقا غله حاصل ایس دز که انوکله آینه اولن  
دو کینه علاج ایز لک یا شمل ایستون دیوسور و نونک هزه سی و او دن مغلوب اولدی  
تقدیر جده دز **النوار** نونک فتی و واوک تشدید لک آغا جک چچکلی دز نور الشجر معنیه  
**النواره** کذلک نونک فتی و واوک تشدید لک و احری **المنار** میمک فتجید یول او زره  
قون علامت **دو المنار** میمک فتجید ملوک یکنن نر ملک لقی دز که آری ابره بن  
الحوت الی ایس دز اکا دوا المنار دیر کلر نك و هزه بود دز که طریق ابتدا علامتی اول وضع  
ایتمدی و ابع اولن غزال نده ناکه عودت اید که یول یلای قلمیه لک و مناره مؤذن  
او زره اذان او قیما غیون یا بد قلمری یوکسکیره ده دیر لک و مناره شول یوکسک  
شده ده دیر لک او زره جرای یفر لک بس مناره و زره او زره او زره نك فتجید  
استنارت دز ماخوذ اولور **المنار** میمک فتی و واوک کسری جمعی دز و اوله کلک  
اصلی بود دز که نور دز ماخوذ دز اول کسکه بونک جمعه **المنار** دیر لک هزه ایله  
اصلی بی حرف زاید تکیه ایله یفر لک مصابده تکیه اولمشدر نر یا مصابده اصلی  
مصاوب دز **النهار** کوننر که کچه نك مقابلی دز یون جمع اولماز نده کم عذاب و سزاب جمع اولماز

نهار

اولماز و اگر جمع ایتملوا اولسک جمع و لیستند انهم دیر سن و کثر نده نهر دیر سن  
ضمیمه و نهار طوی قوشنک ار کله ده دیر لک کتاب فرقه اصمعی یول دز که ابتد **نهار**  
بن توسع بر شاعر لک اسمی دز قیم قبیل سندن **النهر** نونک فتی و هزه نك سکونیل  
**والنهر** فتجید اریق **الانهار** هزه نك فتجید جمعی قال الله تعالی فی جنات و نهار ای نهار  
و یونک و جعی بود کلاه اولور واحد دز که اولنوب جمع مراد اولور کما قال الله تعالی و یول  
الدبر و کما یقال فی ضیاء و سحر و نهر منع ایتمکه ده دیر لک یقال نهر اذا منع و نهر خرق قریغ  
دخی دیر لک بقول نهرت النهر اذا حفرته و نهر صویری یارب دز که قلمغه ده دیر لک یقال  
نهر الماء اذا جرى فی الارض و جعل لنفسه نهر او مطلقا اتفق معنیه ده کلوز یقال نهر النهر  
اذا جرى **الاستنهار** هزه نك کسری کذلک اتفق معنیه دز و استنهار یاره و استنهار اولمده  
دیر لک **النهر** نونک فتی و هزه نك کسری صاحب نهار معنیه یعنی نهب و غارت کوننر ده  
قلمغه صاحب نهار دیر لک **الانهار** هزه نك کسری اتفق بقول نهرت الدم اذا سلت و نهار جمعی  
و اسح قلمغه ده دیر لک بقول نهرت الطعنه اذا وسعتها و نهار کوننر ده داخل اولمده دیر لک  
تقول لانه نارا اذا خلت فی النار **الانهار** هزه نك و بانک کسری و ما بیند نونک سکونیل  
معناه **نهر وان** نونک و نك فتجید بر شهرک آری دز **المنهر** میمک و هزه نك  
فتجید قونک اولری او کله او کون میدان دز که اکا سو بر نر یلک دز که لک **النهار** نونک  
فتی و بانک کسری لک مرکه او کون یلری و فی الحدیث من جمع مال من مهاوش و اذ هبه الله فی ثلث  
مهاوش میمک فتجید و شین میمک ایله غضب و حرام معنیه دز **النهار** نونک فتی و بانک  
کسری و تدیه قوننر او کون یوکسک طاعن دز **النهار** نونک و بانک فتی و هزه نك  
ما بیند سکونیل نهار لک و احری **النهر** نونک کسری ایله لباسک علی دز و  
دخو دیر لک و تجید بر شیرین او زره طوق صیق اولوب تحکم اولور بقول نهرت الثوب  
ایز نیر و نیر القدان جفت او کون لک بوننر اقری طوف اغ بیوننر رق معنیه  
**النیران** نونک کسری و تدیه جمعی **الانیران** هزه نك فتجید کذلک جمعی بیوننر لک  
معنیه و نیر شول اثره و علامته دیر لک که انوکله یول لک اولور و نیر بی غاضیه  
منسوب بر طاعن اسمی دز **الانار** هزه نك کسری معناه بقول انرته و هزه نك اذا احکمه

نهر

نیر















شول قرية يمددكم تمام ديدن اولوب ديدن بركت قطع اولماسا اوله اولور هجر  
 وفانك فتحيله ذكر اولن وجه اوزره اولن مشك يقال سقاء او فر **الوقرة** شول اصابعه  
 ديدن لركه شمس اذنه ذك نازل اوله يعني قولك لركه بوشق ايتن ايشه اذن اسعد نازل اولوب  
 او مؤن لركه ايشه جمد ديدن لركه جيمك صميد واير شورشه لركه ديدن لركه كسريه ويميل لركه  
 تشديد يديه **الوقرة** واوك فتحي وفانك سكوبيله بركت تام وملك اولوق يقال وقرت الشئ  
 وفرا **الوقرة** يملك فتحي وفانك فتحيله تام وكامل اولن **الوقرة** صميد بركت جوق  
 اولوق يقال وفرا لشي وفور ايش متعدي ولازم كلور وعربك توفرو وحمد ديدن كلري وفرة  
 عرضه ومله ديدن كلري قولك لركه ماخوذ دوز ورا ايتدي فجن بومثل استعمال اولوق لازم كلسه  
 توفرو وحمد ديدن توفرو ديدن و بومثل شول بركه استعمال اولور بركه بركه بركه بركه  
 ايشه اولن جي ايف قبول ايدن لركه وصاحبه رذيله بخصور او مقسرين **التوفير** على وفرة  
 التكرار بركت يدي وافر قلق يقال وفر عليه حق توفير **الاستيقار** هنك وفانك كسريه  
 بركت يدي تمام الحق يقال استوفوا **التوفير** فتحيله وفانك فتحي وتشديد يديه بركت  
 كسريه حركت تمام رعايت ايتك يقال توفرو عليه اي رعي حرمة **التوفير** بركت بركت  
 جوق اولن كسريه يقال هم متوافرون اي هم كثير **الوقرة** واوك فتحي وفانك سكوبيله  
 قولك بركت اولوق تفل اذن معنائه يقال وقرت اذنه توفرو وقر من الباب الرابع وان كان القياس  
 في مصدره الفتح وقرقو لاغي صاغر فلو معنائه ده كلور يقال وقر الله اذنه بقرها وقر من الباب  
 الثاني ويقال اللهم قر اذنه وقرت اذنه على الم ايسم فاعله في وقوره وقر حركت يان مغر  
 دخي ديدن لركه قول وقرت العظم اقره وقر اذ صرعة **الوقرة** واوك كسريه وفانك سكوبيله  
 يوك جمل معنائه يقال جاء فلان بجل وقره **الايقار** هنك كسريه وبتريه يوك يوك كسريه يقال  
 او قر بعيره واكثر اقايت وركب يوك كسريه وقر استعمال اولور وده يوك كسريه وسق استعمال اولور  
 ..... وايضا خرا انا جيك خراسي جوق اولور دخي ديدن لركه يقال او قر ت الخلة اذ كسريه وايقا  
 انك طراغين جروج ايتك دخي ديدن لركه يقال او قرها الله تعالى كساي روايتي اوزره رهص ايله اوص  
 كي وارهاض وصادم ملتئم كذاك ات طراغين جروج ايتك **الموقرة** يملك فتحي وفانك فتحيله  
 حمل فصيل اولن عورت يقال امراة موقرة اذا حملت حملا ثقيللا ويقال فله موقرة وموقرة موقرة

توفرو  
ديدن

موقرة ومكي موقر ايضا وهو على غير القياس لان الفعل ليس للنخل وانا قبل موقر بكسر  
 القاف على قياس قولك امراة فاهل لان حمل الشئ شبه حمل الباء واما موقر بفتح القاف فشاذا  
 يعني موقر قافك فتحيله فله نك فعلي اولدغي سبيد نك حقيقة وده خود تشييع طالق  
 قيلندت اولور جمال اولوب ترك تانيت شاذا اولدي لاموقر كسريه قافله اولور فله  
 كه بوفعل فله اولور امراة تشييع اولوق واسطرسيله شاذا اولدي ولكن امراة موقر  
 استعمال قافك كسريه صحيح اولور تعرض اولدي كويك موقرة مقامه قوله قلدي  
 وبوتقيريدن مختار الصحاح صاحبك وكسر القاف على غير القياس لان الفعل ليس  
 للنخل ديدن سقوا اولدغي ظاهر اولور بركه على خلاف القياس اولن موقر دز فتح قافله  
 موقر دز **الوقرة** واوك فتحي وفانك سكوبيله ات طراغينه طلس ياخود طاشدن  
 غيري نك دكوب جروج ايتك تقول وقرت الدابة من الباب الرابع وبو معنى مصيبة  
 صبرده دخي استعمال اولور يقال كانت وقرة في صخرة يعني مصيبة تحلى شول مرتبه ده  
 دز كه بركت نك قياية تاثيري بغير ايسه مصيبتك دخي اكا تاثير اوله **الوقرة** واوك  
 فتحيله بركت علم اوزره اولوب اغرا اولوق دز يقال وقر الرجل قرقا وباري تعالىك  
 مالكم لا ترحون بيه وقار ايدركه حق تعالىك عظمتك دز بيجون خوف ايتن سركه  
 احسن روايتي اوزره **الوقرة** قافك كسريه عدة وزنه اوزره بمعناه يقال وقر يوقرة  
 وقرة جوق قيوته دخي ديدن لركه وقير كي نك كيم عن قريب كلور **الوقرة** واوك فتحي و  
 قافك فتحي وبتريه سنكين وليم اولن كسريه قال الله تعالى وقرن في بيوتكن يعني  
 اولركن ده سكوب ووقان اوزره اولك وبعضل قرد في بيوتكن قرات ايتديك  
 قافك فتحيله بوتقيريه قرار دن اولور كه اصلي اقرن دز راء اولي تخفيف ايجون حرف  
 حذف اولوب فتح رسي قافه وبتريه هنك ما بعدى متحرك اولوب هنك دز  
 استغنا حاصل اولور امراة اسقاط اولدي وكسريه قرات ايدنك دخي قرات اقرن  
 اولدغينه بناء اولوق دخي محفل دز نيتكم فظلمت فكلون ايتن قافك فتحيله وكسريه قرا  
 اولور سدر وبوشاذا اولن تخفيف لركه دز **التوفير** على وفرة التكرار تعظيم ايدوب  
 اغر لوق **الموقرة** يملك فتحي وفانك فتحي وتشديد يديه جوب اولن كسريه يقال رجل موقر

مولانا صاحب  
مختار الصحاح



أي مجرب **التيقور** تانك فتي ويا نك سكوبيه انا قافك خيميله وقان مغنارنه ذرو تيقور  
 اصلي وبيقور ايدى واورى تايه قلبايدوب تيقور ديد يلك **الوقير** واوك فتي وقافك  
 كسري ونديله طاعده اوكن عظيم ذلك وقير لفظي كاه اولور فقيير تبقيته ذكرا اولور  
 وغنه قولهم فقيير وقير وبقيير ايتدي بونك مغناسي فقيير من بون ديكذرك وقير  
 اوقره الدين دن مافوز دزدن اكا ثقلت ويردي مغنارنه وقير جوقلق قيوته  
 ديزلر **الوكى** واوك فتي وقافك سكوبيه يوه اشيان مغنارنه **الوكور** ضمتينيله **والكجار**  
 هونك فتحيله بخي يوه كرمغارنه ابويوسف ايتدي ابو عمرو دن اجتماع ايتدم كه ايتدي  
 وكن مطلقا طير حسنك يايدى يوه سبي هر قدر اولور كرك طاع او نريند او سو  
 كرك اغاج او نريند او سو وكر يوه يه دافل اولور دخي دير كى يقال وكن الطائر  
 كرك وكر ادا دخل وكر وكونا نك بوجير سكر غيى دى كرك اندى صلي مق وازد ورك وكر  
 بواستوب او نريند سكر شيه اطلاق اولور وكر مشك طولدر مغنه دى دير كى قول وكرت  
 السقاء وكر اذاملا **الوكركى** فتحيتيله والفك قصريله ذكر اولور وفيه افره سكر كرك وكر  
 قصره اوكن ناك يه دخي دير كى **التوكير** على وزن التكر كم كذلك مشك طولدر مق قول وكرت  
 السقاء توكير اذاملا وقار يه بل يلك دخي دير كى يقال وكر فلان بطه وتوكير كى او ايدى نك  
 ضيا فتيه دخي دير كى **الايكار** هونك كسري ونديله كذلك قان يه بى ايتك مغنارنه ذر  
**التوكى** فتحيتيله وكافك صتي وتشديديله قوشك قوز صاغى طولق يقال بواستوب  
 اذا امتلك حوصلة **فصل الهاء القير** هانك فتي ويا نك سكوبيه ذرو اولور نريند  
 مظمينه مغنارنه **القير** هانك فتي ويا نك سكوبيه بمغنا **الربور** ضمتينيله بخي  
 دوزير كى مغنارنه وبقيير ايتدي هبور شول دوزر الاكلو ذرك كيرك ديه كى كسريه  
 واقع اولور شدر وصرح صاحب عظيم قبالو ذرك كيرك طاعن ارا سنده واقع اولور شدر  
 تفسيره شدر وبواستوب صياحك شدر كى مختلف اولور غنه بناء ذر بعض شدر ده صحو  
 وبعض شدر ده صحو واقع اولور شدر وكن اصح او كى ذر ذر اصح مغناسي سار لغتده  
 بولما شدر وكم صاحب صراحت بوقانده سكهائى بوزك بوشتر ايدى كى صحاح مخالف  
 اولور فتي ديكذرك بواستوب بين الر و الب و يمشدر على الر و الب و يمشدر **القير** هانك

وكى

هبر

هانك فتي ويا نك سكوبيه انا قافك خيميله وقان مغنارنه ذرو تيقور  
 هبره اى قطعت له قطعه **القير** فتحيتيله ذرو سيمك يقال هبر الحبل بهبر هبر من الباب  
 الرابع **القير** هانك فتي ويا نك كسري ايله **والاهبر** هونك ويا نك فتحيله سيم اولور  
 كسري الحبل مغنارنه **القير** هانك فتي ويا نك كسري ايله **والقير** هانك فتي ويا نك سكوبيه  
 والفك مغنارنه سيم اولور ناك **الهور** هانك فتي ويا نك سكوبيه ويا نك فتحيله شول يمون ذر  
 زياده قيلوا وله كسري الشعر مغنارنه وصحاك بوجير صاحب مذبك كفتار بيار بويه  
 تغيرى مخالف اولور نريند كفتار يا لوفوزده قورده ديزلر **القير** هانك فتي ويا نك  
 تشديديله بمغنا وهاير بركك اشي دوقر شدر دن **هبريه بن سعد** هانك صتي و  
 بانك فتحيله بربايدى اولور كسري كسري اشي ذرك لا ايتك هبريه بن سعد دير كى ابا كرم ديك  
 مقامينه **الهبريه** هانك كسري ويا نك سكوبيه ويا نك تخفيفيله شول كيك كى شدر ذرك  
 صاح ارا سنده حاصل اولور قوق مغنارنه **الهبريه** هانك كسري ويا نك سكوبيه  
 ويا نك كسريه خضر فني افره ياليلو قور ذرك يلو ريسى ابوزيد ايتدي **ام القير**  
 ياليلو قور ذرك اسماير دن ذر بى قراره لغتنده واورى واورى هبر واورى  
 مغنارنه ذر بوسيدى ديشى اولور حاره ام القير دير كى **الهبر** هانك كسري  
 وتانك سكوبيه ساقط اولور كلام دير كى وهتر كذلك افره عجيبه وداهييه يعنى افته  
 دير كى بوسيدى برك سنده زياده ذرك وصاحب راي اولور انه كهت اهرار دير كى  
 افره ذر نرا افه مغنارنه **الهاتى** تانك كسريه برك لفظ ذرك تاكيد زياده ساقط  
 محليته استعمال اولور يقال هتر هاتر **الهتر** يملك صتي وتانك فتحيله زياده يشلوا اولور  
 بوناين كسريه يقال اهتر الرجل على صيغة الجول فهو هتر اذ اخرف من الكسري **هتر** يملك  
 صتي وتانك فتحيله شدر زياده حريص اولوب شرب حردن او تر وطن اكلون قايروبو  
 شرب خمر ايدى كسريه يقال فلان مشتر بالشراب اذا كان مولعا به لا يبالى ما قيل فيه **التفات**  
 ناء اولك فتي وتانك خيميله ايكى كسريه برك باطل سويلك ديك **القير** هانك  
 فتي وجمك سكوبيه واصل صري ذرك ذرك ايتك مغناسي اولور **الهجران** وهجر هجره وهجر  
 سويلك ده دير كى يقال هجر اكر يجر هجر او يجر نصف هجر مغنارنه ده كلور زياده ايتى هواده

مولانا صاحب  
الهدى راجل

هتر

هجر

هانك كسري وجمك سكوبيه  
يشال هجره هجره هجره











وَأَمَّا الْفُتُوحُ

سَكُونِي سَكُونِي سَكُونِي أَوْ كُنْ يَارْدُ وَهُوَ بَرَكْتُهُ يَهْتَمُّ بِتَهْتَمُ دَهْ دِيرْ لَرِ نَقُولُ هَرْتَهُ  
يَا شَيْءَ إِنْ أَمَنَهُ بِهِ **الْفُتُوحُ** هَانُكَ ضَمِي إِلَيْهِ لَسْتُمْ تَهْتَمُ بِتَهْتَمُ أَيْتُكَ مَعَارِثُ **الْهَارِ** هَرْتَهُ نَكْتَسِيلُ  
أَيْتُكَ قَوْمٌ وَأَوْ بَرِيحِي بِرِ **الْهَارِ** رَأَيْتُكَ كَسْرِيْلَهُ هَانُكَ دُنْ مَقْلُوبٌ دُرْ وَنَهْ يُقَالُ جُرْفُ هَارٍ رَا  
مَكْسُورٍ لِيَدْرُكَ مَرْفُوعٌ أَوْ لَا يَفُوقُ فَمَالٌ وَمَقْصُودٌ هَائِرٌ يَكْلَسُ وَصَحَابَةٌ بُولَا تَيْدُنْ رِيَابِيْعَهُ مَقْلُوبٌ  
نَهْ كَمْ شَأْنُكَ السَّلَاحُ شَأْنُكَ السَّلَاحُ قَلْبٌ أَوْ لَيْسَتْ دُرْ يَتَكَلَّمُ شَرْحُ إِيَابَاتِ صَحَابَةٍ بُولَا تَيْدُنْ  
وَكِنْ تَوَجَّهَ مَكْنُ دُرْ لَتَيْدُنْ وَرِيَابِيْعِدُنْ مَرَادُ أَعْدَدُ بِكَلِّهِ نَهْ لِيَابِيْعِ كَلِمَةٍ دَهْ مَتَنَاوَلٌ وَلَا غَلْجِيْلُ  
هَائِرُهُ هَرْتَهُ نَالَتْ أَيْ هَائِرُ أُولُوبٍ رَابِعٌ أَوْ لَيْسَتْ دُرْ **التَّهْيِ** عَلَى وَزْنِ التَّكْرِيمِ بِرِيْرِي أَوْ بَرِيْرِي  
**التَّهْيِ** فَتَحْتِينِلَهُ وَوَأَوَّكَ ضَمِي وَتَشْدِيدِيْلَهُ أَوْ بَرِيْرِي **الْإِنْهَارُ** هَرْتَهُ نَكْتَسِيلُ كَذَلِكَ أَوْ بَرِيْرِي  
يُقَالُ هَوْرَةٌ فَتَهْوَرُ وَنَهَارٌ أَيْ أَنْهَرَمُ وَتَهْوَرُ بِرِيْرَتِهِ وَاقِعٌ أَوْ لَمْ يَدُخِ دِيرْ لَرِ قَلْبُهُ مَبِيلُهُ  
يُقَالُ فَلَانْ تَهْوَرُ أَيْ لَا يَبَالِي فِيمَا وَقَعَ وَتَهْوَرُ كَيْفَهُ نَكْتَسِيلُ كَذَلِكَ دِيرْ لَرِ يُقَالُ تَهْوَرُ  
الْبَيْتُ إِنْ أَمَضَى أَكْثَرَهُ وَأَنْكَسَرَ ظِلَامُهُ وَفِي شَيْءٍ كَجُوبٍ بَرُوْدَتِهِ نَقْصُ كَلِمَةٍ دَخِي دِيرْ لَرِ يُقَالُ تَهْوَرُ  
إِنْ شَاءَ إِذَا ذَهَبَ أَكْثَرُهُ وَأَنْكَسَرَ بِرِيْرُهُ **الْإِنْهَارُ** هَرْتَهُ نَكْتَسِيلُ هَلَاكَ أَوْ لَمْ يُقَالُ هَوْرَتُهُ  
ذَا هَلَاكَ **التَّهْيِ** تَأَنُّكَ فَتَحِي وَتَأَنُّكَ سَكُونُهُ وَهَانُكَ ضَمِيْلَهُ شَوْلُ بُوْكُسُكَ قَوْمٌ كَرِيْسِيلُ يَكْنُدُنْ قَالَتْ  
**التَّهْيِ** عَلَى وَزْنِ التَّكْرِيمِ سِيلُ يَكْنُدُنْ قَالَنْ يَارِي يَقِي **التَّهْيِ** فَتَحْتِينِلَهُ وَتَأَنُّكَ ضَمِي وَتَشْدِيدِيْلَهُ  
طَلْعٌ دِيرْ لَرِي دِيَكْنُدُوْنَا جُوكْ ضَمِي دُرْ وَبُوْكُكَ وَنَهْ يَفْعَلُ دُرْ زِيْرَا فَيَفْعَلُ وَنَهْ عَرِيْلُكَ كَلَامِيْنَدُ  
يُوقَدُنْ وَاحِرَا يَتَرِي جَرِيْرِي بَرِيْرِي طَاشَهُ دِيرْ لَرِ وَطَلْعُكَ صَغْفُهُ دَخِي يَهْيَسُ دِيرْ لَرِي بَرِيْرِي أُولُوبِي  
وَابِنْ السَّرَاحُ أَيْتَرِي كَاهُ أُولُوبِي بُوْكُكَ آخِرُهُ أَلْفُ الْخَاقِ أَيْدِيْرِي يَهْيَرُ لِيَدْرُكَ وَيَهْيَسُ بَاطِلُهُ دَلَالَتْ  
أَيْدُنْ إِيْمَلَرُ دُرْ وَنَهْ بَرِيْرِي كَذِبٌ مِّنَ الْيَهْيَرِ دِيرْ لَرِي يَهْيَسُ دُنْ مَرَادُ سَرَابٍ دُرْ أَوْ زَاقُ  
صَحْرَا دَهْ صُوكِي كُوْرِي نُوْرِي **فَصْلُ الْإِيَابِيْرِي** مَا لَكَ فَتَحِي وَتَأَنُّكَ سَكُونُهُ وَرَأَيْتُكَ كَسْرِيْلَهُ بَرِيْرِي  
إِسْمِي دُرْ كَاهُ لِيَدْرُكَ دِيرْ لَرِ وَبُوْكُكَ أَعْرَابِي بَابُ بَادَهْ نَصِيْبِيْنِ كَلِمَةٍ سِنْدُهُ مَرْفُوعٌ بِرِيْرَتِهِ  
**الْيَرِي** فَتَحْتِينِلَهُ مَصْدَرُ دُرْ طَاشَ بَرِيْرِي أُولُوبِي مَعْلَمُهُ **الْيَرِي** فَتَحْتِينِلَهُ وَرَأَيْتُكَ تَشْدِيدِيْلَهُ  
بَرِيْرِي طَاشَ وَنَهْ صَدِيْثُ لَهْمَانٍ أَيْ لِيَبْصُرُ أَشْرَ الدَّرَجَةِ الْحَرِّ أَيْ يَهْيَسُ كُوْكُكَ قَرِيْبُهُ نَكْتَسِيلُ أَيْتُكَ  
كُوْرِي بَرِيْرِي طَاشَ أَوْ بَرِيْرِي **الْيَرِي** يَأَنُّكَ ضَمِي وَرَأَيْتُكَ تَشْدِيدِيْلَهُ أُولُوبِي جَمِي دُرْ **يَارِي** بِرِيْرِي لَفْظُهُ  
حَارٌ كَلِمَةً تَبَعِيْتُهُ دُرْ أُولُوبِي يُقَالُ شَيْءٌ حَارٌّ يَارِي **يَارِي** يَأَنُّكَ فَتَحِي إِلَيْهِ كَذَلِكَ بِرِ لَفْظُ دُرْ كَرَانْ

هيس

يب

بر

يَا حَرَّاهُ

**يَارِي** يَأَنُّكَ ضَمِي وَتَشْدِيدِيْلَهُ عَسْرُكَ مُقَابِلِي دُرْ كَاهُ أَسَانُكَ دِيرْ لَرِي  
وَيَسْرُ خِي فَتَحْتِينِلَهُ عَسْرُكَ وَنَهْ أُولُوبِي مَعْنَاهُ دُرْ وَيَسْرُ هَانَا دُرْ بَرِيْرِي  
مَنْسُوبٌ بِرِيْرِي نَكْتَسِيلُ أَيْ دُرْ كَاهُ قَدِيْرِي قَبُولُهُ دُرْ **الْيَسْرُ** يَمُكَ فَتَحِي وَتَشْدِيدِيْلَهُ أَسَانُ  
نَهْ كَاهُ مَعْسُورُكَ مُقَابِلِي دُرْ **الْيَسْرُ** يَأَنُّكَ ضَمِي وَتَشْدِيدِيْلَهُ أَسَانُكَ **النَّيْسِرُ** عَلَى وَزْنِ  
التَّكْرِيمِ أَسَانُ أَيْتُكَ وَتَوَفِيْقُ وَبَرِيْرِي يُقَالُ يَسْرُهُ أَيْ لِيَسْرِي أَيْ وَفَقَهُ لَهَا يَفِيْقُ فَتَحِي  
سَهْوِي لِي تَوَفِيْقُ أَيْتُسُوْنُ وَيَسْرِي قُوْبِيْكَ سُوْدِي وَنَسْلِي حَقٌّ أَوْ لَوْ يُقَالُ يَسْرَتِ الْعَنْمُ إِذَا كَلَّتْ أَلْبَانُهَا  
وَنَسْلَهَا **الْيَسْرُ** يَمُكَ ضَمِي وَتَشْدِيدِيْلَهُ طَوَارِيْكَ سُوْدِي حَقٌّ أَوْ لَوْ كَشِي  
جَمِيْلُكَ مُقَابِلِي دُرْ كَاهُ جَمِيْلُكَ سُوْدِي أُولُوبِي دُرْ يُقَالُ رَجُلٌ مَيَسِرُ **الْيَسْرُ** يَأَنُّكَ فَتَحِي  
وَتَشْدِيدِيْلَهُ سَكُونُهُ صَوْلُ جَانِبِي يُقَالُ قَعْدُ فَلَانْ يَسْرُهُ إِذَا قَعْدَ شَأْنُهُ وَشَاءَ شَيْءٌ بِجَمِيْلُكَ  
فَتَحِي وَهَرْتَهُ نَكْتَسِيلُ صَوْلُ جَانِبِي **الْيَسْرُ** يَأَنُّكَ فَتَحِي وَتَشْدِيدِيْلَهُ أَيْ بُوْكُرِيْنِ إِلَى أَشْفِهِ  
جَمِيْلُكَ أُولُوبِي بُوْكُرِيْنِ رَتَبَتُهُ كَمْ شَرُّ لِي يُوْقَرُ وَجَمِيْلُكَ أُولُوبِي بُوْكُرِيْنِ رَتَبَتُهُ كَمْ شَرُّ لِي يُوْقَرُ  
بَرِيْرِي ضَمُّ أُولُوبِي شَاهِدُهُ أُولُوبِي وَطَعِيْلُهُ يُوْزَرُ جَانِبُهُ أُولُوبِي بُوْكُرِيْنِ وَيَسْرُ قَارًا أَوْ يَتِيْدُهُ أُولُوبِي  
أَيْ يَأِي أَيْدِيْرِي بُوْكُرِيْنِ تَهْتَمُّ دَهْ دِيرْ لَرِي يُقَالُ يَسْرُ الْقَوْمِ الْجَزِيْرِي اجْتَزَرُوا أَعْضَاءَهُمْ  
وَاجْتَزَرُوا دَوِيْ بُوْكُرِيْنِ لِيُوْبَدِرِيْسِيْنِ جَعَزَ مَعَهُ دِيرْ لَرِي **النَّيْسِرُ** فَتَحْتِينِلَهُ وَتَشْدِيدِيْلَهُ  
بَرِيْرَتُهُ حَاضِرٌ أُولُوبِي يُقَالُ يَسْرُ لِفَلَانٍ الْخُرُوجُ **الْيَسْرُ** هَرْتَهُ نَكْتَسِيلُ وَتَأَنُّكَ كَسْرِيْلَهُ مَعْنَاهُ يُقَالُ  
إِسْتَيْسَرَ لِفَلَانٍ الْخُرُوجُ أَيْ تَهَيَّأَ **الْيَسْرُ** هَرْتَهُ نَكْتَسِيلُ وَتَشْدِيدِيْلَهُ صَوْلُ أُولُوبِي كَسْرُهُ دُرْ كَاهُ أَيْتُكَ  
مُقَابِلِي دُرْ كَاهُ أَيْتُكَ صَاعٌ أُولُوبِي كَسْرُهُ دُرْ **الْيَسْرُ** يَمُكَ وَتَشْدِيدِيْلَهُ صَوْلُ قَوْلُ جَانِبِي كَاهُ مَعْنَاهُ مُقَابِلِي  
كَاهُ مَعْنَاهُ صَاعٌ قَوْلُ جَانِبِي دِيرْ لَرِي أُولُوبِي وَيَسْرُهُ غَنِيٌّ أُولُوبِي دِيرْ لَرِي **الْيَسْرُ** يَمُكَ فَتَحِي وَتَشْدِيدِيْلَهُ مَعْنَاهُ  
وَقَرِي قَوْلُهُ تَعَالَى فَتَقَرَّ إِلَى مَيْسِرَةٍ بِالْإِضَافَةِ وَقَالَ الْأَعْفَشُ وَهُوَ غَيْرُهُ بِرِيْرِي لَسْرُهُ الْكَلَامُ  
مَفْعُولٌ بِغَيْرِ هَاءٍ وَلَا مَكْرَمٌ وَمَعْنُوْنٌ فَمَا جَمَعَ مَكْرَمَةً وَمَعْنُوْنَةً **الْيَسْرُ** يَمُكَ فَتَحِي وَتَشْدِيدِيْلَهُ عَرَبِي  
طَائِفَةٌ يَتِيْدُنْ أُولُوبِي قَمَارُ دُرْ كَاهُ أُولُوبِي أَوْ يَتِيْدُنْ أُولُوبِي **الْيَسْرُ** فَتَحْتِينِلَهُ أَلَا يَسْرُهُ أُولُوبِي جَزِيْرِي لَرِي دُرْ كَاهُ  
بَرِيْرِي بَرِيْرِي بُوْكُرِيْنِ وَتَشْدِيدِيْلَهُ بُوْكُرِيْنِ بُوْكُرِيْنِ أُولُوبِي جَزِيْرِي لَرِي دُرْ كَاهُ أُولُوبِي كَسْرُهُ كَذَلِكَ شَوْلُ طَائِفَةٍ  
دِيرْ لَرِي أُولُوبِي أُولُوبِي أُولُوبِي أُولُوبِي أُولُوبِي أُولُوبِي أُولُوبِي أُولُوبِي أُولُوبِي أُولُوبِي أُولُوبِي  
فَتَحْتِينِلَهُ بَرِيْرِي أُولُوبِي أُولُوبِي أُولُوبِي أُولُوبِي أُولُوبِي أُولُوبِي أُولُوبِي أُولُوبِي أُولُوبِي أُولُوبِي  
فَتَحْتِينِلَهُ بَرِيْرِي أُولُوبِي أُولُوبِي أُولُوبِي أُولُوبِي أُولُوبِي أُولُوبِي أُولُوبِي أُولُوبِي أُولُوبِي أُولُوبِي

يس











صَبَّحَتْ اِيْتَمَسَدُ **البان** طَوْعًا كِه بَارِي دَخِي دِير لَر لَغَتْ دُر **الابوان** هَمَز نَك فَتْحِي  
وَبَانُكَ سَكُونِيْلَه جَمْعِي طَوْعًا كِه مَعْنَا سَه **البيزان** بَانُكَ كَسْرِيْلَه وَمَدِيْلَه كَذَلِكَ جَمْعِي وَبَارِيْكَ  
تَمْر جَمْعِي بَرَاة كَلَوْر قَاضِيْلَه قَضَاة كِي **فصل التاء التروان** خَتَمِيْنَدِه اَت بَرَك اَوَّلَق  
يُقَال تَمْر لَلْم اِذَا صَلَب **التاريز** رَانُكَ كَسْرِيْلَه قَوِي وَبَرَك اَوَّلَق **الانتران** هَمَز نَك كَسْرِيْلَه  
بَرَك اِيْتَمَك يُقَال اَتَرَزْت اَلْمَرَاة عَجِيْنَهَا وَاتَرَز يَابَس قَلْعَه دَخِي دِير لَر يُقَال اَتَرَز اَلْمَرْءُ اَلْهَذُوْلَم  
تَبِيْن اَلْفَرَس اِذَا يَبَسَ وَعَدَوَات سَكْرَتَه دِير لَر **التكيان** تَانُكَ فَتْحِي وَبَانُكَ تَشْدِيْدِيْلَه شَوْل  
كَمَنِيَه دِير لَر كِه قَصِيْر الْقَامَ اَوَّلَق اَتِي صَو اَوَّل **التين** تَانُكَ فَتْحِي وَبَانُكَ سَكُونِيْلَه اَوَّلَق صِيْدَه  
صَبْلَكُنْدَقْدَه وَتَرَمَك دُر يُقَال تَار اَلْمَرْءُ فِي الرَّمِيَةِ اِذَا اَهْتَرَفِيَهَا وَرَمِيَتْ يَانُكَ تَشْدِيْدِيْلَه صِيْدَه  
جَار مَعْنَا سَه دُر **فصل الجيم الجان** جِيْمُكَ فَتْحِي وَهَمَز نَك فَتْحِي بُوْعَلَق يُقَال صَنَرْت بِالْمَاءِ جَانًا  
بِيْن اَلْبَابِ اَلْوَالِيْع اِذَا اَخْصَصْتَ **الجان** جِيْمُكَ فَتْحِي وَهَمَز نَك سَكُونِيْلَه اَسْمَدُر بُوْعَلَق مَعْنَا سَه **الجين**  
جِيْمُكَ كَسْرِيْلَه اَوَّلَق كَمَنِيَه **الجيين** جِيْمُكَ فَتْحِي وَبَانُكَ كَسْرِيْلَه وَتَرِيْلَه قَوِي اَتَمَك خِيْن  
يَابَس مَعْنَا سَه **الجيز** خَتَمِيْنَدِه شَوْل يَر دُر كِه اَنُوْكَ اَوَّلَق اَوَّلِيْكَه كَوِيَاكِه اَنْدَن اَوَّلَق  
اَوَّلَق اَنْدَه يَغُوْر مُنْقَطِع اَوَّلَق اَشْدُر وَبُوْنَدَه دُوْرَت لَغَتْ وَاز دُر بَرِي ذَكَر اَوَّلَق وَبَرِي  
دَخِي جِيْمُكَ فَتْحِي وَرَانُكَ سَكُونِيْلَه وَبَرِي دَخِي جِيْمُكَ فَتْحِي وَرَانُكَ سَكُونِيْلَه وَبَرِي دَخِي  
نَهْر لَه نَهْر كِي **الجيزه** جِيْمُكَ كَسْرِيْلَه وَرَانُكَ فَتْحِي جِيْمُكَ فَتْحِي اِيْلَه نَحْر لَه نَحْر كِي وَحَر جِيْمُكَ  
فَتْحِي وَهَاءُ مَمْلُوك سَكُونِيْلَه حَشَرَات يُوَاوِي اَوَّلَق دِيْلَكِه دِير لَر **الاجران** هَمَز نَك فَتْحِي وَجِيْمُكَ  
سَكُونِيْلَه فَتْحِي وَبَانُكَ اَوَّلَق جَزْرُكَ جَمْعِي سَبِيْلَه لَسَاب كِي **الاجران** هَمَز نَك كَسْرِيْلَه وَجِيْمُكَ  
سَكُونِيْلَه اَوَّلَق شَرِيْرَه دَاخِل اَوَّلَق اَجْر اَلْقَوْمُ كَمَا يُقَال اَيَسُوْا **الاجرة** يَمَك فَتْحِي وَرَانُكَ  
فَتْحِي اِيْلَه اَوَّلَق يَنْبَر يُقَال اَرْضُ جَزْرَه اِذَا اَمَلَتْ نَبَاتَهَا **الجر** فَتْحِي وَبَانُكَ اَوَّلَق مَعْنَا سَه كَلَر كِي  
كِي قَتْلَق يَلْنَه دَخِي دِير لَر وَجَزْر يُوْعَلَق وَفَرْمُوْدَه لَق مَعْنَا سَه دَه كَلَوْر يُقَال اَنَه لَدُوْ جَزْر  
اَي غِلَظ **الجر** جِيْمُكَ فَتْحِي وَرَانُكَ سَكُونِيْلَه كَذَلِكَ اَوَّلَق شَرِيْرَه دِير لَر كِي كَرَزَه دَخِي دِير لَر  
دَمُوْر عَمُوْد مَعْنَا سَه يُقَال ثَلَاثُ جَزْرَةٍ مِثْلُ حَجَرٍ وَحَجْرَةٍ عَلَي مَاءٍ يُقَال يَغْوِبُ وَكَانَقَل اَجْرَه  
**الجر** جِيْمُكَ فَتْحِي وَرَانُكَ سَكُونِيْلَه اَوَّلَق شَرِيْرَه دِير لَر كِي كَسْمَكَه دَخِي دِير لَر يُقَال جَزْرَه  
يَجَزْرَه جَزْرًا مِّنَ اَلْبَابِ اَلْاَوَّل اِذَا قَطَعَهُ **الجران** جِيْمُكَ فَتْحِي وَبَانُكَ كَسْرِيْلَه اَوَّلَق يُقَال سَيَفُجَرُ اَي

بين

تمر

تبين

جان

جين

جيز

عشتم

اَي قَطَاعٍ وَيَحِي نَاقَه يَه دَه دِير لَر اَوَّلَق مَعْنَا سَه **الجران** جِيْمُكَ فَتْحِي وَرَانُكَ فَتْحِي وَمَدِيْلَه  
شَوْل كَمَنِيَه دُر كِه قَمِيْن طَعَام يَبَسَ سِيْنِي اَوَّلَق رَزْرَه نَشَه قَوْمِيَه عَوْرَتَه وَنَاقَه دَه دَخِي كَال  
بُوَيْدَه دُر يُقَال نَاقَه جَرَوْر **الجران** جِيْمُكَ فَتْحِي وَرَانُكَ سَكُونِيْلَه بَرَدَنَه يِي كُوَكُرَن كَسْمَك  
وَمِنَه قَوْلُهُمْ لَر تَرَضِي حُشَانِيَه اَلْاَجْرَزَه يَعْنِي بَعْضُ صَاحِبِي بَعْضُ اَيْدِي كِي كَمَنِيَه يِي كُوَكُرَن  
هَلَا لَر اِيْتَمَجَه رَاضِي اَوَّلَق **الغاران** رَانُكَ كَسْرِيْلَه زِيَادَه اَلْكَوْر كِي اَوَّلَق كَمَنِيَه شَدِيْد  
اَلْمَعَالِ مَعْنَا سَه وَجَارَن طَوْعًا مِيْن عَوْرَه دَخِي دِير لَر عَاقِر مَعْنَا سَه **الجاران** شَوْل  
اَرْض يَابَسَه دُر كِه بَرَك اَوَّلَق اِنِي قَوْم يَاخُوْد قَوْم شَرِيْبَه يُوْمَشَقُ يَرَا حَاطَه اِيْتَمَشَقُ اَوَّلَق **الجاران**  
جِيْمُكَ فَتْحِي وَرَانُكَ كَسْرِيْلَه جَمْعِي يَابَس يَر لَر مَعْنَا سَه **الجران** جِيْمُكَ كَسْرِيْلَه وَرَانُكَ سَكُونِيْلَه  
نِيْسَا اَلْمَسْدَن بَرَجِيْس لِبَاسَه دِير لَر كِه دَوِي كُوَكُرَن اَوَّلَق بَعْضَلَر قَالَن كُوَكُرَن دِير لَر كِه دِير  
فَر وَغِلَظ مَعْنَا سَه **الجران** جِيْمُكَ فَتْحِي وَبَانُكَ فَتْحِي وَبَانُكَ سَكُونِيْلَه نِير لَر وَالدَّالِجِي اَوَّلَق  
كَمَنِيَه وَقَرِيْبَه دَخِي دِير لَر قَانُكَ وَبَانُكَ فَتْحِي بُوَيْدَه بُوَيْدَه اِيْكِيْسِي دَخِي كُرَب لَقَطَنَدَن تَهْرِيْلَه اَوَّلَق  
اَصْلِي نَاز سِي دُر **الجران** جِيْمُكَ وَبَانُكَ فَتْحِي وَرَانُكَ سَكُونِيْلَه كُوَكُرَن هَوُوس **الجران** جِيْمُكَ فَتْحِي  
وَبَانُكَ كَسْرِيْلَه وَمَدِيْلَه بَرَكَنَه دِير لَر كِه جَمْع اَعْصَا سَدَن عِبَارَتُ دُر يُقَال جَمْعُ حَر اِيْرَه  
اِذَا تَقَبَضَ لِيْثِيْب يَعْنِي صِيْحَه مَوَايِيْن دِيُوْش لَسَه **الجران** جِيْمُكَ وَبَانُكَ فَتْحِي وَبَانُكَ سَكُونِيْلَه زِيْرِي قَتْل اِيْن  
كَمَنِيَه اَدِي دُر **الجران** عَلَي وَرَن دَخِي وَهَمَز نَك وَرَانُكَ كَسْرِيْلَه اِيْكِيْسِي دَخِي  
دِيُوْش لَك مَعْنَا سَه دُر يُقَال جَزْر اَلْمَرْءِ اَي اَجْمَع اِلَى نَاحِيَه **الجران** فَتْحِي وَبَانُكَ فَتْحِي  
كَمَنِيَه كَمَلَفْ هَاب اَللَّيْل مَعْنَا سَه يُقَال جَزْر اَللَّيْل اِذَا ذَهَب **الجران** جِيْمُكَ فَتْحِي وَرَانُكَ تَشْدِيْدِيْلَه  
كَسْمَك مَعْنَا سَه تَقُوْل جَزْرَتُ الْبَرِّ وَالتَّحْلُ وَالْعَوْفَا جَزْرَه جَزْرًا مِّنَ اَلْبَابِ اَلْاَوَّل اِذَا قَطَعْتَهَا يَعْنِي  
يَعْنِي بَغْدَايِي وَخَرْمَايِي وَيُوَكَّه قَطْع اِيْتَسَك **الجران** جِيْمُكَ فَتْحِي وَكَسْرِيْلَه كَسْمَك يُقَال هَذَا  
زِيْن الْجَزَارِ وَالْجَزَارُ اَي زِيْن اَلْحَصَادِ وَصِرَامِ التَّحْلُ **الاجران** هَمَز نَك كَسْرِيْلَه دِير لَر مَاءً قَرِيْبًا  
يُقَال اَجَزَ التَّحْلُ وَالْبَرِّ وَالْغَنَمُ اَي هَانَ لَهَا اَنْ يَجَزَ وَقَوْمُكَ تَرَكِي دِير لَر قَرِيْب اَوَّلَق دَه دِير لَر  
يُقَال اَجَزَ الْقَوْمُ اِذَا اجَزَتْ عَمَلُهُمْ وَهَمَّا قَوْمٌ يَتَّقِي مَعْنَا سَه دَه كَلَوْر يُقَال اَجَزَ اَلْمَرْءُ اِذَا يَبَسَ **الجزرة**  
مِيْلَه كَسْرِيْلَه دِير لَر اَلْتِ **الاجران** هَمَز نَك وَرَانُكَ كَسْرِيْلَه اَكِيْن دِير لَر مَلَكَه كَلَاك يُقَال اَجَزَ اَلْبَرِّ  
اَي اِيْتَحَصَدَ **الاجران** هَمَز نَك وَرَانُكَ كَسْرِيْلَه اَوَّلَق يُقَال اَجَزَتِ اَلْبَيْتُ اَي اَجَزَ وَغِيْرَه

جران















ضحى وشهد يد يور لمق يقال تحوزت لحيته وتحيرت إذا تلو تلو  
 تحوز لحيته وتحير تحير لحيته مينو أبو عمر ودن رواية أبو رطب أبتدي تحوز تحوز  
 دبر لرجل طوق ريق انيسه وطوره ده بطاونه اوله الحين حانك فتي و  
 يالك كرى وشهد يد يور او تابع او كن مكاند رهن جانبد اولورسه وبونك اصلي واو  
 الحين حانك فتي و ناك سكوي نيل حيزك تحفي دن حيينه هين كي وليله لين كي  
 الاخيان هين نك فتي و حانك سكوي نيل حيزك تحفي مكاند معنارنه الحوزة حانك فتي و واد  
 سكوي نيل مطلقا ناهيه كه هين نك طر في دن حوزة الملك كذا حانك فتي و واد سكوي  
 بيضة الملك دن يعني شهرك اطرافه اولن قرا دراني اول شهر ضبط و صبات ايدن الاخيان  
 حوزة نك و حانك كسريه دن نك عدول معنارنه يقال انما القوم اذا نكوا امرهم الى  
 اخر يعني مكاند دن كرسه كن قون دوست احوال دن خبر ويرسل انما و اعين العدو و حانك  
 ويرلر و قون دشمن احوال دن خبر ويرسل انما و يرلر و قون دشمن احوال دن خبر ويرسل  
 انما و صادمه ايله كذا عدول معنارنه دن التماون ابكي عسكر كسريه برندن عدول  
 ايتك يقال تماون الفريقان اذا انما كل فريق عن الآخر فصل الحانك الحين حانك  
 ضحى و يالك سكوي نيل انما نان معنارنه الحين حانك فتي و يالك سكوي نيل مضدر دن  
 انما ياتق معنارنه يقال حيزت الحين من الباب كنان و انما ويرلر معنارنه ده كلور تقول  
 خبرت القوم اذا اطعمهم الحين و خبرت القوم سوزمكه فرج ديرلر و خبرت القوم سوزمكه  
 دخی ديرلر و يوت بيب اذن الاختبان انما ياتق يقال اخترت الحين الحانك نانك  
 كسريه انما صا جي اولن كرسه لابن و تار كي الحين حانك فتي و يالك سكوي نيل شول  
 انما كسريه قانوب انما قانوب الحين حيز طولدرلر الحانك فتي و يالك  
 شديده الحانك فتي و يالك شديده و يالك شديده و يالك شديده و يالك شديده  
 اوت دره كه كوي ديرلر الحانك فتي و يالك شديده و يالك شديده و يالك شديده  
 يقال حوز الحف وغيره حيزه و حيزه حوز من الباب الاول و الثاني الحانك فتي  
 و ناك شديده سخيان و يكي كرسه الحانك فتي و يالك شديده و يالك شديده  
 سخيانك در كسريه دن معنارنه الحانك فتي و يالك شديده و يالك شديده و يالك شديده

حين

حوز

معنارنه الحانك فتي و يالك شديده و يالك شديده و يالك شديده و يالك شديده  
 بونق كسريه ديرلر و حوز الظهارنه ده اولن او كوزه كوكلر دخی ديرلر قمار  
 الظهار معنارنه الحانك فتي و يالك شديده و يالك شديده و يالك شديده و يالك شديده  
 ثابندن اولن حوز بعضلر يترى بادشاهك مدت سلطنته قاييل مرفايدن يالنه  
 تاجنه بر حوز قورلردي تاجه مدت حكومتى قاييل اولدى معلوم اوله الحانك فتي و  
 ناك شديده يورلر قون نوب قسندن و خرا و قله صابنجه دخی ديرلر يقال حوز  
 بسهم اى انتظي و خرد يوان او نره ديكى قومه دخی ديرلر يقال خرا حانك اى وضع فيه الشوك  
 لثلايتق و تلاق سين ممل ايله ديوانه حقيق دن الاختيار حوز و ناك كسريه كذا اوقه  
 ديرمك يقال اختاره بسهم ايضا اذا انتظمه و يقال طعنه فاختره الحانك فتي و  
 معنارنه الحانك فتي و ناك فتيه طوشانك ار كل الحانك فتي و ناك كسريه و ناك  
 شديده حيز طوشانك معنارنه صدره صدره اى كسريه و صدره كسريه ديدلر قون دن حوز  
 حانك فتيه و ناك اوك تحفيده بر طاعك على دره غارت ايتلر كسريه كونا ضحى و قننه عرب  
 طاعك على اوك او نره ايتلر كسريه حانك فتي و يالك فتيه كذا و كونا  
 طاعك على دن الحانك فتي و ناك فتي و حانك فتيه كسريه هديده كن دن او نره قون  
 معنارنه دن و هديده كسريه قراغيسى اولق در شب كوزي معنارنه ابو عبيد روايت او نره  
 اصمعيدن الحانك فتي و ناك فتيه ات قو حوز ير امن رايي بطلق حوز الحانك فتي و ناك فتيه  
 الرابع اذا انتن شل حوز على القلب يعني حوز دخی دكر او كن معنارنه قلب حوز او لفسدن الحانك  
 حانك و ناك فتي و يالندن نونك سكوي نيل اولو لوصاتق تكبر معنارنه يقال هو ذو حوز و  
 و اما الحانك فتي و ناك كسريه بر حوز سينك در باب معنارنه بونلر اصلنه ايكى كلمه  
 ايدى بر كلمه قلنوب كسريه و نره ميني قلنوبلر بر حيتنه كه حالت رفعد و حالت نصيده  
 و حالت جرد و شخير اولد يور و اصلي ايتري حوز باز اصلنه سينك اوزن حكايت درو  
 بعض موضع سينك معنارنه دخی ايتال اولد يور ديدى و ابن الاعرابي ايتري  
 حانك باز بر حوز اولد ادى در و نره و ايتري دخی حوز باز بر حوز كسريه و ناك و ايتري  
 بونغا زنه عارض اولور الحانك فتي و ناك كسريه و ناك سكوي نيل حوز باز معنارنه

حوز

حوز







**الان كان** هجرتك وتناك كسريه نرسنه نك او من يره قوبت اومره طيلاني تقول انك  
 على القوس اذا وضعت سيرا بالارض ثم اعتمدت عليها وسيسين مملتك كسري ويا نك  
 تخفيعيلك يا نك باشي **نك** مملتك وكافك فنجيله داي نك اومرسي ومركن بر كسنه نك  
 طور عي يره دحي ديرلر يقال اهل فلان مكره اذا حل في محله **الن كني** رانك كسري وكافك سكويه  
 كن لو اولن اواز صوبت خفي معنارسه قال الله تعالى او سمع لهم ركن **الن كان** رانك كسريه جليت  
 اهلنك دفن ايندكم مال كوناك يره صانجه غيوت ركانه ينشدر وفي الحديث في الركان الخ يعني  
 جاهليت نك ايند كوناك مال بولند قوه عشي نيت المالكين **الان كان** هجرتك كسريه ركان بولق  
 يقال ركن الرجل فاو جد الركان **الن كن** رانك فتي وميمك سكويه طور قلله وقاشله اولن  
 اشدرت دز يقال من يره من بين الباب الاول والثاني **الان كان** هجرتك كسريه حركت  
 ايند بئ مضطر اولق يقال ركن من الضربه اي اضطر بربها **الن كن** فنجيله وميمك خفي و  
 تشديد يله معناه **الن كان** رانك فتي وميمك تشديد يله شول عظيم عسكر دوك غايك كثر تيرن  
 اطراف تيرن تعج ايند كسري كور بوزر **الن كان** رانك فتي وميمك كسريه دحي ديرلر ورماده  
 ويد يله يره ايند كسري او ترو ورماده روي اولن عورة دحي ديرلر كوز ليله اشارت  
 ايند كسري او ترو **الوان** على وزن الكافور دز باد زجر معنارسه **الن كن** رانك فتي  
 وهانك سكويه حركت اتمك يقال هان المباح يره هان من الباب الثالث اذا حركت ومباح  
 ممي وضاد يله نك كسريه جلاع ايند كسريه **الن كن** رانك وهانك فنجيله كذلك جلاع ايند كسريه  
 حركت اتمك يقال هان رانا **الن كن** رانك فتي وواوك سكويه جلاع ايند كسريه اتمك اتمك معنارسه  
 تقول ممره روزه دوز اذا جريه **فصل الثاني** **الن كن** رانك كسري واكلك  
 مديله ايند ويرك اولن **الن كن** رانك كسري ايله دوك اولن يره نك قطع كسريه مرفوع اوله  
 معنارسه كوك ديه ديمك اولن واخر نك اولن هجره يادن مبدل دز و حال بوليه اولن غي جمل دلالت  
 ايند كسري اولن **الن كن** رانك فتي ويا نك كسريه **الن كن** كذلك رانك فتي ويا نك  
 يايي واو دن مبدل دز رين كسريه اوقايه كسريه مبدل دز مبدل دز كسريه كسريه  
 كسريه جمل دز و قيقاه قان او كسريه كسريه كسريه كسريه كسريه كسريه كسريه  
 ديرلر اطراف ريش معنارسه **الن كن** رانك فتي ويا نك كسريه ويا نك تخفيعيلك

من

هجر

دو

زني

دور

كوك

تخفيعيلك بولك جوعك يقال قدير زوايه اي عظيمة وقصير القاه اولوب غليظ اولن  
 كسريه دحي ديرلر يقال رجل زوايه اي قصير غليظ وقوم زوايه دحي ديرلر **الن كن**  
 فنجيله ونونك سكوي واكلك قصير يله شول كسريه دز كسريه حركت وكافك فنجيله ويا نك  
 ايند كسريه دز يقال رجل زوايه اي عظيمة وقصير القاه اولوب غليظ اولن  
 معنارسه **الن كن** رانك فتي وواوك سكويه دز ايند كسريه حركت وكافك فنجيله ويا نك  
 زوايه اذا استحققت وطردته استحقاقا من ايله وقايله اي ورمك وطرد سوزك معنارسه دز  
**فصل الثاني** **الن كن** رانك فتي وواوك سكويه دز ايند كسريه حركت وكافك فنجيله ويا نك  
 مكناشاز امين كباب الرابع اذا غلط واشتد وبخيل شير قلق معنارسه دز **الن كن**  
 هجرتك كسريه و شينك سكويه مضطر قلق يقال شانه اذا اقلعه **الن كن** شينك فتي و  
 حانك سكويه شمس معنارسه دز **الن كن** شينك فتي ايله غايك قوري اولق **الن كن**  
 شينك فتي وواوك سكويه ايريلك غلط معنارسه **الن كن** ميمك خفي وواوك فنجيله  
 نواع ايند شينك **الن كن** رانك كسريه يره ايريلك اولن كسريه سئ الخلق معنارسه **الن كن**  
 وميمك كسري و هجرتك سكويه منقبض اولق يقال شينك الرجل اشيمير اذا انقبض  
 وا بوزر ياتيدري اشيمير از خوف اتمك معنارسه دز **الن كن** شينك فتي وميمك خفي  
 و هجرتك سكويه وواوك كسري ومديله كذلك منقبض اولق معنارسه دز **الن كن**  
 شينك خفي وكسريه وهانك سكويه وواوك كسري ومديله لحياني روايتا ورمه يره نواع  
 خرماد وروين مملتك نك خفي وكسريه دحي لغت دز يقال تر شهرين وان شيت اضاقت  
 مثل ثوب خرم و ثوب خرم و خرماء ميمك فتي وواوك تشديد يله دز قيو نك توبن  
 اولن ليلدر ديرلر **الن كن** شينك كسري ومديله يره سياه انا جدر كسريه اذن جنانا ايند كسريه  
**الن كن** شينك كسري ومديله واكلك قصير يله معنارسه كسريه وواوك تشديد يله فلز و  
 اومره شول ليلدر كسريه دز كسريه اتمك اتمك اتمك اتمك اتمك اتمك اتمك اتمك اتمك  
 تخفيعيلك ديرلر كسريه دز **الن كن** كسريه دز كسريه دز كسريه دز كسريه دز  
 تشديد يله قصيره القاه اولوب ديه الطبع اولن عورت **الن كن** ضادك وواوك  
 كسري وميمك سكويه سودي انا اولن دوه يقال ناقة ضمير اذا كانت قليله اللين وبوضرك

شاذ

شحن

شحن

الن كن

شهر

شيل

فصل الضاد







صَادِرًا وَلَوْزُ **الْمُخْرَاجَاتِ** يُمْكُ فَتَحِي وَجْهَكَ كَسْرِيْلَهُ **الْعَجُوزُ** عَيْنُكَ فَتَحِي وَجْهَكَ  
ضَمِيْلَهُ قَارِي أُولُو عَوْرَتِ ابْنِ السَّكِيْتِ أَيْتَرِي عَجُوزُهُ دَيْنُزُ تَاءً تَائِيْتَلُ الْكِرْجِ عَامَهُ دِيرَلَر  
**الْعَجَائِزُ** عَيْنُكَ فَتَحِي وَجْهَكَ كَسْرِيْلَهُ جَمْعِي قَارِيْلَر مَعْنَاهُ وَكَاهُ أُولُو زُجْمَرُهُ دَخِي عَجُوزُ  
دِيرَلَر أَسْكِي شَرَابِ أُولُو عَجُوزُ وَتَيْمٍ وَلا يَتَنَزَّهُ أُولُو دَهْنًا أَدْلُو يَزِدُهُ أُولُو قُوَّةُ دَخِي دِيرَلَر  
رَمْلَهُ تَخْصُوصَهُ مَعْنَاهُ **أَيَّامُ الْعَجُوزِ** عَرَبِي قِتْنُهُ يَشْ كُونْدُرَكِي بِرِي صَنْ دُرْ صَادِرُ مَهْلِكُ نَكْ  
كَسْرِيْلَهُ وَنَوْنُكَ تَشْدِيدِيْلَهُ وَبَاءُ مَوْجَدُهُ نَكْ سَكُونِيْلَهُ وَبَرِي دَخِي وَبَرْدُ زُ وَأُولُو فَتَحِي وَبَاءُ  
مَوْجَدُهُ نَكْ سَكُونِيْلَهُ وَبَاءُ مَهْلِكُ آيْلَهُ وَبَرِي دَخِي مَطْفِي الْجَمْرِ دُرْ يُمْكُ فَتَحِي وَطَاءُ مَهْلِكُ نَكْ  
سَكُونِيْلَهُ وَفَانُكَ كَسْرِيْلَهُ وَبَرِي دَخِي مَلْكِي الْفَلَصِ دُرْ يُمْكُ فَتَحِي وَكَافُكَ سَكُونِيْلَهُ وَفَانُكَ كَسْرِيْلَهُ  
وَطَاءُ يُمْكُ فَتَحِي وَبَرِي مَهْلِكُ نَكْ سَكُونِيْلَهُ كَهْ مَحْدُكُ قَبَادِيْلِي دَخِي أُولُو زُ وَأُولُو عَوْرَتِ أَيْتَرِي  
أَيَّامُ عَجُوزُ يَدِي كُونْدُرَكِي أُولُو يَنْدُكَ دُورُ دُجِيْسِي أَمْرُ دُجْمَرُهُ نَكْ مَدِي وَبَرِي كَسْرِيْلَهُ وَتَشْدِيدِيْلَهُ  
مَوْجَدُهُ دُرْ يُمْكُ فَتَحِي وَفَانُكَ فَتَحِي وَبَرِي تَائِيْنُكَ كَسْرِيْلَهُ **عَجَازُ النَّحْلِ** هَمْزُهُ نَكْ فَتَحِيْلَهُ خَرَا أَعَا جَنْكَ  
كُوكَلَرِي دُرْ أَصُولُ مَهْلِكُ **النَّحْلِ** فَتَحِيْلَهُ وَجْهَكَ فَتَحِي وَتَشْدِيدِيْلَهُ دُورُ نَكْ أَرْبَعُهُ نَكْ  
تَقُولُ تَعَجَّرْتُ الْبَعِيْرَ إِذَا رَكِبْتُ عَجْرًا **الْعَجْرَةُ** عَيْنُكَ كَسْرِيْلَهُ وَجْهَكَ سَكُونِيْلَهُ كَسْرِيْلَهُ أَفْرُوْلِي  
يُقَالُ فَلَانُ جَعَزَ وَلَدًا بَوِيْهَ إِذَا كَانَ آخِرُ هَمْزِيْنَتُو فِي الْمَذْكُورِ وَتَوْنَتْ وَالجَمْعُ **الْعَجَائِزُ** عَيْنُكَ  
فَتَحِي وَجْهَكَ كَسْرِيْلَهُ وَتَشْدِيدِيْلَهُ شَوْلُ كَسْرِيْلَهُ دُرْ كَعُوْرَتُهُ بَجَامَعَةٍ قَادِرًا وَلَمِيْهَ رَاءُ مَهْلِكُ آيْلَهُ دَخِي لَغَتْ  
**الْعَجَائِزُ** عَيْنُكَ وَلا مَكْ كَسْرِيْلَهُ قُوِي نَادِيْلَهُ يُقَالُ نَادِيْلَهُ عَجَلُهُ أَيْ شَدِيدِيْلَهُ وَجْهَكَ وَلا مَكْ فَتَحِيْلَهُ دَخِي  
لَغَتْ دُرْ فَتَحِي عَيْنُكَ لَغَتْ وَكَسْرِيْلَهُ لَغَتْ دُرْ وَكَاهُ أُولُو زُ أَتَهُ دَخِي صِفَتْ أُولُو زُ يُقَالُ فَرَسٌ عَجَلُهُ  
وَعَجَلُهُ بِالْكَسْرِ وَالْفَتْحِ أَيْضًا وَتَذَكَّرَ أَطْلَاقُ أُولُو زُ وَعَجَلُنَ بَرِيْدُهُ بِرِجْسِ قَوْمِكَ لَغَتْ دُرْ زَيْلَهُ  
تَخْصُوصَهُ مَعْنَاهُ **الْعَوْرَةُ** عَلَى وَزْنِ الدَّجْرَةِ بِرِجَالِهِ أَرَلُو يُقَالُ عَرَطَ إِذَا تَحَيَّ وَعَرَطَ دَخِي لَغَتْ  
سَيْلَهُ **الْعَوْرَةُ** عَيْنُكَ كَسْرِيْلَهُ وَفَانُكَ تَشْدِيدِيْلَهُ عَرَتْ مَعْنَاهُ دُرْ كَهْ ذَلِكَ مُقَابِلِي دُرْ عَرَتْ  
شَدِيدِيْلَهُ عَجُوزُهُ دَخِي دِيرَلَر وَغَرَبُ زَنْدُهُ نَادِيْلَهُ دَخِي دِيرَلَر يُقَالُ عَرَتْ أَيْ عَرَتْ عَرَا مِنْ الْبَابِ  
الْكُنَائِي إِذَا قُلَّ لَيْكَاذُ يُوجَدُ وَعَرَتْ ذَلَتْ دُنْ صَكْرُهُ عَرَبُ زُ أُولُو زُ دِيرَلَر يُقَالُ عَرَتْ إِذَا قُوِي مَجْدُ  
الَّذِي **الْعَوْرَةُ** عَيْنُكَ كَسْرِيْلَهُ وَفَانُكَ فَتَحِيْلَهُ دِيرَلَر أُولُو زُ نَادِيْلَهُ أَرَلُو مَعْنَاهُ سَدُّ وَعَرَتْ  
بُولُو مَعْنَاهُ يُقَالُ عَرَتْ عَرَتْ وَعَرَتْ مِنْ الْبَابِ الثَّانِي وَبَابِ أُولُو زُ عَلَيْهِ أَيْتَمُكَ

عَرَطَ  
عَرَتْ

مَعْنَاهُ دَهْ كَلُوْرُ يُقَالُ عَرَتْ يَعَرَتْ وَفِي الْمَثَلِ مِنْ عَرَبِيْلَ يُمْكُ سَلَبَ وَلا تَمُ الْعَرَةُ أَيْ الْعَوْرَةُ  
وَقَدْ كَلَّمَكَ دَخِي دِيرَلَر يُقَالُ عَرَتْ عَلَى أَنْ يَفْعَلَ كَذَا وَاجِبٌ أُولُو زُ دِيرَلَر يُقَالُ عَرَتْ عَلَى ذَلِكَ أَيْ  
هَقَ قَدْ فِي الْمَثَلِ إِذَا عَرَا خَوْكَ فَهَنْ يَفْعَلُ قِيْلَ يُولُو زُ اسْتَكْ سَرَكْ لَكِ رَيْتُ سَنَ فَلَا يَمُتْ أَيْتُ وَعَرَاتُ  
بَرَكْ يَزِدُ دَخِي دِيرَلَر أَرْضُ صَلْبِهِ مَعْنَاهُ وَغَرَتْ كَرَمُ غَالِيْلَهُ أُولُو مَقْ مَعْنَاهُ دَهْ كَلُوْرُ يُقَالُ  
عَرَتْ عَلَيْهِ أَيْ كَرَمَتْ عَلَيْهِ وَقَوْلُهُ تَعَالَى فَعَزَّزْتُ بِأَثَارِيْلَتِ يَخْفَفُ وَبَشَدَهُ أَيْ قُوِيًّا وَبَشَدَهُ **الْعَرَّازُ**  
هَمْزُهُ نَكْ كَسْرِيْلَهُ قُلُو يُقَالُ عَرَّ اللهُ وَاعْرَا زَانَهُ نَكْ سُوْدُ كَلَمَ يَدِيرَلَر طَارَ أُولُو زُ دِيرَلَر يُقَالُ  
أَعْرَتْ الْبَنَاتُ وَاعْرَا زُ صِفْرُهُ يُوْكَ أُولُو زُ عَسِيْرُ أُولُو زُ دِيرَلَر يُقَالُ عَرَتْ الْبَقَرَةُ إِذَا عَسَرَ ظِلُّهَا  
وَاعْرَا زُ بَرَكْ يَزِدُ يُوْرِيْلَهُ دَهْ دِيرَلَر يُقَالُ عَرَّ نَا أَيْ وَقَصَّافِيْهَا وَسَرَا وَاعْرَا زُ يَزِدُ يَزِدُ يُوْكَ  
غَمَّ كَلَّمَكَ دَخِي دِيرَلَر يُقَالُ عَرَّ عَلَى بَا أَصْبَحْتُ بِهِ وَقَدْ عَرَّزْتُ بَا أَصَابَكَ أَيْ غَطَّمْتُ عَلَى **الْعَرَفَةِ** يُمْكُ  
فَتَحِي وَفَانُكَ ضَمِيْلَهُ بَرَكْ يُقَالُ أَرْضُ مَعْرُوزَةٍ أَيْ شَرِيْلَهُ **التَّعْرِيزُ** فَتَحِيْلَهُ وَفَانُكَ فَتَحِي وَتَشْدِيدِيْلَهُ  
عَرَبِيْلَهُ أَرَلُو يُقَالُ تَعَرَّزَ الرَّجُلُ إِذَا صَارَ عَزِيْزًا وَتَعَرَّزَ نَادِيْلَهُ نَكْ سُوْدُ كَلَمَ يَدِيرَلَر طَارَ أُولُو زُ مَعْنَاهُ  
كَلُوْرُ يُقَالُ تَعَرَّزَتْ الْبَنَاتُ **الْعَرَّازُ** هَمْزُهُ نَكْ وَفَانُكَ كَسْرِيْلَهُ عَرَتْ بُولُو يُقَالُ هُوَ يَعْصُرُ بِفَالَانِ  
**الْعَرِيْزُ** عَيْنُكَ فَتَحِي وَفَانُكَ كَسْرِيْلَهُ وَتَشْدِيدِيْلَهُ تَلَوَاوَلَرُ كَسْرِيْلَهُ **الْعَرَّازُ** عَيْنُكَ كَسْرِيْلَهُ جَمْعِي كَرِيْلَهُ  
لَرَامُ كَبِي **الْعَرَّةُ** هَمْزُهُ نَكْ فَتَحِي وَجْهَكَ كَسْرِيْلَهُ وَفَانُكَ تَشْدِيدِيْلَهُ كَذَلِكَ عَرَبِيْلَهُ جَمْعِي **الْعَرَّازُ**  
هَمْزُهُ نَكْ فَتَحِي وَجْهَكَ كَسْرِيْلَهُ وَفَانُكَ تَشْدِيدِيْلَهُ وَفَانُكَ فَتَحِي كَذَلِكَ جَمْعِي يُقَالُ قَوْمٌ أَعْرَاءُ وَاعْرَاءُ  
**الْعَرَفَةُ** عَيْنُكَ فَتَحِيْلَهُ وَفَانُكَ ضَمِيْلَهُ شَوْلُ نَادِيْلَهُ دُرْ كَهْ مَسْرِيْلَهُ سُوْدُ يَفْعَلُ يَدِيرَلَر طَارَ أُولُو زُ مَعْنَاهُ  
**وَالْعَرَّازُ** عَيْنُكَ كَسْرِيْلَهُ نَادِيْلَهُ نَكْ سُوْدُ كَلَمَ يَدِيرَلَر طَارَ أُولُو زُ مَعْنَاهُ  
مِنْ الْبَابِ الْأَوَّلِ **الْعَرَّةُ** عَيْنُكَ فَتَحِيْلَهُ أَهْوِيْلَهُ وَفَانُكَ دِيرَلَر دِيرَلَر دِيرَلَر الطَّبِيْعَةُ مَعْنَاهُ وَبُؤْسِيْدُ  
بَسَا طَائِفَةُ سَرَكْ بَعْضُهُ عَنْ دِيرَلَر دَقُوْرَلَر **الْمَعَارَةُ** يُمْكُ فَتَحِي وَفَانُكَ فَتَحِيْلَهُ خَطَابُهُ عَلَيْهِ أَيْتَمُكَ دِيرَلَر  
يُقَالُ عَارَهُ فِي الْخَطَابِ إِذَا غَالِيْلَهُ **التَّعْرِيزُ** عَلَى وَزْنِ التَّكْرِيمِ يَغْوَرُ يَدِيرَلَر بَرَكْ أَيْتَمُكَ يُقَالُ عَطَرَ  
يَعْرُزُ الْأَرْضَ أَيْ يَلْبَسُهَا **الْعَرَاءُ** عَيْنُكَ فَتَحِيْلَهُ وَفَانُكَ فَتَحِيْلَهُ فَتَحِيْلَهُ سَدُّ شَدِيدِيْلَهُ مَعْنَاهُ  
**الْمَعْرُزُ** يُمْكُ فَتَحِي وَفَانُكَ فَتَحِي وَتَشْدِيدِيْلَهُ مَعْنَاهُ دُرْ يُقَالُ أَنْتُمْ مَعْرُزِيْلَهُ أَيْ  
مُسْتَدُّ بِكُمْ يُمْكُ فَتَحِيْلَهُ عَنْكُمْ **الْعَرَّازُ** هَمْزُهُ نَكْ وَفَانُكَ كَسْرِيْلَهُ قَوْمٌ بِأَخُوْرٍ غَيْرِيْلَهُ  
بَرِيْلَهُ طُوْمُهُ دِيرَلَر يُقَالُ اسْتَعْرَ الرَّجُلُ إِذَا تَعَسَّكَ وَلَمْ يَهْلُ وَاسْتَعْلَالَ أَقُوْبِيْلَهُ وَتَمَكَّمَهُ



دِيرَ لَر وَ لَمَنْ بَرَكَن يَه عَلِيه اِيْدِي هِيْنَ اَلَّذِيْنَ اَلْمَعْدَه دِيرَ لَر يُقَالُ لَمَنْ بَرَكَن يَحْيَى اَعْلَى  
و لَمَنْ بَرَكَن يَحْيَى اَعْلَى مَطْلَقًا مَقُولٌ يَدِيْ مَعْنَاهُ دَه كَلَوْر يُقَالُ لَمَنْ بَرَكَن اِيْ غَلَبَ فِي كُلِّ  
شَيْءٍ مِنْ مَرْضَاوْغِيْن وَ قَالَ أَبُو عَمْرٍو يُقَالُ لَمَنْ بَرَكَن اِيْ اَلْجَلِيلُ اِيْ اَلْجَدُّ وَ غَلَبَ عَلَى عَقْلِهِ وَ فِي الْحَدِثِ  
اَسْتَعْرَضَ بِمَعْنَى مَعْنَاهُ بَرَكَن كَرِيْ وَ عَيْنُكَ سَكُونِيْ شَدِيدًا مَرْضَاوْغِيْن يُقَالُ فَلَان  
مَعْنَاهُ مَرْضَاوْغِيْن شَدِيدٍ **الْمَعْنَى** عَيْنُكَ ضَمِيْ وَ اَلْعَيْنُ قَصْرِيْلَهُ اَعْرَكَ مَوْثِقِيْ دَه وَ كَاهُ اُولُوْر كَرِ اَعْرَ  
عَيْنُكَ مَعْنَاهُ كَلَوْرِيْ عَيْنُكَ مَعْنَاهُ اُولُوْر وَ عَيْنُكَ قَرِيْبِيْلَهُ بَنِيْ كَنَانَهُ نَكُ بَنِيْكَ اَسْمِيْ دُر  
صَمِّ مَخْصُوصٌ مَعْنَاهُ وَ بَعْضُهُ اِيْدِيْ عَيْنُكَ بَرَكَن يَكْنُوْ اَعْمَدُ بَرَكَن يَدِيْ دَه كَاهُ اَسْمَرُ دِيرَ لَر قَبِيْلَهُ  
عَظَمَانُ اَكَا طَبْرُ لَرِيْ وَ اَوْرِيْ دَه بَرَكَن اِيْدِيْ بَرَكَن يَكْنُوْ قَوْشِيْ لَرِيْ رَسُوْلُ اَكُوْمَ صَلِيْ  
اَللّٰهُ عَلَيْهِ وَ سَلَمٌ خَالِدِيْن وَ لِيْدِيْ كُوْنُ دُرُوبِ اُولُوْ اَوِيْ يَقْدِيْ وَ اُولُوْ اَنَامُحِيْ يَأْقَدِيْ **الْمَعْنَى**  
عَيْنُكَ ضَمِيْ وَ رَانَكَ فَتَحِيْ وَ اَلْعَيْنُ قَصْرِيْلَهُ اَتِيْ دُرُوبِ وَ رَانَكَ مَعْنَاهُ شَوْلُكَ كَنَانَهُ اَلْفِي  
قَصْرُ اَلْبَرَكَنِيْن دَه عَيْنُكَ بَرَكَن يَدِيْ وَ شَوْلُكَ كَنَانَهُ اَلْفِي مَدُوْدَه اَلْبَرَكَنِيْن دَه عَيْنُكَ بَرَكَن يَدِيْ **الْعَيْنُ**  
فَتَحِيْ بَرَكَن يَدِيْ اِيْدِيْ كَسَلُكَ كَنَانَهُ اَلْفِي يُقَالُ لَمَنْ بَرَكَن يَدِيْ عَيْنُكَ بَرَكَن يَدِيْ **الْعَيْنُ**  
عَيْنُكَ ضَمِيْ وَ كَاهُ قَصْرِيْلَهُ شَوْلُكَ كَنَانَهُ اَلْفِي مَدُوْدَه اَلْبَرَكَنِيْن دَه عَيْنُكَ بَرَكَن يَدِيْ **الْعَيْنُ**  
كَرِيْ وَ مَدُوْدَه اَلْبَرَكَنِيْن دَه عَيْنُكَ بَرَكَن يَدِيْ **الْعَيْنُ** فَتَحِيْ بَرَكَن يَدِيْ وَ هَفْتَدَه اَسْمَا  
عَارِضُ اُولُوْر يُقَالُ عَارِضُ عَيْنُكَ بَرَكَن يَدِيْ اَلْبَابُ الرَّابِعُ وَ يُقَالُ بَاتَ فَلَانُ عَارِضًا اِيْ وَ هَفْتَدَه اَسْمَا  
**الْعَيْنُ** عَيْنُكَ كَرِيْ وَ اَلْمَكُ فَتَحِيْ وَ شَدِيدِيْ وَ اُولُوْ سَكُونِيْلَهُ بَرَكَن يَدِيْ اَسْمَا  
قَانِيْ عَارِضُ اُولُوْر وَ بَرَكَن يَدِيْ اَسْمَا **الْعَيْنُ** عَيْنُكَ وَ هَانُكَ كَرِيْ وَ اَلْمَكُ سَكُونِيْلَهُ  
بَرَكَن يَدِيْ قَانِيْ وَ دَه يُوْكَدَن قَتْلُكَ بَرَكَن يَدِيْ **الْعَيْنُ** يَمُكَ فَتَحِيْ وَ هَانُكَ كَرِيْ شَوْلُ  
اَتِ دَه بَرَكَن يَدِيْ **الْعَيْنُ** عَيْنُكَ فَتَحِيْ وَ بَرَكَن يَدِيْ دِيرَ لَر كِيْ وَ اُولُوْ دِيرَ لَر بَرَكَن يَدِيْ وَ بَرَكَن يَدِيْ  
دِيرَ لَر بَرَكَن يَدِيْ اُولُوْر وَ عَيْنُكَ اُولُوْر اَتِ اُولُوْر اُولُوْر مَعْنَاهُ وَ كَاهُ اُولُوْر  
دِيرَ لَر وَ كَاهُ اُولُوْر بَرَكَن يَدِيْ اُولُوْر وَ كَاهُ اُولُوْر بَرَكَن يَدِيْ اُولُوْر وَ كَاهُ اُولُوْر  
طَوْنُ اُولُوْر اُولُوْر عَقَابُ مَوْنُ مَعْنَاهُ **الْعَيْنُ** فَتَحِيْ بَرَكَن يَدِيْ شَوْلُكَ دَه عَصَادَن اُولُوْر  
وَ كُوْنُ دَه قَصْدُ دَرَاوِيْن دَه مَوْرِيْ وَ اَزْ دَه كُوْنُ دَه مَوْرِيْ كِيْ كَرِيْ دِيرَ لَر اُولُوْر  
عَيْنُكَ بَرَكَن يَدِيْ اُولُوْر اُولُوْر بَرَكَن يَدِيْ بَرَكَن يَدِيْ بَرَكَن يَدِيْ بَرَكَن يَدِيْ

عشر  
عكس  
عاز  
عالم

اَسْمِيْ دُر **الْعَيْنُ** هَمَزُكَ وَ اَلْمَكُ كَرِيْلَهُ اُولُوْر بَرَكَن يَدِيْ تَوْنُكَ دُر يُقَالُ اَعْتَرِ الرَّجُلُ اِيْدِيْ  
و تَرَلُ نَاحِيَةً **الْعَيْنُ** عَيْنُكَ وَ قَانُكَ فَتَحِيْلَهُ وَ اَلْمَكُ كَرِيْلَهُ تَوْنُكَ سَكُونِيْلَهُ مَرْضَاوْغِيْن دِيرَ لَر  
خُوبُ رَايَ لَوَاوْتِ دُر بَعْضُهُ كَرِيْلَهُ دِيرَ لَر **الْمَعْنَى** يَمُكَ كَرِيْ وَ اُولُوْ فَتَحِيْلَهُ  
شَوْلُ اَسْمَا لَبَسْدُر كَرِيْلَهُ **الْمَعْنَى** كَلْمُكَ يَمُكَ كَرِيْ وَ اُولُوْ فَتَحِيْلَهُ مَعْنَاهُ **الْمَعْنَى**  
يَمُكَ فَتَحِيْلَهُ وَ اُولُوْ كَرِيْلَهُ **الْمَعْنَى** هَمَزُكَ كَرِيْلَهُ بَرَكَن يَدِيْ فَتَحِيْلَهُ اُولُوْر قَانِ  
اُولُوْر اَعْوَزَهُ اَشْيَ اِيْدِيْ اَحْتَاجُ اِلَيْهِ فَلَمْ يَقْدِرْ عَلَيْهِ وَ اَعْوَزَ فَقَصْرُ اُولُوْر دَخِيْ دِيرَ لَر يُقَالُ اَعْوَزَ  
اِيْدِيْ اَفْتَقَرُ وَ اَعْوَزَ فَتَحِيْلَهُ دِيرَ لَر يُقَالُ اَعْوَزَهُ اَلْمَعْنَى اَحْوَجُ يَمُكَ فَتَحِيْ وَ اُولُوْ كَرِيْلَهُ  
فَقَرُ اُولُوْر بَرَكَن يَدِيْ فَتَحِيْلَهُ بَرَكَن يَدِيْ بُولُوْر اَتِيْ يُقَالُ عَوَزَ اَشْيَ عَوَزًا اَلْمَعْنَى بُولُوْر وَ قَصْرُ  
اُولُوْر مَعْنَاهُ دَه كَلَوْر يُقَالُ عَوَزَ الرَّجُلُ اِيْدِيْ اَفْتَقَرُ **فَصْلُ الْغَيْنِ الْغَيْنُ** عَيْنُكَ فَتَحِيْ  
وَ رَانَكَ سَكُونِيْلَهُ صَابِحُ يُقَالُ عَمَزَتْ اَشْيَ بِالْاِبْرَةِ اَعْمَزَهُ عَمَزًا مِنْ الْبَابِ كَنَانَهُ وَ عَمَزَ  
شَوْلُ اُولُوْر كَرِيْلَهُ دِيرَ لَر اُولُوْ وَ اَعْوَزَ دَه وَ مَوْثِقِيْ اُولُوْر وَ كَاهُ دِيرَ لَر وَ عَمَزَ اِيْدِيْ  
اُولُوْر كَرِيْلَهُ قَوْمُكَ دَه دِيرَ لَر يُقَالُ عَمَزَتْ رَجُلِيْ فِي الْعَمَزِ اَعْمَزَهُ عَمَزًا مِنْ الْبَابِ الْاِثْنَانِ اِيْضًا اِيْدِيْ  
وَ صَفَتُهَا فِيْهِ لَتَرْكَبُ **الْفَارِزُ** رَانَكَ كَرِيْلَهُ شَوْلُ اَتِ دَه سَوْدَن كَسَمَشَ اُولُوْ يُقَالُ عَمَزَتْ  
النَّاقَةُ بَهْرًا اَقْلُ لَبَسَهَا **الْعَيْنُ** هَمَزُكَ كَرِيْ وَ عَيْنُكَ سَكُونِيْلَهُ سِيرَ اُولُوْر وَ اُولُوْر  
يَقِيْنُ اُولُوْر يُقَالُ اَعْمَزَ السَّيْرَ اَدْنَا مَسِيرَ وَ بُولُوْر اَصْلِيْ عَمَزَدَن كَاخُوْدُ دُر قَلْبَتِ لَبَسَ مَعْنَاهُ  
**الْفَارِزُ** عَيْنُكَ فَتَحِيْ وَ رَانَكَ كَرِيْ وَ مَدُوْدَه طَبِيْعَتِ قَرِيْبِيْلَهُ مَعْنَاهُ **الْفَارِزُ** عَيْنُكَ فَتَحِيْ وَ رَانَكَ  
بَرَكَن يَدِيْ قَوْنُ عَمَزَتْ صَابِحُ يُقَالُ عَمَزَتْ الْجَرَادُ بِدِيرَ لَر اَعْمَزَتْ اَعْمَزَةً **الْفَارِزُ** دِيرَ لَر  
فَدَانُ كَرِ اَحْمَدَانِيْ اُولُوْر كَرِ اَحْمَدَانِيْ اُولُوْر عَمَزَتْ **عَمَزَ** عَيْنُكَ فَتَحِيْ وَ رَانَكَ  
تَشَدِيدِيْلَهُ شَامُ شَرِيْفُهُ قَرِيْبِيْلَهُ بَرَكَن يَدِيْ اُولُوْر رَسُوْلُكَ جَرِيْ هَاشِمُكَ قَبْرِيْ اَنَدَه دُر  
**الْفَارِزُ** عَيْنُكَ فَتَحِيْ وَ رَانَكَ كَرِيْ وَ مَدُوْدَه طَبِيْعَتِ قَرِيْبِيْلَهُ مَعْنَاهُ **الْفَارِزُ** عَيْنُكَ فَتَحِيْ وَ رَانَكَ  
اُولُوْر جَرِيْ مِنْ اَلْتَرِكِ بَلَدُهُ اَصْحَابِيْن مَعْنَاهُ اُولُوْر شَمَدُ دُر **الْفَارِزُ** عَيْنُكَ فَتَحِيْ وَ رَانَكَ  
سَكُونِيْلَهُ بَرَكَن يَدِيْ اَلْمَعْنَى وَ كُوْنُ فَتَحِيْ دِيرَ لَر يُقَالُ عَمَزَتْ بَعْضِيْ قَالُ اَللّٰهُ تَعَالَى وَ اَزْ اَمْرًا  
بَرَكَن يَدِيْ وَ هَلُوْ بَرَكَن يَدِيْ قَوْمُكَ دَخِيْ دِيرَ لَر وَ عَمَزَ اُولُوْر بَرَكَن يَدِيْ دَخِيْ دِيرَ لَر كَنَانَهُ  
مَعْنَاهُ وَ بُولُوْر بَرَكَن يَدِيْ اُولُوْر كَرِيْلَهُ صَابِحُ اَحْمَدَانِيْ عَمَزَتْ اَحْمَدَانِيْ بَرَكَن يَدِيْ دِيرَ لَر

عقرب  
عوز  
عمر  
عمر  
عمر

عمر







مَعْرِفَةُ الْقَارِ عَلَى وَرْدِ الثَّارِ وَرْدِ نَسْنِ بِحَاجِكَ أَلْت دُرْدُخِ مَعَارِسَ وَقَانُورَ دَخِي  
 بَوْمَعْنَايَ دُرْدُخِ قَانُورَ قَانُورَ وَرَانِكَ تَشْدِيدِيهِ مَوْلِدُ رَابِنِ السَّيَكِيَتِ رَايَتِي أَوْدَرَهُ  
**الْقَفَرُ** قَانُورَ قَانُورَ فَتَحِي وَالْفُكْ قَضِيرِيهِ دُورَ وَتَوْرَ مَا مَوْيَقَالِ جَلَسَ فُلَانِ الْقَفَرُ إِذَا قَفَرُ  
 مَطْلُوعِ **الْقَفَرِ** هَمْزُ نَكْ وَغَيْنُكَ كَسْرِي وَنُونُكَ سُكُونِيهِ بِعَنْهَا يَقَالُ قَفَرُ الرَّجُلِ إِذَا جَلَسَ تَوْرًا  
**الْقَفَرُ** قَانُورَ فَتَحِي وَفَانُكَ سُكُونِيهِ يَقَالُ قَفَرُ قَفَرًا مِنْ الْبَابِ الثَّانِي **الْقَفَرُ** قَفَرًا قَفَرًا  
 كَيْلَ لِكَيْلِ مَوْيَقَالِ يَقَالُ قَفَرُ قَفَرًا أَيْضًا **الْقَفَرُ** قَفَرًا قَفَرًا قَفَرًا قَفَرًا قَفَرًا قَفَرًا قَفَرًا  
 جَاءَتْ لِكَيْلِ تَعْدُو الْقَفَرُ **الْقَفَرُ** قَانُورَ فَتَحِي وَفَانُكَ كَسْرِي وَغَيْنُكَ كَسْرِي وَنُونُكَ سُكُونِيهِ  
 مَكُونُكَ دُرْدُخِ وَهَرُكَوْكَ أَوْجِ كَيْدُهُ وَهَرُكَوْكَ بَرْدُهُ وَهَرُكَوْكَ دُرْدُخِ وَهَرُكَوْكَ دُرْدُخِ وَهَرُكَوْكَ دُرْدُخِ  
 قَانُورَ كَسْرِيهِ **الْقَفَرُ** قَانُورَ فَتَحِي وَفَانُكَ سُكُونِيهِ قَفَرُكَ جَمْعِي **الْقَفَرُ** قَانُورَ فَتَحِي وَفَانُكَ تَشْدِيدِيهِ  
 شَوْلُ الدُّورِ كَيْلِ أَلِ الْجُونِ إِشْلُوبُ قَفَرًا كَيْلِ بَعْدِهِ بَيْنَهُ قَوِيٌّ دِيكْرُكَ وَجَايَا دُورِهِ لَرَايَلِيُوبِ  
 قَوْلُ أَوْدَرَهُ دُورِهِ لَرَايَلِيُوبِ وَنَسَا طَائِفَهُ سَيُصْغِقُونَ صَا قَفَرًا قَفَرًا قَفَرًا قَفَرًا قَفَرًا قَفَرًا قَفَرًا  
 فَتَحْتِيهِ وَفَانُكَ فَتَحِي وَتَشْدِيدِيهِ الدُّورُ كَيْلُكَ وَكَالدُّورُ مَنَالِيهِ جَايَا قَفَرًا يَقَالُ قَفَرُ الْمَرْءِ الْفَاحِشِ  
 وَبَوَقَرِيهِ مَعْلُومُ أَوْدَرَهُ صَا جَبْ صِرَاحُكَ تَقَفَرُ قَفَرًا كَرْدَنَ دَرَسَتْ بِحَدِيدِيكَ سَابِغِ  
 أَوْدَرَهُ بَرَا كَلَامُ جَوهرِيهِ نَبَادُ رَايَدِنِ جَنَابِي قَفَرًا تَشْبِيهِ دُرْدُخِ قَفَرًا دُورِهِ **الْقَفَرُ** هَمْزُ نَكْ  
 فَتَحِيهِ شَوْلُ دُرْدُخِ أَوْكْ أَيْقَلِي دِيرُكَ وَارْبَعِي بِيَاضِ أَوَّلِهِ وَفِيهِ أَيْقَلِي بِيَاضِ أَوَّلِهِ **الْقَفَرُ**  
 مِيكَ فَتَحِي وَفَانُكَ فَتَحِي وَتَشْدِيدِيهِ دُرْدُخِ أَوَّلِيهِ وَجِبَ أَوْدَرَهُ أَوَّلِيهِ دِيرُكَ كَوَايَاكَ الدُّورُ الدُّورُ  
 كَيْلُكَ **الْقَفَرُ** فَتَحْتِيهِ دُرْدُخِ الطَّبَعِ أَوْدَرَهُ رَدِيلُ أَوَّلِيهِ كَسْرُهُ **الْقَفَرُ** قَانُورَ فَتَحِي وَمِيكَ سُكُونِيهِ  
 جَمْعُهُ كَيْلِ بِرْمَقَارِ حَرَابِيغِي دِيكَ أَوْدَرَهُ وَجَمْعُهُ جَمْعُهُ ضَمِيمُهُ وَمِيكَ سُكُونِيهِ وَرَايَلِيُوبِ دُرْدُخِ  
**الْقَفَرُ** قَانُورَ فَتَحِي وَوَاوُكَ سُكُونِيهِ قَوْمِيهِ رِيكَ كَرْدَنَ مَعَارِسَ **الْقَفَرُ** قَانُورَ فَتَحِي  
 وَغَيْنُكَ **الْقَفَرُ** هَمْزُ نَكْ فَتَحِي مَوْزُكَ جَمْعِي قَوْمِيهِ مَعَارِسَ **الْقَفَرُ** قَانُورَ فَتَحِي وَهَانُكَ  
 سُكُونِيهِ شَوْلُ بَرْدُهُ كَيْلِ يَوْكَ أَعْلَا سَدَنُ أَوَّلِيهِ بِحَمِيهِ مَعَارِسَ وَاجِبُهُ بِرْمَقَارِ حَرَابِيغِي  
 نَسْنِ دَخِي خَلَا أَوَّلُهُ **فَصْلُ الْكَافِ** **الْكُفَرُ** كَانُورَ فَتَحِي وَوَاوُكَ سُكُونِيهِ هَمْزُ نَكْ فَتَحِي وَهَانُكَ  
 وَكَرْدَنُ دُرْدُخِ طَبَعِ أَوَّلِيهِ كَسْرُهُ دِيرُكَ لِيهِمْ مَعَارِسَ بَعْضُهُ خَادِقُهُ دِيرُكَ دِيرُكَ **الْكُفَرُ**  
 كَانُورَ فَتَحِي وَوَاوُكَ سُكُونِيهِ هَمْزُ نَكْ فَتَحِي وَهَانُكَ كَسْرِي وَغَيْنُكَ كَسْرِي وَنُونُكَ سُكُونِيهِ

قن  
قون  
قهن  
كهن

وغيره  
قن  
قون  
قهن  
كهن

تَقْدِيرِي وَحَامِلُهُ نَكْ نَا خَيْرِيهِ حَشَرَاتِ بُولَسَةِ دِيرُكَ **الْكُفَرُ** كَانُورَ فَتَحِي وَهَانُكَ  
 تَشْدِيدِيهِ شَوْلُ قَوُجِ دُرْدُخِ جَوَابُكَ هَمْزُ نَكْ كَوْنُكَ وَبَوْمَعْنَايَ قَوُجِ لَابُدُ بُونُورِ سِرَاوَلُورِ  
 زِيَارَ بُونُورِ لَوَاوَلِيْجِي طَقُوشِمَا عِلْمُهُ هَمْزُ نَكْ دُورِهِ **الْكُفَرُ** كَانُورَ فَتَحِي وَهَانُكَ فَتَحِي وَتَشْدِيدِيهِ  
 شَوْلُ طَوْنُورِ كَيْلِ بُونُورِ دُورِهِ دُورِهِ دُورِهِ دُورِهِ دُورِهِ دُورِهِ دُورِهِ دُورِهِ دُورِهِ دُورِهِ دُورِهِ  
 أَوَّلُهُ **الْكُفَرُ** كَانُورَ فَتَحِي وَوَاوُكَ سُكُونِيهِ هَمْزُ نَكْ فَتَحِي وَهَانُكَ كَسْرِي وَغَيْنُكَ كَسْرِي وَنُونُكَ سُكُونِيهِ  
**الْكُفَرُ** مِيكَ فَتَحِي وَوَاوُكَ سُكُونِيهِ هَمْزُ نَكْ فَتَحِي وَهَانُكَ كَسْرِي وَغَيْنُكَ كَسْرِي وَنُونُكَ سُكُونِيهِ  
**الْكُفَرُ** كَانُورَ فَتَحِي وَوَاوُكَ سُكُونِيهِ هَمْزُ نَكْ فَتَحِي وَهَانُكَ كَسْرِي وَغَيْنُكَ كَسْرِي وَنُونُكَ سُكُونِيهِ  
 يَابِسُ أَوَّلِيهِ كَسْرُهُ يَقَالُ جَلَسَ **الْكُفَرُ** كَانُورَ فَتَحِي وَوَاوُكَ سُكُونِيهِ هَمْزُ نَكْ فَتَحِي وَهَانُكَ كَسْرِي وَغَيْنُكَ كَسْرِي وَنُونُكَ سُكُونِيهِ  
 مَعْنَايَهُ جَعَدَ الْيَدَيْنِ دِيرُكَ كَيْلِ وَكَرْدَنُ شَوْلِ يَابِسُ دِيرُكَ كَيْلِ أَعَاجِي قَوُورِ أَوَّلَاغِيهِ أَعْلَا سَدَنُ عِلْمُ  
 أَوَّلُهُ **الْكُفَرُ** كَانُورَ فَتَحِي وَوَاوُكَ سُكُونِيهِ هَمْزُ نَكْ فَتَحِي وَهَانُكَ كَسْرِي وَغَيْنُكَ كَسْرِي وَنُونُكَ سُكُونِيهِ  
**الْكُفَرُ** مِيكَ فَتَحِي وَوَاوُكَ سُكُونِيهِ هَمْزُ نَكْ فَتَحِي وَهَانُكَ كَسْرِي وَغَيْنُكَ كَسْرِي وَنُونُكَ سُكُونِيهِ  
 أَيْ ضَيْقُ إِذَا ضَيْقُهُ وَكَرْدَنُ وَرَضُوقُ دُرْدُخِ أَوَّلِيهِ كَسْرُهُ دِيرُكَ **الْكُفَرُ** كَانُورَ فَتَحِي وَوَاوُكَ سُكُونِيهِ  
 كَيْلِ صُغُوقُ حَاوِلِ أَوْدَرَهُ يَقَالُ كَرَالِ عَلَى الْبِنَاءِ لِلْحَيُولِ لَمْ يَكُنْ وَرَايَلِيُوبِ أَتَقَبُّضُ مِنَ الْبَرْدِ **الْكُفَرُ**  
 هَمْزُ نَكْ كَسْرِي وَوَاوُكَ سُكُونِيهِ مَقْبُوضُ أَوَّلِيهِ يَقَالُ كَلَانُ كَلَانُ إِذَا انْقَبَضَ وَاللَّامُ زَائِدَةٌ  
**الْكُفَرُ** كَانُورَ فَتَحِي وَوَاوُكَ سُكُونِيهِ هَمْزُ نَكْ فَتَحِي وَهَانُكَ كَسْرِي وَغَيْنُكَ كَسْرِي وَنُونُكَ سُكُونِيهِ  
 كَلَامُ لَابُودِي رَكَاتُهُ فَهُوَ كَنْزُ وَكَرْدَنُ جَمْعِ أَيْمَكُهُ دِيرُكَ تَقُولُ كَنْزُ التَّمْرِ إِذَا جَمَعْتَهُ **الْكُفَرُ**  
 كَانُورَ فَتَحِي وَوَاوُكَ سُكُونِيهِ هَمْزُ نَكْ فَتَحِي وَهَانُكَ كَسْرِي وَغَيْنُكَ كَسْرِي وَنُونُكَ سُكُونِيهِ  
 إِشْدِيدُ لَامِشْدِيرُ بَعْضُهُ أَيْتَرِي فَتَحِي وَكَرْدَنُ جَلَدُهُ جَلَدُهُ وَصِرَامُهُ صِرَامُهُ كَيْلِ بُونُورِ دُرْدُخِ  
 كَيْلِ مَعَارِسَ دُرْدُخِ **الْكُفَرُ** هَمْزُ نَكْ وَوَاوُكَ سُكُونِيهِ جَمْعِي أَوَّلِيهِ وَطَوْلُوبِ كَحَالِ بُونُورِ مَعْنَا  
 كَلُورِ يَقَالُ الْكُفَرُ إِذَا اجْتَمَعَ وَاجْتَمَعَ **الْكُفَرُ** كَانُورَ فَتَحِي وَوَاوُكَ سُكُونِيهِ هَمْزُ نَكْ فَتَحِي وَهَانُكَ كَسْرِي وَغَيْنُكَ كَسْرِي وَنُونُكَ سُكُونِيهِ  
 مَعْنَا لَامِ مَعَارِسَ **الْكُفَرُ** كَانُورَ فَتَحِي وَوَاوُكَ سُكُونِيهِ هَمْزُ نَكْ فَتَحِي وَهَانُكَ كَسْرِي وَغَيْنُكَ كَسْرِي وَنُونُكَ سُكُونِيهِ  
 رَجُلُهُ أَوَّلِيهِ **الْكُفَرُ** كَانُورَ فَتَحِي وَوَاوُكَ سُكُونِيهِ هَمْزُ نَكْ فَتَحِي وَهَانُكَ كَسْرِي وَغَيْنُكَ كَسْرِي وَنُونُكَ سُكُونِيهِ  
 وَوَاوُكَ فَتَحِي بُونُورِ أَوْجِيهِ كَوْنُكَ جَمْعِي دُرْدُخِ عِدَانُ وَاعْوَادُ وَغَيْرُهُ  
 أَوَّلِيهِ كَيْلِ **الْكُفَرُ** هَمْزُ نَكْ وَوَاوُكَ سُكُونِيهِ صَوْبِي جَالُوبِ أَوَّلِيهِ يَقَالُ كَتَانُ الْمَاءِ إِذَا اغْتَرَفَ

كهن

كهن

كهن











وَضَمَّهَا إِلَى عَلَى شَرَفٍ مِنْ قَضَائِهَا **الانحياز** هُنَّ نِكَاسِي إِلَيْهِ كَذَلِكَ وَعَدَّيْهِ وَكَأَيْتَمَكَ تَقُولُ  
أَنْجَحْ مَا وَعَدَ بَعْنِي بِجَمَلٍ مَلُودٍ عَدَّيْهِ لِحَاكِمَاتِهِ **الناجر** فِيمَا ضَمِّي وَجْهَكَ فَتَحِيلُهُ مَعَالَهُ مَعْنَايَهُ  
وَفِي امْتِلَاحِ اجْرَةٍ قَبْلَ امْتِلَاحِ اجْرَةٍ بَعْنِي مَمَانَعَتِ قَاتِلَتْنِ أَوْ لَكَ **الاستنجاز** هُنَّ نِكَاسِي إِلَيْهِ وَبَانِكَ كَسْرِيْلَهُ  
مَحَابَّتِ بِتَوَاضُعِكَ يَقَالُ اسْتَجِرْ الرَّجُلَ حَاجَتَهُ **التنجيز** فَتَحِيلُهُ وَجْهَكَ ضَمِّي وَتَشْدِيدُ بِهِ بَعْنَاهُ يَقَالُ  
يَنْجِرُ الرَّجُلَ حَاجَتَهُ إِنْ اسْتَجِنِي **الناجر** حَاجَتُهُ مَعْنَايَهُ يَقَالُ رَغْبَةً تَاجِرًا يَبْأَجِرُ كَقَوْلِكَ يَدَا بِيَدَايَ  
تَحِيلًا بِتَحِيلٍ وَفِي الْحَدِيثِ لَا تَتَّبِعُوا حَاضِرًا يَبْأَجِرُ حَدِيثَ شَرِيفٍ نَسَخَ جَوْهَرِيَّةً بِوَجْهَاتِ أَوْزَرَهُ  
وَإِقْعَ أَوْ لَمْ يَسْتَدْرِ وَكَانَ أَصْلُ حَدِيثٍ لَا تَتَّبِعُوا غَايَةً يَبْأَجِرُ دُرُوبَهُ كَمِ مَعْنَايَهُ بَابُ الرِّبَاذَةِ بَلَى  
أَوْ لَمْ يَسْتَدْرِ بِأَيُّ حَادٍ حَدِيثٍ لَا تَتَّبِعُوا إِلَّا حَاضِرًا يَبْأَجِرُ كَذَلِكَ تَحِيلُهُ بِشَيْخِهِ نَوْدَ وَاقِعَ  
**النحن** يَتَمَكُّ وَفِي حَدِيثِكَ تَقُولُ نَحْنُ بِرَجُلٍ إِذَا كَلَّمَهُ وَرَكَّلَ أَيْ غَلَبَهُ دُورَتَكَ وَدَيْكَ مَعْنَايَهُ دُرُوبُهُ  
بِرَبَّنَتِهِ هَا وَنَ إِلَيْهِ دُورَتَكَ دُرُوبُ نَحْنُ كَوْنُكَ شَرِيفٌ أَوْزَرَهُ دَهْدِيرُكَ أَوْزَرَهُ دَهْدِيرُكَ أَوْزَرَهُ دَهْدِيرُكَ  
نَحْنُ فِي مَعْنَاهُ مِلَّ نَحْنُ إِذَا خَرَجَ بِالْجَمْعِ وَجَمْعُ جَمْعٍ خَمِيلٌ بِرَفْعِهِ يَجْعَلُ أَيْدِيَهُ أَوْزَرَهُ مَقْدَرُ شَرِكِي وَتَوَقُّفُ  
كَيْ وَيقَالُ الرَّكْبُ يَخْرُجُ بِصَدْرِهِ وَأَيْسَطُ الرَّجُلِ أَيْ يَدُوقُ وَأَيْسَطُ بِاللَّامِ أَوَّلُ فَاتْنَةٍ دِيرُكَ وَتَوَقُّفُ  
أَوْ لَمْ يَخْرُجْ وَأَيْسَطُ دِيرُكَ **النحن** نَوْنُكَ خَمِيلٌ بِرَفْعِهِ مَعْنَايَهُ دَهْدِيرُكَ عَارِضًا وَلَوْ **النحن**  
هُنَّ نِكَاسِي قَوْمِكَ دَهْدِيرُكَ لَحَازَ مَرْضَى عَارِضًا وَلَوْ يَقَالُ تَحِيلُ الْقَوْمِ إِذَا أَصَابَ أَيْلَهُمُ **النحن** **النحن**  
مَحَابَّتِ كَسْرِيْلَهُ وَتَوَقُّفُ دِيرُكَ كَوْنُكَ أَوْ لَمْ يَكُنْ بَرَكٌ يَبْأَجِرُ أَيْسَطُ حَرْفُ حَرْفٍ أَوْ لَوْ **النحن** نَوْنُكَ فَتَحِي  
وَعَانِكَ كَسْرِيْلَهُ وَمَعْنَايَهُ طَبِيعَتُ مَعْنَايَهُ **النحن** تَحِيلُ طَبِيعَتُ مَعْنَايَهُ وَخَمِيرُهُ جَارِدُ أَطْلَافِهِ  
ذِيكَ كَلَمَاتُ نَوْنُكَ دَخِيْلُكَ وَخَمِيرُهُ دَهْدِيرُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ  
أَيْ كَلَمَاتُكَ أَدْلَسْتَهُ أَوْزَرَهُ دِيرُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ  
نَوْنُكَ كَسْرِيْلَهُ شَوْلُ صَوْنُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ  
دَهْدِيرُكَ قَوْمِيَّةً دَخِيْلُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ  
شَوْلُ صَوْنُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ  
ذَاتُ نَوْنُكَ **النحن** نَوْنُكَ فَتَحِي وَزَانِكَ كَسْرِيْلَهُ وَمَعْنَايَهُ طَبِيعَتُ مَعْنَايَهُ **النحن** نَوْنُكَ فَتَحِي  
عَدَا وَكَذَلِكَ أَهْوَاؤُهُ دَخِيْلُكَ كَسْرِيْلَهُ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ  
مَكَانٍ مَرْتَفِعٍ وَنَشْرُهُ بِرَكْنِهِ نَوْنُكَ مَرْتَفِعٍ أَوْ لَمْ يَكُنْ دَهْدِيرُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ

نحوه

مِنْ الْبَابِ الْأَوَّلِ وَالثَّانِي إِذَا رَفَعَ فِي الْمَكَانِ وَمَعْنَاهُ قَوْلُهُ تَعَالَى إِذَا قِيلَ انْشُرُوا فَانْشُرُوا  
**النشور** نَوْنُكَ فَتَحِي وَشَيْخُكَ سَكُونُهُ مَكَانٍ مَرْتَفِعٍ **النشور** فَتَحِيلُهُ وَنَشْرُهُ شَوْلُ رَجُلٍ دِيرُكَ  
بِرَقَارٍ أَوْ لَوْ بِتَغْيِيرٍ وَمَعْنَاهُ يَقَالُ فَلَا نَشْرُ مِنَ الرِّجَالِ **النشور** فَتَحِيلُهُ وَنَشْرُهُ شَوْلُ رَجُلٍ دِيرُكَ  
جَمْعِي مَرْتَفِعٍ مَكَانٍ مَرْتَفِعٍ وَنَشْرُهُ شَوْلُ رَجُلٍ دِيرُكَ وَنَشْرُهُ شَوْلُ رَجُلٍ دِيرُكَ  
إِذَا اسْتَعَصَتْ عَلَى بَعْضِهَا وَأَبْغَضَتْ وَنَشْرُهُ شَوْلُ رَجُلٍ دِيرُكَ وَنَشْرُهُ شَوْلُ رَجُلٍ دِيرُكَ  
خَافَتْ مِنْ بَعْضِهَا شَوْلُ رَجُلٍ دِيرُكَ **النشور** نَوْنُكَ فَتَحِيلُهُ وَنَشْرُهُ شَوْلُ رَجُلٍ دِيرُكَ  
جَمْعِي مَرْتَفِعٍ مَكَانٍ مَرْتَفِعٍ وَنَشْرُهُ شَوْلُ رَجُلٍ دِيرُكَ وَنَشْرُهُ شَوْلُ رَجُلٍ دِيرُكَ  
مَعْنَايَهُ دُرُوبُهُ دُرُوبُهُ دُرُوبُهُ دُرُوبُهُ دُرُوبُهُ دُرُوبُهُ دُرُوبُهُ دُرُوبُهُ  
قَرَأَ زَيْدٌ نَبَاتٍ كَيْفَ نَشْرُهَا **النشور** فَتَحِيلُهُ أَهْوَاؤُهُ شَوْلُ رَجُلٍ دِيرُكَ وَنَشْرُهُ شَوْلُ رَجُلٍ دِيرُكَ  
الْثَّانِي إِذَا وَتَبَّ **التنفيز** عَوْرَتِ أَوْ غَلَاظِ صِلَا دُوبِ أَوْ يَنَاتُ يَقَالُ نَشْرُ امْرَأَةٍ وَلَدَهَا إِذَا كَانَ  
تَرْقَصُهُ وَتَنْفِيزُ أَوْ طَلَقَ أَوْزَرَهُ دِيرُكَ دَخِيْلُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ يَحِيلُكَ  
كَسْرِيْلَهُ كَذَلِكَ أَوْ طَلَقَ أَوْزَرَهُ دِيرُكَ تَقُولُ نَشْرُ السَّهْمِ عَلَى ظَهْرِي إِذَا أَدْرَيْتُ وَصَحَّاحَ  
نَشْرُهُ لِي بِبَيْنِكَ بَعْضُهُ انْفَرَّتِ السَّهْمُ عَلَى ظَهْرِي وَاقِعَ أَوْ لَمْ يَكُنْ قَصِيْفٌ **النشور** فَتَحِيلُهُ  
كَذَلِكَ أَهْوَاؤُهُ يَقَالُ نَشْرُ الظُّلَى فِي عَدْوِهِ يَنْفَرُ نَقْرًا وَنَقْرًا نَوْنُكَ **النشور** **التنفيز**  
عَلَى وَزَنِ التَّكْرِيمِ صِلَا تَقَالُ **النشور** نَوْنُكَ خَمِيلٌ بِرَفْعِهِ قِيُوْنُهُ عَارِضًا أَوْ لَوْ تَا أَوْ لَوْ صِلَا  
حَالِي أَوْ لَمْ يَكُنْ نَوْنُكَ خَمِيلٌ بِرَفْعِهِ دِيرُكَ أَوْ لَمْ يَكُنْ مَرْضُكَ أَيْ دِيرُكَ **النشور** فَتَحِيلُهُ  
دُورَتُكَ يَحِيلُكَ رَدَّالَ مَالِ مَعْنَايَهُ **النشور** نَوْنُكَ فَتَحِيلُهُ وَقَالَ كَسْرِيْلَهُ كَذَلِكَ مَالِكَ دُورَتُكَ يَحِيلُكَ  
وَالْجَاغِي **النشور** نَوْنُكَ فَتَحِي وَكَافَكَ سَكُونُهُ قِيُوْنُكَ صَوْبِي دُورَتُكَ يَقَالُ نَشْرُ الْبَيْتِ تَكْرِيْلًا  
مِنْ الْبَابِ الْأَوَّلِ إِذَا فَنَى مَا وَوَهَا وَكَانَ بِرَأْسِ سَوْرِي سَهْدِي صَانِجَةً دَهْدِيرُكَ دِيرُكَ يَحِيلُكَ وَنَشْرُهُ  
يَلَا نَبْرِيْلَهُ صَوْنُهُ دِيرُكَ يَقَالُ كَرَّةٌ لِحَبَّةٍ إِذَا سَعَتْ بِأَنْفِهَا وَإِذَا عَصَتْ بِنَابِهَا يَقَالُ نَشْرُهُ  
وَنَشْرُهُ وَدَفْعُهُ دِيرُكَ أَصْعَى بِرَأْسِي أَوْزَرَهُ **النشور** فَتَحِيلُهُ دُورَتُكَ أَوْ لَمْ يَكُنْ مَعْنَاهُ لَفْتُ دُرُوبُ  
يَقَالُ نَشْرُ الْبَيْتِ تَكْرِيْلًا مِنْ الْبَابِ الرَّابِعِ **النشور** هُنَّ نِكَاسِي إِلَيْهِ قِيُوْنُكَ صَوْبِي دُورَتُكَ  
يَقَالُ نَشْرُهَا أَصْحَابُهَا **النشور** كَا فَكَ كَسْرِيْلَهُ شَوْلُ قِيُوْنِي دِيرُكَ صَوْبِي أَرْأُوْلَهُ قَلِيلُهُ أَمَّا مَعْنَا  
**النشور** نَوْنُكَ فَتَحِي وَهَانِكَ سَكُونُهُ ضَرْبُ أَيْتَمَكَ وَدَفْعُ أَيْتَمَكَ نَشْرُهُ وَوَكْرِيْلَهُ وَنَشْرُهُ

بمعناه نشور

نفس

نفس

نفس

نفس











كذلك جمع صياريه وصياريه صير فيك جمع دُر صياريه صيقلينك جمع ولدغي كبري  
صير في صراف معنائه وصيقل في مورق من اجوب جلا ويرن معنائه دُر **الانسان** آدمي زاده  
طايغه سندن اوله دخی انسان دینور انسانه دینور کره عامه انسانه دینور کره انسان العین کوزیکي  
مرقم چشم معنائه **الانسان** همنه نك ضعی و نونك فنی و سینك کسریله انسانك تصغیری دُر کره  
انسانك و نونك فعلان دُر و نونك تصغیر دُر یا زاده اولمشد نونك کم رجلك تصغیر دُر و نونك  
واو زاده اتمک علی خلاف القیاس بعضنک ایتدی انسانك اصلی انسان او لوب بعد تحفیف انسان  
اولغید بناء تصغیر دُر یا زاده اولمشد نونك کینن یا حذف اولغید کثرت استعالی اولغید  
تصغیر دُر کثرت استعالی اولغید یا اصل او زهر ثابت اولمشد نونك انسانك اصلی انسان اولغید  
ابن عباسك انما سنی انسانا لانه غیر الیه فنی دُر کوزیک قولیل استلال اولغید **الانسان** همنه نك  
صعی الیه ناسره لغت دُر **ابن انسان** همنه نك کسری یا خود صعی و نونك سکونیه بر لفظ دُر  
موش و مصاحب معنائه یقال کیف ابن انسانك ای کیف ترا فی مصاحبی ایاك و فلان  
انسان فلان ای صغیه و خاصه و یقال هذا خدنی و غلبی و انسی و غلبی بالکسر و کذا یعنی جمعین  
جمع کسریله مصاحب معنائه دُر و خدن خا و نونك و الهمله ایله دُر **الانسان** همنه نك و تانك  
کسریله اش بغمی **التاس** ففتحید و نونك ضعی و تشدید یله معناه یقال استأشنت بفلان  
و تاشنت به و استأشنت و ضعی اولن یا نونک بریزد و انسان اولغید من ایتمک دخی بریزد یقال  
استأشنت الوضی اذا عتس **انسان** همنه نك فنی و نونك کسریله و نونك کسریله و نونك  
یکنه مواضع معنائه و اشطون کینه یده دیر لک یقال بالدارا یس ای حد **الانسان** همنه نك  
کسری و نونك کوزیک و نونك و نونك و نونك معنائه کلوز یقال انته ای بصرته و است خنه  
رشد ای علمته و است الصوت ای سمعه و انیاس آرام و نونك دخی دیر لک یا مشك مقابل دُر  
که یا مش و جش و نونك دیر لک **التاس** علی وزن التکریم کذلک انسان و آرام و نونك **الانسان**  
نیک صعی و نونك کسریله اشطون کینه و عجب طایفه سی ران اوله بیخ نونك کوزیک موش  
دیر لک دُر **یوس** یا نك ضعی و نونك ضعی و کسری و فتحید اوچی دخی لغت در اعلام  
رجالدن اولغید او زهره فردن روایت اولین یوزد و همنه نك دخی روایت اولمشد  
**التاس** ففتحید معیم اولن قبیل دُر و تاس کذلک کس همنه نك اولن انسان لغت دُر

تکریم انسان

بشر معنائه و انسان و جشك مقابل اولن معنائه کلوز مصدر اولن او زهره یقال است  
انسانا و است من الباب الرابع **التاس** همنه نك ضعی و نونك سکونیه و جشك مقابل انسان  
معنائه لغت دُر یقال است انسانا کثرت به کفر **الانسان** همنه نك فنی و واک  
سکونیه عطا معنائه دُر ابو زهره وایت او زهره و نونك دُر و نونك و نونك معنائه  
کلوز یقال است القوم أو ستم انسان من الباب الاول اذا أعطيتهم و كذلك اذا عوضتهم من شی  
و اوس قوز دیر کسری بر تخی جانور دخی طلاق اولغید نونك معنائه و کاه اولغید و سله بعض  
یکنه تجمیه اولغید و اوس سندن بر قبیلک نك بابا سنی ادی دُر که اول اوس بن قبیل دُر  
خزرجک قرنداشی دُر که انصار یونلر دُر و قبیلک مزبور لک انه سنی ادی دُر **الانسان**  
همنه نك ضعی و واک فنی و نونك سکونیه کذلک قوزدک اسنی دُر صغیر استعالی اولمشد کسریله  
لجین کسریله کسریله طوریات و لجین کوزیک معنائه دُر **الانسان** همنه نك و نونك کسریله ایله عوض  
طلب انیمک استعاضه کسریله و نونك و نونك **التاس** یملک ضعی و سینک سکونیه و همنه نك  
نیک و نونک کسریله استعاضه معنائه **التاس** همنه نك فنی و نونك سکونیه و نونك سکونیه و نونك سکونیه  
و اس لک او جقد باقیه تا کن کول معنائه دُر و اصمعی ایتدی اس مطلقا او دُر باقی فلان  
علامت دُر ترا معنائه **الانسان** یا نك فنی و همنه نك سکونیه نونک اولغید و نونک الی التکریم  
است منه آیس یا سمن الباب الرابع لغت فی یاست منه آیس یا سمن و مصدرها واحد **الانسان**  
همنه نك کسری و نونك سکونیه نونک یقال یعنی منه مثل آیس **التاس** علی  
وزن التکریم معناه **فصل الباء الباس** یا نك فنی و همنه نك سکونیه عطا معنائه  
و باس شربت حبه دخی طلاق اولغید یقال یوس الرجل یوس باسا اذا کان شدید الباس  
یعنی زیاده او غراشی اولسه ابو زهره کتاب همنه نك بویه روایت ایشد **الباس** یا نك  
فنی و همنه نك کوزیک بهادر اولن کینه شجاع معنائه و نونك شدید معنائه دُر کلوز  
یقال عذاب یس ای شدید و یس زیاده محتاج اولغید دخی بریزد یقال یس یس و یس و یس  
برایند که موضع مصدر و اولمشد **البوس** یا نك ضعی و همنه نك سکونیه زیاده محتاج  
یقال یس الرجل یس بوسا من الباب الرابع اذا اشتد حاجته **بوس** یا نك کسری و همنه نك  
سکونیه و سینک فنی او زهره بنیلد کله دم دُر نونک منع اولغید کسریله الرجل یس

اوس

نیک و نونک کسریله

تکریم انسان

موضع

دُر باس











فَتَحَى وَدَالِكُ كَسْرِي وَمَدِيَّةُ زَمَانٍ أَوَّلَهُ بِرَقِيَّةٍ نَكِ اسْمِي ذِكْرِي مُنْقَرِضًا وَلَمْ يَسْلَمْ دُونَ **الْجَارِسِ**  
 دَالِكُ كَسْرِي شَوْلُ يَزْدُرْكَ عِمَارَتُ أَوَّلَتِيهِ وَالْمَلُوبُ بِجَلِيَّةٍ فِي مَدِينٍ مَعَاذِيْنٍ كَانَتْ لَارِضٍ  
 جَادِسَةٌ قَدِ عَرَفَتْ لَهْ فِي الْبَاهِلِيَّةِ حَتَّى أَسْلَمَ فَهِيَ لَرَبِّهَا **الْجَرَسُ** جِمَكُ فَتَحَى وَرَأَيْتُكَ سَكُونِيَّةً صَوْتِ  
 خَفِيَّةٍ دِيرَلَرْتَقُولُ سَمِعْتُ جَرَسَ الطَّيْرِ إِذَا سَمِعْتُ صَوْتِ سَنَاقِيرِهَا عَلَى شَيْءٍ تَأْكُلُهُ وَفِي الْحَدِيثِ يَسْمَعُونَ  
 جَرَسَ طَيْرِ الْجَنَّةِ أَصْوَعِي أَتِيْدِي بَنَ شُعْبَةٍ فَيَلْسِنْدَهُ مَا ضَرَبَ يَدَيْمَ بُوَصْرِيْتِ شَرِيْفِي نَقْلَ يَدْرِكُنْ فَيَسْمَعُونَ  
 جَرَسَ طَيْرِ الْجَنَّةِ دِيرِي شَرِيْنِ بَعْجَهُ إِلَيْهِ بَنَ أَنْوَكُ مُقَابَلَةً سَنَدَ جَرَسٍ دِيرَمَ سَبِيْنِ مَمْلَكَةِ إِلَيْهِ بَدَتْ  
 يَكُنْ نَظَرُ أَيْدِيْ بَرِ أَتِيْدِي خَذُوْهَا عِنْدَهُ فَإِنَّهُ أَعْلَمُ بِهَذَا شَيْءٍ بِعَيْنِي أَنْوَكُ دِيرَكُنْ طَوْتُكَ كَهْ أَلْفَاظُ جَرَسِيْنَدِ  
 أَوَّلُ بَدَتْ أَعْلَمُ دِيرِي وَجَرَسُ كَبِيْرٌ دُونَ بِنِ مَقْدَارَهُ دِيرَلَرْتَقُولُ مَضَى جَرَسٌ مِنْ اللَّيْلِ أَيْ  
 طَائِفَةٌ مِنْهُ وَجَرَسٌ بِالْأَرَسِي جِمَكُ يَكْمَكُ دِيرَلَرْتَقُولُ جَرَسُ الْخَمَلِ الْخَمَلُ إِذَا أَكَلَتْهُ وَعَرَفْتَ عَيْنَ  
 مَمْلَكَتِكَ وَقَدْ نَظَرْتُ مِمْلَكَةً بِرَدِيْكُنْ لَوْ أَنَّ جَرَسَ وَجَرَسُ تَكْمَلُ أَتِيْكُ وَتَرْتَمُ أَتِيْكُ دِيرَلَرْتَقُولُ **الْجَوَارِسُ**  
 جِمَكُ فَتَحِيْلَهُ بِالْأَرَسِي **الْإِجْرَاسُ** هَزَنُكَ كَسْرِي تَوْشَرُ وَجَرَكُنْ قَنَادُكَ أَوَّازٍ وَبِرْسِي تَقُولُ  
 أَجْرَسُ الطَّائِرُ إِذَا سَمِعْتُ صَوْتَهُ مَرَّةً وَمِنْ يَمِيْنِكَ فَتَحِيْلَهُ مَرْوَرِ أَتِيْكُ دُونَ وَاجْرَاسُ كَذَلِكَ نِسَابُ طَائِفَةٍ  
 سِنَكُ بَيْنَ كِي أَوَّازٍ وَبِرْمَكُ تَقُولُ أَجْرَسُ الْخَلِيْ إِذَا سَمِعْتُ جَرَسَهُ وَيُقَالُ أَجْرَسِي السَّيْفُ إِذَا سَمِعَ جَرَسُ  
 وَجَرَّاسُ دُونَ سَوْرَتِ مَكْنَةٍ نَعْمَةً أَتِيْكُ دِيرَلَرْتَقُولُ أَجْرَسُ الْخَادِي إِذَا حُدِيَ الْإِبِلُ **الْجَرَسُ**  
 فَتَحِيْلَهُ جَفْرِاقٍ دِيرَلَرْتَقُولُ كَسْرِي كَارُوانِ دُونَ بُوَيْدِيْنَهُ بَخْلَرُكَ وَجَرَسُ شَوْلُ سَنَدِيَّةٍ دِيرَلَرْتَقُولُ  
 أَيْ جَلَرُكَ وَفِي الْحَدِيثِ لَا تَصْبَحُ الْمَلَائِكَةُ رَفَقَهُ فَهَاجَرَسُ **الْتَجَرَسُ** فَتَحِيْلَهُ وَرَأَيْتُكَ خَفِي وَتَشْدِيْدِيْلَهُ  
 نَعْمَةً وَتَرْتَمُ قَلْبُكَ وَتَكْمَلُ أَتِيْكُ مَعْنَا سَنَدَهُ كَلَوْرُ **الْمَجْرَسُ** جِمَكُ خَفِي وَرَأَيْتُكَ فَتَحَى وَتَشْدِيْدِيْلَهُ  
 أُمُورٌ تَجَرُّ أَيْدِيْنِ كَسْرِي دُونَ **الْتَجْرِيسُ** عَلَى قَزِيْنِ الْكَلْبِ يَمُورُ تَجَرُّ بِرُكْنِيَّةٍ أُمُورٌ تَجَرُّ بِرُكْنِيَّةٍ قَلْبُكَ يَحْمَلُ قَلْبُكَ  
 يُقَالُ جَرَسُ الْأُمُورِ إِذَا جَرَّبَتْ **الْمَجْرَسُ** جِمَكُ كَسْرِي وَفَرَقِيْدَ لَعْنَتُ دُرَا وَفَوْقَ سِنَكُ مَعْنَا سَنَدَهُ  
**جَرَسِيْسُ** جِمَكُ كَسْرِي يَمُورُ يَمِيْنِكَ اسْمُ دُرْصُلَوَاتٍ أَلَّهِ عَلَيْهِ **الْمَجْرَاسُ** جِمَكُ كَسْرِي وَرَأَيْتُكَ  
 سَكُونِيَّةً وَفَالِإِلَهُ فَرْمُودَهُ مَعْنَا سَنَدَهُ وَبَحْصِلَرُ أَتِيْدِي قَالِي وَتَكْمَلُ مَعْنَا سَنَدَهُ دُونَ **الْمَجْسُ** جِمَكُ  
 فَتَحَى وَبِسِيْنِكَ تَشْدِيْدِيْلَهُ أَلِ إِلَيْهِ بِرُكْنِيَّةٍ يَأْبَسُوبُ يُوقَلَقُ يُقَالُ جَسْتُ بَيْدِهِ إِذَا مَسَّهُ فَجَسَ  
 خَبَرُ صَوْرَةٍ دَخِيْلَرْتَقُولُ تَقُولُ أَحْسَتُ الْأَخْبَارَ إِذَا انْقَضَتْ عَنْهَا وَابْنُ دُرَيْدٍ أَتِيْدِي كَاهُ أَوَّلُورُكَ  
 جَسَ كَوْرَهُ دَخِي أَوَّلُورُ **الْإِفْتِسَاسُ** هَزَنُكَ وَرَأَيْتُكَ كَسْرِي كَذَلِكَ إِلَيْهِ يُوقَلَقُ يُقَالُ جَسْتِيْسُ

جس  
جس

بَيْدٍ أَيْضًا **الْمَجْسُ** يَمَكُ وَجِمَكُ فَتَحَى إِلَيْهِ شَوْلُ يَزْدُرْكَ طَيِّبٌ أَمَا أَلْأَوْرُفُ بِنَضِي يُوَقَلَرُ وَ  
 فِي الْمَثَلِ أَوَالُهَا نَجَاسَتُهَا يَعْنِي دُونَكَ أَعَزُّ كَوْرِيْكَ كَفَايَتُ أَيْدِيْنِ سَبِيْنِ كَوْنِ يُوَقَلَقُ بِأَيْدِيْهِ  
 زِيَادَةُ نَكِ أَيْوَاوُ تَلَا دَخِيْ أَعَزُّ تَدْرَنَ بَلَاوُ أَوَّلُورُ وَبِسِيْنِ كِي وَارْقَلُغِيْ أَعَزُّ نَظَرُ أَيْدِيْنِ مَكْنَةٍ طَائِفَةٍ  
 أَوَّلُورُ **الْمَجْسُ** فَتَحِيْلَتِيْلَهُ وَسِيْنِكَ خَفِي وَتَشْدِيْدِيْلَهُ خَبَرُ صَوْرَةٍ تَقُولُ تَجَسَّسْتُ الْأَخْبَارَ إِذَا  
 تَقَحَّصْتُ عَنْهَا **الْمَجَاسُوسُ** عَلَى وَرْدِ الْكَافُورِ خَبَرُ أَيْدِيْهِ كَسْرِي **الْمَجَاسُ** جِمَكُ فَتَحَى وَبِسِيْنِكَ تَشْدِيْدِيْلَهُ  
 خَبَرُ صَوْرَةٍ بِرُكْنِيْكَ وَفِي عَيْنِ الْخَلِيلِ الْمَجَاسُ يَعْنِي الْجَوَاسُ يَعْنِي تَجَسَّسَ أَيْدِيْهِ صَرَا يَدْفِرُ كَوْرِيْلَرُ  
 وَارِشِيْدَنَلَرُ دُونَ **جَبَاسُ** جِمَكُ فَتَحَى وَبِسِيْنِكَ تَشْدِيْدِيْلَهُ بِرُكْنِيْكَ اسْمِي دُونَ **الْمَجْجُوسُ** جِمَكُ خَفِي  
 وَبِسِيْنِكَ سَكُونِيَّةً جُشُوشُ كِي قَصِيرُ الْقَاءِ أَوَّلُورُ مَدْمُومٌ أَوَّلُورُ مَكْنَةٍ دُرَا بِنِ السَّكِيْتِ كِتَابُ قَلْبِ  
 وَابْنُ الْأَنْدَلُسِيِّ أَتِيْدِي رَجُلٌ جُشُوشٌ وَجُشُوشٌ دِيرَلَرْتَقُولُ سَيْنَدَهُ وَبِسِيْنِكَ وَبُوَيْدِيْلَهُ مَعْنَا سَبِيْنِ وَخَفِيْلَرُ  
 رَاجِعُ دُونَ **الْمَجْجَاسُ** جِمَكُ فَتَحَى وَبِسِيْنِكَ كَسْرِي وَبُسِيْلَهُ جُشُوشُ شَكُ الْجَوَّارِيْنِ السَّكِيْتِ أَتِيْدِي هُوْمُونُ  
 جَعَلِيْسُ الْكَاسِرُ يَزْدُرْكَ سَبِيْنِ مَمْلَكَةِ إِلَيْهِ وَجَعَلِيْسُ الْكَاسِرُ يَزْدُرْكَ سَبِيْنِ مَمْلَكَةِ إِلَيْهِ بِرُكْنِيْكَ فَتَحَى وَ  
 عَيْنُكَ سَكُونِيَّةً نَجَاسَتُ رَجِيْعٍ مَعْنَا سَنَدَهُ وَبُوَيْدِيْلَهُ مَمْلَكَةِ دُونَ **الْمَجْجُوسُ** جِمَكُ وَبِسِيْنِكَ تَشْدِيْدِيْلَهُ  
 مَعْنَا سَنَدَهُ دُونَ يَمِيْنِ زِيَادَةِ أَتِيْكُ **الْمَجْجَاسُ** جِمَكُ فَتَحَى وَبِسِيْنِكَ كَسْرِي وَبُسِيْلَهُ جُشُوشُ شَكُ الْجَوَّارِيْنِ السَّكِيْتِ أَتِيْدِي هُوْمُونُ  
 بِجَعَلِيْسُ بَطْنَةُ **الْمَجْجَاسُ** جِمَكُ فَتَحِيْلَتِيْلَهُ أَوَّلُورُ إِفْتِلَا مَعْنَا سَنَدَهُ **الْمَجْجَاسُ** فَتَحِيْلَتِيْلَهُ كَذَلِكَ تَحِيْلَتِيْلَهُ أَوَّلُورُ  
 يُقَالُ جَفْرِاقٍ جَفْرِاقٍ مِنَ الْبَابِ الرَّابِعِ **الْمَجْجَاسُ** فَتَحِيْلَتِيْلَهُ أَوَّلُورُ وَبِسِيْنِكَ مَعْنَا سَنَدَهُ دُونَ كَلَوْرُ  
 يُقَالُ جَلَرُكَ جَلَرُكَ مِنَ الْبَابِ الْثَانِي **الْإِجْرَاسُ** هَزَنُكَ كَسْرِي يَمُورُ يَمِيْنِكَ أَتِيْدِي فَتَحَى يُقَالُ أَجْلَسَ غَيْرُهُ  
**الْمَجْلَسُ** يَمَكُ فَتَحِيْلَتِيْلَهُ وَلَا مَكْنَةٍ كَسْرِي يَمُورُ يَمِيْنِكَ أَتِيْدِي فَتَحَى وَلَا مَكْنَةٍ فَتَحَى أَيْدِيْلَهُ  
**الْمَجْلَسَةُ** جِمَكُ خَفِي وَلَا مَكْنَةٍ فَتَحِيْلَتِيْلَهُ هَزَنُ وَبِسِيْنِكَ أَفْزَرُهُ كَثِيرُ الْجُلُوسِ أَوَّلُورُ مَكْنَةٍ **الْمَجْلَسَةُ** جِمَكُ كَسْرِي  
 وَلَا مَكْنَةٍ سَكُونِيَّةً يَزْدُرْكَ جُلُوسُ أَتِيْكُ **الْمَجْلَسُ** جِمَكُ كَسْرِي وَلَا مَكْنَةٍ سَكُونِيَّةً هُمُ صَحْبَتُ أَوَّلُورُ مَكْنَةٍ  
 فَدَنَ مَعْنَا سَنَدَهُ فَأَيْدِيْلَهُ نَكِ كَسْرِي وَدَالِ مَمْلَكَةِ نَكِ سَكُونِيَّةً **الْمَجْلِسُ** جِمَكُ فَتَحَى وَلَا مَكْنَةٍ كَسْرِي  
 وَمَدِيَّةً مَعْنَاهُ يُقَالُ جَالَسَتْ فُلُوبُ بَيْتِي حَمَائِقًا خَبَرِي **الْمَجَالَسُ** لَا مَكْنَةٍ فَتَحَى إِلَيْهِ هُمُ صَحْبَتُ أَوَّلُورُ يُقَالُ  
 نَجَا لَوْ فِي الْجَالِ **الْمَجْلَسُ** جِمَكُ فَتَحَى وَلَا مَكْنَةٍ سَكُونِيَّةً غَلِيظًا أَوَّلُورُ يَزْدُرْكَ جُلُوسُ حَكْمٍ وَبِحَكْمٍ أَوَّلُورُ  
 دُونَ يَهْ دَخِيْلَرْتَقُولُ يُقَالُ جَلَسَ وَنَادَى جُلُوسًا وَبِسِيْنِكَ أَوَّلُورُ شَجَرَةٍ وَغَلِيظًا أَوَّلُورُ عَدَدٍ دَخِيْلَرْتَقُولُ  
 يُقَالُ شَجَرٌ جَلَسَ وَشَرَبَ جَلَسَ إِذَا كَانَ غَلِيظًا وَجَلَسَ شَوْلُ عَوْرَتِهِ دِيرَلَرْتَقُولُ أَوَّلُورُ وَبِسِيْنِكَ

لجس

جس

لجس

جس































وقيل ان خالك بجو ذن الدقش دالك كرى وبمك فتي وقافك سكونيك آف  
ايك حزين سبيد معنك الدقش على وزن الدرجة افساد معنك تفوق نقصت  
بين القوم اذا افسدت سبيله وشينه لغت ذن الدقش فتحتينه كير وياض يقال  
ذن كسوف يدش كسفا اذا توسع الدقش فتحتينه ونونك خفي وتشديده  
معناه الدقش على وزن التكريم كين ايمك يقال دقشه غيره تدقش الدوس بزيدي  
اي اغل بصمق يقال اس التي يرد يدوسه دوسا الدوايس بصميجل ومنه قولهم اتهم  
المخيل دوايس يعني بري بزن بصرق ودوس خرين دوكوب تركه جقر نغ دحي ديرلر ودو  
قلج اجهه دحي ديرلر يقال دشت السيف اذا صقله ودوس بريقيله نك ادي ديرلر كانه  
منسوب ذن الدقش دالك كسيله كذلك فرجى اقلوب تركه جقر نغ الدوايس هونك  
ودالك كسيله تركه دوكلمك يقال داس الطعام فانداس الدواسه عيمك فتحيله خرين دوكوب  
الدوس عيمك كرى ودالك سكوب وواوك فتحيله خرين دوكوبك الت وقيل اياحق الله دحي  
ديرلر مضطلة السيف معنك الدهس دالك فتي وهانك سكونيك الدهاس دالك تحيله  
دوزيرك قولي وطير اقلي وبالحقلى وليسوب ملان اوله الدهه دالك فتي وهانك سكونيك  
شول نكلكه ياوض نكي كى اوله وانوك خمرى از اوله الادس خمر وهانك فتحيله شول  
سنة دكر ذكر اولين نكرك اوله يقال رمل ادس الدهاس دالك فتي وهانك سكونيك والفل  
قديله مونتي يقال غنر دهسا ذكر اولين لونه اولن كى معنك الدهس دالك فتي وهانك  
سكونيك دهسانك بجي الدهايس دالك فتي ورائك كرى ومزله اقلر واهي معنك  
ابوعبيد رعايتي اوزره قصه الرءا الراس باش سمر معنك الادوس خمر  
فتي ورائك سكوني وهونك ثانيه نك ضميله جمع فلي الرؤس خمتينه جمع كرتي وكاه اولوز  
رتجي فلان منه في الراس ديرلر اندن اخلاص اندي اكاباش قالن دى ديمك محلدن ورسيت  
منك في الراس ديرلر بناه بمول اوزره يعني نيم عقد اوكن رايك باطل اولدى وراس سوزك  
اوليه ده ديرلر تقول اعد على كلامك من راس والعامه تقول من الراس الي راس رانك كويله  
كذلك راس معنك تقول اعد على راسك امك اى اوله والعامه تقول على راسك وراس  
قلج قبضه سبه دحي ديرلر بيت راس رانك فتي وهونك سكونيك بركوبك ادي درولا

من باب الرابع

دوس

دوس

دهس

راس

ولايت شافك كسرايه مشهور دوز راس برقوه دحي اطلاق اولوز تحن كرتل غرت  
بولسك يغال هم راس اذا كرا وعن والرياسة رانك كسيله برقوه باش اولوز يقال راس  
فلان المقوم ير اس رياسته من الباب الثالث الرئيس رانك فتي وهونك كسيله  
باش اولن بكسبه الرئيس رانك فتي ويا نك كرى وتشديده قيم كى كذلك رئيس  
معنك ورئيس بلشه اوزك دحي ديرلر المرؤس عيمك فتي وهونك فتي ايله كذلك  
بالشه اوزك رئيس معنك يقال راسه فهو رؤس ورئيس اذا صبت راسه الرؤس رانك  
فتي وهونك فتي واخريره الفل قصير يله بلشه مرض عارضا وكن قيونلر حياحي ورماني كى  
حياحي ورماني دحي خسته اولن دوه كن ديرلر حياحي حياحه ممله وبارموقه والوف مقصوره  
ايله دوز جندن حكمر ورماني راء ممله وناء مثله والوف مقصوره ايله در الرؤس رانك فتي  
وهونك فتي وتشديده فعل وزني اوزره باش صتان كسبه وعامه رواس ديرلر اوله  
الرؤساء رانك فتي وهونك سكوني والفل مديله شول قيونلر كى ثلثي سياه وكوده سى  
بياض اوله الاراس هونك تينك فتي وماينده رانك سكونيك باشي بيوك اوكن كسبه عظيم  
الواس معنك الرؤاسي رانك فتي وهونك فتي ويا نك تشديده كذلك ثلثي بيوك كسبه  
وشاة ار اس ديرلر وشاة رؤاسي ديرلر الرؤس رانك فتي وهونك فتي فديله شول دوه  
بلشندن غير يره ياغي قائلش اوله المرؤس عيمك فتي وهونك كسيله معناه ابو عبيدك  
قرا دن اتركي روايت اوزره رؤس عيبت بر موضعتك اسنى ذر يقال قديم فلان من راس عين  
وعامه من راس العين ديرلر الرايس كوكملر باشي يقال هو رايك الكلاب فهو الكلاب  
بمتره الرئيس في القوم الرئيس رانك فتي ويا نك كرى ومزله بهادر شجاع معنك وانت  
معنك ده كلوز... ورئيس اكلوا وكنه ده ديرلر مكتن اللحم معنك يقال كبتش رئيس  
اى مكتنلر عجن مثل رايك بزدخي اكلوا ولوب قويرغي بيوك اوله ديرلر الرئيس رانك  
فتحي ويا نك سكوني والفل مديله كذلك آفت وبلا معنك يقال داهية ريساء الرئيس  
رانك فتي ويا نك سكونيك دوس كى اقلر وبلا المعنك ذر يقال جيت با مورر راس اذا اتى  
بدواه الارقياس هونك ويا نك سكونيك برشنة ضوق اولوز كرك اكلوك جرتنك  
اولسون استازي اللحم معنك كرك غيري جرتنك اولسون الرئيس على وزن التكريم

من باب الرابع

دوس

دوس











كسريه حكومت يقال سست الرعيه سياسه **التسويس** على وزن التكريم قائم قلوق يقال  
سوس الرجل امور الناس على لبناء للمجهول اذا ملكا ثورهم وافر ايتري بعض لشعاره سوس  
روايت اوليت خطا دن ويقال فلان لمجرب قد ساوسيس عليه يعني فلان كسبه حاكيت و  
مكوتيت جالتن جري ايش صناعته كسبه دن **السوس** سينك ضمي ومثليه طبيعت تعنايه  
يقال الفصاحه من سوس اي من طبعه ويقال فلان من سوس صدق وتوس صدق يعني اصل  
صحيح وطبيعت صادق دندز وتوس ختاء مثاليه طبيعت تعنايه دن نه كم مرور ايتري و  
كوه ديدكاري بوجكرك يوكه وطعام واقع اولوز **السوس** سينك فتي واولك سكونيه نرسنه  
ذكر اولين بوجك واقع اولوق يقال ساس الطعام ساس من الباب الرابع اذا وقع فيه السوس  
وسوس قيوته بيت دوشمكه دخي ديركس يقال ساست الشاة اذا كثر فلها **الاسل** هنك كسريه  
كذلك طعام ذكر اولين بوجك واقع اولوق يقال ساس الطعام ساست قيوته بيت دوشمكه ده  
ديركس يقال ساست الشاة **التسويس** على وزن التكريم تعنايه يقال سوس الطعام ايضا **اليسا**  
سين اولك كسري وفتري واخرين ارفق مذكوره ايله ارقه ليكي ديركس يري واولو عمر و ايتري  
سيسا اتنه كورك ياي اولن يري ديركس ومركب ارقه ديركس وبوفلده دن نه سر داه  
ملحق دن وسر داه اذ جوق ناه يدير لكر كثيره الله تعنايه **اليسا** سين اولك فتي وثاينك  
كسري ومثليه **فصل الثين** **الشاس** شينك فتي وهنه نك سكونيه برك يري يقال مكان  
شاس وبوشازكي دن ورتا ومعنى **الشاس** فتحسينه برك اولوز غليظ اولوق يقال شاس  
مكاننا اذا صلب وغلظ **الشوس** شينك ضميمه وهنه نك سكونيه جعي برك يري تعنايه جوي  
جوت كي وجوت ايض تعنايه واسود تعنايه كلوز اصداد دن دن وشاس برك جلك ايتري دن  
كه غلظ نام شاعر كقرن شلي دن **الشخس** شينك فتي وخانك سكونيه اضطراب واقتلاف  
تعنايه دن يقال شاخت لسانه اذا اختلعت وخال بعضها وسقط البعض من الهرم يعني  
بيد لكدن ديشكرك بعضي دوشقرب بعض اكلسه **الشافس** تانك فتي وخانك ضمي ايله  
قوميك مايتي قاسد اولوق ابن استيكت روايتي ورتا **الشوس** شينك فتي ورتا  
كسريه يري خفاو كسبه **الشركس** فتحسينه **الشركس** شينك فتي خفاو اولوق  
**الشركس** سينك فتي ورتا كسريه يري خفاو اولن كسبه وشركس مكان غليظ دخي

سوس

سيس

شاس

شخس

شركس

دخي ديركس **الشركس** هنك ورتا نك فتحسينه شديد الخلاف اولوب معاند اولن كسبه  
**الشارس** بانك فتي ورتا نك ضميمه خلق يري بريه عداوت ايتك يقال تشارس المقوم  
اي تعاد و **الشركس** شينك كسري ورتا نك سكونيه طاعده يتي كيرك ديكلو اغاج **الشركس**  
ميمك فتي ورتا نك كسريه شول قوم كسبه ده لري شرس ديكلمه معروف ديكن اولنيه يقال بنو فلان  
شرسون اي يري ايلهم الشرس **الشركس** ميمك ضمي ورتا نك كسريه شول بركه اولك ذكر  
اولين ديكلو اغاج جوق اوله يقال ارض شرسه اذا كانت كثيره الشرس وبويقوب روايتي دن  
**الشكس** شينك فتي وكافك سكونيه جين خويلو كسبه **الشكس** شينك ضمي وكافك  
سكونيه جعي يقال قوم شكس كما يقال رجل صدق وقوم صدق **الشكاس** شينك فتي ايله  
جين خويلو اولوق يقال شكس شكاسه من الباب الرابع **الشركس** شينك فتي وكافك كسريه  
كذلك جين خويلو اولن كسبه وبوفر دوايتي ورتا نك دقياس دخي بودر **الشركس** شينك  
فتي وميمك سكونيه كوش وشكس مصدر دخي كلوز يقال شرس يومنا شمس ويشمس من باب  
الاول والثاني اذا كان داشمس وشكس عداوت اطهارا تعنايه دخي ديركس يقال شمس فلان  
اذا ايتري لك عداوت وشكس يري نوع قلاده يه دخي ديركس **الاشماس** هنك كسريه كذلك  
كون شمس اولوق يقال اشمس يومنا **الشمس** ضميمه شكس جعي كونك لمعنايه  
كوايه شكس هرجاين بركوش اعتبار ايتشكس دن نه كم مفرق ججنه مفارق ديشكس دن  
هرجاين بركوش اعتبار ايتكس ومفرق باشك دپسي دن وشمس مصدر دخي كلوز ايتشكس  
ايتك تعنايه يقال شمس الشرس شمس اذا منع ظهره يعني يملك ياخوذ بوك اورنه قوم **الشمس**  
شينك ضمي وميمك فتي ورتا نك سكونيه شمسك تصغير **الاشماس** شينك كسريه كذلك  
اتشركسك ايدوب يندر ممك **الشمس** شينك فتي وميمك ضمي ايله شركس اولن ات  
يقال فرس شمس وبه شماس ورجل شمس اي صعب الخلق ولا تقل شمس **الشمس** ميمك ضمي  
وشينك فتي وميمك دخي فتي وشديديله شول كسبه دن نه كونك ايشكس **الشمس**  
فتحسينه وميمك ضمي وشديديله كونك فرش طور مو **عبد شمس** عرب ايشكس دن دن  
**عبد شمس** ميمك فتي ورتا نك سكونيه شينك فتي ورتا نك شديديله عبد شمس مشوب  
اولن زياره مضافه يندر اوج لغت وازد ديكسك جوا اوله يندر قبولش مثلا عبد القية

شكس

شمس

القية



نسبت مراد اید نسیک عیدی دیر سن و اگر دیر نسیک جزء ثانیة نسبت اید سن اینک  
 صند اید بین مثلا مطیو دیر سن عبد المطیبه نسبت مراد اید نسیک و اگر دیر نسیک کلمه اولی دن  
 ایک حرف و کلمه ثانیة دن یکی حرف اولی بر ریاضی کلمه ترکیب اید و ب اکا نسبت اید سن  
 مثلا عیدی دیر سن چن عبد الدار ه نسبت مراد اید نسیک و عیشی دیر سن عبد شک  
 نسبت قصدا نسیک نه کم مرور اید **التعیش** فتعینیک و شینیک ضعی اید عبد شمن قید  
 لا حق و المقدیر یا عقیله یا خود جوار له و یا خود و لایله **عیش** عیشک فنی و بانک سکونیک  
 و شینیک فتعینیک و عیشک کربله بر کربله نسیک اشی در که اول عیش من بن زید مناه این تیم در ابو عمر  
 العلای اید بونک اضلی عیش اید حب شمس عینا ستم که حب کونشک ضیا سنی در  
 عین حادق بتدیل او لغشدر و انی الاغرابی اید بونک اضلی عیش اید هر اید عیش  
 بر نسیک نسیک نظیر نه دیر لری عیشک فنی و کسری لغت در **الشوش** فتعینیک کوز قویر غیله بقو  
 یا تکبر دن او تری یا خود غضب دن او تری **الشوس** هر نسیک و واک فتعینیک ذکر اولی طریق اید  
 بقن کر نه **الشوس** شینیک ضعیله **الشوس** تانک فنی و واک ضعیله کوز قویر غیله  
 قلمی و نظر قلدی جانیة یوزی میل اید رنک یقال تشاوس الیه و هو ان ینظر الیه بالویه المذکور  
**فصل الضاد الضیک** فتعینیک بحیث اولوب بدخوا لوق یقال ضیست نسیک من الباب الرابع  
 اذا خبثت **الضیک** ضادک فنی و بانک کسری اید **الضیک** ضادک فنی و بانک کسری  
 و مدیه سؤل کینه در که بدخوا و لوب خبیث اول **الضیک** ضادک کسری و بانک سکونیک  
 سوری دیشک و کینه اولن در و بونکر در ماد انکه اکا بولیم اطلاق اوله زید دیشک  
 جمعی سؤل دن لا اضراس و انیاب مؤنث دکل در **الاضراس** هر نسیک فتعینیک ضعیله جمعی  
 اضی دیشک معنایه **الضی** ضعیله اضراس کی ضعیله جمعی کلوز کذلک اضی دیشک  
 معنایه و مطر قلیل اولن ضعیله جمعی کلوز فته کمن قریب کلوز و ضعیله کذلک اید و  
 فتن اولن دپی دیر لری و ضعیله از بومور دخی دیر لری قلیل معنایه اصحی اید و کمت  
 فی الارض ضعیله دیر لری متفرق یغور لری باخسه و ضعیله فیو اید یا بد قری طاشکله دخی  
 دیر لری **المضی** عیشک فنی و بانک ضعیله **المضی** ضادک فنی و بانک کسری و مدیه طاشکله  
 فیو یقال بلی مضی و ضعیله اید طویت بالجاره و بونقیر دن طاهرا و لور که صاحب صراحت

شوش

ضری

لا حق  
اولی  
عیش  
عیش  
عیش

ضعیله و سنی کربای کرد اگر دیر سراج دیدکی تخالیق اولور زید اصراحتک تعین فیو اخرن اولن  
 طاشکله **الضی** کسری ضادک فنی و بانک سکونیک اضی دیشک حکم اضی دیشک یقال ضی  
 التهم اذا عجمه یغنی دیشک لری اوقه تاثیر ایت و ضعیله زمانه شدت او تری اوله  
 دخی دیر لری یقال ضعیله الزمان اذا ارشدت علیهم **الضی** ضادک فنی و بانک ضعیله شول  
 ناه در که بدخوا اوله یقال ناه ضعیله و لایله کانت سنی الخلق تعین حالها **الضی** ضادک کسری  
 کذلک اضی دیشک معنایه در و کاه اولور بونکر ناه نسیک طوغری سنی تاز اولن دیر لری و منه  
 قوله هم هی یجن ضراسها ای یجدان نتاجها و جن عیشک کسری لری نسیک اوله دیر لری و ناه  
 که و لدی تاز اوله سراجی زیاده اولور **الاضراس** هر نسیک کسری اضطراب و زید یقال  
 امر کذا اذا اقلقه **التضری** علی و زید اکثریم تجربه قلوب حکم ایتک یقال ضعیله الحروب تضری  
 اذا جرت به و اهلته **المضی** عیشک فنی و بانک فنی و تشدید لری مجرب اولن کینه و مضی لری  
 نقشلوا سبابة دخی دیر لری یقال ریطه مضی لری یضرب من الوشی و ریطه را هم لری فتعینیک  
 ازاده دیر لری جاد معنایه و مضی شول طاشکله دیر لری انوک کلب پشی کی سوری  
 طاشکله اوله ابو عبید روائی او تری **التضار** فتعینیک و بانک ضعیله بانک هو اوله  
 یقال تضار سببنا انما یستوی **الضری** هر نسیک و بانک فتعینیک لری لفظ در که آخر تبیینک  
 ذکر اولور یقال رجل اقرس و اضرس **الضری** فتعینیک اکتی نسیک یحکم دیشک قماشقی یقال  
 ضریست اسناد من الباب الرابع **الضری** ضادک فنی و بانک کسری لری خلق جین اولن کینه  
 یقال رجل جنس شرس ای صعب الخلق و بونکر دیر روائی در **الضی** ضادک ضعیله و عیشک  
 سکونیک و بانک ضعیله شخیار کز حده سنی **الضی** ضادک فنی و بانک کسری و تری  
 جمعی حده شخیار لری معنایه و فی الحدیث اهدی لرسول الله ضعیله و کاه اولور لری  
 ضعیف اکا تشیه اولوب ضعیله دیر لری و یقال امره ضعیله ای مولی تجب الضعیله  
 یعنی شخیار سون عوریه ضعیله و دیر لری کم باب باده و کرا اولور **فصل الطاء**  
**الطی** طانک کسری و طانک سکونیک اصل و تری **الطی** طانک کسری و  
 تانک سکونیک صغیر معنایه و بعضی اید طری طری شول صغیر در که بونکر بونکر  
 تکران یاز طری کی مثلا و طری دخی بونک کی **الطی** هر نسیک فنی و طانک

ضعیله

طی  
طری

مولانا  
ص



سكونه يله يحيى ذكره اولين صحيحه كنه معنائه **الطرس** طانك ورائك فتحيه وسينك ضي  
 وميله يترشك ادي دز ورا تخفيف اولنا نال الا ضرورت شغره زيرا فعلول عينك سكونيل  
 آينه و عر بدن دكوز **الطريقان** طانك وفانك كزيله ويا يندر رانك سكونيل يرا با قوم قطعه  
 رول معنائه **الطريق** طانك وعيك كزي واليك تديله طلمت معنائه **الطرس** طانك و  
 عيك ضميمه بوعاوه ديد كيري اذك **الطرس** طانك فتي وسينك تشديد يله **والطرس** طانك  
 لكن ديد كيرت كرا يندر ننه يوز لرت طشتن لغت دز **الطرس** طانك كزيله يحيى **الطرس** ضميمه  
**والطرس** طانك كذا كذا يحيى طشتن معنائه **الطرس** على وزن التكرير ولا يندر دور  
 ايدوب كزيم يقال طرس في ايلا و اذا ذهب **الطرس** ضميمه بالزكير هلاك اولق يقال طرس  
 الب دوزن يطف طرسا من البيا الرابع اذا مات وبرذون نانك كزي وذلك فتحيه بالزكير  
 ات **الطرس** فتحيه كير وسخ معنائه وطف فتحيه كذلك **والطرس** طانك فتحيه كير اولق  
 يقال طرس الثوب طرسا و طراسه اذا وسخ **الطرس** طانك فتي وفانك كزيله كير اولق  
**الطرس** طانك كزي ونونك سكونيل وفانك فتحيه ابريم نهالي وطانك فتحيه دخي لغت  
**الطراس** طانك فتي وفانك كزيله يحيى ابريم نهالي يندر معنائه **الطرس** طانك فتي ولانك  
 سكونيل فحوايتك يقال طراس الكتاب طراسا فطراس **الطرس** فتحيه ولانك ضي تشديد  
 كتاب فحوايتك **الطراس** هنك ولانك فتحيه اسكي اولن ننه **الطرس** طانك كزي ولانك كزيله  
 معناه **الطراس** هنك فتحيه يحيى يقال طراس الثوب و طراس قورده دخي دير لري قورده  
 لوني يوزا ولوب قره يه نايل اولسه **الطراس** طانك ولانك فتحيه سول كيم ذكره ارقه يه الوزن  
 طانك فتي ولانك كزيله يحيى ذكره اولين كلمه معنائه واخره اولن ها عجمه الجون دز يرا  
 زيرا طراسان فان يقر بدن وعاء طراسان دير لولانك كزيله وبوني حالت نداد هضم  
 ايدوب طراس ديك جانيز دكوز يرا كلام عريره فيعل يوقدر ملكه نقتل اوله سيد ايدويت  
 كير **الطرس** طانك وفانك كزيله وعيك سكونيل **الطرس** طانك فتي وعيك سكوني  
 ورائك ضي وميله يلا يحيى كذا ب معنائه **الطرس** ضميمه يعلق وفحوايتك يقال طراس الطريق  
 يطمس وطمس طراسا من الباب الاول والاثنان **الطرس** طانك فتي وعيك سكونيل يفتوح يحيى  
 اذك يقال طراسه طراسا يفتوح ولا يفتوح **الطراس** هنك وطانك كزي ونونك سكونيل

طرس  
طرس  
طرس

فتحيه

طرس

طراس

طرس  
طرس

الطرس  
على وزن  
الدرج  
وبوزن  
منه يفتوح  
اولن

طراس

الطراس

فحوايتك **الطرس** فتحيه وعيك ضي وتشديد يله كذلك فحوايتك قال الله تعالى ربنا طرس  
 على اموالهم اعمى غير هاجار عجمه نال الله تعالى من قبل ان فطرس وجوها **الطراس** فتحيه ولا يندر  
 وتشديد يله فحوايتك يقال نغيف طراس اذا كان جافا ورغيف كزيله ديد كيري اذك  
 ابن الاعرابي ايتري بن عجيله ينج ننه اكل ايتري ديم ايتري اكلت قرصتين طلمت تن يعني  
 ايكي يابس اذك اكل ايتري **الطراس** طانك فتي ويانك سكونيل فحوايتك اولن قورده وجوق  
 اولن صوبه ودخي بونكر دن غير ننه يه اطلاق اولنور **الطراس** طانك وسينك فتي  
 ويانك سكونيل طراس معنائه دز اخنر لا يراي دز **الطراس** شول ننه دز كير انوكه يندر  
 ايجر **الطراس** على وزن الكافور معرو فوشدر **الطراس** طانك فتي وفانك فتحيه  
 طرا ووسك تصغير دز ياده اولن حرف كير حذف ايتري كدن صكره وعملك اشام من طراس  
 دير كيري قوللر نه طوي بدن مراد يندر ننه جوف كير مدينه و شوره ساكن ايدري اينا  
 ايدري يا اهل مدينه سز جالك فروجه احتمال فبدك بن حياثه اولد فتي وكونك وفات  
 ايدري سم اذنت امين اولك زيرا بن رسول اكرم صلى الله عليه وسلم وفات ايتري كير طراس وكونك  
 رضى الله عنه وفات ايتري كير كير كير وعمر رضى الله عنه قتل الوند كير كير بالبع اولدم و  
 عثمان رضى الله عنه قتل الوند كير كير كير وعمر رضى الله عنه قتل الوند كير كير بالبع اولدم و  
 طراس وكونك ايتري طراس ايدري وقتلكه فحوايتك اولدي ايتري طراس قوردي وكونك عبد النعم  
 دير كيري وكيري كزيله ايدري ايتري عبد النعم انا طراس وكونك ايتري ايتري على طراس  
 وخطيم كعبه وشركه قزير اولن ديوار دز كير حاج انوك طراس سندن طواس **فصل**  
**العن** **العبوس** ضميمه يوزا كشر فب يعضون لوق كوشتر يندر يقال عبس الرجل عبسا  
 من الباب الثاني **التعيس** على وزن التكرير كذلك يوزا كشر فب يعضون لوق كوشتر يندر  
 للعبا الله **التعيس** فتحيه وبانك ضي وتشديد يله كذلك يوزا كشر فب يعضون لوق كوشتر يندر  
 قور غنه ياشوب قورين نجاست وعيس يركينه كزيله كورده سندر كير قوريب قالمه دخي دير  
 يقال عبس الوسخ في بدن فلان من الباب الرابع اذا عبس **العباس** هنك كزيله دوه  
 قور غنه نجاست يا يفتوح يقال عبست الابل اذا صارت ذات عبس **العبوس** عنيك فتي وبانك  
 ضي وميله تشديد اولن كون يقال يوم عبوس **عبس** عنيك فتي وبانك سكونيل يندر

فتحيه

طراس















وَبِهِمْ صَمِيمَةٌ شَكْلُهَا شَيْءٌ يُقَالُ أَمْعُوشُ وَغَمَّاسُ أَيْ مُظْلِمٌ لَا يَدْرِي مِنْ أَيْنَ يَأْتِيهِ لَهْ وَعَمُّوسُ فَصَنَفَ  
 أَوَّلَهُ أَوَّلَ كِسْفَةٍ دَهْدَةٍ دِيرْلَرُ يُقَالُ رَجُلٌ عَمُّوسٌ أَيْ مُتَعَمِّقٌ **الْمَوَاسَاتِ** جَمْعُ أَوَّلِكَ خَمِي إِلَيْهِ وَبِهِمْ نَائِلُكَ  
 كَسْبُهُ شَكْلُهَا شَيْءٌ وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ جَانَا بِأَمُورِ مَوَاسَاتٍ أَيْ مُظْلِمَةٌ مُلَوَّنَةٌ عَنْ جَهَتِهَا **التَّعَامُ** تَأْكُلُ فَتَحِي  
 وَبِهِمْ خَمِي إِلَيْهِ بَرْتَنَةٌ دَنْ تَحَاوُلَ الْيَمِّ يُقَالُ فَلَانٌ يَتَعَامَسُ عَنِ الْكَلْبِ إِذَا تَحَاوَلَ عَنْهُ وَبِهِمْ كِسْفَةٍ  
 شُبُهَةٌ أَوَّلَهُ قَوْمُهُ دِيرْلَرُ يُقَالُ تَعَامَسَ عَلَى فَلَانٍ إِذَا تَعَامَى وَتَرَكَ فِي شُبُهَةٍ مِنْ أَمْرِ **العَمْسُ**  
 عَمِيكَ فَتَحِي وَبِهِمْ سَكُونِيْلَةٌ بَرْتَنَةٌ دَهْدَةٍ يَلُورُ كَنْ يَلُورُ الْإِظْهَارُ أَيْ تَكْ وَعَسَ كِتَابِي أَوْ قِيُوبُ  
 أَوْ كَرَمَكَ دَخِي دِيرْلَرُ يُقَالُ عَمَسَ الْكِتَابَ إِذَا دَرَسَ **عَمَّاسُ** عَمِيكَ فَتَحِي وَبِهِمْ سَكُونِيْلَةٌ أَيْ شَوْلُ  
 لَهَا عَمُّوكَ اسْمِي ذِكْرُ ابْنِ دَايِ إِسْلَامَانَ شَامَ شَرِيفَةٍ أَوْ لُظْهُورِ ابْنِ شَرِيفِ **العَمْرُسُ** فَتَحْتَنِيْلُهُ وَرَأَيْكَ  
 فَتَحِي وَتَشْدِيدِيْلُهُ رَجَالِدَنْ قَوِي وَشَرِيْدَ أَوَّلَ كِسْفَةٍ **العَمْرُسُ** عَلَى وَزْنِ عَصْفُورٍ قَوِي  
 حَلَّ مَعْنَايَهُ **الْعَمَارِسُ** عَمِيكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ كَسْبِيْلَةً جَمْعِي قَوْمٌ يَلُورُ مَعْنَايَهُ وَعَمْرُوسُ تَامَ الْخُلُقِ أَوَّلَنْ  
 أَوْ غَلَا دَهْدَةٍ اِطْلَاقُ أَوَّلُورُ أَبُو عَمْرٍ وَرَأَيْكَ أَوَّلَهُ **العَمَّاسُ** فَتَحْتَنِيْلُهُ وَلَا مَكَ تَشْدِيدِيْلُهُ شَدِيدُ  
 وَقَوِي أَوَّلَنْ كِسْفَةٍ عَمْرُسُ كَيْ قَنَّا وَمَعْنَى أَبُو عَمْرٍ وَابْنِي عَمَّاسُ ثَرَايَمَكَ قَوِي وَسَرِيْعُ أَوَّلَ كِسْفَةٍ  
 وَعَمَّاسُ قَوْمُهُ دَخِي اِطْلَاقُ ابْنِ لَرُوْ وَانَا غَرَبْلَكَ هُوَ ابْنُ مِنَ الْعَمَّاسِ يَدُ مَكْرِي قَوْلُ لَرَنْ عَمَّاسُ  
 بَرَّ جَلَّكَ اسْمِي ذِكْرُ وَالِدِ مِنْ أَرَقَةٍ سَنَةٍ كَوْتَرُوبُ نَحْجَ ابْنِ شَرِيفِ **العَمْسُ** عَمِيكَ فَتَحِي وَبِهِمْ سَكُونِيْلَةً  
 فَكَمْ أَوَّلَنْ نَاقَةً بَعْضُهَا ابْنِي عَمَّاسُ شَوْلَ نَاقَةٍ ذِكْرُ قَوْمٍ غَرَبْلَكَ قِيْلَكَ جَوِي أَوَّلَهُ وَعَمَّاسُ بَعْدَنْ قِيْلَ  
 أَدَى ذَنْ **العَمُّوسُ** فَتَحْتَنِيْلُهُ قِيْلَ أَوَدَهُ جَوِي اَكْتَنُوبُ تَرْوِيحُ أَوْ لَهَا مَعْلَةُ ابْنِ عَمَّاسُ دَهْدَةٍ جَفَعَةٍ دِيرْلَرُ  
 يُقَالُ عَمَسْتُ الْجَارِيَةَ تَعَمَّسْتُ مِنَ الْبَابِ الْأَوَّلِ وَبَوَدَ لَرُوْ لَنْ أَصْلًا تَرْوِيحُ أَوْ لَمَدَقْدَ أَوَّلُورُ وَكَرَمُ  
 تَرْوِيحُ أَوَّلُورُ أَنْ لَوْكَ حَقَّقَدَ عَمَسْتُ الْجَارِيَةَ دِيرْلَرُ **العَمَّاسُ** تَوْنُكَ كَسْبِيْلَةٍ أَوَدَهُ قَارِي  
 قَزْوَ عَمَّاسُ رَجُلُهُ دَخِي دِيرْلَرُ **العَمْسُ** عَمِيكَ فَتَحِي وَبِهِمْ سَكُونِيْلَةً جَمْعِي **العَمْسُ** عَمِيكَ فَتَحِي  
 وَبِهِمْ فَتَحِي وَتَشْدِيدِيْلُهُ كَذَلِكَ جَمْعِي بَارِدَ وَبَرْزَلُ وَبَرْزَلُ كَيْ وَبَارِلَ أَصْبَحَ يَارْ شَرْدَ وَبِهِ  
 دِيرْلَرُ وَكَسَائِي ابْنِي عَمَّاسُ مَعْمُورُ زِيَادَهُ أَوَّلَنْ دَرْ وَمَعْمُورُ خِي بِمَكَ فَتَحِي وَصَادَكَ كَسْبِيْلَةٍ  
 عَمَّاسُ تَرْوِيحُ سَنَةِ ابْنِ شَرِيفِ ذَنْ **الْعَمَّاسُ** هَمْزُ نَكْ وَبِهِمْ سَكُونِيْلَةً قِيْلَ جَوِي أَوَّلُورُ  
**العَمَّاسُ** عَلَى قَزْنِ التَّكْرِيمِ قَزْ أَوَدَهُ قَارِي يُقَالُ عَمَسْتُ الْجَارِيَةَ تَعَمَّاسًا وَاصْطَحَى ابْنِي  
 عَمَسْتُ الْجَارِيَةَ دِيرْلَرُ لَكَ عَمَسْتُ دِيرْلَرُ صِغَةُ مَجْهُولٍ أَوَّلَهُ وَغَمَّاسُ أَهْلُهَا دِيرْلَرُ صِغَةُ

مَبْنِيَّةٌ بِدِيرْلَرُ  
 مَحَلَّةٌ

يُقَالُ لَعَمَّاسُ  
 إِذَا دَرَسَ

صِغَةُ مَعْلُومٍ أَوَّلَهُ دِيرْلَرُ نَدَى **العَمُّوسُ** عَمِيكَ فَتَحِي وَوَأَوَّلَكَ سَكُونِيْلَةً كِسْفَةٍ دِيرْلَرُ  
 كَسْبِيْلَةً يُقَالُ عَمَّاسُ الذَّيْبُ إِذَا طَلَبَ شَيْئًا يَكْمَلُهُ وَعَمَّاسُ أَوَّلَهُ طَوْرُ فَبَرَّ كَرَمِي كَيْ لَوْبُ  
 كَوْنُكَ **العَمَّاسُ** عَمِيكَ كَسْبِيْلَةٍ كَذَلِكَ مَالِي كَوْرُوبُ كَوْنُكَ وَبَوَقَامَدَهُ صَاحِبُ صَرَاحِ  
 عَمَّاسِي بِبَايَمَكَ تَقْسِيرُ ابْنِ شَرِيفِ رَأَى جَوَهْرَهُ خَالَفَ ذَنْ **العَمَّاسُ** هَمْزُ نَكْ كَسْبِيْلَةٍ مَالِي كَوْرُوبُ  
 كَوْرُوبُ جَمْعِي كِسْفَةٍ يُقَالُ هُوَ عَمَّاسُ مَالِ **العَمُّوسُ** عَمِيكَ فَتَحِي وَبِهِمْ قِيُوبُ جَمْعِي دِيرْلَرُ  
**العَمُّوسُ** عَمِيكَ فَتَحِي وَبَانُكَ تَشْدِيدِيْلُهُ ذِكْرُ أَوَّلَنْ قِيُوبُهُ مَسْئُوبُ أَوَّلَنْ يُقَالُ كَسْبِيْلَةُ عَمَّاسِي  
**العَمَّاسُ** عَمِيكَ فَتَحِي وَآخِرُهُ الْفِي مَحْدُودَةٍ أَيْ طَوْرُ كَنْ بُوَيْجِيْلَتِكَ هَلَاكُهُ أَوَّلَ كِسْفَةٍ عَمِيكَ  
 فَتَحِيْلُهُ بَرَّ كَسْبِيْلَةٍ مَالِي مَعْنَايَهُ وَبِهِمْ جَمْعِي ابْنِيكَ دَخِي دِيرْلَرُ يُقَالُ عَمَّاسُ الْفَحْلُ النَّاقَةُ  
 يَجْعِسُهَا عَمَّاسًا إِذَا ضَرَبَهَا **العَمَّاسُ** عَمِيكَ كَسْبِيْلَةٍ وَبِهِمْ سَكُونِيْلَةً أَوْ دَهْدَةٍ لَرَنْ كَسْبِيْلَةٍ  
 أَشَقْرَكَ أَوَّلَهُ **الْأَغْبَسُ** هَمْزُ نَكْ وَبَانُكَ فَتَحِيْلُهُ وَاحِدُ **الْعَمَّاسِ** عَمِيكَ فَتَحِي وَبِهِمْ سَكُونِيْلَةً  
 ذِكْرُ أَوَّلَنْ كَوْنِ أَشْكَارَ أَوَّلَنْ دَهْدَةٍ مَعْنَايَهُ وَبِهِمْ سَكُونِيْلَةً عَمَّاسِي وَبِهِمْ سَكُونِيْلَةً دِيرْلَرُ  
 عَمَّاسُ دِيرْلَرُ كَسْبِيْلَةٍ دِيرْلَرُ **عَمَّاسِي** اسْمُ غَيْرِي ذَنْ يَأْخُذُ اسْمَ سَرِيَانِ ذَنْ **العَمَّاسُ** عَمِيكَ كَسْبِيْلَةٍ  
 وَبِهِمْ سَكُونِيْلَةً فَتَحِيْلُهُ جَمْعِي يُقَالُ جَانِي الْعَمَّاسُونَ وَمَعْنَى بِالْعَمَّاسِينَ وَرَأَيْتَ الْعَمَّاسِينَ سَكُونِيْلَةٍ فَتَحِيْلُهُ  
 جَمْعِي بَعْدَ بَصِيرَتِي قِيْلَهُ وَكَوْنُ قِيُوبُ سَكُونِيْلَةٍ خَمِي كَبَابِي كَوْنُ جَوِيْلَرُ وَأَوَّلَنْ أَوَّلَ وَكَسْبِيْلَةٍ  
 جَابِيْلَتُ كَوْنُ يَلُورُ يَدَنْ أَوَّلَ وَبَصِيرَتِي جَابِيْلَتُ كَوْنُ جَوِيْلَرُ أَوَّلَ وَكَسْبِيْلَةٍ أَوَّلَ وَكَسْبِيْلَةٍ  
 مَا قَبْلِي عَلَى أَوَّلِهِ مَفْتُوحٌ بَائِي قَالُوا لَرَمْ دَر دِيرْلَرُ كَسْبِيْلَةٍ أَوَّلَ أَصْلِيَّةٍ أَوَّلُورُ لَرَنْ غَيْرَ أَصْلِيَّةٍ  
 أَوَّلُورُ لَرَنْ كَسْبِيْلَةٍ أَوَّلَ أَصْلِيَّةٍ بَعْدَ فَرْقٍ أَوَّلَ أَصْلِيَّةٍ دَهْدَةٍ مَفْتُوحٌ قِيْلُوبُ  
 مَعْمُورُ دِيرْلَرُ وَغَيْرَ أَصْلِيَّةٍ دَهْدَةٍ مَضْمُونٌ قِيْلُوبُ عَمَّاسُونَ دِيرْلَرُ وَمَوْسَى دَخِي حَالُ ذِكْرُ  
 أَوَّلَنْ مَقُولُ أَوَّلَهُ دَخِي **عَمَّاسِي** عَمِيكَ وَوَأَوَّلَكَ كَسْبِيْلَةٍ وَآخِرُهُ يَانُكَ تَشْدِيدِيْلُهُ  
 عَمَّاسِي مَسْئُوبُ أَوَّلَنْ وَمَوْسَا نَكْ بَعْدَ دَخِي مَوْسَى دِيرْلَرُ يَانُ وَوَأَوَّلَ قَلْبِ ابْنِيكَ  
 نَكْ كَسْبِيْلَةٍ مَوْسَى دِيرْلَرُ وَدِيرْلَرُ سَكْبِيْلَةٍ يَابِي حَذْفُ اِيْدُ فَبَعْدَ مَوْسَى دِيرْلَرُ سَكْبِيْلَةٍ  
 كَسْبِيْلَةٍ نَكْ كَسْبِيْلَةٍ مَوْسَى دِيرْلَرُ فَتَحِيْلُهُ مَسْئُوبُ مَعْنَايَهُ **فَصَلِّ الْغَيْثُ الْعَمَّاسُ**  
 فَتَحْتَنِيْلُهُ بَرَّ كَوْنُ ذِكْرُ كَيْ بَوْرُ أَوَّلَهُ يَغْنِي خَالِكُ تَرِي أَوَّلَهُ **الْأَغْبَسُ** هَمْزُ نَكْ وَبَانُكَ  
 فَتَحِيْلُهُ ذِكْرُ أَوَّلَنْ لَوْنِ أَيْ مَقُولُ أَوَّلَنْ نَكْ يُقَالُ ذَيْبُ أَغْبَسُ وَالْوَرْدُ الْأَغْبَسُ بَرَّ كَسْبِيْلَةٍ

مَوْسَا صَاحِبُ صَرَاحِ



في قوله كذا

هو الذي تدعو الاعاجم السند يعني ات جندن صار و به بابل او لكة سمند دير لر غيس  
عينك حتى وبانك فنجله اعينك تصغيري دز ترجم طر بقله ومنه قولهم لا ابتك ما غيا غيس  
يراد به الدهر ابن الاعرابي يترى بكم كلامك اصيلي وجبله اولدغه شعورم يوقدر بعضه ليردى  
غيسدن مراد قور د دز دب معنائه تصغير ترجم اسلوبه اوزره فته كم مرور ايتدي وغيا  
اصلندن غب ايرى حرف تصغيرك برى الف قلب اولدى تفضاده قلب اولدغي كبري اصلندن  
تقصير ايرى پس معني لا ايتك مادام الذي ياتي الغنم غبا ديك اولور يعني بدن اتيان صاير  
اولان قورن قونية على كذا كذا الفرس عينك كسريه شول منه دز كه ولد طوغد غي جندن  
بيله جفر سويك مثالنن بعضه لير ايتدي غرس بر يوفقه دري كه دوه ياق ربي طوغد قد يوز  
يله طوغد اكر انا له اولنسه قتل ايتير الفرس عينك فتي و رانك سكونيله اغاج ديكك  
يقال غس الشجر اغمسه غرسا من الكباب كذا في الفرس عينك كسريه خرافان وغراس  
ديكك زمانه دخي دير لر الغريب عينك فتي و رانك كسريه وقيله شول خرافان دز كه  
يتشرا له الفرس عينك حتى وسينك تشديد يله بقالدن دني وضعيف اولن كسره و ايرى  
وحتي بر اير دز اصغر رواقى اوزره وغس تعيب ايتكه ده دير لر يقال غس فلان فطيه الخليب  
اذا غابها الفرس على و رى الزكوله بسى بي زخي ايتكه ده مبالغه ايتك تقول غسقت بالهرة اذا  
بالقت في زجرها غسان عينك فتي وسينك تشديد يله يندن بر قيله دز كه ملوك غسان  
انلدن دز وبعضه لير ايتدي غسان بر صويك ادي دز وبو فز اولن غسان فعلان دز  
اوزره اولور سه على باب نون اولور الفطرس عينك فتي وطاء مملك سكونيله صويه  
طالدرقي يقال غطك في الماء اذا غسه الفطرس عينك فتي وطالدرقي كسريه وقيله شول  
طالدرقي دز كسريه فكلر وبومر دز الفطرس عينك كسريه وطالدرقي سكونيله و رانك  
دخي كسريه وقيله طالمر وشكبر اولن كسره التخطرس فختينله و رانك صميد كسريه و ايتك  
يقال تخطرس متخطرس عينك حتى وبانك وعينك فتي و رانك كسريه طالمر وشكبر اولن كسره  
الغلس فختينله كچه نك افر نر سير ايتك يقال غلسنا الماء اى وردناه بغلس وغلسنا  
الصلاة اى صليناها بغلس فختينله ولا ماك كسريه وتشديد يله بر لفظ دز كه  
انت وباطل معنائه اشمال اولور لا ينصرف دز يقال وقع فلان في غلس اذا وقع في داهية

غرس

غرس

غطس

غطرس

غلس

اوله  
ظلمت  
التقليس  
على وزن  
الكرم  
كجه

داهية باطل معنائه كجه تعيب دخي و رى مزبور اوزره و فز اولن معناده اشمال اولور خيشندن  
اولدغي حاله كه نويس لك معنائه دز الفرس عينك فتي وعينك سكونيله صويه طالدر  
يقال غب في الماء اذا مقله فيه الانعاس حزنك وعينك كسريه صويه طالمر الانعاس حزنك  
وتانك كسريه كذلك صويه طالمر الفرس عينك فتي وعينك كسريه صويه طالمر  
كسريه كسريه حزنك اوزره يره انفعده دير لر الفرس عينك فتي وعينك كسريه صويه طالمر  
اولن منه و رى غموس شول يمينه دير لر كسريه صاير كسريه غموس شول صاير كسريه  
بر جاندن اوت جايه كچه و ياد غموس اولنا فتيه دير لر كسريه صاير كسريه طوغد غي قريب النجيد  
الغيس عينك فتي وعينك كسريه وقيله شول اولدكه ايجنه دوشن منه يستر ايليه  
وبوعاء اهل لغتك فاهب اولدغي معناده بو تقدير كچه جوهر نيك عبار تشد الغيس  
النبات الغير ديري كجه غير معني الغامر اولور اما سابقا غير كسريه فتم اولن بودز كه  
غموس شول تانه اوت دز كه قوري اوتك ايجنه كسريه اوله بو تقدير كچه غموس شول  
لا صاير صراحت غموس نبات كسريه لافرو يوشد يدي قشور دز كسريه فتم اولن بودز كه  
دوشن اوتك كسريه اوتك فتيه طاهر دز و غموس شول كسريه سيل يله دير لر كسريه  
اراسن و نبات اراسن اوله الفيان عينك فتي و يانك سكونيله جو انلغك ايتراسي و  
جده و بوفعلان و رى اوزره اولور فصل الفاء الفاس فانك فتي و رانك سكونيله  
بالله دير لر ايتك تبر معنائه الفرس ضمتينله حى باله كسريه و بالماك فاسي شول  
دشور دز كه طالمر اير شور و باشك فاسي كسريه ده قفا كسريه نهايت بولدغي بر و فاس باله  
ايله اوزره دخي دير لر تقول فاسه اذا ضربته بالفاس و بكك فاسه يعني كسريه باله نهايت  
بولدغي بوخر كچه كچه اوزره دخي دير لر تقول فاسه اذا اصبت فاسه الفاس فانك فتي  
وعينك سكونيله اولور كسريه معنائه يقال فخر فخر من الكباب الاول والفدوكس فختينله  
ارسلان اسد معنائه دوكس كسريه دوكس جعفر و رى اوزره كذلك اسد معنائه دز  
وفدوكس كذلك شاعر يله مشهور اولن اخطاك جماعتي دز الفرس فختينله ايتك معنائه دز  
مكره وموته اطلاق اولور وموتن ايجون مرسته دز الفرس فانك فتي و رانك فتيه  
فرسك تصغيري دز و اكر مخصوص موتن و يكر سكر فريه دير سن فاصه ابو بكر و ايتي

غوس

فاس

فجس

فكس

فواكه

فكس

فكس

فكس

فكس



أَوْتَرَهُ **الْفَرَسُ** هُوَ نَك فَتَحِيدَ فَرَسُكَ جَمْعُ دُرِّ **الْفَرَسِ** رَأَيْتُكَ كَسْرِيْلَهُ **الْفَرَسُ** كَسْرِيْلَهُ هُوَ بُولَابِي  
وَأَمَّا مَرْكَبِي فَرَسٌ صَاحِبِي مَعْنَايَهُ دُرٌّ وَفَرَسٌ أَنْظَرُ أَهْلُ فَرَسَاتٍ مَعْنَايَهُ دَهْ كَلُومَرِ **الْفَوَارِسُ**  
فَأَنْتَ فَتَحِي وَرَأَيْتُكَ كَسْرِيْلَهُ فَرَسُكَ جَمْعُ دُرٍّ أَتَلُوْكَ مَعْنَايَهُ وَبُوشَادُ دُرٍّ بُونُوكَ أَوْتَرَهُ نَكْرِيْلَهُ  
أَوْ لَمَّا زِيْرًا فَوَاعِلَ نَاعِلَهُ كَلِمَةُ سُنْكَ جَمْعُ دُرٍّ ضَارِبَةً إِلَيْهِ ضَوَارِيْ كِي وَفَاعِلُ كَلِمَةِ سُنْكَ دَخِي جَمْعُ دُرٍّ  
فَحْنُ مَوْنَتُهُ خُصُوصُ أَوَّلِهِ حَاطِضٌ إِلَيْهِ حَوَائِضُ كِي بِأَوْخُوْدِيْ أَوْ دُرٍّ غَيْرِيْ أَيْحُوْن أَوْ لَسُوْفُ  
جَمَلُ بَارِزٍ وَجَمَلُ بَارِزٍ كِي بَارِزٌ أَصِيْبُ يَارِشُ دَوَّيَهُ دِيرِلِرُ وَجَمَلُ غَاضَةٍ وَحَوَائِضُ كِي فِي  
خَاطِبُ وَحَوَائِطُ كِي وَغَاضَةٌ دِيْكُنْ أَوْ تَلَايْنُ دَوَّيَهُ دِيرِلِرُ ضَارِبٌ جَمْعُ وَخَرِيْنُ هَائِلَهُ وَأَمَّا نَكْرِيْلَهُ  
فَوَاعِلُ أَوْتَرَهُ جَمْعُ أَوْ لَمَّا دُرٍّ أَلْفَوَارِسُ وَهَوَالِكُ وَبَوَاكِرُ كِي لَأَفَوَارِسُ جَمْعُ أَوْلَدُغِي  
زِيْرًا فَرَسِيَّتُ مَوْنَتُهُ أَوْ لَمَّا مَعِيْنُ التَّبَلُّدُ أَمِنْ حَاصِلُ أَوْ مَشْدُرُ وَأَمَّا هَوَالِكُ جَمْعُ أَوْلَدُغِي  
زِيْرًا مَوَالِكُ مَثَلُهُ وَاقِعُ أَوْلَدُغِي يُقَالُ هَالِكُ فِي هَوَالِكُ بَنَاصِلُ أَوْتَرَهُ جَارِي أَوْلَدُغِي  
أَوْلَدُغِي زِيْرًا مَثَلُهُ جَارِي أَوْلَدُغِي بَرْدَهُ جَارِي أَوْلَدُغِي بَرْدَهُ وَأَمَّا بَوَاكِرُ ضَرْبُ مَرْكَبٍ  
شِعْرُهُ وَارِدُ أَوْلَدُغِي زِيْرًا فِي السَّكِيَّتِ أَيْتِيْدِي فَرَسُ أَهْلِيْ بَنِيْ كَسْرِيْلَهُ وَقَاتِرُهُ بَنِيْ كَسْرِيْلَهُ وَ  
مَرْكَبُهُ بَنِيْ كَسْرِيْلَهُ أَطْلَاقُ أَوْلَدُغِي بُوْقَدَرُ وَأَنْكَ مَرْبَا نَارِسُ عَلَى خَلِّ وَبَرِيْكَ نَارِسُ عَلَى خَلِّ دِيرِلِرُ  
وَعَمَارَةُ بَنِيْ عَقِيْلُ بَنِيْ بِلَالُ أَيْتِيْدِي صَاحِبُ بَغْلِهِ بَنِيْ فَرَسُ دِيرِلِرُ يُقَالُ دِيرِلِرُ وَصَاحِبُ جَمَارَةٍ فَرَسُ  
دِيرِلِرُ جَمَارَةُ دِيرِلِرُ **الْفَرَسَةُ** فَأَنْتَ فَتَحِي وَرَأَيْتُكَ كَسْرِيْلَهُ بَنِيْدِرُ كِي بِيُوْنَةُ فَارِضُ أَوْلُوْبُ أَنْكَ قَرَابُ  
أَيْتِيْدِي فَرَسُ فَرَسُ أَوْتَرَهُ قَرَابُ كِي كِي **الْفَرَسِ** فَأَنْتَ فَتَحِيدَ وَرَأَيْتُكَ كَسْرِيْلَهُ وَتَرِيْلَهُ أَغَاغِرُ بُوْقَلَقُهُ  
كِي أَهْلَانُ فَرَسِيْدُ خَبَرُ دِيرِلِرُ **الْفَرَسُ** فَأَنْتَ فَتَحِي وَرَأَيْتُكَ كَسْرِيْلَهُ بِيُوْنِيْ دَوَّيْتُكَ بِيُوْنِيْ  
صَنِقُ يُقَالُ فَرَسُ الْأَسَدِ قَرِيْبُهُ فَرَسُ مِنَ الْبَابِ الثَّانِي إِذَا دَقَّ غَنَقُهُ وَفَرَسُكَ أَمِنْ مَعْنَايَهُ  
بُوْدُ دُرٍّ صُكْرُهُ شَابِغُ أَوْلُوْبُ مَطْلَقًا قَتْلُ مَعْنَايَهُ لِسْتَحَالُ أَوْلَدُغِي وَفَرَسُ بِيُوْنُ لَكِنْ فَاغْنَةُ دَخِي  
دِيرِلِرُ وَفَرَسُ عَنْ الْفَرَسِ فِي الذَّبْحِ وَهُوَ كَسْرُ عِظَامِ الرِّقِيْعَةِ قَبْلَ أَنْ تَبْرُدَ وَفَرَسُ قُوْرُ دِيرِلِرُ  
بَارَ لَعْنَةُ دَهْ دِيرِلِرُ **الْفَرَسُ** هُوَ نَك كَسْرِيْلَهُ جَوَابُكَ بِيُوْنِيْ قُوْرُ دِيَارَهُ كَلُوْ يُقَالُ أَفُوْسُ الْوَارِغِيْ إِذَا  
فَرَسَ الذَّبْحَ شَاةً مِنْ غَنَمِهِ وَفَرَسَ بَرَكَتِيْ بِرَبِّيْ جَاوَرَهُ وَفَرَسَهُ دَخِي دِيرِلِرُ يُقَالُ أَفَرَسُ الْوَجْهَ حَوَاوُ  
الْأَسَدُ إِذَا تَرَكَ لِيَاكُهُ وَيَجُوْهُ وَنَضْرَبُ شِمْلُ أَيْتِيْدِي أَهْلُ الذَّبْحِ دِيرِلِرُ أَفَرَسُ الذَّبْحَ دِيرِلِرُ **الْفَرَسُ**  
هُوَ نَك وَرَأَيْتُكَ كَسْرِيْلَهُ بِيُوْنِيْ يُقَالُ أَفَرَسَ الْأَسَدُ فَرَسِيْتَهُ إِذَا فَرَسَ **الْفَرَسِيَّةُ** فَأَنْتَ فَتَحِي وَرَأَيْتُكَ

٢٨٧  
وَرَأَيْتُكَ كَسْرِيْلَهُ وَتَرِيْلَهُ صَيْدُ فَسَاكَ مَعْنَايَهُ **أَبُوْفَرَسُ** فَأَنْتَ كَسْرِيْلَهُ أَرْسَلْتُكَ كُنْتِيْ دُرٌّ  
**فَرَسُ** رَأَيْتُكَ كَسْرِيْلَهُ فَرَسُ أَهْلِيْ دُرٍّ وَفِي الْحَدِيثِ وَفَرَسَتْهُمْ فَارِسُ وَالرُّومُ وَفَارِسُ  
وَلَايَتُ فَرَسُ دَخِي إِطْلَاقُ أَوْلَدُغِي **الْفَرَسَانُ** فَأَنْتَ فَتَحِي وَرَأَيْتُكَ كَسْرِيْلَهُ أَتَلُوْكَ فَوَارِسُ  
مَعْنَايَهُ **فَرَسَانُ** فَأَنْتَ فَتَحِي وَرَأَيْتُكَ كَسْرِيْلَهُ بَرَقِيْلَهُ نَكْ أَيْتِيْدِي **الْفَرَسَانَةُ** فَأَنْتَ كَسْرِيْلَهُ  
أَيْتِيْدِي دُرٍّ بَرَكَتِيْ رَقِيْتُ نَظْرِيْلَهُ إِذَا رَأَيْتُكَ مَعْنَايَهُ **التَّفَرَسُ** فَتَحْتِيْدُ وَرَأَيْتُكَ فَتَحِي  
وَتَشْدِيْدِيْلَهُ بَرَكَتِيْ فِي رَسْمِيْلَهُ يُقَالُ تَفَرَسْتُ فِيهِ نِيْمَةً جِيْرًا وَيُقَالُ هُوَ يَفَرَسُ أَتِيْتُ  
وَيَنْظُرُ وَفِي الْحَدِيثِ أَتَقَوَّافِرَاسَةً الْمَوْنُ **الْفَرَسَةُ** فَأَنْتَ فَتَحِيدَ مَصْدَرُهُ رَأَيْتُكَ مَعْنَايَهُ  
**الْفَرُوسَةُ** فَتَحْتِيْدُ **وَالْفَرُوسِيَّةُ** كَذَلِكَ فَتَحْتِيْدُ وَخَرِيْنُ بَايُ شَدَدَهُ أَيْلَهُ بَعْنَاهَا يُقَالُ رَجُلٌ  
فَارِسٌ عَلَى الْخَيْلِ أَيْ بَيْنَ الْفَرَسَةِ وَالْفَرُوسَةِ وَفَرُوسِيَّةُ وَفَرُوسُ وَفَرَسَتْ حَذَاكُ مَعْنَايَهُ  
كَلُوْرُ يُقَالُ فَرَسُ فَرَسُ فَرُوسَةً وَفَرَسَةً إِذَا دَقَّ أَمْرًا خَيْلُ **الْفَرَسِ** فَأَنْتَ كَسْرِيْلَهُ وَرَأَيْتُكَ  
كَسْرِيْلَهُ بَرَكَتِيْ أَوْ تَرَكْتُ أَيْتِيْدِي رَسْمَاتُ دُرٍّ يَحْقُوْبُ رَوَائِيْ أَوْتَرَهُ **الْفَرَسِ** فَأَنْتَ وَتَرِيْلَهُ  
كَسْرِيْلَهُ وَرَأَيْتُكَ كَسْرِيْلَهُ وَخَرِيْنُ نَوْنِيْلَهُ دَوَّيْتُكَ أَيْلَهُ غَنَدَهُ طَوَارِغِيْ مَثَابَهُ سِنْدُهُ أَوْلَدُغِي  
وَكَاةُ أَوْلَدُغِي فَرَسَاتُ شَاةٍ دَخِي دِيرِلِرُ لِسْتَحَالُ وَتَرِيْلَهُ وَبُوْقَلَقُهُ وَتَرِيْلَهُ دُرٍّ أَوْلَدُغِي السَّجَّاحُ أَيْلَهُ  
نَوْنُ فَرَسِيْدُهُ زَايِدُهُ دُرٍّ زِيْرًا بُوْقَدَرُ دُرٍّ مَا خُوْدُ دُرٍّ قَاتِلُهُ مَعْنَايَهُ **الْفَرَسَانُ**  
حَاكُ كَسْرِيْلَهُ فَرَأَيْتُكَ كَسْرِيْلَهُ فَرَصَادُ وَخَرِيْنُ أَوْتَرَهُ بُوْحِيْ قَالِيْنُ أَوْلَدُغِي وَفَرَصَادُ دُرٍّ  
بِيُوْنُ قَسْمِيْدُهُ دُرٍّ **الْفَرَسَانُ** فَأَنْتَ فَتَحِي وَرَأَيْتُكَ كَسْرِيْلَهُ قَاتِلُهُ كِي دُرٍّ نَوْنُ زَايِدُهُ لَمَقَدَهُ  
وَفَرَاتُ أَرْسَلْتُكَ أَوْ كُنْتِيْ كِي دُرٍّ قَوْلَا غَرِيْلَهُ دِيرِلِرُ **الْفَرَسُ** فَأَنْتَ كَسْرِيْلَهُ وَرَأَيْتُكَ كَسْرِيْلَهُ  
وَدَلِكُ فَتَحِيدُ بَنَانُ فَرَأَيْتِيْدِي بُوْقَلَقُهُ دُرٍّ دِيرِلِرُ وَفَرَسُ وَفَرَسُ بَرَاغِيْلَهُ نَكْ أَوْلَدُغِي  
وَفَرَسُ دُرٍّ بَرَكَتِيْ نَكْ أَيْتِيْدِي بَرَكَتِيْ أَيْتِيْدِي دُرٍّ يَمَاهُ أَلْتَنَّهُ **الْفَرَادِيسُ** فَأَنْتَ فَتَحِي وَ  
دَلِكُ كَسْرِيْلَهُ وَتَرِيْلَهُ وَلَايَتُ شَانَدُ بَرَقِيْلَهُ مَوْضِعُكُ أَيْتِيْدِي **الْمَفْرَدُوسُ** مِمَّا فَتَحِي وَفَرَأَيْتُكَ  
وَدَلِكُ فَتَحِي أَيْلَهُ شَوْلُ بَاغِ جَوُوعِيْ دُرٍّ أَصْمَحِيْ جَاوَرَهُ الْفَرَسُ أَوْلَهُ **الْفَرَطُوسُ** فَأَنْتَ وَطَانُكُمْ  
طَوَارِغِيْ بُوْرِيْ أَتَقَوَّافِرَاسَةً **الْفَرَطُوسُ** فَتَحْتِيْدُ بُوْرِيْلَهُ قَصْبِيْ قَصْبِيْ أَوْلُوْبُ بِيُوْنُ  
أَوْلَدُغِي **الْفَرَطُوسُ** هُوَ نَك وَطَانُكَ فَتَحِيدَ بُوْرِيْ دِيرِلِرُ أَوْلَدُغِي وَفَرَسُ أَوْلَدُغِي أَوْلَدُغِي  
**الْفَرَطُوسُ** فَتَحْتِيْدُ أَيْلَهُ دُرٍّ بُوْرِيْ وَفَرَسُ أَوْلَدُغِي أَوْلَدُغِي طَانُكُمْ دُرٍّ زِيْرًا

فَرَسُ

فَرَطُوسُ

فَرَطُوسُ



بوعا هت كى دوزننا و معق انوكه افسون ايدرك و عرلرك كلاسند دن بوكه اخذ  
 بالفظ بالثوباء و العظ ديزلر بغي اكا افسون ايتدى دكر اولين بوجله بزيثت  
 كيه اكا اسنك و اخسر مق عارض اولدى **الفطوس** ختميند اولك يقال فطوس فطوس  
 من الباب الثاني اقامات **الفطيس** فانك كسرى و طانك دى كسرى و تشديد فليق  
 و نى اوزره بيوك كيجي ديزلر مظهره عظيمه معنارسه **الفطيه** فانك كسرى و طانك كسرى  
 و تشديد يله طوكز بوزنه ديزلر انفا الخيزير معنارسه **الفطيه** فانك و طانك كسرى و ن  
 بئند نوكت سكونيله بمعناها **الفقوس** ختميند اولك يقال فقوس فقوس من الباب الثاني  
**الفقس** فانك فقي و فانك سكونيله فاسند فليق يقال فقوس الطائر بيضته اذا فداها  
 فقوس على قزى جعفر بن سدر بن بريقه نك بابا سى آدى ذكره اول فقوس بن طريق  
 كيه جذا علا كرى ايتدى **الفلس** على قزى جعفر بن سدر بن بريقه نك بابا سى آدى ذكره اول  
 فليس اولدغجون قزى مذكور اوزره بيزه لك دى كسرى دى شيبان قبيله سندن و فليق  
 اسال من فليس و بولك اصلى بود كيه عكر حار دى نك فليس غنيمت بالذبح باى طلب ايتدى  
 مالاكه اوتى ساكن اولوب فحانه يه كتمشدى قزى اولو فليق و عكر سندن او نرو كنز و يه  
 و بيز سندن و يه بيجون دى كسرى دى روى سى الجون دى و بيز سندن و سى الجون دى  
**الفلس** فانك فقي و لامك سكونيله بول منقور معنارسه **الافلس** همزه نك فقي و لامك فقي  
 اليه جمع فليق بول معنارسه **الفلوس** ختميند اليه جمع كثرى **الافلوس** همزه نك كسرى بلفلس و لوق  
 يقال افلس الرجل اذا صار مغلسا كوايكه النور اولن اقمه سى اولوب زبوف اولدى نك كم اخبت  
 الرجل ديزلر اصحابي خبثا اولسه و جايى دى كيه افلس الرجل ديزلر كلى التوك يا نند فلس  
 اولدغنه بناء اوله نك كم اقمه الرجل ديزلر قهر اولمى اسان اولوق مرتبه سينه و انسه و اذل الرجل  
 ديزلر تدليل و تحير اولمى ممكن اولوق مرتبه سينه و انسه و اذل الرجل  
 بيز كسره نك مغلس اولدغنه حكم ايمك يقال فلسه القاضى تغليس اذا نادى عليه انه فلسى  
 بان نودى عليه بالافلاس بعد ما حكم عليه به **الفلقفس** فانك و لامك و فانك فقي ايله و نك  
 مابيند سكونيله شول كسره ذكره بابا سى آزاد لوقسى و انه سى عرب الاصل اوله ابو عبيد و لوق  
 اوزره و ابو الفوت ايتدى فلقفس شول كسره ذكره بابا سى و انه سى آزاد لوقسى و انه و جيجين

فقوس

فليس

فلس

فلقفس

و كره  
 الرجل  
 اولدغنه  
 سى  
 اولدغنه  
 سى  
 اولدغنه  
 سى

و جيجين اولدركه بابا سى خرا و لوب انه سى آزاد لوقسى اوله و معق ف بيلك فقي و فانك سكوني  
 و راء ماله نك كسرى اولدركه بابا سى آزاد لوقسى اوله و انه سى اوله يعنى جيجينك عكسى  
 اوله **فصل القاف القبس** فتمتيد انشدن بيز شعله دوزن و قس اركك ديشي  
 تن بولمى فليق معنارسه ده كلوز يقال قيس الفحل قيس من الباب الرابع **المقباس** يملك كسرى  
 و فانك سكونيله بمعناه **القبس** فانك فقي و بانك سكونيله شعله طلب ايمك **الاقباس** همزه نك  
 كسرى شعله طلب ايمك شعله و بيزك يقال قبست من نار اقبس قيس من الباب الثاني  
 فاقبسى اى اعطافى من قبسا **الاقبساس** همزه نك و نانك كسرى انشلى لوق يقال اقبست  
 من نار و اقبساس علم كسب ايمك دى ديزلر يقال اقبست من علم اى استغنى بيز ايتدى  
 قزى بيز كسره دن علم يا خود اتركب ايتسك اقبست الرجل علمه و قبسته نار ديزلر و اگر  
 اقشى اولك ايجون طلب فليساك اقبسته ديزلر قيس قبسته ديزلر و كسالى ايتدى اقبسته نار  
 و علم جايى دى صيفه افعال دن و قبسته دى جايى دن نلا فندن بلافق طلب كرك كند جونه  
 اولسون كرك غير ايجون اولسون **القبيس** فانك فقي و بانك كسرى و بولك شول اركك دى  
 كيه ديشي بيز بولمى ايمك و فى المثل لقوة صادقت قبيسا لقوة لامك فقي و فانك سكونيله  
 شول ديشي دى كيه بيز بولمى قاله **القبيس** فانك فقي و بانك كسرى لذللك شول اركك دى  
 تين بولمى قيلوز **ابوقبيس** فانك فقي و بانك فقيده صيفه و نصخير اوزره بيز طالعك ايتدى  
 نكه مشترقه ده **ابوقابوس** نغان بن سندر بن امرى القيس بن عمرو بن عدى الهمي نك كيه  
 ملك عرب دى كيتى دى و قابوس لا ينصرف دى عجم دى و بيز فندن او نرى **القفس** ختميند  
 و **القفس** فانك فقي و ذلك سكونيله طهر معنارسه دى اسم اولوق اوزره و بيز اولوق  
 اوزره **خليفة القفس** جنت ايجون اطلاق اولمى طهر معنارسندن مأخوذ دى **رؤع القفس**  
 جيزيل ايجون اطلاق اولمى بوعنادن دى **قفس** فانك فقي و ذلك سكونيله ولايت  
 جده بيز طالعك ايتدى دى **التفديس** على قزى التكريم باك ايمك تطهر معنارسه **التفديس**  
 فتمتيد و ذلك فقي و تشديد يله باك اولوق فظهر خنله **الارض المقدسة** يملك فقي و ذلك  
 فقي و تشديد يله باك او لن بيز **التفديس** يملك فقي و تشديد يله و يملك  
 فقي و ذلك كسرى و تشديد يله قدس شريف **المقدسى** يملك فقي و ذلك كسرى و بانك

فانك كسرى







قَالَ صَحِيحٌ بَنَى سِدَّ قَيْسِلَه سَه مَسْنُوب بَر طَاغَا سَمِي دُر وَشَرِ آتِيرِي قَسَاسِي بَر مَوْن  
مَعْدُ نُنْكَ اِسْمِي دُر اَرْتِيَنِيَه وَلَا يَتَنَدِي دُرِ الْاَقْسَاسِي قَا فَا فَا ضَمِي اِلَيْهِ وَآخِرُهُ يَاءُ مَشْدَدٌ اِلَيْهِ  
بَر قَلْبٍ دُرْ كَرِ ذِكْرًا وَلَيْسَ مَعْدُهُ مَسْنُوب دُرِ الْقَسَاس قَا فَا فَا فَا ضَمِي صَوْبَهُ اَيْتَرِ كَلْجَانِ كَبُورِ عَقْلِ  
يُورِي كَلْبَرِ بَرِ حَيْثُ كَلِه اَنْهَ اَصْلًا قَتُوْر اُولِيَه وَقَسَاس هُدَايَتِ اَوْزَرَه اُولُنْ دَلِيلَه دَخِي  
**الْقَسَاسَةُ** عَلَى الْاَزَلِ لَا يَكْبَهُ اِلَيْهِ شَوْل سِيَرَه دِير لَرِ كَرِ زَحْمَتِ وَبِرَه وَقَسَسَه كَلْبَه قُوسِ ثَوْنِ  
دِيُو جَاغَرَه دَخِي دِير لَرِ وَبَعْضُ لَرِ آتِيرِي قَقْلَس قِي صُغُوْعَه وَقِي اَحْلِيَه دِير لَرِ شَدِيَتْ  
جُوعَ مَعْنَا سَه **الْقَيْسِي** قَا فَا فَا كَسْرِيَه وَسِيْنَك سَكُونِيَه زَحْمَتِ وَبِرِي سِيَرِ يُقَالُ سِيرِ  
قَيْسِي اِذَا كَانَ دَايِبًا وَدَايِبٌ دَالٌ مَمْلُكٌ اِلَيْهِ زَحْمَتِ وَبِرَه دِير لَرِ **الْقَطَل** قَا فَا فَا ضَمِي اِلَيْهِ وَ  
سَكُونِيَه سِيَرَانِ **الْقَطَل** قَا فَا فَا كَسْرِيَه مَعْنَاهُ لَغَةٌ فِيهِ **الْقَفَر** فَتَحْتِيْدِلَه كُوْنُ شَرَه  
يَجُوعُ اَرْقَا اَيْتَرِ كَرِ كَرْمُكْ كِه بُو كَرِ يَكْمُكْ مُقَابِلِي دُرِ **الْاَقْفَر** هَمْزُكَ وَغَيْنُكَ فَتَحْمِلَه **وَالْقَبِي**  
قَا فَا فَا فَا ضَمِي وَغَيْنُكَ كَسْرِيَه **وَالْمُعَاوِي** هَمْزُكَ وَغَيْنُكَ كَسْرِيَه بُو نَلْرُكْ اَوْجِي دَخِي ذِكْرًا اُولُنْ  
صِفَتِ اَوْزَرَه اُولُنْ كَسْرِيَه دُرِ يُقَالُ رَجُلٌ اَعْرَضَ وَتَعَارَفَ وَاقْعَرُ شَوْل اَنَّهُ دِيرِ  
كِه اَكْرَعِي بَرِي اَنْشِي اُولُو بَعْضِي بُو كَسْرِيَه اُولَه وَاقْعَرُ شَوْل وَهِيَه دِير لَرِ كَبْلِي وَبُوْنِي اَرْقَا  
مَابِلِ اُولَه وَاقْعَرُ شَوْل كِيَمِيَه دِير لَرِ كِه مَنِيْعٌ اُولَه بَعْثِي غَايَتِ طَوِيلِ اُولَه وَاقْعَرُ شَوْل رَجُلٌ دِيرِ  
مَنِيْعٌ اُولَه بَعْثِي دُرِي شَرْقِ اُولَه وَبَر طَاغَا دَخِي اِسْمِي دُرِ **الْاَقْعَسَان** ضَمُّهُمُ اَوْغَلَرِ نَزْدَ اَقْعَسَلَه  
هَيْبَرَه دُرِ عِبَارَتِ دُرِ **الْقَعَسَاء** قَا فَا فَا فَا ضَمِي وَغَيْنُكَ سَكُونِيَه وَالْفَاءُ مَعْدِيَه شَوْل عَزَّةٌ دِيرِ  
دِير لَرِ ثَابِتِ اُولَه **الْقَعُوس** قَا فَا فَا فَا ضَمِي وَغَيْنُكَ ضَمِي اِلَيْهِ شَوْل قَوْجِيَه دُرِ كِه زِيَادَه دُوْشَكِيْنِ  
اُولَه **الْقَعُوسُ** فَتَحْتِيْدِلَه وَوَاوْكَ ضَمِي اِلَيْهِ زِيَادَه بَرِ اُولُو يُقَالُ تَقْعُوسُ الشَّيْخُ اِذَا كَبُرَ وَآوْ  
كَبُرَتْهُ اُولُو بَرِ عِلْمَه يُوْزُ طَوْنَه دَخِي دِيرِ يُقَالُ تَقْعُوسُ الْبَيْتِ اِذَا تَقَدَّمَ **الْقَالِسُ** تَالَتْ دَخِي  
وَغَيْنُكَ ضَمِي اِلَيْهِ بَرِ فُضُوْصَرَه اَيْتَرِ كَلُوْبِ كِيرُو قَالُو يُقَالُ تَقَاعَسَ الرَّجُلُ عَنِ الْاَمْرِ اِذَا  
تَاَخَسَ وَلَمْ يَتَقَدَّمْ فِيهِ **الْاَقْعَسَا** هَمْزُكَ وَغَيْنُكَ كَسْرِيَه كَذَلِكَ مَثَلُ اُولُو يُقَالُ  
اَقْعَسَ اِذَا تَاَخَّرَ وَرَجَعَ اِلَى خَلْفٍ وَبُوْنَدَه اَحَدِ سِيْنِيْنِ اَحْرَه اِنْغَامِ اُولُو دِي اُخْرِي حَرْجَمْ  
سَه مَلَقِ اُولُو عِيُوْنِ **الْاَقْسَاس** هَمْزُكَ كَسْرِيَه عِيُوْنِ اُولُو بَرِ هَالِي جُوعِ اُولُو **الْعَصْر** قَا فَا فَا  
فَا ضَمِي وَغَيْنُكَ سَكُونِيَه بَدْرًا اِيَحْدَ اُولُنْ طَبْرًا **الْقَصْرِ** هَمْزُكَ وَغَيْنُكَ فَا ضَمِي وَغَيْنُكَ

قطس  
قص

بعضه  
تقاس  
مفعول  
اطلعه  
سند  
معناه

كَسْرِيَه شَدِيدًا وَلَنْ تَنْتَه **الْمُقَيْسُ** هَمْزُكَ ضَمِي وَفَا فَا فَا فَا ضَمِي مَعْنَاهُ مَقْعَسُكَ تَصْغِيرِي  
**الْمُقَيْسِي** هَمْزُكَ ضَمِي وَفَا فَا فَا فَا ضَمِي كَذَلِكَ تَصْغِيرِي بُوْنَدَن بَدَلِ يَالْ كُوْرُ مَكْلَ **الْقَهْبِي**  
قَا فَا فَا ضَمِي وَغَيْنُكَ فَتَحْمِلَه مَبْرُ قُولِي اَوْزَرَه كَذَلِكَ مَقْعَسُكَ تَصْغِيرِي كِه مَرْبُورِ هَمْزُكَ ضَمِي  
اِخْتِيَارًا اِيْدُوبِ اَحْرَه اُولُنْ سِيْنِي حَذَفِ اِيْتَرِ دِي وَسِيْنِي حَذَفِ اِيْدُوبِ مِي اِيْقَا اِيْمَكْ سِيْنِي  
قُولِي دُرِ **مُقَاعِس** هَمْزُكَ ضَمِي وَغَيْنُكَ كَسْرِيَه يَمْدَن بَرِ قَيْلَه نَكْ بَابِلِي اَدِي دُرِ مُقَاعِسِ لَقِي دُرِ  
حَرْثِ بِنِ عَمْرِو بْنِ كَعْبٍ دُرِ جَدَا عَلَا سِي مَنَاهُ بِنِ قِيَمِ دُرِ **الْمُقَاعِس** هَمْزُكَ فَتَحْمِلَه مَقْعَسُكَ بَجْعِي  
حُرُوفِ زَايِرَه سِي حَذَفِ اِيْمَكْ كِه اُولُو بُوْنَدَن دُرِ سِيْنِ اَخِيْرَه دُرِ وَبِيْمِ حَذَفِ اُولُو اَدِي هَرْ نَرِ كَلُوْرِ  
زَايِرَ اِيْبَ زِيَرَامِيْنِ اِسْمِ فَا عِلَ مَعْنَا سَرِ اَفَادَه اِيْحُوْنِ زِيَادَه اُولُو دِي وَبُو حَذَفِ اُولُنْ حُرُوفُ دُرِ حُوْ  
وِيْرَه دَه سَنَ خَيْرِيْنِ بَعْثِي دِيرِ سَكْ عَوْضِ وَيْرِ دِيرِ سَكْ وَيْرِ مَرْسِيْنِ وَخَوْضِ دِيرِ كُرِ اَلْقَدْرِ صَكْرِ  
اُولُنْ حَرْفِيْنِ بِيْنِيْنِ مَسَاكِنَه كَتُوْرُكْ دِيرِ سَكْ مُقَاعِسِي دِيرِ سِيْنِ دِيرِ سَكْ مُقَاعِسِي دِيرِ سِيْنِ وَ  
عَوْضِ اَزْمِ اُولُو حَرْفِ زَايِدَه وَرَدُ نَحْيِ اُولُو دَخِي وَقْتِ اُولُو قَسِيْدِيْلِيَه قَنَادِيْلِيَه وَسَايِرِ لَرِيَه بُو كِه  
يَكْلَرِ اُولُو سُوْنِ **الْقَطْلَس** قَا فَا فَا كَسْرِيَه وَوَقْكَ سَكُونِيَه بُو كِه وَهِيَه عَظِيْمٌ مَعْنَاهُ **الْقَتَارِ**  
قَا فَا فَا ضَمِي وَغَيْنُكَ كَسْرِيَه فَرُوْدَه اُولُنْ كَسْرِيَه عَظِيْمٌ اَلْقَتَارِ مَعْنَاهُ **الْقَتَارِ** قَا فَا فَا ضَمِي وَغَيْنُكَ  
كَسْرِيَه جَعِي فَرُوْدَه كَسْرِيَه لَوْ مَعْنَاهُ **الْقَلَس** قَا فَا فَا فَا ضَمِي وَغَيْنُكَ سَكُونِيَه قَالَزِيْنِ اِيْبَ دُرِ لِيَقْدَن  
يَا خُوْدَ حَرْمًا اِيْرَاغَرَه اُولُو **الْقَلُوس** فَتَحْتِيْدِلَه جَمْعِي قُلُوسِ السُّفْنِ كِي اَرَدَه اُولُنْ بَلَا مَرْكُزِ دُرِ قُلُسِ  
اَتَعَه دَخِي دِير لَرِ يُقَالُ قَلَسَ الْبَابُ اِذَا لُغِيَ وَقَلَسَ اُولُو حَرْثِيَه دَه بُوْغَرِ دُرِ كَلْنِ طَعَامُ دُرِ  
كَلْرُكْ اَغْرَ طَلُوسِي اُولُو سُوْنِ كَرُكْ اُولُو سُوْنِ وَكَرِ بُوْمَرِ تَبَه دُرِ صَكْرَه كَلُوْرِ سَه اَكَا قِي دِير لَرِ وَبُو  
قُولِي دُرِ وَقَلَسَ كَا سَه شَرَا اِي اَتَعَه دَخِي دِير لَرِ زِيَادَه طُولُ دِي حِيْنَدَه **الْقَالِس** لَامُكَ كَسْرِيَه بَرِ  
اَنْ يَكْسَه **الْقَلَسُو** فَتَحْتِيْدِلَه وَغَيْنُكَ ضَمِي اِلَيْهِ تَقِيْدِيَه كَبْلِي لَرِ **الْقَلْبِي** قَا فَا فَا ضَمِي وَغَيْنُكَ  
فَا ضَمِي وَغَيْنُكَ كَسْرِيَه ذِكْرًا اُولُنْ مَعْنَاهُ لَغَتُ دُرِ وَبَالِحِلَه قَا فَا فَا فَا ضَمِي مَقْعَسُكَ سِيْنِي مَضْمُونِ قِيْلَرِ  
وَكَرِ قَا فَا فَا مَضْمُونِ قِيْلَرِ سِيْنِي مَكْسُوْرًا اِيْدُوبِ وَآوِي يَاءِ قَلْبِ اِيْدُرِ سِيْنِ وَفَقِيْنِ جَمْعِ اِيْدُوبِ  
يَا خُوْدَ تَصْغِيرِ اِيْمَتِ اُولُو سِيْنِ زِيَرَامِيْنِ اِيْكِي زِيَادَه وَآوِي دِيرِ وَآوِي دِيرِ  
دِيرِ سَكْ وَآوِي حَذَفِ اِيْدُوبِ **الْقَلَا** دِيرِ سِيْنِ مَكَا حَذَفِ اُولُو اَوْزَرَه تَقِيَه لَوْ مَعْنَاهُ  
وَكَرِ دِيرِ سَكْ **الْقَلَا** سِي دِيرِ سِيْنِ وَبَرِ مَكُوْرِ اَوْزَرَه كَذَلِكَ تَقِيَه لَوْ مَعْنَاهُ وَهَالِي تَكْبِيْرَه

قلس











كِرْبِلَهْ أَصْلُ مَعْنَايَهْ **الْإِنْكَارِ** هَمْزُ نَكْ وَكَافُكْ كِرْبِلَهْ يَوْمَافْ زَمْرَهْ دُوشَمَكْ وَيَوْمَافْ  
أَوْرَهْ دَاخِلْ أَوْ لَقِيْ بَقَالَا بَكْرَهْ شَيْءٌ إِذَا دَخَلَ فِيْهِ مَنَكَبًا وَكِبَابًا يَوْمَافْ زَمْرَهْ دُوشَمَكْ دُرُ الْكِرْبِلِ  
كَافُكْ ضَمِيمَهْ وَرَا نَكْ سَكُونِيْ وَأَعْرَبْ يَانَاكَ تَشْدِيدِلَهْ تَحْتَ الْكِرْبِلِ كَافُكْ فَتْحِيْ وَيَانَاكَ تَشْدِيدِلَهْ جَمْعِيْ  
وَكَاهْ أَوْ لَوْ كِرْبِلِيْ دِيرَلَرْ كَافُكْ كِرْبِلَهْ **الْكَرْوَسْ** فَتَحْتِينِلَهْ وَوَاوُكْ فَتْحِيْ وَتَشْدِيدِلَهْ بَلَاغِيْ  
يِيوُوكْ كِرْبِلَهْ بَزْرُكْ سَرْمَعْنَارَهْ وَكَرْوَسْ بَزْرُكْ دَخْلَا دَخْلَا سَمْعِيْ دُرُ الْكِرْبِلِ كَافُكْ ضَمِيْ وَرَا نَكْ  
تَشْدِيدِلَهْ جَزَاكَرَا سَكْ وَاحِدِيْ **الْكَرْبِلِ** كَافُكْ فَتْحِيْ وَرَا نَكْ كِرْبِلَهْ جَمْعِيْ جَزَاكَرَا مَعْنَايَهْ **الْكَرْبِلِ** كَافُكْ كِرْبِلَهْ  
كَافُكْ كِرْبِلَهْ سَكُونِيْلَهْ طَامْ أَوْرَهْ زَمْرَهْ أَوْ لَوْ كَرْنِ أَدَبْ كَانَهْ **الْكَرْبِلِ** كَافُكْ كِرْبِلَهْ وَرَا نَكْ سَكُونِيْلَهْ  
وَخَامْ بَزْرُكْ بِيْ مَعْجَبْ دُرُ **الْكَرْبِلِ** كَافُكْ كِرْبِلَهْ بَزْرُكْ خَامْ بَزْرُكْ **الْكَرْبِلِ** كَافُكْ فَتْحِيْ وَخَامْ بَزْرُكْ  
**الْكَرْبِلِ** كَافُكْ وَدَلَاكْ ضَمِيْ وَرَا نَكْ سَكُونِيْلَهْ أَلُوْ لَرْدَنْ بَزْرُكْ عَظِيمُ بَزْرُكْ مَعْنَايَهْ **الْكَرْبِلِ** كَافُكْ  
كَافُكْ فَتْحِيْلَهْ جَمْعِيْ عَظِيمُ بُلُوْ كَرَا مَعْنَايَهْ وَصَاحِبْ صُلَاحْ بُوْ مَقَامَهْ كَرْدُوسْ كَرْدُوسْ بَزْرُكْ أَرَا سَبَابْ وَنَشْدُ  
غَلَطْ اَتَشْدِيدُ غَالِبًا جَوْرِيْ نَكْ الْقَطْعَهْ الْعَظِيمَهْ الْحَمِيدَهْ يَدِيْ قَوْلِنْدَهْ خِيْلْ عَسَاكَرْ مَعْطَلَهْ أُولَدُ عَمْدَنْ  
ذُوْ لَإِيْدُوبْ سَبَاقْ كَلَامَدَنْ غَفَلَتْ اَتَشْدِيدُ وَهَآيَكِيْ كَمُكْ كَرْدُوسْ بَزْرُكْ بَزْرُكْ بَزْرُكْ بَزْرُكْ  
كَرْدُوسْ دِيرَلَرْ أَوْ مَعْرَا يَشْلَرِيْ كِيْ وَدِيرَلَرْ كِيْ **الْكَرْدُوسْ** كَلِيْ وَفَزَنْ الدَّرَجَهْ جَرِيْ بَشْأِيْ وَلَنْ  
كَمَنَهْ عَسَاكَرِيْ بُلُوْ كَرْمَلُوكْ اَيْتَمَكْ يُقَالُ كَرْدُوسْ الْقَائِدُ خِيْلَهْ إِذَا جَعَلَهَا كَتِيْبَهْ كَتِيْبَهْ وَكَرْدُوسْ وَكَافَهْ  
دَخِيْ دِيرَلَرْ يُقَالُ كَرْدُوسْ وَبِجْ بَهْ الْأَرْضْ وَبِجْ بَاهْ مَوْصَلَهْ وَجِيْلَهْ دُوشَمَكْ دُوشَمَكْ بَزْرُكْ بَزْرُكْ  
الْوَنْ وَآيَاغِنْ جَمْعْ اَيْتَمَكْ دَخِيْ دِيرَلَرْ يُقَالُ كَرْدُوسْ الرَّجُلُ عَلَى الْبَيْتِ لِلْمَجْمُوعِ إِذَا جَمَعَتْ يَدَاهُ وَرِجْلَاهُ وَكَرْدُوسْ  
بَقَاغِيْلَهْ يُوْرَمَكْ دَخِيْ دِيرَلَرْ **الْكَرْدُوسْ** يُمْلَأُ ضَمِيْ وَرَا نَكْ نَحْمِيْلَهْ شَوْلُ كِرْبِلَهْ دُرُكْ أَوِيْ وَآيَاغِيْ بَآشَمِنْ أَوِيْ  
**الْكَرْدُوسْ** فَتَحْتِينِلَهْ وَرَا نَكْ سَكُونِيْ وَدَلَاكْ ضَمِيمَهْ اِيْ كِرْبِلَهْ نَكْ سَمْعِيْ حَرَكْ أَلُوْ كَرْمَلُوكْ قِيْسْ وَبِرِيْ  
مُعَاوِيَهْ دُرُ مَالِكْ بِنْ خَطْلَهْ أَوْ غَلَرِيْ دُرُ جَبَاغَلَرِيْ مَنَاهْ اِبْنِ عَمِيْمْ دُرُ **الْكَرْدُوسْ** كَافُكْ وَرَا نَكْ  
نَحْمِيْلَهْ كَرْدُوسْ دِيرَلَرْ مَعْرُوفْ أَوْتْ دُرُ **الْكَرْدُوسْ** كَلِيْ وَفَزَنْ الزَّلْزَلَهْ بَزْرُكْ بَزْرُكْ بَزْرُكْ بَزْرُكْ  
**الْكَرْدُوسْ** يُمْلَأُ ضَمِيْ وَكَافِيْنَكْ نَحْمِيْلَهْ شَوْلُ كِرْبِلَهْ دُرُكْ أَوِيْ وَآيَاغِيْ وَآيَاغِيْ وَآيَاغِيْ وَآيَاغِيْ  
دِيرَلَرْ كَوَالَهْ مَذْمُومْ أَوِيْ جَمَاعَهْ زَدْ أَوِيْ دُرُ **الْكَرْبِلِ** كَافُكْ فَتْحِيْ وَبَزْرُكْ كِرْبِلَهْ وَبَزْرُكْ كِرْبِلَهْ  
دِيرَلَرْ وَكِيْسْ كَلَاكْ شَوْلْ أَوِيْ دِيرَلَرْ كَلَاكْ شَوْلْ أَوِيْ دِيرَلَرْ كَلَاكْ شَوْلْ أَوِيْ دِيرَلَرْ كَلَاكْ شَوْلْ أَوِيْ  
قَلَنْغَرْ **الْكَرْبِلِ** فَتَحْتِينِلَهْ دِيرِيْ قِصَهْ أَوْ لَقِيْ كَوَا بِيْ دَنْدَانْ مَعْنَايَهْ **الْكَرْبِلِ** فَتَحْتِينِلَهْ شَوْلُ كِرْبِلَهْ دُرُ

اوراق مقعدہ  
معائنہ ۹

کتاب پر

کروڑوں

ولا يصح طهره

[illegible]

کہیں

کیسیں







فَتَحِيلَ حَرْصُكَ خَفِيفٌ أَوْ لَيْسَ كُنْ كَرَّكَ كَرَّكَ غَيْرِي بَنَنَهُ دَهْ بُوَسْبِدَن  
قَوْرَدَه دَخِي لَهْوَس دِير لَن **الاقس** فَاك كَرَّيْلَه قَنَاجِي كَرَّيْلَه عِيَاب مَعَارِيه يُقَالُ لَقَسَ  
يَلْقَسُه لَقْسًا مِّنَ الْبَابِ الْأَوَّلِ إِذَا عَابَ **اللقس** لَامَك فَتَحِي وَفَاك كَرَّيْلَه فَلَمَّ لَقَطَقَن  
وَسُخْرِيَه يَه الْكَن وَمَا يَبْنِي لَن اِفْسَاد اِبْدَن كُنْهُ اِبْن السَّيَكِي اَبْتَدِي فَلَا ن لَقَسَ شَكْس  
عَرَّ دَر لَن بَدْعُو عِيَاب مَعَارِيه **اللقس** فَتَحْتَنِيْلَه بَدْعُو اَوْ لَقَق يُقَالُ لَقَسْتُ نَفْسِي مِّنَ الشَّيْ  
لَقَسْتُ لَقْسًا إِذَا غَشِيَتْ وَجَبَتْ **اللقس** لَامَك فَتَحِي وَفَاك كَرَّيْلَه اَللَّهِ يَابَشْمَق يُقَالُ لَقَسَ  
يَلْمُسُه وَبُوَسْبِدَن دَخِي كَنَايَتِ اُولُو ر **الملاوك** مِيم اُولُوك فَتَحِي وَفَاك كَرَّيْلَه فَتَحِيلَ  
يَابَشْمَق وَجَمَاع اَيْتَمَّ مَعَارِيه كَلُو ر وَبَع مَلَاك شَوْل بَعْدَرَك فَن مَتَاعَه اَلْ كُوْر سَك  
مَا يَمْرُ دَه بَع مَتَقَد اُولُو سَوْد دِيُو قَوْل اِيْرَه كَرُو بُوْدَن نَهِي اُولُو سَكْر **اللقاس** بُوَسْبِدَن  
اَوْ مَقِي وَطَلَب اَيْتَمَّ **التلث** فَتَحْتَنِيْلَه وَفَاك فَتَحِي وَفَاك كَرَّيْلَه طَلَب دَر مَرَّة بَعْد اُخْرَى  
**الملاوك** مِيم اُولُوك فَتَحِي وَفَاك كَرَّيْلَه بَشْمَق اَيْتَمَّ اِسْمِي **اللقس** لَامَك فَتَحِي  
وَفَاك كَرَّيْلَه وَفَاك كَرَّيْلَه بَشْمَق اَيْتَمَّ اِسْمِي **الملاوك** لَامَك فَتَحِي وَفَاك كَرَّيْلَه  
**اللقس** لَامَك فَتَحِي وَفَاك كَرَّيْلَه طَلَب دَر مَرَّة بَعْد اُخْرَى  
بَدِيلَه طَلَب دَر مَرَّة بَعْد اُخْرَى **اللقاس** لَامَك فَتَحِي وَفَاك كَرَّيْلَه  
ذَوَا قَا **اللقاس** لَامَك فَتَحِي وَفَاك كَرَّيْلَه اَقْل اُولُو دَر **اللقس** لَامَك فَتَحِي وَفَاك كَرَّيْلَه  
لَقَسَ دَر مَرَّة بَعْد اُخْرَى يَابَشْمَق اَيْتَمَّ اِسْمِي **اللقس** لَامَك فَتَحِي وَفَاك كَرَّيْلَه  
لَامَك فَتَحِي وَفَاك كَرَّيْلَه اَقْل اُولُو دَر **اللقس** لَامَك فَتَحِي وَفَاك كَرَّيْلَه  
**اللقس** لَامَك فَتَحِي وَفَاك كَرَّيْلَه اَقْل اُولُو دَر **اللقس** لَامَك فَتَحِي وَفَاك كَرَّيْلَه  
عَدَا اُولُو بَ اِسْمَان اُولُو دَر اَلْف قَلْب اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر  
تَصْرَف اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر  
اَيْسَه دَه لَسْتُمْ اَلْسْتُمْ دَر مَرَّة بَعْد اُخْرَى اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر  
قَلْبِي كَان كِي وَفَاك كَرَّيْلَه اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر  
كِي لَسْتُمْ اَلْسْتُمْ دَر مَرَّة بَعْد اُخْرَى اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر  
بُطْلَقِي بَا كَلَه سِي بَعْد يَه فَعْلُو ن وَفَاك كَرَّيْلَه اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر

لقس

لقس

لقس

لقس

لقس

دَخِي جَانِي دَر زِيْر اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر  
تَقْدِير اِبْدَر وَكَاه حَرْفِي تَقْدِير اِبْدَر اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر  
كَن اُولُو دَر تَقْدِير جَانِي دَر اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر  
مَحْسَن اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر  
اِسْمَن لَسْتُمْ اَلْسْتُمْ دَر مَرَّة بَعْد اُخْرَى اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر  
زِيْر اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر  
**اللقس** فَتَحْتَنِيْلَه شِمَاع **اللقس** جَزْءُكَ وَفَاك فَتَحِيلَ بَهَا دَر مَرَّة شِمَاع مَعَارِيه  
لَامَك كَرَّيْلَه وَفَاك كَرَّيْلَه اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر  
**فصل** **الميم** **الملاس** مِيم فَتَحِي وَفَاك كَرَّيْلَه اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر  
اِذَا اَفْسَدْتَ **الميم** مِيم فَتَحِي وَفَاك كَرَّيْلَه اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر  
مِيم فَتَحِيلَ كَذَلِكَ فَجُوْسِيَه طَايِفَه مَسْنُوْبَه مَسْنُوْبَه مَسْنُوْبَه  
يَا اَيْتَمَّ فَتَحِيلَ جَمِي اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر  
اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر  
لَا يَلْ تَقْرِيف اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر  
زِيْر اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر  
عَرَبِيَه قَبِيلَه جَمَاعِيَه جَارِي اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر  
فَتَحِيلَ وَفَاك كَرَّيْلَه جَمَاعِيَه جَارِي اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر  
التكريم مِيم فَتَحِي وَفَاك كَرَّيْلَه اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر  
فَتَحْتَنِيْلَه اِبْن جَمَاعِيَه مَسْنُوْبَه **الامر** كَذَلِكَ فَتَحْتَنِيْلَه جَمِي **الامر** هَزْءُكَ فَتَحِيلَ مَرَك  
جَمِي اِبْن جَمَاعِيَه مَسْنُوْبَه مَسْنُوْبَه مَسْنُوْبَه  
دُشْمَك مَعَارِيه كَاه فَعْلُو مَرَّة بَعْد اُخْرَى اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر  
بَاب رَايْتَر **الميم** مِيم فَتَحِي وَفَاك كَرَّيْلَه اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر  
اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر  
دِير لَن كَذَلِكَ بَاب رَايْتَر فَتَحِي وَفَاك كَرَّيْلَه اُولُو دَر اُولُو بَ اُولُو دَر

ماس

مس















وَصَدَّادُكَ ضَمِي وَعَيْنُكَ فَتَحِي وَالْفِكَ مَدِيهِ اَوْزَنُ نَفْسٍ كَلِمَةً دِيرُ لَنْ وَهَرُ حَيَوَانٍ كِه اَوْ كَنِ  
صَاحِبِي اَوْ لِه اُولُ مُتَنَفِّسٍ اُولُو رَوَائِي اُولُنُ حَيَوَانُكَ اُولِي كُنِي اُولِدُ غِي سَيِّدِنُ تَنَفِّسٍ اَتَمَز  
وَتَنَفِّسُ طَلَبِي اَتَمَز دَخِي دِيرُ لَنْ يُقَالُ تَنَفِّسُ الصُّبْحُ اِذَا تَبَلَّجَ وَتَبَلَّجَ حَمِيلَهُ صَبَحَ اَخَارُ وَبَ طَاهِرُ  
اُولَمُغِ دِيرُ لَنْ وَنَفْسُ بَايَ بَارِ لَمُغِ دَخِي دِيرُ لَنْ يُقَالُ تَنَفَّتِ الْقَوْسُ اِذَا تَصَدَّعَتْ وَتَنَفَّسَ  
كُونُ دُزْ اُولُ زَمْعُهُ دَخِي دِيرُ لَنْ وَدَرِ يَاتُوجُ اِيْدُ وَبَ صَوْبُنُ صَبْحُهُ دِيرُ لَنْ وَبُوقَامَدُ صَاحِبُ صِرَاحُكَ  
تَنَفَّسَ رَدْمِيدِنُ صَبْحُ دِيرُ لَنْ صُكْرُهُ وَبَرَامْدُكَ وَزَوَابِ دَرِ يَاتُوجُ كَرْدِنُ دِيرُ لَنْ نَوْعُ فَاغْتَدَلُ  
قَالِي اُولُ دَخِي دِيرُ لَنْ **النَّفِيسُ** نُونُكَ فَتَحِي وَفَانُكَ كَسْرِي وَتَبَلَّجَ مَرْغُوبِ اُولُنُ تَنَفَّسَ **النَّفْسُ**  
هَمَزُ نَكْ وَفَانُكَ فَتَحِي لَمُغِ سَوَكُونَتُهُ يُقَالُ هَذَا نَفْسِي اِلَى اَيِّ اَمْرٍ وَكَوَمُ عِنْدِي **الْإِنْفَاسُ** هَمَزُ نَكْ  
كَسْرِي لَمُغِ رَجَبْتِ وَنِيرُكَ يُقَالُ نَفْسِي فُلَانٌ فِي كَذَا اَيِّ رَغْبَتِي فِيهِ **النَّفِيرُ وَالنَّفِيسُ** يَمْلِكُ ضَمِي وَفَانُكَ  
كَسْرِي اُولُنُ وَنُونُكَ فَتَحِي وَفَانُكَ كَسْرِي وَتَبَلَّجَ تَانِيْدُهُ بُولُغُظْلَمُ مَقَامُ كَثَرَتِ اِسْتِعَالِ اُولُو  
لِفُلَانٍ مُتَنَفِّسٌ وَنَفِيسٌ اَيِّ اِلَ كَثِيرٌ وَيُقَالُ لَيْسَ بِيْ هَذَا اَمْرٌ مُتَنَفِّسٌ وَنَفِيسٌ **النَّفَاسَةُ** نُونُكَ فَتَحِي  
بِرَزْنَتِهِ يَرْكَبُ يَلِي لَانُ كَوْنُكَ تَقُولُ نَفَسْتُ عَلَيْهِ الشَّيْءَ نَفَاسَةً اِذَا لَمْ تَرَهُ يَتَّاهَلُ وَنَفَاسَتْ  
اُولَمُغِ دَخِي دِيرُ لَنْ يُقَالُ نَفَسْتُ الشَّيْءَ نَفَاسَةً اَيِّ صَارَ مَرْغُوبًا فِيهِ **الْمَنَافَةُ** يَمْلِكُ ضَمِي وَفَانُكَ فَتَحِي  
رَجَبْتِ اِيْمُكَ **الْمِنَافَةُ** نُونُكَ كَسْرِي بِمَعْنَاهُ تَقُولُ اِنْفَسْتُ فِي الشَّيْءِ مَنَافَةً وَنَفَاسًا اِذَا رَغَبْتَ  
عَلَى وَجْهِ اَلْمَنَافَةِ مِنَ الْكَرَمِ بِمَعْنَى مَنَافَةٍ طَرِيقُهُ رَجَبْتِ اِيْمُكَ وَبِمَنَافَةِ مَعَارِضِهِ دِيرُ لَنْ **التَّنَافُسُ**  
تَانُكَ فَتَحِي وَفَانُكَ ضَمِي لَمُغِ لَكَ رَجَبْتِ اِيْمُكَ يُقَالُ تَنَافَسُوا فِيهِ اَيِّ رَغَبُوا **النَّفَاةُ** نُونُكَ فَتَحِي  
وَفَانُكَ كَسْرِي لَمُغِ مَهَلَتْ مَعْنَاهُ وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ لَكَ فِي هَذَا اَمْرٍ نَفَاةٌ اَيِّ مَهَلَةٌ **التَّنْفِيسُ** عَلَى وَزْنِ  
التَّكْرِيمِ اَرَامٌ وَاسَايَيسٌ وَنِيرُكَ يُقَالُ نَفَسْتُ عَنْهُ تَنْفِيسًا اِذَا رَفَعْتِ وَتَنَفَّسَ عَنِ اِلَ قَلَمُهُ دَخِي  
دِيرُ لَنْ يُقَالُ نَفَسْتُ عَنْهُ كَرَبَةً اَيِّ فَرَجًا **النَّفَاسُ** نُونُكَ كَسْرِي عَوْرَتُكَ اَوْ غُلُ طَوْنُكَ عَقْبَتُهُ  
اُولُنُ طَالِي وَنَفَاسُ نَفْسَانُكَ جَمْعِي دَخِي كَوْنُ لُحُوصِهِ عَوْرَتُكَ مَعْنَاهُ وَفَعْلَانُكَ فَعَالٌ اَوْزَنُهُ جَمْعِي  
وَأَقَمَ اُولَا مَشْدُورُ نَفْسَانِهِ نَفَاسٌ وَعَشْرُ اِلَ عَشْرَةٍ غَيْرِي وَعَشْرُ اِلَامِلَةٍ نَاقَةٌ دُرُكِي اُولُهُ اِيلِي  
اُولُ **النَّفَسَاءُ** نُونُكَ ضَمِي وَفَانُكَ فَتَحِي وَالْفِكَ مَدِيهِ صِفَتُهُ كَوْنُهُ اَوْزَنُهُ اُولُنُ عَوْرَتِ **النَّفَسَاءُ**  
نُونُكَ ضَمِي اِلَ كَذَا نَفْسَانُكَ جَمْعِي لُحُوصُهُ عَوْرَتُكَ مَعْنَاهُ هَمَزُ تَانِيْنِي وَاَوْهَ تَبْدِيلُ اِيْمُكَ يُقَالُ  
نَفَسْتُ اَمْرًا مِنْ الْبَابِ الرَّابِعِ اِذَا كَانَتْ نَفَاةً وَنَفَسْتُ اَمْرًا دَخِي دِيرُ لَنْ يَبْنِي عَوْرَتُكَ اَوْزَنُهُ **النَّفَسُ** يَمْلِكُ

صاحبه

**النَّفْسُ** يَمْلِكُ فَتَحِي وَفَانُكَ ضَمِي اِلَ طَوْنُكَ اَوْ غُلُ وَفِي الْحَدِيثِ مَا مِنْ نَفْسٍ شَوْهَةٍ  
مَنْفُوسَةٍ اِلَّا وَقَدْ كَتَبَ مَكَانَهَا مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ وَيُقَالُ وَرَثَ فُلَانٍ هَذَا قَبْلُ اَنْ تَنَفَّسَ  
فُلَانٌ فَتَحِي اَيِّ قَبْلُ اَنْ يُولَدَ **النَّفَاقُ** عَلَى وَزْنِ الْكَافُورِ شَوْلُ الْخَاجِ دُرُكِي نَصَارَتُكَ اَيِّ  
اَلْحَبِ اَوْ قَاتِ صَلَوَاتِي اَعْلَامُ اِيْمُونُ بَالِي **النَّوَاقِيسُ** نُونُكَ فَتَحِي وَفَانُكَ كَسْرِي  
كَسْرِي وَتَبَلَّجَ جَمْعِي نَاقُوسُكَ مَعْنَاهُ بُوْدُكُ اُولُنَا صَاحِبُ صِرَاحُكَ اَذَى دُرُكِي اَلْجَارَتِ  
جَوَهَرِيْنِ وَغَيْرِيْنِ فَرَمَ اُولُنَا بُوْدُكُ نَاقُوسُكَ اَعْمَ اُولُ لَكَ اَلْخَاجِ بَارِ اُولُ لَسُونُكَ  
غَيْرِي تَنَفَّسَ اُولُ لَسُونُ **النَّفَسُ** نُونُكَ فَتَحِي وَفَانُكَ كَسْرِي لَمُغِ سَكُونِيْلَهُ نَاقُوسُكَ بَالِي وَفِي الْحَدِيثِ كَادُو  
يَنْفَسُونَ حَتَّى رَأَى عَبْدُ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ اِلَا اَذَانَ فِي الْمَنَامِ وَنَفَسٌ قَسِي كَبِيْ كَذَا شَوْلُ كَسْرِي دِيرُ لَنْ  
كِه فَتَحِي تَغْيِيْبُ اِيْدُ وَبَ سَخَرِيَّةٍ اَلِ **النَّفَسُ** نُونُكَ كَسْرِي وَفَانُكَ كَسْرِي لَمُغِ سَكُونِيْلَهُ مَرْكَبُ دُرُكِي اُولُ لَمُغِ  
يَا زِي يَزِيْرُ لَنْ **الْأَنْفُسُ** هَمَزُ نَكْ وَفَانُكَ ضَمِي اِلَ جَمْعِي مَرْكَبُ لَنْ مَعْنَاهُ **الْأَنْفَاسُ** هَمَزُ نَكْ  
فَتَحِي اِلَ كَذَا مَرْكَبُكَ جَمْعِي **النَّفِيسُ** عَلَى وَزْنِ التَّكْرِيمِ دَوَاةُ مَرْكَبُ قَوْمُ يُقَالُ نَفَسَ وَاهُ  
تَنَفَّسًا **النَّفِيرُ** نُونُكَ وَفَانُكَ كَسْرِي وَفَانُكَ كَسْرِي لَمُغِ سَكُونِيْلَهُ اِيَاغُ اَعْرِي جَمْعِي مَعْرُوفُ مَضْدَرُ  
وَتَقَرُّسُ لَمُغِ طَلَبُكَ حَازِدُهُ دَخِي دِيرُ لَنْ وَتَقَرُّسُ اَفْتَهُ دَخِي دِيرُ لَنْ يُقَالُ دَلِيلُ نَفَرٍ اِذَا كَانَ دَاحِيَةً  
**النَّفِيرُ** نُونُكَ كَسْرِي وَفَانُكَ كَسْرِي لَمُغِ سَكُونِيْلَهُ اِيَاغُ اَعْرِي جَمْعِي مَعْرُوفُ مَضْدَرُ  
فَتَحِي وَفَانُكَ كَسْرِي لَمُغِ سَكُونِيْلَهُ اِيَاغُ اَعْرِي جَمْعِي مَعْرُوفُ مَضْدَرُ  
**الْإِنْفَاسُ** هَمَزُ نَكْ وَفَانُكَ كَسْرِي لَمُغِ سَكُونِيْلَهُ اِيَاغُ اَعْرِي جَمْعِي مَعْرُوفُ مَضْدَرُ  
بَارِشِي اَشْفَعُ فُلُو يُقَالُ نَفَسْتُ اَشْفَعُ اُولُو يُقَالُ نَفَسْتُ اَشْفَعُ اُولُو يُقَالُ نَفَسْتُ اَشْفَعُ اُولُو  
نَاكُ جَمْعِي دُرُكِي بَارِشِي اَشْفَعُ فُلُو يُقَالُ نَفَسْتُ اَشْفَعُ اُولُو يُقَالُ نَفَسْتُ اَشْفَعُ اُولُو  
اُولُ لَمُغِ دِيرُ لَنْ نَاكُ جَمْعِي نَوَاكُ سَمَكُ شَادُ دُرُكِي قَوَارِ سَمَكُ دُرُكِي اُولُ لَمُغِ دِيرُ لَنْ نَاكُ جَمْعِي  
فَتَحِي وَفَانُكَ ضَمِي شَوْلُ وَلَدُ دُرُكِي طَوْنُكَ اِيْدَا اِيْقَارِي طَهْوَرَايَرِهِ كِه بُوْكَ يَتْنُ دِيرُ لَنْ يَايَ مَشْنَاءُ  
يَحْيَا اِيْمُكَ يَايَ مَشْنَاءُ اَوْزَنُهُ تَقْدِيرُهُ **النَّفَرُ** يَمْلِكُ ضَمِي وَفَانُكَ كَسْرِي وَتَشْدِيدُ شَوْلُ  
اَتُ دُرُكِي بَارِشِي يُوْقَرُ وَقَالِدُ مِزَرُ **النَّفَرُ** نُونُكَ ضَمِي وَفَانُكَ كَسْرِي لَمُغِ سَكُونِيْلَهُ اِيَاغُ اَعْرِي جَمْعِي  
اِيْمُكَ يُقَالُ نَفَسْتُ اَشْفَعُ اُولُو يُقَالُ نَفَسْتُ اَشْفَعُ اُولُو يُقَالُ نَفَسْتُ اَشْفَعُ اُولُو  
نُونُكَ كَسْرِي وَفَانُكَ كَسْرِي لَمُغِ سَكُونِيْلَهُ اِيَاغُ اَعْرِي جَمْعِي مَعْرُوفُ مَضْدَرُ

نفس

النفس















وَمِنْ أَلَكْرِيمِ قَوْمٌ يُخَفِّفُ مَعَارِسَهُ **الْإِنْسَانِ** هُزْءُكَ كَسْرِي وَمَنْ أَلَكْرِي وَتَسْدِيدِي  
قَوْمِي يَقَالُ بَشَّةٌ فَاتَّبَسْ بَوَاتِلُهَا جَنْدَرُ إِذْ غَامَ أَوَّلُ نَسْتَدْرُسْ وَاللهُ أَعْلَمُ بِالصَّوَابِ  
**باب الحشيش من كتاب ترجمه الصحاح فصل في الألف الأولى**  
هَزْءُكَ فَتَحِي وَمَنْ أَلَكْرِي سَكُونِي جَرَجَتْ يَدِي **التامش** عَلَى قَرَبِ التَّكْرِيمِ إِنْ سَادَ أَيْتَمُ يُقَالُ  
أَرَشَتْ بَيْنَ الْقَوْمِ تَارِيثًا أَوْ أَفْسَدَتْ وَتَارِيثُ الرَّبِّ جَنْكِي أَوْ تَوَرَّمُوْا وَتَارِيثُ كِنَارٍ  
أَتَشَى أَوْ جَوَمُكَ **الأنشاش** هُزْءُكَ فَتَحِي أَيْ هَاشَ كِي سُرُورِيكَ أَظْهَرُ فِي الْحَدِيثِ  
أَنْ عَلِمَ بِنَ قَسٍّ كَانَ إِذَا رَأَى مِنْ أَصْحَابِهِ بَعْضُ الْأَنْشَاشِ وَعَظَمُ **البشش** فَتَحِينِيهِ أَنْكَ بَدَنِي  
أَوْ لَنْ نَقْطُ لَوْ دُرُكُهُ سَائِرُ قَلْبِي يَنْكُ لَوْ تَبَيَّنَ خَالَفَ دُرُكِي أَوَّلَ سَيْسٍ دِي كَرِي دِي **الابشش** هُزْءُكَ  
وَمَنْ أَلَكْرِي فَتَحِي دُرُكِي أَوْ لَنْ نَقْطُ لَوْ دُرُكُهُ سَائِرُ قَلْبِي يَنْكُ لَوْ تَبَيَّنَ خَالَفَ دُرُكِي أَوَّلَ سَيْسٍ دِي كَرِي دِي  
أَبِي أَكَايَنَاءُ أَبَشَشَ دِي عَشَرَ **الابشش** هُزْءُكَ وَمَنْ أَلَكْرِي أَتَ ذَكَرَ أَوْ لَنْ لَوْ دُرُكُهُ سَائِرُ قَلْبِي يَنْكُ  
بَانَكْ فَتَحِي وَالْفَتْحُ فِيهِ جَمَاعَةٌ نَاسٌ مَعَارِسَهُ دَقَلْنَا فِي الْبَشَّاءِ دِي كَرِي فِي جَمَاعَةِ النَّاسِ مَعَارِسَهُ ابْنُ السَّكِينِ  
أَيْدِي أَدْرِي أَيْ الْبَشَّاءِ مَوْ دِي كَرِي أَيْ النَّاسِ مَوْ مَعَارِسَهُ **البرقت** عَلَى قَرَبِ الدَّرَجَةِ أَلَا  
فَتَحِينِيهِ بِي بَرَشَّةٌ سَيِّئَةٌ تَقْلِقُ وَبُؤْسُكَ أَصْلِي أَوْ بَرَشَّةٌ دِي كَرِي قَوْمِي دَنْ مَأْخُودُ دُرُكِي وَأَوَّلُ الْبَشَّاءِ  
أَلَا لَنْ تَحْتَلِفُ إِلَيْهِ مَلُودٌ دُرُكِي **البشش** بَانَكْ فَتَحِي وَقَافُكَ كَسْرِي لِي بَرَكْلِكُ اسْمِي دُرُكِي وَفِي الْمَثَلِ عَلَى أَيْدِي  
دَلَّتْ بَرَقَشَ زِيَادُ كَرِي أَوْ لَنْ كَلْبٌ دُشْمَنُكَ أَيْ آيَاهُكَ أَوْ زِنْ إِيْشِدُفِي أَوْ دُرُكُهُ كَلْبُكَ  
أَوْ زِنْ إِيْشِدُفِي قَبِيلَةٍ قَتَلَ أَيْدِي كَرِي بَوْمٌ ضَرْبُ أَوْلَدِي **البشش** بَانَكْ وَقَافُكَ كَرِي  
سَحَرِي كَوَجُكَ قَوْمِي دُرُكُهُ أَكَا أَهْلُ حَازِ شَرْ سَوْرٍ دِي كَرِي شَيْئِي مَحْمَدِيكَ ضَعْلِيكَ  
**البشاش** بَانَكْ فَتَحِي كَوَلُوكَ جَا لَوْ أَوْ لَنْ يَقَالُ بَشَّاشٌ بَشَّاشٌ مِنْ الْبَابِ الْوَاحِدِ **البشش**  
بَانَكْ فَتَحِي كَوَلُوكَ يَوْمُ لَوْ أَوْ لَنْ كَسْرِي يَقَالُ رَجُلٌ هَشَرَشَ إِذَا كَا طَلَقَ الْوَجْهَ **الكتبشش** عَلَى دُرُكِي  
الْقَرْزُ لَوْ كَرِي يَوْمُ لَوْ أَوْ لَنْ كَسْرِي يَقَالُ لَقِيَهُ قَتَبَشَّ بَشَّ بِي يَعْنِي أَوْ كَلَمَ لَقَاتَ مَحْمَدِيكَ  
أَوْ سُرُورِي بُولُوكَ أَصْلِي بَشَّاشٍ أَيْدِي شَيْئِي وَيُسْطَلَقُ فَاءُ الْفَعْلَةِ قَلْبًا أَوْ لَوْ بَشَّاشٍ  
دِي كَرِي نَتَكْرِمُ بَشَّاشٌ دِي كَرِي بَشَّاشٌ **البشش** بَانَكْ وَقَافُكَ كَسْرِي لِي كَرِي قَلْبِي وَفِي  
عُظْمِيكَ بَانَكْ فَتَحِي يَقَالُ بَشَّاشٌ وَيُسْطَلَقُ بَشَّاشٌ مِنْ الْبَابِ الْأَوَّلِ وَالثَّانِي **البشاش**  
بَانَكْ فَتَحِي وَقَافُكَ كَسْرِي لِي كَرِي بَشَّاشٌ **البشش** بَانَكْ فَتَحِي وَقَافُكَ كَسْرِي لِي كَرِي

بشش

بشش

بشش

ضَعِيفٌ أَوْ لَنْ يَتَوَرَّمُ كَرِي دِي كَرِي يَتَوَرَّمُ دُرُكِي زِيَادُهُ جَدُّ دُرُكِي يَقَالُ بَشَّاشٌ السَّمَاءُ يَتَغَشَّى  
بَشَّاشِي الْبَابُ الثَّلَاثُ **البشش** هُزْءُكَ فَتَحِي ضَعِيفٌ أَوْ لَنْ مَطَرُ الْمَبْعُوثِ يَنْكُ فَتَحِي وَقَافُكَ  
ضَعِيفٌ دُرُكِي أَوْ لَنْ يَتَوَرَّمُ كَرِي دِي كَرِي يَقَالُ بَشَّاشٌ الْأَرْضُ عَلَى الْبِنَاءِ لِلْمَجْمُوعِ فِيهِ **البشش**  
بَانَكْ فَتَحِي وَقَافُكَ كَسْرِي لِي كَرِي ضَعِيفٌ أَوْ لَنْ جَمَاعَةُ **البشش** **البشش** قَارِيشُ  
أَوْ لَنْ خَلْقُ **الابشش** هُزْءُكَ فَتَحِي فَتَحِي أَوْ لَنْ جَمَاعَةُ ضَعِيفٌ أَوْ لَنْ مَطَرُ الْمَبْعُوثِ يَنْكُ فَتَحِي وَقَافُكَ  
بَانَكْ فَتَحِي وَأَخْرَجَ بَانَكْ فَتَحِي لِي كَرِي ضَعِيفٌ أَوْ لَنْ مَطَرُ الْمَبْعُوثِ يَنْكُ فَتَحِي وَقَافُكَ  
سَكُونِي إِلَيْهِ بَرَشَّةٌ أَيْ شَادُ أَوْ لَنْ وَقَافُكَ أَوْ لَنْ مَطَرُ الْمَبْعُوثِ يَنْكُ فَتَحِي وَقَافُكَ  
إِذَا أَرَادَ أَنْ يَخْشَعَ إِلَيْهِ وَارْتَبَاعَ حَالَهُ إِلَيْهِ شَادُ أَوْ لَنْ مَطَرُ الْمَبْعُوثِ يَنْكُ فَتَحِي وَقَافُكَ  
طَلَبِيكَ قَتَبَشَّاشٌ مَعْرُوفٌ دُرُكِي وَكَانَ تَارَةً أَوْ لَنْ مَطَرُ الْمَبْعُوثِ يَنْكُ فَتَحِي وَقَافُكَ  
أَيْدِي قَوْمِي قَوْمِي يَوْمُ لَوْ أَوْ لَنْ مَطَرُ الْمَبْعُوثِ يَنْكُ فَتَحِي وَقَافُكَ  
وَأَهْلُ الْبَشَّاءِ أَهْلُ حَازِ دُرُكِي دُرُكِي وَفِي دُرُكِي وَفِي دُرُكِي وَفِي دُرُكِي  
خَرَجَ كَرِي وَفِي دُرُكِي وَفِي دُرُكِي وَفِي دُرُكِي وَفِي دُرُكِي  
أَوْ لَنْ مَطَرُ الْمَبْعُوثِ يَنْكُ فَتَحِي وَقَافُكَ  
بَانَكْ كَسْرِي وَقَافُكَ كَسْرِي لِي كَرِي ضَعِيفٌ أَوْ لَنْ مَطَرُ الْمَبْعُوثِ يَنْكُ فَتَحِي وَقَافُكَ  
بَانَكْ فَتَحِي وَقَافُكَ كَسْرِي لِي كَرِي ضَعِيفٌ أَوْ لَنْ مَطَرُ الْمَبْعُوثِ يَنْكُ فَتَحِي وَقَافُكَ  
**فصل في الحشيش** هُزْءُكَ فَتَحِي وَقَافُكَ كَسْرِي لِي كَرِي ضَعِيفٌ أَوْ لَنْ مَطَرُ الْمَبْعُوثِ يَنْكُ فَتَحِي وَقَافُكَ  
وَرَايَةُ الْحَشَّاشِ شَوْلُ كَسْرِي دُرُكِي قَلْبِي فَرَزْدَنَ بَخْلِيهِ زِيَادُهُ سَجِيحٌ أَوْ لَنْ مَطَرُ الْمَبْعُوثِ يَنْكُ فَتَحِي وَقَافُكَ  
جَمُوكَ وَشَيْئِيكَ فَتَحِي أَيْدِي كَرِي ضَعِيفٌ أَوْ لَنْ مَطَرُ الْمَبْعُوثِ يَنْكُ فَتَحِي وَقَافُكَ  
فَحَشَّاشٌ وَفَحَشَّاشٌ **الحشش** جَمُوكَ فَتَحِي وَقَافُكَ كَسْرِي لِي كَرِي ضَعِيفٌ أَوْ لَنْ مَطَرُ الْمَبْعُوثِ يَنْكُ فَتَحِي وَقَافُكَ  
**الحشاش** جَمُوكَ كَسْرِي **الحشش** جَمُوكَ فَتَحِي وَقَافُكَ كَسْرِي لِي كَرِي ضَعِيفٌ أَوْ لَنْ مَطَرُ الْمَبْعُوثِ يَنْكُ فَتَحِي وَقَافُكَ  
وَجَحَّاشٌ بَرَقِيْلِيكَ بَلْبَلِي أَيْدِي عَطْفَانُ دُرُكِي أَوْ لَنْ مَطَرُ الْمَبْعُوثِ يَنْكُ فَتَحِي وَقَافُكَ  
عَطْفَانُ دُرُكِي أَوْ لَنْ مَطَرُ الْمَبْعُوثِ يَنْكُ فَتَحِي وَقَافُكَ  
شَوْلُ يَوْمُ بَارَ سَدَرِي لِي كَرِي جَوَانُ أَيْدِي مَطَرُ الْمَبْعُوثِ يَنْكُ فَتَحِي وَقَافُكَ  
جَمُوكَ فَتَحِي وَقَافُكَ كَسْرِي لِي كَرِي ضَعِيفٌ أَوْ لَنْ مَطَرُ الْمَبْعُوثِ يَنْكُ فَتَحِي وَقَافُكَ

بوش

بشش

بشش

بشش







و هو هر ی معضای اولی و مضای ثانی المربع است  
عبارت شد که در آن خالی و کدر و بی هیچ  
معنای نداشتن که بعد معین و اندکی شکر هم حاصل  
نمیگردد معضای مذکور است و آنرا اول و قدر

حشر

أَوْرَدَكَ بِكُنْزِ الْحَرِيشِ حَانَكَ فَحَيَّ قَرَانُكَ كَسْرِي وَنَبِيْلَهُ شَوْلِي لَانْ دُرْكَهْ نَفْطَلِي اُولَهْ  
 وَحَرِيْشْ نَبْرِ قَبِيْلَتِكَ اِسْمِي دُرْ نَبِيْ عَاوَزْدَنْ وَحَرِيْشْ نَبْرِ جَاوَزْدَهْ دَيْرْلِرْ كِهْ اَنُوكْ اَرَشَلَارْ طَرَفِي  
 كِبِي طَرَفَلَرِي وَارْدَنْ وَبِرْ بُوْنِيْزِي وَارْدَنْ كِهْ اُولُوكْ لَكَنْ دِيْدَكَلَرِي جَاوَزْدَنْ **الْحَرِيشْ** هَزَنْكَ  
 وَرَانْكَ فَتَحِيْلَهْ شَوْلِ التَّوَدْ دَيْرْلِرْ اَنُوكْ خُشُوْنِيْ اُولَهْ وَاحْرَشْ كَلَنْ دَخِي دَيْرْلِرْ خُشُوْنِيْ اُولُوكْ  
**التَّحِيْشْ** عَلَي وَزِيْ التَّكْرِيْمِ قَوْمِ اَرَا سَنَدَهْ اَوَلَنْ اَعْرَادَنْ نَغِيْ بَرِيْ بَرِيْ يَلْمَاكْ دُرْ **الْحُرْشُوْن**  
 حَانَكَ وَشِيْنِكَ ضَمِيْ اِيْلَهْ شَوْلِ اَوْفَقْ وَبَرَكْ دِيكَنْ دُرْكَهْ قِيُوْنِكَ تَوْبِيْهْ يَابَشُوْر **الْاَحْرِيقَاشْ** هَزَنْكَ  
 وَرَانْكَ كَسْرِيْلَهْ غَضَبَهْ وَشَرَهْ حَاضِرْ اُولُوكْ اَصْبَحِيْ دَنْ اَبُوْ عَمِيْلِكَ رَوَاكِيْ اَوْنَزَهْ وَكَاهْ اُولُوكْ خَالِيْهْ  
 كَلُوْر **الْحَشْ** حَانَكَ فَحَيَّ وَشِيْنِكَ تَشْدِيْدِيْلَهْ اَتَشِيْ عَلُوْلَنْدِيْ مَكْ تَقُوْلْ مَشَشْتُ النَّارَ  
 اَحْشَهَاثًا اِذَا اَوْدَتْهَا وَشَرُّ سَمَانَهْ دَخِيْلَرِ **الْحِشَانْ** حَانَكَ كَسْرِيْلَهْ جَمِيْ بَتَانَلَرِ مَعْنَاهْ  
 ضَمِيْلَهْ قَبِيْلَتَانْ كِبِي وَشَرُّ حَانَكَ ضَمِيْ دَخِيْ لَعْنَتُ اَدْبَانَاهْ دَيْرْلِرْ رُوحْ مَعْنَاهْ وَادْبَانَاهْ  
 دَيْرْلِرْ نِيْكَ وَجَهِيْ بُوْدَرْ اَلْكَرْعَبْ طَايِفَهْ سِيْ قَضَاءْ جَابَتْ اَيْتَمَكْ بَتَانَهْ وَارْلَرِ **الْحَشُوْشْ**  
 ضَمِيْنِيْلَهْ جَمِيْ وَشَرُّ اَوْتْ بَحْكَهْ دَخِي دَيْرْلِرْ تَقُوْلْ مَشَشْتُ الْحَشِيْشَ اِذَا قَطَعْتَهْ وَشَرُّ اَتَهْ اَوْتَلَقْ وَفِيْرَهْ  
 دَخِي دَيْرْلِرْ تَقُوْلْ اَحْشَشْتُ فَرَسِيْ اِذَا اَلْقَيْتْ لَهْ حَشِيْشَا وَفِيْ الْمَثَلِ اَحْشَكَ وَتَرَوْنِيْ يَغِيْ بَنْ سَكَا  
 اَوْتَلَقْ اِلْعَايِدَرْمِ سَنَ يَكَا بِنَاسْتِ اِلْعَايِدَرْمِ وَاحْشَلْ دِيْنِكَ دَخِي فَتَحْمَلْ دُرْ مَعْنَاهْ  
 وَشَرُّ اَوْتَهْ بَلَكْ يَابَشُدَرْمَهْ دَهْ دَيْرْلِرْ وَاتُكْ وَسَايِرْ طَوَارِكْ يَابَلَرِيْ طُوْلَمَهْ دَخِي دَيْرْلِرْ **الْمَحْشُوْشْ**  
 سَمِيْرْ وَبِيْ يَابَلَرِيْ طُوْلْ طَوَانَ **الْمَحْشَهْ** يَمُوكْ وَهَانَكَ فَتَحِيْلَهْ دَيْرْلِرْ فَخْرْ بِنَاسْتِ دُرْ **الْمَحَاشْ**  
 يَمُوكْ فَتَحِيْلَهْ جَمِيْ وَبُرِيْ عَنَ اِيْتَانِ الْبَسَاءِ فِيْ فَحْشِيْهَنْ وَكَاهْ اُولُورْ سَبِيْلَهْ دَخِي اِلْتِمَالْ اَبَدَرْ **الْحَشِيْشْ**  
 حَانَكَ وَشِيْنِكَ كَسْرِيْ وَنَبِيْلَهْ قُوْرْبِيْنْ اَوْتْ دُرْ تَاوَزَهْ سَنَهْ حَشِيْشْ دَيْرْلِرْ **الْمَحْشْ** يَمُوكْ فَتَحِيْلَهْ  
 شَوْلِ مَكَانْ دُرْكَهْ فَحْشِيْشِيْ جُوْقْ اُولَهْ وَهَنَهْ قَوْلُهُمْ اَنُوكْ مَحْشَرْ صَدِيْقْ فَلَا تَبْرَهْ اَيَّ تَوْضِيْعْ كَثِيْرْ اَلْحَيْرِ **الْمَحْشْ**  
 يَمُوكْ كَسْرِيْلَهْ وَحَانَكَ فَتَحِيْلَهْ شَوْلِنَهْ دُرْكَهْ اَنُوكْ اَوْتَلَقْ بِجَرْلَرِ وَمَحْشَرْ شَوْلِ مَوْرَهْ دَخِي دَيْرْلِرْ  
 كِهْ اَنُوكْ اَتَشْرَحِيْكَ اُولُورْ **الْمَحْشَهْ** يَمُوكْ كَذَلِكَ كَسْرِيْلَهْ ذِكْرْ اُولُوْ دَمُوْرَهْ دَيْرْلِرْ وَبُوْ حَرِيْدَنْ  
 بَهَادُرْ اَوَلَنْ كَسَنَهْ يَهْ نَغْمْ مَحْشَرْ الْكُتِيْبِيْهْ دِيْدِيْلَرِ وَكُتِيْبِيْهْ عَسَكْرَهْ دَيْرْلِرْ وَآمَّا شَوْلِنَهْ كِهْ اَنُوكْ  
 اِبْجَهْ اَوْتَلَقْ قُوْرْلَرِ كَا دَخِيْ مَحْشَرْ وَمَحْشَرْ دَيْرْلِرْ يَمُوكْ فَحَيَّ وَكَسْرِيْلَهْ وَكِيْنْ نَغْمْ اُولُوْ دُرْ **الْمَحْشِيْشْ**  
 هَزَنْكَ وَرَانْكَ كَسْرِيْلَهْ اَوْتْ طَلَبْ اَيْتَمَكْ كَاوْتْ جَمْعْ اَيْتَمَكْ **الْمَحْشَاشْ** حَانَكَ ضَمِيْ وَشِيْنِكَ تَشْدِيْدِيْلَهْ

فہرست











































كبريه غصه لقول يقال وحش الرجل فاستوحش في بري خالي واسر بوقول تقول او حش الارض اذا  
وجدت بها وحشة ولحاش قد تفرق في خلقه وفي خالي قاله دحي دبرك يقال وحش المترك اذا صار  
خاليا وذهب عنه الناس واجلحش اج اولمعه دحي دبرك يقال وحش الرجل اذا جاع **الوحش**  
تحتينه وحاشك حتى وتشد يدك يرحل اب ولوب اسر قاله يقال فحش الارض اذا صار  
وحشة واجلح اليم قارن خالي ولعه دحي دبرك يقال فحش للذواء اي اخل جوفك له من  
الطعام **الوقش** على وزن التكرم بركته ليلبي وسلا حتى انور در دند زيشك ديوخ  
ايتمكس وفي الحديث فحشوا ما حرم **الوحش** واوك فحش وحاشك سكونيه ارادله معكته  
يقال ذاك رجل موحش الناس اي حار اذ لم يواكه اولو بعض شعارد ووحش كلمة سينك اجرة  
نوع مشدده زياده ابد وجا الوحش دبرك **الوحش** هنك فحشه جعي زيلكر معكته يقال  
جاني او حاش من الناس اي سقا طهم **الوحشة** ضمته **والوحاشة** واوك فحشه يرامن ولوق يقال  
وحش النخ فحوشة ووحاشة من الباب الخامس اذا صار ديا **الحاش** هنك كبري ومديله  
قمارا وقلدند اوق قبورنه مرة بعد اخرى صالوق بر داني شعر نشنه در يقال او حش القوم  
اذا ردوا اليهم في الرباية مرة بعد اخرى كاهم صاروا الى الوحاشة والردالة **الوروش** ضمته يله  
**الوروش** يقال ورش شاة الطعام وروشا اذا ساوكة **الوراش** رانك كبريه شوك كنه دركه بر  
قوم طعام بركن اور زينه داخل اوله دعوت او لقميزن واغل كي شرايد يعي دعوت اوله اذن  
شرب ايدنك اور زينه مكنه واغل دبرك **الوريش** على وزن التكرم بر قومك اراين افساد  
ايتمك يقال ورشت بزر القوم ورشت دحي دبرك واوي هنك قلب ايتمك **الورشة** واوك  
فحش ورانك كبريه شول طار در صاحبك الدن فز يلب سكر ملكه يمشون حاله صا جي اي شح  
**الورشات** واوك فحش ورانك كبريه شول ماقه لدر كه خفيف وجايد او لكر او عور وراي ووزن  
**الورشان** فحشله قري ديدكاري معروف قوش ساق خر معكته وفي مثل بعله **الورشان** اكل  
طيب المشان يعي قري هانه سيله حرا غا جوق خرابر ووشاه ايتمك ضمته حرا ايتمك  
**الورشين** واوك ورانك فحشه وسينك كبري ومديله **الورشان** واوك كبري ورانك كبريه  
كذلك حتى قمر يكر معكته كروانك كبري على غير القيس **ورش** واوك فحش ورانك  
سكونيه قرا دني بركته نك لقي **الورشاش** واوك فحش وسينك سكونيه رجل خفيف دبرك

وش

ورش

ورش

اصبي

اصبي ر واني اوزن **الوشوشة** واوك كبري فحش وسينك سكونيه شوش اولن كلام **الوشوش**  
على وزن التكرم برنته بي كدي نفسندن دفع ايتمك يقال ضره فها ووش غر نفسه توطشا  
اذا لم يد يدك ولم يدفع عن نفسه وتوطش سائله برنته ويرمكه دحي دبرك يقال لوه فاد  
اليم بشي اي له يعطهم شيا وتوطش كلامه باعلا دن يار ابدن فحاش فامع معكته ده لوز  
فرا ر واني اوزن يقال ووش له اذا هب له وجه الكلام او العمل او الرأي وتوطش فتح كلام  
ايتمك دحي دبرك يقال ووش لي شيا حتى اذكره اي **الوقش** واوك فحش وقاشك سكونيه حركته  
ايتمك يقال سمعت وقشه اي حسة بعوض حركته حاصل اولن صوفي ابشندم ووقش كذلك  
اوس قبيله سندن بوز جلا اي در **الوقش** فحشله وقاشك حتى وتشد يدك حرك  
معانسه يقال وقش اي تحرك **بنوا قيش** هنك نكر حتى وقاشك فحش وبانك سكونيه عرب  
طايعة سندن بر قومك اي در الف اصلند واويدي قيت ايله وقيت كي وثا قيت وقت  
تغير ايتمك معكته در **فصل الهاء الهيش** هانك فحش وبانك سكونيه جمع وكسب  
معكته در يقال هو هيش ليعال من الباب الثاني **الهيش** فحشله وبانك حتى وتشد يدك فحشا  
يقال هو هيش ليعال ايضا **الهياش** هانك فحش وبانك تشديد يله **الهياشة** هانك حتى ايله  
جمع اولن نشه كرك مال اولفون كرك خلق اولون حياشه كي وزنا ومعنى **الهياش** هانك  
كبريه كبري شكر وتبا غرا ايتمك **المهارشة** سيد فحش وبانك فحشه معما **الهريش** على وزن التكرم  
معما ايضا **الهريش** هانك فحش وبانك سكوني واليك قصر يله هريش ملكه ده شرفها الله تعالى  
برعقه دركه حقه به قريب در اندن در ياكور بوزر انوك ايكي يوي ورزكه هرققندن  
مراد اولنسه واربوزر **الهريش** هانك فحش وبانك فحش وتشد يدك وبانك كبريه زياد بيانلو  
قاربه دبرك وسود لونا قه به دحي دبرك وبزكليك دحي اي شي در اخفش بيدي بوخاشي لاصل اوكن  
بنا كردن در ييم اول اصلند نوز ايدي حريش وزي اوزن زيرا رباي لاصل اولن بار در بو  
صيغه اوزن كلمتي بو قدر وون اظهار اولمادي زيرا بو كسبه بيانو قدر تاكه فضل ويتر  
اصباح اوله **الهش** هانك فحش وسينك تشديد يله عصايله اما جك يتر ايتمك در تاكه دوشه  
ومنه قوله تعالى واهش با على عني يقال هشت الورع اهشه هانك اذا خطته هشا  
ليحات وهش ملايم اولن كنه به دحي دبرك يقال رجل هشي بشي وهش ملايم نشه به دحي

وش

وقش

هش

هرش

هش



الهنش هانك فتي وشينك كسي ومديله كدك ملائم اولي كنه يقال هني الحني  
من الباب الثاني اذا صار هن هني شول انه دير كره ديري اولي الهنشة هانك فتي  
احسان ايتان ايجون شاد اولوب خفت اورن اولوققول هنيشت بقلاي من الباب الرابع  
افش هنيشة اذا خفت اليه وارحت له يعني احسان ايجون خفت اورن اولوب  
سرور و صفا اورن اولوسك هنش لك هانك فتي وشينك تشديديله وميمك كدك فتي  
وسينك كدك شول كنه در كه كدودن بر حاجت طلب اولوقد ملائيله جواب ويح  
الهنش هانك فتي وشينك فتي ومديله شول فيد در كه سوي جوق وبر. الهنشا هني  
وتانك كدك خلقك بري برنه فار شوب كيدوب كلمه دير كر يقال رايتم بتمون اذا كنوا  
فاير واواقلوا واخسلطوا واهماش طوارك يورينه ده دير كر يقال اهنيشت لاله اذا  
ديسا بو ابو عبيد روي دي در الهنشة هانك فتي وميمك سكونيله معناه يقال له هنيشة وجر  
دخي حال بويله در جن بر فاكرا ايجند بعضي اورنه حقوب فائسه له هنيشة في الوعاء دير كر الهني  
هانك فتي وميمك سكونيله والفك صريه كثير الكلام اولون عورت الهوشة هانك فتي وواو  
سكونيله فتنه واضطرب الهوش على وزن التكريم فتنه برقوق هانك هوش الهوم وهننه  
فار شدر مع هوش دير كر الهوشات هانك فتي وواو سكونيله اختلاطه معنائه وفي حديث  
ابن مسعود اياكم وهوشات الليل وهوشات الاسواق الهوش هانك فتي وواو سكونيله حرك  
ايتك واختلاط ايتك يقال هانك الهوم هوشون هوشا الهوش فتنيله وواو سكونيله  
معناه يقال الهوش الهوم وعدد كثير دخي هوش دير كر الهوشات هانك فتي وواو سكونيله فتنه  
وف ادير لوندن جمع اولي مال وفي الحديث من اصاب مالا فزيمها ووشن اذهبه الله في نايبرني  
عصب وسرقه وبونلوك انشالي بر لوندن جمع اولي مالي حوتعلي سراكلكه ضايح قيلور ونابرنيله  
وايه سوحل ايله سراكلكه مخلفينه در الهوشات هانك فتي وواو سكونيله فتنه  
دودن جمع اولوجا ايتك دير كر جن جمع اولوقد بري برنه فار شة الهنيشة هانك فتي و  
يانك سكونيله يعني دمن جمع اولون جماعت الهنيشة هانك فتي ويانك سكونيله هوشه كي در  
وزنا ومعني الهنيش هانك فتي ويانك سكونيله حرك واضطرب ايتك يقال هانك  
القوم هوش هنيشتا اذا حركوا وهاجا باب الصار من ترجمة الصار

هني  
هوش

فصل

فصل الف الاحصاء هننك كسي وشينك تشديديله اريك ديمكه سغروف اولون  
ميوه دجيل در يعني متريد زير اكلام عربن كلمه واحد ده جمله صا دجمع اولان الاحصاء  
هننك كدك جيمك تشديديله احصاك واحدي يعقوب ايدي احصاء ديكر جانز  
دكدر الاحصاء هننك فتي وصادك تشديديله اصل معنائه در الاحصاء هننك فتي وصادك  
كسي ومديله دتومك رعد معنائه فانش دسنيك ياخود كويك نصفي كه ايجند  
نجان الكر الاحصاء هننك فتي وصادك ضميله شول ناقه در كه ترك اوله يقال اصت  
الناقة تاص ناقه شديدا ولدي سعلنه ابو عبيد روي دي اورن فصل الباء الجخص  
فحنيله ايتك اولون ات كم قدم سعلنه ودو طابته دخي دير كر والد برقوق دير كر  
اولي ايتك آيه جانيند در الجخصه كدك فحنيله واحدي وجخص كدك شول يوري ايت  
دير كر كدك اورن باخود السد شينك سلسله اوله يقال جخص الرجل من الباب الرابع  
الجخص هننك و خانك فحنيله شول كنه در كه كوزي اطرافينه اولون ات يوري اوله الجخص  
بانك فتي و خانك سكونيله كوزي ياغيله بله جقموع تقول جخصت عينه انحصاها جخصا الباب  
الثالث اذا قلعتها مع شجر يعقوب ايدي جخصت دمنه سيله البرص فحنيله برص  
كه انسانك بدته واقع اولور جا بياض او ما غله يقال برص الرجل من الباب الرابع البرص  
هننك و زانك فحنيله شول كنه در كه ذكر اولون مرضه مبتلا اوله البرص هننك كدك كدك  
برص رجنه مبتلا فليق يقال ابرصه الله سام ابرص هننك و زانك فحنيله بونك كدك بومعه  
در بوقدر وارك تعري علم جنس اولون اورن در بونلوك سدر كه اسم واحد فليق شدر  
اسم اولي فتح اورن بيتي قلوب ثاني سوري قلوب ريس لا يصرغ اعرايله ومعلوم اوله كه  
هر ايك اسم كه اسم واحد فليق اول ايك فتح اورن در بر بوني بودر كه ايكس دخي فتح اورن  
مبني اولو لرحمة عسري وكفيه كفه وكفه وهو جاري بيت بيت وهذا الشئ بين بين  
وكفه كفه كاملوك فحنيله روبرو ديكر وبيع بين اورنه حال لوديمك در نه ايوونه سكلو  
وهننك بانيه شول هننك به دير كر كه نه حرف لين اوله نه خد هننك اوله وتفرق القوم  
احول احول وشعر شعر وشدر سدر كي احول خاء بجه ايله وشعر بخرين وعين جحنيله  
وباء موحدا ايله وشدر مذن شين بجه وذالين بجهين ورايين ممليله جمله سي متفرق معناه

احص

احص

جخص

سك

در















فقد وفسده وكداده معنیه **الإخلاص** هغه نكر كرده خالص قلمو يقال خلصت السم وخطا  
 اخلاص بر تارك ايمانك دبر بر يقال خلصت لله الدين **الخالصة** سيمك ختميله معاشره صفا  
 اوزن اولو يقال خالصة في العشر اذا صافا **الخالصة** اختصاص معناسنك استعمال اولوز  
 يقال هذا الشيء خالصة لك اي خالصة **الخالص** خانك كري ولا مك سكونيله مخصوص وختار  
 اولن دوست معنسه در **الخالصان** خانك صفي واه مك سكونيله بعنا يقال فلان خلصني  
 كما يقال خذني وخلصاني اي خالصني وهه خلصاني بتوي فيه الواحد والجماعة **الخلاص**  
 هغه نك وناك كرده بر نسته بي ورنه كيو اختيار ايمانك يقال سخلصه لنفسه اذا سخلصه  
**الخالص** خانك نقي ولامك سكونيله صمد بر نيك ادي در كه انده بزيكار واز در عين الماء  
 معنسه **ذو الخالصه** خانك ولامك تخيله ختم قيله سدن يار تكمي اولن او در كه بمامه  
 واه ببتنه در كعبه البامه ديمكه معروف در واند برت ورايدي كه ادي خلصه ادي خلاص  
 اولن او هدم اولن **الخالصة** على وزن الاخرجه قاجون ايمانك معنسه يقال خلص  
 اذا فتر **الخوص** ختميله بار نك شيشي ساكن اولو حوص صمد حاه هله ايله دني لغت رابع  
 السكت قلب وابدال كتابند بوجه اوزن ذكر ايشند **الخوص** هغه نك و سيمك تخيله  
 شول كنه در كه اباغتك طباني كرمي اولو بپرد كه به **الخوصان** خانك صفي و سيمك  
 سكونيله شول كنه در كه قاري زاولد ورتن لجا بجه اوله **الخوص** خانك نقي و سيمك كرده  
 و مديله بعنا يقال رجل خوصان و خيص خوص اذا كان ضامر البطر **الخوصان** خانك نقي  
 كرده جمعي ورتن لجا اركنه لر معنسه **الخوصه** خانك نقي و سيمك كري و مديله **والخوصان**  
 خانك نقي و سيمك سكونيله مونيل ورتن لجا ايجه عورت معنسه **الخوصه** سيمك نقي و خانك  
 سكونيله كدك اخلو معنسه محصه صدد در غضبه و معنسه كي يقال خوصه الجوع خوصا  
 و خوصه جوعه نيك بو ميبيلند ظاهر اولن بودر كه محصه عين جوع اوليه بلكه جوعه  
 متروك اولن زبون اوله نيه كم خوص تركيبك معناي اصليسي ايجل در قند **الخوصه**  
 خانك نقي و سيمك كري و مديله شول سيمك بيلم در كه دورث كوشه لواو لو ب ايكي جانيند  
 باقر مري يا غيري رنكدن علامتي وله و اكر علامتي ولمان له اكا خيصه ديمر **الخوص**  
 خانك كري و نونك نقي و نند يدي و واه سكونيله ختم بر يا وري حوك بجه معنسه  
**الخوصان** خانك نقي و نونك كري و مديله جمعي اولد ختم بر معنسه **الخوص** ختميله كوز

خليص  
خوص

جوق اولو كسسته بقال **خوص** من الباب الرابع **الخوص** خانك صفي و مديله خرم يا بيري و روج  
 الخمل معنسه **الخوصه** كدك خانك صفيه و مديله واجدي **الاخوص** هغه نك كرده اغاج پير  
 يقال خوصت الخلة و اخوص العرج اذا انقطع بوج عرج برديكنا و نه دير كركه اكا صارو  
 دكغ و جقر ديكني دير كر و تفتل يار كوز در **الخوص** خانك نقي و واه نند يديله خرم يا بيري  
 صان كسسته **الخوص** ختميله بر نسته بي و الموقال خوص منه اي خذ منه الشيء بعد الشيء  
**الخوص** على وزن التكريم بر نسته بي اركن قبول ايدوب الموقال خوص ما اعطاك اي خذ  
 وان قل **الخبص** خانك نقي و يانك سكونيله از او احسان يقال ثلث منه خبصا خابصا  
 اي شئ بسيرا و از اولو معنسه دكلور يقال خالص الشيء يخلص اذا قل **الخالص**  
**الخالص** دالك نقي و خانك سكونيله ديمك كه مذ بوج اولن نسته ده اولو يقال دحوص  
 المذ بوج بر جله دحوصا الباب الثالث اذا ارتكض **الدحوص** دالك كري و رانك دني كري  
 و خانك سكونيله بيري در ديكري نسته كه كوكلك ياننه ديكري **الدحوص** دالك نقي و رانك  
 كري و مديله جمعي بيري لر معنسه **الدحوص** دالك كري و رانك سكونيله فار يا وريسي  
 و يسي يا وريسي و يريوع يا وريسي و بولكر بكر ننه كه وار لير و يريوع غربي طاشاننه  
 دير لر **الدحوص** دالك صفي و رانك نقي ايله در صك تصغيري در يا وريجي معنسه وفي المثل  
 ضل در يصنفق يا وري بوزن يا وري قندي و بوشلي ايشد كي ايشد عاجز و فروماند  
 قال كنه ده استعمال ايدر لر **الدحوصه** دالك كري و رانك تخيله جمعي يا وريكر معنسه **الدحوص**  
 هغه نك تخيله كدك جمعي اصمعي و رانك نقي و رانك نك نقي و دالك سكونيله  
 يريوع كه عرب طاشاني در **الدحوص** دالك كري و عييك سكونيله شول قوم بعينه دبر  
 دكري اوله **الدحوص** هغه نك كرده استي بركت يي بوكال و ويا ولد و مارك يقال دحوص  
 الحركه اذا قتله يقال هله البر اذا قتله و صاحب صراج بومقامه ادعاص كشتن سراي  
 ديمند رغلط در كشتن كرم اكر در **الدعاصه** دالك نقي و عييك سكوني و الفك مديله شول  
 دوز يرد دكوشن زياد تاثير ايمكس حرا رقا طر قندن زياده اوله **الدعوص** دالك و  
 سيمك نقي و عييك سكونيله شول جانور جكر كه صويه طكر **الدعاصيص** دالك نقي و سيمك كري  
 و مديله جمعي ذكر و نون جانور لر معنسه **الدعاصيص** كدك جمعي يانك خذ صيله **الدعاصيص** لر  
 صفي و عييك تخيله و يانك سكوني و ييك كري و مديله بركت يي در كوز كي ادي و انوكه

قلمو

دحوص

دحوص

دعوص

دعوص

صالح



مثلاً ضرباً بدو و هو دیمضی هذا المراد بیدار خصوصاً من بورك زیاد اهل وقوفی در دیمضی  
تحلیل **الرخص** فحتمله دون اوتة طویوب استلا اولوح برحمتیله که گوش کنوز منزه و بول اکثریا  
صلیان دیدگاری اونی انما نادنا اولوز **الداعصة** غینک کربله دیزد اولن مدور کما یسیران  
معنیه **الدلیص** دالک فنی ولامک کسری و مدیله ملائم اولوب برآق اولن نسته **الدلاص** دالک  
کربله بمعناه یقال درع دلاص وادع دلاص الواحد و الجمع علی لفظ واحد **الدلوی** فحتمله  
بارک لعلک معنیه یقال دلت الدرع تدلص من الباب لا قول **التدلیص** علی وزن التکلیف  
برنسته بی برآق ایتمک یقال دلت الدرع تدلیصا **الدلیص** الی صتی همک کربله برآق  
اولن نسته **الدلیص** دالک فنی ولامک نچی و همک کربله دلاص معنیه در دلاص مدور  
میم زائد در الدماص دخی بومعنایه در مقلوب در الدملص دخی کدک مقلوب در **الدلا**  
همز نک و دالک کربله دوشمک یقال اندلص الشیء اذا سقط مزید **الدلوص** دالک کسری ولامک  
فنی و تشدید یله واول کربله خنق کبی شول نسته در که الدن صیریلوب دوشه خنق  
خنق بریاورینه دیر **الدلیص** دالک کسری و همک کربله دیرارده اولن قور که اهل بنا  
اصطلاحند دیوارده اولن بر صیر طاشه دیر که الا تملک اک استغه اولن قور دلیص دیر  
و همز دیر که **الدلیص** همز نک و همک کربله شول کینه در که فاشینک شوخی اینجا و  
مقدیمی قال اوله باخود باشند اولن قبله جلیج سیرک اولوب آراوله **الدلیص** دالک کسری  
فنی واول کربله دوشمک نسته که با شمه کیر **الدلیص** فحتمله شل ایتمک یقال داص  
یدیص لیصا اذا زاع و حار یعنی بر جانبه اکسره و بدیده اولن بزرگ در ی السند خریک  
ایتمک کید و بکسی در یقال داص السلة اذا حرکها بیدک فجأت و ذهبت و سلعه شولات  
ایچنک اولن یومرجه نسته در که اکا بزر دیر **الدلیص** دالک فنی و بک تشدید یله شول  
کینه در که اکا قدرت ابر شمیه **الدلیص** اوغری لیص معنیه **الدلیص** جمعی و غریب معنیه  
بایک جمعی باجه اولدی بی **الدلیص** همز نک و دالک کربله برنسته الدن صیریلوب خنق  
و اندلیص خر و ج و ظهور دیر یقال انداص فلا یکنی بشیه **الدلیص** همک کربله شول  
کینه در که شتر اینمادن خالی اولینه **فصل** **الراء الترخص** فحتمله و بک فنی و تشدید  
برنسته به منتظر اولوب منتظر اولوب صامیه **الرصة** دالک فنی و بک کربله شول کینه در که برآیه  
خفیه منتظر اولوب منتظر اولوب صامیه **الرصة** دالک فنی و بک کربله شول کینه در که برآیه

دلیص

دلیص

رخص

در

لی فی سماعی رخصه ای فی فیه ترخص **الرخص** همانند فنی و خانک کربله او جوز تو یقال رخص  
السعر من الباب الخامس **الرخص** همز نک کربله او جوز قلمو یقال رخصه الله **الرخص**  
راند فنی و خانک کربله او جوز اولن نسته **الرخص** همز نک و بک کربله برنسته بی  
او جوز الموقال رخصت الشیء انما یستریه برحمتیله و انما یصل و جوز عدا یتمک دخی دیر که **الرخصه**  
راند فنی و خانک کربله برنسته ده سهولت کو سترمک که تصیق و تشدید دیک مقابلی **الرخص**  
علی وزن التکلیف رخصت و بک فنی یقال رخص له فی کذا رخصا **الرخص** فحتمله و خانک فنی  
و تشدید یله رخصت بولوب یقال رخص لفلان فی امر کذا فترخص هو فیه اذا لم یستقض **الرخص**  
راند فنی و خانک کربله تاز و تراولن بدی **الرخصه** فحتمله **الرخصه** راند فنی و خانک کربله  
ایکسی دخی تاز و تراولوب ابو عبیدر و ابی اوزن یقال رخص البدن اذا کان یتم **الرخصه** **الرخص**  
راند فنی و صادق تشدید یله یاسد رخص یقال رخصت الشیء ارضه رخصا من الباب الاول اذا  
بعضه الی بعض و بنیان مرصوص بدی کربلی بوندن مأخوذ در **الرخص** علی وزن التکلیف  
کدک یاسد رخص و ترخص عورت نقاب طومغه دخی دیر که وجهه که کورند رخص  
بری کورنمه به **الرخص** راند فنی و خانک کربله او غراشد ایکی عسکر بری برینه بولشمغه دخی دیر  
**الرخص** راند فنی و خانک کربله دیر که ایتمک کینه قاب قلبی کور و غامه راند کربله شول  
اید **الرخص** همز نک و صادق فنی و تشدید یله تلا یلفش نسته **الرخص** همز نک و بک  
کربله حرکت اید و بک او یاکه بویاکه فیلد مودر اصیعی ایدی ارخصت الحیة دیر که اولدین  
فویروغنی او جانبیه بوجانبیه تحریک ایدینه تبصصت کبی که تبصصت بی ذکر اولدین سعابه  
**الرخصه** راند فنی و خانک کربله شول صودر که خلقت آرا سنده نوبته اوله فرصت قبلی  
**الرخص** راند فنی و خانک کربله صوده نوبتک یقال القوم یترافضون الماء ای یبتاعون  
**الرخص** همز نک و بک کربله نرخی یوقر و قلمو یقال ارخص الشعر اذا غلا ابوزید و آ  
اوزن و لا تقال رخص نخ صامیه بومقاسد اختلافا ووزن در بعضند ارخص بناء  
مجهول اوزن در و بعضند بناء معلوم اوزن در و بک و لا تقال ارخص بالقاف و اتع  
اولندر و بعضند فانه وضاعجه الیه و اتع اولندر و بک طر جوهریه انست اولن  
اول ذکر اولن نسته **الرخص** راند فنی و خانک کربله حرکت ایتمک یقال رخص لفلان  
اذا اضطرب و آل الفک مدیه سرب در که یاز کونلرن ایسی هو الرد صوبی کورینور

رخص

رخص

رخص

رخص



وشراب قديمه بسمه دخی دیر لر **الترقیص** علی وزن التکریم قلندوب اوسته یقال رقص  
المراء و لدها ترقیصا اذ انزلته **الرقاص** هن ناکر یله بمعناه یقال اوقصت المرأة و لدها لک  
وارقاص یلزمکه دخی دیر لر یقال اقص الرجل بغيره اذا حملته علی الخب و خب فحینه یلزم  
**در الرقص** رانک فچی و هانک سکونیه واقع اولی مضیبه عوض اقل یقال رقص الله مضیبتک  
بر مصها مصا ای جیرها و رقص اصلاحه دخی دیر لر یقال رقصت بینهم اذا اصلحت و رقص  
تا و رقصت اقلایتمکه دخی دیر لر یقال رقصت الجاحه ای ذرفت و ذرفت اقلای جاحسته  
**رهص** دیر لر اربع الکیا یندی یقی اقله اما ارصت بر دیر لر ولدته معنایه **الرهص** فحینه شول  
کیر در که کوزیکار دن جمع اولور اگر افرایسه غص دیر لر اگر طوکرسه اگر رهص دیر لر یقال رقصت عینه  
من الباب الرابع و رهص طوارک طرایجی مخرج اولمغه دیر لر یقال رهصت الدابة رهصا من الباب الرابع **الارهاص**  
هن ناکر یله مخرج اتمک یقال ارهص الله سئل و قرئت و اقرها الله بذكر اولی کسائی ربائی و مر بور  
فزی رهصه دیمدی صیغه مجهول و وزن نیته کم غیر یلزمیدی **الارهاص** هن ناکر و میمک فحینه کوزی کر  
ولر وجهه اوزن اولر کسسته **در الرهص** رانک کری و هانک سکونیه دیوار داک اشغه یا یکن قور دیر  
رهصت لا یطایقیمه **الارهاص** رانک فچی و هانک کریله شول قیالرد که دیر لر اولوب برندن ثابت  
و برقرار اوله **المرهصة** سیمک و هانک فحینه درجه و مرتبه معنایه **الرهصة** رانک فچی و هانک سکونیه  
طوارک طرایجی طائشه بعمه دن مخرج اولمغه **در الرهص** رانک فچی و هانک سکونیه محکم صفا و غص  
شدید معنایه و بوندن مأخوذ در رهصی فلان جقه دید کلری قولری حقچون حکم تقاضا  
معنایه **فصل الثین الشخص** شینک فچی و هانک سکونیه شول قیوندر که سود  
جله کتمش اوله واحدی و جمعی بر ابر دناقه دخی حال بدیله در و اصمعی ایدی شخص در فحینه  
جوهری یدر بر شول طر ایدرم ایکی دخی لغت اوله نه ره که هر کوی عدس ایدی شخص شول  
ناقه در که اصلا اکارک و ارتمش اوله و عایط شول ناقه در که اکارک و ارتمش اوله و لکن  
حامله اولما مشدر **الشخص** شینک فچی و هانک سکونیه انسانک و غیرک قرار تی در که اراقدن  
کوزی لر **الشخص** هن ناکر فچی و شینک سکونیه و هانک ضمیه جمع قلن **الشخص** ضمیه و **الاشخاص**  
هن ناکر فحینه جمع کلر جوهری ناکر بو تعبیر دن فرم اولور که افعالک مقام کزندن استعجالی  
منابع اوله و شخص ارتفاع معنایه ده کلور یقال شخص شخص صام الباب الثالث و شخص بر  
برشمن کتمکه دخی دیر لر یقال شخص من یلزم الی بلکه شخص اذا ذهب و کوزی اجوب قیامغه دخی دیر

نقال

یقال شخص یصر اذا فتح عینه و جعل لا یطرف یعنی کوزی دیکه قاله و شخص به دیر لر بناء  
مجهول و وزن فحی برکنه به برشته اضطراب و برسه **الشخص** شینک فچی و هانک کری و مدیله  
حجته اولر کتمکه یقال شخص فهو شخص من الباب الخامس **الشخصیة** مؤنثی **الشخص**  
هانک کریله شول کسسه در که کوزی برشته به دیکه قاله و شخص شینک اوزن برندن اوقه  
دخی دیر لر **الشخص** سفارته قریب اولور یقال نحن علی سفر قد اشخصنا ای حان شخصنا و اشخصنا و اشخصنا  
کسسه ناکر اوقی نیشانک اوزن برندن جملمه دخی دیر لر یقال شخص الراعی اذا جاوز سنامه الغرض **الشخص**  
ما شخص غیبت اتمکه دیر لر یقال شخص فلان یفلان و اشخص به اذا اغتابه یعقوبک ابو عیدن اولر  
روایتی و وزن **الشخص** شینک فچی و صادق تشدید یله **الشخص** شینک کریله برشته در که اوله  
بالق اولر و شخص شول اوغزویه دخی دیر لر که برشته به کوزی لایه اوزن لیه **الشخص** ضمیه  
جمعی یقال هو شخص من الشخص بولشیمها اولور و شخص معنایه تنک اولمغه دیر لر یقال شخصت  
معنایه شخص صوملا اذا صاقت **الشخص** شینک فچی و هن ناکر صادق ضمیه شول ناقه در که سودی زاوکه  
**النصایص** شینک فچی و هن ناکر یله جمعی کر اولر ناقه کر معنایه یقال شخصت الناقة شخصت شخص  
من الباب الثاني و شخص یص شداید معنایه دیکور یقال فی الله عنک النصایص ای بالشداید **الشخص**  
هن ناکر یله بمعناه یقال شخصت الناقة **النصا** شینک فچی سفر جلد و زنی و زرع شدت معنایه  
و شخصاً معنایه معنایه دیکور کسائی ربائی اوزن یقال لیت فلان علی شخصاً ای علی عجله **الشخص**  
شینک کری و قانک سکونیه برندن برقطعه و هرشی دن بر بلوک **الشخص** شینک فچی و قانک کریله و مدیله  
شربک معنایه در یقال هو شقیصی ای شربکی فی شقیص من الارض **الشخص** سیمک کری و قانک فحینه  
شول ترنه دیر لر که اوزن اولوب یعنی اوله **النصا** شینک فحینه اوزن اولوب ایدنه دیر لر یقال فرس  
شخص اذا کان طویلاً **النصا** شینک فچی و افرندن بانه تشدید یله بمعناه یقال فرس شخص و شخص  
نیته کم دو و ووی دیر لر معنایه و قعر و قعری دیر لر فرموده دو معنایه و دهر و وار  
و دوار ی دیر لر **الشخص** شینک فچی و واک سکونیه یو سغه و بالک اتمکه دیر لر یقال هو شخص فانه  
بالسواک **الشخص** شینک فچی و واک سکونیه شول یلدر که ای کولرک البتک اولور جالینوس ایدی  
شوصه بریش در که ای کولرک ایچ لوزده اولور برشمن اولور **الشخص** هن ناکر و واک فحینه شول کسسه  
در که کوزی کفایتی برین یو موب آجه **الشخص** شینک کری و مدیله **الشخص** کدک شینک کری و مدیله  
و آخر دن الف محمد و دایله شول فرماد که جکر دی برک اولیه و یواول وقت اولور که اکر خزانده

شخص

شخص















قصص صقلین طو غریقال بار مقرر ضار امان شقی الدیاضی **القصص** فحینه برکسته نگار دجه نگار  
یقال قصرتی اذ اشبعه وقال تعالی فارتدا علی انارها قصصا و قصص حکایت ایتمه در دیوگر اسم  
مصدر هو وضعه وضع اولندی حتی مصدر یتجانی غالب اولدی **القصص** همزه نکر و تاناک  
کسر یله بمعناه یقال اتصل شخ و اقصاص حدیث نقل ایتمه دخی دیوگر بقول قصصت الحدیث  
اذا رقیته علی وجهه **القصص** فحینه وصادک حتی وشدید یله بمعناه کذا یقال تقصص  
أثره **القصص** فانکر کری الیه امر در شان معنایه **القصص** فانکر کریه شول قصه نکر جمعی  
حدکه اول بار نور قبی در **القصص** فانکر کریه جنایت او دشمن کور معنایه **القصص**  
قصص ایتمه یقال قصص الیبر فلا نامنه فلا یبعی فلا نکره بی قصاص یتدی فلان ایچون  
لا یقطع ایتمه جریمه یاقول ایتمه حیثیت یله و قریب ایتمه دخی دیوگر یقال ضربه حتی قصه منه  
الموت و قریب اولمغه ده دیوگر یقال ضربه حتی قصه الموت یعنی قصه و شقای اخیر فزار و ابی و زور  
ص و اقصاص قصص یدکری اوقی بتور ایتمه ده دیوگر یقال اقصاص الارض اذا انبتت و اقصاص  
قیون باخود لوات حامله اولمغه ده دیوگر یقال اقصاص الشاة اذا استبان حلالها **المقصص** سیمک حتی و  
فانکر کریه جلی ظاهر اولن **المقصص** سیمک فحینه جمعی **المقصص** همزه نکر و تاناک کریه کندی  
ایچون قصاص اولمغه طلب ایتمه یقال استقصه اذا سألته ان یقصه منه **التقاص** تاناک حتی الیه  
او دشمن کرک حب ب خصوصت او سون کرک غیری خصوصت او سون **القصص** فانکر فحینه کسمک  
قطع معنایه بقول قصصت الشعر من الباب الاول اذا قطعته و قص دوشه دخی دیوگر بر سینه  
معنایه کرک قیونک دوشی کرک غیر ینک یقال هو الزم کرک من شعرات قصک یعنی کوکدن او  
قلل ردن اقرب و الزم در **المقصص** سیمک فحینه قنادی کلمش قوش یقال طائر مقصص الجناح  
**المقصص** سیمک کری و فانکر فحینه مقراض معنایه **المقصص** مقصص تنبیه بی در و بوجله کرک  
عبارت جوهر ید و هما مقصان یددی مقصک هر جابنه اطلاقی صحیح اولدغنه بیا اوله نه کم  
خفینک هر بر نه زوج اطلاقی صحیح اولدغنه بیا همان و جان دیوگر و بعض نحد مقصان  
دوشن سیمک فحینه بو تقدیر چه ها ضمیری شعر له جناحه کماک احتمالی ظاهر اولور **القصص**  
فانکر حتی الیه بکنه قل یتدی برک زبانت یوادی محل کرک اوکدن اولسون کرک آردن اولسون  
و بوند اوج لغت وار دن بری قصاص فانکر فحینه و بری دخی قصاص فحینه و بری دخی کریه  
و ضم جمله سندن اعلی در احمی روایتی وزن **القصص** فانکر فحینی وصادک کری و مدبله بر

اورت در که شتر یاقین **القصص** جمعی قصصه شول دو ید دیوگر که انوک اوزنه زاد  
و مساع یوکلدر لر ضعیف اولدغنه بیا **القصص** فانکر فحینه کرج حص معنایه اهل جان یعنی اوزن  
و فی الحدیث الحائض لا تغتسل حتی تری القصه البیضاء یعنی کوتر دی بینه باخود بن بار ستن  
کرج کی کوتر دیکه یعنی اکا صار و لون باخود بوز لون مختلط اولیه **التقصص** علی وزن النکریم اوی کرک  
یقال قصص دان اذ احصها **القصص** فانکر فحینه آتن قلی در **التقصص** فانکر فحینی وصادک  
سکونیه شول رجل در که قصیر الغامه اولوب غلیظ و شدید اوله **القصص** قاف اولک حتی و تاناک  
کریه شول دو در که عظیم الجثه اوله یقال حمل قصا **القصص** فانکر فحینه شول ارسلان در که  
اوانی مهیب اوله و شول یلان در که شکلی مهیب و جلی غلب اوله **القصص** همزه نکر کریه  
طوری بری برکسته بی اورب قتل ایتمه یقال ضربه فاقصه اذا قتله مکانه **القصص** فانکر فحینی  
و عین سکونیه علی الفور و لک در یقال مات فلا رقصا اذا اصابته ضربه او رسته فانت مکانه و  
الحدیث من قتل قصا فقد استوجب المال **القصص** فانکر فحینه شول مرضی در که قیون عارض الیوم  
فی الحال اولدر یقال قصصت الشاة من الباب الرابع **المقصص** سیمک فحینی و عینک فحینه ذکر او  
مرضه مبتلا اولن قیون **القصص** فانکر فحینی و فانکر سکونیه آهونک ایقار بی بری جمع ایدوب  
بعلم بقول قصصت الطبی اذا شدت قوائمه و جمعه ابو عبیدر و ابی اوزن **القصص** فحینه  
شول نه در که طیور قیون حبس ایچون ایدوب **القصص** همزه نکر فحینه جمعی قصصک معنایه  
**القلوص** ضمیمه مرتفع اولمغه یقال قلص الشيء بقلص قلوصا من الباب الثاني اذا ارتفع و یقال قلص  
الظل و قلص الماد فی البحر اذا ارتفع **القلوص** لامکر کریه مرتفع اولن **القلوص** فانکر فحینی و لامکر  
تندبله معنایه و قلوص منظم اولوب دیوشر ملک معنایه ده کلور **القلوص** فانکر فحینی و لامکر  
کری و مدبله **القلوص** علی وزن النکریم **القلوص** فحینه و لامکر فحینی و نشدیدله منظم اولوب  
بجمع اولمغه دیوگر یقال قلصت شفته و نقلصت اذا انضمت و انزوت یعنی طودا غی قور  
و بوزل و فی الحدیث تشوی النار وجه الکافر فینقلص شفته العلیا حتی تبلغ وسط  
راسه و تشوی شفته السفلی حتی تبلغ سرته و یقال قلص لثوب بعد الغسل یعنی بربوند  
صکره جکادی و بوزلیدی **الفالصة** لامکر کریه قیور یلان طودا **الفالصة** کذا لامکر کریه  
قیصلن کوکله یقال شفة فالصة و ظل فالص **الفالصة** همزه نکر کریه دو و تاناک اویکی فی الجملة  
ظهور ایتمه و اتلاص ناکه ناکه ایام صیفه انلقنه دخی دیوگر **المقصص** سیمک کریه شول

نکر

قصص

قصص

قصص



ناقه در که یازن سمر **المقلص** میماند یعنی ولاد ماکری و تشدید یله شول ات که بوسک و سگ و سگ  
 و ابقاری اوزون اوله **القلوص** قافک نچی و لاکر ضمیمه جوان اولی ناقه ناطافه سگ تازیه  
 جاریه دید کلری کی **القلص** ضمیمه جیمی کتخ ناقه لر معطنه **القلاص** قافک نچیه کذلک  
 جیمی قد و یله قدم و قدایم کی و قد و مکر دبد کلری آلت دز که انوکله اغاج یونر لر **القلاد**  
 قافک کربله قلسک جیمی سلب یله سلب کی که سلب مانتر لباسه دیر لر جوهر نیک بوتلیرند  
 فرم اولنر بودر که سلب جع اولوب سلب واحدی اوله لکونایب باد عکته تصریح ایدوب  
 کتایله کتب کی در دیندر جوهر نیک بوتلیرند فرم اولنر بودر که قلد لیس قلو صک بالذا  
 جیمی اوله لکن قد و سگ قد و سگ جیمی و قدایم قد و سگ جیمی در دیندر و عذوی ایتدی قلو ص  
 ابتدا اینلر دیشی و در نینه دیشلر بر اغچه و نینه دیشلر بر قدن صکر ناقه دیر لر قلو ص دیر لر  
 و نینه دورت دیندر ایکی بوقار و د و ایکی شغه ده و نعود ابتدا اینلر ارکک دورت دیر لر نینه  
 دیشلر بر اغچه و نینه دیشلر بر قدن صکر جمال دیر لر نعود دیر لر و کاه اولور ابقاری  
 اوزون اولی ناقه یه قلو ص دیر لر و قلو ص ده قوشی یا ور لیسنه دخی دیر لر **القاص** قافک نچی  
 و سیم کونیه ات ایکی آلی معا قالدروب ایکی ابقاری یله نچیر ایتدی و نچیر خیر یو غرمغه دیر لر  
 قاص دریا موجیله کی او نیمغه دخی دیر لر **القاص** قافک کربله ذکر اولنر وجه اوزن اوین  
 ات یقال دابة قاص ولا نقل قاص بضم القاف و فی المسئل ما بالعیتر من قاص و غیر چهار دیر لر  
 و بوسئل و نلند روشن کینه ده استعمال و نور یعنی ضعیف الحال و له نلن طوطی به سلی  
 اولار **القاص** میماند کربله شول ات دز که نچیک سگری بورتش اولنر و ذکر اولنر وجه  
 اوزن اوینر کی بورت اوله یقال انه قاص العروق اذا شج ن **القاص** قافک نچی و سیم  
 کری و مدیله کوکک بیر اهن معطنه **القطان** قافک نچی و سیم کونیه قیصک جیمی کوکک  
 معطنه **القصة** همن نکی نچی و قافک کونی و سیم کربله کذلک قیصک جیمی **القصاص** علی وز  
 التکریم کوکک کیدر **القصاص** نچینه و سیم نچی و تشدید یله کوکک کیمک بقول قصه تقص  
 ادا البسته القصاص فلیک **القاص** نونکر کربله اوچی صیاد معطنه **القصاص** قافک نچی  
 و نونکر کری و مدیله **القاص** قافک نچی و نونکر تشدید یله بونکر ایکی سید صیاد معطنه  
 و قیص صید معطنه د کلور **القصاص** نچینه کذلک صید معطنه **بنو قاص** معد قیصه  
 بر قومک آدی در منقرض اولنر **القصاص** قافک نچی و نونکر کربله مصدر در اول

نولا صاحب  
 الخواجه  
 ن

معطنه یقال قصه اذا صاد **القتصاص** همن نکی و نونکر کربله کذلک اولو یقال قصه اذا  
 اصطاده **التقص** نچینه و نونکر نچی و تشدید یله کذلک نچینه اولو یقال قصه اذا تصیده  
**القتاصه** نونکر کربله فوشد شول ننه در که غیری حیوانانک اولی بغیر منابه سندن  
**القصاص** قافک نچی و نونکر کونیه دیشی کوکک نچی **الانقیاص** همن نکی و قافک کربله  
 قوی یقولوب یونم **الانقیاص** میماند نچی و نونکر کونیه اصلدن قوی اغاج اما انقیاص  
 ضاد معجه ایله او را دیننه یار لی اغاج و البع و ایندی بونکر ایکی بر سیمایه **در قیص**  
 سیم کربله و قافک کونی و یانک نچیه بر کینه نکی سیم دز که اول معیص بن صبا به در که فتح  
 کوندن رسول اکرم صلی الله علیه وسلم آتی قتل ایتدی **فصل الکاف الکویص** **کویص**  
 کافک نچی و نونکر کری و مدیله ککر دید کلری ننه او ط معطنه **الکویص** کافک نچی و صادک  
 کری و مدیله دتر مک لوز معطنه بعضرا ایتدی کویص حرکت ایتله و جد و جه دین اولر  
 بوجله اکله دیر لر و سینه قو کله اقلت و له کویص و اصیص و بیص و انلا ت خلاص بولور ایتدی  
 ایتدی کویص دتر مک و دتر مک شبیه اولی ننه در **الکویصه** کافک نچی و صادک کری و مدیله  
 شول ننه در که انوکله آهو صید اولور **فصل اللام اللخاص** همن نکی و نونکر کربله  
 الحاج کی در لفظا و معنی که الحاج حاکم ایل و صیاله بر کینه بر ننه به مضطر قریحه دیر لر  
 یقال اللخصه الى ذلك الامر و النجاة اليه واضطر اليه و اللخاص بر ننه بر ننه به نچینه  
 دخی دیر لر یقال اللخصه الشی ای شب فیه و اللخاص بر ننه طماعه بعلما غه دخی دیر لر یقال  
 یقال اللخصه لانه اذا اشد ستمه یعنی کنه بک یور دیشی طو کله بویه دیر لر **الحاص** لامک نچی  
 و صادک کرا و زر نچیه فعال و زنی و زرع اللخصه ن مشق در شدت و افک اسبی در **اللخص**  
 لامک نچی و حاکم کری و مدیله طار ننه صیق معطنه یقال لخصه ای صیق **التلخص** **لخص**  
 علی وزن التکریم کشف و بیانه دیر لر **الخص** نچینه بوقر و کوز قباغی ائلوا و یقال لخص الرجل من  
 الباب الرابع **الخص** همن نکی و خانک نچیه شول کسه در که کوز نیک اوست قباغی ائلوا و له  
**الخص** لامک نچی و خانک کربله ائلوا و یقال لخصه لانه کان کثیر اللحم لانه کان کثیر اللحم لانه کان کثیر اللحم  
**الخصه** لامک کری و صادک تشدید یله او غری دز د معطنه **الخص** ضمیمه جیمی  
**الخص** لامک ضمیمه او غری معطنه لغت در **الخص** لامک نچی و یانک تشدید یله او غری معطنه  
**الخص** نچینه و صادک نچی و تشدید یله او غری ایتدی **المصه** نچینه او غری جوق اول

قص

کویص

لخص

لخص

لخص



يرى قال ارض ماصة اي ذات لصوص **الارض** هنك ولا ماك فحيلة او موز لوي بري برنه قريب اولن  
كسنة شول مرتبه ده كه قولقار نه دكلوا وله والصل جي ديشكوي بر برنه قريب اولنه **الارض** فحيلة  
او موز لوي بري برنه قريب اولن وديشكوي بري برنه قريب اولن **الارض** على وزن التكريم بياي محكم  
ويون نصيبه لغت در **الملا** و **وصه** سيمك فتي وواوك فحيلة برا عا جه نظر ايمك نه فحله ان قوبير سكلوا ايديك بلك  
ايچون **الاصه** بر نشه بي مراد اولن نه نك او زنه دورايند مراد وفي الحديث هي الكلمة التي الارض  
عليها النبي صلى الله عليه وسلم عمه ابا طالب **فصل في الميم المحص** سيمك فتي وواوك سكونيه اهو  
سكركم يقال الطي يحصى اي يعد وواوك بوعر كنن نشه ابا غنن او رسته دبر لري قال كحس الذي يحس  
مثل دحس وحقن تشل التوي خالص فليعه دبر لري يقال محصن لذهب بالنار اذا خلصته ما يشوبه **المحص**  
على وزن التكريم استبان ايمك در **المحوص** سيمك فتي وواوك فتي ايله **والحيص** سيمك فتي وواوك كسري  
سديله فرموده اولن دورايند الخلو معطسه **المص** سيمك فتي وصادك تشديد ايله بر نشه بي اغريله  
حكوب صور مؤيد يقال مصصت الشيء اقصه مصاصه الباب الرابع **الاستصاص** هنك نك وناك  
كسريله كذا كذا صور مؤيد **التصص** فحيلة وصادك فتي وتشديد ايله تدريج ووهليله صور مؤيد **المصان**  
سيمك فحيلة ائوب صور كننه **المصانه** كذا كذا سيمك فحيلة مؤنثي وقولها بايقان ويا مصانه شتم  
تقولم لمن قصه يعني بولكه لرسوك فحله استعمال او نور بوي عورت مرد ديكي كسنة به خطابا  
سويكوه انه سبك فلان برن اسن ديمك اولور يا مصان ديمك جازد كل دك كذا كذا رجل مصان بر  
فحي قيون سودن اسمه كه دنائتن ووزالتن اشعار او لورا بوعيد وياي اوزن **المصصة** سيمك  
فتي وصاد او لك سكونيه مضمضه كي دد لفظا وبعني بوقدر وار كه صاد مزل ايله اولن طرف كانه در  
ويجي ايله اولن جميع فله اولن در و بونلر كينند فرق قبضه الله قبضه بيند اولن فرق كي در كه قبضه  
صاد مزل ايله بر مؤنث او جاري ايله طومح و قبضه صاد بوجه الله الا جميع ايله طومح وفي الحديث كتابوا  
ما خرجت النار وعضص من اللبن ولا عضص من اللحم مضمضه بومعه ديجي دبر لغت سكونيه يال  
مصص انا اذا غلكه **الماصة** بر مرصدن كه صبيه عارض ولور **المصوص** سيمك فتي وصادك فحيلة  
بر طعام در كه اني يشور و ب سركه ايجنه قوا غله اولور وعامة ميم مضموم ايدر لري **المصاص** سيمك  
فتي ايله هر نشه نك خالصي يقال فلان مصاص قوم اذا كان اخلصهم سببا يئوي فير الوا  
والاشان والجمع والمؤنث ومصاص برا وناك ديجي ايشي در **المصاص** ميم اولن فتي ونايك  
كسريله كذا خالص معطسه استعمال او نور يقال فرس وزد مصاص اذا كان خالصا في

في ذلك يعني صاري ات كه لوتنك خالصا ولسه **مصيصه** سيمك فتي وصادك كسري وسديله بر نشه  
اسي در ولايت شامك ومصيصه ديمك جازد كل در صاد او لوتنك تشديد ايله **المعص** فحيلة ائوب  
بور لوي بر حيتيله كه قصه لور كيا ولوب اقنوه اوله بيل ايله دورايند وواصلح ايدر لري قال معص  
فلا ن معصا من الباب الرابع وفي الحديث شكاهم فتي معدي كريب المخرجي الله عنهما المعص  
فقال كذب عليك العسل يعني سرغله لور يكه قادرا ولديكي كه عسل عكلا ن ديبندن مأخوذ  
قور يبي معطسه **الامصاص** هنك نك فحيلة او زنه لغت اولن دورايند جمع در لغت اولن  
لوقد وابن السكيت ايتدي **المعص** فحيلة او زنه لغت دورايند **المعصه** كذا كذا فحيلة واحدي  
سيمك فتي وغيثك سكونيه بغير سفلر ك لور كيا ولوب اغريق در وعامة فحيلة استعمال ايدر لري **المعص**  
سيمك فحيلة مرض مزبور مبتلا اولن كنه يقال معص الرجل فهو معص على السوء ليجرول **المعص**  
فحيلة صير لوي يقال ماص الشيء من يدي اذا زلوع **المعص** سيمك فتي وواوك كسري ونايك  
يقال رشا ماص اذا كانت الكف تزلو عنه ولا يملك من القبض عليه ورشا رانك كسري ونايك  
فتي ايله دبر لري جاء معطسه **الاعلاص** هنك نك وميمك كسريله الدن قاجو يقال اغلص الشيء اذا  
اقلت ونون ميم ايجن ادغام او نور **الاملاص** هنك نك كسريله عورت او غلام وشر ما يقال املاص  
المراة بولكها اذا سقطت **القلص** فحيلة وواوك فتي وتشديد ايله خلاص بولق خالص معطسه  
يقال ما كدت اغلص حرف لا ي اخلص **المليص** هنك نك وواوك كسريله واميئنه سيمك سكونيه سرج  
معطسه يقال سيرا ماص **الملاص** سيمك كسريله كذا كذا سرج معطسه يقال جارية ذات شمام  
وسلاص اي ذات سرعة واستجبال وشماص سيند فحيلة استجبال معطسه **الموص** سيمك فتي وواوك  
سكونيه بومع معطسه بقول مصصت الشيء اذا غلصته **المواصة** سيمك فحيلة يويند عاله  
معطسه **فصل في النون الخوص** لوتنك فتي وواوك سكونيه صمي ايله ونديله بولكي فالماين  
ديني مركب اتان حائل معطسه **الخوص** لوتنك فتي وواوك سكونيه طاعنك ديسي اصل جبل معطسه  
وفي الحديث ياليتني غودرت مع اصحابي الجبل ابو عبيد اشدي حديث شريفه خوص اصل معطسه  
واصحاب خوصن مراد غري احد دقتل اولن لور در باجود انر غري در **الخوص** فحيلة وواوك  
ايرقو يقال خوص خوص في الباب الاول اذا خرد وهرل كبر يعني بولك غلظت ارقليوب در يسي  
بور نشه وخدم يدخلو سمي ايله دبري بور شغفه دبر لري **الانحاص** هنك نك ونايك كسريله ارقليوب  
اني كيمك يال انحص كنه اذا ذهب **الناحص** حائل كسريله ارقليوب كنه يال غور باخض اذا

معص

معص

المعص

المعص

المعص

موص

موص

موص



**نقص** نقصها الكبير وحدها **النقص** فتمتبه من رفع او لم يقل نقض ينقص وينقص نحو ما في  
الباب الاول والثاني ودرجتي جفقه دجى دير لير يقال نقصت ثبته اذا ارتفعت عن موضعها ونقص  
بركنه شهر ندرنا راع اولغه دجى دير لير تقول نقصت عن بلدي اذا انزلت **النقص** من ترك  
كسبه بركنه بي شهر ندرنا راع ايترك تقول انقصته عن بلدي وقال ابو عمرو وانقصناهم عن بلدهم  
اي اذعناهم وبالك كريبى فلفقه دجى دير لير يقال نقصا لو تدا اذا ارتفع ونقص عورت اذا  
اطاعت جفقه دجى دير لير يقال نقصت المرأة ثمر زوجها مثل شربت **النقص** ارضي الفت  
ايدى عورت نائيز معنسه يقال هي ناقصة ونائيز **النقص** نونك ففيله قالقوب يوكس بلوت  
سحاب من رفع معنسه **النقص** نونك ففيله وصادك تشديد يله سور مك يقال نقصت نايقي واصبى  
ايتدي نقص سبر شديدي دير لير برتبه كه قادسا ولد عندن ننه كتم ايميه ومن يور ايتدي سبيدي  
نقص رفع معنسه كلور يقال نقصت الشئ اذا رفعت ونقص بركنه دن بركنه بي مبالغه ايله صور  
تغيبت لايامك برتبه ده كه انوك قلبك بلدي ننه دن باقى قائليه ونقص هرنه نك شربله  
دجى دير لير وفي حديث علي رضي الله عنه اذا بلغ النساء نقص الحقا ويغيب شراي بلوغ عقله ايتيه  
وحقاى حقه نك ججى در حقاى ماله ايله كسبه يوكه يارين دو معنسه **النقص** نونك كيني اور رينه  
جقوب جلوا ايتدي دكاري تحت كه ديار عربك مشهور برش سنقه ارتقاى معنسن باخو  
**النقص** علي وزن الزلزله برتبه بي تحريك ايتدي در برتبه نك ايجنه برتسور ديون حقه  
معنسه يقال نقصت الشئ اذا حرته وفي حديث ابي بكر جبن دخل عليه عمر رضي الله عنهما ونقص  
لانه ويقول هذا اوردني المار ذا ابو عبيد ايتدي بصادله در غيري دكل و بونك صاد حقه  
نقص اكره حديث شريفان واردا وما مشد **النقص** عيب ماله نك كسبه بر حقاى ايتدي  
**نقص** **التفصيل** عيب ماله علي وزن التكرير دير لير ماله رايتك يقال نقص الله عليه العيش  
تغيبا اذا كدر وبغض اشعاره نقصه دجى واردا ومشد عيشه اسناد او نقصير نك  
قال نقص الموت ذالغنى والفقير **التفصيل** نقصته وغيبته حتى وتشديد يله عيشه  
مكدر او لم يقل نقصت عيشه اذا كدرت **النقص** نقصته ماله نك ايتدي ماله يقال  
نقص الرجل ينقص نقصا من الباب الرابع اذا لم يتم مراده و دجى مرادي اوزن صوبه  
نقص البعير دير لير **النقص** من ترك كسبه فيون بولن دغه دغه اخر ايتدي يقال انقصت  
الشئ بولها اذا اخرجته دغه دغه مثل اوزعت وانقص جوق كوكه دجى دير لير يقال نقص

نقص

نقص

نقص

نقص

بالفعل اذا اكثر منه **النقص** نونك ففيله بر مخرجه قويه عارض او لوب جميع بولن دغائله اخرج  
ايتدي تاهلوك اولغه **النقص** نونك ففيله قان برا وعور دن كلوك **النقص** نونك ففيله وفانك  
كسبه ايله اك كسبه واك كسبه يقال نقص الشئ نقصا من الباب الاول ونقصته انا ينعدي ولا ينعدي  
ونقص عيب معنسه ده كلور **النقص** من ترك وناك وناك وناك كسبه ايله اك كسبه يقال انقص  
الشئ اذا نقص واك كسبه معنسه ده كلور يقال انقصته انا **النقص** من ترك وناك وناك كسبه  
نقصا طلب ايتدي يقال استقص المشتري القمن اذا المخط **النقص** ميمك وفانك ففيله ونونك كسبه  
اك كسبه نقصا معنسه **النقص** نونك ففيله وفانك كسبه ومديله عيب معنسه **النقص** ففيله  
وفانك حتى وتشديد يله بركنه بي تحيب ايدوب سا و يبع سوبك يقال فلان ينقص فلانا  
اي يقع فيه ويثلبه **النقص** فتمتبه برتبه جلوب كير دو نك يقال نقص على عيشه  
ويخلص الباب الاول والثاني اذا رجح **النقص** نونك ففيله وسيمك كسبه قل بولق **التفصيل**  
نقصته وسيمك حتى وتشديد يله كك قل بولق يقال نقصت المرأة **التفصيل** علي وزن التكرير  
كك قل بولق يقال نقصت المرأة ايضا شد للكثر **النقص** ميمك كسبه شول عورت در كه  
سح ترين ايتدي قاشلور بولوب يور لير الماخله **النقص** ميم او لك كسبه وميم تانينك ففيله شفا  
در كه انوكه قل بولق **النقص** نونك كسبه وسيمك كسبه بر نوع اوت در **النقص** نونك ففيله وسيمك  
كسبه شولاوت در كه بر كره يند كك كره بقا وله **النقص** نونك ففيله وواوك كسبه ساخن  
اولقدر ونقص راع اولغه دجى دير لير يقال ناص عن قريب ينقص نوصا اذا نزع ونقص  
حما وحشيه دجى دير لير **النقص** ميمك ففيله كك ناص وفرار معنسه قال تعالى ولات  
حين ناص اي ليس وقت ناص وفرار وناص كك طباة ومغرة دير لير **النقص** هرنه نك  
ناك كسبه كك ناص معنسه در **النقص** نونك ففيله وواوك كسبه ومديله قوت وحركت معنسه  
وسنه قوه ماله بولق اي قوه وحر كك **النقص** ميمك حتى وواوك ففيله دور شوب جالشمق  
يقال ناص لير اذا اصابها وجرحيمك ففيله اهو دور ناصه دير لير يعني هو دور ناصه دوشد كك  
خلاصه دور شديدي **النقص** ميم او لك ففيله وناك كسبه ومديله بلدي  
لمعان معنسه قل وبص البرق وغيره يبيض وبصا من الباب الثاني اذا برق ولمع **الابيض**  
من ترك كسبه ومديله برتبه ايتدي ايتدي يقال وبص لا رضى اذا ظهر نبتها اولوا وبصت ناري  
اذا اظهر نبتها ايتدي **النقص** علي وزن التكرير ميم او لك ففيله وناك كسبه ومديله بلدي

نقص

نقص

نقص

نقص



اذا فتح عينه وجر وجهه كدبله كلب انكه دبر الواصه بانك كدبله هرايشد كنه اعتمادايدن  
وكل كسسه يقال ان فلانا الواصه سمع اذا كان يتوكل بالسمعه وابسته بزر جلك اسي در الواصه  
واوك نفي وحامه له نك كونه برودت معكته ابن السكتايتدي جوق كنه بي بلنتم كنه كنه  
وكسسه برودت ياخود برودت مثله كور مقدار برودت بولادام الوصوص واوك نفي وصادك  
كونه برودت ياخود برودت مثله كور مقدار برودت بولادام الوصوص واوك نفي وصادك  
نفي وصادك كونه كوجك نقاب در الوصوص على وزن التكرير نقاب طيقوق بر جيتله كه  
كور دن غيري ثنه كونه ترصيص كي كه مورايتدي الوصوص واوك نفي وثانين كدبله  
برك ليرد اولي طاشد در الوصوص واوك نفي وقافك كونه بيوني فاقوق وقصت غنقه اقصر  
وقصص من الباب لاني اذا كسرتا وقصت الغنق نفسها جان دكل رجوه نيك ظاهر كلاسندت فمهم  
اولن بودر كنه وكوصاص قاصص لانهم وسعدى كلمن جاز كونه برودت وقصص ات قطع  
ايدرك ياغيله بري دف ايكه دبر كنه يقال الفرس قصص الاكام اي ندقها واكام هن نك كدبله  
ايكرك ديه لرد دبر جبال صغير معكته الوصوص سمك نفي وقافك خيمه بويي فاقوق كنه يقال وقص  
الرجل على البناء للمقول فهو موقوص ويقال وقصت به راحته وهو كقولك خذ الخطام وخذ الخطام  
وخطام خاء بعجه نك كدبله ات يولاري الوصوص فتحيله بيون قصه اولي تقول وقص الرجل يوقص  
في الباب الرابع وقص كدك شول اغاج بار لري در كه انسه براغولر وقص كدك صدقه وغفول  
عدد كدك مثلا دونه نك كدبله بريند برقيون واردر بتي تجا وزايد كنه او نه وارجه صدقه بوقد  
اوند ايكي قوند بتي بسله اونك ار ايرنه وقص دبرك وشوق دني فتحيله بوسعايه در بطل  
وقصيص غر داولي غفول وشقي دونه اولي غفول اطلال ايلدي الوصوص هن نك واوك فتحيله بوي  
قصه اولي كنه الايقاص بويي قصه قلمو يقال وقصه الله القصص فتحيله وقافك نفي و  
تدبيله ات قافق در جيتله كه ادملري بري برينه متفارب اوله وقصه قافك كدبله كعبه  
طريقك بر ستر كد اسي در الوصوص واوك نفي وهانك كونه بر بوشن ثنه بي قافق يقال وقصه  
الله ووصص كدك بر ك بصفه دبرك وفي الحديث ان آدم عليه السلام جثا الهبط من الجنة وهسه الله  
كافري به وعز الى الارض الموهوص سمك نفي وهانك خيمه شول كنه در كدك اسي صفتي كي  
بري برينه متفارب اوله الموهوص سمك نفي وهانك فتحيله بعصا فصل الهاء الهيص فتحيله  
نشاط وسرور يقال الهيص فهو هيص من الباب الرابع الهيص هانك نفي وبانك كدبله مورايتدي

وهص

هصص

كسسه الهص هانك نفي وصادك تدبيله جديلمك يقال هصصت الشيء اذا غرته هصص هانك خيمه صغير  
وزني اوزن بر جاعك باياي در قرين قبيله سندن كه هصص بن كعب بن لوي بن غالب در  
الباء التيصص على وزن التكرير كلب انكي كوزن ايجول بوزيد وابتجا وزع يقال يصص الحرق اذا  
نفي عينيه ابتداء بس بوحصصه ونقص ذنفت دبر بر بعض عرب جي يايه قلبا يدوب شجره  
دبرلر وجتجاند جثا دبرك وجتجاند بيان ريجاني ديدملري ايجي ونك اسي در باب الصاد  
من كتاب ترجمه الصحاح فصل الالف الابض هن نك نفي وبانك كونه زمان طويل  
دهر معكته الاباض هن نك نفي وسدبيله جي دهور معكته المابض سمك نفي وبانك كدبله  
دبرك ايج بوري باط ركب معكته المابض سمك نفي وبانك كدبله وهن نك مابض مدبيله  
جي دبرك ايج بوري لوي معكته الابض هن نك نفي وبانك كونه دونه نك بيلكن قولته باغلق در  
اياي بوزيد بوقر وقالقون ديول الاباض هن نك كدبله دكر اولن ايه دبرك واوبزيد ايتدي اباض دكر اولن  
ايك بر نوي در المابض فتحيله وبانك نفي وتدبيله دونه دكر اولن ايه باغلق يقال تابض البصر المابض  
مبصر وبانك كدبله وتدبيله دكر اولن ايه باغلق دونه وتابض باغلقه دني در كدبله تابضه غنق  
يقال زاد الشيء وزنه وتابض ناسق قبض اولفه دني دبرلر ونانوك تحيله اويلق بر طرك اسي در  
سمك نفي وبانك كدبله وتدبيله دكر اولن ايه باغلق الاباضيه هن نك كدبله وبانك تدبيله خراجدن  
بر طافه در كه عبد الله بن اباض ايميك صجاي در اباض هن نك فتحيله بر موضوع اسي در الارض هن نك  
ورانك كونه بريند بين معكته مونت سماي در سمر جنس در ايجي نك جقي ارضه دكر ايدلي كنه ديدلر  
الارضات فتحيله جي بريا نايي ظاهر اولن بويي الف وبانك جمع ايدلر نيات كي كه عرسات تزوج  
جمعيتك اولوطعالم دبرك الارضون فتحيله ارضك جي در ارضانك صكره ارضون ديدلر حال كونه  
واوله نوله جمع اولن ان مكره سنقول اوله ثنه كي وطبه كي كه ثنه نانك خيمه جاعت معكته در وطير  
كدك طانك خيمه او ايجي طرف سهم معكته كنه الف وتاي حذف ايدوب بدلنه واوله نون ويزن  
ورانك نفي نفي ايميك حالي اوزن ابا ايتدي كوكا اولن ايتدي نك دني ايدلر الارض فتحيله  
ارضك كدك جي وبانك ايج ايتدي الارض دني ارضك جي كور هن نك نفي وسدبيله اهل كدبله  
اهال كدكي كي الاراضي هن نك نفي وصادك كدبله كدك ارضك جي على خلاف الفيس كويكه  
اراضي جمع ايتلر در اهل اهل ووزن جمع ايدوب بعد اهل ديدلر كي وهر ايج اولن  
ارض دبرك الارض الارضه ارضه دهر نفي وارانك كدبله باك اولوب جي بوري اولن

ابض

ارض



وبقال رضى من الباب الخامس اذا ركت قال ابو عمرو ونزلوا الرضا ارضة اي بجملة للعين يعني كوز. خوب كوز نور  
يرى نزل ايتديك يقال لارضك كاه يقال لارضك يعني كاه دمه بوبله دبرك وارض طوارا بقرينك اسخه سبه  
دعي دبرك وارضك كاه ودره سكه دعي دبرك ابن عباس رضي الله عنده بر دبرك انزلت الارض ارض ارض  
ديدي وارض كاه دعي دبرك اعاج قوردي اعاج بيمكه دعي دبرك يقال ارضت الخسبة ترض ارضاعا على البناء  
لجمل ولا اكلها الدود **الارض** هي نكر كسري ومدله من كرم يقال ارضه الله ارضا اي اركه فهو  
**التارض** ميمك فتي ورائك كسريه شول حرمانا في دبرك كوي اوله احرأ اعا حرك اوزندن جقي في  
اكارك دبرك يقال قيل تارض ووديه تارضه قيل فائله وسبع ماله ابله فدايه دبرك ووديه  
واوك فتي ودال جهله ماله نكر كسري ايله اوق فدايه دبرك **الارض** هي نكر كسريه قال كلمه دبرك فتي  
يوكندن ياخود دويوكندن اولور **الارض** هي نكر فتي ورائك كسري ومدله شول كنه دبرك  
متواضع اولد خبر ايتديك اوله وارض كاه اولور غرضه ببعيله ذكر اولور يقال شئ عريض ارض مستقل  
معناي مراد اولور بعضه مستقل استعمال بدوب جدي ارض دبرك ستر او غل معنائه **الارض** هي نكر  
سدي ورائك نجيله اليوسه بقال ارضهم ان بفعل ذلك اي اخلقهم **الارض** فختيله شول قور دبرك  
اعاج حاص اولور اعاجي بر **الارض** ميمك فتي ورائك كسري ايله شول عاجد كنه اي قور ديش اوله **الارض**  
كذلك سكر فتي ورائك كسري ايله شول كنه دبرك اكار خلك ابر شمش اوله ياخود اهل ارضه بختيله  
كوديج باي خركت قيله بلا قصد **الارض** فختيله يار ازوب فاسد اولور يقال ارضت القرحة تارض ارض  
الباب الرابع **التارض** فختيله ورائك فتي وتشد بديله اوت ابر شوب بيمكه فابل اولور يقال تارض التارض اذا امكن  
ان يجي وتارض بر كنه يه قصد ايمكه دبرك يقال جاذلان يتارض اي يتصدح ويتعرض وتارض بر  
اخر لغته دبرك يقال تارض فلان اذا تلبث **الارض** هي نكر كسريه ماله معنائه **الارض** هي نكر فتي  
يقال اضي ليك كذا بوضي ويضي من الباب الاول والثاني اي الجاني واضطر **الارض** هي نكر فتي ورائك  
كسريه مضطر اولور **الارض** هي نكر فتي ورائك كسري ومدله شول ايت دبرك سبه وانضحت استقر اولمه د  
دبرك يقال اضي لعم ايضا من الباب الثاني اذا تغير **الارض** هي نكر كسري ومدله اي بوزنك تقول انضحت  
الكم انا اذا لم تنضج **الارض** هي نكر كسريه شول اعاج اوزندن اولور حرمانا في دبرك ابر شمش اوله **الارض** هي نكر  
كسريه شول ابر شمش انا اذا ايتع **الارض** هي نكر فتي ورائك كسريه شول عودت معنائه دبرك  
السكر ايتدي اناي كلامه ايضا دبرك مضطر يقال اضي بوضي اي عاد ويقال اض فلان الى اهله  
اذا وجع وايض دفعه فختيله دبرك استعمال اولور اذا قال لك فعلت ذاك ايضا قلت قد اكرت من ابيض

دعي

ودعي من ابيض يعني ابي نكر ارجسته جوي ابيض نكر ارك ايله واض صار معنائه دعي كور **فصل في الارض**  
**الارض** بانك فتي ورائك كسريه اركه بلبه قليله معنائه **الارض** بانك فتي ورائك كسريه بلبه معنائه  
وهو خلافا لغري دبرك صوتك خلافي دبرك **الارض** بانك كسريه **الارض** فختيله **الارض** هي نكر فتي  
بب نجله بوضك جيمي دبر وارض صوبيكار كوز نذ ارجفه دعي دبرك يقال برض الماء من العين برض الماء  
الاول اذ اخرج وهو قليل وارض اركه دبرك يقال برض في عز ماله برض برض من الباي الاول  
والثاني اذا اعطاه سبه شيئا قليلا **الارض** بانك كسريه بربد اول جوي وتير بربد ايتدي اولور  
ايتديك اجابي معلوم اولور اوزن مدجه نفع واحد كنه او لوب سعي ايتديك بولغف بارض دبرك **الارض**  
هي نكر كسريه برك ايتديك جوي اولور يقال برضت الارض اذا تعاول بارضها وكن **الارض** فختيله ورائك فتي  
وتشد بديله معنائه فختيله ابر شمش **الارض** بانك فتي ورائك كسريه ايله اي كسريه فختيله سبه دبرك  
رحالك قاتلي دبرك **الارض** بانك فتي وضادك تشد بديله دبرك اركه يقال رجل بضي يتيو الخلد اصمعي ايتدي  
جدي نكح ولام اول كنه ابيض اولور او تلوون وبعن سار دورن وبركه دعي دبرك جالفه حافرو  
ديو يقال بضي او تار اذا حركها ليرسم للفرق **البض** كدك بانك فختيله دبرك اركه او كسريه كرك فري  
كرك بياض ولسون **البضا** بانك فختيله دبرك اركه او كسريه بياض بياضت يارجل و  
من الباي الثاني والبراج **البض** بانك فتي وضادك كسري ومدله صوا ان اقول يقال بضا الماء بضا اذا  
قليل **البض** قليل الاول **البض** بانك فتي وضادك فتي ومدله قليل الماء اول كنه يقال ركة بضر  
اذا كانت قليلة الماء وكثيره اركه فتي وياك تشد بديله كوجك فبويه دبرك وفي المثال ما بضر جوي طاني بضر  
وبو شلي خيل اول كنه ايجون ضرب ايتديك بضر السقا وضر القير بيلد اكرجه بضر دبرك روابت اولدي و  
ايله قويه نكر فري جوهري كلامندن فام اولور اوزن سقا سود تلوونه دعي دبرك فريه صوت لونه مخصوص اولور  
**البض** فختيله وضادك فتي وتشد بديله اركه جوي اركه جوي جله الم تقول تبضت جقي منه اذا استنظفته قليلا  
**البض** بانك فتي وعينك كسريه بربد نكر جوي **الاباض** هي نكر فتي ايله جوي **التبض** فختيله وعينك فتي  
تشد بديله بولمك يقال بوضته فتبض **البوض** بانك فتي وعينك فتي ومدله بولمك بوضه كدك  
بانك فتي وعينك فتي وياك كسريه بربد نكر جوي **البوض** بانك فتي وعينك فتي ومدله بولمك بوضه كدك  
بفض ايمك يقال بفض الرجل بضا اذا صار بفضا **التبض** على وزن التكرم سود نكر يقال بفضه الله الى  
التبض تبضنا بفضوا **الاباض** هي نكر كسريه سوما ممت معنائه **البض** ميمك فتي وعينك فتي  
سود ليل كنه **البض** بانك فتي وعينك كسري ومدله بولمك فتي دبرك فتي بولمك فتي دبرك فتي بولمك فتي

بوض

بفض

بفض

بفض















دعوى كور يقال دحضت رجله دحضت دحض ما في الباب الثالث من كتابه اشارت اليه في شرحه  
ادراكه دحضت ودحضت كونه وسط سما دنا زائل اوله دحضت دحضت الشئ عن كبد السماء اذا  
عنه **الدحض** دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان  
طائفة من الناس في مصلحته **الدحض** دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان  
**الرجل** دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان  
وبما سئل عن مصلحته ورجل المدعي في جوارحه ورجل المدعي في جوارحه ورجل المدعي في جوارحه  
وجهه معانسته وهرسته له انما دحضت ايدى بنتوت حلتك كرك او كرك غيري شته بوسيدن انك  
غدا شته كفايت ليكوب صديق اقامت ايدى سود دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان  
يعني اهلك وخذك سندن دهر نه دكلو مقصر دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان  
كبي در وسمار سندن فتحيله صوبي جوق اول سود واجدع كسندن برون مصلحته دحضت دحضت بطلان  
اطراف **الرجل** دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان  
دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان  
الثاني روضا وروض قوج فيون دن او صا نوب جمع اوله دن فراغت بتمكه دحضت دحضت بطلان  
افاحسرو ترك الضراب ولا يقال فيه جفر يعني قوج فراغت بتمكه دحضت دحضت بطلان  
اولو **الرجل** دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان  
دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان  
تقلوا في روضا يعني قومه وفا ايدى كسه اعضا ايدى بر حيشته كه هري ايدى نكلت حاصل قلوب باغنه مائل  
اولدي وشول كنه كه يرضى الهطار وايت قلاي باه مشايله اولار اضل لوي دن ما خود دحضت دحضت بطلان  
مصلحته **الرجل** دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان  
بانا كسيله مريضك واحدي فيون بياي مصلحته **الرجل** دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان  
مريضك جمع اولو يقال هذا رضيع بي فلا **الرجل** دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان  
نحج دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان  
يحي فيقتل او يعين فيقتل يعني انوك بندنه دوشن خلاص بولار اترسه قتل ايدى ولفظ العين ايدى سه قتل ايدى  
اكثر يانظر بالعين ده استعمال اولو وصاحب صرح بوقوله راضيه اذ اخذته الله تعالى بغيره وفيه تامل اخفي  
ول بيه حامل تحت اولي بكمرك بيزور دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان

فجمله

وواو كنه يتي ايله نصيحه صبيحه او زره حديث شريفه واقع اولو اوردن رجل حشيره دحضت دحضت بطلان  
يوسف عمل مصلحته بقول دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان  
فته **الرجل** دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان  
دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان  
بها القيله يعني بالنام **الرجل** دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان  
بها كنه يتي حشيره دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان  
دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان  
الشئ مرضوض ورض خرمابي دكوب صاغي سود ايجنه برافعه دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان  
رانك يتي وضاد كسري ومديله معا **الرجل** دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان  
دكوش اوله ومنه قولهم نهرو دوسهله وذو روضا وسهله شول قومه دحضت دحضت بطلان  
صو جريان ايدى وروض كد كد شول دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان  
دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان  
تكره معانسته بقال الحارة ترضض على وجه الارض يتي تكره **الرجل** دحضت دحضت بطلان  
كنه الخي اوله بقال امرأة روضه **الرجل** دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان  
**الرجل** دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان  
ايدى كنه يتي حشيره دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان  
ترك ايتك بقال روضه بر فضه روضا من الباد الاول والاني وروض دويي مستدي برون او تون دحضت دحضت بطلان  
تركا بتمكه دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان  
دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان  
اولك كسيله حرا جح كك قاسه دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان  
اراقدن كوز كك **الرجل** دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان  
اولد **الرجل** دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان  
اولو ورافقه كد كد مرعا صالحه يورين دويي دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان  
قويي بولكر نه دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان  
صمكه برسته دن نائب دكوش واير لن شته **الرجل** دحضت دحضت بطلان **الرجل** دحضت دحضت بطلان

وواو كنه يتي ايله نصيحه صبيحه او زره حديث شريفه واقع اولو اوردن رجل حشيره دحضت دحضت بطلان

رفض







او لوب ادغام اولندي **الارضه** هي تلك كبريله ستر زرجوف اولي يقال ارض الحمان واروض الكثر رباضة وارضه  
 در ده صوجوا اولغه ده ديرلر يقال ارض الوادي والمنتفع فيه الماء ونحوها ارض الحوض ارضا صوبه قاي  
 سئلته ده كلور وسنه قولهم شر باحتي ارضوا يعني صوبي شول حد د ايجد بركه قاندر بركه كواكه هري بجم ما اولدي و  
 انا بيا و بربض كذا وكذا انفسا **الاستراضة** هي تلك وتلك كبريله صوجع اولي يقال ستر ارض الوادي والمنتفع فيه الماء و  
 واسع اولغه ده ديرلر يقال ستر ارض الحمان اذا سجع ومنه قولهم افعل ذاك اذا ستر النفس ستر بيه اي متعة فبسته  
 سئلته وواوكت فحيلة ستر ارضه بركته بي بريسته داخل فلول يقال فلان يراوض فلانا على امر كذا اي يداريه  
 ليدخل فيه **فصل الثاني في الشرايين** هي تلك كبري ورائك سكونيله شول دوزكه قريود اوله يقال حبل زوا  
 مثل جرواين **الشرايين** على وزن الشراويل هي قريود دوزكه سئلته **فصل العريض** عريض في ذلك  
 سكونيله ظاهر اولي يقال عرض له امر كذا اي عرض له عرض هري سئلته بركته بيه اعلاام امله ده ديرلر يقال عرضت  
 عليه امر كذا او اظهار سئلته ده كلور قول عرضت له الشئ اذا اظهرته له واورزته اليه وعرض برتته بيه برتته كمانته  
 بالدرمه ده ديرلر يقال عرضت له ثوبا كان حقيقه وعرضت البعير على الحوض وهو من القلوب وسئلته عرضت الحوض على البعير  
 وبرتته بيه كوز دوزكه حورم ديه سئلته ده كلور يقال عرضت الكتاب وعرضت الحجة عرض العريض اذا امر به فاعلم  
 ونظرت ما حالهم وعودا عا جوي بجره قوسغه ده ديرلر يقال عرضت العود على الالباء وقلبي اوبلخي ووزنه قوسغه  
 يعني طاقته ده ديرلر يقال عرضت سيفي على خنجر بعرضه يعني بايت بيدن ويا ب اولدن كلور وعرض  
 باجا اولدن كلور بوسعابه مخصوص دوزكه وقلد كوزكه سئلته ده كلور يقال عرضت على السيف قتلا وبرتته بيه  
 ديور بوي بركه ده ديرلر يقال عرضت له القول وعرضت الباب الباني والرابع من ابتي مربي فلان فاعرض  
 له ديرلر وعارضت ديجي ديرلر رانك فتي وكبريله ولا تعرض له ولا تعرض له ديجي ديرلر رانك كبري وفحيلة  
 كه اليك سيف لفت جيد دوزكه ومكه بيه ومدينه بيه كلله حرسه الله تعالى واطرافه كاله ديجي ديرلر يقال عرضت  
 الرجل اذا اتى العروض وعروض عين ممله نك فحيلة مكه ومدينه دن وانله قريو بركه عبارت در عرض  
 ساعه ديجي ديرلر وهريسته كه التوقد دن واجد دن غير ذراكا عرض ديرلر والتوقه واجه بيه عين ديرلر واول  
 ابتي عرض شول ساعله ديجي ديرلر كه انله كليل وزن كبريله وحيوان وعقارب اي اوليه وعرضي جوي  
 بيزه ده ديرلر لوب خصوص سئلته وعرض النمل ناسك بايتي ديك دوزكه وعرض طانك بريجانيه  
 ديجي ديرلر كه عكوك عظيم اما تشبيهه اولوب ايدلر باهو الا عرض من الاعراض وعرض ارقري سئلته  
 كلور يقال كه طوكه مبالغه دوزكه وعرض دوزكه ارقري داخ اوزمغه ده ديرلر تقول سئلته عرض بعير عرضا  
**الاعراض** هي تلك وتلك كبريله عكري بوقلوب كوزكه واول كبري يقال عرضت على الدابة انا كنت وقت

شروض  
 عرض

العرض

العرض رانك ارض برتته ارقري اولغه ده ديرلر يقال عرضت الخبيث في النهر واعراض برتته بحال  
 اولغه ده ديرلر يقال عرضت الشئ دون الشئ اذا حال دونه وات يولارنه ارقري كلوب بيد نكته به طوي بوز  
 ديجي ديرلر يقول عرضت الفرس في سببه اذا لم يستقم لعائنه واعراض تام رام اولايك دوزكه بركه ده ديرلر  
 تقول عرضت البعير اذا كبته وهو صعب واوقله بركته بيه توجه ايدوب اوروب اولد بركه ده ديرلر و  
 سئلته بيه ايك اولد بركه باشلا مغه ده ديرلر يقول عرضت الشهد اذا ابتدته غير اوله وبرتته بركه عرضته مكه  
 ديجي ديرلر يقال عرضت فلان فلانا اذا وقع فيه **الاعراض** هي تلك كبريله برتته دوزكه وديرلر  
 وبرتته بيه سئلته انا دايما كده ديرلر طول او عرضا وفي المنل اعرضت القرقة ولبني اول وقت ديرلر كه  
 جني كمي سئلته ايدري ديك بزي فلان سئلته ايدري ديه سئلته بيه جني جني قبيله بيه سئلته سئلته وقرقه  
 قاف كبري ورائك سكونيله سئلته دوزكه وبرتته بيه بيلو قلمغه ده ديرلر يقول عرضت الشئ اذا  
 عريضا واعراض او غلاغي انبوب خبي قلمغه ده ديرلر اعرضت العريضا اذا اخصتها وعورت ولدي ايلو طو  
 ده ديرلر يقال عرضت فلان بولدها اذا اولدتهم عريضا واعراض ظهور سئلته ده كلور يقال عرضت اني عرض  
 اي ظهريه نظر قولهم كبته فاكب وهو من النواوير واعراض برتته مكي اولغه ده ديرلر يقال عرضت لك  
 الخير اذا اسكنك واعرض لك الظبي اذا امكنك **المعرض** سئلته ورائك كبريله اعراض ايدن كنه وبرتته  
 بي باك اولن كنه يقال طام عرضا حيث شئت اي ضع فجل كحيث شئت ولا يتوق شيئا وقد امكنك ذلك  
 ويقال اذا فلان عرضا اي سئلته من امكنه وكريال من التبعه وبعه ناكه ويكناك كبريله برتته  
 بيه سئلته اولن ضرر سئلته در **المعرض** سئلته كبري وعيكر سكوني ورائك فحيلة شول ليلن  
 جاري نوكه عرض اولور **المعرض** سئلته كبري وعيكر سكونيله شول او قدر كبريله يوقدر **العرض**  
 عيكر كبري ورائك فحيلة برتته اينلو اولي **والعرضه** عيكر فحيلة بمعنا يقال عرض الشئ يعرض  
 عرضا من الباب الخامس مثل صغر صغرا وعراضه **العريض** عيكر فتي ورائك كبري ومدينه اينلو  
 سئلته يقال فلان عريض البطان اذا كان قينا ويطا ن بانك كبريله شول قولانه ديرلر كه دوسيلاني  
 اوزره جكرل **والعرض** عيكر فحيلة بمعنا اي يعني العرض كالكيار يعني الكبري وجره عريضي  
 مكي ايراد ايمده عرض سئلته بربو مقام ذكر ايمده بردي عرضا عقيده ذكر ايمده كبري  
 سئلته اولن بويدي كه اشغه وعراضه عرض سئلته كلور ديوب كيار وكبري سئلته بربو مقام كبري  
 كبري خلاص ايندي وعريض شول او غلاغه ديرلر كبريله بويدي ديجي فحيلة جني اولم طلب ايكه  
**العريضان** عيكر كبري ورائك سكونيله عريضا جني اكل او غلاغه سئلته **العريضان** عيكر فتي ورائك

صا  
 صا  
 صا



سكونيله كذا كذا **العرض** فحينئذ سئل بئس ذرته انشأه عارضاً ولو لم يرضه شيء  
شئ منه ذرته وعرضه دنيا مال دنياه دبره قليل او لونه كثير او لونه يخالل الدنيا عرض حاضر باكلها البز  
الفاجر وعرض عكري كوز ذن كجور وبوقلمن معكسه دكلور عرض كي رانك سكونيله نيه كم مرور  
ابتدي برك رانك نتي وكوني لغت اولور فقهه قبض كي وعرض شول اوقه باخو شول كنه دبره  
برئنه به قصدايدوب انه وغير طوقته يقال ستم عرض وحجر عرض بلاضافة ومنه قولهم علقها  
عرضاً بولكاي شول كنه تكلم البدر به برعورت ارقري بركن بلا اختيارا كاكول بعليله **العارض** عينا كبريه  
الركل دو، ناقه ناك او زرينه بيدلوف كنور كدر الكناقه ناك اشتراسي اولور سه جمع اوله والا اولميه ووب  
ناقه نيك زياد، اوله كنه ناك دريقال ضرب الفل الناقه عراضا وعراض داغ معكسه دكلور يعقوب ابتدي  
عارض شول داغ ذرته دو، اوليني اوزن ارقري ككشد وعراض جانب وناحيه معكسه دكلور **ذو عرض**  
عينا كبريه كذا كذا شول دو، به دبره كدكنوا عاجه بوزيله عارضه اين **العرضه** عينا كبري ورا نك فقيه  
ونون رانك ايله شول ناقه ذرته يان يان بوريك عادي اوله ناطقه دكلور قور ونيه بوقه دخي دبره  
يقال نظرت ابي فلان عارضه اي بوجز عيني **العرضي** عينا كذا كبريه ورا نك فقيه نتي ونا طادن ياني  
اوزن بوريك يقال هو عيني العرضه وعيني العرضي اذا سئى شئيه في شئ منها نتي عراض طه **العرض**  
عينا كبري ورا نك نتي وضاد كبريه في اثبات بدس ملحقه اوله عجن واجرند ياني حذف البدر  
**العارض** رانك كبريه شول بروت ذرته اققه ارقري طوز ومنه قوله تعالى هذا عارض قطرنا  
اي مطرنا لانه معرضه لا يجوز ان يكون صفة لعارض وهو كبري والعرب اما يفعل مثل هذا في الكلام  
المشتقة من الافعال كذا قال الجوهري ولكن ان تقول هذه اضافة لغضبة لا تفيد التعريف فتأمل فيه  
وعارض طاعه دخي دبره جيك معكسه ابو عبيد ابتدي عارض ياميه عارض ديدكاري نكر ورجي  
وكاه اولور جكر كه سورينه دخي عارض دبره يقال مرنا عارض قد ملأه الاقوع وعارض شوه عطاء  
دبره كه سوهوب كه واهبه عطاء اليه وانك بوزينك برجانبه دخي عارض دبره ومنه قولهم  
فلان خفيف العارضين يراد به خفة شعر عارضيه وانك اطرافه عارض دبره يقال امرأه لقيته  
العارض اي لقيته عرض اليم الوضرا ابتدي عارضيه ديشلر ديلند كد او كد ديشلر مابدي مراد اولور  
زيرا او كد ديشلر عارض دبره وابي التكبيت عارض ديشلر ديشلر واولوك ياندي اضي ديشلر  
وبعض ابتدي عارض او كد ديشلر مابدي اطلاق اولور **العارضه** رانك كبريه حاجت  
معكسه **العوارض** عينا كبري ورا نك كبريه جميعا جاك معناه وعوارض شوه دو، كره دبره كره

دبره

دبره اوليله وعارضه جرانه ونكلمه قدرته دخي دبره يقال فلان ذو عارضه اي ذو جلد وقدره  
على الكلام وسقفه ارقري قود قلري اعاجه دخي دبره كرش معكسه وعارضه الباب فيوك كد  
جرجو به كيونك بوقر وميلري كاكز كه اشكه مقابل اولور ذو عارضه شول ناقه به دبره كره  
اكارض ياخو انك رواقع اولو اعين دخي ايد كد يقال بوقلان لانا كلون الا العوارض اي  
لا تخرج ومن الايدل الامه دايضيه او يقال هذا عند تقسيم بذكر ويقول العرب للرجل اذا قرب اليهم  
لحما اعبط ام عارضه وعبط عين مهله ايله من غير علة دخي اولننه دبره وعارضه انك ناك  
بوزينك ايكي جانبته دخي دبره صفحي الحذب معكسه **المعارضه** عينا كبري ورا نك فقيه بركشد  
برابره سكرتك تقول عارضه في المسير اذا سيرت جباله وحياله ياي سنائله برابره  
الكرجه صاحب ثرجان ياي سوطه ملند ذر ايدوب خطا ايتشد وعارضه بركنه نك ابتدي  
ابنه كوز اشك يال عارضه مثل ماصع اي ايت اليه مثل ماني وعارضه كباي مقابل ايله دبره  
تقول عارضت كباي بكتابه اذا فلكته وبرجانبه طوقه دخي دبره يقال عارضت اي اخذت في عرض  
ونا حيه وعارضه عدول ايدوب برجانبه كنه دخي دبره **العوارض** عينا كبري ورا نك كبريه شول  
طاعه علي ذرته حانبك قري نك **التعريض** علي وزن التكرم تصريحك مقابل  
يعني برئنه بي اشكار سويلما كد يقال عرضت لفلان وبغلا يا اذا قلت قولاً وانت تعينه  
يعني بركنه ايله بوري سويلور كن اخر نكته مراد ايدوبك وتعرض كباي كباي مجمل وشوش  
يارمغه دبره يقال عرض لكاتب اذا كتب شئاً ولم يبين وتبين ناسئلته وبارمغه وجملة  
برئنه بي شوش قلمغه دبره وشارت وتبينه معكسه دكلور يقال عرضت فلان كذا  
فتعرض هو له وتعرض برئنه بي ايلوا يمله دبره **المعارض** عينا كبري ورا نك كبريه  
ومدليه شول كماند كره نكته لو اولوب محطيك غير به بعض حالت اشعار اليه وفي الحديث ان  
في المعارض لند وجهه عن اللدج وسند وجهه خلاص معكسه **العرض** عينا كبري و  
رانك كبري ومدري وتشد يدله فتيو وزني اوزن شول كنه ذرته خلقه شرابك قصدايد  
خالي اولميه **المعرض** عينا كبري ورا نك نتي وتشد يدله شول ات ذرته ناتي بشامش اوله وعرض  
شوه طوره دبره كره اولينه ارقري داغ اوزن كره **العارضه** عينا كبري ضمله شول طعام ذرته ذخير  
چكن كنه لراي ريفلر يله طعام ايدبره يقال عرضوا اي اطعموا من عراضيتكم وعراضه  
ارمغانه دخي دبره يقال اشتر عارضه لاهلك اي هدية وشانحه اليم ووبوكه نك نك

صاحب الرمان



راه او رد دیر کو و عرضه ایلمو معنایه ده کلور بقال قوس عرضه اذ اكانت عرضه **التعرض** فتحته  
ور انك نتي وتشد يد بيله توجهه وقصد معنایه بقال تعرضت اسألهم وتعرض اكلمك معنایه  
دخی كلور تعوج كي يقال تعرض الجمل في الجبل اذا اخذ في سبيل عينا وبنما للصعوبة الطوي وقال  
ذو الجادین وكان دليل رسول الله بر كوبة يخاطب ناقه تعرضي مدرا رجلا وسوي و  
دكوبه مکه مشرقه ومدينه مسورة ار استند بر عقبه نك ادي دوسوي سومي سومي دوسوي نك  
نكك معنایه **العروض** عینك نتي ورائك ضمیه شول ناقه در كه باش او كز دكاش  
ورام اولما نتي اوله وعروض میزان شیع دخی دیر لر شعرا نككه معارضه وشكابه  
اولنوب یصح اولنوب وولفظ سونت در جمع اولما ز اسیر جینس اولنوب غندن او نري  
وعروض كلك اشعار دن هر نيك سماع اولیستك جز آخرینه دیر لر **الاعراض**  
همه نك نتي ورائك كدیه جمعی علی غیر القیاس كویا كه اعراض جمع اولنوب وكر دیر سكر  
اعراض دیر سن بلك خذ فیله وعروض طاعده اولنوب كوه دخی دیر كز وعروض مکه مشرقه  
وسدینه مسورة به وبنك ك اطرافنه دخی دیر كز بقال مستعمل فلان علی العروض  
اذا صار عابلا فیله وعروض شول دویه دیر كز او تلاق بولسه دیکر اولنوب  
وعروض خواي كلاهه دخی دیر كز بقال عرفت ذلك في عروض كلامه اي في حوي كلامه  
ومعنا وعروض شول مكانه دیر كز كسكا ار قري ككه قج اندك بكاسر ایتسك  
وعروض صاحب معنایه ده كلور ومنه قولهم فلان ركوض بلا عرض اي بلا حاجة  
عرضت ركوض رانك فتحته بلیج معنایه یعنی پهرد بلیج در **العروض** عینك نتي ورائك  
كونيله ناحیه معنایه در هر نه جانب دن اولوزسه ووزك بر جایشه دخی دیر  
لوفك نظر كیه بعروض وجهه كمالا بقال بصف وجهه وعروض بابین معنایه  
دخی كلور بقال رایت في عرض الناس اي فيما بينهم وعروض عوام الناس معنایه  
دخی كلور بقال هو من عرض الناس هي من العامة وفوت وقدرت معنایه  
دخی كلور بقال ناقه عرض اسفار اي قوته علی السفر وعروض هذا البعير السفر  
والجمل اي استقوي عليه السفر والحجر وكا اولور اجردن ديك مخلد استعمال اولور بقال نظرت اليه عن  
عرض اي عن جانب وناحية وكيف ما اتفق ساعد دخی استعمال اولور بقال حرجا بربون الشئ عرض عن  
وناحية كيف ما اتفق ولا يالون عرض بواحد بواحد بواحد بواحد استعمال اولور بقال

افزیه

لضرب به عرض المايط اي اعترضه حيث وجدت منه ويقال كل الجبن عرضا  
اي اعترضه واشتره مومن وجده ولا تسأل عن عمله امن عمل اهل الكتاب او من عمل  
المجوس **العرضة** عینك نتي ورائك سكوبه نتي قوی اولوب مقاومت  
ایتمك يقال فلان عرضة للزوج وفلان عرضة ذاك او عرضة لذك اي مقرر كقوی  
عليه ومقرر عینك نتي ورائك كسریه غالب وضابط اولنوب كنه وكناه عرضة  
للجبان اي قوی علیه وعرضه همت معنایه ده كلور بقال هم جیوش عرضتهم اللقاء  
وعرضه مطعن معنایه دخی كلور بقال فلان عرضة للناس لاین لون یعقوبت فیله  
وبرننه بی بن خصوصه تعیین ایتمك ده دیر لر بقال جعلت فلانا عرضة لكذا اي نصبت  
له وثقه قوله تعالى ولا تجعلوا الله عرضة لایمانكم اي نصبا وبنك كنه بنك كنه جابینك  
برننه بی ایتمك دخی دیر لر بقال هوله دونه عرضة اذا كان يتعرض له دونه وعرضه  
كورش او یفند برننه دخی دیر لر بقال فلان عرضة یضغ بها الناس وهو  
ضرب من الجيلة في المصارعة **العرضي** عینك نتي ورائك سكوبه نتي ورائك تشدید  
شول دونه دكه یارن یوزر عام رام اولنوب غندن او نتي و **العرضية** عینك كلك نتي  
ایله ورائك سكوبه نتي ورائك تشدید یله مو نتي و ابوزید ایتدی عرضیه شول دونه  
دكه نشاطندن هولا كتیوب او یتقدن خالی اولیه **الاستعراض** هنر نك ورائك  
كسیر صوره دن قتل ایتك يقال للمارحي انه ليتعرض الناس اي يقف لهم ولا يبل  
عن سلم ولا غیره واستعراض یوز طوب اقبال ایدنه و یوز جورف ایدنه احسان  
ایتمك معنایه ده كلور بقال استعرض العرب اي سئل من شئت منهم كذا وكذا یعنی  
فلان نتي وفلان نتي عرب طایفه سئل قنقندن دیر صوره واستعراض  
عرض طلب ایتك معنایه ده كلور بقال استعرضه اي قلت له اعرض علي ما عندك  
**العرض** عینك كسری ورائك سكوبه نتي ورائك رايحه كرك رايحه طنبه  
اولسون كرك رايحه خبیثه اولسون يقال فلان طیب العرض وینت العرض وسيقا  
حبیب العرض اذا كان منتنا وعرض جدد كند وید دخی دیر لر فی صفه اهل الجنة  
انما هو عن قییل من اعراضهم اي من اجسادهم وعرض نف دخی دیر لر يقال  
الكرت عنه عرضي اي صنت عنه نفی وفلان نتي العرض اي برع من ان یشتم



أَوْعَابَ وَبَعْضُهَا يُتَدَرَّى بِجِلْدِكَ عَرَضِيٌّ سَيِّئٌ دُونَ عَرَضٍ كَذَلِكَ بَرْدُ رَدِّهِ  
أَسْمَى دُونَ يَمَاهُ دَهْ وَهَرَّ وَادِيٍّ كَمَا أَنْوَكُ شَجَرِيٍّ أَوْ كَمَا عَرَضٌ دُونَ لَكِنَّ **الاعراض** هُوَ نَكْ  
فَتَحْيِلُهُ عَنِ طَبْعِكَ جَمْعِيٌّ نَامُوسٌ لِمَعْنَاهُ وَاعْرَاضٌ جَمَاعَةٌ مِنْ بَيْنِيكَ أُولَى كَوْنِيٍّ وَاعْرَاضُ  
أَنْدَ يَعْنِي يَلْفُونَ أَفْجَانَهُ وَارَاكَ يَعْنِي سَوَالُكَ أَفْجَانَهُ وَحَصْنَةُ أَفْجَانِهِ أُولَى وَحَصْنُ  
شَوْهَرٍ أُولَى أَوْتِ دُونَ **العراض** عَيْنُكَ كَسْرِيٍّ وَمَا نَكْ سَكُونِيٍّ غَلِيظٌ وَشَدِيدٌ أُولَى  
دُونَ **العريض** عَيْنُكَ كَسْرِيٍّ وَرَأْسُكَ فَتَحِيٍّ بِأَنَّكَ سَكُونِيٍّ هَزْبٌ وَفَرْجٌ أَوْتَرُهُ كَذَلِكَ  
فَلْيُظْ وَشَدِيدٌ أُولَى دُونَ **العريض** عَلَى وَزْنِ جَعْفَرِيٍّ يَوْسَنٌ دِيدٌ كَلَرِيٍّ يَأْشَلُ  
تَكْنَهُ صَوْدَهُ أُولَى صَوْنُكَ دِينَكَ بِتَوْبٍ مَتَرًا يَدَا أُولَى تَائِيٍّ وَتَكْنَهُ كَلْمِيٍّ وَتَوْبُكَ نَوْرُ  
الْمَادِيٍّ دُونَ لَكِنَّ **العريض** عَلَى وَزْنِ الدَّجْرَةِ صَوْنُ يَوْسَنٌ بَغْلَقُ **المريض** عَيْنُكَ ضَمِيٍّ  
وَعَيْنُكَ فَتَحِيٍّ وَبِمِمْ أَخْرَجْتُ كَسْرِيٍّ يَوْسَنٌ بَغْلَقُ صَوْدُ **العرض** عَيْنُكَ فَتَحِيٍّ وَضَادُ  
تَشْدِيدِيٍّ أَيْصِرُ يَقَالُ عَضَضْتُ بِالْقَمَّةِ فَأَنَا عَضُّ مِنَ الْبَابِ الرَّابِعِ وَعَضَضْتُ  
فَتَحْلَهُ يَعْنِي بَابٌ أَوْلَدَنَ لَفْتُهُ زَبَابُهُ وَرَبَابُ رَأْسِكَ كَسْرِيٍّ شَوْلُ قَوْمٍ دُونَ قَبَائِلُ خَلْفُهُ  
جَمْعٌ أُولَى يَقَالُ عَضَّ وَعَضُّ بِهِ وَعَضُّ عَلَيْهِ **التعاض** تَأْنِكُ فَتَحْيِلُهُ أَيْصِرُ شَمَقُ يَقَالُ مِمَّا يَتَعَاظَمُ  
إِذَا عَضَّ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهَا صَاحِبَهُ **المعاض** يَمْلِكُ ضَمِيٍّ أَيْلَهُ عَيْنُهُ **والعضاض** عَيْنُكَ كَسْرِيٍّ  
بَعْنَاهُ أَيْضًا وَعَضَّاضٌ أَتِ أَيْصِرُ بِحِيٍّ وَلَقِيَ مَعْنَاهُ دَخِي كَلَامُهُ دُونَ يَقَالُ  
بَرْتُ إِلَيْكَ مِنَ الْعَضَّاضِ وَعَضَّاضٌ شَدِيدٌ صَبْرٌ أَيْمَكَ دَهْ دُونَ لَكِنَّ يَقَالُ فَلَائِ  
عَضَّاضٌ عَيْشٌ أَيْ صَبُورٌ عَلَى الشَّدَةِ وَشَدِيدٌ عَيْشُكَ كَدٌّ وَدَخِي دُونَ لَكِنَّ يَقَالُ  
عَاضُ الْقَوْمِ الْعَيْشُ مِنْهُ الْعَامُ فَاشْتَدَّ عَضَّاضُهُمْ أَيْ عَيْشُهُمْ **الاعضاض** هُوَ نَكْ  
كَسْرِيٍّ أَيْصِرُ يَقَالُ عَضَضْتُ الشَّيْءَ فَعَضَّهُ وَفِي الْحَدِيثِ فَأَعَضُّوه بَيْنَ أَيْمِهِ وَلَا  
يَعْنِي شَوْلُ كَسْرِيٍّ كَمَا مِلَّتْ نَسَبِيٍّ أَيْلَهُ تَغَاخَرًا يَدْرُسُنَا كَمَا أَتَاكَ الْتَنُ أَيْصِرُ دُونَ  
الْبَقِيٍّ كَيْتَا يَتَلَهُ سَوْنُ لَمَّا يَوْسَنٌ صَبْرٌ سَوْنُكَ إِيَّاهُ وَأَعَضَّاضٌ قَلِيلٌ أَوْ مَعْدٌ دَخِي دُونَ  
يَقَالُ عَضَضْتُ سَيْفِي إِذَا ضَرَبْتُهُ وَقَوِيٍّ طَلَا أُولَى دُونَ أُولَى دَخِي دُونَ لَكِنَّ  
يَقَالُ مَا كَانَتْ الْبُتْرُ عَضُوضًا وَقَدْ عَضَّتْ وَاعْضَاضٌ طَلَا عَضُّ يَمَكَ دَهْ دُونَ لَكِنَّ  
عَضُّكَ تَغِيْرِيٍّ عَنْ قَرِيبٍ كَلَامُهُ يَقَالُ عَضَّ الْقَوْمُ إِذَا أَكَلَتْ دَهْ وَأَيْمُهُمُ الْعَضُّ وَالْعَضَّاضُ  
بِرْ قَوْمُكَ دُونَ سَيِّ عَضُّ دُونَ مَعْرُوفٍ دُونَ لَكِنَّ أُولَى دَخِي دُونَ لَكِنَّ يَقَالُ عَضُّ

عريض

عضض

تكنوا

عَضُّ بَنُو فُلَانٍ إِذَا رَعَتْ أَيْلَهُمُ الْعَضُّ وَأَعَضَّاضٌ فُلَانٌ أُولَى دُونَ لَكِنَّ يَوْسَنُ كَسْرِيٍّ  
دُونَ لَكِنَّ يَقَالُ عَضَّتْ الْأَرْضُ الْعَاضُ ذَكَرُ أُولَى دُونَ لَكِنَّ أُولَى دُونَ لَكِنَّ يَقَالُ بَعْضُ عَاضٍ  
**المريض** عَيْنُكَ ضَمِيٍّ وَعَيْنُكَ كَسْرِيٍّ دُونَ سَيِّ فُلَانٌ دُونَ لَكِنَّ أُولَى دُونَ لَكِنَّ  
مَعُوضٌ ذَكَرُ أُولَى دُونَ لَكِنَّ يَوْسَنُ دَخِي دُونَ لَكِنَّ يَقَالُ عَضَّتْ الْأَرْضُ فَبِهِ مَعْضَةٌ إِذَا  
كَانَتْ كَثِيرَةً الْعَضُّ **المريض** عَيْنُكَ فَتَحِيٍّ وَضَادُكَ كَسْرِيٍّ وَمَدِيٍّ مَلَانَتٌ أَيْدٍ وَبِ أَيْلَهُ  
وَعَضِيضٌ أَتِ أَيْصِرُ بِحِيٍّ أُولَى دَهْ دُونَ لَكِنَّ يَقَالُ بَرْتُ إِلَيْكَ مِنَ الْعَضِيضِ **المريض** فَتَحْيِلُهُ  
نَسْكَ أَيْلَهُ لَكِنَّ تَكْنَهُ يَقَالُ مَا لَكَ فِي هَذَا الْأَمْرِ مَعْضٌ أَيْ سَتَمْسُكَ **المريض** عَيْنُكَ فَتَحِيٍّ  
وَضَادُكَ ضَمِيٍّ أَيْصِرُ بِحِيٍّ لَقِيَ وَعَضُوضٌ دُونَ أُولَى طَارُ أُولَى قِيُوْرٍ دَخِي دُونَ لَكِنَّ  
سَائِرُهُ أَيْلَهُ بِحِيٍّ يَعْنِي دَخِي أَيْلَهُ بِحِيٍّ وَعَضُوضٌ شَدِيدٌ زَبَابُهُ دَخِي دُونَ لَكِنَّ يَقَالُ زَبَابُ  
أَيْ كَلْبٍ **والعضاض** عَيْنُكَ فَتَحْيِلُهُ بَعْنَاهُ وَشَوْلُ تَكْنَهُ دُونَ لَكِنَّ أَيْصِرُ لَقِيَ طَرِيْقِيٍّ يَنْوَرُ يَقَالُ  
مَا عِنْدَنَا عَضُوضٌ وَعَضَّاضٌ أَيْ مَا يُعَضُّ عَلَيْهِ فَيُوكَلُّ وَعَضُوضٌ كَذَلِكَ شَوْلُ تَكْنَهُ دُونَ لَكِنَّ  
أَيْصِرُ بِحِيٍّ أُولَى يَقَالُ مَدِيٍّ عَضُوضٌ أَيْ **التعريض** عَلَى وَزْنِ التَّكْرِيمِ جَوْقٍ أَيْصِرُ  
دَخِي دُونَ لَكِنَّ يَقَالُ فَلَا يُعَضُّضُ شَفِيَّةً أَيْ بَعْضٌ وَيَكْتَرُ ذَكَرُكَ مِنَ الْغَضَبِ **التعريض** تَأْنِكُ  
فَتَحِيٍّ وَعَيْنُكَ سَكُونِيٍّ وَضَادُكَ ضَمِيٍّ شَوْلُ سَيَّاهُ ضَادُكَ زَبَابُهُ طَلَا وَتَوْبُكَ نَوْرُ  
مَعْدٌ بِحِيٍّ دُونَ مَعْرُوفٍ أُولَى شَهْرُ **العرض** عَيْنُكَ ضَمِيٍّ أَيْلَهُ أَهْلُ أَهْوَارٍ أُولَى لَكِنَّ  
طَوَارُهُ يَدْرُسُ كَلَرِيٍّ عُلْفُ دُونَ كَسْرِيٍّ كَيْتَا شَوْلُ لَغَانٍ يَأْغْنُكَ جَوْنُكَ سَيِّ دُونَ وَدُ وَكَلْمُ  
كَلَرُكَ كَيْتَا **العراض** عَيْنُكَ ضَمِيٍّ وَضَادُكَ كَسْرِيٍّ وَأَنَّكَ تَشْدِيدِيٍّ سَيِّ أُولَى دُونَ  
يَقَالُ بَعْضُ عَضَّاضِيٍّ إِذَا كَانَ سَمِيْنًا كَانَهُ مَنَسُوبٌ إِلَى الْعَضِّ وَعَضُّكَ تَفْسِيرِيٍّ الْآنَ  
مَرُوفٌ أَيْصِرُ **العرض** عَيْنُكَ كَسْرِيٍّ شَوْلُ كَسْرِيٍّ دُونَ زَبَابُهُ أُولَى غَايَتُ بَلِيغٍ  
أُولَى يَقَالُ عَضَضْتُ يَارَ جُلُوسٍ مِنَ الْبَابِ الرَّابِعِ أَيْ صَرَفْتُ عَضَّاءَ وَعَضُّ بَرْنَهُ نَكْ أُولَى  
قَوِيٍّ أُولَى كَسْرِيٍّ دَهْ دُونَ لَكِنَّ يَقَالُ فُلَانٌ عَضُّ مَا لَ أَيْ شَدِيدٌ الْقِيَامُ عَلَيْهِ وَعَضُّ سَفِيٍّ  
أَيْ قَوِيٍّ عَلَيْهِ وَعَضُّ شَوْلُ كَلَرِيٍّ دَخِي دُونَ لَكِنَّ بِحِيٍّ أُولَى يَقَالُ عُلْقُ عَضُّ إِذَا  
كَانَ لَا يَكَادُ يَنْفَتَحُ وَعَضُّ شَوْلُ يَكْنَهُ أَفْجَانَهُ دُونَ لَكِنَّ كَسْرِيٍّ أُولَى يَقَالُ هَذَا يَلْدِي بِعَضِّ **العرض**  
عَيْنُكَ فَتَحِيٍّ وَأَنَّكَ سَكُونِيٍّ بَرْنَهُ سَيِّ جَفْرٌ مَجُونٌ إِنْ عُلِقَ يَقَالُ عُلِضْتُ الشَّيْءُ أَعْلَضُهُ  
عُلْضَانِ الْبَابِ الثَّانِي **العريض** عَلَى وَزْنِ الدَّجْرَةِ بَعْنَاهُ **العريض** عَيْنُكَ كَسْرِيٍّ

عريض

عضض







يَكْمَلُكَ انْقِباسُ مَعْنَا سَهْ **التَّغْيِيزُ** غَيْبُكَ نَحْيٌ وَصَادُكَ كَرْبٌ وَنَدِيدُكَ ضَعْفُكَ لَوْ  
 كَسَتْ يَقَالُ لَيْ غَضِيبُ الطَّرَفِ أَيْ فَاتَرَهُ وَغَضِيبُ تَارَهُ مَعْنَاهُ كَلُورُ بَقَالِ شَيْ غَضِيبُ أَيْ  
 طَرَى تَقُولُ مِنْ غَضِيبَتِهِ وَغَضِيبَتُهُ مِنَ الْبَابِ الرَّابِعِ وَالْأَوَّلِ وَغَضِيبُ حَرَا تَوْرِيْنُهُ رَسَدُ حَرْجِي  
 دِيْمَانُ **الْغَضَاظُ** غَيْبُكَ فَتَحِيلُهُ ذَلِيلٌ وَلَوْ بَدْرِي الْكَلَامُ يَقَالُ لَيْسَ عَلَيْكَ فِي هَذَا الْأَمْرِ  
 غَضَاظُهُ **التَّغْيِيزُ** عَلَى وَزْنِ التَّزْنِ لَوْ صَوَّا كَسَمَكَ يَقَالُ تَغْيِيزُ إِذَا نَقَصَ يَقَالُ مَا تَفْلَانِ  
 بِطَلَبْتِهِ لَمْ يَتَغْيِيزْ مِنْ شَيْءٍ وَبَطْنُهُ بِأَنَّ كَسَمَكَ لَيْسَ بِدِيْمَانٍ وَنَقَصُوهُ كَثَرَتْ مَالُ دُرُ **الْغَضَاظُ**  
 عَلَى وَزْنِ التَّزْنِ نَاقِصٌ فَلَقِيَ يَقَالُ فَلَانِ بَحْرٌ لَا يَغْضُضُ **الْمَغَاظُ** بِمَكَ كَسَمَكَ لَيْسَ بِالْحَقِّ أُولَى  
 وَغَاظُ شَيْءٍ أَوْ لَنْ كَلَامَهُ دَخِي دِيْمَانٍ لَمْ يَكُنْ غَاظٌ وَاضِحٌ مَعْنَا سَهْ **الْمَغَاظُ** ضَمَّتِيْنَهُ يَرْجُو  
 أَوْ لَقِيَ يَقَالُ غَضُ الْكَانُ يَغْضُ غَوْضًا مِنَ الْبَابِ الْأَوَّلِ وَغَوْضُ غَمَضُكُ جَمْعِي دَخِي كَلُورُ الْخِجَانِ  
 يَمْلِكُ مَعْنَا سَهْ **الْمَغَاظُ** ضَمَّتِيْنَهُ وَغَاظُهُ غَيْبُكَ فَتَحِيلُهُ كَذَلِكَ يَرْجُو أَوْ لَقِيَ يَقَالُ غَضُ  
 غَوْضُهُ وَغَاظُهُ مِنَ الْبَابِ الْخَامِسِ وَغَوْضُ كَلَامٌ مُشْكِلٌ أَوْ لَقِيَ دَخِي دِيْمَانٍ يَقَالُ غَضُ غَوْضُهُ مِنَ الْبَابِ  
 الْخَامِسِ **الْمَغَاظُ** غَيْبُكَ نَحْيٌ وَبِمَكَ كَسَمَكَ لَيْسَ بِالْحَقِّ أُولَى كَمَا أَنَّ **الْمَغَاظُ** هُوَ نَحْيُكَ فَتَحِيلُهُ غَمَضُكَ  
 جَمْعِي **الْمَغَاظُ** بِمَكَ أُولَى فَتَحِي وَتَابِيْنَهُ كَسَمَكَ زِيَادَهُ جَقُورُ أُولَى يَرْجُو **الْمَغَاظُ** يَمْلِكُ  
 فَتَحِيلُهُ مَغَاظُكَ مَفْرُودِي دُرُ زِيَادَهُ جَقُورُ أُولَى يَرْجُو مَعْنَا سَهْ **التَّغْيِيزُ** عَلَى وَزْنِ التَّكْرِيمِ كَلَامٌ  
 مُشْكِلٌ فَلَقِيَ يَقَالُ غَمَضْتُهِ أَوْ تَغْيِيزُ غَمَضُكَ غَمَضْتُ عَلَيْهِ دَخِي دِيْمَانٍ وَبِعْدَهُ وَشَرَادَهُ  
 مَا مَلِكُ إِيْمَكَ دَخِي دِيْمَانٍ يَقَالُ غَمَضْتُ عَنْ فَلَانٍ إِذَا تَسَاهَلْتُ عَلَيْهِ فِي بَيْعٍ هُوَ أَوْ شَرَاءٍ وَتَغْيِيزُ  
 نَاقَهُ صَوْنٌ مَنَعَ أَوْ لَقِيَ دَخِي دِيْمَانٍ كَوْنُهُ يُوْجِبُ صَوْنَكَ وَنَزَرَهُ دَخِي دِيْمَانٍ يَقَالُ  
 غَمَضْتُ النَّاقَةَ إِذَا رَدَّتْ عَنْ الْخَوْضِ فَحَلَّتْ عَلَى الدَّائِرِ مَغْضَةً غَمِيزًا فَوْرَدَتْ وَتَغْيِيزُ أَوْ تَلَاغِي  
 كَوْنُهُ يُوْجِبُ مَغَاظَهُ دَخِي دِيْمَانٍ يَقَالُ مَا كَلَمْتُ تَغْيِيزًا أَيْ مَا نَبَتْ **الْمَغَاظُ** هُوَ نَحْيُكَ كَسَمَكَ لَيْسَ بِدِيْمَانٍ  
 كَوْنُهُ يُوْجِبُ وَبَيْعٍ وَشَرَادَهُ مَا هَلْ إِيْمَكَ دَخِي دِيْمَانٍ يَقَالُ غَمَضْتُ عَنْ فَلَانٍ إِذَا تَسَاهَلْتُ عَلَيْهِ  
 فِي بَيْعٍ أَوْ شَرَاءٍ وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَكُنْتُمْ بِأَخْذِهِ إِلَّا أَنْ تَغْضُوْا فِيهِ وَغَاظُ بَيْعٍ وَشَرَادَهُ  
 مَبِيْعِي زِيَادَهُ وَثَنِي نَقَصَ إِيْمَكَ دَخِي دِيْمَانٍ يَقَالُ غَمَضْتُ لِي فِيمَا بَعَثْتَنِي كَانَتْ تَرِيدُ زِيَادَهُ  
 مِنْهُ لَرَدَائِهِ وَالْحَطْمُ مِنْهُ **الْمَغَاظُ** هُوَ نَحْيُكَ وَغَيْبُكَ كَسَمَكَ لَيْسَ بِالْحَقِّ أُولَى يَقَالُ انْقِباسُ مَعْنَا  
**الْمَغَاظُ** غَيْبُكَ فَتَحِيلُهُ **وَالْمَغَاظُ** غَيْبُكَ كَسَمَكَ لَيْسَ بِالْحَقِّ أُولَى وَبِمَكَ كَسَمَكَ لَيْسَ بِالْحَقِّ أُولَى  
**وَالْمَغَاظُ** تَأْنِيْنُهُ وَغَيْبُكَ كَسَمَكَ لَيْسَ بِالْحَقِّ أُولَى أَوْ يُوْجِبُ كَوْنُهُ يُوْجِبُ مَغَاظَهُ دَخِي دِيْمَانٍ يَقَالُ مَا كَلَمْتُ تَغْيِيزًا

غرض

وَأَمَّا فِي الْبَابِ الْخَامِسِ

عَنْ بَابِ الْغَضَاظِ

غَاظًا وَلَا غَاظًا وَلَا غَضًا وَلَا تَغَاظًا أَيْ مَا نَبَتْ وَمَا غَمَضْتُ **الْمَغَاظُ** غَيْبُكَ فَتَحِيلُهُ  
 كَسَمَكَ وَبِمَكَ كَسَمَكَ لَيْسَ بِالْحَقِّ أُولَى يَقَالُ مَا فِي هَذَا الْأَمْرِ غَمِيزَةٌ أَيْ غَيْبٌ **وَالْمَغَاظُ** غَيْبُكَ فَتَحِيلُهُ  
 وَبِمَكَ كَسَمَكَ لَيْسَ بِالْحَقِّ أُولَى وَلَوْ بَدْرِي الْكَلَامُ يَقَالُ لَيْسَ عَلَيْكَ فِي هَذَا الْأَمْرِ  
 غَمِيزَةٌ **الْمَغَاظُ** غَيْبُكَ فَتَحِيلُهُ وَبِمَكَ كَسَمَكَ لَيْسَ بِالْحَقِّ أُولَى وَلَوْ بَدْرِي الْكَلَامُ يَقَالُ لَيْسَ عَلَيْكَ فِي هَذَا الْأَمْرِ  
 إِذَا قَلَّ وَنَضَبَ وَنَضُوبُ صَوْبَةٍ بَاتَّغَدَ دِيْمَانٍ وَغَيْبُ صَوْبِي أَنْ إِيْمَكَ دَخِي دِيْمَانٍ يَقَالُ  
 غَاظُهُ اللَّهُ يَتَغَدَّى وَلَا يَتَغَدَّى وَغَمِيزُ لَمَعْنَا سَهْ دَخِي دِيْمَانٍ يَقَالُ غَمِيزُ الْمَاءِ إِذَا فَعَلَ  
 ذَلِكَ وَغَمِيزُ مَتَاعِكَ ثَنِي الْكَلَامُ دَخِي دِيْمَانٍ يَقَالُ غَاظُ عَنْ السَّلْعَةِ إِذَا نَقَصَ وَكَلِمَتُهُ  
 دَخِي دِيْمَانٍ يَقَالُ غَمِيزُهُ أَنَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَكَأَيُّ غَمِيزُ الْأَرْضِ وَقَالَ الْأَنْفُسُ أَيْ وَكَأَيُّ  
 الْأَرْضِ وَيَقَالُ غَاظُ الْكَلَامِ وَفَاظُ الْيَوْمِ وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ أَعْطَاهُ غَمِيزًا مِنْ فَيْضِ أَيْ قَلِيلًا مِنْ  
 كَثَرِ **الْمَغَاظُ** هُوَ نَحْيُكَ وَغَيْبُكَ كَسَمَكَ لَيْسَ بِالْحَقِّ أُولَى هُوَ نَحْيُكَ كَسَمَكَ لَيْسَ بِالْحَقِّ أُولَى  
 غَاظُهُ اللَّهُ أَيْ نَقَصَهُ **التَّغْيِيزُ** عَلَى وَزْنِ التَّكْرِيمِ كَذَلِكَ الْكَلَامُ مَعْنَا سَهْ تَقُولُ  
 غَمِيزْتُ الدَّمْعَ إِذَا نَقَصْتَهُ وَهَبْتَهُ وَتَغْيِيزُ أَرْسَلَهُ وَغَمِيزُ يَعْنِي مِثْلَ يَ أَيْسَ أَوْ لَمَعَهُ  
 دِيْمَانٍ يَقَالُ غَمِيزُ الْأَسَدِ إِذَا الْفَ الْغَمِيزَةُ وَغَمِيزُ يَدِيْمَانٍ **الْمَغَاظُ** غَيْبُكَ  
 فَتَحِيلُهُ وَبِمَكَ كَسَمَكَ لَيْسَ بِالْحَقِّ أُولَى وَلَوْ بَدْرِي الْكَلَامُ يَقَالُ لَيْسَ عَلَيْكَ فِي هَذَا الْأَمْرِ  
 أَنْهُ أَشْجَانُ بِزِيَادَةِ **الْمَغَاظُ** غَيْبُكَ كَسَمَكَ لَيْسَ بِالْحَقِّ أُولَى مَعْنَا سَهْ **فصل في الفاء الغرض**  
 فَاظُكَ فَتَحِي وَرَأَيْكَ سَكُونِيْكَ كَسَمَكَ وَكَرَمَكَ يَقَالُ فَضْتُ الزَّيْدَ وَالسَّوَالُ مِنَ الْبَابِ الْخَامِسِ  
 وَنَزَدَ جَمَاعَةً دِيْمَانٍ أَشْرَ زِيَادَةً مَعْنَا سَهْ وَطَائِفَةٌ أَيْ أَشْيَ أَغَاظُكَ جَمْعِي  
 وَفَرْضُ الزَّيْدِ جَمْعُكَ أَشْرَ جَمْعِي يَرَى دُرُ وَفَرْضُ الْقَوْسِ كَرَمٌ قَوَاغِيْهُنَ كَسَمَكَ لَيْسَ بِالْحَقِّ أُولَى  
 يَرُدُّ **الْمَغَاظُ** فَاظُكَ كَسَمَكَ لَيْسَ بِالْحَقِّ أُولَى وَفَرْضُ نَهْرِكَ صَوْلًا جَمْعِي يَرَى دَخِي دِيْمَانٍ وَفَرْضُ  
 لَيْسَ دَخِي دِيْمَانٍ يَقَالُ مَا عَلَيْهِ مِنْ فِرَاضٍ أَيْ شَيْءٍ مِنْ لِيَايِسَ وَفَرْضُ بَيْتِيْكَ خَرَابَةٌ دَخِي دِيْمَانٍ  
 وَأَصْحَى أَيْدِيْكَ فَرْضُ عَمَّا نَ وَلَا يَتَذَكَّرُ خَرَابَتِكَ أَغْلَا سَهْ دِيْمَانٍ وَفَرْضُ حَقِّ تَعَالِيْنِكَ  
 وَاجِبٌ قَلْدُغِيْ نَسَبِيْ دَخِي دِيْمَانٍ فَرْضُ دِيْمَانٍ مَعَالِي وَصَدُوْا دَمْعِيْنِيْ أُولَى دَمْعِيْ  
 وَفَرْضُ قَلْدُغِيْ دَخِي دِيْمَانٍ فَرْضُ قَلْدُغِيْ مَعْنَا سَهْ دَخِي دِيْمَانٍ قَلْدُغِيْ قَلْدُغِيْ  
 وَدَلُّكَ سَكُونِيْكَ يَلْكَزُ وَتَزْنِيْ وَتَقَرُّ دِيْمَانٍ وَفَرْضُ عَطِيَّةٍ مَسْمُومَةٍ دَخِي دِيْمَانٍ  
 يَقَالُ مَا أَصْبَتْ مِنْهُ فَرْضًا وَلَا فَرْضًا يَقَالُ فَضْتُ الرَّجُلَ وَأَفْرَضْتُهُ إِذَا أَعْطَيْتُهُ وَقَدْ فَضْتُ

فرض



له في الطلاء وفرضت له في الديوان **المفروض** معك فحق ورائك صميدك تعيين او لئلا  
 ومنه قول تعالى لا تجد من عبادك نصيبا مفروضا اي مقطعا محذورا **المفروض** يملك كرى  
 ورائك فتجعله شولا في ديارك انوكه يالك كيرشي يرين اجرالك **الفيض** فانك فحق ورائك  
 كرى ومثله شولا ووقه ديرك يوقر وسند كيرشي يري ابلش اول **التفويض** على وزن  
 التكريم كثرت ومبالغا اليه قطع ايتك وقرئ قوله تعالى سورة انزلناها وقرضا بالتشديد  
 ابو عمرو بن العلاء ايتري فوضناها فوضناها معنارسه دوز وقرض فوضناها دوزج ديرك  
 يقال فرض الله علينا تفريضا **الفرضه** فانك فحق ورائك سكوبيل نهرك شولا كيرك ديرك  
 انك صولر لوز وفرضه البحر زياده كي اكلندكم يوز دوز اسكله معنارسه وفرضه دوزك مركب  
 فوضه فكري يريند دوزج ديرك وفرضه شولا لئلك اغاچه دوزج ديرك كيرك قيونك او كيرسي  
 انوك او زيرك دوزج **الرفوض** صميدك فوضك جحي وفروض مصدرك دوزج كلوص صغر  
 يشلوا وعلق معنارسه تقول فرضت البقرة تفرض فروضا من الباب الثاني اذا كبرت وطعنت  
 في السرة ومنه قول تعالى لا فارض ولا بكر **الفراضه** فانك فحق ورائك صغر يشلوا وعلق يقال  
 فرضت البقرة تفرض فراضه من الباب الخامس اذا كبرت وطعنت في السرة **الفارض** رانك  
 كيرك يشلوا اولن صغر و فارض شولا كيرك يده ديرك كيرك علم فارض يده وهرنه نك  
 فرموده سنده دوزج فارض ديرك يقال جبهه فارضه اذا كانت عظيمه **الافتراض** هجره نك ورائك  
 كيرك واجب فلق يقال افترض علينا اي اوجب **الفريضه** فانك فحق ورائك كيرك كيرك  
 واجب فلق معنارسه دوزج **الفريض** قريضه نك جحي وقسمت موارث علمه دوزج فارض  
 ويراك **الافرض** هجره نك ورائك فتجعله علم فارض زياده يرين كيرك وفي الحديث افرضكم زيد  
**الفريضتان** فانك فحق ورائك كيرك ومثله قيونك جدمه يده وودن حقه ديرك  
 وقيونك جدمه ايلكي يارنه كيرك دوزج وودن حقه دوزج يارنه كيرك **الفيض**  
 فانك فحق وصادك تشديد يريند يي فادوب اي موقد يقال فوضه يفضه وفوض  
 كتابك مهرن اجمعه دوزج ديرك وفي الحديث لا يفيض الله فاك من فوض يفيض ولا تغفل  
 لا يفيض الله من الافاض **المفوضه** يملك كيرك وفانك فتجعله شولا نك دوزج انوكه  
 كيرك فادور **الافاض** فانك فحق ورائك شولا خردوات دوزج يريند فانك دوزج كلوص  
 هجره نك وفانك كيرك ضيق انكسار معنارسه يقال انفضا شي اذا انكسر وانفضا

فوض

وفيه  
 سانه او  
 فوارده  
 زكوة و  
 جوارده  
 كيرك  
 بوفضه  
 بوفضه  
 بوفضه  
 بوفضه

وانفضاض بركنده اولفه دوزج ديرك يقال فضضت القوم فانفضوا **الفيض**  
 فتحتينله طاعن نك وفي الحديث انت فيض من لعمرك الله يعني رباك فتفرقت  
 اولن فطمة سندن وصلبنده متردد اولن فطمة سندن فلق اولن **الفاضة**  
 ضادك تشديد يريند بلا وافت داهيه معنارسه **التفضض** فتحتينله وصادك  
 فحق وتشديد يريند طاعن تفرق معنارسه فانك فحق وصادك كيرك ومثله  
 طلو صوماء عذب معنارسه وففيض اقروضه دوزج ديرك سائل معنارسه  
**الافتفاض** هجره نك وفانك كيرك صوفيد دوزج كيرك يقال افتضضت الماء اذا  
 اصبت ساعه يخرج **الفضه** فانك كيرك ايله كوشن سيم معنارسه **الفيض** يملك  
 فحق وصادك فحق وتشديد يريند كوشن يقال لجام مفضض اي مضع بالفضه **الفيضه**  
 على وزن الزلزله واسع اولن كيرك يرك وسع كيرك دوزج كيرك عيشك وسع  
**الفضاض** فانك فحق وصادك سكوبيل واسع اولن يقال ثوب فضاض وعيش  
 فضاض ووزج فضاضه اي واسع **التفويض** على وزن التكريم بركنه يري  
 اصم لوق يقال فوض اليه الامر اي رده اليه وتفويض يكاحده مفسر من ويج ايتك  
**الفوضى** فانك فحق وواوك سكوبيل والفك قصير يريند شولا قوم دوزج بركن اولن  
 ريش كيرك اوليه ويقال نعم فوضي اذا كان مختلطا ببعضها بعض وكذلك يقال جاء القوم  
 فوضي ويقال اموالهم فوضي بينهم اي شركاء **الفيض** فانك فحق وواوك سكوبيل وصادك  
 فحق والفك قصير يريند معناه والفك مدي دوزج جازد **التفاوض** فانك فحق وواوك فحق  
 شريكك ماله بركن اولن يقال تفاوض الشريكان في المال اجمع وهي الشركه المفاوضه وتفاوض  
 بركن بركن فراج كيرك مدد ايتك دوزج ديرك يقال تفاوض القوم في الامر اذا فاض فيه بعضهم  
 بعضا **المفاوضه** يملك فحق وواوك فتجعله ايك كيرك بركن يريند يقال فاضه في  
 امره اي عباره معه **الفيض** فانك فحق وواوك سكوبيل خبر شايح اولن يقال فاض الخبر  
 تفويض من الباب الثاني وفيض صوفوق المده دوزج ديرك **الفيض** فانك فحق وواوك فحق  
 فاض الماء تفيض فيضا وفيضه اذا كثر حتى سال على ضيفه الوادي وضيغه ضاد يريند  
 كيرك دوزج نك كناري وفيض سري اشكان ايتك دوزج ديرك يقال فاض صندره بالسرا  
 باع يه وكثرت معنارسه دوزج يقال فاض اللبام اذا كثر وافيض يريند مضره دوزج

الفيض

فيض











**المقبوض** منك حتى ووافقني وتشديدي بغيرك **الانقباض** هنك وفانك  
 كسريه ديوان يار لمق دوشم كنز ابو زيد واتي اوزر **التقبض** فتحتيد واتي  
 حتى وتشديدي ديوان يار لوب دوشمك يقال تقبض تقبضا اذا تكسرت فلما يعني فان  
 ياره ياره اولوب ايرك واكر ايرك انقاض فهو نقاض ديكر وصريحه ده دخي حال  
 ذكر اولين اوزر ده وتقبض مشت برته دخي يرك يقال مقبض فلان اماه اذا اشبهه  
**التقبض** قانك فتي وملك سكونيله يار مق يقال قبضت القارورة فانقضت واصح  
 ايتري القياض طولاً يار اخه اطلاق اولنور يقال نقاضت الركبة وانقضت السن اذا  
 طولاً وقبض ياره لنوب دوشم يره قابله دخي ديكر **المقابضة** ميك حتى وياك فتحييد  
 متاعى متاعه دوشمك بازا رايك **القبضات** قانك فتي وياك كسريه وتشديدي بيعا  
 لي بايله مشتري معنارسه **التقبض** على وزن التكر لم تقدر قلق يقال قبض الله  
 فلان لفلان اذا جاءه به واتاه له يعني كل من يسرق قلبه ومنه قوله تعالى وقبضناهم قباء  
 اي قدرناهم ذلك وقربنا قربك جمعهم رحتا معنارسه **فصل الكاف الكراض**  
 كانك كسريه اركك مني دوشمك ناده نك دوشمك اي قبول اذ كنت صكره طره براخور  
 وكراض رحك شكنلر دخي ديكر جمع دوشمك لفظن دن مفرى بوق قدر وابوعبيده ايتري  
 انوك مفرى كرضه دوشمك حتى ايله **الكراض** كانك فتي ورايك سكونيله دوشمك اولين مني  
 اتق يقال كرضت الناقة ترض كراض من الباب الثاني اذا لفظه **فصل اللام اللضاض**  
 لانك فتي وضادك سكونيله زيرك اولن قول غوز يقال دليل لضااض اي ضاد **الضاض**  
 على وزن التلوي صناعه وضول يعقوب بصيرت اوزره او تلسن ديك تقول لضااض اذا لفظت  
 يميناً وشمالاً **فصل الميم المحض** ميك فتي وهانك سكونيله قالض اولن سود وقالض  
 شول سوده ديكر كركا صوق قار شماس اولن كرك اول سود طتلوا اولسون كرك اكشي  
 اولسون وحض قالض سود اجر كرك دخي يرك يقال محضت الرجل اذا سقيته المحض والمحض  
 قالض محضت ايتكه ده ديكر يقال محضته الود وكل شي اخلصته فقد محضته وعبر المحض قالض  
 انكب اولن عى به ديكر مذكور وموئث وجمع بونده براكرا ولور واكر دوشمك موئث و  
 ثنيه وجمع دخي ايدين سن قلب ايله بعت كبي وقلب ووجت حاء ممل ايله قالض معنارسه  
**المحاض** هانك كسريه شول كسريه ديكر كرك قالض سود صاجي اولن يقال رجل محاض  
 اي دوشمك محض مثل لابن و تاجر **الماض** هنك كسريه قالض سود اجر كرك واما محاض

قبض

لضاض

٤٤٧  
 واما محاض محضت ايتكه ده ديكر **الماض** قالض ايجك يقال امتحضت انا **المحاض** ضمتيد  
 حبتند قالض اولن يقال محض بالضم نحو ضاء اي صار محضاً في صبه **المحاض** ميك فتي و  
 هانك سكونيله يار عفر مجون سودى قالض يقال محضت اللبن المحضه والمحضه والمحضه من اللبن  
 الاول والثاني والثالث والمحض قوش مجون المحضه قوشاى جلفه دخي ديكر طولسون ديكر يقال  
 محضت بالذلول اذا فترت بها في البئر **المحضه** ميك كسري وهانك فتحييد يار عفر مجون  
 سود تحريك ايدك قاب **المحض** ميك فتي وهانك كسري وندله شول سود دوشمك  
 اولنوب قايي الفشل اول **المحوض** ميك فتي وهانك حتى ايله معناه **الماض** سود قالض  
 قريب اولن يقال محض اللبن اذا مان له ان يحض **المحض** فتحتيد وهانك حتى وتشديدي  
**الماض** هنك وهانك كسريه سود ياقده حركت ايتك يقال محض اللبن والمحض اذا  
 تحرك في المحضه والمحض ولذا نه سى قرينده حركت ايتكه ده ديكر **المحاض** ميك فتي ايله  
 او غلان بويرى حركت وجمع ولادت معنارسه يقال محضت الناقة محض فاضا من  
 الباب الرابع ينل سماعاً **المحاض** هانك كسريه شول عورت دوشمك اي او غلان بويرى  
 طوتش اول **المحاض** ميك حتى وهانك سكونيله والمحاض يولونا قة ديكر كرك واحد  
 هلفه دوشمك فتي ولامك كسريه كندى لفظن دن واحد يوقدر وبوسيدن شول  
 دوشمك يافريسي كرك يلى كميل ايدوب ايكى يله كيد ايتك محاض ديكر وموئث اولن بيت  
 محاض ديكر يرك ايتك سندن تفرق اولنوب ايتك محاض اولن دوشمك لوه يعني ايله اولن دوشمك  
 الحاق اولنور مزبوره كرك هانك اولسون كرك اولسون وابن محاض نكره دوشمك تعين  
 ديكك اوزره الف لام داخل قيلوسن وليكن تعريف منس ايجون اولن الف لامى اذا قال  
 ايتك سندن نك شاعر كسريه كفضل ابن المحاض على الفصيل واقع اولن دوشمك وجمع  
 بنات محاض وبنات لبون وبنات اوى ديكر من غيرى طر يلقه جمع ايتك سندن وبنات اوى  
 ابن اوى نك جمع دوشمك يقال معنارسه سباع قبيلندت دوشمك **المحاض** فتحتيد هانك  
 سقم معنارسه يقال فلان من الباب الرابع **الماض** هنك كسريه مريض قلى يقال امض  
 الله وامراض يركسند نك ماله ايتك ايتك دوشمك يعقوب دوشمك ايتك امراض  
 الرجل اذا وقع في الماء العابه وامراض يركسند نك راي صوابه قريب اولن دوشمك ديكر يقال فلان  
 اذا ظن امراض اذا اصاب **الماض** ييم اولك كسري وميم ثايندك سكونيله حسته كى

محو

محض

مرض

الماض ما ذكره رسول عورت  
 ان او غلان بويرى طوتش  
 دوشمك ميك حتى وهانك فتي  
 عورت مزبوره







هَمْزُ نَكْ وَبَانُكَ كَسْرِيه بِرُكْنِيهِ اِنْ اَنْ اَلْمَقْ يُقَالُ يُؤْتِي تَنْفِضُ حَقَّ مِنْ فُلَانٍ اَنْ يَتَجَنَّبَهُ  
 وَبَاذِئِ الشَّيْءِ بَعْدَ الشَّيْءِ **النَّفْيُض** نُونُكَ فَتَحِي وَضَادُكَ كَسْرِي وَوَدَّيْكَ اَنْ صَوْبَهُ دِيرُ لِر  
 مَا قَلِيلُ مَعْنَايَهُ **النَّفْيَاض** نُونُكَ كَسْرِيه بِجَمْعِي اَنْ صَوْبُكَ مَعْنَايَهُ **النَّفْيُض** نُونُكَ  
 فَتَحِيه وَضَادُكَ كَسْرِي وَوَدَّيْكَ اَنْ يَتَجَنَّبَهُ قَلِيلُ مَعْنَايَهُ **النَّفْيَاض** نُونُكَ فَتَحِي وَبَانُكَ  
 كَسْرِيه بِجَمْعِي اَنْ يَتَجَنَّبَهُ لِر مَعْنَايَهُ **الْاِنْفِض** هَمْزُكَ فَتَحِي وَنُونُكَ كَسْرِي وَضَادُكَ تَشْدِيدِيه  
 كَذَلِكَ بِجَمْعِي وَتَقْصِيضُهُ وَنَفَايِضُ صَوْبُكَ دَخِي كُلُّهُ يُقَالُ تَرَكْتُ الْاِبِلَ ذَاتَ  
 تَقْصِيضُهُ وَذَاتَ نَفَايِضٍ اَيَ ذَاتَ عَطَشٍ لَمْ تَرَكْ وَنَفْيِضُهُ اَتَكُ بَرِيَانٍ اَوْ لَوْرُكَ قِيَزِي  
 طَاشِرٍ اَوْ زِيَرَتِي قِيَمَارِيكَ اَوْ اَزِيَه دَخِي دِيرُ لِر **النَّفْيَاض** هَمْزُكَ كَسْرِي اِيْلَهُ اَزِيَه اَجُورُ  
 يُقَالُ اَنْضِ الرَّاغِي سِجَالَهُ اِذَا سَقَاهَا نَفْيِضًا مِنَ اللَّبَنِ يَفْنَى اَوْ يَخْلُقُ نَبِيْزًا بِقِيَارِ سَوْدِ اَجُورِ  
**النَّفْيُض** عَلَى وَزْنِ الْاَزْلَمِ اَيْلَانِ دِيرُ لِر اِيْتَاكَ **النَّفْيَاض** نُونُكَ فَتَحِي وَضَادُكَ كَسْرِيه  
**وَالنَّفْيَاض** كَذَلِكَ اَيْلَانِ دِيرُ لِر اِيْتَاكَ عَيْسِي بِنِ عَجْرٍ اَيْتَرِي وَالرَّهْ دَنْ نَفْيَاضِي سُوَالِ  
 اِيْنِي كُنْ اَعْنِي كُنْ دِيرُ لِر دِيرُ لِر دَنْ غَيْرِي جَوَابِي وَبِرِي **النَّفْيُض** نُونُكَ فَتَحِي وَوَدَّيْكَ كَسْرِيه  
 اَحْزَانِي وَبِرِي اَحْزَانِي اَنْوَكُ مَسْوَالِي اِيْدِي لِر **النَّفْيُض** نُونُكَ فَتَحِي وَوَدَّيْكَ كَسْرِيه  
**وَالنَّفْيُض** ضَمِّيْنِي اِيْتَاكَ يُقَالُ نَفَضَ رَأْسُهُ يَنْفُضُ وَيَنْفُضُ نَفَضًا وَنَفَضًا مِنَ الْبَنَاءِ  
 الْاَوَّلِ وَالثَّانِي اِذَا تَرَكَ وَنَفَضَ تَحْرِيْكَ اِيْتَاكَ دَهْ دِيرُ لِر يُقَالُ نَفَضَ فُلَانٌ رَأْسَهُ اِذَا حَرَكَهُ  
 يَتَعَرَّى وَلَا يَتَعَرَّى وَبَوَاضُكَ رَوَاتِي دُرُ وَهَرُ حَرَكَتِهِ صَالِحًا لِمَا غَلَّ اَوَّلُهُ اَكَ نَفَضَ دِيرُ لِر  
**النَّفْيَاض** فَتَحْيِيْنِي كَذَلِكَ صَالِحًا لِمَا غَلَّ اَوَّلُهُ حَرَكَتُهُ يُقَالُ نَفَضَ رَجُلٌ الْبَعِيرَ وَتَحْيِيْتِي الْمَغْلَامَ  
 نَفَضًا وَوَلُوبُ كَيْفِ اَوْ لُوبُ يَغْوِرُ اَوْ لُوبُ حَرَكَتِي اِيْدِي لِر اَوْ لُوبُ بِنِي كَمَا مَكَ يُقَالُ  
 نَفَضَ السَّحَابُ اِذَا كَشَفَ ثُمَّ خَفَ تَرَاهُ يَتَحَرَّكُ وَلَا يَسِيرُ **النَّفْيَاض** هَمْزُكَ كَسْرِيه بِجَمْعِي اِيْتَاكَ  
 يُقَالُ اَنْفَضَ رَأْسَهُ اِذَا حَرَكَهُ كَالْمَجْعَبِ مِنَ الشَّيْءِ وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى فَاسْتَفْضُوْنَ اِلَيْكَ رُؤُوسَهُمْ  
**الْمَحَالُ النَّفْيُض** اَحَالُ مِيْمَا فَتَحِي وَوَدَّيْكَ تَقْصِيضِيه اَحَالُهُ نَكْ بِجَمْعِي دُرُ بَكْرِيه عَظِيْمُهُ مَعْنَايَهُ  
 وَنَفَضَ نُونُكَ فَتَحِي وَوَدَّيْكَ تَشْدِيدِيه نَاغَضُكَ بِجَمْعِي حَرَكَتِي اِيْدِي بِجَمْعِي بَكْرِيه مَعْنَايَهُ  
**النَّفْيَاض** عَيْنُكَ كَسْرِيه بِشَوَالِيْمِ نَشْدِيدِيه دُرُ كَوْرُكَ لِكَيْفِيْنِكَ بَارِيْنِي اَوْ لُوبُ غَضَرُ وَفِيْهَا  
**النَّفْيُض** نُونُكَ فَتَحِي وَوَدَّيْكَ كَسْرِيه بِجَمْعِي اِيْتَاكَ يُقَالُ نَفَضْتُ الثُّوبَ وَ الشَّيْءُ اَنْفَضَ نَفَضًا  
 مِنْ الْبَابِ الْاَوَّلِ اِذَا حَرَكْتَهُ لِيَنْتَفِضَ وَنَفَضَ بِنِ مَكَانِكَ هُوَ اِيْنِي يَنْفُضُ دَخِي دِيرُ لِر تَقُوْلُ اَنْفَضْتُ

نفض

نفض

غيره من الضمير

نَفَضْتُ اَمَكَ اِذَا نَفَضْتُ جَمْعِي مَا فِيْهِ يُقَالُ اِذَا تَكَلَّمْتَ لِيْلًا فَاقْفُضْ وَ اِذَا تَكَلَّمْتَ نَهَارًا فَانْقُضْ  
 اَيَ التَّفَضُّ هَلْ يَرَى مِنْ تَكْرَرِ **التَّنْفِيْض** عَلَى وَزْنِ التَّكْرَرِ لَمْ يَكُنْ سِيْلًا مَعْنَايَهُ تَشْدِيدِيه  
 مُبَالِغَةً اَجُورُ دُرُ يُقَالُ نَفَضْتُ **النَّفْيُض** فَتَحْيِيْنِي شَوَالِيْمِ دُرُ اَجُورُ دُرُ دُشَرُ  
 كَرَكُ يَتَوَقَّ اَوْ لُسُوْنُ كَرَكُ يَسُوْهُ اَوْ لُسُوْنُ بِنِ بُوْفَعْلٍ اَوْ لُورُ مَفْعُوْلٍ مَعْنَايَهُ تَقْصِيضُ  
 كِي مَقْبُوْضُ مَعْنَايَهُ **النَّفْيَاض** نُونُكَ ضَمِّيْهِ شَوَالِيْمِ دُرُ اَجُورُ سِيْلًا مَكَ اِيْلَهُ دُشَرُ  
 وَ نَفَاضُ اَنْ قِ دُوْ كَمَا مَكَ مَعْنَايَهُ دَخِي اِسْمُ دُرُ وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ النَّفَاضُ يَقَطُرُ اَلْكَبَابُ فَعَلَبُ  
 نَفَضِي مَفْتُوحٌ وَوَلُوبُ نَفَاضٌ قَتَلُوْكَ مَعْنَايَهُ دُرُ دِيرُ لِر يَتَرَكَمُ عَنْ قَرِيْبٍ كُلُّهُ اِنْشَاءُ اَللّٰهُ تَعَالٰى  
**وَالنَّفَاض** كَذَلِكَ نُونُكَ ضَمِّيْهِ بِمَعْنَايَهُ **النَّفْيُض** مِيْمَا كَسْرِي وَوَدَّيْكَ فَتَحْيِيْلُهُ شَوَالِيْمِ دُرُ  
 اَنْوَكُ دَاخِرُ لِر **النَّفْيُض** نُونُكَ فَتَحِي وَوَدَّيْكَ ضَمِّيْهِ شَوَالِيْمِ دُرُ كِه جُوْقُ طُوْغَرُ يُقَالُ  
 نَفَضْتُ الْمَرْأَةَ كَرُ شَرَا يَفْنَى تَكْرِيْمِي سِيْلًا مَكَ وَيُقَالُ نَفَضْتُ الْاِبِلَ اَيْضًا بِهَذَا الْمَعْنَى **النَّفْيَاض**  
 هَمْزُكَ كَسْرِيه طُوْغَرُ مَقْ يُقَالُ اَنْفَضْتُ اِذَا تَجَنَّبْتُ وَانْقَاضَ قَوْمُكَ مَالِي هَلَاكَ اَوْ لُوقُ يُقَالُ  
 اَنْفَضَ الْقَوْمُ اِذَا هَلَكْتَ اَمْوَالُهُمْ وَانْقَاضَ اَنْ قَلَى دُوْ كَمَا مَكَ دَخِي دِيرُ لِر يُقَالُ اَنْفَضُوا مِثْلَ  
 اَرْمَلُوا اِذَا فَنِيَ زَادُ هَمْزُ **النَّفْيَاض** فَاَنْكَ كَسْرِيه شَوَالِيْمِ دُرُ كِه دُرُ تَقْدِيْسِي اَوَّلُهُ حَرَايَ ذَاتِ  
 الرِّجْلِ مَعْنَايَهُ يُقَالُ اخَذْتُ حِمِيْ نَافِضٍ وَنَفَضْتُهُ اَلْحِمِي **النَّفْيُض** مِيْمَا فَتَحِي وَوَدَّيْكَ فَتَحْيِي  
 اِيْلَهُ حَمِي طُوْغَرُ كَسْرِيه **النَّفْيُض** نُونُكَ فَتَحِي وَوَدَّيْكَ كَسْرِيه حَمَانُكَ دَقْ تَقِي **وَالنَّفْيَاض**  
 نُونُكَ فَتَحِي وَوَدَّيْكَ فَتَحِي وَوَدَّيْكَ مِيْمَا فَتَحِي وَوَدَّيْكَ كَسْرِيه اِيْلَهُ قَتَلُوْكَ مَعْنَايَهُ وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ  
 بَعْضُ بَرِيَه يَغِي وَبَعْضُ بَرِيَه يَأْخُذُ **النَّفْيَاض** نُونُكَ فَتَحِي اِيْلَهُ قَتَلُوْكَ مَعْنَايَهُ وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ  
 يَقَطُرُ الْجَلْبُ وَتَعَلَبُ بُوْنِي نُونُكَ مَفْتُوحٌ قِيْلُوْكَ اِيْدِي نَفَاضٌ قَتَلُوْكَ مَعْنَايَهُ دَخِي  
 قِيْنُ قَتَلُوْكَ اَوَّلُهُ دُوْ كَرُ قَطَارُ قَطَارُ يَكُوْرُ بِيْعٍ اَوْ لِمَا اَجُورُ **النَّفْيَاض** نُونُكَ كَسْرِيه اَوْ اَجُورُ  
 اَوْ تَشْدِيدِي اِنْ اَزَادَ دَنْ جَمْعِي اِنْ اَزَادَ دُرُ يُقَالُ اَعْلَمِي نَفَاضُ **النَّفْيُض** فَتَحْيِيْلُهُ شَوَالِيْمِ دُرُ  
 كِه بِرِيَه كُوْنُ دُرُ لِر اَنْدَرُ تَشْدِيدِي وَانْ حِي دُرُ يَأْخُذُ وَوَدَّيْكَ وَانْ حِي دُرُ تَشْدِيدِي اِيْتَاكَ **النَّفْيُض**  
 نُونُكَ فَتَحِي وَوَدَّيْكَ كَسْرِي وَوَدَّيْكَ اَوَّلُهُ مَعْنَايَهُ دُرُ طَلِيْعُهُ كِي **النَّفْيَاض** نُونُكَ فَتَحْيِيْلُهُ  
 بِجَمْعِي وَنَفَايِضُ اِنْ يَدُوْهُ لِر مَعْنَايَهُ دُوْ كَرُ كَوْرُكَ اَوْ لُورُ غَضَرُ وَفِيْهَا  
 وَ تَاَنْكَ كَسْرِيه **وَالنَّفْيُض** فَتَحْيِيْلُهُ وَوَدَّيْكَ فَتَحْيِيْلُهُ وَتَشْدِيدِيه بِرِيَه بِرِيَه مَكَ اِيْلَهُ هُوَ نَشْدِيدِيه  
 نَفَايِضُكَ وَاسْتَفَاضَ بِرِيَه تَقْصِيضُهُ كُوْنُ دُرُ لِر وَنَفْيِضُهُ شَوَالِيْمِ دُرُ كِه وَلايْتَاكَ

بعضه من الضمير



















اگر ن الموق وایک کرشن ایدر مک یقال حط العقل والسبح والقوس وخط بریره نزل  
ایتمه دخرج برکر وخطا یش اینکه ده دیر لری یقال حط اذا حذر **الحط** فتحسینله مثل  
معنایسه دز **الخطا** هغه نك ومانك كسریله برننه اشغه وازوق یقال الخط السحر  
نرخ اشغه وازوق معنایسه و غیره ننه ده دخی حال بولیه دز **الاستخطا** هغه نك  
و تانك كسریله بیعد هجومت ایدوب مبیعك بهاسن الكسرك یقال استخطى فلان من  
المن شيا **الخطي** حانك فتحي وطانك كسری ویدیه غندت ناقصا وكن مقدار **الخطي**  
مانك كسریله كناهى عفو ايتك ومنه قوله تعالى حطة اى خطوا عنا او زارنا بعضنا ايتدي  
لفظ حط بن كنه دز كه بنوا سرائل الى تلفظ ايتكلا ارا وندى الكلفظ ايتسلر كناهلى حط  
اولنوردى **الخطوط** حانك فتحي وطانك ختميله ايتش بر مكان نشيب معنایسه وخطوط  
شولناقه یه دیر لری زیاده سیر یح اوله **خطوطه** **المتن** ميمك فتحي وطانك ختميله شولناقه یه دز  
كه از قسنتك ايكو كاهى دخی ممدود و مستوع اوله **الخطاط** حانك كسریله دوه یوزركن  
بولارنه طياقورق یوزرك **الخطاط** حانك ضحى ايله كوكبك صغر معنایسه یقال رجل خطاط اذا  
كان صغيرا وخطاط بن يعقوب بك سته نك اسمي دز **الخطاط** حانك فتحيله شول سولجی كدز كه  
دكن باشك اهل فنره طاهر اولور وكاه اولور یوزر ده طاهر اولور دخی اطلاق اولنومه  
**الخطاطه** حانك فتحيله واحدی وخطاط سودك قیما غنه دخی دیر لری بد اللین معنایسه  
**الخطاط** ميمك كسریله شول ننه دز كه انوكه دكون ایدر لری ننه كرم عوب كایفه سنك قولن  
واللیرنه الكثر یا اذات ایدر لری بعضنا ايتدي شول دوز دز كه انوكه سرائلر سحجان  
ایدر **خطان** حانك كسریله بر كنك اشى دز كه اول غمر بن حطان دز **الخططان** حانك  
فتحي وایك سكوفه وقافك ضحى ايله دراج دیدكلى معروف قوشك ايركلى **الاحتلاط** هغه نك  
وتانك كسریله غضب وضجرت وفي كلام علي بن علاه ان اول الغي الاحتلاط واسواء القول  
الافراط لغى ضلالك اولى غضبه وقولك الحق انك اذ دز **الاحتلاط** هغه نك كسریله  
یمینده جد و جهل ايتك **الحماط** حانك فتحيله افانى دیدكلى اوتك یا سى دز كه الكثر یا  
یلا نلر انوكه الفت ایدر یقال شیطان حماط كما يقال ذئب غصی ویتسر طلب وشیطان  
مراد یلان دز كه عرب طایفه سى یلان شیطان دیر و غصی یوزر لغابه دیر لری وحبك حانك  
ضحى ولامك تشدید یله یوزر اوتدركه اكثر یا اكا موحش یلا و لوز قور حوافت

حط

اوت دز بوزر نكلو یا یزغن قور دز قد سودی جقر نیر دوشنرك یتر **الحماطه**  
حانك فتحيله واحدی ذكر اولن اوت جسر دز بر اوت معنایسه **حماطه القلب**  
حانك فتحيله واحدی یوزك اوتش حبه القلب معنایسه ومنه قوله اصبت حماطه  
قلبه و حماطه كذلك بوعده او كن حنونه دیر لری ابو عبیدر وایتی اوزر **الحنطه**  
حانك كسری و لوزك سكونیله بغداى كنكم معنایسه **الحنط** حانك كسری و لوزك  
فتحيله جمع بغداىلر معنایسه **الحنط** حانك فتحي و لوزك ضحى ايله شول ننه دز كه  
میتر ك صاجر خوب رایحه لو اولد غچون **الحنط** فتحسینله و لوزك ضحى و تشدید یله  
ذكر اولن ننه ی صاچنق یقال حنطه الرجل **الحنط** على وزن التكریم حنوط صاچنق  
یقال حنط ایت حنط **الحنطه** حانك كسریله بغداى صاچنق صنعتی **الحماط** لوزك كسریله  
قرمری بوزر یازر دز یقال حنط الادم اذا حمر **الاحتناط** هغه نك كسریله دوه اوتلاغی او كن  
بنك ایتك ابر شوب یتر اى اغار سى یقال حنط الرمت وحنط ايضا اذا ذرك وایفص ورت  
**الحماط** لوزك كسریله دیوان **الحماطان** حانك كسری ویدیه جمع دیوانلر معنایسه واوله  
مقلب اولدی قبالی كسور اولد غچون **الحنوط** على وزن التكریم دیوان یا یق یقال  
حوط كرم اذانی حوله طایط یقنى باغتك اطر فیه دیوان یا یق و حوط برننه اطر فیه  
دور ایتك دخی دیر لری ومنه قوله انا حوط حولك الامر اى ادور **الحنوط** ميمك  
ضحى وواوك فتحي و تشدید یله شول باغدر كه اطر فیه دیوان یا یق اوله **الحنيطه**  
حانك كسری ویدیه صاچنق **الحنيطه** حانك كسریله بغضاها **الحنوط** حانك فتحي وواو  
سكونیه كذلك بمعنا یقال حاطه يحوط حوطا وحیطه وحياطه اذا كلاءه ورعاه وكلاء اخرنه  
هغه ايله حفظ وحراست معنایسه كملوز و حیطه میل ومرت معنایسه كملوز تقول  
مع فلان حیطه لك ولا تقول عليك و حوط خر ذكر بن الجمر و كلكه دخی دیر لری تقول الحمار  
يحوط غانته اى يحومها **الاحتياط** هغه نك وتانك كسریله نفع و معتمد علیه او كن ننه ايله  
غارل اولق یقال احتياط الرجل لئلا اذا اخذ بالثقة واحتياط برننه سى اوت ننه ايله  
دخرج دیر لری یقال احتاطت به الخيل اذا احدثت **الاحتاطه** هغه نك كسریله برننه سى  
قبلا یوب البحر والمق یقال احاط به علمه و احاط به علمه و احاط به علمه سى اوت ننه ايله  
دخی دیر لری یقال احاطت الخيل بفلان اذا احدثت **فصل الحماط الحبط** حانك فتحي

حنط

حوط

حبط

دیرك  
تشدید  
بغداى  
صان  
الحنوط  
حانك  
ضحى











وبان بترية الجمل ندن برا جدر كز طيب لوتير معرفيشي اولور كه **الحيط** خانك فتحي وبانك سكوتيه  
 حب البان دير كر **الحوط** خانك فتحي وميريه واحري **الحيط** خانك فتحي وبانك سكوتيه  
 اينيك سلك مفسارنه **الحيط** صميتيه فتحي **والحيط** كذلك فتحي فحله فتحي **الحيط**  
 يملك كزي وبانك فتحيه اكنه ابنه مفسارنه **الحيط** خانك كزي به مفسارنه ومنه قوله تعالى  
 فتحي الجمل في سم الحيط **الحيط الاسود** خانك فتحي وبانك سكوتيه او زايه طوبى اين  
 جدر من صبح وفتنه بعضه كز قر اوسى دز ديري **الحيط الابيض** ار قري طوبى اين  
 جدر **حيط الرقبه** كذلك خانك فتحي وبانك سكوتيه يوتنه اولن مره انايك ديد كلوي  
 بياض منه يقال جاحش فلان عن حيط رقبته اذا دفع عن دمه **حيط باطل** على الركب  
 الاضافي شول كنه دز كه اكالعابي شمس دز لكر كه كونه نظر اولن قد اوزون كور نيون **حيط**  
**الشيطان** يملك صميه مفسارنه **حيط باطل** مره ان بن الحلك لقي ايري زيرا طول القاء ايري  
 واضطراب او زيره ايري وبوقامنه صاحب صراح حيط باطل سر ايله تفصيل ايتسي سوت  
 زيرا حيط باطل تار عنكبوت مثاله كونه قر شول كور بن منه دز وسراب بره كونه صو  
 مثاله كور بن منه دز **الحيط** خانك كزي وميريه دوه فوشندن بر بولك **الحيط**  
 خانك فتحي واليك قصر يله على وزين الكري مفسارنه **الحيط** خانك فتحي وبانك سكوتيه  
 واليك مديله بوني اوزون اولن دوه قوشى **الحيط** فتحيه دوه قوشك بوني  
 اوزون ابق **الحيط** خانك كزي ايله يتر ديكك يقال خطك التوب **الحيط** حيك فتحي  
 وبانك فتحي ايله ديكش منه **الحيط** حيك فتحي وبانك كزي وميريه مفسارنه شول كنه  
 كه حيط ديري كلمه بي غاي او زيره اخراج ايتري وشول كنه كه حيط ديري كلمه بي  
 او زيره اخراج ايتري حرف يا خط صيغه ندر ناقص اولن عيون وبانك ما قبل حريك  
 اولن ايتري اجتماع ساكنين اوزون وكسور قلندي تاركه تحذوف اولن يا اولن عيون  
 اوله وناسدن بعضي لاقى قلن ياء اصلية دز تحذوف اولن واو مفعول تاركه واو اولن  
 يالى اولن فرق اوله ويشلر دز وككن اصح قول اولن زيرا واو بنا الجون زياده اولن  
 حذف وانمى واو كنه حذف وانمى رعا اولن حرف اصل دز كرك اجتماع ساكنين  
 او تر واو لسون كرك عري علتدن او تر واو لسون وكير وقال بويك دز صيغه مفعول  
 كه ثلاثين اولون يالى اوله زيرا يالى اولن كرك نقصان او زيره وقام او زيره كلمه

حيط

صالح

فائير دز لا واو اولن كنه تمام كلامه شول الا كنه ان كز ايل كيري سبك مذ ووف  
 ويرى دز حى توب مصق ووت دز وبولن ندرت او زيره كمشلر دز وند ووف  
 فذاك اولن سبك دز ايل و مصق ووت صيانتدن دز ونحو يوتدن بعضى بويك  
 قياسا مقوول افرس مقوول دز يلكي طين كور شول دز مطر ايله **الحيط** خانك فتحي  
 وبانك سكوتيه قازق دز وند مفسارنه هذيل كلامي او زيره فتحي بعضه شول كنه واقع  
 اولن دز واو عري ايتري حيط شول لطيف ايت دز كه اخراج فائيرن ايلن **الحيط**  
 على وزين الكري ايب جلوب علامت ايتك يقال حيط الشيب في راسه كما يقال خط **فصل**  
**الذال اللط** ذلك فتحي وكونه كونه بوعري زياده بوعري دز ناديلن اخراج ايل  
 يقال ذاك مثل ذاته من الباب الثالث وصاحب صراح باب ثانيه اشارت ايتشدر سوت  
 اذا خفه اشدر الخوق حتى دلع لسانه **الذخ** ذلك فتحي وعين مملدك سكوتيه تين  
 بوعري يقال ذعه يدعه من الباب الثالث اذا ذبح ذبا وحيا ووحى حاء مملدك وبانك  
 ايله سري مفسارنه دز ويقال ذعه كنه يقي موت سرعته ايتشسه **الذخ** ناك  
 فتحي وعين مملدك سكوتيه كذلك سرعته اولن ذبحه ديري ميم زياده اولن دز **الذخ**  
 ذلك فتحي وقافك سكوتيه اركه ديري او زيره بوعري يقال ذقط الطال اشاه يذقطها  
 ذقطا اذا اسفد هاجر رب جوهرى عامه شخه قافله دز وقاموسه فائله وقافله  
 دز حى لغت اولن اشارت ايتشدر **فصل الراء الربط** رانك فتحي وبانك سكوتيه  
 بعلق شدر مفسارنه تقول ربطت الشئ اربطه واربطه من الباب الاول والثاني على وانه  
 الاخضر اذا شد بها **الربط** يقال ليس له ربط عن وعن عين مملدك ورانك  
 معجرا ايله كز مفسارنه دز **الربط** حزه ناك وبانك كزي بعلق يقال فلان يربط كذا راسا  
 من الدواب **الربط** رانك فتحي وبانك كزي وميريه باغلتن طوار يقال نعم الربط هذا  
 من الخيل وربط غوث بن مره ناك بوني دز وشول حرا قور بغيه ديري كز انوكه قره يا خور طوار  
 يا انوك امثالي منه بعلتور **الربط** صميتيه فتحي باغل مفسارنه رباط دوزاعه دز حى  
 يقال قطع اللظى رباطه اى حباله ويقال فلان وقد قرض رباطا انا انصرف بجرولا يعنى يور  
 عودت ايتسه بويك دز كز رباط عدو عابيه اولن دز بئك علامت ايتك دز حى ديري رباط  
 طوار بعلما عيون يالين او دز ورباط الخيل طوارى جمع ايد و ب بيري باغلتن

ذال

ذخ

ربط

يرتبط  
 صوبه براغش  
 اوله الرباط  
 رانك كز  
 شول كنه  
 ديري كز



ايتدي رباط نيش طواريه و بيشدن زياده به اطلاق اولونور و يقال الغلان رباط من  
 الخيل كما يقال تلاكه تلاك طوارك اصله و طار من لغة دبر كن **الرباط** بانك كسريه باغلي  
 و رباط الجاش حمله و شين نجي ايله بهادر اولوب شديدا الغلب اولن كسريه دبر كن  
 كويك نقرن فرار دن بغير نجي اولوب ديشلر من و يقال خلف فلان بالتفريج رباط  
 و شل كنار رباط من الخيل يعني كبر ثابته قدم اولسه بويك ديشور **المشرباط** ميكن ضي و بانك  
 كسريه بيزر ده جوق طورت صودن شيباني روايتي افتره يقال ما مترابط اي دام لا يفرج  
**الرباط** رانك نجي و طانك كسري و بيزر باغري و با صيفر من يقال رطو اذا صاح **الرقط**  
 رانك ضي و قانك سكويك شول سياه دكره اكا آق ققط لرقار ش يقال دجاجة رقطاء **الارقط**  
 هنك و قانك نجي ك شول تيون دكره بوزر ركلو وله ابغث كبري الارقط حيد بن ثور ك  
 لقي د **الارقط** صيغه تصغير افتره و لقي د **الارقط** هنك و قانك كسريه دكره و  
 لوند اولوق يقال رقطا رقطا **الارقط** هنك كسري و قانك كسري و بيزر ديلك  
 بياغي ظهري ايتك اچمقنر ن يقال ارقاط العرج ارقطاطا اذا خرج و رقه و رقه قبل ان يركب  
 و ابداد الهمه و لاء موضع ايله بيا و اچمقا باسكن **الرهط** رانك نجي و بانك سكويك قوت  
 و قبيك معنارسه دن يقال هم رهط ذنيه و ذنيه دالك تشكدي و لونك سكويك قرب  
 و اقصا له دبر كن و رط او دن عدد دن ناقص اولن دكره اندر خالص رط او لوب انلره  
 لمره فلف اولمايه قال الله تعالى و كان في المدينة تسعة رهط يفسر رهط جمع دز انوك و احد  
 يو قدره و دكره و ذره سور بسنه دبر كن افتره دوه دن او دن دوه به و ارجيد ك  
**الارقط** هنك نجي و هانك ضي كسريه **الارقط** هنك نجي و بانك كسريه و ارجيد ك  
 كويك و ارجيد كيلن سخيانه دخي دبر كن بيزر رط طايه سي كير كن **الارقط** هنك نجي  
 و هانك كسريه كدك نجي كويك بوزر رط كسريه دكره **الارقط** كدك نجي و رط شول دبر  
 دبر كن كويك دبر كن و ارجيد اولونور و ارجيد كويك كويك كويك و نصير بن شميل ايتدي  
**الرهط** رانك كسريه شول ريلر دكره اندن قايشلر كسريه و ارجيد رط دكره **الرهط**  
 هانك كسري و اليفك بيزر شول رط طايه سي كير كن و ارجيد دبر كن قاز دغي طيلر ايتدي  
 صفر و بجم ايتدي و بويوايه دما دخي بيزر ميكن تشديديله **الرهط** رانك ضي و هانك  
 نجي كسريه و ارجيد و ارجيد هانك كسريه سنام شريفه بيزر كسريه ادي دكره

رط  
 رقط  
 رط  
 رط

فريد  
 ايتدي  
 و رط  
 دبر كن  
 الارقط  
 هنك  
 كسريه  
 دكره

٤٥٨  
 كه اند بعض فحاربه واقع اولشد **الرباط** رانك نجي و بانك سكويك شول  
 جاره دبر كن بيزر كن او لور ايتدي اولما **الرباط** رانك نجي و بانك سكويك  
 نجي جان كن معنارسه **الرباط** رانك كسريه كدك نجي **ربط** كدك رانك نجي  
 و بانك سكويك بيزر كن اسمي د **فصل الزاى الزخرف** رانك و رانك  
 كسريه و هانك سكويك قيونك بوزر تيره اولن سوك و دوه نك سكويك دخي زخرف  
**الزط** رانك ضي و طانك تشديديله فلا يقدرن بيزر طايه نك اسمي د **الزط** كدك  
 رانك ضي و طانك و بانك تشديديله و ارجيد روم ايله رومي ك **فصل**  
**الربط** سينك نجي و بانك كسريه شول سياه دكره بوزر جوق اوليه **سبط** فتحيته  
 بعناه و سبط قوزيق او لماق معنارسه دكره كويك يقال سبط شعرة سبطا من الباب  
 الرابع و يقال رطل سبط الشعر و سبط الجسم و سبط الجسم مثل فخذ و فخذ اذا كان حسن  
 القدر و الاستواء نجي و بانك كسريه ياكش اشغ طوق و ميه قولهم مالي اذك سبطا  
 مديا راسك كما لم تمشي البدين **الاسباط** هنك نك كسريه او نجي افتره معنارسه  
 يقال سبط الرجل اذا امتد و انبط من الضرب **التسبط** على و نجي التكريم ناة قان نجره او  
 تحملن دوشرك يقال سبطت الناقة و قيون دخي ايتدي اولونور يقال سبطت النعجة اذا  
 اسقطت **السبط** سينك كسري و بانك سكويك و لكره و لكره د **الاسباط** هنك نك نجي  
 جمعي اولاد ولد معنارسه و اسباط بني اسرائيل قبائل عيب مثابه سنده دن و قول تعالى  
 و قطعناهم اثني عشره اسباطا اما اثنتي عشره سبطا و ايتدي اثني عشره و قيه  
 اراده اولونور بعنه اول فرقه اسباط اولونور و ايتدي و كين اسباط تفسير كدك  
 بلكه اثني عشر دن بد ديزر تفسير واحد سكور اولونور اثني عشر ديزر ايتدي اثني عشره  
 دكره ديزر كن و اسباط فتحيته سبطا دخي جمعي كلور فتحيته و سبط بن جبريل و سبط  
**الاسباط** شول سقودر كن ايتدي بوزر كن او زنده يا يلوب التندن يول كير **الشو**  
 سينك نجي و بانك كسري و مديله جمعي دكر اولين سقودر معنارسه **الاسباط**  
 كدك نجي و في المثل هو افتره من حجام سباطا اصعي ايتدي سباطا دن مراد مديله  
 اولن سباطا كسري دكره اكل لسان فوسده بلاس اباد ديزر كن و بلاس بيزر حلك اسمي د  
 روايت اولونور كن بيزر نام ملك لغمان بن حذري و بيزر حيس ايدوب فيلر اياغي

ربط

و سبطا ن تاتر بر اوت دخي  
 و قوت بر قوه حلي  
 و رط طايه  
 و سبطا

در



الشيء هلاكاً ايتمت في كل اولين مثل ركنه نك فالى ومعتل او لما يجود ضرب اولون  
 زيرا طاق كرايه زياده كذا ولما غن اندن مرؤايدن عك كرى انوك جراحي  
 ويرسبه حجامت ايديش **الباط** سينك ضي ايه سوپ نري دوك كرى **نر سباط**  
 كذلك سينك ضي ايه روم ايلون دن برايك اسخى ذره اوليش ايلونيك اخري **در الباط**  
 فتختينيه براوتك اسخى ذره تاره ايكن سبط ديكرن وقوريد قدح ديكرن **الاسخ**  
 ميكن ضي سينك سكونم وبانك كسريه شول يرد ذره اولين اوت انده جوق يوقال  
 ارض سبطه اي كثيرة الباط **الاسخ** سينك وچمك كرى ونونك سكونيه نري  
 اسخى ذره جوقل ايدي فوب رايحه لوان ولودن برنوعدر **الاسخ** سينك فقي وكمهلهك  
 سكونيه بوغزلق دعط كرى نري **الاسخ** فتختينيه **والاسخ** سينك ضي  
 وقله بجمك سكونيه رضانك فلا في ذره يقال سبط من البنا الرابع اذا غضب **الاسخ** فانك  
 كسريه غضب ايديك **الاسخ** غضبه كتورمك يقال اسخه اذا غضب **الاسخ**  
 وفانك ضي وتشديدك احاد ارنه من يقال سبط عطاءه اذا استقله ولم يقع موقعا  
 يعني اصاني ارنه يوب احسان يرنه **الاسخ** سينك فقي ورايك سكونيه يوق  
 بلع معنارسه تقول سبطت الشئ من الباب الرابع اسطه سبطا اذا بلعه **الاسخ**  
 وتانك كسريه يوق ابتلاع معنارسه تقول سبطته اذا ابتلعه وفي المثل لا تكن حلو فستر  
 ولا مرافعي واعقاعين مره ايله وقافله نري زياده احي اولق واعقار نري احي اولين  
 اخذن جوق وجر يوقه دخي ديكرن كوايكه ايلوق معنارسن ازاله اجود اولون نري كم شكت  
 نسايت اولين نري ازاله اجود كوايكه **الاسخ** سينك ضي ورايك فقي وتشديد  
 ورايك سكونم والفك قصير يله يوق ومنه قولهم لاخذ سريطي والقضاء سريطي يعني  
 الدخي يوق وصاحب طلب ايديك ذره ضرط او زر **الاسخ** سينك ضي ورايك  
 تشديدك كذلك تصغير صيغه سي اوزره ذره اولين معنارسه ذره يعقوب راي اوزره  
 يقال لاخذ سريط والقضاء سريط **الاسخ** سينك ورايك كرى ورايك سكونيه  
 بالوده كرايه يوق قسندن ذره **الاسخ** سينك ضي ورايك تشديدك كرين اولين  
 قل يقال سيف سراط اي قاطع **الاسخ** سينك كسريه يوق صراط معنارسه لغت ذره  
**الاسخ** فتختينيه لكره كرايه مادن ذره وكوايكه برنوعدر اسخى ذره ورضه ذره

سجاط  
سجوط  
سجوط

سط

ويرضه ذره طوارك بيلايكه عارض اولوب بل نايغن دونه **الاسخ** فتختينيه  
 ورايك سكوني ورايك فقي فتختينيه غصفر ورنه اوزره اولون دوه وخيريه  
 دخي اطلاق اولون **الاسخ** سينك فقي وعينك ضي شول ذره اولون دوه وكوايكه  
**الاسخ** فقي ذره كسريه دوي مذكور ي بون دوه **الاسخ** فقي ذره ورايك  
 كسريه بون جملك يقال اسطت الرجل فاستط هو ينف **الاسخ** فقي وعينك ضي  
 ايله شول كاسه ذره اولون ايلون ذره اولين دواقون بون اسم التلودن كسريه كرك يري ذره  
**الاسخ** سينك فقي وعينك كسري ويديله خمر كسريه ذره ذره فقي معنارسه **الاسخ**  
 فتختينيه شول كسريه ذره ايلون كسريه كسريه ايلون وبسريه ذره **الاسخ** سينك  
 فقي وفانك كسريه ويديله شول كسريه ذره كسريه اولوب طيب النفس **الاسخ**  
 وفانك كسريه ونونك سكونيه اشريه دن برنوع ذره فقي سريه ذره واصو ايدي  
 لغت روميه ذره **الاسخ** فتختينيه ذره ورايك يقال سقط الشئ من يدي سقطا من  
 الباب الاول وسقوط قالدانه سي قان نديت دوشمكه دخي ديكرن خليل ايدي سقطا  
 من بطن امه ديكرن وقع ديكرن وسقط في يده ديكرن معنارسه شايه جوهول اوزره ومنه  
 قوله تعالى ولما سقط في ايديهم قال لاخفش وقرا بعضهم سقطا كاه اضمر الدم وقوا  
 اسقط في يديه وقال ابو عيرف ولا يقال اسقط بالالف على الم اسم فاعله واحمد بن يحيى مثله  
**الاسخ** فقي ذره كسريه دوشمكه يقال اسقطه انا واسقاط ولدين قماغه دخي ديكرن  
 يقال اسقطت الكناقه وغيرها اذا الفت ولدها **الاسخ** فقي ذره وفانك فتختينيه ذره  
 معنارسه **الاسخ** فقي ذره وفانك فتختينيه ذره دوشمكه حالت يقال هذا المفضل سقطه  
 للانسان من اعين الناس **الاسخ** فقي ذره وفانك كسريه دوشمكه محل اسم مكان ذره  
 فليس كي وسقط الراس ولذله ذره كسريه يري ديكرن يقال هذا سقط راسه حيث ولد فانا  
 في سقط النجم حيث سقط **الاسخ** فقي ذره وفانك فتختينيه ذره وفانك يقال ساقطه اذا  
 اسقطه **الاسخ** فقي ذره وفانك كسريه **الاسخ** فقي ذره وفانك شول كسريه ذره حبا وذاك كسريه  
**الاسخ** سينك فقي وفانك سكوني والفك قصير يله جوي **الاسخ** سينك ضي وفانك  
 تشديدك كذلك جوي ساقط معنارسه **الاسخ** فقي ذره وفانك فقي ايله نري  
 حي يوق او لم يوق يقال ساقط على الشئ اي انفق عليه **الاسخ** سينك فقي وفانك

سوط

سوط

سوط

سوط



سكونيه ظايرينوب دوشمك **السقاط** سكونيه كذلك دوشمك وسقاط كذلك انك  
يواش سكونيه وسقاط الحديث يري خبر ويبركن يري ساكت اولوب خبر يرين سكون  
ابتد كن ساكت اولوب خبر ويبرك **در السقط** سكونيه كسري وقافك سكونيه شول ولد  
كه مدتي ولدت تمام اولاد دوش وسقط الرمل قومك نهايت بولدي يرن منقطع الول  
معنارينه بونك ايكينده دوشي اوج لغت وارد يري سقط كسرينه نتم مرفرايتي  
ويبري دوشي صله ويبري دوشي فتحيله وسقط النار شول شرار دوشه حق جلي كن ظاهر اول  
بوند اوج لغت وارد كسروهم وفتح نتم مرفرايتي وقفا ايتدي سقاط النار شول  
قافك اولوب وسقط السحاب شول لبوت اوجي دوشه يره دوش كسري كور كوناخيه فتن  
**السقطان** سكونيه كسري وقافك سكونيه دوشه فوشينك ايكين قناري دوش وسقط اجنا  
الطائر فوشك قناري اولوب دوشه سوره **النقط** فتحينه متاعك يرازي دوش  
وسقط كتابته وحايده غلط ايتكه دوشي يري سقاط اسقطه كلامه وتكلم بكلامه وسقاط  
بحرف واسقطه حقا يعقوب مرفرايتي دوشه وحلت به واخذته وخرجت به واخرجه  
وعلوت به واعلته كود **در السقط** سكونيه فني وقافك كسري ومديله قار دوشه دوشم  
معنارينه **السقطه** سكونيه وقافك كسري ومديله شول عورت دوشه دوشه اوله **السقط**  
فتحينه وقافك فني وتشديد يري كسري نك سقطن طلب ايتك **السقاط** سكونيه  
فني وتشديد يري كسري شول قلم دوشه اولوب كسري كسري كسري اول يره ايترو  
سقاط كذلك شول كسري يري كسري متاعك يرازي بيع ايترو الحديث كان لا يرسقاط  
ولا صاحب بيعه الاسلم عليه وبيعه بانك كسري ومديله بيغن دوشه كسري كسري كسري  
كسري فلو سدت **السقاطه** سكونيه فتحيله فني عليه معنارينه **التسليط** على وزنه التكريم  
غالب فلو يقال سلمه الله تعالى فتسلط عليهم **والسقط** فتحينه ولا مك فني وتشديد  
غالب اولوب **السقط** سكونيه فني ولا مك سكونيه ايترو سقاط معنارينه **اللفظان**  
سكونيه فني ولا مك سكونيه والي معنارينه بوفعلان وزنه اولوب دوشه دوشه ومونده  
اطلاق اولوب **اللفظان** سكونيه فتحيله فني وسقاطان حجت وبرهانه دوشي دوش  
**التسليط** سكونيه فني ولا مك كسري ومديله شول عورت دوشه دوشه اوله **التسليط**  
سكونيه فني ولا مك كذلك كسري ومديله شول جلد كسري فصيح اولوب حيدر الله اقا

سلط

ويع  
اول  
زير  
مصدر  
جاري

اوله وسليط عامه عرب قناره زيقون ياغنه اطلاق اولوب لاهل من شير وعون ياغنه  
اطلاق ايتدي **الاسقط** هزه نك ولا مك فني وسكونيه ذكر اولوب صفتك  
اولوب كسري يقال هو اسلطم لسانا **السقط** كسري ولا مك سكونيه اولوب  
**السقاط** سكونيه فني اوزن اولوب معنارينه **اللبط** ميمك فني ولا مك كسري  
ومديله مفتاحك دوش كسري **المسلط** ميمك كسري وسكونيه كسري اولوب  
دوشك يري معنارينه **السلطان** سكونيه فني ولا مك كسري اولوب ان طفق  
يقال سنايك سلطات اذا كانت حاد او سنايك بتون طنقلى طوارك طنقنك اولوب  
**السمط** سكونيه كسري وميمك سكونيه ايتك ما دام كه اوزن يره بونق اوله وكر  
بونق اولوب سلك يري كسري سمط يري كسري سمط اكر دن اصلن قيث دوشي يري كسري  
معنارينه **السموط** فتحينه فني وسوط سودك حلا وفي ايتك معنارينه كسري يقال  
سمط اللبن سمط سوطا من الباب الاول اذا ذهب منه ملاقه الحليب **التسميط** على وزن  
التكريم ذكر اولوب قيث اصق نقول سمطت الشي اذا علقته على السموط **السموط** ميم اولوب  
فني وتشديد يري شول شعور دوشه ميمك اولوب ميمك اولوب ميمك اولوب  
يبري يري موارق اولوب تشديد يري موارق اولوب ميمك اولوب ميمك اولوب  
كسري وميمك اولوب معنارينه ده كسري يقال خذ حلك سمطاً اي جوزاً نافذاً وميمك شول  
ازن اولوب فني دوشه دوشه اولوب **التسميطه** فني المسمطه يقال قصيده مسمطه وسميطة  
اذا كانت على الاسلوب المذكور **السماطان** سكونيه كسري ايله ايكين جانب كرك انسان عمت  
كرك خوا ايترو يري يقال ميمك سكونيه فني وميمك سكونيه فني  
صوبه اولوب فني دوشه دوشه ايتك ايتك ايتك ايتك ايتك ايتك ايتك ايتك  
اسمطه من الباب الاول واسمطه من الباب الثاني سمطاً اذا نطقه عين الشعر بالماء الحار لتشويه  
**التسميط** سكونيه فني وميمك كسري ومديله **المسموط** ميم اولوب فني وميمك سكونيه  
ذكر اولوب فني اوزن قيلمك ايتك اولوب اولوب وسميطة شول تحليه يري كسري برقات اولوب  
اوزن سميطة ايتك ايتك ايتك ايتك ايتك ايتك ايتك ايتك ايتك ايتك ايتك ايتك ايتك  
دوشي دوش كسري سميطة شول كسري دوش كسري يري اوزن يري اوزن يري اوزن  
اكا يري استق يري كسري اوزن **الاسقاط** هزه نك فتحيله باليك قاف اولوب  
يقال اسقاط كسري اوزن اوزن اوزن اوزن اوزن اوزن اوزن اوزن اوزن اوزن اوزن اوزن اوزن

سمط



اولد فمحن ن بتر كم مر ورايندي **السايط** يملك كسبه شول سوه د ركه اندن تازه لك  
لذق كمتش اوله وسوم طونه تخير طارش اوله **الكتاب** سينك ضمي وكسبه شول كوت  
كه اصلا انوك سقلى اوليه **السقوط** سينك فتحى وفونك ضمي اليه **والسقوط** كذلك سينك  
فتحى وفونك ضمي اليه سقلى اولين كوت **السقوط** سينك فتحى وفونك سكونيله فتحى كونه  
خرب اولنور **الاسواط** هنك فتحيله **والبياط** سينك كسبه يجمعى وسوط مضد د خي  
كلور فتحيله او روق معنارسه يقال ساطه يسوطه سوطا من الباب الاول اذا ضرب به بالسوط  
وسوط نصيب معنارسه ده كلور ومنه قوله تعالى فصعب عليهم ربك سوط عذاب اى نصيب  
عذاب وبخضل شديد عذاب ايله تفسير اندى زير عذاب كاه اولور سوطه اولور و  
سوط كذلك بركندك بعضن بعضنه قلط ايمكه د خي دير كر **المسواط** شول الت دز  
كه انوك بركندك قلط اولنه عصا كى وكجى كى مثلا **التسويط** على وزن النكر من زياده  
قارشد ريق يقال سوط فلان امور **السويط** سينك فتحى وواوك كسبه  
تختلط ومشتك معنارسه يقال انوا لهم سويطه بينهم اى تختلط **فصل الثين الشبوط**  
شينك فتحى وبانك ختمى وتشديد بيله بوجس بالقد **الشبط** شينك فتحى وفانك  
سكونيله اراقا اولو بعد معنارسه **الشبط** ختمينيله بعناه يقال شبط شبط شبطا وشطوطا  
وشطوطا المزار اذا بعد ورازدن مراد موضع زيارت دن **الاشطاط** هنك كسبه بعينه  
فلق يقال اشططه اذا ابعدت **الشوط** شينك وفانك فتحى وواوك سكونيله طاعنه بين  
انجلد دن بوجس انجدرك اندن ياي ايشلر **الشوط** شينك وفانك فتحى وفانك  
سكونيله او نون طويل معنارسه ميه زايده دن **الشوط** شينك فتحى وفانك سكونيله  
برئنه فك موقوف على كسبه شول فان المعه د خي دير كر يقال شرط شرط من الباب الاول  
ويشوط من الباب الثاني اذا بغي ومنه بختينيله بيشتر او معه دير كر **الشوط** شينك فتحى  
ورانك كسبه ومدينيله بعناه **الشوط** ختمينيله جمعى يقال شرط عليه كذا بشرط من الباب  
ويشوط من الباب الاول **الاشطاط** هنك وفانك كسبه كذلك شرط ايمك **الشوط** فتحينه  
علامت **اشطاط الساطه** هنك فتحيله علامت قيامت وشرط مالك يراينه د خي اطلاق  
اولنور **الاشطاط** هنك فتحيله يراينه كى يقال الغم اشطاط المال اى اذكها واشطاط  
اشطاط د خي دير كر يعقوب ابتد بويك اضداد دن دن **الاشطاط** هنك كسبه بركندك

سوط

سوط

شبط

شوط

شوط

بركندك بى بعه حاضر لى يقال شرط من ايله وغيمه اذا اعتدنا شيئا للبيع وبكسبه نفى  
يرفعون نصيب ايمكه د خي دير كر يقال اشط فلان نف لا م كذا اى عملها له واعدها  
**الشوط** شينك فتحى وورانك فتحيله صوباشي خد متكارى شرط دير كر كسبه يجمعى  
علامت نصيب ايتد كچون بوندن اقدم ذكر اولن معنارسه ماخوف دن اصوى رواتى و  
**الشوط** شينك فتحى وورانك فتحيله واحدي **الشوط** كذلك شينك فتحى وورانك  
فتحى وورانك تشديد بيله شرطك واحدي و ابو عبيد ايتدى شرط دير كر اخضار اولن  
ايحون يا فوذا اخضارا يد كسبه ايحون مخضد يد كسبه كسبه **الشوط** شينك فتحى وورانك  
كسبه ومدينيله شول ايتد كسبه خرايلا غندن بويك مشد **الشوط** يملك كسبه  
ورانك فتحيله بيشتر كسبه انوكه فان اولر كر **الشوط** يملك كسبه وشينك سكونيله بعناه  
**الشوط** فتحينه ايلي يلزده ر محلدن كسبه ذكر اولن يلزدر كسبه ايلي بونينوزى  
مثابه سنده دن وبونلر كسبه جانب شماليند بركونجك يلزدر واره كسبه عرندن بعضى  
اول يلزدرى انلر دن عدايدوب ذكر اولن يلزدر اوج د خي دير كر وفو عرندن اشطاط  
تخير ايدر كر **الشوط** شينك كسبه وورانك سكونيله ايله او نون معنارسه يقال  
رجل شير واط او كان طويلا وحمل شير واط مذكر ومؤنث بوندن بر اتر دن **الشوط** شينك فتحى  
وطانك تشديد بيله اراغ اولو يقال شطت الدار شط من الباب الاول وتشط  
من الباب الثاني شط اذا بعدت وشط ظلم ايمكه ده دير كر يقال شططت عليه اذا  
جرت وشط جانب معنارسه ده كلور يقال شط التهر وشط الوادى وشطالتنا  
وكل جانب من التنا شط **الشوط** ختمينيله بعناه يقال شط شطوطا **الاشطاط** هنك  
كسبه بركندك طلم ايمك يقال شط في القضية اذا جاز واشططت عليه اذا جرت  
وطوايرى او تلاقده اراغد الوب كتمكه د خي دير كر يقال اشط في السوم اذا ابعد وطلبه  
دقت ايمكه د خي دير كر يقال اشطوا في طلبى اذا امعنوا **الشوط** طانك كسبه ايله جور  
ايدى وى حديث يميم الدارى انك كسبه اى جابر على في الحكم **الاشطاط** هنك  
ورانك كسبه طوايرى او تلاقده اراغد ايمك **الشوط** شينك فتحى وطانك فتحى ايله  
شول ناقة دن كسبه او ب كسبه فرموده دن **الاشطاط** شينك فتحى وطانك فتحيله بعينه  
اولو فاعيد الائمة د خي دير كر شينك كسبه د خي اخذت **الشاطة** فينر كسبه قاي

قلاى

شوط



















توك اولن نسبه دخی دیر بر لریقال امر فوط ای متروک و فرط سریع اولن اینه دخی دیر بر لریقال امر فوط مقدم اولدیغون  
الافراط هنر نك و تانك كسریله فوت اولوق معنا سنده كلور یقال فلن له بفراط احسانه و بر ای لا بفترض ولا  
یخاف فواته و افراط بر كسنة نك ولد صغیری اولمغه وفات ایتكه دخی دیر بر لریقال امر فوط فلن فرطا اذامات له ولد صغیر  
قبل ان يبلغ الحلم الفرسطة علی وزن الدر حجة بر كسنة او تورركن یا خود طورركن ابقولف بری برندن ابو مقدر قر شح كجی  
قر شح فانه و شین معیه و حاء معیه ایله ذكر اولنان معنایه دیر یقال فرسطة النافه اذا فحج للجب و فرسطة العمل اذا  
فحج للبول الفسطاط فاندك ضعی و سینك سكونیله قلدن اولن قرع او دبونن برینچ لغت وارد بری فسطاط و بر  
فسطاط و بری دخی فسطاط و فاندك كسری دخی بونلده لغتد و فسطاط مدینه مصر لك دخی اسمیدر الفسط  
فاندك فحج و سینك كسری و مدیله خرمانك باشند اولن نسبه و طر نقدن كسلن طریق یار سنه دخی دیر بر لری  
الافراط هنر نك كسریله قور ترمق یقال فاطنی الرجل افلا طامثل افلتنی خلیل ایتدی افطنی لغت قیمته در قیمته  
افلتنی معنا سنده الفلاط فاندك كسریله فجاءه معنا سنده و الفلاط فتحینه بمعناه یقال لغت فلا ناملطا و فلا ط  
ای فجاءه و یقال ففلا فلن فلا ط فاحسن اذا فاجاه بالكلام الحسن **فصل القاف** فافك كسری و بانك  
سكونیله شول طائفه در كه انرا اهل مصر لك اصلی در القبطی فافك كسری و بانك سكونی و بانك تشدید یله ذكر  
اولن طائفه بنسب اولن كسنة یقال رجل قبطی القبطیة كذلك فافك كسری و بانك سكونی و بانك تشدید یله  
اق اینجه اولن كناندن نیابدر كه مصرده ایشلنور و كاه اولور كه قافی مضموم ایدر لر زیر انستیم كاه اولور تغییر  
جائز كور در نتمك سهلی و دهری دیر بر لری سهله و دهرم نسبتیم القباطی فافك فحجی و بانك تشدید یله جی القبط  
فافك ضعی و بانك تشدید یله بنشینم حلوا ناطف معنا سنده القبطی فافك ضعی و بانك فحجی و تشدید یله و بانك سكونیله  
بمعناه القبطی وزن مر بور اوزن و اخرن الف مقصوره ایله و القبطا كذلك وزن مذکور اوزن اخرن الف  
مدوده ایله ذكر اولن معناده لغتد ركنن بانی تحقیف ایدر سن الفی مد ایدر سلك و تشدید ایدر سن قصر  
ایدر سلك و القبطی فافك ضعی و فونك فحجی و تشدید یله و بانك كسری و تشدید یله بنات قسمنم بر معروف  
نسند در كه اكل اولنور القبط فافك فحجی و حاندك سكونیله قلق جدد بمعنانه و قحط قلق بینه داخل اولمغه دیر بر  
یقال قحط القوم علی الم بسم فاعله قحط اذا اصابهم القحط القحط ضمیمه بغور جسن اولوق یقال قحط المطر یحط قحوطا  
من الباب الثالث و قرا قحط یحط دخی روایت ایتدی باب و بعدن الا قحط هنر نك كسریله قلعته ابر شملك یقال  
اقحط القوم اذا اصابهم القحط قحطان فافك فحجی و حاندك سكونیله مع قومك بابا سید القوط فافك ضعی و بانك سكونیله  
كوبه كور غططر لر القوطه فافك كسری و واندك فتحیه جمی كوبه لر معنا سنده القراط فافك كسریله كذلك جی رحله  
رماح كجی و قراط كذلك جراغلك فیل جاننده اولن شعله سید ر قوط سلس فیل سندن بر جلك اسمیدر

التقریط علی وزن التكریم كوبه طاقق القوط فتحینه و واندك ضعی و تشدید یله كوبه طاقق یقال قوط المجاریه قوط  
و تقریط لجامی اندك باشی اوزن بر مق و تقریط السراج مومك بورن المق شعله سی زیاده اولسون دیر بر القراط  
فاندك كسری و مدیله نصف دانقد راصلی قراط ایتدی واندك تشدید یله زیر اجمی قراط كلور پس حرف تضعیفك  
بری یا به منقلب اولدی دینارده منقلب اولد و غی كجی نتمك ذكر اولندی و شول قراط كه حدیث شیر یغن واقع  
اولمشدر انوك نفسیری حدیث شیر یغن واقع اولد و غی اوزن احد طایغی كجی دیمكر القوطیط فافك و طاندك  
كسری و واندك سكونیله بلا و افك داهیه معنا سنده القوطیطه وزن مذکور اوزن شی حقیق دیر بر لریقال ما جاء  
فلن بقوطیطه ای بشی بسیر صغیر القوطاط فافك ضعی و واندك سكونیله شول جلد كه باله نك التته قور لر القوطا  
كذلك فافك ضعی و واندك سكونیله و اخرن نونه بمعناه الا قوطاط كجیل اركجی جمع اولور كن فرجندك ایكی جانب  
برین كورمك در و جعندن او تری القرمطه علی وزن الدر حجة خطم سطر لری سق یازمق نتمك یوریم  
قرمطه ایدی سق ایتقد ر الا قراط هنر نك و بانك كسریله در ی بور شوب برین كلك القراط فافك فحجی و بانك  
كسریله ناسدن بر طائفه در القرمطی فافك و بانك كسری و بانك تشدید یله و احدی القسوط ضمیمه ظم ایدر  
خندن عدول ایتكد ر یقال قسط یقسط قسوطا من الباب الثاني فاك الله تعالی و اما القاسطون فكما نوالهم  
حطبا القسط فافك كسری و سینك سكونیله عدل معنا سنده در و قسط شول كیل به دیر كه اول نصف صا  
و قسط حصه و نصیب معنا سنده دخی كلور الا قسط هنر نك كسریله اهل عدالت اولوق یقال قسط الرجل القسط  
سلك ضعی و فافك سكونیله و سینك كسریله عدالت صاحبی اولن كسنة و منه قوله تعالی ان الله يحب المقسطین القسط  
فافك ضعی و سینك سكونیله در یاده حاصل اولاد ویه دن بر معروف دارود در القسط فتحینه طوارك  
ایاغی دیك اوله در و بو عیب عد اولنور معتبر اولن بر مقدار اكر یلوب یله كوشی طوغلق در یقال قسط  
قسطا من الباب الرابع الا قسط هنر نك و سینك فتحیه شول طوارك كه انوك ایاغی ذكر اولن وجه اوزن  
دافسط دن قسمنم اكادیر كه ایاغلك سكیری قوری اوله براد لشتم القسطا فافك فحجی و سینك سكونی و  
و اخرن الف مدوده ایله شول نافد در كه ایاغلك سكیری یا صی اوله قاسط سینك كسریله بر قیله نك بابا یی  
ایدر كه قاسط بن هب بن اقصی در كه جدا غله سی ربیع در القسط فافك ضعی و سینك سكونیله انجد ساق  
معنا سنده بعض كناندن نقل اولند و غی اوزن القسط فافك فحجی و طاندك تشدید یله بر نسبه ی اقری كسلك نقول  
قسطت الشی افطه من الباب الاول اذا قطعتة عرضا و منه قط القم خلیل ایتدی قط بر نسبه ی اقری بو ككدر و قی  
كان علی اذا اعتلوه قد و اذا اعترض قط یعنی امیر المؤمنین علیك شانی بو ایدی كغاره غرا جینم و رخ برالی اولمغه  
دیر بر لریقال قسط السعریط اذا غله و قوط فور جی صیولیو دخی دیر بر لریقال قسط الشور القسط سلك كسری و فافك فتحیه شول



سنه در كه اوزرنه قلم كسلور القطاط قافك فتي وطانك تشديد يله شول خراط در كه حقه لرايشل القاط  
به آل اولان سر يقال وردنا ارضا قاطا اسعارها القطاط فتحينه صاج زياده تورج اولق يقال جعد قطط  
اذا كان شديدا لجموده يقال قطط شعر من الباب الرابع وهو واحد مأجاء على الاصل باظها التضعيف يقال  
رجل قطط الشعر كما يقال قط الشعر قط فافتي وطانك تشديد يله زمان معناسنه در يقال مارايتيه  
قط كسائي ايتدي اصلي قطط ايدى وقتا كه حرف اول دغام ايجون تسكين اولندي حرف اخير متحرك ومغرب  
قلندي وبعضيلر قط ديديلر ضمتينه ضمه ي ضمه يه تبديل قلوبن متيا هذا ديد كلر كبي وبعضيلر قط ديديلر  
قافك فتي وطانك دخي ضمي وتخفيف يله اداة قلوب اصل اوزرينه مبنى قما غله اخرى مضموم اولق اوزر  
مشدده مضموم اولدو غي كبي وبعضيلر تخففله دخي ضمه ي ضمه يه تابع قلوب قط ديديلر قافك ضمي  
وقافك دخي فتي وتخفيف يله عربك لم اره مذيومان ديد كلر قولي كبي وبوقليل در راشبوز كراولنان  
قط وهر معناسنه اولدو غي وقت در اما نچنكه حسب معناسنه اولسه اكتفا معناسنه قاف ففتح  
اولوب طاساكن اولور تقول مارايتيه الة مرة واحدة فقط وحين مضاف فيلسك قطك هذا الشيء  
دير سن حسبك معناسنه وقطني دير سن قافك فتي وطانك سكونيله وقطني دير سن قافك فتي  
وطانك كسري ايله ونون داخل اولدو غي كله نك اخرنك سكونن صيانت ايجوندر سكون اوزره مبنى  
اولدو غي اولدو غي وكر اولنان نون اسماء يه داخل اولماز بللكه هيمن فعل ماضيه داخل اولور  
فحين اكايا متكلم داخل اولسه ضربني وكلمني ديد كلر كبي ففلك اخرنك اولان ففكه فعل انوك اوزرينه  
بناو لمتشدر سالم اولوب اخر فعل جردن صيانت ايجون جوهر نيك بو حكي فعل ماضيه تخصيص ايتسمى محل  
تأمل در زير انون فعل مضارع دخي دخول جائز د يضربني ويكلمني كبي ونون مزبور اسما قبله داخل اولماز ابرج  
كله كه انر قطني وقطني وعني ولدني در بونلك اوزرينه قياس اولماز واكر قطني ده نون اصل كله دن اوليدي  
قطنك دير ردي نونك دفعيله بو خود معلوم دكلر قطاط قافك فتي وطانك كسري اوزر بنا سيله قطام كبي  
حبي معناسنه در القط قافك كسري ايله اكله پسي كره نر معناسنه القطاط كذا قافك كسري ايجي القطة قافك  
كسري ايله مؤنثي سنون معناسنه وقط مكتوبه دخي ديرلر وقط احسان براتنه دخي ديرلر ومنه قوله تعالى ربنا اجل لنا قضا  
قبل يوم الحساب الققط قافك كسري وطانك سكونيله يغورك خرده سبي اصغر مطر معناسنه يقال قطقط السماء  
الققط خرده يغور يغورن بلوت وقطقطن زياده اولن يغورن رذاذ ديرلر اء مجله وذالين نخبين اليه انذن  
طش ديرلر طاء مهمل وشين مجله اكر رذاذن زياده در انذن صكه يغش ديرلر باء موحد وغين مجله اكر  
بو طش دن زياده در انذن صكه غيبه وغين مجله و باء موحد و باء مثانه كره بو يغش دن زياده در وغين مجله

قافك فتي وطانك تشديد يله شول خراط در كه حقه لرايشل القاط

حلبه وشجده وحفشه وحشكه دخي الققط قافك فتي وطانك تشديد يله شول خراط در كه حقه لرايشل القاط  
سكونيله بغلق ونضيق ايتك يقال قطط على غريمه الققط قافك فتي وعينك كذا سكونيله بناء مرفه در معنای  
مذكور دن الافتقاط همن نك وتانك كسري ايله دولبندی باش اوزرنه صادوب اكل التنه دولشدر مرق  
وفي الحديث انه نهى عن الافتقاط وامر بالتلحي وتلحي حاء مهملة ايله اكل التنه دولشدر مرقه در المقطعة  
ميمك كسري وقافك سكوني وعينك فتي ايله دولبند در عامه معناسنه ابو عبیدروايتي اوزره الققط  
قافك فتي وتانك سكونيله قوش چفتلشمك يقال قطط الطائر انشاء يقطها من الباب الاول ويقطها من  
البا بالثاني ققطا اذا سقدها بوزيد ايتدي ققط چتال طرقتي اولنار ك چفتلشمسي در الققط قافك  
فتي وميمك سكونيله قوش چفتيله چفتلشمسي يقال قطط الطائر انشاء يقطها ققطا من الباب الاول القاط قافك  
كسري ايله شول ايب در كه قيون بوغر لركن يا غنه بغلر لرقاط شول نشنه يه ديرلر كه انوكه بشكه او غله  
بغلر لريقال ققط الشاة والقصبى القاط اقط ققطا من الباب الاول ايضا واسيرك الن واياغن برين جمع  
ايدوب بغلفه دخي ديرلر يقال ققط الاسير على البناء للجهول اذ جمع بين يديه ورجليه جبل القبط  
قافك فتي وميمك كسري ومد يله تمام يله ديرلر يقال ققطا حول قيط اي تام القنوط ضمتينه  
اميد كسمك ياس معناسنه يقال ققط يقنوطا من الباب الثاني مثل مجلس مجلس جلوسا  
وكذلك ققط يقنط من الباب الاول مثل قعد يقعد ويونله او چني لغت و آردر كه اول قنط يقنط قنطادر  
من الباب الرابع مثل قعب يتعب تعب القنط فتحينه والقنطة قافك فتي حيله مصدر لردر باب رابع  
ننه كم قنوط مصدر در باب اولدو وثانيدن القاف قافك كسري ايله اميد كسري كسبه يه ديرلر باب اولدن  
وثانيدن القنط قافك فتي ونونك كسري ايله ذكر اولنان معنایه در باب رابع دن وقرى فلو تكن من القنطان  
واما قنط يقنط بالفتح فيها وقنط يقنط بالكسر فيها فانما هو على الجمع بين اللغتين قال الاخفش القنوط  
قافك فتي وواوك سكونيله قيون سوريسي كله معناسنه القنوط همن نك فتيه جمعى **فصل الكاف**  
الكشط كافك فتي وشينك سكونيله برنسته ي اچوب ازاله ايتك يقال كشط طائر عن الفرس والغطاء  
عن الشيء اذا كشفت عنه وكشط لغت در بونله نكتم عبد الله واذا السماء قشطت قراءت ايتشدر طوارك  
در سين چقرمغه دخي ديرلر تقول كشطت البعير كسطا انا زعت جلده ولا تقول سبط لان العرب لا تقول  
في البعير الاكشطته وجلدته الاكشطا همن نك وكافك كسري ايله زائل اولق يقال انكشط روعه اذا ذهب  
وروع مهملة نك فتيه خوف معناد **فصل اللام** اللبظ لامك فتي وبانك سكونيله يره اورمق تقول لبظت به الارض  
مثل لحت به اذا ضربت به الارض ولبظ طور ركن دوشمكه دخي ديرلر يقال لبظ به يلبظ لبطا على البناء للجهول



مثل لبح به اذا سقط من قیام ومصرع اولغه دخی دیر لر التلبط فختینله وبانك ضعی وشدید یله برکسته یا توب  
 یوالنق الالبط همنك وتانك کسریله ده سکر درکن ایقارن یره اورمق یقال مر البعیر یلبط اذا عدا وضرب  
 بقوایمه کله الالبط فختینله اسم در سکر درکن الکرن وایقارن یره اورمق معنا سته و زیاده افتق اولان کسه نك  
 سکر کسته دخی لبطه دیر لر ولبطه فرزدق نام شاعرک اوغلنك اسمیدر اللط لامك فخی وطانك تشدید یله لازم  
 اولمق یقال لطفه بالامر یبط لطا اذا لزمه ولبط برنسته بی برنسته یه اولشد مرغه دخی دیر لر نقول لبطت الشئ  
 اذا الصقته ولبط انکار ایتکه ده دیر لر یقال لبطت حقّه اذا جحدته ولبط برنسته نك اوزرن اورمکه دخی دیر لر  
 نقول لبطت الشئ اذا سترته ولبط ناقة قویغن بوطی ارسته المغه دخی دیر لر یقال لبطت الناقة بذنبها من الباطن  
 الاول اذا جعلته بین فخیها ولبط قلاویه ده دیر لر یقال رایت فی عنقها لطا حسنا کله بمعنی اللطاط لامك کسریله  
 جمعی قلاویه لر معنا سته ولبط شول کسه یه دیر لر که خصوصتله یا آخر نسته ده شدید اوله التلبط فختینله  
 وطانك ضعی وشدید یله ذکر اولنان معنایه یعنی انکار حقّه دیر لر وکاه اولور طای یایه قلب ایدوب تلبطت حقّه  
 دخی دیر لر زیر اوج طانك بریره جمع اولما سن کر یه کور دکر نده طاء اخر یه یایه قلب ایدوب لر تنکم لعاعدن  
 تلقت دیر لر ولعاع برجنس ملوم اوتدر و تلغی ذکر اولنان اونی دیر مکه دیر لر الالطاط همنك کسریله انکار  
 حقّه معاونت ایتک یقال لطفه اذا اعانه وحماله علی ان یبط حقّه اللط فختینله برکسته نك حقّه انکار  
 ایتک یقال مالک تعینه علی لبط ولبط دیشلر آشوب دیلری قالمغه دخی دیر لر الملووط میمک فخی وطانك  
 ضمیه شول قلقانه دیر لر که یوزی وزره قیامش اوله یقال ترس ملووط ای منکب علی وجهه الالط فختینله  
 شول کسته در که دیشلری دوشمش یا خود آشوب دیلری قالمش اوله اللطاط لامك کسریله وطاء  
 اولک سکونیه دیشلری شمش قاری ویشلر ناهه یه دخی دیر لر فحن دیشلری دوشسه الملووط میمک  
 کسری ولامك سکونیه یزد دکر مننه دیر لر ورون نك باشنك اور تیر نده یعنی دپه سنه اوله سیوری مکه  
 دخی دیر لر و ابن مسعودك رضی الله عنه هذا الملووط طریق بقیه المؤمنین هربا من الدجال دید وکنده  
 مراد فرات کناری در اللطاط لامك فخی وعینك سکونی والفك مدیه شول قیوند که بیونك ارتونه  
 سواد اوله اللطاط لامك ضعی وعینك سکونیه اسمدر ذلك المعناده ولعظه كذلك شول سواده دیر لر که  
 چقرک یا خود بلبانك یوزنده اولور اللط فختینله چاغرقی وغوغا وغلبله ایتک در اللطاط لامك فخی وعینك  
 سکونیه اللطاط لامك کسریله بونر دخی چاغروب وغوغا وغلبله اتمک معنادر یقال لغطوا یلغطون لغطا  
 ولغاطا من الباب الثالث لغط لامك ضمیه و برطاعک اسمیدر اللطاط لامك فخی وفافك سکونیه یره دوشن  
 نسته قالد رمق یقال لغط الشئ یلغط من الباب الاول اذا اخذ من الارض ومنه قولهم کل ساقطة ولا تله

هربا در اولان کلوی استماع ایدوب استعمال ایدوب لور لا قطة للمصی فافك کسریله ترکیب اضافیدر قوش نور صافی که  
 انهم بلغ ایتدی وکی طش لرجع اولور الالطاط همنك وتانك کسریله یرنده کور تمک والتقاط اکسرن هجوم ایتکه دخی  
 دیر لر یقال وردت الشئ التقاط اذا جهت علیه بفتة اللقیط لامك فخی وفافك کسری و مدیه یابانه بر اغلر نسته در که  
 کور در لور بنو اللقیط لامك فخی وفافك کسریله بر قبیلله نك اسمیدر ان لرن حذیغه بن بد کور تر مشدی قتل بلنده  
 برا غلش بولند قله حسن دار اولما غین اوغلنه تزویج اتمشدی اللط فختینله شول نسته در که بریده بولنوب  
 کور لور لقط معدن دخی بونده مأخوذ در که اول شول التون پاره لری در که معدنله بولنور و لقط سنبل دخی بولنده  
 اول شول دانه لر در که خلقانی حصاد کور ترلد بضکر جمع ایدور یقال لغطنا اليوم لقطا کثیرا فی هذا المكان لقط من الریح  
 یعنی بقیه مرعاده شئ قلیل و آرد در لقاط السنبل لامك ضمیه کذلک حصاد یرنده جمع اولن دانه لر در الالطاط همنك  
 فخیله خلا یقندن قلیل ومتفرقا و لندر در التلقط فختینله وفافك ضعی وشدید یله بورادن واورادن جمع ایتک  
 یقال تلقت فالون التمر اذا التقط من ههنا وههنا اللوط لامك فخی وواوک سکونیه برنسته قلبه یر ایدوب  
 محبت اولمق یقال لاط الشئ یقبل یلوط یلیط ولوط بر دیو آری مرت ایدوب صوامغه دخی دیر لر نقول لبطت الخوض  
 بالطين لوطا اذا ملطته وطینته ولوط ردایه دخی دیر لر یقال لولبس لوطیه الالبط همنك ویا نك فخیله  
 قلبه یا قشش نسته الالوط همنك وواوک فخیله کذلک قلبه یا قشش نسته یقال هو البیط بقلی والوط  
 وانی لاجد له فی قلبی لوطا و لوطا یعنی حببا لازقا بالقلب الالبط همنك وتانك کسریله قلبه یا شمشق ویا شمشق  
 یقال هذا امر لا یلتاط بصفری ای لا یلصق بقلی وصفر صادمه ویا لیه قلب الاستلاط همنك وتانك  
 کسریله قلبه یا شمشق یقال استلاطوه ای الزقوه بانفسهم وواجب عدا ایتکه دخی دیر لر لوط لامك ضعی  
 و مدیه اسم منصرف در هر چند عجمه و تعریف مود ایسه ده نوح دخی بویه در صرف لازم اولد و فحن وجمی  
 بودر که کلمه اوج حرف اولوب وسطی ساکن اولغین غایت خفت اوزره اولمسی احد سبینه مقاوم ویشدر  
 وهند و دعد کلمه لر نده دخی حال بویه در بوقدر و ارکه مؤنثه صرفی لازم کور مدیلر بلکه صرفله ترک صرف  
 بیننده تخیر ایتدی لالوط لامك کسریله قوم لوط عملن ایشلماک الملووط میمک ضعی وواوک فخیله بمعناها  
 یقال لاط الرجل ولاوط اذا عمل عمل قوم لوط اللیطة لامك کسری و مدیه قالمش قالی در اللیط لامك کسری  
 و مدیه جمعی ولبط کذلک لامك کسری و مدیه لون معنا سته ده کلور الیطان لامك فخی ویا نك سکونیه بر  
 لفظ در که شیطان تبغیته ذکر اولنور یقال شیطان لیطان **فصل المیم** الخبط میمک فخی ویا نك سکونیه نوپر  
 وچمکک یقال یخطه یخطه خطا من الباب الثالث اذا نزع و مدیه یقال یخط فی القوس وخط السهم اذا رمق



یعنی اونی کجور سه که مرق را مهمله ایله اونی بر جان بندن اول بر جان بنده کجور مکدر الانحاط همزه نك کسریه اونی  
 اونی کجور مکد یقال انحط السهم اذا انغذته الانحاط میمک ضمی ایله سومک که بورندن جازحی و نور الخط میمک فتحی و خانک  
 سکونیه بورندن کلن سومکی اخرج ایتک یقال خطه من انفه اذ رمی به الانحاط همزه نك و تانک کسریه سومک مک  
 و انحط تلج صیر منه دخی دیر لر یقال انحط سیفه اذ اخرط و انحط برشته قابو بالمغه دخی دیر لر یقال انحط ما فی یه  
 اذ انزع و اختلسه التحط فتحینله و خانک ضمی و تشدید یله کذلک سومک مک یقال انحط و تحط اذ استشر  
 المرط میمک فتحی و رانک سکونیه قبل یولق یقال مرط الشعر مرطه من الباب الاول اذ انتغه المرطه میمک ضمی ایله  
 دوشن قبل در الامرط همزه نك کسریه قبل یولقن زمانی قریب و لمق یقال امرط الشعر اذ احان له ان یمیرط  
 المرط میمک کسری و رانک سکونیه شول نشه در که یو کدن یا خود خردن اشلیوب ای ازارایدینور لر المرط  
 فتحینله و رانک ضمی و تشدید یله قبل دو کملک یقال تمرط شعرم اذ انحط الامرط همزه نك و رانک فتحیه  
 شول کمنه در که سقی خفیف اوله و امرط شول وقه دخی دیر لر که یلکی اولمیه و امرط او غریه دخی دیر لر لص  
 معناسه ابو عمرو و آتی اوزده المرط فتحینله کذلک یلکسر اولان او قدر و کاه او لور که رانک سکون اولنور بو تقدیر  
 امرط جمع اولور و یونکله واحد صفتلف جاز اولد و غنک سبی ما بعد نك جمع کلمس در که سهم مرطه الفان دیر لر  
 بو ذکر اولن جوهر نیک مختاری در و کن مرط سکون رانکله مفرد فقله فقل کی در دینلسه اسهل لکه اولی اولور  
 زیر اما بعد نك جمع کلد و کنک فانه سی نه اولور که حقیقتک امرطیت سه همک صفیق در لیکک صفیق دکلدر  
 المرط فتحینله و الفک قصر یله بر جنس سکومه در که تقریبک مافوق و اهدایک مادی و در اصمعی رو آتی  
 اوزده المرطه میمک ضمی و رانک فتحی و یانک سکونی و الفک المرطه کوبک ایله قاسفک مابینی در و منه قول  
 عمر لابی محدوده رضی الله عنه حین اذن و رفع صوته اما خشیت ان ینشق مرط اوک یعنی ضرر مذکور در خوف  
 اتمد کی و بعض نسخه ده ان تفتق و اقع و لمشد ران تنشق معناسه المسط میمک فتحی و سینک سکونیه  
 بر کمنه ان طوارک فرجه صوقب ایچنده اولنی چقر مقدر و بونی اعلا یونله لقی بار کیر اشد غی زمانه ایدر  
 یقال مسط یا مسطه من الباب الاول و مسط پر ما غله صرغه دخی دیر لر بر نشه یچقر میچون یقال  
 مسطت للمعا اذ اخرط ما فیها باصبعک لخر ما فیها الماسط سینک کسریه بر طوز لو صونک اسمی در که نکه  
 ایچنک ایچن صیر کذلک هر طوز لو صوکه ایچن کمننک ایچنی سور اکا ماسط دیر لر المسطة میمک فتحی  
 و سینک کسری و مدیکه و المسط کذلک شول بولا فی صودر که حوضک دیننده قالور ابو العز و ایتدی فی  
 دره یه آزیل کلسه اکا مسطه دیر لر میمک فتحی و سینک کسریه و سیل زیاده از اولسه مسطه دیر لر المسطة

سینک

و سینک فتحیه المسط میمک فتحی و سینک سکونیه صابجی طرمق یقال مسطت المرأة الماسطة تمسطنها مسطاً من الباب الاول  
الامتشاط همزه نك و تانک کسریه طرمق یقال امتشاطت المرأة المشيط میمک فتحی و سینک کسری و مدیکه طرخش صاج یقال لمة  
 مشیطه و لمة لامک کسری و میمک تشدید یله شول صاج در که اوموزه ایرشه المشط میمک کسری و سینک سکونیه بر نوح  
 طرمق در رکه و جلسته کجی المشاط میمک ضمی ایله طرمق ایله دو کلن صاج در المشط میمک ضمی و سینک سکونیه طرف شانه  
 معنا الامتشاط همزه نك فتحیه جمع و مشط ایقله اولان طرقلغه دخی دیر لر که ایچ بر مقار نیک سکیر لر بر کدی بر در و مشط  
 النی بانده اولان کورک مکند دخی دیر لر المط میمک فتحی و طانک تشدید یله حکمک مد معنا یقال مطه یطه من الباب الاول  
 و قش کروب تکبر قلمغه دخی دیر لر یقال مط حاجبیه اذ امدها و تکبر التمط فتحینله و طانک ضمی و تشدید یله اوزانوب  
 کومک تمدد معنا المطيط میمک فتحی و طانک کسری و مدیکه حوضن دینک باقی قانون صو المطيط میمک ضمی و طانک فتحی و الفک  
 مدیکه بوردن صالونوب اللرن صالمق و فی الحديث اذ امشت امتی المطيط و خدمتهم فارس و الروم کان بأسهم ینهم و یأس  
 شدت حر دیر لر المعط فتحینله جسده قبل و لماق یقال معط شعرم من الباب الرابع اذ انسا فظ من داء و حوض  
الامتعا همزه نك و تانک کسریه بمعناه یقال امتع شعرم اذ انسا فظ کذلک التمع فتحینله و عینک ضمی و تشدید یله  
 بمعناه کذلک الامتعا همزه نك کسری و میمک کسری و تشدید یله بمعناه ایضا و هو انفع یقال امتع الحبل و غیره اذ ان  
الامتع همزه نك و عینک فتحیه شول کمنه در که بدنده قلی اولمیه الذیب الامتع شول قورد در که قوی دو کلس اوله  
 یقال المعط الذیب من الباب الرابع و لا یقال معط شعرم من الباب الرابع علی البینا المعط و داغری المعط دیکلری قورده نبینم ادر  
 معد دیر لر المعط میمک فتحی و غینک فتحیه سکونیه چکک الامتعا همزه نك و تانک کسریه چکک یقال معطه فامتع و معط  
 فی القوس مثل خط یعنی یای چکسه بویه دینور و امتعاط ارتفاع نهاره دخی دیر لر یقال امتعظ النهار اذ ارتفع المعظ  
 میمک ضمی و غینک فتحی و تشدید یله اوزون بولیو کمنه غایت طولننه المعظ کجی و لدی عیون معظ دیر لر المعظ  
 فتحینله و غینک ضمی و تشدید یله ات سکودر کن قولرک اوزاده اوزاده سکونک المعظ قافک کسریه شول ارق و ده در  
 ارقلغدن یرندنز کلوریمیه و ماقط شول کمنه یه دیر لر که فال آجوب و فوق طاشلر نراقله و عرب طایفه سی بری برینه سا  
 بن ماقط بن لاقط در دیر لر ساقط ماقطک عبیدی و ماقط لاقطک عبیدی و لاقط عبید معقته دیر لر جوهری ایدر برن بوی  
 برکتا بدن نقل اندم بلو سماخ المقو فتحینله زیاده ارقلمق یقال مقط معق ماقط من الباب الاول المقاط میمک کسریه  
 قماط کجی در قماط ده مقلوب در و قماط ال و ایق بخلان ایبه دیر لر کرک طوارک کرک بشکله اوله صیینک اوسق  
الاملط همزه نك فتحیه شول کمنه در که بدنده قلی اولمیه پس املط امرط کجی در روزنا و معنی و احنف بن قیس املط  
 ایدی و ابو عبید ایتدی سهم املط امرط کجی در یعنی یلکسر اوق معناسه الاملط همزه نك کسریه ناکه قارنده اولان و لد  
 قولنفرده اول دوشر مک المسط میمک فتحی و لامک کسری و مدیکه ذکر اولن ناکه نك دوشن ولان دیر لر المسط میمک کسری  
 و بعد و ابو عبید ایتدی مطت عنه دیر لر فی انده ارغ اولسه و ارغ اتمک معناده کلور تقول مطت غیری اذ تحبته و سبط دفعه و

و سینک کسریه و مدیکه و تشدید یله بمعناه ایضا و هو انفع یقال امتع الحبل و غیره اذ ان  
الامتع همزه نك و عینک فتحیه شول کمنه در که بدنده قلی اولمیه الذیب الامتع شول قورد در که قوی دو کلس اوله  
 یقال المعط الذیب من الباب الرابع و لا یقال معط شعرم من الباب الرابع علی البینا المعط و داغری المعط دیکلری قورده نبینم ادر  
 معد دیر لر المعط میمک فتحی و غینک فتحیه سکونیه چکک الامتعا همزه نك و تانک کسریه چکک یقال معطه فامتع و معط  
 فی القوس مثل خط یعنی یای چکسه بویه دینور و امتعاط ارتفاع نهاره دخی دیر لر یقال امتعظ النهار اذ ارتفع المعظ  
 میمک ضمی و غینک فتحی و تشدید یله اوزون بولیو کمنه غایت طولننه المعظ کجی و لدی عیون معظ دیر لر المعظ  
 فتحینله و غینک ضمی و تشدید یله ات سکودر کن قولرک اوزاده اوزاده سکونک المعظ قافک کسریه شول ارق و ده در  
 ارقلغدن یرندنز کلوریمیه و ماقط شول کمنه یه دیر لر که فال آجوب و فوق طاشلر نراقله و عرب طایفه سی بری برینه سا  
 بن ماقط بن لاقط در دیر لر ساقط ماقطک عبیدی و ماقط لاقطک عبیدی و لاقط عبید معقته دیر لر جوهری ایدر برن بوی  
 برکتا بدن نقل اندم بلو سماخ المقو فتحینله زیاده ارقلمق یقال مقط معق ماقط من الباب الاول المقاط میمک کسریه  
 قماط کجی در قماط ده مقلوب در و قماط ال و ایق بخلان ایبه دیر لر کرک طوارک کرک بشکله اوله صیینک اوسق  
الاملط همزه نك فتحیه شول کمنه در که بدنده قلی اولمیه پس املط امرط کجی در روزنا و معنی و احنف بن قیس املط  
 ایدی و ابو عبید ایتدی سهم املط امرط کجی در یعنی یلکسر اوق معناسه الاملط همزه نك کسریه ناکه قارنده اولان و لد  
 قولنفرده اول دوشر مک المسط میمک فتحی و لامک کسری و مدیکه ذکر اولن ناکه نك دوشن ولان دیر لر المسط میمک کسری  
 و بعد و ابو عبید ایتدی مطت عنه دیر لر فی انده ارغ اولسه و ارغ اتمک معناده کلور تقول مطت غیری اذ تحبته و سبط دفعه و











[illegible]

بغداد

[illegible]















